



# Sprinter

Uputstvo za upotrebu

Mercedes-Benz



## Simboli

U ovom uputstvu za rukovanje možete pronaći sledeće simbole:

### **OPASNOST** Opasnost zbog nepoštovanja bezbednosnih napomena

Upozoravajuće napomene skreću pažnju na opasnosti koje mogu da ugroze vaše zdravlje ili život, odnosno zdravlje ili život drugih osoba.

- Poštujte bezbednosne napomene u ovom uputstvu.

### **NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE** Zagađenje okoline usled nepoštovanja napomena za zaštitu životne sredine.

Napomene za zaštitu životne sredine pružaju informacije o postupanju prema ekološkim zahtevima ili ekološkom odlaganju otpada.

- Poštovanje ekoloških napomena.

### **NAPOMENA** Oštećenja usled nepoštovanja napomena o materijalnim štetama.

Napomene o materijalnim štetama upozoravaju na rizike koji mogu da dovedu do oštećenja na vašem vozilu.

- Poštovanje napomena o materijalnim štetama.

 Korisne informacije ili ostale informacije koje mogu da vam budu od pomoći.

► Uputstvo za rukovanje

( → strana) Dodatne informacije o nekoj temi

**Display (Prikaz)** Prikaz na višenamenskom displeju/multimedijalnom displeju

→ Najviši nivo menija, koji treba da bude izabran u multimedijalnom sistemu

► Odgovarajući podmeniji, koji treba da budu izabrani u multimedijalnom sistemu

\* Označava uzrok

## Dobro došli u Mercedes-Benz svet

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i upoznajte se sa radom vozila pre prve vožnje. Pridržavajte se uputstava i upozorenja iz ovog uputstva za upotrebu radi sopstvene bezbednosti i dugog radnog veka vozila. Nepoštovanje uputstava može da dovede do oštećenja vozila, povreda, kao i zagađenja okoline.

Oprema ili proizvodna oznaka vašeg vozila može da se razlikuje u zavisnosti od:

- modela,
- porudžbine,
- izvedbe za državu,
- dostupnosti.

Slike u ovom uputstvu za upotrebu prikazuju vozilo sa upravljačem na levoj strani. U vozilima sa upravljačem na desnoj strani postoji odgovarajuće odstupanje u rasporedu delova vozila i upravljačkih elemenata.

Mercedes-Benz neprestano naučno i tehnički usavršava svoja vozila.

Mercedes-Benz stoga zadržava pravo da izmeni:

- dizajn,
- opremu,
- tehnologiju.

Zato opisi u ovom uputstvu, u pojedinim slučajevima, mogu da se razlikuju od vašeg vozila.

Sastavnii delovi vozila su:

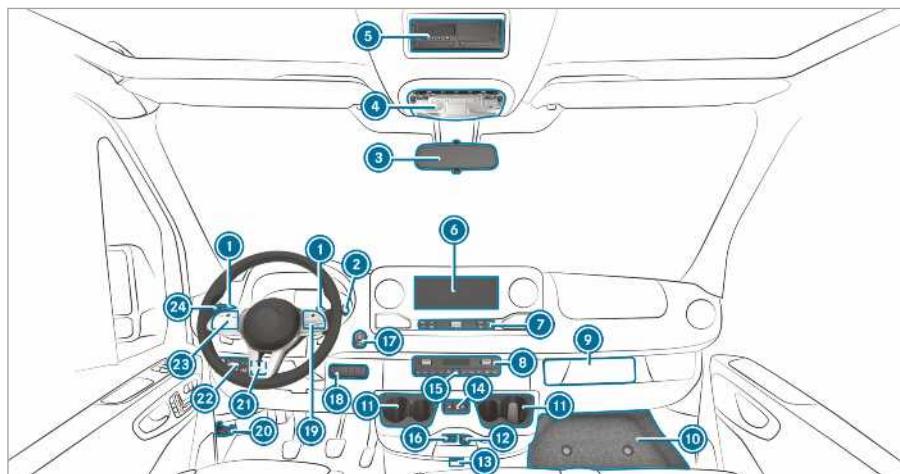
- digitalno uputstvo za rukovanje,
- štampano uputstvo za rukovanje,
- servisna knjižica,
- dodatna uputstva u zavisnosti od opreme vozila.

Ova dokumenta uvek čuvajte u vozilu. Prilikom prodaje vozila, sva dokumenta predajte novom vlasniku vozila.



<b>Ukratko .....</b>	<b>4</b>	<b>Mogućnosti skladištenja .....</b>	<b>74</b>
Kokpit .....	4	Informacije o držaču za flašu .....	78
Kombinovani instrument .....	6	Držač za čašu .....	78
Jedinica za upravljanje na krovu .....	11	Pepeljara i upaljač .....	78
Jedinica za upravljanje na vratima .....	15	Utičnice .....	79
Kritična situacija i slučaj kvara .....	17	Bežično punjenje mobilnog telefona i uparivanje sa spoljašnjom antenom .....	81
		Ugradnja ili demontaža patosnice .....	82
<hr/>			
<b>Opšte napomene .....</b>	<b>19</b>	<b>Svetlost i vidljivost .....</b>	<b>83</b>
Zaštita životne sredine .....	19	Spoljašnje osvetljenje .....	83
Preuzimanje starih vozila .....	19	Podešavanje unutrašnjeg osvetljenja .....	86
Mercedes-Benz originalni delovi .....	19	Zamena rasvetnog tela .....	88
Napomene o dogradnji, nadogradnji, ugradnji i modifikacijama .....	20	Brisač .....	94
Uputstvo za rukovanje .....	21	Ogledalo .....	96
Pouzdanost .....	21	Rukovanje štitnikom za sunce .....	97
Deklaracije o usklađenosti .....	22		
Dijagnostička utičnica .....	23		
Napomene u vezi sa promenom snage motora .....	23	<b>Klimatizacija .....</b>	<b>98</b>
Kvalifikovana stručna radionica .....	23	Pregled sistema za klimatizaciju .....	98
Registracija vozila .....	24	Rukovanje sistemima klimatizacije .....	100
Namenska upotreba vozila .....	24	Rukovanje otvodom za ventilaciju .....	103
Garancija ispravnosti .....	24	Dodatno grejanje .....	104
QR kodovi za mapu spasavanja .....	24	Rukovanje ventilacijom tovarnog pro- stora .....	110
Memorisanje podataka .....	24		
Autorsko pravo .....	26		
<hr/>			
<b>Bezbednost putnika .....</b>	<b>27</b>	<b>Vožnja i parkiranje .....</b>	<b>111</b>
Sistem bezbednosti putnika .....	27	Vožnja .....	111
Sigurnosni pojasevi .....	29	Glavni prekidač baterije .....	123
Vazdušni jastuci .....	31	Manuelni menjač .....	124
Deca u vozilu .....	32	Automatski menjač .....	125
Napomene o kućnim ljubimcima u voz- ili .....	40	Pogon na svim točkovima .....	128
		DSR (Downhill Speed Regulation) .....	130
		Elektronska regulacija nivoa .....	131
		Punjene .....	134
		Parkiranje .....	142
		Sistem za vožnju i bezbednost u vožnji ....	147
		Režim rada .....	170
		Režim rada sa prikolicom .....	172
<hr/>			
<b>Otvaranje i zatvaranje .....</b>	<b>42</b>	<b>Displej instrumenata i putni raču- nar .....</b>	<b>176</b>
Ključ .....	42	Pregled displeja sa instrumentima .....	176
Vrata .....	44	Pregled tastera na upravljaču .....	177
Klizna vrata .....	47	Rukovanje putnim računarom .....	177
Električna klizna vrata .....	48	Pregled prikaza na višenamenskom displeju .....	178
Zadnja krilna vrata .....	51	Podešavanje osvetljenja instrumenata ....	179
Klizna vrata razdvojnog zida .....	52	Meniji i podmeniji .....	179
Električni stepenik .....	53		
Utotvarne stranice platforme .....	55		
Bočni prozori .....	56		
Zaštita od krađe .....	58		
<hr/>			
<b>Sedišta i odlaganje stvari .....</b>	<b>61</b>	<b>MBUX multimedijalni sistem .....</b>	<b>185</b>
Pravilan položaj sedišta vozača .....	61	Pregled i rukovanje .....	185
Sedišta .....	61		
Podešavanje upravljača .....	73		

Podešavanja sistema .....	191	Tačke vezivanja i sistemi nosača prtljaga .....	294
Informacije o vozilu .....	193		
Telefon .....	194		
Mediji .....	204	<b>Poruke na displeju i upozoravajuće/kontrolne sijalice .....</b>	<b>297</b>
Radio .....	208	Poruke na displeju .....	297
Zvuk .....	210	Upozoravajuća svetla i kontrolne sijalice .....	323
<b>Transport .....</b>	<b>211</b>		
Napomena o smernicama o utovaru .....	211		
Raspodela tereta .....	212		
Osiguravanje tovara .....	212		
Sistemi nosača prtljaga .....	214		
Sistem unutrašnjeg nosača na krovu .....	215		
Utovar kutije za točak .....	217		
<b>Održavanje i nega .....</b>	<b>218</b>		
Prikaz servisnog intervala ASSYST			
PLUS .....	218		
Motorni prostor .....	218		
Čišćenje i nega .....	226		
<b>Pomoć u slučaju kvara .....</b>	<b>232</b>		
Kritična situacija .....	232		
Oštećenje pneumatika .....	233		
Baterija .....	233		
Prinudno startovanje šlepovanjem ili šlepovanje .....	242		
Električni osigurači .....	247		
Alat u vozilu .....	248		
Hidraulična priručna dizalica .....	249		
<b>Točkovi i pneumatici .....</b>	<b>251</b>		
Zvukovi ili neobično ponašanje u vožnji ...	251		
Redovna provera točkova i pneumatika ...	251		
Informacije o vožnji sa letnjim pneumaticima .....	251		
Informacije o M+S pneumaticima .....	251		
Napomene za lance za sneg .....	252		
Pritisak u pneumaticima .....	253		
Zamena točka .....	270		
Rezervni točak .....	279		
<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>285</b>		
Informacije o tehničkim podacima .....	285		
Elektronika vozila .....	285		
Tipska pločica vozila, identifikacioni broj vozila (FIN) i broj motora .....	286		
Pogonska sredstva i količine punjenja .....	287		
Podaci o vozilu .....	294		
Mekhanizam za vuču .....	294		



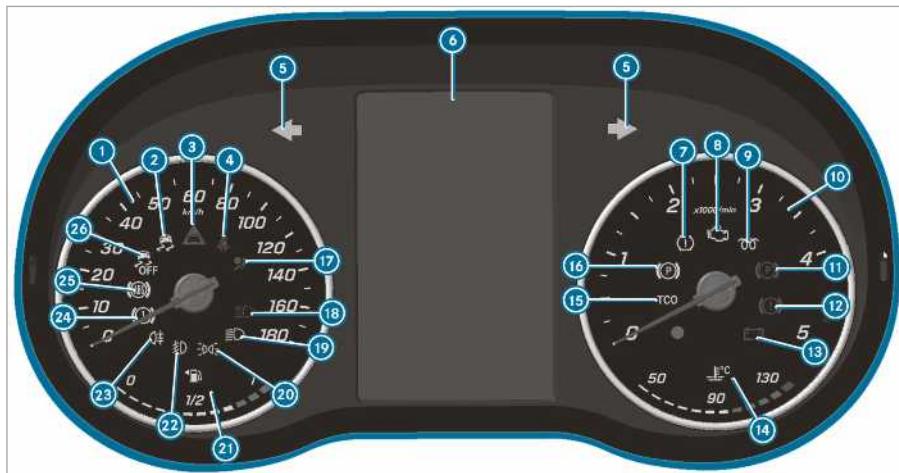
<b>1</b> Tasteri za promenu stepena prenosa na upravljaču	→	127	<b>18</b> Desno polje sa prekidačima	
<b>2</b> Poluga DIRECT SELECT	→	125	Uključivanje/isključivanje pogona na svim točkovima	→ 129
<b>3</b> Unutrašnje ogledalo	→	97	Uključivanje/isključivanje opcije LOW RANGE	→ 130
<b>4</b> Jedinica za upravljanje na krovu	→	86	Uključivanje/isključivanje sistema DSR	→ 130
<b>5</b> DIN otvor, npr. za prihvat tahografa ili komandnog sata za grejanje u mestu	→		Podizanje/spuštanje nivoa vozila	→ 132
<b>6</b> Disples MBUX multimedijalnog sistema	→	185	Uključivanje i isključivanje dodatnog pogona	→ 170
<b>7</b> Upravljački elementi MBUX multimedijalnog sistema	→	187	Uključivanje/isključivanje regulacije radnog broja obrtaja (ADR)	→ 171
<b>8</b> Sistem za klimatizaciju	→	98	Uključivanje/isključivanje ventilacije tovarnog prostora	→ 110
<b>9</b> Mesto za tahograf	→		<b>19</b> Tasteri upravljača	→ 177
<b>10</b> Prekrivka kutije za odlaganje	→	248	<b>20</b> Otvaranje poklopca motora	→ 218
<b>11</b> Držač za čašu	→	78	<b>21</b> Levo polje sa prekidačima	
<b>12</b> Utičnica za 12 V	→	79	Podešavanje radnog broja obrtaja (ADR)	→ 171
<b>13</b> Vozila sa funkcijom KEYLESS-START: mesto za umetanje ključa	→		<b>22</b> Prekidač za svetlo	
<b>14</b> Otvaranje i zatvaranje električnih kliznih vrata	→	48	Regulator visine snopa farova	→ 84
<b>15</b> Uključivanje i isključivanje upozoravajućeg svetla	→	85	<b>23</b> Tasteri upravljača	→ 177
<b>16</b> USB priključak	→	75	<b>24</b> Kombinovani prekidač	
<b>17</b> Start-Stop taster	→	111	Davanje svetlosnog signala treptanjem	→ 84
			Dugo svetlo	→ 84

Brisač

→ 94

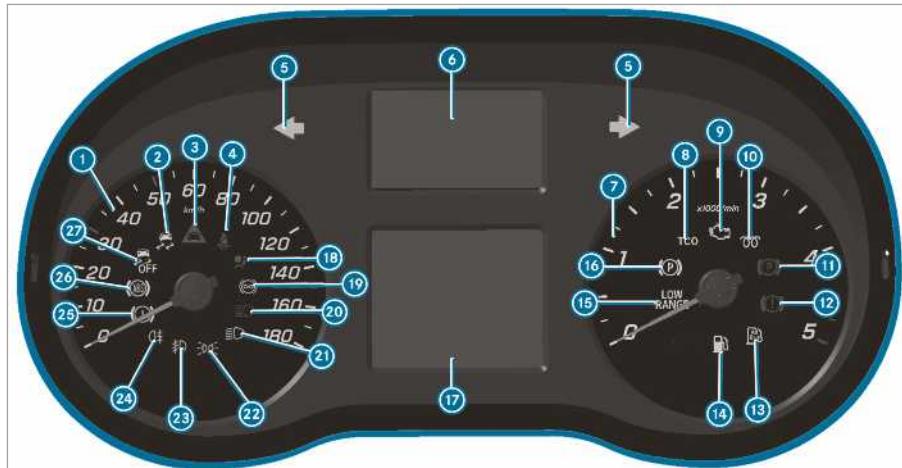
Brisač zadnjeg stakla

→ 94



Displej sa instrumentima (displej u boji)

① Brzinometar	→ 176	⑯ Električna parkirna kočnica (žuto)	→ 324
②  ESP®	→ 324	⑰ Sistem bezbednosti putnika	→ 27
③  Upozorenje na rastojanje	→ 329	⑱  Dugo svetlo	→ 84
④  Nije postavljen sigurnosni pojas	→ 329	⑲  Oboreno svetlo	→ 83
⑤  Pokazivači pravca	→ 84	⑳  Poziciono svetlo	→ 83
⑥ Višenamenski displej	→ 324	㉑ Prikaz nivoa goriva i  rezerva goriva sa prikazom položaja poklopca rezervoara	→ 331
⑦  Upozoravajuće svetlo za gubitak pritiska u pneumaticima	→ 324	㉒  Svetlo za maglu	→ 84
⑧  Dijagnostika motora	→ 331	㉓  Zadnje svetlo za vožnju po magli	→ 84
⑨  Predgrevanje i smetnja u sistemu predgrevanja		㉔  Kočnice (žuto)	→ 324
⑩ Pokazivač broja obrtaja motora	→ 176	㉕  Smetnja u radu sistema ABS	→ 324
⑪  Parkirna kočnica zatvorena (crveno)	→ 324,	㉖  ESP® je isključen	→ 324
⑫  Kočnice (crveno)	→ 324		
⑬  Neispravnost elektrike	→ 331		
⑭ Pokazivač temperature rashladne tečnosti i  rashladna tečnost je suviše vruća	→ 331		



Displej sa instrumentima (crno-beli displej) sa tasterima na upravljaču

- ①** Brzinometar → 176
- ②** ESP® → 324
- ③** Upozorenje na rastojanje → 329
- ④** Nije postavljen sigurnosni pojas → 329
- ⑤** Pokazivači pravca → 84
- ⑥** Prikaz upozoravajućih svetala i kontrolnih sijalica

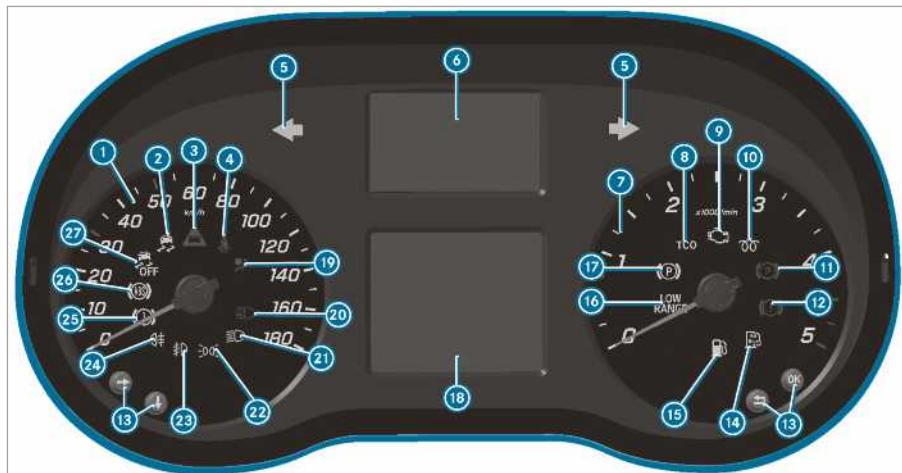
  - Najmanje jedna vrata nisu potpuno zatvorena
  - Gubitak pritiska u pneumatiku → 324
  - Smetnja u radu pomoći pri upravljanju → 330
  - Neispravnost elektrike → 331
  - Sistem za poziv u pomoć (sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz)
  - Aktivni pomoći sistem pri kočenju je isključen
  - ATTENTION ASSIST je isključen
  - Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake nije aktivan

Pomoći sistem za duga svetla → 86

(bele boje) Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je aktivan i spreman da daje upozorenje/ (crvene boje) Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake upozorava

- ⑦** Pokazivač broja obrtaja motora
- ⑧** Tahograf (pogledajte zasebno uputstvo za rukovanje)
- ⑨** Dijagnostika motora → 331
- ⑩** Predgrevanje i smetnja u sistemu predgrevanja
- ⑪** Parkirna kočnica zatvorena (crveno) → 324, 324
- ⑫** Kočnice (crveno) → 324
- ⑬** Zaliha AdBlue tečnosti je mala → 136
- ⑭** Rezerva goriva → 331
- ⑮** LOW RANGE aktivran → 130
- ⑯** Električna parkirna kočnica (žuto) → 324
- ⑰** Višenamenski displej → 324
- ⑱** Sistem bezbednosti putnika → 27

(19)		Retarder (pogledajte zasebno uputstvo za rukovanje)		(24)	 0% Zadnje svetlo za vožnju po magli	→	84
(20)		Dugo svetlo	→ 84	(25)	 Kočnice (žuto)	→	324
(21)		Oboreno svetlo	→ 83	(26)	 Smetnja u radu sistema ABS	→	324
(22)		Poziciono svetlo	→ 83	(27)	 ESP® je isključen	→	324
(23)		Svetlo za maglu	→ 84				



Displej sa instrumentima (crno-beli displej) bez tastera na upravljaču

- ①** Brzinometar → 176
- ②** ESP® → 324
- ③** Upozorenje na rastojanje → 329
- ④** Nije postavljen sigurnosni pojas → 329
- ⑤** Pokazivač pravca → 84
- ⑥** Prikaz upozoravajućih svetala i kontrolnih sijalica
- ⑦** Najmanje jedna vrata nisu potpuno zatvorena
- ⑧** Upozoravajuće svetlo za gubitak pritiska u pneumaticima → 324
- ⑨** Smetnja u radu pomoći pri upravljanju → 330
- ⑩** Neispravnost električne → 331
- ⑪** Sistem za poziv u pomoć (sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz)
- ⑫** Aktivni pomoći sistem pri kočenju je isključen
- ⑬** ATTENTION ASSIST je isključen
- ⑭** Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake nije aktivan

Pomoći sistem za duga svetla → 86

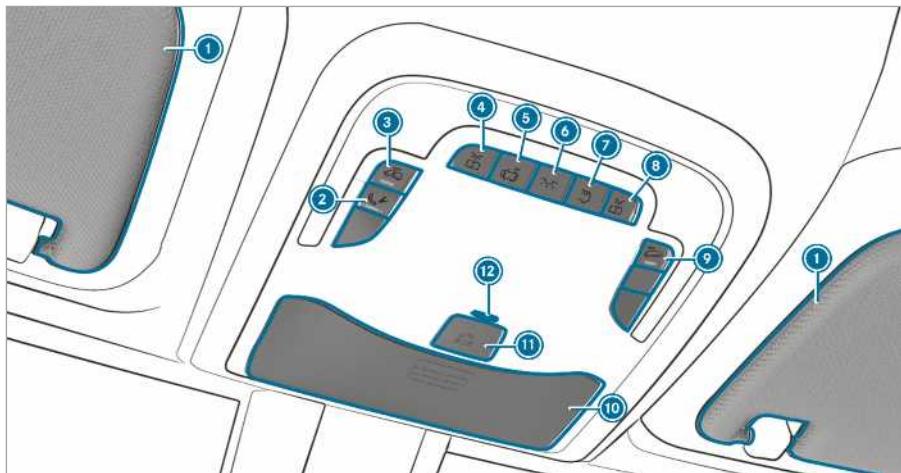
- ⑮** (bele boje) Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je aktivan i spreman da daje upozorenje/ (crvene boje) Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake upozorava

Retarder (pogledajte zasebno uputstvo za rukovanje)

- ⑯** Pokazivač broja obrtaja motora
- ⑰** Tahograf (pogledajte zasebno uputstvo za rukovanje)
- ⑱** Dijagnostika motora → 331
- ⑲** Predgrevanje i smetnja u sistemu predgrevanja
- ⑳** Parkirna kočnica zatvorena (crveno) → 324, 324
- ㉑** Kočnice (crveno) → 324
- ㉒** Tasteri za rukovanje putnim računaram → 177
- ㉓** Zaliha AdBlue tečnosti je mala → 136
- ㉔** Rezerva goriva → 331
- ㉕** LOW RANGE aktivran → 130

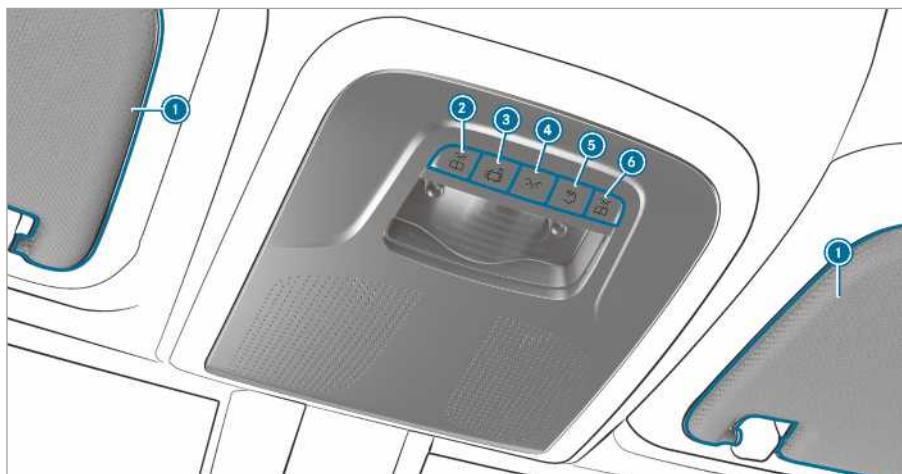
---

(17)		Električna parkirna kočnica (žuto)	→	324	(23)		Svetlo za maglu	→	84
(18)		Višenamenski displej	→	324	(24)		Zadnje svetlo za vožnju po magli	→	84
(19)		Sistem bezbednosti putnika	→	27	(25)		Kočnice (žuto)	→	324
(20)		Dugo svetlo	→	84	(26)		Smetnja u radu sistema ABS	→	324
(21)		Oboreno sveto	→	83	(27)		ESP® je isključen	→	324
(22)		Poziciono svetlo	→	83					



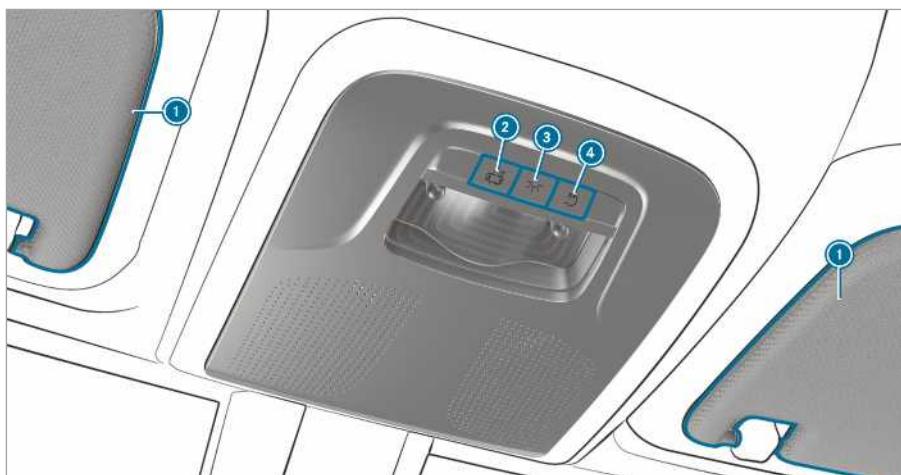
Varijanta 1 jedinice za upravljanje na krovu

- |   |   |    |   |
|---|---|----|---|
| ① Štitnici za sunce   | → | 97 | ⑦  Uključivanje/isključivanje unutrašnjeg osvetljenja pozadi                          |
| ② Taster za poziv u slučaju kvara (Mercedes PRO connect)          |   |    | ⑧  Uključivanje/isključivanje svetla za čitanje desno                                 |
| ③  Uključivanje/isključivanje zaštite unutrašnjeg prostora        | → | 60 | ⑨  Uključivanje/isključivanje zaštite od odvlačenja                                   |
| Ili uključivanje/isključivanje unutrašnjeg svetla u autobusu      |   |    |   |
| ④  Uključivanje/isključivanje svetla za čitanje levo              |   |    | ⑩ Pregrada za naočare → 76  |
| ⑤  Uključivanje/isključivanje automatskog upravljanja osvetljnjem |   |    | ⑪  SOS Sistem za poziv u pomoć (sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz)                |
| ⑥  Uključivanje/isključivanje unutrašnjeg osvetljenja napred      |   |    | ⑫ EDW kontrolna sijalica ili LED kontrolna sijalica pomoćne baterije (samo za Rusiju) |



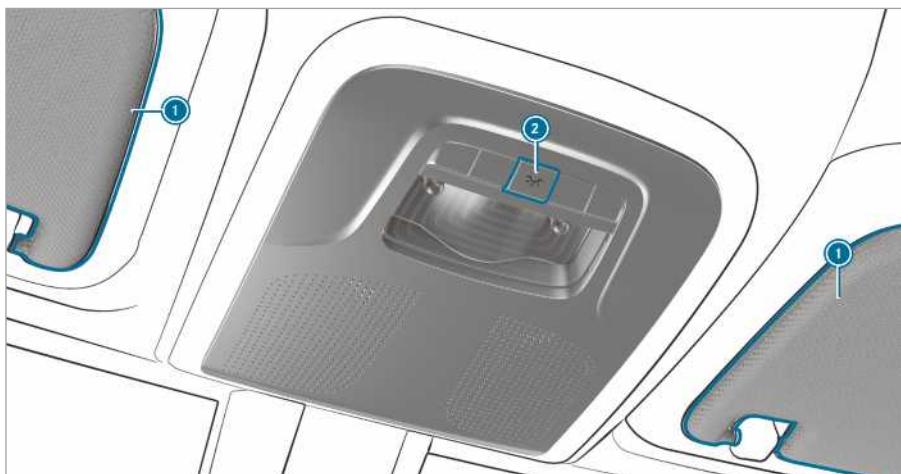
## Varijanta 2 jedinice za upravljanje na krovu

- |   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| ① Štitnici za sunce   | → | 97 | ④  Uključivanje/isključivanje unutrašnjeg osvetljenja napred |
| ②  Uključivanje/isključivanje svetla za čitanje levo              |   |    | ⑤  Uključivanje/isključivanje unutrašnjeg osvetljenja pozadi |
| ③  Uključivanje/isključivanje automatskog upravljanja osvetljnjem |   |    | ⑥  Uključivanje/isključivanje svetla za čitanje desno        |



## Varijanta 3 jedinice za upravljanje na krovu

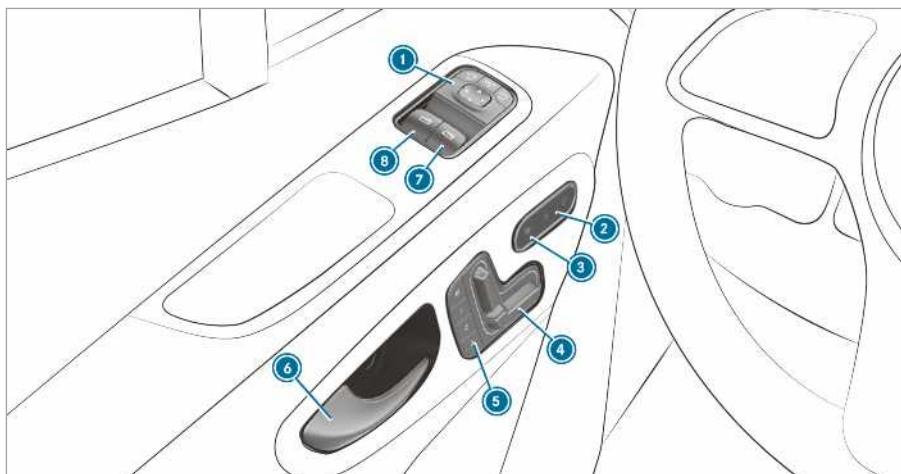
- |                     |  |    |   |   |   |    |
|---------------------|--|----|---|---|---|----|
| ① Štitnici za sunce | →  | 97 | ③ | Uključivanje/isključivanje unutrašnjeg osvetljenja napred | → | 60 |
| ②                   | Uključivanje/isključivanje automatskog upravljanja osvetljnjem |    | ④ | Uključivanje/isključivanje unutrašnjeg osvetljenja pozadi |   |    |



Varijanta 4 jedinice za upravljanje na krovu

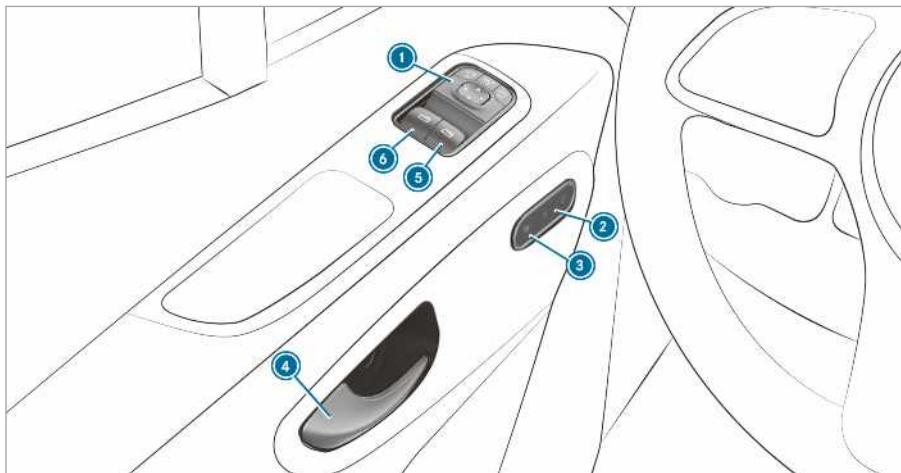
➊ Štitnici za sunce → 97

➋ Uključivanje ili isključivanje unutrašnjeg osvetljenja



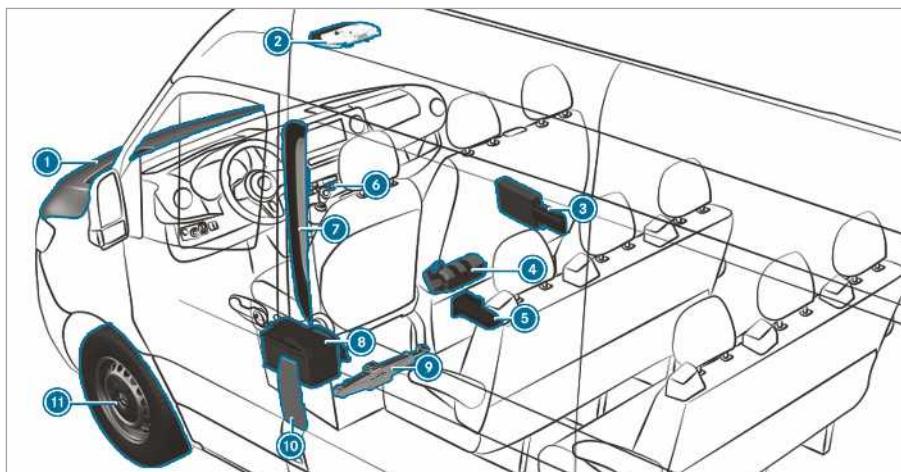
Jedinica za upravljanje na vratima kod vozila sa električno podešivim sedišta

① Podešavanje spoljašnjih ogledala	→	96	⑤ Rukovanje funkcijom memorisanja	→	66
② Uključivanje/isključivanje centralnog zaključavanja	→	46	⑥ Otvaranje vrata	→	45
③ Uključivanje/isključivanje grejanja sedišta	→	73	⑦ Otvaranje i zatvaranje desnog bočnog prozora	→	56
④ Električno podešavanje prednjih sedišta	→	64	⑧ Otvaranje i zatvaranje bočnog prozora levo	→	56



Jedinica za upravljanje na vratima kod vozila bez električno podešivih sedišta

① Podešavanje spoljašnjih ogledala → 96	④ Otvaranje vrata → 45
② Uključivanje/isključivanje centralnog zaključavanja → 46	⑤ Otvaranje i zatvaranje desnog bočnog prozora → 56
③ Uključivanje/isključivanje grejanja sedišta → 73	⑥ Otvaranje i zatvaranje bočnog prozora levo → 56



<b>① Provera i dopuna pogonskih sredstava</b>	→	287
Pomoć pri startovanju	→	235
<b>② Tasteri za SOS sistem za poziv u pomoć i poziv u slučaju kvara</b>	→	203
<b>③ Sigurnosni trougao</b>	→	232
Upozoravajući prsluk	→	232
Torbica za prvu pomoć	→	232
<b>④ Protivpožarni aparat</b>	→	232
<b>⑤ Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima: hidraulična priručna dizalica i alat za zamenu točka</b>	→	249
<b>⑥ Signalna svetla upozorenja</b>	→	85
<b>⑦ QR kodovi za određivanje mape spasavanja</b>	→	24
<b>⑧ Odvajanje baterije za pokretanje motora</b>	→	237
<b>⑨ Vozila sa pogonom na prednjim točkovima: mehanička priručna dizalica i alat za zamenu točka</b>	→	272
<b>⑩ Vratanca rezervoara sa pločicama sa napomenama o pritisku u pneumaticima, vrsti goriva i QR kodovima za određivanje mape spasavanja</b>	→	134
<b>⑪ Oštećenje pneumatika</b>	→	233



⑫ Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima: podmetač

⑬ Rezervni točak (primer)

→ 279

## Zaštita životne sredine

### NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE

Zagađenje životne sredine usled uslova rada i ličnog načina vožnje

Emisija štetnih materija vašeg vozila direktno zavisi od režima rada vozila.

Zaštiti životne sredine možete da doprinesete, tako što ćete upravljati vozilom na način koji ne šteti životnoj sredini. Zbog toga obratite pažnju na sledeće preporuke u vezi sa uslovima rada i ličnim načinom vožnje.

#### Uslovi rada:

- ▶ Vodite računa o ispravnom pritisku u pneumaticima.
- ▶ Ne prevozite nepotreban teret (npr. nosač krovnog prtljaga koji vam više ne treba).
- ▶ Pridržavajte se servisnih intervala. Vozilo koje se redovno održava čuva životnu sredinu.
- ▶ Servisne radove uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

#### Lični stil vožnje:

- ▶ Pri startovanju nemojte давати гас.
- ▶ Ne ostavljajte motor да radi, dok vozило стоји.
- ▶ Vozite pažljivo и održavajte dovoljno одстојање.
- ▶ Izbegavajte често и снаžно ubrzavanje и коčenje.
- ▶ Pravovremeno izvršite promenu stepena prenosa u vozite само у stepenima prenosa до  $\frac{2}{3}$ .
- ▶ Tokom чекanja које је uslovljено saobraćajem, isključite motor. Koristite npr. ECO Start-Stop funkciju.
- ▶ Vozite економично.

## Preuzimanje starih vozila

### Samo za zemlje članice EU:

Mercedes-Benz će prihvatići i ekološki odložiti vaše staro vozilo, u skladu sa propisom Evropske unije (EU) za stara vozila.

Za vraćanje vašeg starog vozila na raspolaganju vam стоји мрежа станица за враћање возила и pogona за demontažu. U ovim pogonima možete

besplatno da ostavite svoje vozilo. Na ovaj начин značajno doprinosite zaokruženju ciklusa reciklaže i očuvanju prirodnih resursa.

Dodatne informacije o reciklaži i uslovima za preuzimanje starih vozila možete videti na Mercedes-Benz web-stranici za vašu zemlju.

## Mercedes-Benz originalni delovi

### NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE

Zagađenje životne sredine zbog nekorишћења recikliranih agregata za zamenu

Daimler AG nudi reciklirane agregate za zamenu i rezervne delove istog kvaliteta kao što su novi delovi. Pri tom, daje istu garanciju ispravnosti kao i za nove delove.

- ▶ Koristite reciklirane agregate za zamenu rezervnih delova kompanije Daimler AG.

### NAPOMENA

Smanjenje funkcionalnosti sistema bezbednosti putnika zbog instaliranja delova opreme, popravki ili radova na zavarivanju

Vazdušni jastuci, zatezači pojasa, kao i upravljačke jedinice i senzori za ove sisteme bezbednosti putnika mogu da budu ugrađeni u sledeće delove vozila:

- okvir vrata,
- ram krova,
- vrata,
- stubove vrata,
- prag vrata,
- sedišta,
- kokpit,
- kombinovani instrument,
- srednju konzolu.
- ▶ U ovim delovima vozila nemojte da instalirate delove dodatne opreme, као npr. audio-sisteme.
- ▶ Nemojte da obavljate popravke ili radove na zavarivanju.
- ▶ Naknadnu ugradnju delova dodatne opreme prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Ako koristite delove, pneumatike i točkove, као i pribor koji je važan за bezbednost, а које Merce-

des-Benz nije odobrio za upotrebu, možete da ugrozite pouzdanost vozila. Moglo bi da dođe do pojave smetnji u funkcionisanju sistema važnih za bezbednost, kao, npr. sistema za kočenje. Upotrebjavajte isključivo Mercedes-Benz originalne delove ili delove istog kvaliteta. Koristite samo pneumatike, točkove i delove opreme koji su odobreni za vaš tip vozila.

Mercedes-Benz proverava pouzdanost, bezbednost i prikladnost originalnih delova i delova za prepravku i dodatnu opremu, koji su odobreni za vaš tip vozila. Mercedes-Benz ne može da doneše sud o drugim delovima uprkos stalnom praćenju tržista. Iako je u pojedinim slučajevima služba za tehnički pregled izvršila primopredaju ili izdala službeno odobrenje, Mercedes-Benz ne preuzima odgovornost za korišćenje u svojim vozilima.

Određeni delovi su odobreni za ugradnju i prepravke samo ako su u skladu sa važećim zakonskim propisima. Svi Mercedes-Benz originalni delovi ispunjavaju uslove za upotrebnu dozvolu. Neodobreni delovi mogu da dovedu do poništenja dozvole za rad.

To je slučaj u sledećim situacijama:

- Promenjena je vrsta vozila koja je odobrena u dozvoli za rad.
- Može da dođe do ugrožavanja drugih učesnika u saobraćaju.
- Pogoršane su karakteristike izduvnih gasova i buke.

Prilikom naručivanja Mercedes-Benz originalnih delova uvek navedite identifikacioni broj vozila (FIN) (→ Strana 286).

### Napomene o dogradnji, nadogradnji, ugradnji i modifikacijama

Nadogradnja bi iz bezbednosnih razloga trebalo da bude proizvedena i montirana u skladu sa važećim Mercedes-Benz direktivama za nadogradnju. Direktive za nadogradnju garantuju jedinstvo šasije i nadgradnje, kao i najveću moguću pouzdanost i bezbednost u vožnji.

Proizvođač vozila i proizvođač nadgradnje treba da vode računa da njihovi proizvodi budu u bezbednom stanju kada se koriste u saobraćaju i da ne predstavljaju opasnost po ljude. U suprotnom mogu da snose odgovornost za posledice iz civilnih, krivičnih ili javno-pravnih postupaka. Pri tome, svaki proizvođač odgovara za svoje proizvode. Proizvođači priključnih uređaja, nadgradnje, ugradnih delova i delova za modifikaciju treba da

se pridržavaju direktive 2001/95/EZ o opštoj bezbednosti proizvoda.

Mercedes-Benz zato iz bezbednosnih razloga preporučuje sledeće:

- Nemojte vršiti nikakve druge promene na vozilu.
- Obezbedite saglasnost proizvođača Mercedes-Benz u slučaju odstupanja od datih smerница za nadogradnju.

Iako javne inspekcijske službe prihvate promene i izdaju službene dozvole, to ne isključuje bezbednosne rizike.

Obratite pažnju na informacije o Mercedes-Benz originalnim delovima (→ Strana 19).

Mercedes-Benz smernice o nadgradnji možete da pronađete na web-stranici [https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat\\_iv.html?&L](https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat_iv.html?&L).

Tamo ćete pronaći i informacije o dodeljivanju PIN-a i zameni osigurača.

- Dodatne informacije možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### **UPZOORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja u slučaju nestručnih modifikacija ili promena na vozilu

Modifikacije ili promene na vozilu mogu da umanjuju funkcioniranje sistema ili komponenti.

Moguće je da oni više ne funkcionišu kao što je predviđeno i/ili da ugroze pouzdanost vozila.

Modifikacije ili promene na vozilu uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radio-nici.

Nisu dozvoljene čak i na prvi pogled minimalne promene na vozilu kao što je, npr. dogradnja oplate hladnjaka za zimski režim rada. Ne pokrivajte hladnjak motora. Ne upotrebjavajte nikakve termo-mreže ili mreže za zaštitu od insekata i slično.

U suprotnom, sistem za dijagnostiku vozila će očitati pogrešne podatke. U nekim državama je beleženje podataka dijagnostike motora zakonom propisano i u svakom trenutku mora da bude razumljivo i tačno.

Fabrička oprema sa podom tovarnog prostora od drveta ili plastike je sastavni deo strukture vozila. Ako uklonite pod tovarnog prostora, može doći do oštećenja karoserije. Time se dovodi u pitanje

osiguravanje tovara i maksimalno opterećenje tačaka vezivanja više ne može da se garantuje. Stoga, nemojte uklanjati pod tovarnog prostora.

## Uputstvo za rukovanje

U ovom uputstvu za rukovanje opisani su svi modeli, serijska i dodatna oprema vašeg vozila koji su bili dostupni u trenutku pripreme finalne verzije za štampu. Moguća su odstupanja specifična za određene zemlje. Imajte u vidu, da postoji mogućnost da vaše vozilo nema sve ovde opisane funkcije. To se odnosi i na sisteme i funkcije važne za bezbednost. Oprema vašeg vozila može zato da odstupa od nekih opisa i ilustracija. U originalu kupoprodajnog ugovora vašeg vozila navedeni su svi sistemi ugrađeni u vaše vozilo. Pitanja u vezi sa opremom i rukovanjem možete da uputite Mercedes-Benz servisna radionica. Upustvo za rukovanje i servisna knjižica spadaju u važna dokumenta i trebalo bi da se čuvaju u vozilu.

## Pouzdanost

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled funkcionalnih smetnji ili otkazivanja sistema

Ako ne obavite propisane servisne radove i neophodne popravke, može da dođe do funkcionalnih smetnji ili ispada sistema.

- ▶ Propisane servisne radove i radove na održavanju, kao i neophodne popravke uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povredjivanja usled nestručnih promena izvršenih na elektronskim komponentama

Promenama u elektronskim komponentama, njihovom softveru i kablovima može da se naruši njihova funkcija i/ili funkcija ostalih umreženih komponenti. Ovim naročito mogu da budu pogodenici sistemi važni za bezbednost.

Moguće je da oni više ne funkcionišu kao što je predviđeno i/ili da ugroze pouzdanost vozila.

- ▶ Ne preduzimajte nikakve radevine na kablovima, kao ni na elektronskim komponentama ili njihovom softveru.
- ▶ Radove na električnim i elektronskim uređajima uvek prepustite kvalifikovanoj servisnoj radionici.

Dozvola za rad prestaje da važi, ako ste vršili izmene na elektronici vozila.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od požara usled zapaljivih materijala na vrelim delovima izdavnog sistema

Zapaljivi materijali, kao što su npr. lišće, trava ili grane, mogu da se zapale ako dođu u dodir sa vrelim delovima izdavnog sistema.

- ▶ Pri vožnjama po neasfaltiranim putevima ili po terenu, redovno proveravajte donju stranu vozila.
- ▶ Obavezno uklonite zaglavljene delove biljaka ili neke druge zapaljive materijale.
- ▶ U slučaju oštećenja, odmah obavestite kvalifikovanu stručnu radionicu.

### **! NAPOMENA** Oštećenje vozila

Vozilo može da bude oštećeno posebno u sledećim slučajevima:

- vozilo naleže, npr. na visoku ivicu ivičnjaka ili na neasfaltiran put,
- previše brzo vozite preko prepreka, npr. preko ivičnjaka, usporivača saobraćaja („ležeći policajci“) ili rupa,
- težak predmet je udario o pod ili delove donjeg podstroja.

Karoserija, pod, delovi donjeg podstroja, točkovi ili pneumatici u takvim ili sličnim situacijama mogu takođe da pretrpe nevidljiva oštećenja. Komponente oštećene na taj način mogu neočekivano da se pokvare ili da ne funkcionišu kao što je predviđeno, zbog opterećenja nastalih u toku nezgode.

Ako je podna oplata oštećena, može da dođe do nakupljanja zapaljivih materijala kao što su npr. lišće, trava ili grančice, u prostoru između poda i podne oplate. Kada takvi materijali dođu u kontakt sa delovima izdavnog sistema, mogu da se zapale.

- Vozilo odmah proverite i popravite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.
- ili
- Ako je za nastavak vožnje ugrožena bezbednost u vožnji, odmah se zaustavite u skladu sa saobraćajnim propisima i obavestite kvalifikovanu stručnu radionicu.

• ako nije vršena obavezna redovna provera.

Relevantne smernice Evropske zajednice: Direktiva za mašine Evropske zajednice 2006/42/EZ  
Primjenjene norme: ISO 11530

Garancija kvaliteta: DIN EN ISO 9001:2000  
Güglingen, 1.7.2013.

Potpisao

Poslovođa, WEBER-HYDRAULIK GmbH  
Ovlašćeno lice za tehničku dokumentaciju,  
WEBER-HYDRAULIK GMBH

Heilbronner Straße 30, 74363 Güglingen

#### **Deklaracija o usklađenosti mehaničke priručne dizalice**

Duplikat i prevod originalne deklaracije o usklađenosti:

#### **EZ deklaracija o usklađenosti**

1.

Potpisnici, kao zastupnici

Proizvođač:

BRANO a.s.

74741 Hradec nad Moravicí, Opavská 1000

Češka Republika

Id. br.: 64-387-5933

PDV id. br.: CZ64-387-5933

izjavljuju, isključivo na svoju odgovornost, da proizvod:

2. a)

Naziv:

Priručna dizalica

Tip, broj:

A 910 580 00 00

Godina proizvodnje: 2017.

ispunjava sve relevantne odredbe

Direktive br. 2006/42/EZ

b)

Opis i namena:

Priručna dizalica je namenjena isključivo za podizanje navedenog vozila, u skladu sa uputstvom za korišćenje koje je zapepljeno za priručnu dizalicu.

Tehnička dokumentacija proizvoda je deponovana u proizvodnom pogonu. Ovlašćeno lice za sastavljanje tehničkih dokumenata: Rukovodilac tehničkog odeljenja Brano a.s.

3.

#### **Deklaracije o usklađenosti**

##### **Elektromagnetna usklađenost**

Elektromagnetna usklađenost komponenta vozila proverena je i potvrđena u skladu sa trenutno važećim pravilnikom UN-R 10.

##### **Komponente vozila zasnovane na radio-vezi**

Sljedeća napomena važi za sve komponente vozila koje su zasnovane na radio-vezi i informacione sisteme koji su integrirani u vozilo:

Komponente ovog vozila zasnovane na radio-vezi u skladu su sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Detaljnije informacije možete da dobijete u svakoj Mercedes-Benz servisnoj radionici.

##### **Priručna dizalica**

##### **Deklaracija o usklađenosti hidraulične priručne dizalice**

Duplikat i prevod originalne deklaracije o usklađenosti:

EZ deklaracija o usklađenosti 2006/42/EZ

Mi, WEBER-HYDRAULIK GMBH, Heilbronner Str. 30, 74363 Güglingen, izjavljujemo da proizvod „Weber hidraulička auto-dizalica“ tipova:

A AD ADX AH AHX AL AT ATD ATDX ATG ATN  
ATGX ATPX ATQ AX

Opterećenje: 2.000 do 100.000 kg

Serijski broj: od godine proizvodnje 01/2010 odgovara relevantnim osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtevima Direktive za mašine Evropske zajednice.

Ova deklaracija o usklađenosti EZ prestaje da važi:

- u slučaju izmena i popravki od strane lica koja nije stručna,
- u slučaju korišćenja proizvoda na način koji nije u skladu sa načinima primene navedenim u uputstvu za rukovanje,

Hradec nad Moravicí

Mesto

4.

12.07.2017

Datum

Potpisnik:

Director of Quality

## Dijagnostička utičnica

Dijagnostička utičnica služi za priključivanje dijagnostičkih uređaja u kvalifikovanoj stručnoj radio-nici.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled priključivanja uređaja na dijagnostičku utičnicu

Priključivanje uređaja na dijagnostičku utičnicu može negativno da utiče na funkcionisanje sistema vozila.

To može negativno da utiče na pouzdanost vozila.

- ▶ Na dijagnostičku utičnicu vozila priključite samo uređaje koje je za vaše vozilo odobrio Mercedes-Benz.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uzrokovane predmetima u prostoru za noge vozača

Predmeti u vozačevom prostoru za noge mogli bi da ograniče ili blokiraju hod pritisnute pedale.

To ugrožava pouzdanost vozila i bezbednost u saobraćaju.

- ▶ Sve predmete u vozilu odlažite na bezbedan način, tako da ne mogu da dospeju u prostor za noge vozača.
- ▶ Patosnice uvek učvrstite prema propisima, da biste obezbedili dovoljno slobodnog prostora za pedale.
- ▶ Nemojte da koristite nepričvršćene patosnice i ne slaćite više patosnica jednu preko druge.

### **! NAPOMENA** Pražnjenje baterije zbog korišćenja uređaja na dijagnostičkoj utičnici

Korišćenje uređaja na dijagnostičkoj utičnici opterećuje bateriju.

- ▶ Proverite stanje napunjenoosti baterije.
- ▶ Kada je stanje napunjenoosti nisko, napunite bateriju, npr. radi vožnje na dužim deonicama.

Priključivanje uređaja na dijagnostičku utičnicu može da dovede, npr. do resetovanja informacija u sistemu za praćenje izduvnih gasova. U tom slučaju postoji mogućnost da vozilo ne ispunjava propisane zahteve prilikom sledeće provere izduvnih gasova u okviru glavnog pregleda vozila.

## Napomene u vezi sa promenom snage motora

Povećanje snage mogu da dovede do:

- promene vrednosti emisije,
- funkcijskih smetnji,
- oštećenja.

Pouzdanost motora nije zagarantovana u svakom slučaju.

Ako dozvolite povećanje snage motora:

- uskladite pneumatike, donji podstroz i sistem za kočenje i sistem za hlađenje motora sa povećanom snagom motora,
- ponovite sertifikaciju vozila,
- obavestite nosioca osiguranja o promeni snage.

U protivnom, poništava se dozvola za rad i zaštita putem osiguranja.

Ako prodate vozilo, obavestite kupca da je snaga motora promenjena. U protivnom – u zavisnosti od zakonskih odredbi – to se može smatrati kriminalnim delom.

## Kvalifikovana stručna radionica

Kvalifikovana stručna radionica poseduje neophodna stručna znanja, alate i kvalifikacije za stručno obavljanje neophodnih radova na vozilu. Ovo naročito važi za radove važne za bezbednost.

Sledeće radove na vozilu uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici:

- radove važne za bezbednost,
- servisne radove i radove na održavanju,
- popravke,
- izmene, ugradnje i modifikacije,
- radove na elektronskim komponentama.

Mercedes-Benz preporučuje jednu od svojih servisnih radionica.

### Registracija vozila

Može se dogoditi da Mercedes-Benz svojim servisnim radionicama izda uputstvo da obave tehnički pregled na određenim vozilima. Zahvaljujući kontrolama, poboljšava se kvalitet ili bezbednost vozila.

Mercedes-Benz može da vas obavesti o proveri vozila samo ako ima vaše podatke o registraciji.

U sledećim slučajevima može da se desi da vaše vozilo još uvek nije registrovano na vaše ime:

- ako vozilo niste kupili od ovlašćenog prodavaca,
- ako vaše vozilo još uvek nije provereno u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

Najbolje je da registraciju svog vozila prepustite jednoj od Mercedes-Benz servisnih radionica.

Što je moguće pre obavestite Mercedes-Benz o promeni adresi ili promeni vlasnika vozila. To možete da uradite npr. u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

### Namenska upotreba vozila

Ukoliko uklonite nalepnice sa upozoravajućim napomenama, vi ili druge osobe nećete moći da prepoznote opasnosti. Ostavite nalepnice sa upozoravajućim napomenama na njihovom mestu.

Kada koristite vozilo, uzmite u obzir sledeće informacije:

- bezbednosne napomene u ovom uputstvu,
- tehničke podatke vozila,
- saobraćajna pravila i propise,
- zakone o motornim vozilima i bezbednosne standarde.

### Garancija ispravnosti

**! NAPOMENA** Oštećenja vozila zbog nepoštovanja napomena iz ovog uputstva za rukovanje

Ukoliko ne poštujete napomene iz ovog uputstva za rukovanje, može da dođe do oštećenja na vašem vozilu.

Ovakva oštećenja nisu pokrivena ni garancijom ispravnosti kompanije Mercedes-Benz, niti garancijom za nova ili polovna vozila.

► Pridržavajte se napomena o propisnom korišćenju vozila, kao i o mogućim oštećenjima vozila navedenim u ovom uputstvu za rukovanje.

### QR kodovi za mapu spasavanja

Nalepnice sa QR kodom nalepljene su na stubu B na strani vozača i suvozača. U slučaju nezgode, službe za spasavanje mogu uz pomoć QR koda brzo da odrede odgovarajuću mapu spasavanja za vaše vozilo. Trenutna mapa spasavanja u kompaktnoj formi sadrži najvažnije informacije u vezi sa vašim vozilom, npr. položaj električnih vodova.

Više informacija možete pronaći na web-stranici <http://www.mercedes-benz.de/qr-code>.

### Memorisanje podataka

#### Elektronske upravljačke jedinice

U vaše vozilo su ugrađene elektronske upravljačke jedinice. Neke od njih su neophodne za bezbedno funkcionisanje vozila, a neke pružaju podršku prilikom vožnje (pomoćni sistemi za vožnju). Pored toga, vaše vozilo nudi funkcije komfora ili multimedijalne funkcije, koje su takođe moguće zahvaljujući elektronskim upravljačkim jedinicama.

Elektronske upravljačke jedinice sadrže memorije podataka koje mogu privremeno ili trajno da memorišu tehničke informacije o stanju vozila, opterećenju komponenata, potrebi za servisom kao i tehničke događaje i greške.

Ove informacije uopšteno dokumentuju stanje komponente, modula, sistema ili okruženja, kao na primer:

- radna stanja sistemskih komponenti (npr. nivoi napunjenošći, status baterije, pritisak u pneumatiku),
- obaveštenja o statusu vozila ili njegovih pojedinačnih komponenti (npr. broj obrtaja točka/brzina, kašnjenje pri kretanju, poprečno ubrzanje, prikaz postavljenih pojaseva),
- smetnje i kvarovi u važnim sistemskim komponentama (npr. svetla, kočnice),
- informacije o događajima koji nanose štetu vozilu,

- reakcije sistema u posebnim situacijama u vožnji (npr. aktiviranje vazdušnog jastuka, pokretanje sistema za regulaciju stabilnosti),
- uslovi u okruženju (npr. temperatura, senzor za kišu).

Osim što omogućavaju funkcije upravljačkih jedinica, ovi podaci služe i za prepoznavanje i uklanjanje grešaka i omogućavaju proizvođaču da optimizuje funkcije vozila. Većina ovih podataka je privremena i obraduje se samo u vozilu. Samo mali deo podataka će biti memorisan u memoriji događaja ili u memoriji grešaka.

Kada su vam potrebne servisne usluge, radnici servisne mreže (npr. radionice, proizvođač) ili treća lica (npr. služba za pomoć u slučaju kvara) iz vozila mogu da očitaju tehničke podatke. Servisne usluge su npr. usluge popravke, postupci održavanja, slučajevi koji proizilaze iz garancije i mera za obezbeđivanje kvaliteta. Očitavanje se vrši preko zakonski propisanog priključka za dijagnostičku utičnicu u vozilu. Odgovarajuće službe u okviru servisne mreže ili treća lica preuzimaju, obraduju i koriste podatke. Podaci dokumentuju tehnička stanja vozila, pomažu prilikom pronalaženja grešaka i obezbeđivanja kvaliteta i po potrebi se prosleđuju proizvođaču. Pored toga, proizvođač odgovara za garanciju proizvoda. Za to su proizvođač potrebeni tehnički podaci iz vozila.

Servisna radionica u okviru popravki ili radova na servisiranju može da resetuje memorije grešaka u vozilu.

U okviru izabrane opreme i sami možete da unesete podatke u funkcije komfora i Infotainment funkcije vozila.

U to spadaju na primer:

- multimedijalni podaci, npr. muzika, filmovi ili fotografije za reprodukciju u integriranom multimedijalnom sistemu,
- podaci iz adresara za korišćenje u vezi sa integriranim Hands-Free uređajem ili integriranim navigacionim sistemom,
- uneti navigacioni ciljevi,
- podaci o korišćenju internet usluga.

Ovi podaci mogu da budu memorisani lokalno u vozilu ili se nalaze na uređaju koji ste povezali sa vozilom (npr. pametni telefon, USB prenosna memorija ili MP3 plejer). Ukoliko su ovi podaci memorisani u vozilu, u svakom trenutku možete da ih izbrišete. Prenos ovih podataka trećim licima će uslediti isključivo na vaš zahtev,

posebno u okviru korišćenja onlajn usluga a u skladu sa podešavanjima koja ste izabrali.

Komforna podešavanja/individualna podešavanja možete da memorišete u vozilu i u svakom trenutku možete da ih promenite.

U zavisnosti od određene opreme, tu spadaju na primer:

- podešavanja položaja sedišta i upravljača,
- podešavanja donjeg podstroja i klimatizacije,
- individualna podešavanja, kao npr. unutrašnje osvetljenje.

Ukoliko vaše vozilo raspolaže odgovarajućom opremom, sa vozilom možete da povežete pametni telefon ili neki drugi mobilni krajnji uređaj. Povezanim uređajima možete da upravljate preko upravljačkih elemenata koji su integrисани u vozilo. Pri tom, slika i ton pametnog telefona mogu da se emituju preko multimedijalnog sistema. Istovremeno, na vaš pametni telefon se prenose određene informacije.

U zavisnosti od određene vrste integracije, tu spadaju na primer:

- opšte informacije o vozilu,
- podaci o položaju.

Time se omogućava korišćenje izabranih aplikacija pametnog telefona, kao što je npr. navigacija ili reprodukcija muzike. Između pametnog telefona i vozila neće uslediti dodatna interakcija, a naročito ne aktivan pristup podacima o vozilu. Provajder odgovarajuće aplikacije koju koristite određuje način dalje obrade podataka. Da li ćete morati da izvršite neka podešavanja i koja su to podešavanja zavisi od određene aplikacije i operativnog sistema pametnog telefona.

## Onlajn usluge

### **Pristup bežičnoj mreži**

Ukoliko vaše vozilo ima pristup bežičnoj mreži, ona će omogućiti razmenu podataka između vozila i drugih sistema. Pristup bežičnoj mreži je moguć preko jedinice za odašiljanje i prijem u vozilu ili preko mobilnih krajnjih uređaja koje ste povezali (npr. pametni telefon). Pristup bežičnoj mreži omogućava korišćenje onlajn funkcija. Tu spadaju onlajn usluge i aplikacije koje vam je na raspolaganje stavio proizvođač ili neki drugi provajder.

### **Usluge proizvođača**

Kod onlajn usluga proizvođača, proizvođač na odgovarajućem mestu (npr. uputstvo za upotrebu, internet stranica proizvođača) opisuje određene funkcije i navodi informacije o zaštiti podataka koje su povezane sa njima. Za pružanje onlajn usluga će možda biti upotrebljeni lični podaci. U tu svrhu, razmena podataka će uslediti preko zaštićene veze npr. sa to predviđenim IT sistemima proizvođača. Preuzimanje, obrada i korišćenje ličnih podataka koji prelaze okvire pružanja usluga će uslediti isključivo na osnovu zakonskog odobrenja ili na osnovu saglasnosti.

Obično možete da aktivirate ili deaktivirate usluge i funkcije (koje se delimično naplaćuju). U mnogim slučajevima ovo važi i za vezu za prenos podataka vozila. Od toga su izuzete, pre svega, zakonski propisane funkcije i usluge.

### **Usluge trećih lica**

Ukoliko postoji mogućnost korišćenja usluga drugih provajdera, te usluge podležu odgovornosti kao i zaštiti podataka i uslovima korišćenja određenog provajdera. Proizvođač nema uticaja na sadržaje koji se tom prilikom razmenjuju.

Zbog toga se kod provajdera informišite o vrsti, obimu i cilju preuzimanja i upotrebe ličnih podataka u okviru usluga trećih lica.

### **Autorsko pravo**

Informacije o licencama besplatnog i Open Source softvera, koji su korišćeni u vašem vozilu, možete pronaći na nosaču podataka u torbici za papire vozila, dok ažuriranja možete pronaći na web-stranici:

<http://www.mercedes-benz.comopensource>.

## Sistem bezbednosti putnika

### Potencijal zaštite sistema bezbednosti putnika

Sistem bezbednosti putnika obuhvata sledeće komponente:

- sistem sigurnosnih pojaseva,
- vazdušne jastuke,
- sistem za bezbednost dece,
- nosače dečijeg sedišta.

Sistem bezbednosti putnika može da smanji rizik da putnici, u slučaju nezgode, dođu u dodir sa delovima unutrašnjosti vozila. Pored toga, sistem bezbednosti putnika može u slučaju nezgode da smanji opterećenja za putnike u vozilu.

Samo pravilno postavljen sigurnosni pojas može da razvije potencijal zaštite. Zavisno od prepoznate saobraćajne nezgode, zatezači pojasa i/ili vazdušni jastuci dopunjuju pravilno postavljen sigurnosni pojas. Zatezači pojasa i/ili vazdušni jastuci se ne aktiviraju pri svakoj nezgodi.

Vozila sa redom sedišta za suvozača: Zatezač pojasa sedišta suvozača se aktivira nezavisno od toga, da li je jezičak sigurnosnog pojasa ušao u bravu pojasa.

Ako vozilo nema vazdušni jastuk vozača, sistem sigurnosnih pojaseva ne obuhvata zatezač pojasa ni ograničavač sile zatezanja pojasa.

Svaki putnik u vozilu mora da se pridržava sledećih napomena, kako bi sistem bezbednosti putnika mogao u potpunosti da razvije svoj potencijal zaštite:

- Mora pravilno da postavi sigurnosni pojas.
- Tokom sedenja treba da zauzme približno uspravan položaj, sa leđima na naslonu sedišta.
- Ako je moguće, osoba treba da sedi tako, da su joj stopala na podu vozila.
- Osobe koje su niže od 1,50 m, uvek moraju da budu osigurane dodatnim sistemom bezbednosti putnika, pogodnim za vozila Mercedes-Benz.

Nijedan sistem na tržištu ne može da potpuno isključi povrede i smrtnе posledice u svakoj situaciji nezgode. Naročito sigurnosni pojasi i vazdušni jastuk generalno ne nude zaštitu od predmeta koji spolja mogu da prodrnu u vozilo. Ne može biti potpuno isključen ni rizik od povreda usled aktiviranja vazdušnog jastuka.

### Ograničenje potencijala zaštite sistema bezbednosti putnika

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled promena na sistemu bezbednosti putnika

Izmenjeni sistem bezbednosti putnika ne može više da funkcioniše na predviđen način. Sistem bezbednosti putnika više ne može da zaštitи putnike kao što je predviđeno, i može npr. u slučaju nesreće, da se ne aktivira ili neočekivano da se aktivira.

- ▶ Nikada ne vršite izmene na delovima sistema bezbednosti putnika.
- ▶ Ne preduzimajte nikakve radove na kabliranju, kao ni na elektronskim komponentama ili njihovom softveru.

Ako vozilo treba da se prilagodi osobi sa invaliditetom, obratite se kvalifikovanoj stručnoj radio-nici.

Mercedes-Benz preporučuje da koristite sisteme za pomoć u vožnji, koje je Mercedes-Benz odbrio za korišćenje u vašem vozilu.

### Funkcionalna spremnost sistema bezbednosti putnika

Kada je uključeno paljenje, za vreme samostalnog testa svetli upozoravajuće svetlo sistema bezbednosti putnika . Ono se gasi najkasnije nekoliko sekundi nakon pokretanja vozila. Komponente sistema bezbednosti putnika su tada u stanju pripravnosti.

### Funkcija sistema bezbednosti putnika ima smetnju

U sledećim slučajevima postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika:

- Kada je uključeno paljenje, ne pali se upozoravajuće svetlo sistema bezbednosti putnika .
- U toku vožnje, upozoravajuće svetlo sistema bezbednosti putnika  svetli stalno ili se ponavlja.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled smetnji u funkcijama sistema bezbednosti putnika

Ako postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika, komponente sistema bi mogle da se nenamerno aktiviraju ili da se u slučaju nezgode ne aktiviraju na predviđen način. To može npr. da se odnosi na zatezač pojasa ili vazdušni jastuk.

- ▶ Sistem bezbednosti putnika odmah provjerite i po potrebi popravite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Funkcija sistema bezbednosti putnika u slučaju nezgode

Način delovanja sistema bezbednosti putnika je određen na osnovu utvrđene težine udarca kao i vrstom nezgode:

- udarac sa prednje strane vozila,
- udarac sa zadnje strane vozila,
- bočni udarac,

Utvrđivanje granice aktiviranja za komponente sistema bezbednosti putnika vrši se procenom vrednosti senzora koje se mere na različitim mestima u vozilu. Ovaj proces ima intuitivni karakter. Aktiviranje komponenti sistema bezbednosti putnika mora da usledi pravovremeno, na početku udara.

Faktori koji su vidljivi ili merljivi tek nakon sudara uopšte ne mogu da utiču na aktiviranje vazdušnog jastuka. Oni nisu ni indikator za to.

Vozilo može da bude znatno deformisano, a da pri tom nije došlo do aktiviranja vazdušnog jastuka. Ovo je slučaj, ako su pogodeni delovi koji se relativno lako deformišu, ali ne dovode do većeg usporavanja vozila. Moguće je i obrnut slučaj. Vazdušni jastuk se aktivira, iako se na vozilu vide samo manje deformacije. Ako su pogodeni npr. veoma kruti delovi vozila, kao što je uzdužni nosač, usporavanje vozila usled toga može biti dovoljno veliko.

### Komponente sistema bezbednosti putnika mogu se aktivirati nezavisno jedna od druge:

Komponenta	Prepozname uzročne situacije
Zatezač pojasa	Udarac sa prednje strane vozila, udarac sa zadnje strane vozila, bočni udarac <sup>1)</sup>
Vazdušni jastuk vozača, vazdušni jastuk suvozača	Udarac sa prednje strane vozila
Bočni vazdušni jastuk	Bočni udarac
Vazdušna zavesa	Bočni udarac, udarac sa prednje strane vozila

<sup>1)</sup> Samo ako je vozilo opremljeno bočnim vazdušnim jastukom ili vazdušnom zavesom.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina vrućim delovima vazdušnog jastuka

Neki delovi vazdušnog jastuka su nakon aktiviranja vreli.

- ▶ Ne dodirujte delove vazdušnog jastuka.
- ▶ Aktivirani vazdušni jastuk odmah zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Mercedes-Benz preporučuje da vozilo odmah nakon nezgode bude odšlepovano do kvalifikovane stručne radionice. Ovo imajte u vidu naročito nakon aktiviranja zatezača pojasa ili vazdušnog jastuka.

Kada dođe do aktiviranja zatezača pojasa ili vazdušnog jastuka, čućete prasak, a može da dođe i do ispuštanja sitnog praha.

- Prasak po pravilu ne utiče na čulo sluha.
- Ispušteni prah u principu nije štetan po zdravlje, ali bi kod osoba sa astmom ili teškoćama u disanju mogao kratko da dovede do otežanog disanja.

Da biste izbegli otežano disanje, odmah izadite iz vozila ili otvorite prozor, ali samo ako nema nikakve opasnosti.

## Sigurnosni pojasevi

### Potencijal zaštite sigurnosnog pojasa

Pre početka vožnje, uvek pravilno namestite sigurnosni pojaz. Samo pravilno postavljen sigurnosni pojaz može da razvije potencijal zaštite.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život usled pogrešno nameštenog sigurnosnog pojaza

Pogrešno namešteni sigurnosni pojaz ne može da pruži predviđenu zaštitu.

Pogrešno namešteni sigurnosni pojaz, npr. u slučaju nesreće, manevra pri kočenju ili nagle promene smera može da prouzrokuje povrede.

- ▶ Proverite da li su svi putnici u vozilu pravilno vezani i da li pravilno sede.

Uvek se pridržavajte napomena o ispravnom položaju sedišta suvozača i o podešavanju sedišta (→ Strana 61).

Svaki putnik u vozilu mora da se pridržava sledećih napomena, kako bi pravilno postavljeni sigurnosni pojaz mogao u potpunosti da razvije svoj potencijal zaštite:

- Sigurnosni pojaz ne sme biti zavrnut, mora biti zategnut i pripajen uz telo.
- Sigurnosni pojaz mora da prolazi preko sredine ramena i što dublje da prolazi preko predanca.
- Rameni deo pojaza ne sme da dodiruje grlo niti da prolazi ispod ruke ili iza leđa.
- Izbegavajte kabastu odeću, npr. zimske kapute.
- Pojas za struk pritisnite što je više moguće nadole ka preponama i snažno pritegnite pomoću ramenog dela pojaza. Pojas za struk nikada ne sme da prolazi preko stomaka ili donjeg dela stomaka.
- Sigurnosni pojaz ne sme da prolazi preko oštrelja, zašiljenih, hrapavih ili lomljivih predmeta.
- Jednim sigurnosnim pojazom sme da bude vezana samo jedna osoba. Nikada ne prevozite odojče ili dete u krilu putnika u vozilu.
- Pojasom nikada ne osiguravajte predmete i osobe zajedno. Za osiguranje predmeta, prtljaga i tovara uvek se pridržavajte napomena o tovaru u vozilu (→ Strana 74).

Uverite se da se između osobe i sedišta ne nalaze nikakvi predmeti, npr. jastuci.

Ako vozite decu, obavezno obratite pažnju na uputstva i bezbednosne napomene u poglaviju „Deca u vozilu“ (→ Strana 32).

### Ograničenje potencijala zaštite sigurnosnih pojaseva

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog nepravilnog položaja sedišta

Ako naslon sedišta ne stoji u skoro uspravnom položaju, sigurnosni pojaz ne može da pruži propisnu zadržavajuću zaštitu.

U takvom slučaju možete da sklinzate ispod sigurnosnog pojaza u slučaju manevra pri kočenju ili nesreće i da pri tom povredite npr. donji deo stomaka ili vrat.

- ▶ Pre početka vožnje, pravilno podešite sedište.
- ▶ Uvek vodite računa o tome, da naslon sedišta treba da stoji u gotovo uspravnom položaju i da rameni pojaz prolazi sredinom ramena.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život bez dodatnih sistema bezbednosti putnika za osobe nižeg rasta

Osobe niže od 1,50 m ne mogu pravilno da nameste sigurnosni pojaz bez dodatnog sistema bezbednosti.

Pogrešno namešteni sigurnosni pojaz ne može da pruži predviđenu zaštitu. Pogrešno namešteni sigurnosni pojaz, npr. u slučaju nesreće, manevra pri kočenju ili nagle promene smera može da prouzrokuje povrede.

- ▶ Osobe niže od 1,50 m uvek obezbedite pomoću odgovarajućih dodatnih sistema bezbednosti putnika.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled oštećenih ili izmenjenih sigurnosnih pojaseva

Sigurnosni pojasevi ne mogu da pruže zaštitu u sledećim situacijama:

- ako su sigurnosni pojasevi oštećeni, izmenjeni, jako prljavi, izbledeli ili obojeni,

- ako je brava pojasa oštećena ili jako prljiva,
- izvršene su izmene na zatezačima pojasa, pričvršćivačima ili kalemima pojasa.

Oštećenja sigurnosnih pojaseva prilikom nezgode, npr. usled lomljenja stakla, mogu da budu nevidljiva golin okom.

Izmenjeni ili oštećeni sigurnosni pojasevi mogu da se pokidaju ili ispadnu, npr. u slučaju nezgode.

Izmenjeni zatezači pojasa mogu da se slučajno aktiviraju ili da funkcionišu na nepredviđen način.

- Nikada ne vršite izmene na sigurnosnim pojasevima, zatezačima, pričvršćivanju i kalemima pojasa.
- Uverite se su sigurnosni pojasevi neoštećeni, nepohabani i čisti.
- Nakon nesreće, sigurnosne pojaseve obavezno proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Mercedes-Benz preporučuje da koristite sigurnosne pojaseve koje je Mercedes-Benz odobrio za korišćenje u vašem vozilu.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život usled pirotehnički aktiviranih zatezača pojasa

Pirotehnički aktivirani zatezači pojasa nisu više u funkciji i ne mogu da pruže predviđenu zaštitu.

- Pirotehnički aktivirane zatezače pojasa odmah zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Mercedes-Benz preporučuje da vozilo odmah nakon nezgode bude odšlepovano do kvalifikovane stručne radionice.

#### **1 NAPOMENA** Oštećenja usled priklještenja sigurnosnog pojasa

Ako sigurnosni pojasi koji se ne koristi nije potpuno namotan, može da se priklještiti u vratu ili mehanizam sedišta.

- Uverite se da je sigurnosni pojasi koji se ne koristi potpuno namotan.

## Postavljanje i podešavanje sigurnosnog pojasa

Kada se sigurnosni pojasi brzo ili naglo izvuče iz vodice pojasa, blokira se kalem pojasa. Pojas ne može da se izvuče.



- Jezičak sigurnosnog pojasa **2** treba da bude ubaćen u bravu pojasa **1**, predviđenu za to sedište.
- Dok je pritisnuto otključavanje proreza za pojasi, prorez za pojasi **3** gurnite u željeni položaj.
- Pustite otključavanje proreza za pojasi i proverite, da li je prorez za pojasi **3** ulegao u ležište.

## Vozila sa zasebnim sedištem za suvozača:

#### **1 NAPOMENA** Aktiviranje zatezača pojasa kada sedište suvozača nije zauzeto

Prilikom nezgode uz druge sisteme može da se aktivira zatezač pojasa ako je jezičak sigurnosnog pojasa ulegao u ležište sedišta suvozača koje nije zauzeto.

- Jednim sigurnosnim pojasm sме da bude vezana samo jedna osoba.

## Skidanje sigurnosnog pojasa

- Pritisnite taster za popuštanje u bravi pojasa i jezičkom pojasa vratite sigurnosni pojasi.

## Funkcija upozorenja za pojaz vozača i suvozača

Upozoravajuće svetlo za sigurnosni pojaz na displeju instrumenata vas obaveštava da sv

putnici u vozilu moraju pravilno da nameste sigurnosni pojasc.

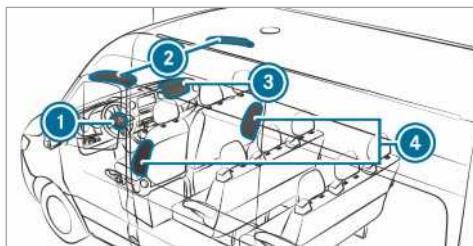
Dodatno može da se oglasi i upozoravajući ton.

Ako je vozač namestio pojasc, upozorenje za pojasc se isključuje. U zavisnosti od opreme vozila, upozorenje za pojasc se isključuje čim vozač i suvozač nameste pojasc.

Samo za određene zemlje: Nezavisno od toga da li je vozač već namestio pojasc, upozoravajuće svetlo za sigurnosni pojasc  svetli šest sekundi nakon svakog uključivanja paljenja. Isključuje se nakon startovanja motora, čim vozač namesti pojasc.

## Vazdušni jastuci

### Pregled vazdušnih jastuka



① Vazdušni jastuk vozača

② Vazdušna zavesa

③ Vazdušni jastuk suvozača

④ Bočni vazdušni jastuk

Mesto ugradnje vazdušnog jastuka prepoznaćete po oznaci AIRBAG.

Prilikom aktiviranja, vazdušni jastuk može da poveća potencijal zaštite za putnika u vozilu.

### Mogući potencijal zaštite vazdušnog jastuka:

VAZDUŠNI JASTUK	Mogući potencijal zaštite za ...
Vazdušni jastuk vozača, vazdušni jastuk suvozača	glavu i grudni koš
Vazdušna zavesa	glavu
Bočni vazdušni jastuk	grudni koš i karlicu

## Potencijal zaštite vazdušnih jastuka

U zavisnosti od saobraćajne nezgode, vazdušni jastuk može dodatno, uz pravilno postavljen sigurnosni pojasc, povećati potencijal zaštite.

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog nepravilnog položaja sedišta

Ako postoji odstupanje od ispravnog položaja sedišta, vazdušni jastuk ne može da pruži predviđenu zaštitu, a može da prouzrokuje i dodatne povrede prilikom aktiviranja.

Kako biste izbegli rizike, proverite uvek za sve putnike u vozilu:

- da li su pravilno stavili pojasc, uključujući i žene u drugom stanju,
  - da li sede pravilno i na najvećem mogućem rastojanju od vazdušnih jastuka,
  - da li se pridržavaju sledećih napomena.
- Proverite uvek da li ima predmeta između vazdušnih jastuka i putnika u vozilu.

Svaki putnik u vozilu mora da se pridržava sledećih napomena, kako bi sprečio rizike od aktiviranja vazdušnog jastuka:

- Pravilno podesite sedišta pre početka vožnje, sedište vozača i suvozača podesite što je više moguće unazad.
- Pri tom, obratite pažnju na informacije koje se odnose na pravilan položaj sedišta vozača (→ Strana 61).
- Upravljač držite samo spolja, za kotur upravljača. Tako neće biti prepreka za delovanje vazdušnog jastuka.
- Za vreme vožnje uvek se naslanjajte na naslon sedišta. Ne naginjite se napred i ne naslanjajte se na vrata ili bočni prozor. U protivnom ste u oblasti delovanja vazdušnih jastuka.
- Stopala treba da su uvek na podu. Ne stavljajte stopala npr. na kokpit. U protivnom su vaša stopala u oblasti delovanja vazdušnih jastuka.
- Kada su deca u vozilu, obratite pažnju i na dodatne napomene (→ Strana 32).
- Uvek propisno odložite i osigurajte predmete.

Predmeti u unutrašnjosti vozila mogu da ograniče predviđenu funkciju vazdušnih jastuka. Svaki putnik u vozilu mora uvek da proveri sledeće:

- da nema drugih osoba, životinja ili predmeta između putnika u vozilu i vazdušnog jastuka,
- da nema predmeta između sedišta i vrata i stuba vrata (stub B),
- da nema tvrdih predmeta kao što su npr. vešalice na rukohvatima ili kukama za kačenje odeće,
- da nema delova dodatne opreme, kao što su držači za čaše, u oblasti delovanja vazdušnih jastuka, pričvršćenih npr. za vrata, bočne prozore ili bočnu oplatu,
- da nema teških, oštih ili lomljivih predmeta u džepovima odeće. Takve predmete odložite na prikladnom mestu.

### Ograničenje potencijala zaštite vazdušnih jastuka

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog promena na poklopцу vazdušnog jastuka

Ako izvršite promene na poklopcu vazdušnog jastuka ili na njega stavite predmete kao što su npr. nalepnice, vazdušni jastuk ne može više da funkcioniše kao što je predviđeno.

- Nikad ne vršite promene na poklopcu vazdušnog jastuka i ne stavljajte predmete na njega.

Mesto ugradnje vazdušnog jastuka prepoznate po oznaci AIRBAG (→ Strana 31).

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog neodgovarajućih presvlaka sedišta

Neodgovarajuće presvlake za sedišta mogu da ometaju ili spreče aktiviranje vazdušnih jastuka integrisanih u sedišta.

Vazdušni jastuci u tom slučaju više ne mogu da zaštite putnike u vozilu na predviđen način.

- Upotrebljavajte samo presvlake za sedište koje je Mercedes-Benz odobrio za odgovarajuće sedište.

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog smetnji u funkciji senzora u oplati vrata

U vratima se nalaze senzori za upravljanje vazdušnim jastucima. Izmene ili nestručno izvedeni radovi na vratima i oplatama vrata kao i oštećenja vrata mogu da ugroze funkciju senzora. Vazdušni jastuci u tom slučaju ne mogu da funkcionišu na predviđeni način.

Vazdušni jastuci u tom slučaju ne mogu da zaštite putnike u vozilu na predviđen način.

- Nikada ne vršite izmene na vratima i njihovim delovima.
- Radove na vratima i oplatama vrata prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog već aktiviranog vazdušnog jastuka

Već aktivirani vazdušni jastuk više nema zaštitno dejstvo i u slučaju nezgode ne može da pruži predviđenu zaštitu.

- Da biste obnovili aktiviran vazdušni jastuk, odšlepujte vozilo u kvalifikovanu stručnu radionicu.

Odmah zamenite aktivirane vazdušne jastuke.

### Deca u vozilu

#### Napomene o bezbednom prevozu dece

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Deca ostavljena bez nadzora u vozilu mogla bi da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
- prebacite automatski menjač iz parking položaja **[P]** ili prebacite manuelni menjač u položaj praznog hoda,
- pokrenu motor.

Osim toga, deca mogu da aktiviraju opremu vozila i da se pri tom priklješte.

- Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Kada napuštate vozilo uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost po život usled dejstva visoke temperature ili hladnoće u vozilu

Ako su putnici – naročito deca – duži vremenski period izloženi dejstvu visoke temperature ili hladnoće, postoji opasnost od povređivanja ili smrti!

- ▶ Putnike – naročito decu – nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opeketina usled direktnog sunčevog zračenja na dečijem sedištu

Ako je sistem za bezbednost dece izložen direktnom dejstvu sunčevih zraka, može da dođe do jakog zagrevanja nekih delova.

Deca bi mogla da se opeku na ove delove, naročito na metalne delove sistema za bezbednost dece.

- ▶ Uvek vodite računa da sistem za bezbednost dece nije izložen direktnom dejstvu sunčevih zraka.
- ▶ Zaštite ga, npr. pokrivačem.
- ▶ Ako je sistem za bezbednost dece bio izložen direktnom dejstvu sunčevih zraka, pustite da se ohladi pre nego što dete osigurate njime.
- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

Mercedes-Benz za bolju zaštitu dece mlađe od 12 godina ili visine ispod 1,50 m preporučuje da obavezno imate u vidi sledeće napomene:

- Osigurajte decu sistemom za bezbednost dece koji je pogodan i preporučen za Mercedes-Benz vozila, a koji je prilagođen uzrastu, težini i visini deteta. Obavezno obratite pažnju na oblast primene sistema za bezbednost dece.
- Ako je moguće, sistem za bezbednost dece montirajte na zadnje sedište.
- Za sistem za bezbednost dece koristite samo sledeće sisteme za pričvršćivanje:
  - sistem sigurnosnih pojaseva,
  - ISOFIX držač za pričvršćivanje,
  - pričvršćivanja za Top Tether.

- Obratite pažnju na uputstvo za montažu proizvođača sistema za bezbednost dece.
- Obratite pažnju na pločice sa upozorenjima u unutrašnjosti vozila i na sistemu za bezbednost dece.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život usled pogrešne montaže sistema za bezbednost dece

Ako je sistem za bezbednost dece pogrešno postavljen na predviđenom mestu na sedištu, on ne može da pruži predviđenu zaštitu.

Sistem, u tom slučaju, ne može da zadrži dete u slučaju nezgode, manevra kočenja ili pri nagloj promeni smera kretanja.

- ▶ Obavezno se pridržavajte uputstva za ugradnju proizvođača sistema za bezbednost dece, kao i područja primene.
- ▶ Proverite da li celu površinu oslanjanja sistema za bezbednost dece naleže na površinu sedenja na sedištu.
- ▶ Nikada ne postavljajte predmete ispod ili iza sistema za bezbednost dece, npr. jastuke.
- ▶ Sisteme za bezbednost dece koristite uvek sa predviđenom originalnom presvlakom.
- ▶ Oštećene presvlake zamenite isključivo originalnim presvlakama.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled neosiguranih sistema za bezbednost dece u vozilu

Pogrešno postavljen ili neučvršćen sistem za bezbednost dece može da se otkači u slučaju nezgode, manevra kočenja ili nagle promene smera kretanja.

Sistem za bezbednost dece može da se otkači i da pri tom pogodi nekog putnika u vozilu.

- ▶ Uvek pravilno montirajte i nekorisćene sisteme za bezbednost dece.
- ▶ Obavezno obratite pažnju na uputstvo za montažu proizvođača sistema za bezbednost dece.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život zbog upotrebe oštećenih sistema za bezbednost dece

Sistemi za bezbednost dece koji su oštećeni ili korišćeni u slučaju nezgode, kao i njihovi mehanizmi za pričvršćivanje, ne mogu više da pruže predviđenu zaštitu.

Sistem, u tom slučaju, ne može da zadrži dete u slučaju nezgode, manevra kočenja ili pri nagloj promeni smera kretanja.

- ▶ Odmah zamenite oštećene ili u slučaju nesreće već korišćene sisteme za bezbednost dece.
- ▶ Pre nego što se ponovo montira sistem za bezbednost dece, u kvalifikovanoj servisnoj radionici obavezno obavite proveru sistema za pričvršćivanje sistema za bezbednost dece.

**(i)** Mercedes-Benz za čišćenje sistema za bezbednost dece preporučuje Mercedes-Benz sredstvo za negu. Dodatne informacije možete da dobijete u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Obavezno obratite pažnju na sledeće napomene:

- prilikom montaže sistema za bezbednost dece, na napomene o sistemima za bezbednost dece na sedištu suvozača (→ Strana 36),
- napomene o pričvršćivanju odgovarajućih sistema za bezbednost dece (→ Strana 37),
- napomene o preporučenim sistemima za bezbednost dece (→ Strana 39),
- bezbednosne napomene za sigurnosni pojasa (→ Strana 29),
- napomene o pravilnoj upotrebi sigurnosnog pojasa (→ Strana 30).

### Pričvršćivanje sistema za bezbednost dece pomoću ISOFIX sistema na zadnjem sedištu

#### Napomene o ISOFIX nosačima dečijeg sedišta

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život zbog prekoračenja dozvoljene ukupne težine deteta i sistema za bezbednost dece

Za ISOFIX sisteme za bezbednost dece, kod kojih je dete obezbeđeno integrisanim sigurnosnim pojasmom sistema za bezbednost dece,

dozvoljena je ukupna težina deteta i sistema za bezbednost dece od 33 kg.

Ukoliko su dete i sistem za bezbednost dece zajedno teži od 33 kg, ISOFIX sistem za bezbednost dece sa integrisanim sigurnosnim pojasmom više ne pruža dovoljnu zaštitu. ISOFIX nosači dečijeg sedišta mogu da se preoptere i dete ne može da bude zadržano npr. u slučaju nezgode.

- ▶ Ukoliko su dete i sistem za bezbednost dece zajedno teži od 33 kg, upotrebjavajte samo ISOFIX sistem za bezbednost dece, kod kojeg je dete zaštićeno pomoću sigurnosnog pojasa na sedištu vozila.
- ▶ Dodatno zaštitite sistem za bezbednost dece pomoću Top Tether pojasa, ukoliko postoji.

Uvek vodite računa o podacima o masi sistema za bezbednost dece:

- u uputstvu proizvođača za ugradnju i rukovanje korišćenim sistemom za bezbednost dece,
- na nalepnici na sistemu za bezbednost dece, ukoliko postoji.

Redovno proveravajte da li se poštuje dozvoljena ukupna težina deteta i sistema za bezbednost dece.

Obavezno obratite pažnju na oblast primene i prikladnost sedišta za pričvršćivanje sistema za bezbednost dece, kao i na uputstvo proizvođača za ugradnju i rukovanje korišćenim sistemom za bezbednost dece.

ISOFIX je standardizovani sistem za pričvršćivanje specijalnih sistema za bezbednost putnika. ISOFIX sistemi za bezbednost dece su odobreni na osnovu standarda UN-R44.

Za ISOFIX držače za pričvršćivanje mogu se privrstiti samo sistemi za bezbednost dece, koji odgovaraju standardu UN-R44.



Simbol za pričvršćivanje ISOFIX sistema za bezbednost dece

#### Montaža ISOFIX nosača dečijeg sedišta

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ili opasnost po život zbog prekoračenja dozvoljene ukupne težine deteta i sistema za bezbednost dece

Za ISOFIX sisteme za bezbednost dece, kod kojih je dete obezbeđeno integrisanim sigurnosnim pojasmom sistema za bezbednost dece, dozvoljena je ukupna težina deteta i sistema za bezbednost dece od 33 kg.

Ukoliko su dete i sistem za bezbednost dece zajedno teži od 33 kg, ISOFIX sistem za bezbednost dece sa integrisanim sigurnosnim pojasmom više ne pruža dovoljnu zaštitu. ISOFIX nosači dečijeg sedišta mogu da se preoptere ti dete ne može da bude zadržano npr. u slučaju nezgode.

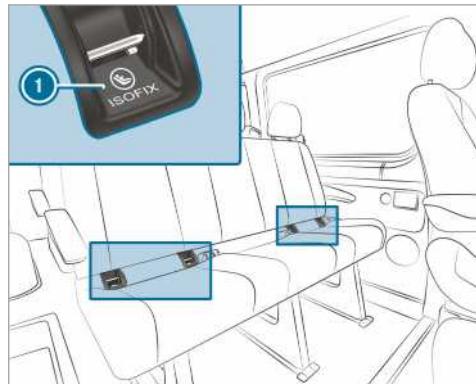
- ▶ Ukoliko su dete i sistem za bezbednost dece zajedno teži od 33 kg, upotrebjavajte samo ISOFIX sistem za bezbednost dece, kod kojeg je dete zaštićeno pomoću sigurnosnog pojasa na sedištu vozila.
- ▶ Dodatno zaštite sistem za bezbednost dece pomoću Top Tether pojasa, ukoliko postoji.

Uvek vodite računa o podacima o masi sistema za bezbednost dece:

- u uputstvu proizvođača za ugradnju i rukovanje korišćenim sistemom za bezbednost dece,
- na nalepnici na sistemu za bezbednost dece, ukoliko postoji.

Redovno proveravajte, da li se poštuje dozvoljena ukupna težina deteta i sistema za bezbednost dece.

Obavezno obratite pažnju na oblast primene i primarnost sedišta za pričvršćivanje sistema za bezbednost dece, kao i na uputstvo proizvođača za ugradnju i rukovanje korišćenim sistemom za bezbednost dece.



① ISOFIX držač za pričvršćivanje

Pre svake vožnje proverite, da li je ISOFIX sistem za bezbednost dece ispravno nalegao u oba držača za pričvršćivanje u vozilu.

**! NAPOMENA** Oštećenje sigurnosnog pojasa na srednjem sedištu

Sigurnosni pojasi na srednjem sedištu može da se ošteći montažom sistema bezbednosti dece.

► Uverite se da sigurnosni pojasi nije priključen.

► ISOFIX sistem za bezbednost dece montirajte na oba ISOFIX držača za pričvršćivanje u vozilu.

#### Pričvršćivanje Top Tether pojasa

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povrede usled pogrešnog pričvršćivanja Top Tether pojasa

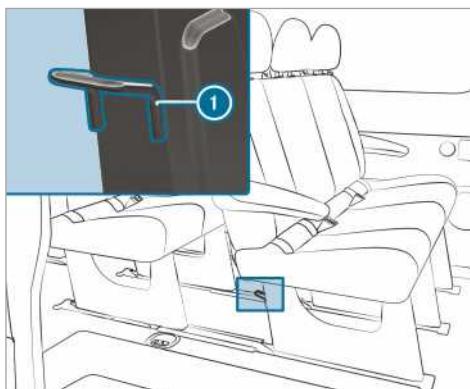
Ukoliko pogrešno pričvrstite Top Tether pojaz, npr. na ušicu u tovarnom prostoru, sistem za bezbednost dece neće biti pravilno fiksiran.

Zbog toga u slučaju nezgode on neće moći da pruži predviđenu zaštitu.

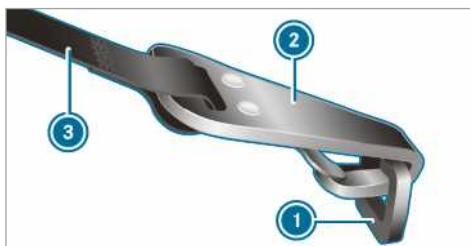
- Top Tether kuke pričvrstite isključivo na mesta koja su predviđena za njihovo pričvršćivanje.

Rizik od povreda može se smanjiti korišćenjem sistema Top Tether. Top Tether pojaz omogućava dodatno povezivanje između sistema za bezbednost dece pričvršćenog sistemom ISOFIX i vozila.

Sistem za bezbednost dece mora biti opremljen Top Tether pojazom.



Oba Top Tether pričvršćenja ① se nalaze na poleđini zadnjeg reda sedišta, na nožicama reda sedišta.



- Ako je potrebno, naslon za glavu gurnite nagore (→ Strana 72).
- Ugradite ISOFIX sistem za bezbednost dece sa Top Tether pojazom. Pri tom, obratite pažnju na uputstvo proizvođača za ugradnju sistema za bezbednost dece.
- Top Tether pojaz ③ sprovedite ispod naslona za glavu između dve šipke naslona za glavu.
- Top Tether kuku ② bez okretanja okačite na deo za pričvršćivanje za Top Tether ①.

► Zategnite Top Tether pojaz ③. Pri tom, obratite pažnju na uputstvo proizvođača za ugradnju sistema za bezbednost dece.

► Ako je potrebno, naslon za glavu gurnite nadole (→ Strana 72). Vodite računa o tome da Top Tether pojaz ③ može neometano da se povlači.

## Sistemi za bezbednost dece na sedištu suvozača

### Napomene o sistemima za bezbednost dece na sedištu suvozača

Iz statistika nezgoda proizilazi da su deca zaštićena pojazom na zadnjim sedištima bezbednija od dece zaštićene pojasevima na prednjim sedištima. Iz tog razloga, Mercedes-Benz izričito preporučuje da sistem za bezbednost dece prvenstveno montirate na zadnjem sedištu.



Upozoravajuća napomena na štitniku za sunce na strani suvozača

NIKADA ne koristite uređaj sistema za bezbednost dece okrenut unazad na sedištu sa AKTIVIRANIM PREDNJIM VAZDUŠNIM JASTUKOM, jer to može da dovede do SMRTI ili TEŽIH POVREDA kod dece.

Obavezno obratite pažnju i na sledeće napomene o sigurnom prevozu dece (→ Strana 32).

## Napomene o sistemima za bezbednost dece usmerenim prema nazad



Nalepnica je vidljiva kada su otvorena vrata suvozača

Vazdušni jastuk suvozača ne može da se isključi. To ćete prepoznati po posebnoj nalepnici na strani suvozača bočno na kokpitu. Sistem za bezbednost dece usmeren prema nazad nikada nemojte da montirate na sedište suvozača, nego na odgovarajuće zadnje sedište.

## Napomene o sistemima za bezbednost dece usmerenim prema napred na sedištu suvozača

Kada se sistem za bezbednost dece koristi na sedištu suvozača, obavezno obratite pažnju na sledeće:

- Sedište suvozača postavite u krajnji položaj pozadi. Kod sedišta sa mogućnošću podešavanja visine sedišta, sedište dodatno podešite u krajnji gornji položaj.
- Naslon sedišta podešite u skoro uspravan položaj.
- Potpuno uvucite dubinu sedišta.
- Površina oslanjanja sistema za bezbednost dece mora u potpunosti da naleže na površinu za sedenje na sedištu suvozača.
- Naslon sistema za bezbednost dece usmerenog prema napred mora da naleže što većom površinom na naslon sedišta suvozača. Sistem za bezbednost dece ne sme da udara u krov vozila ili da bude opterećen naslonom za glavu.
- Ako je potrebno, nagib naslona sedišta i podešavanje naslona sedišta prilagodite na odgovarajući način.
- Nagib donjeg dela sedišta podešite tako, da je prednja ivica donjeg dela sedišta u najvišem položaju, a zadnja ivica donjeg dela sedišta u najnižem položaju.

- Rameni deo pojasa uvek treba da bude pravilno postavljen od proreza za pojasa na vozilu do vodice ramenog dela pojasa sistema za bezbednost dece. Traka ramenog dela pojasa mora da ide prema napred i nadole od proreza za pojasa.
- Ako je potrebno, podešite prorez za pojasa i sedište suvozača.
- Nikada ne ostavljajte predmete, npr. jastuke, ispod ili iza sistema za bezbednost dece.

Obavezno obratite pažnju na uputstvo proizvođača za ugradnju i rukovanje upotrebљenim sistemom za bezbednost dece i napomene o pričvršćivanju odgovarajućih sistema za bezbednost dece (→ Strana 37).

## Prikladnost sedišta za sisteme za bezbednost dece

### Napomene o pričvršćivanju odgovarajućih sistema za bezbednost dece

U vozilu se smeju koristiti samo sistemi za bezbednost dece sa UNECE standardom UN-R44.

Primeri za nalepnicu odobrenja na sistemima za bezbednost dece:



Nalepnica za sisteme za bezbednost dece prema standardu UN-R44

ISOFIX sistemi za bezbednost dece kategorije „Univerzalno“ mogu se, u skladu sa tabelama, koristiti na mestima za sedenje označenim označama U, UF ili IUF.

Poluuniverzalni sistemi za bezbednost dece su na nalepnicu odobrenja označeni tekstom „Poliuni-verzalni“. Oni se smeju upotrebljavati, samo kada su vozilo i mesto za sedenje navedeni na listi

tipova vozila proizvođača sistema za bezbednost dece.

#### Napomene o prikladnosti sedišta za pričvršćivanje sistema za bezbednost dece sa pojasevima

Obratite pažnju na sledeće napomene:

- Kada se na zadnjem sedištu koristi nosiljka za bebu grupa 0/0+ i sistem za bezbednost dece usmeren prema nazad:** Sedишte vozača i suvozača morate da podesite tako da sedište ne dodiruje sistem za bezbednost dece.
- Kada se koristi sistem za zaštitu dece grupe I usmeren prema napred:** Naslon sistema za bezbednost dece mora da naleže što većom površinom na naslon sedišta u vozilu.
- Kod nekih sistema za bezbednost dece težinske grupe II ili III mogu postojati ograničenja kod maksimalnog podešavanja visine, na primer, zbog mogućeg kontakta sa krovom.
- Uverite se da noge deteta ne dodiruju prednje sedište. Ako je potrebno, prednje sedište pomerite malo prema napred.

- Sistem za bezbednost dece ne sme da udara u krov vozila ili da bude opterećen naslonom za glavu. Naslone za glavu podesite na odgovarajući način.
- Obratite pažnju na uputstvo za montažu proizvođača sistema za bezbednost dece.

Objašnjenje tabele:

- |    |   |
|----|---|
| X  | Nije prikladno za decu u ovoj težinskoj grupi   |
| U  | Prikladno za sisteme za bezbednost dece kategorije „Univerzalno“ u ovoj težinskoj grupi   |
| UF | Prikladno za sisteme za bezbednost dece usmerene prema napred kategorije „Univerzalno“ u ovoj težinskoj grupi   |
| L  | Prikladno za polouniverzalne sisteme za bezbednost dece, u skladu sa tabelom „Preporučeni sistemi za bezbednost dece“ ili kada su vozilo i mesto za sedenje navedeni na listi tipova vozila proizvođača sistema za bezbednost dece. |

#### Sedište suvozača

Težinska grupa	Sedište suvozača (sa vazdušnim jastukom suvozača) <sup>1</sup>	Sedište suvozača (bez vazdušnog jastuka suvozača) <sup>1</sup>	Jednostavno sedište
<b>Grupa 0:</b> do 10 kg	X	U	X
<b>Grupa 0+:</b> do 13 kg	X	U	X
<b>Grupa I:</b> 9 kg do 18 kg	UF	U	X
<b>Grupa II:</b> 15 kg do 25 kg	UF	U	X
<b>Grupa III:</b> 22 kg do 36 kg	UF	U	X

<sup>1</sup> Sedište suvozača postavite u krajnji položaj pozadi i krajnji gornji položaj.

#### Red sedišta za suvozača

Težinska grupa	Spoljašnje sedište (sa vazdušnim jastukom suvozača)	Spoljašnje sedište (bez vazdušnog jastuka suvozača)	Srednje sedište
<b>Grupa 0:</b> do 10 kg	X	U	X
<b>Grupa 0+:</b> do 13 kg	X	U	X

Težinska grupa	Spoljašnje sedište (sa vazdušnim jastu- kom suvozača)	Spoljašnje sedište (bez vazdušnog jastuka suvozača)	Srednje sedište
<b>Grupa I:</b> 9 kg do 18 kg	UF	U	X
<b>Grupa II:</b> 15 kg do 25 kg	UF	U	X
<b>Grupa III:</b> 22 kg do 36 kg	UF	U	X

**Zadnji red sedišta**

Težinska grupa	Zadnji red sedišta (dvo- struka kabina)	Zadnji red sedišta (stan- dardni/komforни)
<b>Grupa 0:</b> do 10 kg	U	U
<b>Grupa 0+:</b> do 13 kg	U	U
<b>Grupa I:</b> 9 kg do 18 kg	U	U
<b>Grupa II:</b> 15 kg do 25 kg	U	U
<b>Grupa III:</b> 22 kg do 36 kg	U	U

**Napomene o preporučenim sistemima za bezbednost dece**

**Sistemi za bezbednost dece preporučeni za pričvršćivanje sigurnosnim pojasmom sedišta u voziliu**

Težinske grupe	Proizvođač	Tip	Broj odobre- nja (E1 ...)	Broj poru- žbine (A 000 ...) sa šifrom boje 9H95
<b>Grupa 0:</b> do 10 kg do oko 6 meseci	Britax Römer	BABY SAFE plus II	04 301 146	970 13 02
<b>Grupa 0+:</b> do 13 kg do oko 15 meseci	Britax Römer	BABY SAFE plus II	04 301 146	970 13 02
<b>Grupa I:</b> 9 do 18 kg od oko 9 meseci do 4 godine	Britax Römer	DUO plus	04 301 133	970 17 02
<b>Grupa II/III:</b> 15 do 36 kg od oko 4 godine do 12 godina	Britax Römer	KIDFIX	04 301 198	970 20 02
	Britax Römer	KIDFIX XP	04 301 304	970 23 02

- ⓘ Dodatne informacije o odgovarajućem sistemu za bezbednost dece možete da dobijete u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

### Aktiviranje/deaktiviranje osiguranja za decu za vrata

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Deca ostavljena bez nadzora u vozilu mogla bi da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
- prebace automatski menjač iz parking položaja [P] ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
- pokrenu motor.

Osim toga, deca mogu da aktiviraju opremu vozila i da se pri tom priklješte.

- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Kada napuštate vozilo uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost po život usled dejstva visoke temperature ili hladnoće u vozilu

Ako su putnici – naročito deca – duži vremenSKI period izloženi dejstvu visoke temperature ili hladnoće, postoji opasnost od povređivanja ili smrti!

- ▶ Putnike – naročito decu – nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja ukoliko ostavite decu bez nadzora u vozilu

Kada se deca voze u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugroze druge osobe ili učešnike u saobraćaju,
- izđu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. prgnjeće sebe.

- ▶ Kada se deca voze u vozilu, uvek aktivirajte postojeće osiguranje za decu.

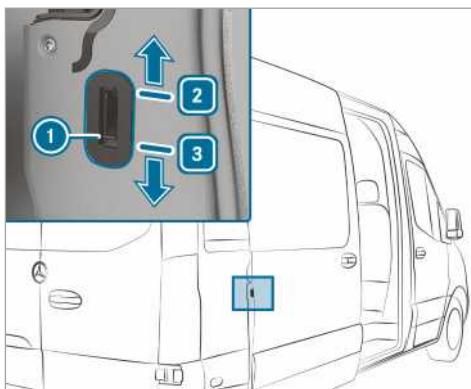
- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.

Na sledećim vratima postoje osiguranja za decu:

- klizna vrata,
- zadnja vrata dvostrukе kabine.

Osiguranja za decu na vratima osiguravaju svaka vrata pojedinačno. Vrata više ne mogu da se otvore iznutra (izuzetak predstavljaju električna klizna vrata). Ako je vozilo otključano, vrata mogu da se otvore spolja.

Kod osiguranih električnih kliznih vrata, zaključani su samo upravljački elementi kliznih vrata u zadnjem delu vozila. Električna klizna vrata mogu da se otvore u svakom trenutku preko tastera na srednjoj konzoli (→ Strana 48).



Primer osiguranja za decu za klizna vrata

- ▶ Bravu osiguranja za decu ① pomerite u položaj ② (aktiviranje osiguranja) ili ③ (deaktiviranje osiguranja).
- ▶ Nakon toga, proverite funkcionalnost osiguranja za decu.

### Napomene o kućnim ljubimcima u vozilu

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja kada su životinje u vozilu ostavljene bez nadzora ili neobezbeđene

Ako životinje ostavite u vozilu bez nadzora ili neobezbeđene, one bi npr. mogle da pritisnu neki taster ili prekidač.

Na taj način životinje mogu:

- da aktiviraju opremu vozila i da se uklje-  
šte,
- da uključe ili isključe sisteme i na taj  
način ugroze druge učesnike u saobra-  
ćaju.

Neobezbeđene životinje bi, osim toga, mogle  
da budu odbačene kroz vozilo u slučaju  
nesreće ili naglog manevra upravljanja ili  
kočenja i pri tom povrede putnike.

- ▶ Životinje nikada ne ostavljajte bez nad-  
zora u vozilu.
- ▶ Životinje transportujte bezbedno, kako  
je propisano, npr. u odgovarajućoj trans-  
portnoj kutiji.

**Ključ****Napomene za bežična povezivanja ključa**

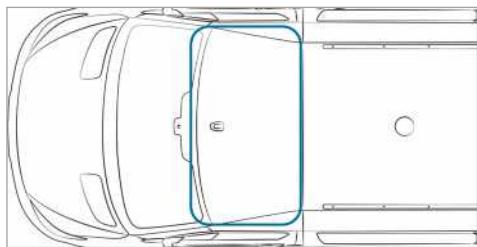
**⚠ OPASNOST** Opasnost po život zbog elektromagnetskog zračenja za osobe sa medicinskim aparatima kod Start-Stop tastera

Za osobe sa medicinskim uređajima, naprimjer pejsmejkerom ili defibrilatorom:

Kada koristite Start-Stop taster, između ključa i vozila postoji bežična veza.

Elektromagnetno zračenje može da utiče na funkcionisanje medicinskog uređaja.

- Informišite se, pre početka korišćenja vozila, kod svog lekara ili proizvođača medicinskog uređaja o eventualnim uticajima zračenja određenih sistema.

**Oblasti dometa antene KEYLESS-START funkcije**

- prebacete automatski menjač iz parking položaja **P** ili prebacete manuelni menjač u položaj praznog hoda,

- pokrenute motor.

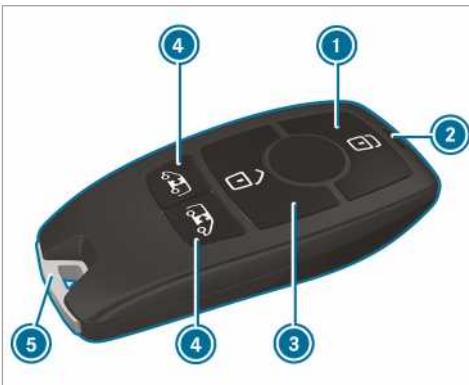
► Prilikom napuštanja vozila uvek ponešite ključ i zaključajte vozilo.

► Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

► Ključ čuvajte van domaćaja dece.

**! NAPOMENA** Oštećenje ključa usled magnetskih polja

- Ključ držite dalje od jakih magnetskih polja.

**Pregled funkcija ključa**

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Ako ostavljate decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugroze druge osobe ili učesnike u saobraćaju,
- izađu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. prignjeće sebe.

Deca mogu i da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,

- ① Zaključavanje
- ② Kontrolna sijalica baterije
- ③ Otključavanje
- ④ Otključavanje tovarnog prostora (klizna vrata i zadnja krilna vrata)/otključavanje i otvaranje/zatvaranje električnih kliznih vrata
- ⑤ Pomoći ključ

Fabrički podešen ključ centralno zaključava i otključava sledeće komponente:

- vrata vozača i suvozača,
- klizna vrata,
- zadnja krilna vrata.

Ukoliko ne otvorite vozilo u roku od približno 40 sekundi nakon otključavanja:

- vozilo će se ponovo zaključati,
- zaštita od krađe se ponovo aktivira.

Ne čuvajte ključ na istom mestu sa električnim uređajima ili metalnim predmetima. To može da ugrozi funkcionisanje ključa.

**(i)** Ako kontrolna sijalica baterije ne zasvetli prilikom pritiska na taster ili , baterija je ispraznjena.

Zamenite bateriju ključa (→ Strana 43).

### Uključivanje ili isključivanje akustične povratne informacije pri zaključavanju

Multimedijalni sistem:

▶ ➤ Podešavanja ➤ Vozilo

▶ Uključite ili isključite opciju Akust. pov. inf.o zaklj..

### Promena podešavanja otključavanja

Moguće funkcije otključavanja ključa:

- centralno otključavanje,
- otključavanje vrata vozača i suvozača (sandučar),
- otključavanje vrata vozača (kombinovano vozilo, donji postroj vozila).

▶ **Promena podešavanja:** Oko šest sekundi istovremeno pritiskajte tastere i , sve dok kontrolna sijalica baterije ne zatreperi dva puta.

Kada je izabrana funkcija otključavanja vrata vozača ili vrata vozača i suvozača:

- Drugi pritisak na taster centralno otključava vozilo.

### Smanjenje potrošnje struje ključa

Ako duže vreme ne koristite vozilo ili ključ, možete da deaktivirate KEYLESS-START funkciju ključa.

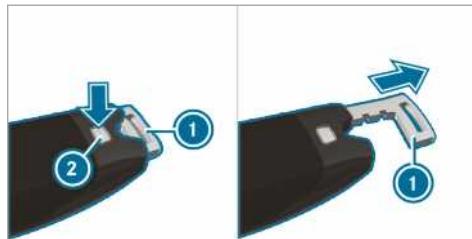
▶ **Deaktiviranje:** Pritisnite dva puta kratko taster ključa.

Kontrolna sijalica baterije ključa zasvetleće dva puta kratko i jednom dugu.

▶ **Aktiviranje:** Pritisnite taster ključa po želji.

Prilikom pokretanja vozila ključem u mestu za umetanje u konzoli menjača, automatski se aktiviraju funkcije ključa.

### Vađenje/ubacivanje pomoćnog ključa



- ▶ **Vađenje:** Pritisnite taster za otključavanje .  
Pomoći ključ ① će malo iskliznuti.  
▶ Izvucite do kraja pomoći ključ ①.  
▶ **Ubacivanje:** Pritisnite taster za otključavanje .  
Ugurajte do kraja pomoći ključ ①, dok ne ulegne u ležiste.

### Zamena baterije u ključu

**⚠ OPASNOST** Gutanje baterija može ozbiljno da ugrozi zdravlje

Baterije sadrže otrovne i nagrizajuće supstance. Gutanje baterija može ozbiljno da naškodi zdravlju.

Postoji opasnost po život!

- ▶ Baterije čuvajte tako da budu nedostupne deci.
- ▶ Ako ste progutali bateriju, odmah potražite lekarsku pomoć.

**⚠ NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE** Zagadjanje životne sredine usled neodgovarajućeg odlaganja baterija



Baterije sadrže štetne materije. Zakonom je zabranjeno odlaganje baterija u običan kućni otpad.



Odlaganje baterija na ekološki prihvativljiv način. Ispraznjene baterije odnesite u kvalifikovanu stručnu radio-

nicu ili na mesto za sakupljanje starih baterija.

### Preduslovi

- Potrebna vam je baterija od 3 V u obliku dugmeta tipa CR 2032.

Mercedes-Benz vam preporučuje da zamenu baterije prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

- Izvadite pomoći ključ (→ Strana 43).



Primer slike

### Problemi sa ključem

Problem	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
Vozilo više ne možete da zaključate ili otključate.	<p>Mogući uzroci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Baterija u ključu je oslabila ili je prazna.</li> <li>Jak izvor radio-signala pravi smetnje.</li> <li>Ključ je oštećen.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Proverite bateriju pomoću kontrolnih sijalica baterije i po potrebi je zamenite (→ Strana 43).</li> <li>► Koristite pomoći ključ za otključavanje/zaključavanje (→ Strana 43).</li> <li>► Proverite ključ u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
Izgubili ste ključ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ključ blokirajte u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>► Po potrebi, izvršite zamenu uređaja za mehaničko zatvaranje.</li> </ul>

### Vrata

#### Napomene o dodatnom osiguranju vrata

Dodatno osiguranje vrata je na raspolaganju samo kod vozila za Ujedinjeno Kraljevstvo.

- Taster za otključavanje ② pritisnite do kraja nadole i poklopac ① gurnite prema napred.
- Izvucite pregradu za bateriju ③ i izvadite praznu bateriju.
- Ubacite novu bateriju u pregradu za bateriju ③. Pri tom, vodite računa o oznakama za pozitivni pol u pregradi za bateriju i na bateriji.
- Ugurajte pregradu za bateriju ③.
- Ponovo postavite poklopac ①, tako da ulegne.
- Ugurajte do kraja pomoći ključ, dok ne ulegne (→ Strana 43).

**▲ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja osoba u vozilu kada je aktivirano dodatno osiguranje vrata

Kada je aktivirano dodatno osiguranje vrata, ona ne mogu više da se otvore iznutra.

Ako se u vozilu nalaze putnici, oni više neće moći da napuste vozilo npr. u opasnim situacijama.

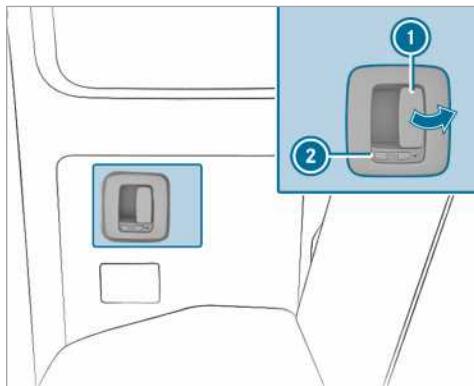
- ▶ Nikada nemojte da ostavljate putnike, naročito decu, starije osobe i nemoćna lica, bez nadzora u vozilu.
- ▶ Kada su putnici u vozilu, nemojte aktivirati dodatno osiguranje vrata.

Dodatno osiguranje vrata se automatski aktivira:

- nakon zaključavanja ključem.

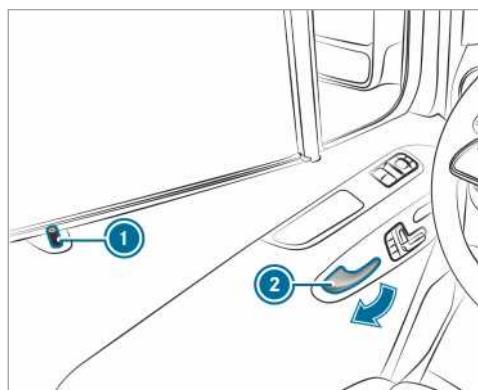
Dodatno osiguranje vrata možete deaktivirati, tako što ćete deaktivirati zaštitu unutrašnjeg prostora (→ Strana 60).

- (i)** Kod vozila bez zaštite unutrašnjeg prostora je dodatno osiguranje vrata van funkcije.



### Otključavanje i otvaranje vrata iznutra

**Samo za Ujedinjeno Kraljevstvo:** Vodite računa o napomenama za dodatno osiguranje vrata (→ Strana 44).



#### ▶ Otključavanje i otvaranje prednjih vrata:

Povucite ručicu vrata **②**.

Prilikom otključavanja vrata, podiže se osiguravajuća čivija **①**.

Otvorite vrata.

Symbol pokazuje da su zadnja vrata otključana.

#### ▶ Otključavanje i otvaranje zadnjih vrata:

Povucite polugu za otvaranje **①** i otvorite zadnja vrata.

Prilikom otključavanja vrata rez **②** se pomera prema napred.

Symbol je vidljiv.

#### ▶ Zatvaranje:

Privucite zadnja vrata držeći ih za ručicu.

#### ▶ Zaključavanje:

Rezu **②** gurnite prema nazad.

Symbol je vidljiv.

### Centralno zaključavanje vrata iznutra

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povredovanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Ako ostavljate decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugroze druge osobe ili učesnike u saobraćaju,
- izađu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. prigneće sebe.

Deca mogu i da pokrenu vozilo tako što na primer:

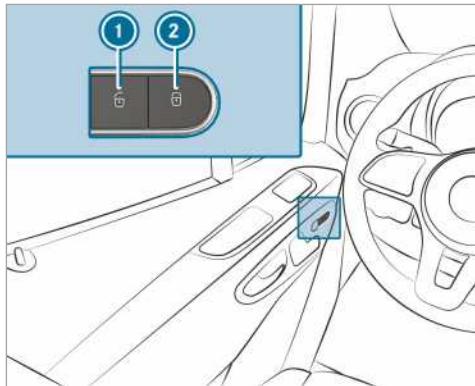
- otpuste parkirnu kočnicu,
- prebace automatski menjač iz parking položaja **P** ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
- pokrenu motor.

- ▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.
- ▶ Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Ključ čuvajte van domaćaja dece.

**A UPOZORENJE** Opasnost po život usled dejstva visoke temperature ili hladnoće u vozilu

Ako su putnici – naročito deca – duži vremenski period izloženi dejstvu visoke temperature ili hladnoće, postoji opasnost od povređivanja ili smrti!

- ▶ Putnike – naročito decu – nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

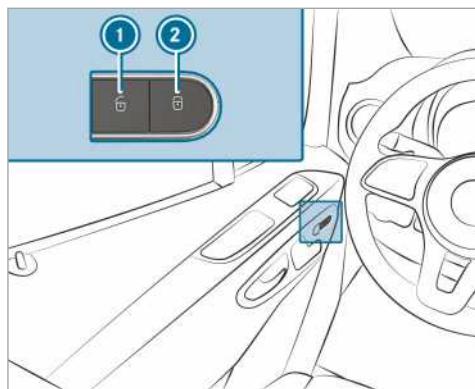


Postoji opasnost da ostanete van zaključanog vozila kada je uključena funkcija:

- prilikom prinudnog startovanja šlepovanjem ili prilikom guranja vozila,
- na ispitnim valjcima.
- ▶ Kada su vrata zatvorena, uključite napajanje naponom ili paljenje.
- ▶ **Uključivanje:** Držite pritisnut taster ② približno pet sekundi.  
Oглашава se signalni ton.
- ▶ **Isključivanje:** Držite pritisnut taster ① približno pet sekundi.  
Oглашава se signalni ton.

### Ručno zaključavanje i otključavanje

Tasterima centralnog zaključavanja možete iznutra da zaključate i otključate celo vozilo.



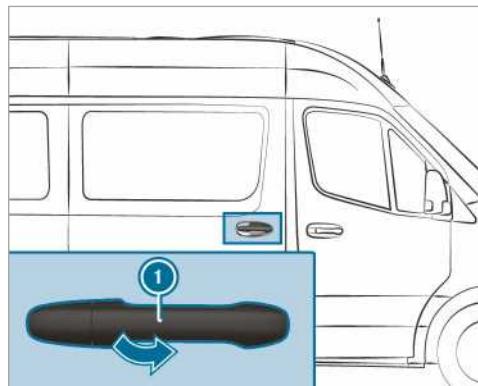
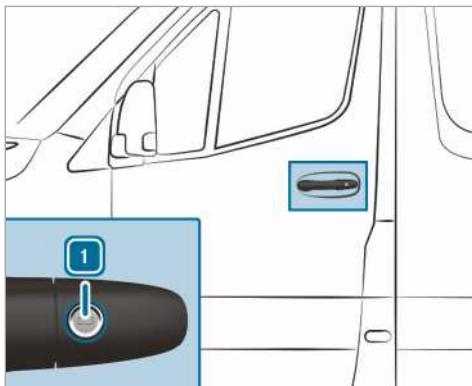
- ▶ **Zaključavanje/otključavanje celog vozila:**  
Dok su vrata zatvorena, pritisnite taster ① (otključavanje) ili ② (zaključavanje).

### Uključivanje/isključivanje automatskog zaključavanja

Ako je paljenje uključeno i vozilo se kreće brže od 15 km/h, vozilo se automatski zaključava.

### Otključavanje/zaključavanje vrata vozača pomoćnim ključem

- ① Ako hoćete da u potpunosti zaključate vozilo pomoćnim ključem, otvorite vrata vozača i pritisnite najpre taster za zaključavanje iznutra. Nakon toga zaključajte vrata vozača pomoćnim ključem.



- ▶ **Otključavanje:** Pomoćni ključ okrenite nalevo, u položaj 1.
- ▶ **Zaključavanje:** Pomoćni ključ okrenite nadesno, u položaj 1.
- ▶ **(i) Vozila sa upravljačem na desnoj strani:**  
Pomoćni ključ morate uvek da okrenete u suprotnom smeru.

## Klizna vrata

### Otvaranje i zatvaranje kliznih vrata spolja

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja usled otvorenih kliznih vrata koja nisu ušla u ležište

Otvorena klizna vrata, koja nisu ušla u ležište, mogu da se sama od sebe pokrenu na niz-brdici.

Pri tom, vi ili neka druga osoba možete da budete uklješteni.

▶ Uvek proverite da li su otvorena klizna vrata ušla u ležište. U tu svrhu, otvorite klizna vrata do krajnjeg položaja.

▶ Vaše vozilo može biti opremljeno dugim kliznim vratima sa zaključavanjem na sredini. Pri otvaranju i zatvaranju, klizna vrata možete da dodatno zaključate na sredini vrata. Tako pri ulasku ili izlasku vrata ne morate uvek da otvarate do krajnjeg položaja. Klizna vrata zaključana na sredini nisu u ležištu.

- ▶ **Otvaranje:** Povucite ručicu vrata 1. Klizna vrata se otvaraju.
- ▶ Držeći za ručicu 1, klizna vrata gurajte unazad dok ne uđu u ležište.
- ▶ Proverite mehanizam za zaključavanje kliznih vrata.
- ▶ **Zatvaranje:** Povucite klizna vrata držeći ih za ručicu 1 i zamahom ih gurajte napred, dok se ne zatvore.

### Otvaranje i zatvaranje kliznih vrata iznutra

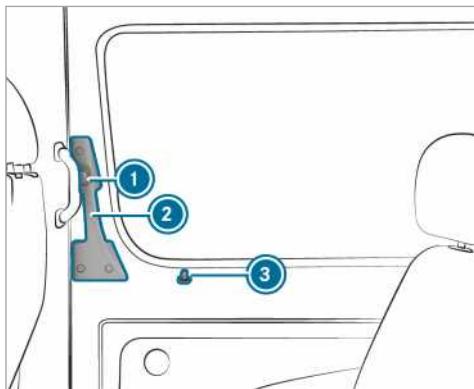
**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja usled otvorenih kliznih vrata, koja nisu ušla u ležište

Kada otvarate klizna vrata, druge osobe mogu biti povredene kliznim vratima koja se otvaraju prema nazad.

▶ Klizna vrata otvarajte samo ako vam to dozvoljava situacija u saobraćaju.

### Preduslovi

- Osiguranje za decu je deaktivirano.



Kada otvorite zaključana klizna vrata, osiguravajuća čivija ③ se podiže. Sva vrata su otključana.

- ①** Vaše vozilo može biti opremljeno dugim kliznim vratima sa zaključavanjem na sredini. Pri otvaranju i zatvaranju, klizna vrata možete da dodatno zaključate na sredini vrata. Tako pri ulasku ili izlasku vrata ne morate uvek da otvarate do krajnjeg položaja. Klizna vrata zaključana na sredini nisu u ležištu.

► **Otvaranje:** Pritisnite dugme ①.

► Držeći za ručicu ② gurnite klizna vrata unazad, do krajnjeg položaja.

► Proverite mehanizam za zaključavanje kliznih vrata. Klizna vrata moraju da uđu u ležište.

► **Zatvaranje:** Pritisnite dugme ①.

► Klizna vrata gurajte zamahom napred držeći ih za ručicu ②, dok se ne zatvore.

### Napomena za električnu pomoć pri zatvaranju

Ako je vaše vozilo opremljeno električnom pomoći pri zatvaranju, ne treba vam puno snage za zatvaranje kliznih vrata.

### Električna klizna vrata

#### Funkcija električnih kliznih vrata

Vaše vozilo može da bude opremljeno električnim kliznim vratima na levoj i/ili desnoj strani.

Električnim kliznim vratima upravljate pomoću:

- tastera kliznih vrata na srednjoj konzoli,
- tastera kliznih vrata na ulazu (stub B),
- ručice vrata (iznutra ili spolja),
- ključa.

Ukoliko se električna klizna vrata pri otvaranju blokiraju, ona će se pomeriti nekoliko centimetara u suprotnom pravcu i zaustaviti.

Ukoliko se klizna vrata blokiraju pri zatvaranju, otvorice se ponovo u potpunosti.

Ukoliko elektromotoru kliznih vrata preti pregravanje, npr. zbog čestog otvaranja i zatvaranja u kratkom periodu, klizna vrata će se potpuno otvoriti. Klizna vrata su tada blokirana. Nakon približno 30 sekundi klizna vrata su ponovo spremna za rad.

Nakon pojave smetnji ili odvajanja baterije, klizna vrata možete otključavanjem da odvojite sa elektromotora. Klizna vrata onda možete da otvarate ili zatvarate ručno (→ Strana 49).

### Otvaranje i zatvaranje električnih kliznih vrata pomoću tastera

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja usled otvorenih kliznih vrata, koja nisu ušla u ležište

Kada otvarate klizna vrata, druge osobe mogu biti povredene kliznim vratima koja se otvaraju prema nazad.

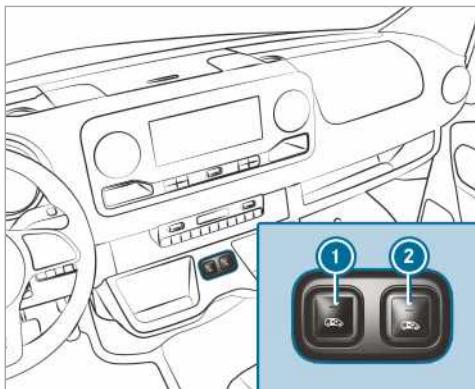
► Klizna vrata otvarajte samo ako vam to dozvoljava situacija u saobraćaju.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja uprkos prepoznavanju prepreka

Prepoznavanje prepreka ne reaguje na meke, luke i tanke objekte, npr. male prste. Ovi ili drugi delovi tela mogli bi da budu npr. prikljušteni u okvir vrata. Prepoznavanje prepreka u tom slučaju ne može da spreči priklještenje.

► Pri zatvaranju i otvaranju električnih kliznih vrata, proverite da li se neki deo tela nalazi u zoni kretanja kliznih vrata.

► Ukoliko se neko priklješti, pritisnite ponovo taster da biste zaustavili klizna vrata.



Tasteri kliznih vrata na srednjoj konzoli

- ① Otvaranje i zatvaranje kliznih vrata – leva strana vozila
- ② Otvaranje i zatvaranje kliznih vrata – desna strana vozila



Tasteri kliznih vrata na ulazu (stub B)

U vozilima sa razdvojnim zidom, taster ③ se nalazi na razdvojnom zidu, pored ulaza u visini unutrašnje ručice.

Klizna vrata možete da otvorite tasterom ③ samo ako je osiguranje za decu deaktivirano.

► **Otvarenje:** Kratko pritisnite taster ①, ② ili taster ③.

Klizna vrata se otvaraju automatski.

Prilikom otvaranja vrata pomoću tastera ① ili ② čete čuti i dva signalna tona.

Kontrolna sijalica na gornjem delu tastera ① ili ② treperi i treperi taster ③.

Ukoliko su klizna vrata potpuno otvorena, svetli kontrolna sijalica na gornjem delu tastera ① ili ②.

► **Zatvaranje:** Kratko pritisnite taster ①, ② ili taster ③.

Klizna vrata se zatvaraju automatski.

Prilikom zatvaranja vrata pomoću tastera ① ili ② čete čuti i dva signalna tona.

Kontrolna sijalica na gornjem delu tastera ① ili ② treperi i treperi taster ③.

Ukoliko su klizna vrata potpuno zatvorena, kontrolna sijalica na gornjem delu tastera ① ili ② se gasi.

► **Prekid automatskog režima rada:** Kratko pritisnite taster ① ili ②. Klizna vrata se zaustavljaju.

- ❶ Ako automatski režim rada prekinete prilikom otvaranja, vrata se zatvaraju pri ponovnom pritisku tastera.
- ❷ Pri nepovoljnim uslovima rada, npr. mrazu, ledu ili jakoj zaprljanosti, odgovarajući taster možete da držite pritisnut. Električna klizna vrata se u tom slučaju pokreću većom snagom. Proverite, da li je u ovom slučaju funkcija prepoznavanja prepreka podešena tako da bude manje osetljiva. Pustite taster da biste zaustavili kretanje.

#### Otvaranje i zatvaranje električnih kliznih vrata pomoću ključa

► **Otključavanje:** Kratko pritisnite taster ❶ ili ❷ na ključu.

► **Otvarenje:** Pritisnjte duže od 0,5 sekundi taster ❶ ili ❷ na ključu. Čućete dva signalna tona i klizna vrata se automatski otvaraju.

► **Zatvaranje:** Pritisnjte duže od 0,5 sekundi taster ❶ ili ❷ na ključu. Čućete dva signalna tona i klizna vrata se automatski zatvaraju.

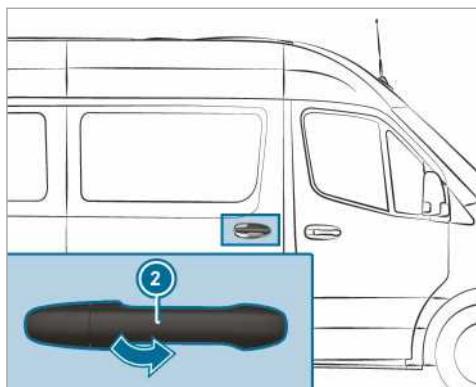
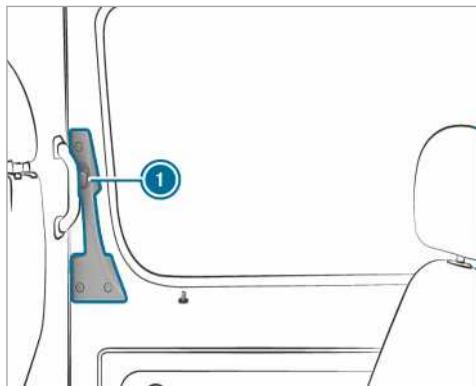
► **Prekid automatskog režima rada:** Kratko pritisnite taster ❶ ili ❷ na ključu. Klizna vrata se zaustavljaju.

- ❸ Ako automatski režim rada prekinete prilikom otvaranja, vrata se zatvaraju pri ponovnom pritisku tastera.

#### Otvaranje i zatvaranje električnih kliznih vrata pomoću ručice vrata

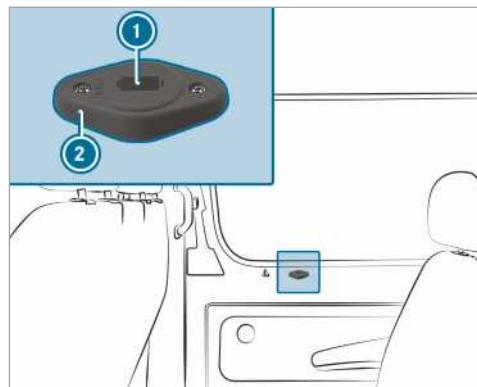
##### Preduslovi:

- Osiguranje za decu je deaktivirano.



- ▶ Pritisnite dugme ① ili povucite ručiću vrata prema spolja ②.  
Klizna vrata se otvaraju ili zatvaraju.
- ▶ Ponovo pritisnite dugme ① ili povucite ručiću vrata prema spolja ②.  
Klizna vrata se zaustavljaju.

### Ručno otključavanje električnih kliznih vrata



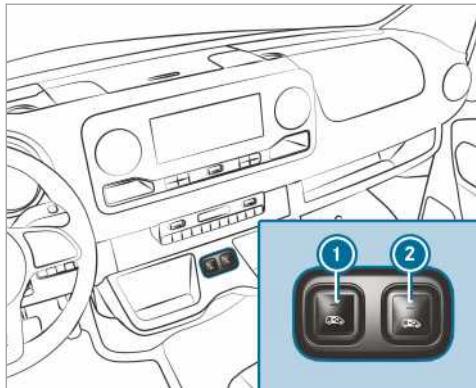
Nakon pojave smetnje ili odvajanja baterije, klizna vrata možete pomoću mehanizma za otključavanje ② da odvojite od elektromotora. Klizna vrata onda možete da otvarate ili zatvarate ručno.

- ▶ **Vozila sa potpunom opлатom na kliznim vratima:** Skinite prekrivku sa mehanizma za otključavanje ②.  
Aktiviranje servisa je dostupno.
- ▶ **Odvajanje kliznih vrata od elektromotora:** Ključ postavite u otvor ① mehanizma za otključavanje ② u položaj „AUTO“. Okrenite ključ za 180 ° u smeru kretanja kazaljke na satu. Položaj „MAN“ je podešen.
- ▶ Klizna vrata držeći za ručicu otvorite ili zatvorite spolja/iznutra.
- ▶ **Povezivanje kliznih vrata sa elektromotorm:** Ključ postavite u otvor ① mehanizma za otključavanje ② u položaj „MAN“. Okrenite ključ za 180° suprotno od smera kretanja kazaljke na satu. Položaj „AUTO“ je podešen.
- ▶ Podesite klizna vrata (→ Strana 51).

### Ako smetnja ne može da se otkloni

- ▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Podešavanje električnih kliznih vrata



Tasteri kliznih vrata na srednjoj konzoli



Tasteri kliznih vrata na ulazu (stub B)

Nakon smetnje pri radu ili prekida napajanja, klizna vrata morate ponovo da podesite.

- ▶ Kada su klizna vrata otvorena: Pritisnite tasteri ① ili ② na srednjoj konzoli ili taster kliznih vrata ③ na ulazu (stub B) sve dok se vrata ne zatvore.
- ili
- ▶ Zatvorite klizna vrata pomoću ručice vrata (→ Strana 49).
- ▶ Zatim potpuno otvorite klizna vrata kratkim pritiskom na taster ① ili ② na srednjoj konzoli, na taster kliznih vrata ③ na ulazu (stub B) ili pomoću ručice vrata (→ Strana 49). Klizna vrata su u funkciji.

## Zadnja krilna vrata

### Otvaranje i zatvaranje zadnjih krilnih vrata spolja

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja usled otvaranja zadnjih krilnih vrata u lošoj situaciji u saobraćaju

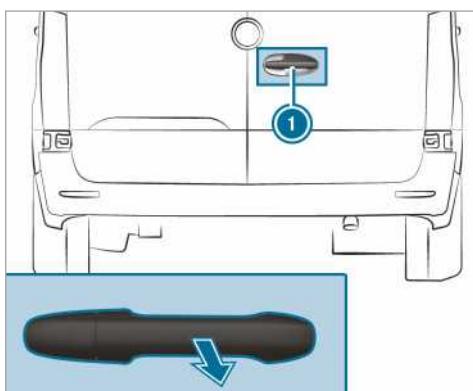
Ukoliko otvorite zadnja krilna vrata, mogli biste:

- da ugrozite druge osobe ili učešnike u saobraćaju,
- da stradate u saobraćaju.

Ovo je naročito moguće, ako zadnja krilna vrata otvorite pod uglom većim od 90 °.

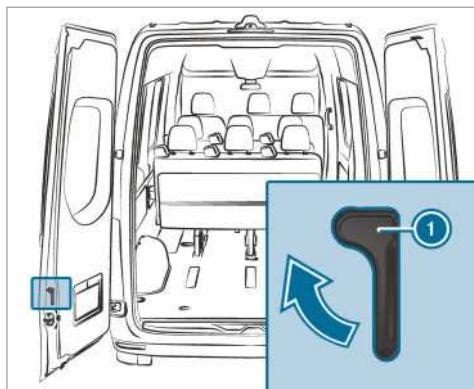
- ▶ Zadnja krilna vrata otvarajte samo ako vam to dozvoljava situacija u saobraćaju.
- ▶ Postarajte se za to da zadnja krilna vrata budu pravilno zaključana.

### Otvaranje desnih zadnjih krilnih vrata



- ▶ Povucite ručicu ①.
- ▶ Zadnja krilna vrata pomerajte u stranu, sve dok ne ulegnu.

### Otvaranje levih zadnjih krilnih vrata



- ▶ Proverite da li su desna zadnja krilna vrata otvorena i da li su u ležištu.
- ▶ Ručicu za otključavanje ① vucite u smeru strelice.
- ▶ Zadnja krilna vrata pomerajte u stranu, sve dok ne ulegnu.

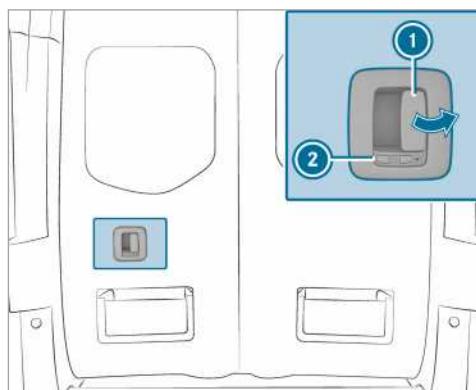
### Otvaranje zadnjih krilnih vrata do krajnjeg položaja

- ▶ Otvorite odgovarajuća zadnja krilna vrata preko prvog fiksiranog položaja ( $90^\circ$ ).
- ▶ Otvorite zadnja krilna vrata do krajnjeg položaja.
- ▶ Zadnja krilna vrata se drže u krajnjem položaju.

### Zatvaranje zadnjih krilnih vrata spolja

- ▶ Leva zadnja krilna vrata zamahom zatvorite sa spoljne strane.
- ▶ Desna zadnja krilna vrata zamahom zatvorite sa spoljne strane.

### Otvaranje i zatvaranje zadnjih krilnih vrata iznutra



Simbol pokazuje da su zadnja krilna vrata otključana.

- ▶ **Otključavanje:** Rezu ② gurnite nalevo. Simbol je vidljiv.
- ▶ **Otvaranje:** Povucite polugu za otvaranje ① i otvorite zadnja krilna vrata.
- ▶ Zadnja krilna vrata pomerajte u stranu, sve dok ne ulegnu.
- ▶ **Zatvaranje:** Proverite da li su leva zadnja krilna vrata zatvorena.
- ▶ Privucite desna zadnja krilna vrata, držeći ih za ručicu.
- ▶ **Zaključavanje:** Rezu ② gurnite nadesno. Simbol je vidljiv.

### Klizna vrata razdvojnog zida

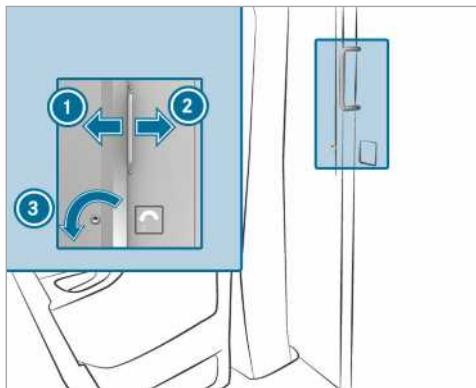
#### Otvaranje i zatvaranje kliznih vrata razdvojnog zida iz prostora za vozača

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja zbog kliznih vrata razdvojnog zida koja nisu ulegla u ležište

Ako otvorena klizna vrata razdvojnog zida nisu ušla u ležište, onda mogu da se sama od sebe pokrenu u toku vožnje.

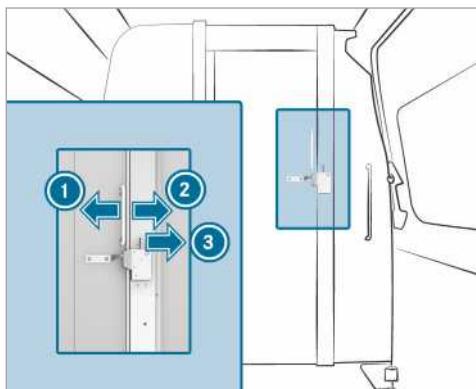
Pri tom, vi ili neka druga osoba možete da budete uklješteni.

- ▶ Pre svake vožnje zatvorite klizna vrata razdvojnog zida i proverite da li su ulegla u ležište.



- ▶ **Otvarenje:** Okrenite ključ nalevo ③.  
Klizna vrata su otključana.
- ▶ Gurnite klizna vrata nadesno do krajnjeg položaja ②.
- ▶ **Zatvaranje:** Gurajte klizna vrata nalevo, sve dok ne ulegnu u ležište ①.  
Klizna vrata možete da zaključate ključem.

#### Otvaranje i zatvaranje kliznih vrata razdvoj-nog zida iz tovornog prostora



- ▶ **Otvarenje:** Pritisnite polugu nadesno ③.  
Klizna vrata su otključana.
- ▶ Gurnite klizna vrata do krajnjeg položaja nalevo ①.
- ▶ **Zatvaranje:** Gurajte klizna vrata nadesno, sve dok ne ulegnu u ležište ②.

#### Električni stepenik

##### Funkcija električnog stepenika



Klizna vrata vašeg vozila mogu biti opremljena električnim stepenikom.

Električni stepenik ① se automatski izvlači pri otvaranju kliznih vrata i uvlači pri zatvaranju. Električni stepenik ① je sa prednje strane opremljen sistemom za prepoznavanje prepreka. Ukoliko stepenik prilikom izvlačenja udari u prepreku, zaustavlja se. Kako bi stepenik mogao potpuno da izđe kada uklonite prepreku, najpre morate da zatvorite klizna vrata i ponovo ih otvorite.

Ukoliko stepenik sprečava utovar, možete da ga blokirate preko sistema za prepoznavanje prepreka prilikom otvaranja kliznih vrata. Električni stepenik će ostati uvučen, a viljuškar ili neko drugo vozilo za podizanje tereta moći će mnogo lakše i bliže da priđu tovarnom prostoru.

**i** Displej prikazuje poruku **Stepenik nije izvučen pogledajte Uputstvo za vozilo ili Stepenik nije izvučen Smetnja**.

Kada je isključeno paljenje, prilikom blokiranja prepoznavanja prepreke oglasiće se upozoravajući ton u trajanju od dve minute.

Kada je paljenje uključeno, upozoravajući ton se neprekidno oglašava.

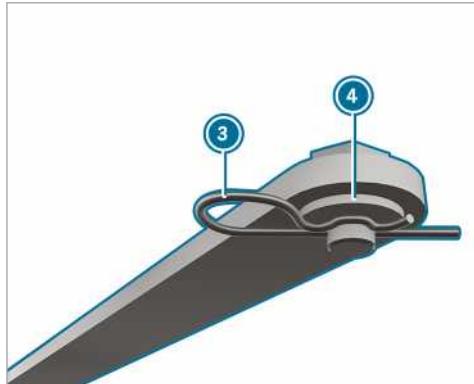
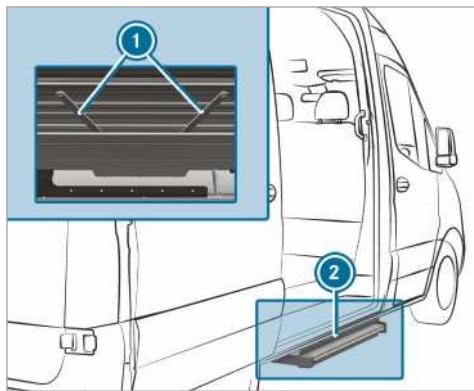
**Vozila sa displejem sa instrumentima (displej u boji):** Kada se na displeju prikaže poruka **Stepenik nije uvučen pogledajte Uputstvo za vozilo ili Stepenik nije izvučen pogledajte Uputstvo za vozilo** i kada se oglasi upozoravajući ton, funkcija električnog stepenika ① ima smetnju (→ Strana 323).

**Vozila sa displejem sa instrumentima (crno-beli displej):** Kada se na displeju prikaže poruka

Stepenik nije uvučen Smetnja ili Stepenik nije izvučen Smetnja i kada se oglasi upozoravajući ton, funkcija električnog stepenika ① ima smetnju (→ Strana 323).

Ukoliko je došlo do smetnje u funkcionisanju električnog stepenika ①, stepenik se ne može uopšte ili može samo delimično da se izvuče ili uvuče. Nakon pojave smetnje, električni stepenik ① morate ručno da uvučete i zaključate da biste nastavili vožnju (→ Strana 54). Upozorite putnike pre izlaska iz vozila na moguće odsustvo električnog stepenika ①.

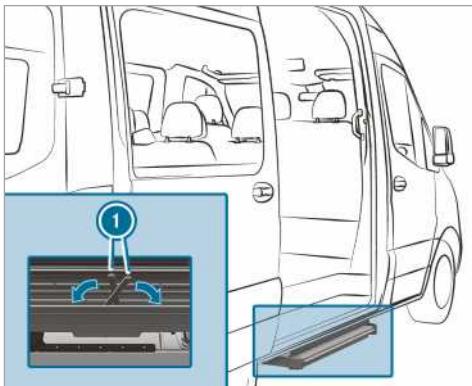
#### Prinudno otključavanje električnog stepenika (ručno uvlačenje)



Ako se električni stepenik ne uvuče automatski, morate ručno da ga vratite i zaključate da biste mogli da nastavite vožnju.

- Sa donje strane stepenika ② na obe šipke ① izvucite elastični osigurač ③ iz polužice.

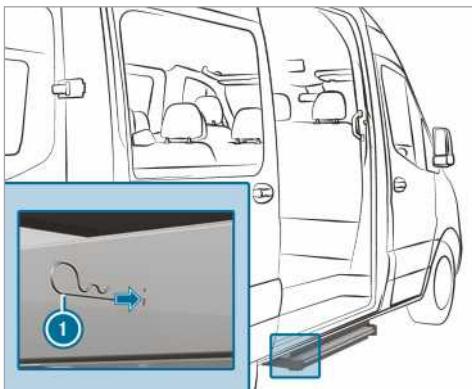
- Skinite podloške ④ i otkačite obe šipke.



- Šipke ① sklopite u kućište stepenika.

- Gurnite stepenik u kućište.

- Pri prvom osiguranju stepenika morate da probijete foliju elastičnim osiguračem.



- Elastične osigurače ① sa obe strane gurnite u stepenik kroz otvore kućišta do krajnjeg položaja.

Stepenik je bezbedan u svom kućištu.

## Utovarne stranice platforme

### Otvaranje i zatvaranje utovarnih stranica platforme

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja prilikom otvaranja utovarne stranice koja je prenapregnuta

Utovarne stranice platforme mogu bi da padnu prilikom otvaranja brava. Ovo važi naročito za slučaj kada su već opterećene tovarom i zbog toga prenapregnute.

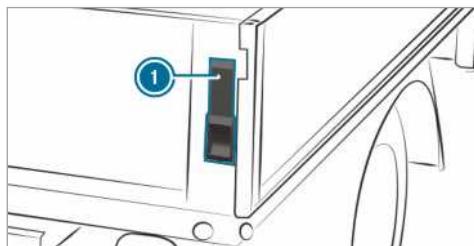
- ▶ Pre otvaranja vodite računa o tome da u oblasti okretanja utovarne stranice nema nikoga.
- ▶ Brave utovarnih stranica otvarajte uvek bočno u odnosu na utovarnu stranicu koju otvarate.
- ▶ Budite posebno pažljivi kada brave bočnih utovarnih stranica ne možete da otvorite uobičajenim naporom.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja kada je spoljašnje osvetljenje pokriveno utovarnom stranicom

Spoljašnje osvetljenje upravljeno unazad je pokriveno kada otvorite zadnju utovarnu stranicu.

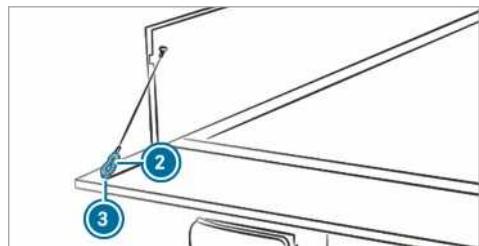
Zato ostali učešnici u saobraćaju mogu suviše kasno da uoče vozilo kao prepreku.

- ▶ Osigurajte vozilo sa zadnje strane u skladu sa lokalnim propisima, npr. sigurnosnim trouglom.



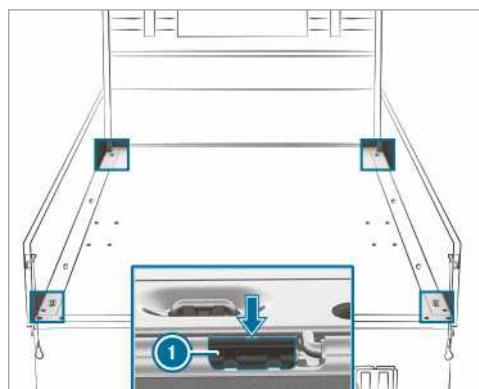
- ▶ **Otvaranje:** Čvrsto držite utovarnu stranicu platforme.
- ▶ Polugu ① sklopite nagore do krajnjeg položaja.
- ▶ Ponovite postupak na drugoj strani utovarne stranice platforme.

- ▶ Otklopite utovarnu stranicu platforme do položaja od 90°.



- ▶ Podignite utovarnu stranicu platforme i otkačite karabiner ② užeta iz ušice ③.
- ▶ Ponovite postupak na drugoj strani utovarne stranice platforme.
- ▶ Utovarnu stranicu platforme oprezno oborite nadole.
- ▶ **Zatvaranje:** Podignite utovarnu stranicu platforme i zakačite karabiner ② užeta u ušicu ③.
- ▶ Podignite i potisnite utovarnu stranicu platforme.
- ▶ Polugu ① sklopite nadole do krajnjeg položaja.
- ▶ Ponovite postupak na drugoj strani utovarne stranice platforme.

### Montaža i demontaža bočnih utovarnih stranica platforme



Ove radove izvršavajte oprezno i uz nečiju pomoć.

- ▶ **Demontaža:** Zadnju utovarnu stranicu platforme otklopite nadole.

- ▶ Bočnu utovarnu stranicu platforme otklopite nadole.
- ▶ Blokirajući element ① bočne utovarne stranice platforme izvucite na otvoru (strelica) iz njegove vodice pomoću odvijača iz alata u vozilu.
- ▶ Otklopite utovarnu stranicu platforme nagore, otprilike do položaja od 80°.
- ▶ Utovarnu stranicu platforme izvucite unazad iz osovine šarke i skinite je.
- ▶ **Montaža:** Utovarnu stranicu platforme oprezno postavite na osovinu šarke, otprilike u položaju od 80°, pri čemu blokirajući element ① mora da leži na utovarnoj stranici.
- ▶ Utovarnu stranicu platforme gurnite prema napred.
- ▶ Umetnute blokirajući element ①, a utovarnu stranicu platforme sklopite nagore.

## Bočni prozori

### Otvaranje i zatvaranje bočnih prozora

**A UPOZORENJE** Opasnost od prgnječeња prilikom otvaranja bočnog prozora

Pri otvaranju bočnog prozora delovi tela mogu da budu uvučeni i priklješteni u prostoru između bočnog prozora i rama prozora.

- ▶ Prilikom otvaranja, proverite da li neko dodiruje bočni prozor.
- ▶ Ako je neko priklješten, odmah pustite taster ili povucite taster kako biste ponovo zatvorili bočni prozor.

**A UPOZORENJE** Opasnost od prgnječeњa prilikom zatvaranja bočnog prozora

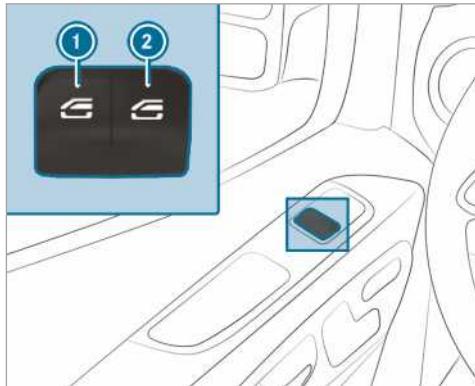
Pri zatvaranju bočnog prozora delovi tela bi mogli da budu priklješteni u zoni zatvaranja.

- ▶ Uverite se da se prilikom zatvaranja delovi tela ne nalaze u zoni zatvaranja.
- ▶ Ako je neko priklješten, odmah pustite taster ili pritisni taster kako biste ponovo otvorili bočni prozor.

**A UPOZORENJE** Opasnost od prgnječeњa kada deca rukuju bočnim staklima

Deca bi rukujući bočnim prozorima mogla da se priklješte, naročito ako nisu pod nadzrom.

- ▶ Aktivirajte osiguranje za decu za bočne prozore u zadnjem delu vozila.
- ▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponecite ključ i zaključajte vozilo.
- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.



① Podizač stakla levo

② Podizač stakla desno

▶ **Ručno otvaranje:** Pritisnite taster ① ili ② i držite ga tako.

▶ **Ručno zatvaranje:** Povucite taster ① ili ② i držite ga tako.

Prozori prednjih vrata dodatno imaju automatski režim rada.

▶ **Potpuno otvaranje:** Kratko pritisnite taster ① ili ② preko tačke otpora. Pokreće se automatski režim rada.

▶ **Potpuno zatvaranje:** Kratko povucite taster ① ili ② preko tačke otpora. Pokreće se automatski režim rada.

▶ **Prekidanje automatskog režima rada:** Ponovo kratko pritisnite ili povucite taster ① ili ②.

① Ako je neki objekat prepreka u automatskom zatvaranju bočnog prozora, bočni prozor se ponovo automatski otvara. Automatska funkcija promene smera kretanja je samo pomoćno sredstvo i ne zamenjuje vašu pažnju.

① Ako automatski režim rada bočnog prozora ne funkcioniše, postoji opasnost od prgnječeњa.

## Automatska funkcija promene smera kretanja bočnih prozora

Ako je neki objekat prepreka u zatvaranju bočnog prozora, bočni prozor se ponovo automatski otvara. Automatska funkcija promene smera kretanja je samo pomoćno sredstvo i ne zamenjuje vašu pažnju.

- ▶ Uverite se, da se prilikom zatvaranja delovi tela ne nalaze u zoni zatvaranja.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja uprkos zaštiti od zatvaranja na bočnom prozoru

Inverzna funkcija ne reaguje:

- na meke, lage i tanke objekte, naprimjer male prste,
- poslednjih 4 mm puta zatvaranja,
- tokom podešavanja,
- pri ponovnom ručnom zatvaranju bočnog prozora neposredno nakon automatske inverzije.

Inverzna funkcija u tom slučaju ne može da spreči priklještenje.

- ▶ Uverite se da se prilikom zatvaranja delovi tela ne nalaze u zoni zatvaranja.
- ▶ Ako je neko uklješten, pritisnite taster  kako biste ponovo otvorili bočni prozor.

## Provjetravanje vozila pre početka vožnje (komforno otvaranje)

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja prilikom otvaranja bočnog prozora

Pri otvaranju bočnog prozora, delovi tela mogu da budu uvućeni i priklješteni u prostoru između bočnog prozora i rama prozora.

- ▶ Prilikom otvaranja, proverite da li neko dodiruje bočni prozor.
- ▶ Ako neko bude priklješten, odmah otpustite taster.

Vozilo možete provjetriti pre vožnje.

Ključem možete istovremeno da izvršite sledeće funkcije:

- otključavanje vozila,

- otvaranje bočnog prozora.

Funkciju „Komforno otvaranje“ možete da pokrenete isključivo ključem. Ključ mora da bude u bližini vrata vozača ili suvozača.

- ▶ Držite pritisnut taster  na ključu.

Izvršavaju se sledeće funkcije:

- Vozilo se otključava.
- Bočni prozori se otvaraju.

- ▶ **Prekid komfornog otvaranja:** Pustite taster .

## Zatvaranje bočnih prozora spolja (komforno zatvaranje)

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja prilikom nepažljivog komfornog zatvaranja

Prilikom komfornog zatvaranja, delovi tela mogu biti priklješteni u zoni zatvaranja bočnog prozora.

- ▶ Prilikom komfornog zatvaranja, nadgledajte ceo postupak zatvaranja.
- ▶ Uverite se da se prilikom zatvaranja delovi tela ne nalaze u zoni zatvaranja.

- ▶ Taster  na ključu držite pritisnut.

Izvršavaju se sledeće funkcije:

- Vozilo se zaključava.
- Bočni prozori se zatvaraju.

- ▶ **Prekid komfornog zatvaranja:** Pustite taster .

## Podešavanje bočnih prozora

Nakon smetnje pri radu ili prekida napajanja morate ponovo da podešite bočne prozore.

- ▶ Uključite paljenje (→ Strana 111).
- ▶ Povucite oba tastera podizača stakla i držite ih izvučene još približno 1 sekundu nakon zatvaranja bočnog prozora.

## Problemi sa bočnim prozorima

Problem	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
Bočni prozor se ne zatvara i uzrok vam nije vidljiv.	<p>► Proverite da li se u vodicama prozora nalaze neki predmeti.</p> <p><b>A UPOZORENJE</b> Opasnost od prignjećenja ili opasnost po život zbog neaktivne zaštite od zatvaranja</p> <p>Kod ponovnog zatvaranja bočnog prozora neposredno nakon blokiranja ili podešavanja, bočni prozor se zatvara povećom ili maksimalnom snagom. Pri tom nije aktivna funkcija promene smera kretanja. Takođe, delovi tela mogu da budu uklješteni u zoni zatvaranja.</p> <p>► Vodite računa da se delovi tela ne nalaze u zoni zatvaranja.</p> <p>► Kako biste zaustavili postupak zatvaranja, pustite taster ili opet pritisnite taster da biste ponovo otvorili bočni prozor.</p>
	<p>Kada bočni prozor blokira prilikom zatvaranja i ponovo se neznatno otvara:</p> <p>► Neposredno nakon blokiranja ponovo povlačite odgovarajući taster, sve dok se bočni prozor ne zatvori i onda taster zadržite još sekund. Bočni prozor se zatvara većom snagom.</p> <p>Ako bočni prozor ponovo blokira i ponovo se neznatno otvara:</p> <p>► Ponovite prethodni korak. Bočni prozor se zatvara bez automatske inverzne funkcije.</p>
Bočne prozore ne možete da otvorite ili zatvorite pomoću funkcije komfognog otvaranja.	<p>Baterija u ključu je oslabila ili je prazna.</p> <p>► Proverite bateriju pomoću kontrolne sijalice baterije i po potrebi je zamenite (→ Strana 43).</p>

### Zaštita od krađe

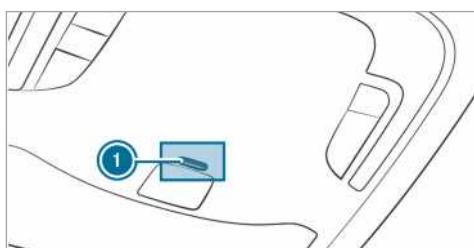
#### Funkcija blokade protiv krađe

Blokada protiv krađe sprečava da vaše vozilo bude pokrenuto bez odgovarajućeg ključa.

Blokada protiv krađe se automatski uključuje kada se isključi paljenje a isključuje kada se uključi paljenje.

- Zaštita unutrašnjeg prostora se aktivira (→ Strana 60).
- Zaštita od odvlačenja se aktivira (→ Strana 59).

Alarmni uređaj protiv provale i krađe se automatski uključuje posle približno pet sekundi:  
 • nakon zaključavanja ključem.



#### EDW (alarmni uređaj protiv provale i krađe)

#### Funkcija EDW (alarmni uređaj protiv provale i krađe)

Kada je uključen alarmni uređaj protiv provale i krađe, u sledećim situacijama se aktiviraju optički i akustični alarm:

- Otvaraju se jedna bočna vrata.
- Otvaraju se zadnja krilna vrata.
- Otvara se poklopac motora.

Kada je uključen alarmni uređaj protiv provale i krađe, treperi kontrolna sijalica ① na jedinici za upravljanje na krovu.

Alarmni uređaj protiv provale i krađe se automatski isključuje:

- nakon otključavanja ključem,
- nakon pritiska na Start-Stop taster dok je ključ u vozilu.

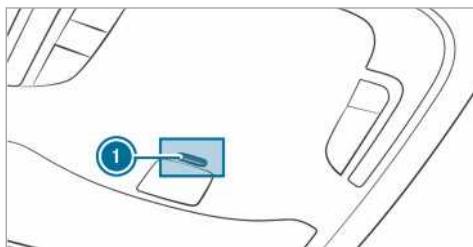
### Uključivanje i isključivanje funkcije EDW (alarmni uređaj protiv provale i krađe)

Kada je alarmni uređaj uključen, optički i akustični alarm se aktivira:

- otvaranjem vrata,
- otvaranjem poklopca motora.

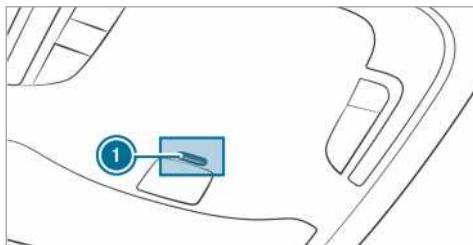
**(i)** Čak i kada odmah ponovo zatvorite uzročnika aktiviranja alarma, npr. otvorena vrata, alarm se neće isključiti.

### Uključivanje



- ▶ Zatvorite sva vrata.
- ▶ Vozilo zaključajte ključem.  
Kontrolna sijalica 1 u komandnoj jedinici na krovu treperi.

### Isključivanje



- ▶ Vozilo otključajte ključem.  
Isključuje se kontrolna sijalica 1 na jedinici za upravljanje na krovu.
- (i)** Ako nakon otključavanja u roku od 40 sekundi ne otvorite nijedna vrata, vozilo će se automatski ponovo zaključati.

### Prekidanje alarma

- ▶ Pritisnite taster ili na ključu.
- ili
- ▶ Pritisnite Start-Stop taster, dok je ključ unutar vozila.  
Alarm će se isključiti.

### Funkcija zaštite od odvlačenja

#### Funkcija zaštite od odvlačenja

Kada se nagib vozila promeni pri uključenoj zaštiti od odvlačenja, aktivira se optički i akustični alarm. Ovo može da se desi, ako se vozilo, na primer, podigne sa jedne strane.

#### Uključivanje ili isključivanje zaštite od odvlačenja

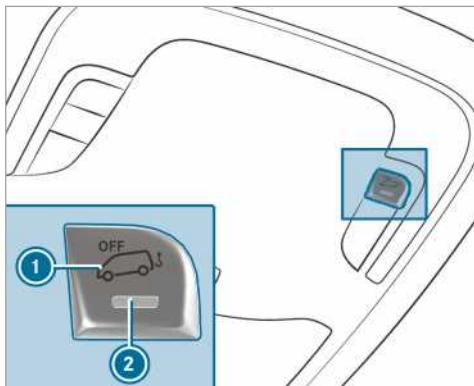
##### Uključivanje i isključivanje

- ▶ Vozilo zaključajte ključem.  
Zaštita od odvlačenja se automatski aktivira posle približno 40 sekundi.
- ▶ Vozilo otvorite ključem.  
Zaštita od odvlačenja je isključena.

Zaštita od odvlačenja se aktivira samo ako su zatvorene sledeće komponente:

- vrata vozača i suvozača,
- bočna vrata,
- zadnja krilna vrata.

##### Deaktiviranje



- ▶ Isključite napajanje naponom  
(→ Strana 111).

► Pritisnite taster ①.

Nakon puštanja tastera, kontrolna sijalica ② tastera svetli oko pet sekundi.

► Vozilo zaključajte ključem.

Zaštita od odvlačenja je deaktivirana.

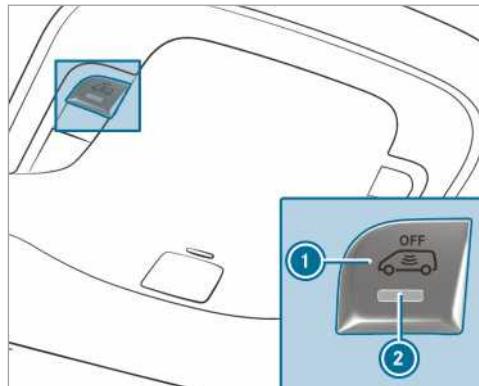
Zaštita od odvlačenja ostaje deaktivirana, sve dok ponovo ne zaključate vozilo.

Deaktivirajte zaštitu od odvlačenja, kada zaključavate vozilo i

- kada ga tovarite i/ili transportujete npr. na trajektu ili transporteru za prevoz automobila,
- kada ga ostavite na nestabilnoj podlozi, npr. u dvospratnoj garaži.

Na taj način ćete sprečiti lažni alarm.

## Deaktiviranje



### Zaštita unutrašnjeg prostora

#### Funkcija

Kada se pri uključenoj zaštiti unutrašnjeg prostora prepozna pokret u unutrašnjosti vozila, aktivira se optički i akustični alarm. To može da se desi npr. kada neko dira unutrašnjost vozila.

### Uključivanje ili isključivanje zaštite unutrašnjeg prostora

#### Uključivanje

► Zatvorite bočne prozore.

► Uverite se da na unutrašnjem ogledalu ili na rukohvatima na krovu nema okačenih predmeta, kao što su npr. maskote ili vešalice. Na taj način ćete sprečiti lažni alarm.

► Vozilo zaključajte ključem.

Zaštita unutrašnjeg prostora se uključuje nakon oko 30 sekundi.

Zaštita unutrašnjeg prostora se aktivira samo ako su zatvorene sledeće komponente:

- vrata vozača i suvozača,
- bočna vrata,
- zadnja krilna vrata.

#### Isključivanje

► Vozilo otključajte ključem.

Zaštita unutrašnjeg prostora se automatski isključuje.

- Isključite napajanje naponom (→ Strana 111).

► Pritisnite taster ①.

Nakon puštanja tastera, kontrolna sijalica ② tastera svetli oko pet sekundi.

► Vozilo zaključajte ključem.

Zaštita unutrašnjeg prostora je deaktivirana.

Zaštita unutrašnjeg prostora ostaje tako deaktivirana, sve dok ponovo ne otključate svoje vozilo.

Deaktivirajte zaštitu unutrašnjeg prostora, kada zaključavate vozilo i

- kada u vozilu ostanu ljudi ili životinje,
- bočni prozori ostanu otvoreni,
- kada transportujete vozilo, npr. na trajektu ili na transporteru za prevoz automobila.

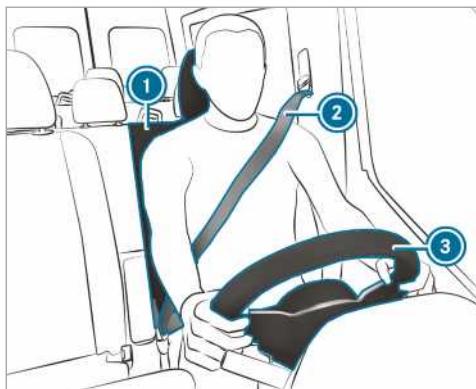
Na taj način ćete sprečiti lažni alarm.

## Pravilan položaj sedišta vozača

### **! UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- ako u toku vožnje podešavate sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
  - ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojaz.
- Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i nameštite sigurnosni pojaz.



Prilikom podešavanja upravljača ③, sigurnosnog pojasa ② i sedišta vozača ① vodite računa o sledećem:

- Sedite što dalje od vazdušnog jastuka vozača.
- Zauzmite uspravan položaj sedenja.
- Donji deo sedišta blago podupire vaše butine.
- Noge vam nisu sasvim ispružene i možete dobro da pritisnete pedale.
- Potiljak je oslonjen u visini očiju u odnosu na srednju oblast naslona za glavu.
- Upravljač možete da dohvate sa blago savijenim rukama.
- Noge možete slobodno da pomerate.
- Sve prikaze možete dobro da vidite na displeju sa instrumentima.
- Imate dobar pregled situacije u saobraćaju.
- Sigurnosni pojaz je pripojen uz telo i prelazi preko sredine ramena i preko prepona u oblasti karlice.

## Sedišta

### Mehaničko podešavanje prednjih sedišta (bez paketa komfornih sedišta)

### **! UPOZORENJE** Opasnost od prgnječenja kada deca podešavaju sedišta

Kada deca podešavaju sedišta mogu da se priklješte, naročito ako to rade bez nadzora.

- Prilikom napuštanja vozila uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.
- Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

### **! UPOZORENJE** Opasnost od prgnječenja prilikom podešavanja sedišta

Ako podešavate sedište, mogli biste da se prgnječite ili da prgnječite nekog od putnika u vozilu, npr. na šini za vođenje sedišta.

- Uverite se da se prilikom podešavanja sedišta ničiji deo tela ne nalazi u prostoru kretanja sedišta.

Obratite pažnju na bezbednosne napomene iz poglavija „Vazdušni jastuci“ i „Deca u vozilu“.

### **! UPOZORENJE** Opasnost od nezgode jer sedište vozača nije pravilno ušlo u ležište

Ukoliko se sedište vozača ne nalazi u svom ležištu, može se neočekivano pomeriti tokom vožnje.

- Tako može da se izgubi kontrola nad vozilom.
- Iz tog razloga, pre nego što pokrenete vozilo, proverite da li se sedište vozača nalazi u svom ležištu.

### **! UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- ako u toku vožnje podešavate sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
- ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojaz.

- Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i nameštite sigurnosni pojaz.

**A UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja usled nepažljivog podešavanja visine sedišta

Usled nepažljivog podešavanja visine sedišta, može doći do priklještenja i povreda drugih putnika u vozilu.

Naročito deca mogu da nehotice aktiviraju tastere za električno podešavanje sedišta i tako se slučajno priklješte.

- Vodite računa da o tome da vam prilikom pomeranja sedišta šake ili drugi delovi tela ne dosežu ispod polužnog mehanizma sistema za podešavanje sedišta.

**A UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled naslona za glavu koji nisu montirani ili nisu pravilno podešeni

Ako nasloni za glavu nisu montirani ili nisu pravilno podešeni, oni ne mogu da pruže predviđenu zaštitu.

Postoji povećana opasnost od telesnih povreda u predelu glave i vrata, npr. u slučaju nesreće ili manevra pri kočenju!

- Uvek vozite sa montiranim naslonima za glavu.
- Pre polaska proverite za svakog putnika ponaosob da li sredina naslona za glavu pruža oslonac zatiljku u visini očiju.

Pazite, da ne zamenite naslone za glavu prednjih i zadnjih sedišta. U suprotnom, visinu i nagib naslona za glavu nećete moći da postavite u pravilan položaj.

Uz pomoć podešavanja po dužini naslona za glavu, naslon za glavu podesite tako, da je što bliže potiljku.

**A UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog nepravilnog položaja sedišta

Ako naslon sedišta ne стоји u skoro uspravnom položaju, sigurnosni pojasa može da pruži propisnu zadržavajuću zaštitu.

U takvom slučaju možete da skliznete ispod sigurnosnog pojasa u slučaju manevra pri kočenju ili nesreće i da pri tom povredite npr. donji deo stomaka ili vrat.

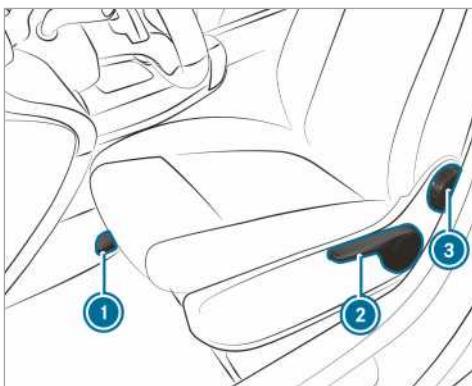
- Pre početka vožnje, pravilno podesite sedište.

► Uvek vodite računa o tome, da naslon sedišta treba da stoji u gotovo uspravnom položaju i da rameni pojaz prolazi sredinom ramena.

**! NAPOMENA** Oštećenje sedišta prilikom vraćanja u položaj

Predmeti mogu oštetiti sedišta prilikom vraćanja u položaj.

- Pre nego što vratite sedišta, uverite se da se u prostoru za noge, ispod ili iza sedišta ne nalaze nikakvi predmeti.



① Uzdužni smer sedišta

② Visina sedišta

③ Nagib naslona sedišta

④ U zavisnosti od izrade sedišta, neke mogućnosti podešavanja možda neće postojati.

**Podešavanje uzdužnog smera sedišta:**

Podignite polugu ① i gurnite sedište u željeni položaj.

► Vodite računa da sedište uđe u ležiste.

**Podešavanje visine sedišta:** Polugu ② pritisnite ili povlačite, sve dok ne postignete željenu visinu sedišta.

**Podešavanje nagiba naslona sedišta:**

Manuelni kotur ③ okrećite prema napred i prema nazad, sve dok se ne dostigne željeni položaj.

## Mehaničko podešavanje prednjih sedišta (sa paketom komforних sedišta)

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od prignjećenja kada deca podešavaju sedišta

Kada deca podešavaju sedišta mogu da se priklješte, naročito ako to rade bez nadzora.

- ▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponecite ključ i zaključajte vozilo.
- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od prignjećenja prilikom podešavanja sedišta

Ako podešavate sedište, mogli biste da se prignječite ili da prignječite nekog od putnika u vozilu, npr. na šini za vođenje sedišta.

- ▶ Uverite se da se prilikom podešavanja sedišta ničiji deo tela ne nalazi u prostoru kretanja sedišta.

Obratite pažnju na bezbednosne napomene iz poglavlja „Vazdušni jastuci“ i „Deca u vozilu“.

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od nezgode jer sedište vozača nije pravilno ušlo u ležište

Ukoliko se sedište vozača ne nalazi u svom ležištu, može se neočekivano pomeriti tokom vožnje.

Tako može da se izgubi kontrola nad vozilom.

- ▶ Iz tog razloga, pre nego što pokrenete vozilo, proverite da li se sedište vozača nalazi u svom ležištu.

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- ako u toku vožnje podešavate sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
- ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojaz.
- ▶ Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i nameštite sigurnosni pojaz.

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od prignjećenja usled nepažljivog podešavanja visine sedišta

Usled nepažljivog podešavanja visine sedišta, može doći do priklještenja i povreda drugih putnika u vozilu.

Naročito deca mogu da nehotice aktiviraju tastere za električno podešavanje sedišta i tako se slučajno priklješte.

- ▶ Vodite računa da o tome da vam prilikom pomeranja sedišta šake ili drugi delovi tela ne dosežu ispod polužnog mehanizma sistema za podešavanje sedišta.

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od povreda usled naslona za glavu koji nisu montirani ili nisu pravilno podešeni

Ako nasloni za glavu nisu montirani ili nisu pravilno podešeni, oni ne mogu da pruže predviđenu zaštitu.

Postoji povećana opasnost od telesnih povreda u predelu glave i vrata, npr. u slučaju nesreće ili manevra pri kočenju!

- ▶ Uvek vozite sa montiranim naslonima za glavu.
- ▶ Pre polaska proverite za svakog putnika ponosaob da li sredina naslona za glavu pruža oslonac zatiljku u visini očiju.

Pazite, da ne zamenite naslone za glavu prednjih i zadnjih sedišta. U suprotnom, visinu i nagib naslona za glavu nećete moći da postavite u pravilan položaj.

Uz pomoć podešavanja po dužini naslona za glavu, naslon za glavu podesite tako da je što bliže potiljku.

### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog nepravilnog položaja sedišta

Ako naslon sedišta ne stoji u skoro uspravnom položaju, sigurnosni pojaz ne može da pruži propisnu zadržavajuću zaštitu.

U takvom slučaju možete da skliznete ispod sigurnosnog pojaza u slučaju manevra pri kočenju ili nesreće i da pri tom povredite npr. donji deo stomaka ili vrat.

- ▶ Pre početka vožnje, pravilno podesite sedište.

- ▶ Uvek vodite računa o tome, da naslon sedišta treba da stoji u gotovo uspravnom položaju i da rameni pojaz prolazi sredinom ramena.

**! NAPOMENA** Oštećenje sedišta prilikom vraćanja u položaj

Predmeti mogu oštetiti sedišta prilikom vraćanja u položaj.

- ▶ Pre nego što vratite sedišta, uverite se da se u prostoru za noge, ispod ili iza sedišta ne nalaze nikakvi predmeti.



Primer slike komfornog sedišta

- ① Dubina sedišta
- ② Nagib naslona sedišta
- ③ Visina sedišta
- ④ Nagib donjeg dela sedišta
- ⑤ Uzdužni smer sedišta
- ⑥ Opruge sedišta
- ⑦ Blokada oscilovanja sedišta

① U zavisnosti od izrade sedišta, neke mogućnosti podešavanja možda neće postojati.

▶ **Podešavanje dubine sedišta:** Podignite polugu ① i pomerite prednji deo donjeg dela sedišta prema napred ili prema nazad.

▶ **Podešavanje nagiba naslona sedišta:**

Manuelni kotur ② okrećite prema napred i prema nazad, sve dok se ne dostigne željeni položaj.

▶ **Podešavanje visine sedišta:** Povucite ili pritiskajte polugu ③, sve dok se ne dostigne željeni položaj.

▶ **Podešavanje nagiba donjeg dela sedišta:** Manuelni kotur ④ okrećite prema napred i prema nazad, sve dok se ne dostigne željeni položaj.

▶ **Podešavanje uzdužnog smera sedišta:**

Podignite polugu ⑤ i gurnite sedište u željeni položaj.

▶ Vodite računa da sedište uđe u ležište.

▶ **Podešavanje opruge sedišta:** Optputstite sedište.

▶ Na manuelnom koturu ⑥ podešite telesnu težinu (40 kg do 120 kg) da bi opruga sedišta mogla optimalno da funkcioniše. Ako je podješena težina viša, opruge sedišta će postati čvršće. Sedlo onda neće mnogo oscilovati. Ako se sedište često i jako njiše, možete u donjem delu da ga uglavite u urez.

▶ **Uleganje blokade oscilovanja:** Polugu ⑦ okrećite nagore.

Prilikom sledeće oscilacije sedište se uglavljuje.

▶ **Oslobađanje blokade oscilovanja:** Polugu ⑦ okrećite nadesno.

Sedište može da osciluje.

### Električno podešavanje prednjeg sedišta

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja kada deca podešavaju sedišta

Kada deca podešavaju sedišta mogu da se priklješte, naročito ako to rade bez nadzora.

▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponecite ključ i zaključajte vozilo.

▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

Sedišta mogu da se podešavaju, kada je paljenje isključeno.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja prilikom podešavanja sedišta

Ako podešavate sedište, mogli biste da se prignječite ili da prignječite nekog od putnika u vozilu, npr. na šini za vođenje sedišta.

▶ Uverite se da se prilikom podešavanja sedišta ničiji deo tela ne nalazi u prostoru kretanja sedišta.

Obratite pažnju na bezbednosne napomene iz poglavija „Vazdušni jastuci“ i „Deca u vozilu“.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode jer sedište vozača nije pravilno ušlo u ležište

Ukoliko se sedište vozača ne nalazi u svom ležištu, može se neočekivano pomeriti tokom vožnje.

Tako može da se izgubi kontrola nad vozilom.

- ▶ Iz tog razloga, pre nego što pokrenete vozilo, proverite da li se sedište vozača nalazi u svom ležištu.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- ako u toku vožnje podešavate sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
- ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojaz.
- ▶ Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i nameštite sigurnosni pojaz.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja usled nepažljivog podešavanja visine sedišta

Usled nepažljivog podešavanja visine sedišta, može doći do priklještenja i povreda drugih putnika u vozilu.

Naročito deca mogu da nehotice aktiviraju tastere za električno podešavanje sedišta i tako se slučajno priklješte.

- ▶ Vodite računa da o tome da vam prilikom pomeranja sedišta šake ili drugi delovi tela ne dosežu ispod polužnog mehanizma sistema za podešavanje sedišta.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled naslona za glavu koji nisu montirani ili nisu pravilno podešeni

Ako nasloni za glavu nisu montirani ili nisu pravilno podešeni, oni ne mogu da pruže predviđenu zaštitu.

Postoji povećana opasnost od telesnih povreda u predelu glave i vrata, npr. u slučaju nesreće ili manevra pri kočenju!

- ▶ Uvek vozite sa montiranim naslonima za glavu.

- ▶ Pre polaska proverite za svakog putnika ponašaj da li sredina naslona za glavu pruža oslonac zatiljku u visini očiju.

Pazite, da ne zamenite naslone za glavu prednjih i zadnjih sedišta. U suprotnom, visinu i nagib naslona za glavu nećete moći da postavite u pravilan položaj.

Uz pomoć podešavanja po dužini naslona za glavu, naslon za glavu podesite tako da je što bliže potiljku.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog nepravilnog položaja sedišta

Ako naslon sedišta ne stoji u skoro uspravnom položaju, sigurnosni pojaz ne može da pruži propisnu zadržavajuću zaštitu.

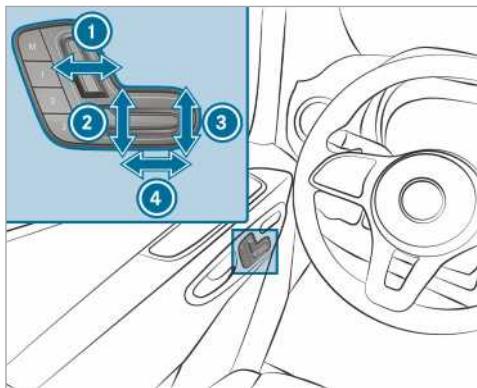
U takvom slučaju možete da skliznete ispod sigurnosnog pojasa u slučaju manevra pri kočenju ili nesreće i da pri tom povredite npr. donji deo stomaka ili vrat.

- ▶ Pre početka vožnje, pravilno podesite sedište.
- ▶ Uvek vodite računa o tome, da naslon sedišta treba da stoji u gotovo uspravnom položaju i da rameni pojaz prolazi sredinom ramena.

### **! NAPOMENA** Oštećenje sedišta prilikom vraćanja u položaj

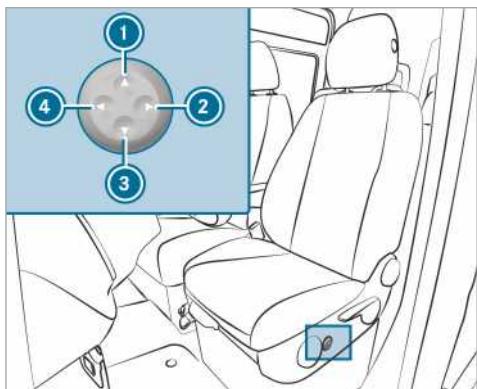
Predmeti mogu oštetiti sedišta prilikom vraćanja u položaj.

- ▶ Pre nego što vratite sedišta, uverite se da se u prostoru za noge, ispod ili iza sedišta ne nalaze nikakvi predmeti.



- ❶ Nagib naslona sedišta
- ❷ Visina sedišta
- ❸ Nagib donjeg dela sedišta
- ❹ Uzdužni smer sedišta
- ▶ Podešavanja memorisite pomoću funkcije memorisanja (→ Strana 66).

#### Podešavanje četvorostepenog lumbalnog oslonca



- ❶ Više
- ❷ Slabije
- ❸ Dublje
- ❹ Jače
- ▶ Pomoću tastera ❶ do ❹ možete individualno da prilagodite ispuštanje naslona svom kičmenom stubu.

#### Rukovanje funkcijom memorisanja

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog korišćenja funkcije memorisanja u toku vožnje

Ako u toku vožnje na strani vozača koristite funkciju memorisanja, možete da izgubite kontrolu nad vozilom usled pokreta prilikom podešavanja.

- ▶ Funkciju memorisanja na strani vozača koristite samo kada vozilo stoji.

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja prilikom podešavanja sedišta sa funkcijom memorisanja

Ako funkcija memorisanja podešava sedište, vi ili drugi putnici u vozilu – posebno deca – možete da budete prignjećeni.

- ▶ Prilikom podešavanja funkcije memorisanja, uverite se da se nijedan deo tela ne nalazi u području kretanja.
- ▶ Ako se neko prignjeći, odmah otpustite taster za pozicioniranje funkcije memorisanja.

Podešavanje se prekida.

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja kada deca aktiviraju funkciju memorisanja

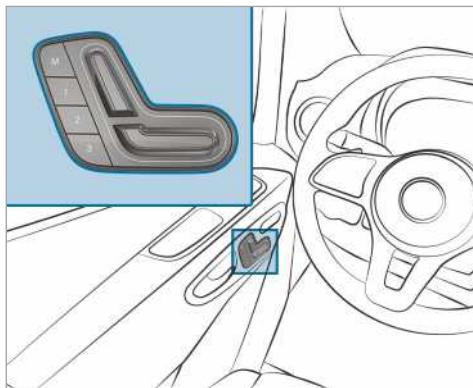
Ako deca aktiviraju funkciju memorisanja, mogu da se priklješte, naročito ako su bez nadzora.

- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponecite ključ i zaključajte vozilo.

Funkciju memorisanja možete da koristite, kada je isključeno paljenje.

#### Memorisanje podešavanja sedišta

Pomoću funkcije memorisanja možete da memorisete i pozovete podešavanje sedišta za najviše tri osobe. Možete da podesite sedište i naslon.



- ▶ Podesite sedište u željeni položaj.
- ▶ Istovremeno pritisnite memoriski taster M i jedan od tastera za memorisanje položaja 1, 2 ili 3.  
Oglašava se signalni ton. Podešavanja su memorisana.
- ▶ **Pozivanje:** Pritisnite i držite pritisnut taster za memorisanje položaja 1, 2 ili 3, sve dok prednje sedište ne bude u memorisanim položajima.

### **Okretanje prednjih sedišta**

**! UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život zbog sedišta vozača i suvozača koja nisu ulegla u ležište

Ako sedišta vozača i suvozača za vreme vožnje nisu ulegla u pravcu kretanja, sistem bezbednosti putnika ne može da zaštitи putnike kao što je predviđeno.

- ▶ Sedište vozača i suvozača postavite tako da ulegnu u pravcu kretanja, pre pokretanja motora.

Sedište vozača i suvozača možete da okrećete za  $50^\circ$  i  $180^\circ$ . Sedišta se uglavljivaju u pravcu kretanja i suprotno od pravca kretanja, kao i na  $50^\circ$  prema izlazu.

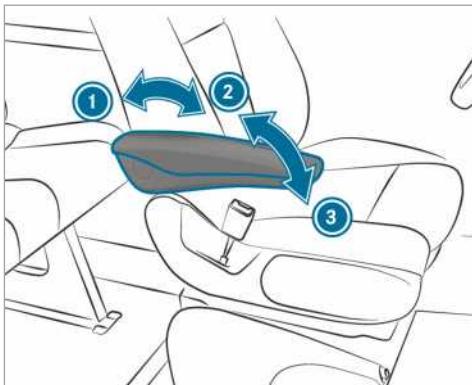
- ▶ Proverite da li je parkirna kočnica povučena i poluga kočnice spuštena do krajnog položaja nadole (→ Strana 142).
- ▶ Upravljač postavite tako da ima dovoljno slobodnog prostora za okretanje i podešavanje sedišta vozača (→ Strana 73).
- ▶ Pre okretanja, sedište suvozača gurnite prema napred (→ Strana 61).
- ▶ **Okretanje sedišta:** Pritisnite polugu ① prema sredini vozila i okrenite sedište malo prema unutra.  
Alat za okretanje je otključan.
- ▶ Zatim ponovo pustite polugu ①.
- ▶ Sedište okrenite za približno  $50^\circ$  prema spolja ili prema unutra u željeni položaj.

## Sklapanje površine sedenja reda sedišta za suvozača prema napred i prema nazad



- ▶ **Sklapanje donjeg dela sedišta prema napred:** Donji deo sedišta podignite iz prednjeg ležišta ①.
- ▶ Donji deo sedišta povucite malo napred iz zadnjeg ležišta ②.
- ▶ Donji deo sedišta na zadnjoj ivici sklopite nagore.
- ① U mesto za odlaganje koje se nalazi ispod reda sedišta za suvozača možete da odlažete pojedinačne predmete.
- ▶ **Sklapanje donjeg dela sedišta:** Donji deo sedišta na zadnjoj ivici sklopite nadole.
- ▶ Donji deo sedišta ispod naslona sedišta gurnite u zadnje ležište ②.
- ▶ Donji deo sedišta napred pritisnite nadole, sve dok ne ulegne u prednje ležište ③.

## Podešavanje naslona za ruku



Primer slike

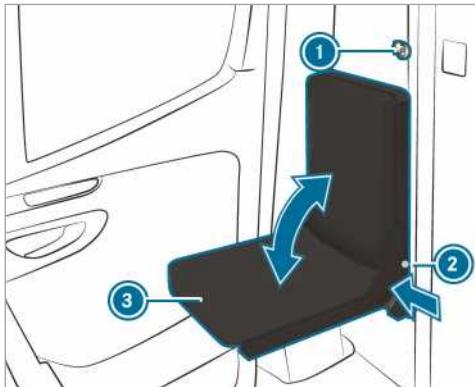
- ▶ **Podešavanje nagiba naslona za ruku:** Naslon za ruku sklopite za više od 45° nagore ②.  
Naslon za ruku je otključan.
- ▶ Naslon za ruku pomerite do krajnjeg položaja prema napred ③.
- ▶ Naslon za ruku polako sklopite nagore u željeni položaj.
- ▶ **Sklapanje naslona za ruku nagore:** Naslon za ruku po potrebi sklopite za više od 90° nagore ①.

## Sklapanje preklapajućeg sedišta nadole ili nagore

**A UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja prilikom korišćenja preklapajućeg sedišta zbog zaglavljenog ključa

Kada se zaglaviti ključ u bravi kliznih vrata razdvojnog zida, on može da dođe u kontakt sa osobom koja sedi na preklapajućem sedištu.

- ▶ Uvek izvucite ključ iz kliznih vrata razdvojnog zida, pre nego što neko sedne na preklapajuće sedište.



- ▶ Izvucite ključ ① kliznih vrata razdvojnog zida.
- ▶ Pritisnite pritisno dugme za zaključavanje ②, a donji deo sedišta ③ sklopite nadole ili nagore.
- ▶ Otpustite pritisno dugme ② u odgovarajućem krajnjem položaju donjeg dela sedišta ③.
- ▶ Pomerajte donji deo sedišta, ③ sve dok se ne zaključa. Pritisno dugme za zaključavanje ② mora skroz da nalegne na ram sedišta.

### Ugradnja ili demontaža zadnjeg reda sedišta

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povrede zbog nepravilne ugradnje zadnjeg reda sedišta

Ukoliko zadnji red sedišta ne ugradite na opisan način ili ugradite neadekvatni zadnji red sedišta, sigurnosni pojasevi neće moći da pruže predviđenu zaštitu.

- ▶ Zadnji red sedišta ugradite kao što je opisano i samo u pravcu kretanja.
- ▶ Nije dozvoljena ugradnja zadnjeg reda sedišta tako da sedišta stoe jedno naspram drugog.
- ▶ Koristite samo zadnje redove sedišta koje je Mercedes-Benz odobrio za vaše vozilo.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povrede zbog nezaključanog zadnjeg reda sedišta

Ako mehanizmi za zaključavanje nožica zadnjeg reda sedišta nisu dobro ulegli u ležište, zadnji red sedišta ne stoji stabilno i može tokom vožnje da se prevrne.

▶ Pre vožnje, proverite da li je zadnji red sedišta ulegao u ležište. Na ručici za otključavanje ne smeju da se vide crveni kontrolni jezičci.

▶ Ako se na ručici za otključavanje vide crveni kontrolni jezičci, ponovo postavite zadnji red sedišta u ležište.

#### **! NAPOMENA** Oštećenje točkića zadnjeg reda sedišta zbog pogrešnog korišćenja

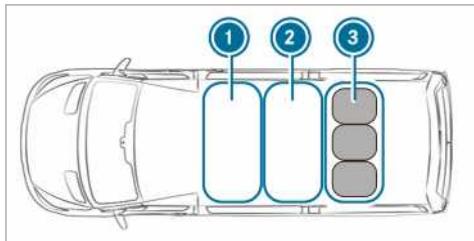
Može doći do oštećenja točkića zadnjeg reda sedišta, ukoliko se zadnji red sedišta nepravilno koristi ili nepravilno demontira.

- ▶ Sve dok se zadnji red sedišta nalazi u okovima za pričvršćivanje, nemojte ga povlačiti u smeru zadnjih vrata. Zadnji red sedišta kotrljajte samo pored okova za pričvršćivanje.
- ▶ Nemojte kotrljati zadnji red sedišta kada je demontiran i nemojte ga koristiti kao prevozno sredstvo.



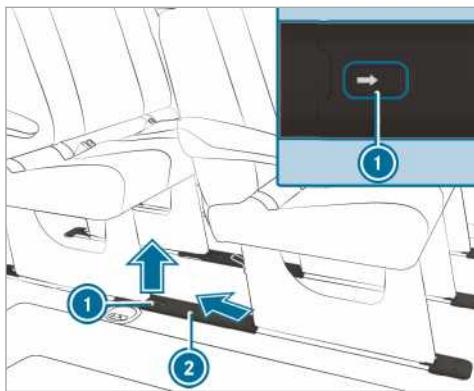
Upozoravajuća napomena na zadnjem redu sedišta sa prikazom pravilno ugrađenog zadnjeg reda sedišta.

### Položaj ugradnje zadnjeg reda sedišta sa tri mesta za sedenje

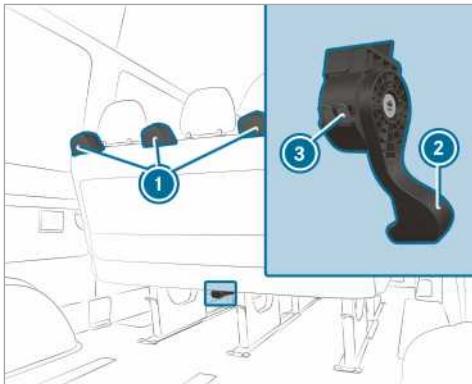


- ➊ Prvi red sedišta
- ➋ Drugi red sedišta
- ➌ Treći red sedišta sa zadnjim redom sedišta sa tri mesta za sedenje
- ▶ Zadnji red sedišta sa tri mesta za sedenje ugradite isključivo u trećem redu sedišta ➌ iznad zadnje osovine.

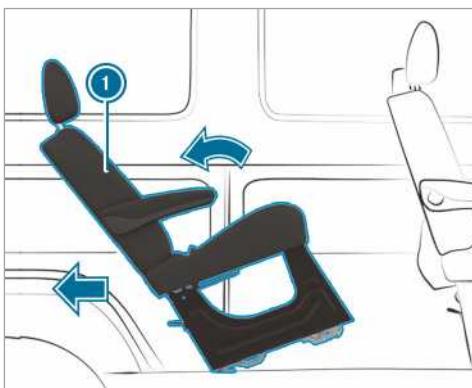
### Demontaža zadnjeg reda sedišta



- ▶ Uklanjanje prekrivki okova za pričvršćivanje: Zakačaljku ➊ pomerite u pravcu strelice i skinite prekrivku ➋ ukoso, unazad i nagore.



- ▶ Ručicu za otključavanje ② reda sedišta pritisnite do kraja nadole i držite je pritisnutom i istovremeno red sedišta lagano, pomoću ručice za otključavanje, nagnite unazad i malo ga povucite.
- ▶ Pustite ručicu za otključavanje. Brave nožica reda sedišta su otključane i crveni kontrolni jezičci ➌ se vide na kućištu ručice za otključavanje ②.
- ▶ Otključani red sedišta uhvatite za rukohvate ➊ i malo ga povucite unazad.

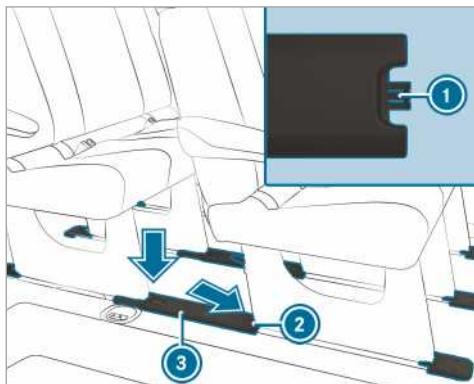


- ▶ Red sedišta ➊ nagnite unazad i izvucite ga iz okova za pričvršćivanje.

**i** Ako red sedišta ne može da se izvuče iz okova za pričvršćivanje, onda je moguće da se red sedišta zaglavio u mestu za pričvršćivanje sedišta. To može da se dogodi ako se red sedišta nagne suviše unazad.

Ako red sedišta ne može da se izvuče iz okova za pričvršćivanje:

- ▶ Nagnite red sedišta prema napred tako da ne ulegne u ležište.
  - ▶ Red sedišta pomoću ručice za otključavanje (2) ponovo povucite unazad.
  - ▶ Red sedišta lagano nagnite unazad i izvucite ga iz okova za pričvršćivanje.
  - ▶ Kada hoćete da ga demontirate i odložite, red sedišta stavite pored okova za pričvršćivanje i kotrljajte ga u pravcu zadnjih vrata.
- ili
- ▶ Kada hoćete da ga odložite, red sedišta izvucite sa strane.
  - (i)** Po potrebi, redovi sedišta ispred ili pozadi moraju da se uklone.



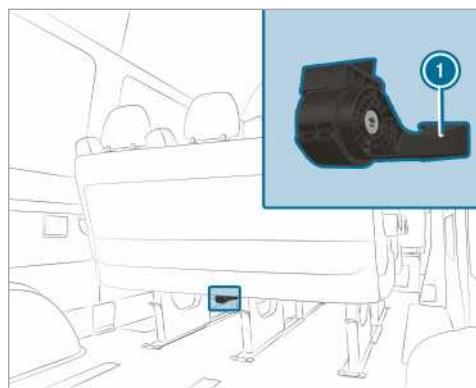
- ▶ **Stavljanje prekrivki okova za pričvršćivanje:** Prekrivku (3) držite tako da pričvrsni nastavak (1) bude usmeren ka zadnjem mestu za pričvršćivanje sedišta (2).
- ▶ Prekrivku (3) ukoso nadole umetnите u zadnje mesto za pričvršćivanje sedišta (2) i zatim je stavite na okove za pričvršćivanje.

#### Ugradnja zadnjeg reda sedišta

Sigurno uglavljivanje zadnjeg reda sedišta može da se obavi, samo ako je mesto za pričvršćivanje sedišta čisto i ako na njemu nema odloženih predmeta.

- (i)** Kod vozila sa odobrenjem za prevoz putnika imajte u vidu maksimalno dozvoljeni broj mesta za sedenje.
- ▶ Uklonite prekrivke okova za pričvršćivanje na način koji je opisan u poglavljju „Demontaža zadnjeg reda sedišta“.
- ▶ Red sedišta stavite iza položaja ugradnje.

- ▶ Red sedišta uhvatite za rukohvate i nagnite ga unazad.
- ▶ Na okovima za pričvršćivanje kotrljajte red sedišta prema napred.
- ▶ Obratite pažnju na to da zadnje nožice reda sedišta ulegnu u ležište.



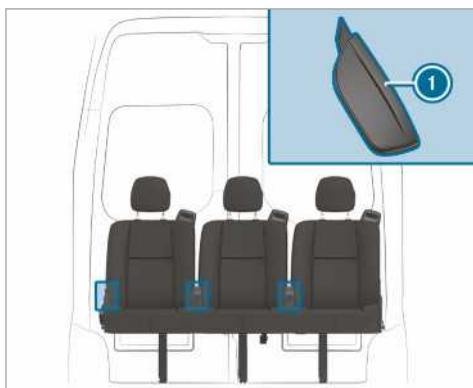
- ▶ Red sedišta sa malo više zamaha nagnite prema napred, dok brave prednjih nožica reda sedišta čujno ne ulegnu u ležište. Brave prednjih nožica reda sedišta su zaključane i crveni kontrolni jezičci se više ne vide na kućištu ručice za otključavanje (1).

- (i)** Ako se crveni kontrolni jezičci vide na kućištu ručice za otključavanje, red sedišta nije ispravno ulegao.

Kada red sedišta nije pravilno ulegao:

- ▶ Otključajte red sedišta i sa malo više zamaha ga nagnite prema napred, dok brave prednjih nožica reda sedišta čujno ne ulegnu u ležište.
- ▶ Stavite prekrivke okova za pričvršćivanje na način koji je opisan u poglavljju „Demontaža zadnjeg reda sedišta“.

## Podešavanje naslona sedišta u zadnjem redu sedišta



- ▶ Ručicu za otključavanje naslona sedišta ① povucite nagore i zadržite je.
- ▶ Naslon sedišta postavite u željeni položaj.
- ▶ Otpustite ručicu za otključavanje naslona sedišta ① i malo pomerite naslon sedišta. Naslon sedišta uleže.

### Nasloni za glavu

#### Mehaničko podešavanje naslona za glavu

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- ako u toku vožnje podešavate sedište vozča, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
- ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojaz.

▶ Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i nameštite sigurnosni pojaz.

**A UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled naslona za glavu koji nisu montirani ili nisu pravilno podešeni

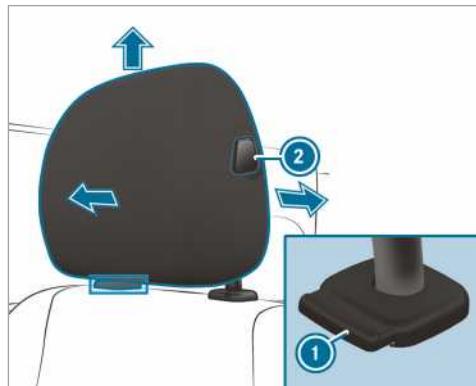
Ako nasloni za glavu nisu montirani ili nisu pravilno podešeni, oni ne mogu da pruže predviđenu zaštitu.

Postoji povećana opasnost od telesnih povreda u predelu glave i vrata, npr. u slučaju nesreće ili manevra pri kočenju!

- ▶ Uvek vozite sa montiranim naslonima za glavu.
- ▶ Pre polaska proverite za svakog putnika ponaosob da li sredina naslona za glavu pruža oslonac zatiljku u visini očiju.

Pazite, da ne zamenite naslone za glavu prednjih i zadnjih sedišta. U suprotnom, visinu i nagib naslona za glavu nećete moći da postavite u pravilan položaj.

Uz pomoć podešavanja po dužini naslona za glavu, naslon za glavu podesite tako da je što bliže potiljku.



Naslon za glavu (primer komfornog naslona za glavu na sedištu vozača)

▶ **Podizanje:** Naslon za glavu povucite nagore u željeni položaj i uverite se da je ušao u ležište. Naslon za glavu koristite, samo ako je ušao u ležište.

▶ **Spuštanje:** Pritisnite taster za otključavanje ①, a naslon za glavu pomerite nadole u željeni položaj i uverite se da je ušao u ležište. Naslon za glavu koristite, samo ako je ušao u ležište.

▶ **Pomeranje unapred:** Pritisnite taster za otključavanje ②, a naslon za glavu vucite unapred, sve dok ne ulegne u željeni položaj.

▶ **Pomeranje unazad:** Pritisnite taster za otključavanje ②, a naslon za glavu gurnite unazad u željeni položaj.

- i** U zavisnosti od izvedbe naslona za glavu, neke mogućnosti podešavanja možda neće postojati.

### Uključivanje/isključivanje grejanja sedišta

**A UPOZORENJE** Opasnost od opekotina usled ponovljenog uključivanja grejanja sedišta

Ako više puta uključite grejanje sedišta, donji deo sedišta i sunđer naslona sedišta mogu da postanu vreli.

Ukoliko je ograničen osećaj za temperaturu ili postoji ograničena mogućnost reakcije na povišene temperature, može da dođe do pogoršanja zdravlja ili čak do povreda koje su slične opekotinama.

- ▶ Nemojte ponovo uključivati grejanje sedišta.

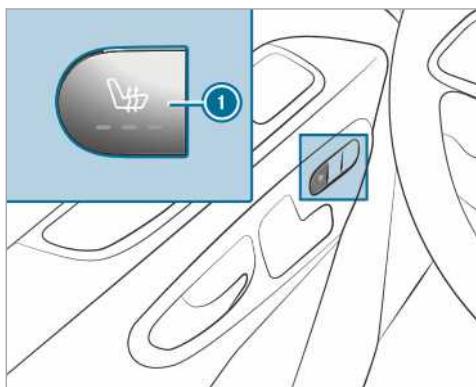
**! NAPOMENA** Oštećenje sedišta predmetima ili dokumentima kada je grejanje sedišta uključeno

Kada je grejanje sedišta uključeno, a na sedištima se nalaze odloženi predmeti ili podloge, npr. donji delovi sedišta ili dečja sedišta, može doći do akumulacije topote. Na taj način može doći do oštećenja gornje površine sedišta.

- ▶ Uverite se da se na sedištima ne nalaze predmeti ili dokumenta, dok je grejanje sedišta uključeno.

### Preduslovi

- Napajanje naponom je uključeno.



- ▶ **Uključivanje:** Pritisnite taster ①. Svetle sve kontrolne sijalice na tasteru.

- ▶ **Smanjivanje stepena:** Pritisnjite taster ①, sve dok se ne podesi željeni stepen grejanja. U zavisnosti od stepena grejanja, svetli jedna do tri kontrolne sijalice.

- ▶ **Isključivanje:** Pritisnjite taster ①, sve dok se ne isključe sve kontrolne sijalice.

- ▶ Grejanje sedišta se iz tri stepena grejanja automatski prebacuje na niži stepen nakon 8, 10 i 20 minuta, sve do isključivanja grejanja sedišta.

### Podešavanje upravljača

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

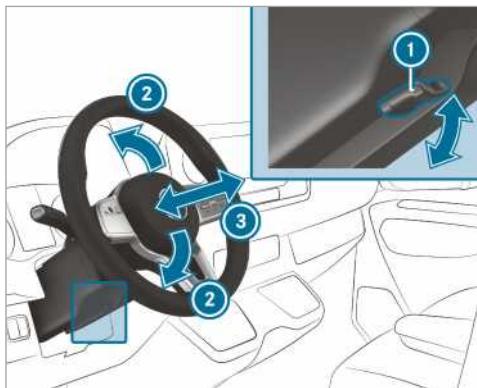
- ako u toku vožnje podešavate sedište vozачa, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
- ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojас.

- ▶ Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i namestite sigurnosni pojас.

**A UPOZORENJE** Opasnost od prgnjećenja za decu prilikom podešavanja upravljača

Kada deca podešavaju upravljač, mogu da se priklješte.

- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Prilikom napuštanja vozila uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.



- ❶ Ručica
- ❷ Stubovi upravljača – visina
- ❸ Stubovi upravljača – uzdužno

- ▶ **Podešavanje upravljača:** Polugu ❶ pomerite do krajnjeg položaja nadole. Upravljač je otključan.
- ▶ Upravljač postavite u željeni položaj.
- ▶ Polugu ❶ povucite nagore do krajnjeg položaja. Upravljač je zaključan.

### Mogućnosti skladištenja

#### Napomena o smernicama o utovaru

**A UPOZORENJE** Opasnost od trovanja usled izduvnih gasova

Motori sa unutrašnjim sagorevanjem emituju otrovne izduvne gasove, kao naprimjer ugljen-monoksid. Kada su zadnja vrata otvorena dok motor radi, posebno u toku vožnje, izduvni gasovi mogu da dospeju u unutrašnjost vozila.

- ▶ Pre otvaranja zadnjih vrata, uvek najpre isključite motor.
- ▶ Nikada nemojte da vozite sa otvorenim zadnjim vratima.

**A UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog neobezbeđenih predmeta u vozilu

Ako su predmeti neobezbeđeni ili nedovoljno obezbeđeni, oni mogu da skliznu, da se prevnu ili odlete i tako pogode putnike u vozilu.

To važi i za:

- prtljac ili tovar,
- demontirana sedišta, koja se u izuzetnim slučajevima prevoze u vozilu.

Postoji opasnost od telesnih povreda, posebno kod manevra pri kočenju ili naglih promena smera!

- ▶ Predmete uvek smestite tako da ne mogu da se pomeraju.
- ▶ Pre vožnje obezbedite predmete, prtljac ili tovar od klizanja ili prevrtanja.
- ▶ Ako je sedište demontirano, po mogućstvu ga držite van vozila.

**A UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja usled neodgovarajućeg odlaganja predmeta

Ukoliko predmete u unutrašnjosti vozila odlaze na neodgovarajući način, oni mogu da skliznu ili da se prevrnu i na taj način padnu na putnike u vozilu. Pored toga, držači za čašu, otvorene pregrade i postolja za mobilne telefone u slučaju nezgode ne mogu uvek da zadrže predmete koji se u njima nalaze.

Postoji opasnost od telesnih povreda, posebno kod manevra pri kočenju ili naglih promena smera!

- ▶ Predmete uvek smestite tako da u tim sličnim situacijama ne mogu da se prevrnu.
- ▶ Uvek osigurajte da predmeti ne štrče sa mesta za odlaganje, iz mreža za prtljac ili mreža za odlaganje.
- ▶ Pre početka vožnje zatvorite mesta za odlaganje koja mogu da se zatvore.
- ▶ Uvek u tovarni prostor smestite i osigurajte teške, čvrste, oštре, lomljive i predmete sa oštrim ivicama ili prevelike predmete.

**A UPOZORENJE** Opasnost od opekotina usled dodirivanja završne cevi izduvnog sistema i ukrasnog lajsnog cevi

Završna cev izduvnog sistema i ukrasnog lajsnog cevi mogu da budu veoma vruće. Dodirivanjem ovih delova vozila možete da se opečete.

- ▶ U području završne cevi izduvnog sistema i ukrasnog lajsnog cevi

budite veoma oprezni, a posebno vodite računa ako su deca u blizini.

- ▶ Pre dodirivanja, pustite da se delovi vozila ohlađe.

Ukoliko koristite nosač na krovu, obratite pažnju na maksimalno opterećenje krova i maksimalnu nosivost nosača na krovu.

Informacije o maksimalnom opterećenju krova možete pronaći u poglavljiju „Tehnički podaci“, a informacije o nosačima na krovu u odeljku „Sistemi nosača prtljaga“.

Ako na krovu prevozite tovar koji više od 40 cm prelazi preko ivice krova, može doći do pogoršanja rada sistema za vožnju, koji rade pomoći kamere, kao i funkcija senzora unutrašnjeg ogledala. Stoga vodite računa o tome, da tovar ne prelazi više od 40 cm.

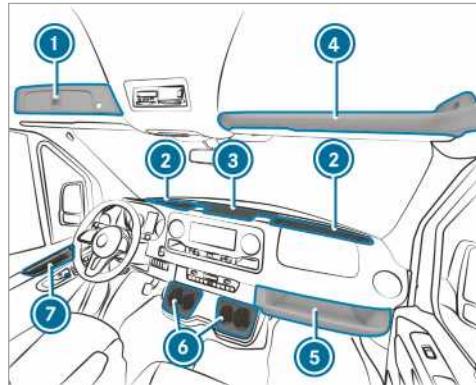
Karakteristike vozila tokom vožnje zavise od raspodele opterećenja. Zato imajte u vidu sledeće napomene prilikom utovara:

- Uvek se pridržavajte dozvoljene ukupne mase vozila i dozvoljenog opterećenja osnovina, uzimajući u obzir tovar i putnike u vozilu.
- Ne tovarite vozilo iznad gornje ivice naslona sedišta.
- Ukoliko je moguće, uvek prevozite tovar u prtljažnom prostoru.
- Pričvrstite teret pomoću ušica za pričvršćivanje i opteretite ih ravnomerno.
- Upotrebljavajte ušice za pričvršćivanje i materijal za pričvršćivanje koji odgovara težini i veličini tovara.

### Pregled prednjih pregrada za odlaganje

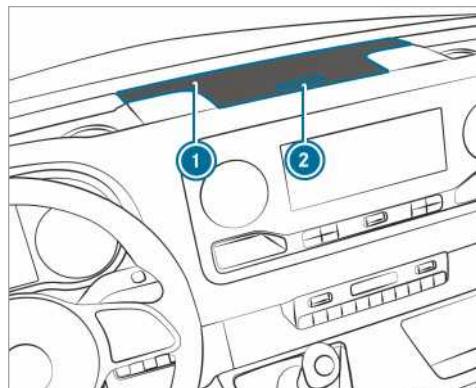
#### **Pregled prednjih pregrada za odlaganje**

Obratite pažnju na napomene o utovaru vozila (→ Strana 74).



- ❶ Pregrada sa mogućnošću zaključavanja iznad vetrobranskog stakla (→ Strana 76)
- ❷ Pregrada vetrobranskog stakla sa dva držača za čašu/pregrada pepeljare  
Pregrada, u zavisnosti od izvedbe, sa poklopcem (→ Strana 75)
- ❸ Pregrada srednje konzole sa USB priključkom, interfejsom za punjenje baterija, NFC interfejsom i utičnicom za 12 V
- ❹ Pregrada iznad vetrobranskog stakla (opterećenje najviše 2,5 kg)
- ❺ Pregrada na strani suvozača (opterećenje najviše 5 kg)
- ❻ Držač za čašu
- ❼ Pregrada u vratima

#### **Otvaranje i zatvaranje pregrade srednje konzole/vetrobranskog stakla**



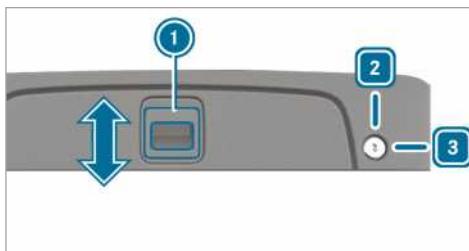
Poklopac pregrade (primer srednja konzola)

- ▶ **Otvaranje:** Pritisnite taster **②** pregrade **①**. Poklopac se podiže nagore.
- ▶ **Zatvaranje:** Poklopac sklopite nadole.
- ①** U zavisnosti od izvedbe, pregrade vetrobranskog stakla imaju poklopac.

#### Otvaranje ili zatvaranje pregrade sa mogućnošću zaključavanja sмеštene iznad vetrobranskog stakla

Pregradu možete da zaključate i otključate pomoćnim ključem (→ Strana 43).

#### Otvaranje

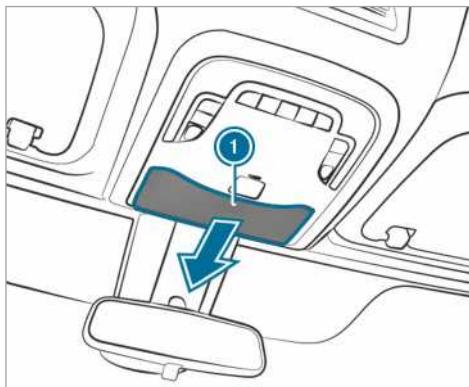


- ▶ **Otključavanje:** Pomoći ključ okrenite nadesno u položaj **[3]**.
- ▶ Ručicu **①** gurnite u smeru strelice nagore.
- ▶ Poklopac zakrenite nagore.

#### Zatvaranje

- ▶ Poklopac sklopite nadole i gurnite ručicu **①** u smeru strelice nadole.
- ▶ **Zaključavanje:** Pomoći ključ okrenite nalevo u položaj **[2]**.

#### Otvaranje pregrade za naočare



- ▶ Pritisnite taster **①**.

#### Korišćenje odeljka za odlaganje

##### ⚠️ UPOZORENJE Opasnost od povreda zbog nepravilno odloženog ili otvorenog odeljka za odlaganje

Ukoliko odeljak za odlaganje u unutrašnjosti vozila odložite na neodgovarajući način, on može da sklizne ili da ispadne i udari putnike u vozilu. Pored toga, otvorena mesta za odlaganje u slučaju nezgode ne mogu uvek da zadrže predmete koji se u njima nalaze.

Postoji opasnost od telesnih povreda, posebno kod manevra pri kočenju ili naglih promena smera!

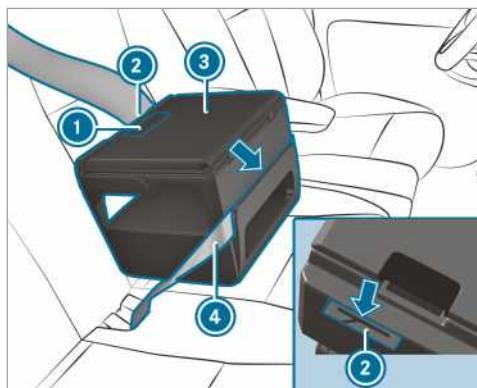
- ▶ Odeljak za odlaganje pričvrstite pomoću sigurnosnog pojasa.
- ▶ Pre početka vožnje zatvorite poklopac odeljka za odlaganje.
- ▶ Uvek u tovarni prostor smestite i osigurajte teške, čvrste, oštре i lomljive predmete, kao i predmete sa oštrim ivicama ili veoma velike predmete.

#### Pričvršćivanje odeljka za odlaganje

Odeljak za odlaganje je ispod reda sedišta za suvozača.

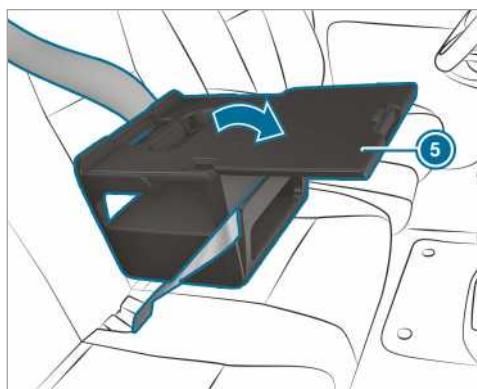
Odeljak za odlaganje koristite za sledeće:

- odlaganje dokumenata,
- odlaganje mobilnog telefona ili sitnica,
- kao podlogu za pisanje.
- ▶ Donji deo reda sedišta za suvozača sklopite prema napred (→ Strana 68).
- ▶ Odeljak za odlaganje izvadite iz kutije za odlaganje.
- ▶ Sklopite donji deo reda sedišta za suvozača prema nazad (→ Strana 68).



- ▶ Odeljak za odlaganje (3) postavite na sedište.
- ▶ Odeljak za odlaganje pritisnite blago nadole (3) u donji deo sedišta i gurnite unazad prema naslonu.
- ▶ Proverite da li je rebro za pričvršćivanje sa donje strane odeljka za odlaganje fiksirano između donjeg dela sedišta i naslona.
- ▶ Sigurnosni pojас (4) uvucite kroz otvor sa prednje strane odeljka za odlaganje (3).
- ▶ Sigurnosni pojас (4) uvucite kroz otvor (2) sa zadnje strane odeljka za odlaganje, pritegnite i vežite ga.
- ▶ Proverite da li je odeljak za odlaganje pričvršćen.

#### Otvaranje i zatvaranje odeljka za odlaganje



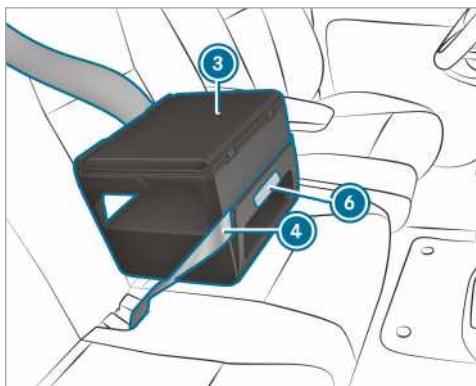
- ▶ **Otvaranje:** Povucite ručicu (1) i otvorite poklopac (5) u smeru strelice.
- ▶ Odložite predmete.

**(i)** Informacije o dodatnoj opremi, kao što je npr. držač za tablet, možete da dobijete u Mercedes-Benz servisna radionica.

**(i)** Poklopac odeljka za odlaganje mora za vreme vožnje da bude zatvoren.

▶ **Zatvaranje:** Sklopite poklopac (5) prema nazad i pritisnite, tako da ručica (1) ulegne.

#### Odlaganje odeljka za odlaganje



- ▶ Otpustite sigurnosni pojас (4).
- ▶ Odeljak za odlaganje (3) držite za označeno područje (6) i povucite pravo prema napred. Rebro za pričvršćivanje se oslobađa iz otvora između donjeg dela sedišta i naslona.
- ▶ Skinite odeljak za odlaganje (3) sa sedišta.
- ▶ Donji deo reda sedišta za suvozača sklopite prema napred (→ Strana 68).
- ▶ Odeljak za odlaganje (3) stavite u kutiju za odlaganje.
- ▶ Sklopite donji deo reda sedišta za suvozača prema nazad (→ Strana 68).

### Informacije o držaču za flašu



● Držač za flašu u prednjim vratima (primer vrata suvozača)

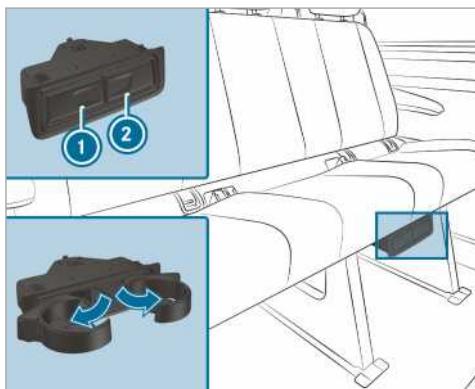
### Držač za čašu

#### Otvaranje držača za čašu u zadnjem delu vozila

**A UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja prilikom izlaska iz vozila zbog izvučenog držača za čašu

Kada izlazite iz vozila, a držač za čašu u zadnjem delu vozila je izvučen, možete da udarite u njega.

► Pre izlaska iz vozila, gurnite držač za čašu ispod zadnjeg reda sedišta.



► **Otvaranje:** Pritisnite na držač za čašu (1) ili (2).

► Otklopite držač za čašu.

► **Zatvaranje:** Pomerajte držač za čašu (1) ili (2) unazad, sve dok ne ulegne.

### Pepeljara i upaljač

#### Korišćenje pepeljare

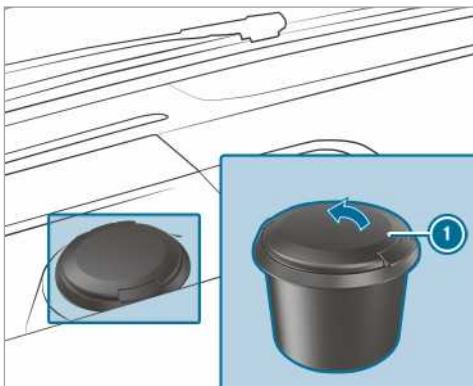
##### U toku vožnje

► Zatvorenu pepeljaru tokom vožnje odložite u jedan od držača za čašu u pregradama vetrobranskog stakla.

► Proverite da li je pepeljara dobro pričvršćena.

● Pepeljaru nemojte da odlažete u držaćima za čašu srednje konzole. Oni ne omogućavaju dobro pričvršćivanje.

### Otvaranje



► Poklopac (1) okrenite nagore.

#### Korišćenje upaljača u srednjoj konzoli

**A UPOZORENJE** Opasnost od požara - i povreda uzrokovanih vrelim upaljačem

Ako dodirnete vreli grejač upaljača ili vrelo ležište, možete zadobiti opekotine.

Osim toga, zapaljivi materijali se mogu zapaliti:

- ako vreli upaljač padne na pod,
- ako npr. deca drže vreli upaljač na predmetima.

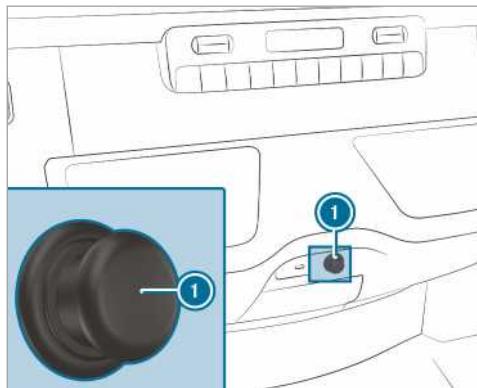
► Upaljač stalno držite za držać.

► Uvek budite sigurni da deca nemaju pristup upaljaču.

- Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.

### Preduslovi

- Paljenje je uključeno.



- Pritisnite upaljač ①.  
Kada se spirala užari, upaljač se vraća.

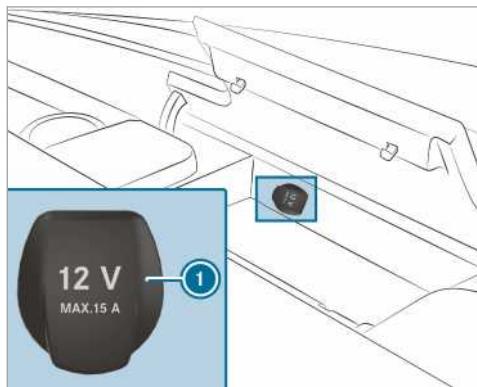
### Utičnice

#### Korišćenje utičnice za 12 V na srednjoj konzoli

### Preduslovi

- Priklučeni su samo uređaji do maksimalno 180 W (15 A).

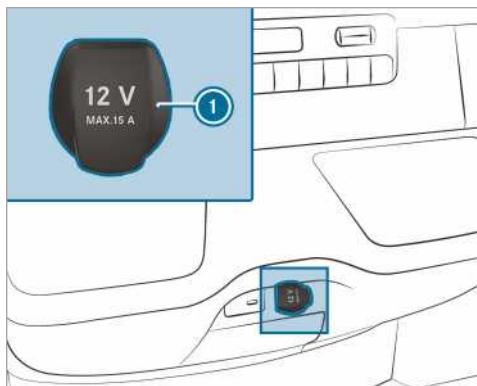
### Utičnica za 12 V u pregradi



- Otvorite poklopac pregrade srednje konzole (→ Strana 75).  
► Otklopite poklopac ① utičnice.

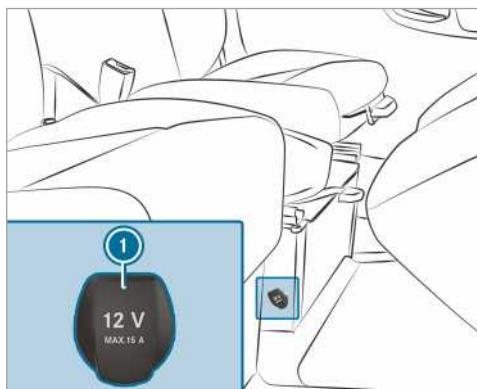
- Utaknite priključak uređaja.

### Utičnica za 12 V na donjoj kontrolnoj tabli



- Otklopite poklopac ① utičnice.  
► Utaknite priključak uređaja.

### Korišćenje utičnice za 12 V na sedištu vozača



- Otklopite poklopac ① utičnice.  
► Utaknite priključak uređaja.

### Napomene za utičnicu za 230 V

**! NAPOMENA** Oštećenje dodatne baterije usled potpunog pražnjenja

Ako pri napuštanju vozila priključite neki uređaj previške snage ili ako je napunjenost dodatne baterije nedovoljna, može doći do oštećenja dodatne baterije.

- ▶ Priključite samo uređaje do maksimalno 150 W.
- ▶ Uređaje nemojte držati priključene duže od četiri sata.

Utičnica za 230 V nudi sa 150 W veliku snagu, što omogućava brzo punjenje mobilnih telefona i priključivanje uređaja za punjenje baterije za alat.

Vozila sa dodatnom baterijom raspolažu funkcijom naknadnog rada. Kada napuštate vozilo, možete da punite uređaje u vremenskom trajanju od četiri sata.

### Korišćenje utičnice za 230 V na srednjoj konzoli

#### **⚠ OPASNOST** Opasnost po život u slučaju oštećenja priključnog kabla ili utičnice.

Kada je priključen odgovarajući uređaj, u utičnici od 230-V postoji visoki napon. Ako su priključni kabl ili utičnica od 230-V koji su izvučeni iz oplate oštećeni ili mokri, možete doživeti strujni udar.

- ▶ Koristite samo suv i neoštećen priključni kabl.
- ▶ Kad je paljenje isključeno, uverite se da je utičnica od 230-V suva.
- ▶ Utičnicu od 230-V koja je izvučena iz oplate ili oštećena odmah proverite u specijalizovanoj stručnoj radionici ili je zamenite.
- ▶ Nikada nemojte stavljati priključni kabl u utičnicu od 230-V koja je izvučena iz oplate ili oštećena.

#### **⚠ OPASNOST** Opasnost po život usled nestručnog rukovanja utičnicom

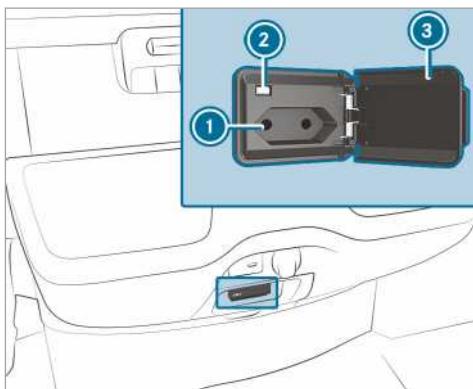
Možete doživeti strujni udar:

- ako uhvatite utičnicu,
- ako u utičnicu utaknete neodgovarajuće uređaje ili predmete.
- ▶ U utičnicu priključujte samo odgovarajuće uređaje.

#### Preduslovi

- Priključeni su samo uređaji sa odgovarajućim priključkom koji odgovara standardima specifičnim za određenu zemlju.

- Priključeni su samo uređaji do maksimalno 150 W.
- Ne koriste se višestruke utičnice.



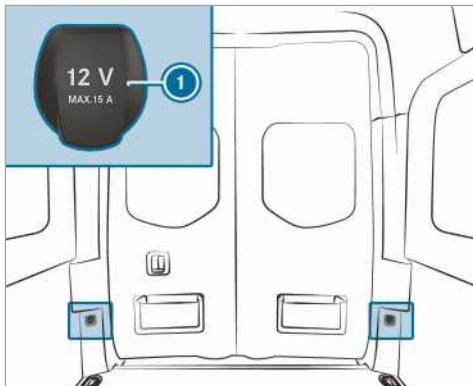
- ▶ Otvorite klapnu ③.
- ▶ Uključite priključak uređaja u utičnicu za 230 V ①.
- ▶ Kada je napon u vozilu dovoljan, svetli kontrolna sijalica ②.

Ako ne koristite utičnicu za 230 V, klapna treba da bude zatvorena.

### Korišćenje utičnica u tovarnom prostoru

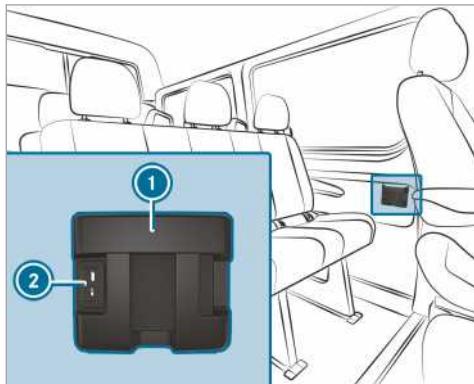
#### Preduslovi

- Priključeni su samo uređaji do maksimalno 180 W (15 A).



- ▶ Otklopite poklopac ① utičnice.
- ▶ Utaknite priključak uređaja.

## Punjene mobilnog telefona preko USB utičnice u zadnjem delu vozila



- ▶ Mobilni telefon stavite u pregradu ① i priključite ga na USB utičnicu ②, kako bi se napunio.

### Bežično punjenje mobilnog telefona i uparivanje sa spoljašnjom antenom

#### Napomene o bežičnom punjenju mobilnog telefona

##### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja usled neodgovarajućeg odlaganja predmeta

Ukoliko predmete u unutrašnjosti vozila odlaze na neodgovarajući način, oni mogu da skliznu ili da se prevrnu i na taj način padnu na putnike u vozilu. Pored toga, držaći za čašu, otvorene pregrade i postolja za mobilne telefone u slučaju nezgode ne mogu uvek da zadrže predmete koji se u njima nalaze.

Postoji opasnost od telesnih povreda, posebno kod manevra pri kočenju ili naglih promena smera!

- ▶ Predmete uvek smestite tako da u tim ili sličnim situacijama ne mogu da se prevrnu.
- ▶ Uvek osigurajte da predmeti ne štре sa mesta za odlaganje, iz mreža za prtljag ili mreža za odlaganje.
- ▶ Pre početka vožnje zatvorite mesta za odlaganje koja mogu da se zatvore.
- ▶ Uvek u tovarni prostor smestite i osigurajte teške, čvrste, oštре, lomljive i pred-

mete sa oštrim ivicama ili prevelike predmete.

Obratite pažnju na napomene o utovaru vozila.

##### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od požara usled odlaganja predmeta u pregradu za mobilni telefon

Ako odlažete predmete u pregradu za mobilni telefon, isti mogu jako da se zagreju ili čak zapale.

- ▶ Nemojte odlagati dodatne predmete, naročito ne predmete od metala, u pregradu za mobilni telefon.

##### **! NAPOMENA** Oštećenje predmeta usled odlaganja u pregradu za mobilni telefon

Ako odlažete predmete u pregradu za mobilni telefon, na istima može doći do oštećenja usled elektromagnetskog polja.

- ▶ U pregradu za mobilni telefon nemojte odlagati kreditne kartice, memoriske medije ili druge predmete osetljive na elektromagnetska polja.

##### **! NAPOMENA** Oštećenje pregrade za mobilni telefon usled prisipanja tečnosti

Ako prispete tečnost u pregradu za mobilni telefon, ona može da se ošteći.

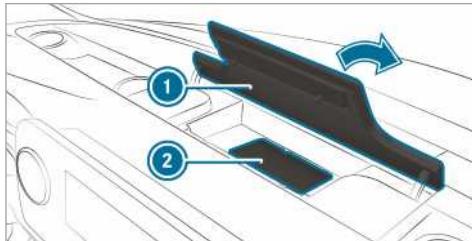
- ▶ Pazite da u pregradu za mobilni telefon ne dospeju tečnosti.

- Funkcija punjenja je na raspolaganju samo dok je uključeno paljenje.
- Manji mobilni telefoni možda neće moći da se pune u svakom delu pregrade za mobilni telefon.
- Veliki mobilni telefoni, koji ne naležu u pregradi, možda neće moći da se pune.
- Mobilni telefon se prilikom punjenja može ugrevati. To zavisi od aplikacija, koje su trenutno pokrenute.
- Radi efikasnijeg punjenja sa mobilnog telefona treba skinuti zaštitni omot. Izuzetak su zaštitni omoti, koji su predviđeni za bežično punjenje.
- Prilikom punjenja, po mogućству, treba koristiti podlogu protiv klizanja.

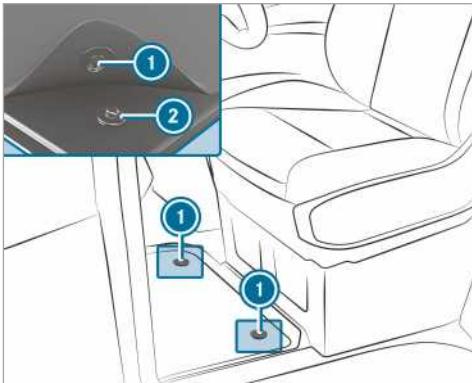
## Bežično punjenje mobilnog telefona u prednjem delu vozila

### Preduslovi

- Mobilni telefon mora da bude pogodan za bežično punjenje. Listu kompatibilnih mobilnih telefona možete da pronađete na sledećoj veb-stranici:  
<http://www.mercedes-benz.com/connect>.



Nemojte da koristite nepričvršćene patosnice i ne slažite više patosnica jednu preko druge.



- Otvorite klapnu pregrade ① iznad medija displeja.
- Mobilni telefon postavite, što je moguće više, na sredinu označene površine podloge protiv klizanja ② sa displejem okrenutim nagore. Mobilni telefon se puni, kada se na multimedijalnom sistemu prikaže simbol za punjenje. Smetnje prilikom punjenja biće prikazane na displeju multimedijalnog sistema.
- (i)** Podlogu protiv klizanja možete da izvadite kako biste je očistili, npr. čistom, mlakom vodom.

**Ugradnja:** Dugmad ① pritisnite na držače ②.  
**Demontaža:** Patosnicu skinite sa držača ②.

### Ugradnja ili demontaža patosnice

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uzrokovane predmetima u prostoru za noge vozača

Predmeti u vozačevom prostoru za noge mogli bi da ograniče ili blokiraju hod pritisnute pedale.

To ugrožava pouzdanost vozila i bezbednost u saobraćaju.

- Sve predmete u vozilu odlažite na bezbedan način, tako da ne mogu da dospeju u prostor za noge vozača.
- Patosnice uvek učvrstite prema propisima, da biste obezbedili dovoljno sloboznog prostora za pedale.

## Spoljašnje osvetljenje

### Prebacivanje svetla prilikom putovanja u inostranstvo

#### Vozila sa halogenim ili statičnim LED farovima:

Prebacivanje farova nije neophodno.

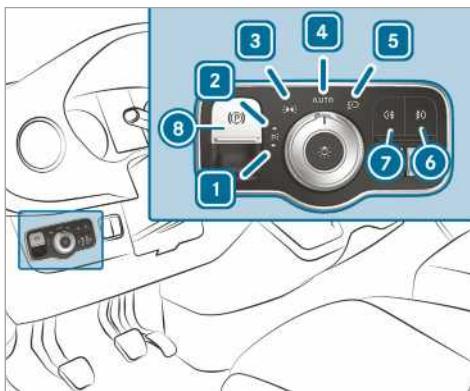
Zakonske odredbe zemalja su ispunjene takođe i u zemljama u kojima se vožnja odvija na drugoj strani kolovoza.

## Sistemi za osvetljenje i vaša odgovornost

Različiti sistemi za osvetljenje vozila su samo pomoćna sredstva. Odgovornost za pravilno osvetljenje vozila u skladu sa trenutnim osvetljenjem, uslovima vidljivosti, zakonskim odredbama kao i sa situacijom u saobraćaju snosi vozač.

## Prekidač za svetlo

### Korišćenje prekidača za svetlo



- ▶ 1 Levo parkirno svetlo
- ▶ 2 Desno parkirno svetlo
- ▶ 3 Poziciono svetlo, osvetljenje registarske tablice i osvetljenje instrumenata
- ▶ 4 AUTO Automatsko svetlo za vožnju/dnevno svetlo (željeni položaj prekidača za svetlo)
- ▶ 5 Oboreno svetlo/dugo svetlo
- ▶ 6 Uključivanje ili isključivanje svetla za maglu
- ▶ 7 Uključivanje ili isključivanje zadnjeg svetla za vožnju po magli
- ▶ 8 Električna parkirna kočnica  
(→ Strana 144)

ⓘ Ukoliko prilikom napuštanja vozila čujete upozoravajući ton, moguće je da je svetlo uključeno.

ⓘ Ukoliko uključite parkirno svetlo, uključeno je smanjeno poziciono svetlo na izabranoj strani vozila.

Svetlom pokazivača pravca, dugim svetlom i svetlosnom sirenom rukujete pomoću kombinovanog prekidača (→ Strana 84).

### ! NAPOMENA Pražnjenje baterije usled rada pozicionog svetla

Višečasovni rad pozicionog svetla opterećuje bateriju.

▶ Ukoliko je moguće, uključite desno ili levo parkirno svetlo.

U slučaju jačeg pražnjenja baterije, pozicioni ili parkirno svetlo se automatski isključuje, kako bi moglo da se pokrene vozilo.

### Automatsko svetlo za vožnju

#### ⚠ UPOZORENJE Opasnost od nezgode pri blokiranoj vidljivosti usled isključenog oborenog svetla

Kada prekidač za svetlo okrenete da bude uključeno **AUTO**, oboren svetla se ne uključuju automatski ako je magla, sneg iako je vidljivost blokirana npr. prašinom.

▶ U ovakvim situacijama prekidač za svetlo okrenite u položaj .

Automatsko svetlo za vožnju služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Odgovornost za osvetljenje vozila snosite sami.

Po magli, snegu ili ako je vidljivost loša usled prašine, brzo okrenite prekidač za svetlo iz položaja **AUTO** u položaj . U suprotnom, svetlo za vožnju se nakratko prekida.

Uključivanje automatskog svetla za vožnju:

- Okrenite prekidač za svetlo u položaj **AUTO**. Uključite napajanje naponom: Poziciono svetlo se automatski uključuje ili isključuje u zavisnosti od osvetljenosti okoline.

Kada motor radi, dnevno svetlo je uključeno. Poziciona i oboren svetla uključuju se dodatno u zavisnosti od osvetljenosti okoline.

Kada je uključeno oboren svetlo, pali se kontrolna sijalica na kombinovanom instrumentu.

## Uključivanje ili isključivanje svetla za maglu i zadnjeg svetla za vožnju po magli

### Preduslovi

- Prekidač za svetlo je u položaju ili **AUTO**.
- Uključeno je napajanje naponom ili motor.

► **Uključivanje ili isključivanje svetla za maglu:** Pritisnite taster .

► **Uključivanje ili isključivanje zadnjeg svetla za vožnju po magli:** Pritisnite taster .

Pridržavajte se lokalnih zakona za upotrebu zadnjeg svetla za vožnju po magli.

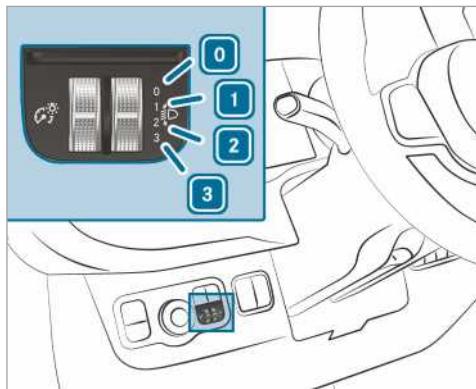
## Regulisanje visine snopa farova

### Preduslovi

- Motor radi.

Pomoću regulatora visine snopa farova podešavate svetlosni snop farova, u skladu sa stanjem opterećenja vozila. Ako su sedišta zauzeta ili se vrši utovar ili istovar tovarnog prostora, menja se svetlosni snop farova. Zbog toga se može pogoršati vidljivost i možete da zaslepite saobraćaj iz suprotnog smera.

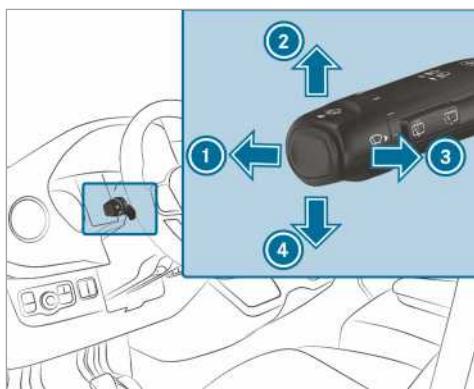
Kod vozila sa LED farovima visina snopa farova se podešava automatski.



- Sedište vozača i suvozača je zauzeto
- Sedište vozača, suvozača i zadnja sedišta su zauzeta
- Sedište vozača, suvozača i zadnja sedišta su zauzeta, tovarni prostor i utovarna površina je natovarena
- Sedište vozača i suvozača je zauzeto i iskorisćeno je maksimalno dozvoljeno opterećenje zadnje osovine

- Okrenite regulator visine snopa farova u odgovarajući položaj. Osvetljenje kolovozne trake treba da bude od 40 m do 100 m, a oboren svetlo ne sme da zaslepije saobraćaj iz suprotnog smera.
- Kod nenatovarenog vozila izaberite položaj .

## Korišćenje kombinovanog prekidača za svetlo



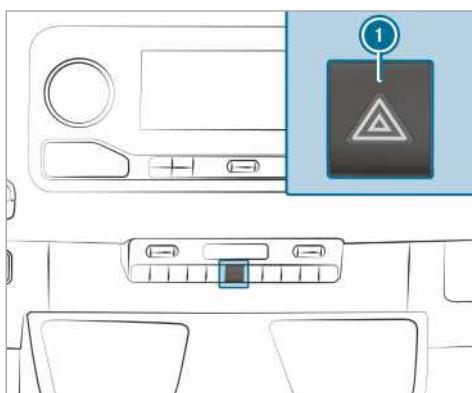
- Dugo svetlo
- Desni pokazivač pravca
- Svetlosna sirena
- Levi pokazivač pravca

- Davanje svetlosnog signala treptanjem:** Pritisakajte kombinovani prekidač u željenom smeru ili , sve dok ne uđe u ležište. Kod većih pomeranja upravljača, kombinovani prekidač se vraća automatski.
- Kratko davanje svetlosnog signala treptanjem:** Kratko pritisnite kombinovani prekidač u željenom smeru ili . Odgovarajuće svetlo pokazivača pravca treperi tri puta.
- Uključivanje dugog svetla:** Uključite oboren svetlo (→ Strana 83).
- Pritisnite kombinovani prekidač prema napred . Uključiće se kontrolna sijalica na kombinovanom instrumentu. Kombinovani prekidač se vraća u izlazni položaj.
- Duga svetla se uključuju u položaju **AUTO** samo po mraku i dok motor radi.
- Isključivanje dugog svetla:** Kombinovani prekidač pritisnite prema napred ili ga

kratko povucite u smeru strelice ③ (svetlosna sirena isključuje dugo svetlo). Isključuje se kontrolna sijalica  na kombinovanom instrumentu. Kombinovani prekidač se vraća u izlazni položaj.

- i** Vozila sa pomoćnim sistemom za duga svetla: Ukoliko je funkcija pomoćnog sistema za duga svetla aktivna, ona reguliše uključivanje i isključivanje dugih svetala (→ Strana 85).
- ▶ **Aktiviranje svetlosne sirenе:** Uključite napajanje strujom ili paljenje.
- ▶ Kombinovani prekidač nakratko povucite u smeru strelice ③.

### Uključivanje ili isključivanje signalnih svetala upozorenja



- ▶ **Uključivanje i isključivanje:** Pritisnite taster ①.

Kada sa uključenim signalnim svetлом upozorenja signalizirate promenu pravca, zasvetleće samo svetla pokazivača pravca na odgovarajućoj strani vozila.

Upozoravajuća svetla se uključuju automatski:

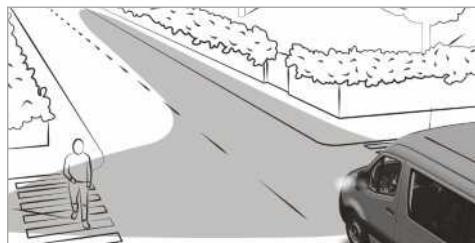
- ako je aktiviran vazdušni jastuk,
- prilikom snažnog kočenja pri brzini većoj od 70 km/h do zaustavljanja vozila.

Ako su se signalna svetla upozorenja automatski uključila, isključite ih pritiskom na prekidač upozoravajućeg svetla ①.

Upozoravajuća svetla se isključuju automatski, ako nakon potpunog kočenja vozilo ponovo postigne brzinu veću od 70 km/h.

- i** Upozoravajuće svetlo funkcioniše i kada je isključeno paljenje.

### Svetlo za skretanje



Svetlo za skretanje poboljšava osvetljenje kolo-voza u širokom ugлу u smeru skretanja, tako da je npr. bolja preglednost uskih krivina.

Funkcija je aktivna:

- pri brzinama ispod 40 km/h i pri uključenom pokazivaču pravca ili zakrenutom upravljaču,
- pri brzinama između 40 km/h i 70 km/h i pri zakrenutom upravljaču.

Svetlo za skretanje može još kratko da svetli, ali se automatski gasi najkasnije nakon tri minute.

- i** Pri prelasku na stepen prenosa za vožnju unazad, osvetljenje se prebacuje na suprotnu stranu.

### Pomoći sistem za duga svetla

#### Funkcija pomoćnog sistema za adaptivno dugo svetlo

**A** **UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uprkos pomoćnom sistemu za adaptivno dugo svetlo

Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo ne reaguje na sledeće učesnike u saobraćaju:

- učesnici u saobraćaju koji nisu osvetljeni, npr. pešaci,
- učesnici u saobraćaju koji su slabo osvetljeni, npr. biciklisti,
- učesnici u saobraćaju čije je osvetljenje zaklonjeno, npr. bankinom.

U retkim slučajevima pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo neće reagovati ili neće blagovremeno reagovati na druge učesnike u saobraćaju sa sopstvenim osvetljenjem.

U takvim ili sličnim situacijama automatsko dugo svetlo neće moći da se deaktivira ili će, uprkos svemu, da se aktivira.

- Uvek pažljivo posmatrajte situaciju u saobraćaju i blagovremeno isključite dugo svetlo.

Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo automatski menja između:

- oborenog svetla,
- dugog svetla.

Sistem prepoznaće da vam osvetljena vozila dolaze u susret ili voze ispred vas.

Pri brzinama preko 30 km/h:

- Ako se ne prepoznaće drugi učešnici u saobraćaju, automatski se uključuje dugo svetlo.

Pri brzinama ispod 25 km/h ili pri dovoljno jakom osvetljenju puta:

- Dugo svetlo se automatski isključuje.

### Ograničenja sistema

Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju.

Prepoznavanje može da bude ograničeno:

- pri lošoj vidljivosti, npr. zbog magle, jake kiše ili snega,
- u slučaju kada su zaprljani ili pokriveni senzori.

Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo je samo pomoćno sredstvo. Odgovornost za pravilno osvetljenje vozila u skladu sa trenutnim osvetljenjem i uslovima vidljivosti, kao i sa situacijom u saobraćaju, snosite vi sami.

Optički senzor sistema nalazi se iza vetrobranskog stakla u oblasti jedinice za upravljanje na krovu.

### Uključivanje ili isključivanje pomoćnog sistema za dugo svetlo

- **Uključivanje:** Prekidač za svetlo okrenite u položaj **AUTO**.
- **Uključite dugo svetlo** preko kombinovanog prekidača.  
Kada se automatski po mraku uključi dugo svetlo, uključuje se kontrolna sijalica  na višenamenskom displeju.
- **Isključivanje:** Isključite dugo svetlo preko kombinovanog prekidača.

### Podešavanje vremena naknadnog rada spoljašnjih svetala

#### Preduslovi

- Prekidač za svetlo je u položaju **AUTO**.

Multimedijalni sistem:

-  ► Podešavanja ► Svetlo ► Vr. nakn. r. spolj. svet.

- Podesite vreme naknadnog rada svetala.

Kada se ugasi vozilo, spoljašnje svetlo će se aktivirati za vreme za koje je podešeno.

### Uključivanje/isključivanje okolnog osvetljenja

Multimedijalni sistem:

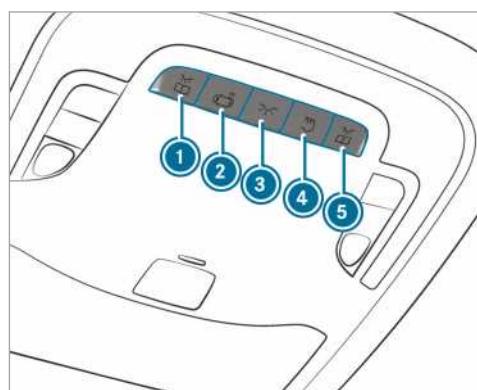
-  ► Podešava-nja ► Svetlo ► Osvetljenje okoline

- Uključite ili isključite funkciju.

Nakon otključavanja, spoljašnja svetla će svetleti 40 sekundi. Kada pokrenete vozilo, okolno osvetljenje se gasi, a pali se automatsko svetlo za vožnju.

### Podešavanje unutrašnjeg osvetljenja

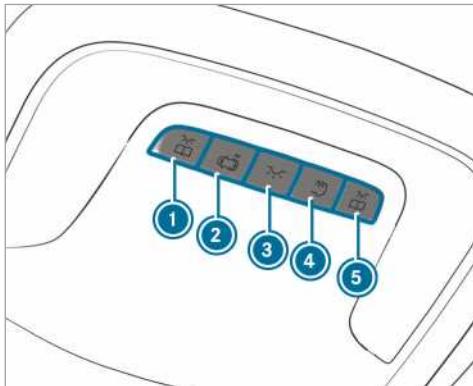
#### Prednja jedinica za upravljanje na krovu



Varijanta 1

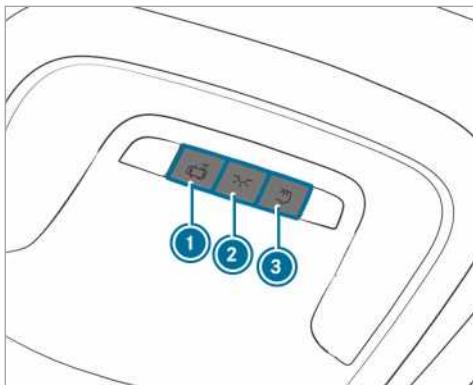
- ①  Uključivanje ili isključivanje levog prednjeg svetla za čitanje
- ②  Uključivanje i isključivanje automatskog upravljanja unutrašnjim osvetljenjem

- ▶ ③ Uključivanje ili isključivanje prednjeg unutrašnjeg osvetljenja
- ▶ ④ Uključivanje ili isključivanje osvetljenja zadnjeg dela vozila/tovarnog prostora
- ▶ ⑤ Uključivanje ili isključivanje desnog prednjeg svetla za čitanje



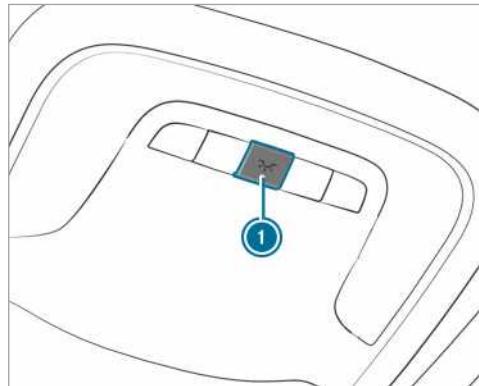
Varijanta 2

- ▶ ① Uključivanje ili isključivanje levog prednjeg svetla za čitanje
- ▶ ② Uključivanje i isključivanje automatskog upravljanja unutrašnjim osvetljenjem
- ▶ ③ Uključivanje ili isključivanje prednjeg unutrašnjeg osvetljenja
- ▶ ④ Uključivanje ili isključivanje osvetljenja zadnjeg dela vozila/tovarnog prostora
- ▶ ⑤ Uključivanje ili isključivanje desnog prednjeg svetla za čitanje



Varijanta 3

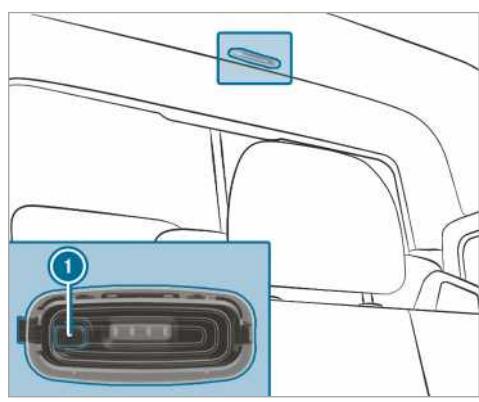
- ▶ ① Uključivanje i isključivanje automatskog upravljanja unutrašnjim osvetljenjem
- ▶ ② Uključivanje ili isključivanje prednjeg unutrašnjeg osvetljenja
- ▶ ③ Uključivanje ili isključivanje osvetljenja zadnjeg dela vozila/tovarnog prostora



Varijanta 4

- ▶ ① Uključivanje ili isključivanje unutrašnjeg osvetljenja

#### Unutrašnje osvetljenje u zadnjem delu vozila



- ▶ ① Uključivanje ili isključivanje osvetljenja zadnjeg dela vozila/tovarnog prostora

## Senzor za prepoznavanje pokreta

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja laserskim zracima senzora za prepoznavanje pokreta

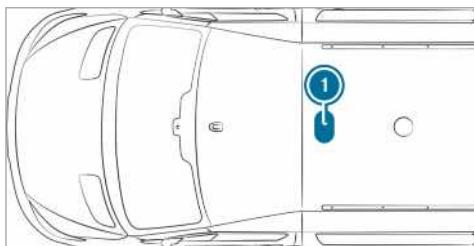
Senzor za prepoznavanje pokreta emituje nevidljive zrake sa svetlećih dioda (Light Emitting Diode – LED).

Ove svetleće diode (LED) su klasifikovane kao laseri 1M klase i mogu da oštete mrežnjaču u sledećim situacijama:

- ako duže vreme gledate direktno u nefiltrirani laserski zrak senzora za prepoznavanje pokreta,
- ako koristeći optička pomagala, kao što su naočari ili lupa, direktno gledate u laserski zrak senzora za prepoznavanje pokreta.

► Nikada ne gledajte direktno u senzor za prepoznavanje pokreta.

Senzor za prepoznavanje pokreta se nalazi u tovarnom prostoru iza razdvojnog zida na sredini krova.



### ● Položaj senzora za prepoznavanje pokreta

Ako je vozilo opremljeno senzorom za prepoznavanje pokreta, osvetljenje tovarnog prostora može da se uključi i pomoću senzora za prepoznavanje pokreta.

Ukoliko senzor za prepoznavanje pokreta otkrije pokrete u tovarnom prostoru dok vozilo stoji, uključiće se osvetljenje tovarnog prostora na približno dva minuta.

Osvetljenje tovarnog prostora može da se uključi pomoću senzora za prepoznavanje pokreta, ako:

- vozilo stoji, parkirna kočnica je povučena, a vi niste nagazili pedalu kočnice ili
- u vozilima sa automatskim menjajućem poluga menjачa stoji u položaju **P**, a vi niste nagazili pedalu kočnice,

- vozilo nije zaključano spolja ključem.

Ukoliko u toku više sati ne otkrije neku promenu na vozilu, npr. otvaranje vrata, senzor za prepoznavanje pokreta se isključuje automatski. Tako se sprečava pražnjenje baterije.

## Uključivanje/isključivanje vremena naknadnog rada unutrašnjih svetala

Multimedijalni sistem:

➡ ➡ Podešava-

nja ➡ Svetlo ➡ Nakn. rad svet. unutra

► Uključite ili isključite vreme naknadnog rada svetala.

## Zamena rasvetnog tela

### Napomene o zameni rasvetnog tela

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina uzrokovanih vrelim komponentama prilikom zamene sijalica

Sijalice, svetla i priključci mogu da se veoma zagreju u toku rada.

Kada menjate sijalicu, mogli biste da se opečete na ovim komponentama.

► Pre nego što zamenite sijalice, ostavite komponente da se ohlade.

- Ne koristite rasvetno telo koje je palo ili ima izgrevanu menzuru. Takvo rasvetno telo može da eksplodira.
- Rasvetno telo može da eksplodira ako ga dodirnete, ako je vruće, ako ga ispuštite ili ako ga izgrebete ili urežete.
- Mrle na menzuri skraćuju radni vek rasvetnog tela. Menzuru sijalice ne dodirujte golim rukama. Ako je potrebno, menzuru sijalice očistite alkoholom ili špiritusom i obrisište krpom koja ne ostavlja vlakna, kada je sijalica hladna.
- Rasvetno telo zaštitite od vlage i sprečite kontakt sa tečnošću.

Vodite računa o tome da sijalice uvek čvrsto stoje u ležištu.

Ako je vaše vozilo opremljeno LED lampicama, to ćeće prepoznati na sledeći način: Svetlosni snop farova se prilikom startovanja motora pomera odozgo nadole i ponovo vraća nazad. Prilikom startovanja motora mora biti uključeno oborenje svetlo.

Sijalice i lampe su veoma važan element bezbednosti vozila. Zato vodite računa o tome da one uvek funkcionišu. Redovno kontrolišite podešavanje farova.

- Pre zamene sijalica, uvek isključite sistem osvetljenja vozila. Tako ćete izbeći kratak spoj.
- Sijalice upotrebljavajte samo u zatvorenim, za to konstruisanim svetlima.
- Koristite samo rezervne sijalice istog tipa i predviđenog napona.

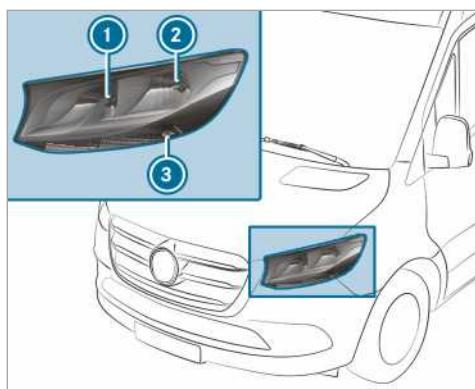
Ako ni novo rasvetno telo ne svetli, potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.



### Zamena prednjih rasvetnih tela (vozila sa halogenim farovima)

#### Pregled vrsta osvetljenja napred

Možete da zamenite sledeća rasvetna tela.



#### Halogeni farovi

- Dugo svetlo/dnevno svetlo:** H15 55 W / 15 W
- Oboren svetlo/poziciono svetlo:** H7 55 W / 5 W
- Pokazivač pravca:** PY 21 W

#### Zamena halogenih farova

##### Preduslovi

- Oboren svetlo:** Rasvetno telo tipa H7 55 W
- Dugo svetlo/dnevno svetlo:** Rasvetno telo tipa H15 55 W / 15 W
- Poziciono svetlo:** Rasvetno telo tipa W 5 W
- Pokazivač pravca:** Rasvetno telo tipa PY 21 W

① Poklopac kućišta dugog svetla/dnevnog svetla

② Poklopac kućišta oborenog svetla/pozicionog svetla

③ Ležište za pokazivač pravca

▶ Isključite sistem osvetljenja.

▶ **Dugo svetlo/dnevno svetlo:** Poklopac kućišta ① povucite unazad.

▶ Ležište okrenite nalevo i izvucite ga.

▶ Izvucite rasvetno telo iz ležišta.

▶ Stavite novo rasvetno telo u ležište, tako da njegovo podnože u potpunosti naleže na pod ležišta.

▶ Postavite ležište i okrenite ga nadesno.

▶ Postavite poklopac kućišta ①.

▶ **Oboren svetlo/poziciono svetlo:** Poklopac kućišta ② povucite unazad.

▶ Izvucite ležište unazad.

▶ Izvucite rasvetno telo iz ležišta.

▶ Stavite novo rasvetno telo u ležište, tako da njegovo podnože u potpunosti naleže na pod ležišta.

▶ Ležište utaknite ravno.

▶ Postavite poklopac kućišta ②.

▶ **Pokazivač pravca:** Isključite sistem osvetljenja.

▶ Ležište ③ okrenite nalevo i skinite ga.

▶ Rasvetno telo lagano pritiskajući okrenite nalevo i izvucite iz ležišta.

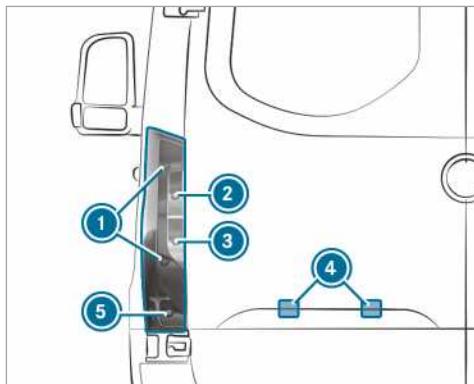
▶ Ubacite novo rasvetno telo u ležište i okrenite ga nadesno.

▶ Postavite ležište ③ i okrenite ga nadesno.

## Dodatni pokazivači pravca

### Preduslovi

- Dodatni pokazivač pravca (vozila sa pogonom na svim točkovima):** Rasvetno telo tipa P 21 W

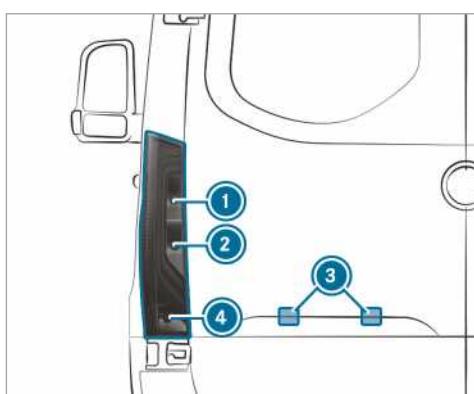


- Isključite sistem osvetljenja.
- Otpustite zavrtnje ① i skinite staklo svetla ②.
- Rasvetno telo lagano pritisnjući okrenite nalevo i izvucite iz ležišta.
- Ubacite novo rasvetno telo u ležište i okrenite ga nadesno.
- Postavite staklo svetla ② i pritegnite zavrtnje ①.

### Zamena zadnjih rasvetnih tela (sandučar i kombi)

#### Pregled vrsta osvetljenja pozadi (sandučar i kombi)

Možete da zamenite sledeća rasvetna tela.



Vozila sa zadnjim svetлом, delimično sa svetlećim diodama

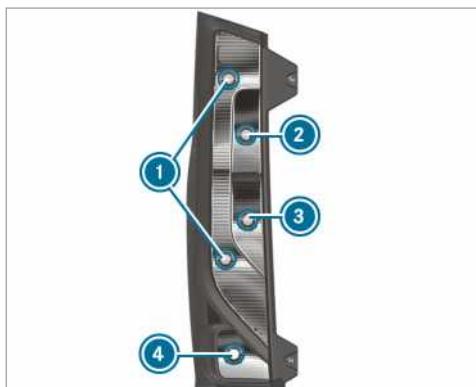
- ① Pokazivač pravca: PY 21 W
- ② Svetlo za vožnju unazad: P 21 W
- ③ Osvetljenje registrarske tablice: W 5 W
- ④ Zadnje svetlo za vožnju po magli: P 21 W

### Zadnje svetlo (sandučar i kombi)

#### Preduslovi

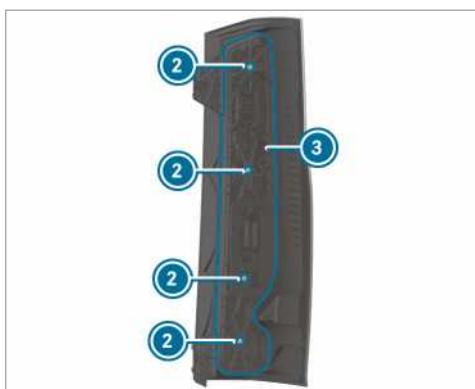
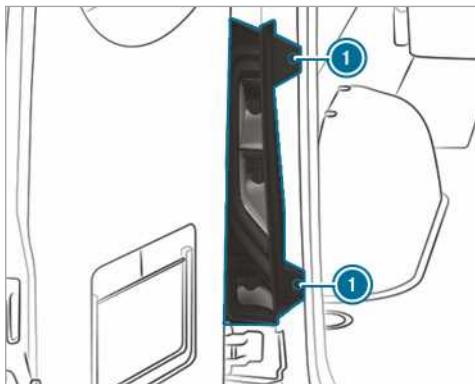
- Svetlo kočnice/zadnje poziciono svetlo/poziciono svetlo:** Rasvetno telo tipa P 21 W
- Pokazivač pravca:** Rasvetno telo tipa PY 21 W

- Zadnje svetlo za vožnju po magli:** Rasvetno telo tipa P 21 W
- Svetlo za vožnju unazad:** Rasvetno telo tipa P 21 W



- ① Svetlo kočnice/zadnje poziciono svetlo/poziciono svetlo  
 ② Pokazivač pravca  
 ③ Svetlo za vožnju unazad  
 ④ Zadnje svetlo za vožnju po magli

- Isključite sistem osvetljenja.  
 ► Otvorite zadnja vrata.

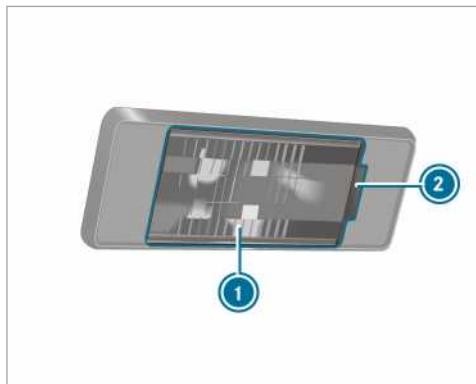


- **Demontaža:** Otpustite zavrtnje ① i izvucite zadnje svetlo.  
 ► Skinite priključak sa nosača sijalice ③.  
 ► Otpustite zavrtnje ② i izvadite nosač sijalice ③ iz zadnjeg svetla.  
 ► Rasvetno telo lagano pritisnjući okrenite nadevo i izvucite iz ležišta.  
 ► Ubacite novo rasvetno telo u ležište i okrenite ga nadesno.  
 ► **Ugradnja:** Nosač sijalica ③ postavite na zadnje svetlo i zavrnete zavrtnje ②.  
 ► Pritisnite priključak na nosač sijalice ③.  
 ► Postavite zadnje svetlo i pritegnite zavrtnje ①.

#### Osvetljenje registrske tablice

##### Preduslovi

- Osvetljenje registrske tablice:** Rasvetno telo tipa W 5 W

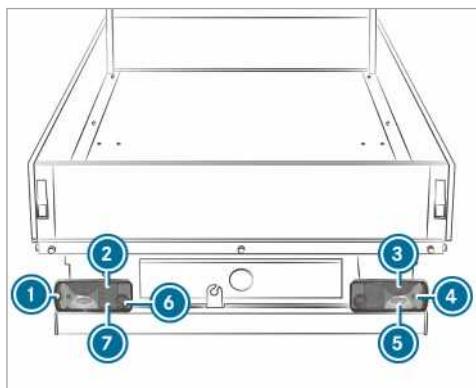


- ▶ Isključite sistem osvetljenja.
- ▶ U otvor ② stavite npr. odvijač i pažljivo podignite staklo svetla ①.
- ▶ Izvucite rasvetno telo iz ležišta.
- ▶ Postavite novo rasvetno telo u ležište.
- ▶ Postavite staklo svetla i fiksirajte tako da uđe u ležište.

#### Zamena zadnjih rasvetnih tela (donji postroj vozila)

##### Pregled vrsta osvetljenja pozadi (donji postroj vozila)

Možete da zamenite sledeća rasvetna tela.



Vozila sa standardnim zadnjim svetlom

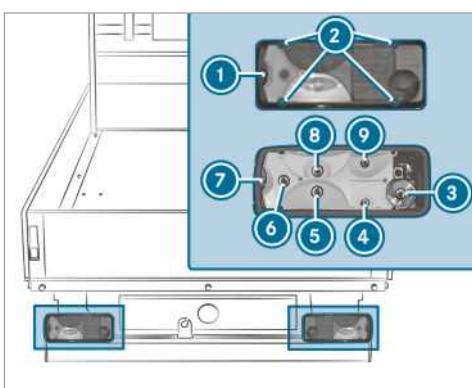
- ① Gabaritno svetlo: R 5 W
- ② Zadnje poziciono svetlo: R 5 W
- ③ Svetlo kočnice: P 21 W
- ④ Pokazivač pravca: PY 21 W
- ⑤ Svetlo za vožnju unazad: P 21 W

- ⑥ Zadnje svetlo za vožnju po magli (strana vozачa): P 21 W
- ⑦ Osvetljenje registrarske tablice: R 5 W

#### Zadnje svetlo (donji postroj vozila)

##### Preduslovi

- **Gabaritno svetlo:** Rasvetno telo tipa R 5 W
- **Pokazivač pravca:** Rasvetno telo tipa PY 21 W
- **Svetlo kočnice:** Rasvetno telo tipa P 21 W
- **Zadnje poziciono svetlo:** Rasvetno telo tipa R 5 W
- **Zadnje svetlo za vožnju po magli:** Rasvetno telo tipa P 21 W
- **Osvetljenje registrarske tablice:** Rasvetno telo tipa R 5 W
- **Svetlo za vožnju unazad:** Rasvetno telo tipa P 21 W



- ① Staklo svetla
- ② Zavrtnji
- ③ Gabaritno svetlo
- ④ Pokazivač pravca
- ⑤ Svetlo kočnice
- ⑥ Zadnje poziciono svetlo
- ⑦ Zadnje svetlo za vožnju po magli
- ⑧ Osvetljenje registrarske tablice
- ⑨ Svetlo za vožnju unazad

- ▶ Isključite sistem osvetljenja.
- ▶ Otpustite zavrtnje ① i skinite staklo svetla ②.
- ▶ Skinite priklučak sa nosača sijalice.

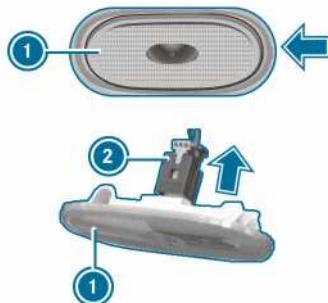
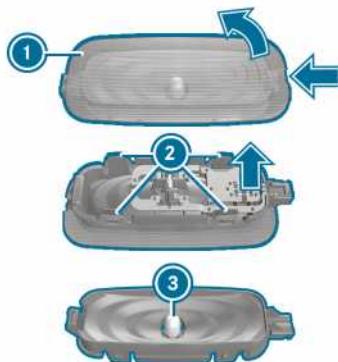
- ▶ Rasvetno telo lagano pritiskajući okrenite nadevo i izvucite iz ležišta.
- ▶ Ubacite novo rasvetno telo u ležište i okrenite ga nadesno.
- ▶ Postavite staklo svetla ② i pritegnite zavrtanje ①.

### Zamena rasvetnog tela dodatnog svetla

#### Bočno markirno svetlo

##### Preduslovi

- **Bočno markirno svetlo:** rasvetno telo tip LED



- ▶ Isključite sistem osvetljenja.
- ▶ Bočno postavite npr. odvijač i bočno markirno svetlo ① oprezno podignite u smeru strelice.
- ▶ Skinite priključak ② u pravcu strelice sa bočnog markirnog svetla ①.
- ▶ Novo bočno markirno svetlo spojite sa priključkom.
- ▶ Postavite bočno markirno svetlo sa leve strane i pritisnite ga.  
Bočno markirno svetlo se čujno uglavljuje.

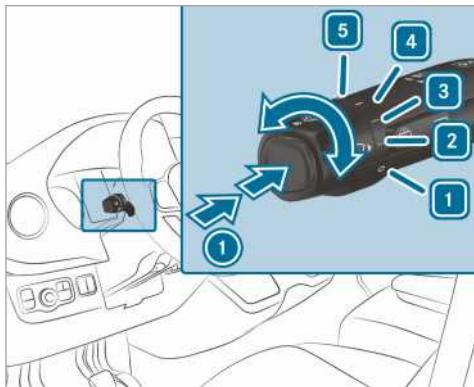
- ▶ Isključite unutrašnje osvetljenje.
- ▶ Zaključavajuću oprugu stakla svetla ① pritisnite pomoću odgovarajućeg predmeta, npr. odvijača i zatim podignite staklo svetla sa kućištem sijalice.
- ▶ **Skidanje stakla svetla sa kućišta svetla:** Ištirene delove stakla svetla ② pritisnite prema unutra.
- ▶ Rasvetno telo ③ izvucite iz kućišta svetla.
- ▶ Postavite novo rasvetno telo.
- ▶ Staklo svetla postavite na kućište svetla i ugurajte ga u ležište.
- ▶ Postavite staklo svetla sa kućištem svetla i ugurajte ga u ležište.

### Zamena rasvetnog tela unutrašnjeg svetla

#### Sijalica zadnjeg unutrašnjeg svetla

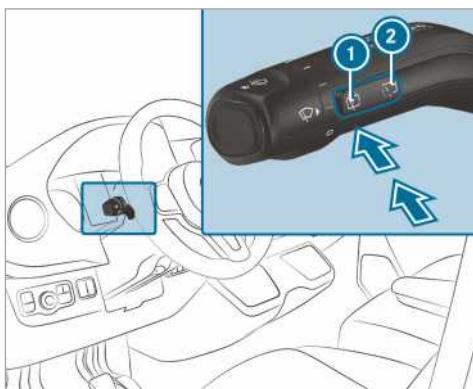
##### Preduslovi

- ① Da biste obezbedili funkcionisanje serijske provere kvarova na sijalicama, dozvoljena je upotreba samo rasvetnih tela istog tipa i iste snage, kao što su serijski ugrađeni.

**Brisač****Uključivanje ili isključivanje brisača vetrobranskog stakla**

- ➊ Kratkotrajno brisanje/ brisanje vodom za pranje
- ➋ Brisač je isključen
- ➌ Normalno intervalsko brisanje  
Vozila sa senzorom za kišu: normalno automatsko brisanje
- ➍ Učestalo intervalsko brisanje  
Vozila sa senzorom za kišu: učestalo automatsko brisanje
- ➎ Neprekidno brisanje, sporo
- ➏ Neprekidno brisanje, brzo
- ▶ Kombinovani prekidač okrenite u odgovarajući položaj ➊ – ➏.
- ▶ **Kratkotrajno brisanje/pranje:** Na kombinovanom prekidaču pritisnite taster u smeru strelice ➊.

  - Kratkotrajno brisanje
  - Brisanje vodom za pranje

**Uključivanje/isključivanje brisača zadnjeg stakla**

- ➊ Kratkotrajno brisanje/pranje
- ➋ Intervalsko brisanje

- ▶ **Kratkotrajno brisanje:** Pritisnite taster ➊ do tačke otpora.
- ▶ **Brisanje vodom za pranje:** Pritisnite taster ➊ preko tačke otpora.
- ▶ **Uključivanje ili isključivanje intervalskog brisanja:** Pritisnite taster ➋.  
Kada je uključen brisač zadnjeg stakla, na displeju sa instrumentima se pojavljuje simbol .

**Zamena metlica brisača na vetrobranskom staku**

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od prgnjećenja zbog uključenih brisača prilikom zamene metlica brisača

Ako se prilikom zamene metlica pokrenu brisači, možete se prgnjećiti na poluge brisača.

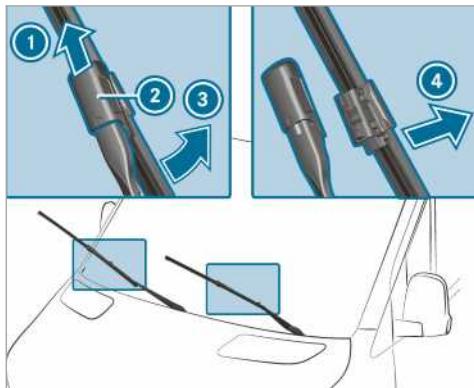
▶ Pre nego što počnete da menjate metlice brisača, uvek isključite brisače i paljenje.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog upotrebe brisača, kada je otvoren poklopac motora

Ako pokrenete brisače dok je otvoren poklopac motora, mogu da vas prgnjeće poluge brisača.

- Pre nego što otvorite poklopac motora, uvek isključite brisače i paljenje.

**(i)** Ako su metlice brisača istrošene, neće više moći pravilno da peru stakla. Metlice brisača menjajte dvaput godišnje, najbolje u proleće i jesen.



- ▶ Polugu brisača ③ odmaknite od vetrobranskog stakla.
- ▶ Polugu brisača ③ držite, a metlicu brisača okrenite u smeru strelice od poluge brisača ③ do krajnjeg položaja.
- ▶ Klizač ② gurnite u smeru strelice nagore, dok ne ulegne u ležište.
- ▶ Metlicu brisača sklopite na polugu brisača.
- ▶ Metlicu brisača skinite sa poluge brisača ①.
- ▶ Novu metlicu brisača ① postavite u držać na poluzi brisača ③.

Pri tome, obratite pažnju na različite dužine obe metlice brisača:

- Strana vozača: duga metlica brisača
- Strana suvozača: kratka metlica brisača
- ▶ Klizač ② gurajte nadole, dok se ne uglavi.
- ▶ Polugu brisača ③ ponovo spustite na vetrobransko staklo.

## Zamena metlica brisača na vetrobranskom staklu (WET WIPER SYSTEM)

**A** **UPOZORENJE** Opasnost od prignječenja zbog uključenih brisača prilikom zamene metlica brisača

Ako se prilikom zamene metlica pokrenu brisači, možete se prignječiti na poluge brisača.

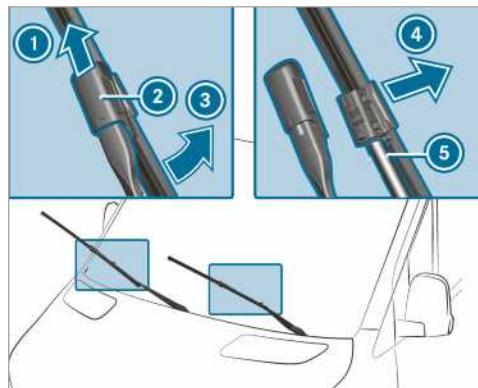
- Pre nego što počnete da menjate metlice brisača, uvek isključite brisače i paljenje.

**A** **UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog upotrebe brisača, kada je otvoren poklopac motora

Ako pokrenete brisače dok je otvoren poklopac motora, mogu da vas prignječe poluge brisača.

- Pre nego što otvorite poklopac motora, uvek isključite brisače i paljenje.

- (i)** Ako su metlice brisača istrošene, neće više moći pravilno da peru stakla. Metlice brisača menjajte dvaput godišnje, najbolje u proleće i jesen.



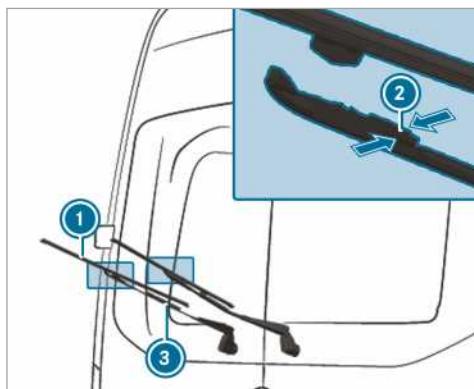
- ▶ Polugu brisača ③ odmaknite od vetrobranskog stakla.
- ▶ Polugu brisača ③ držite, a metlicu brisača okrenite u smeru strelice od poluge brisača ③ do krajnjeg položaja.
- ▶ Klizač ② gurnite u smeru strelice nagore, dok ne ulegne u ležište.
- ▶ Metlicu brisača ① skinite u smeru strelice ④ sa poluge brisača.
- ▶ Pažljivo skinite crevo ⑤ sa metlice brisača.

- ▶ Crevo ⑤ pričvrstite na novu metlicu brisača.
- ▶ Novu metlicu brisača ① postavite u držać na poluzi brisača ③.

Pri tome, obratite pažnju na različite dužine obe metlice brisača:

- Strana vozača: duga metlica brisača
- Strana suvozača: kratka metlica brisača
- ▶ Klizač ② gurajte nadole, dok se ne uglavi.
- ▶ Metlicu brisača sklopite na polugu brisača.
- ▶ Polugu brisača ③ ponovo spustite na vetrobransko staklo.

#### Zamena metlica brisača na zadnjem staklu



- ▶ Odmaknite polugu brisača ③ od zadnjeg stakla.
- ▶ Pritisnite obe sigurnosne kopče ② u smeru strelice i okrenite metlicu brisača od poluge brisača.
- ▶ Metlicu brisača ① povucite nagore i izvucite je iz držača na poluzi brisača ③.
- ▶ Novu metlicu brisača ① postavite u držać na poluzi brisača ③.
- ▶ Novu metlicu brisača ① pritiskajte na polugu brisača ③, sve dok sigurnosne kopče ne uđu u ležište.
- ▶ Vratite polugu brisača ③ na zadnje staklo.

#### Ogledalo

##### Rukovanje spoljašnjim ogledalima

###### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog podešavanja vozila u toku vožnje

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- ako u toku vožnje podešavate sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo,
- ako u toku vožnje nameštate sigurnosni pojaz.

- ▶ Pre nego što pokrenete motor: Podesite sedište vozača, naslon za glavu, upravljač ili ogledalo i namestite sigurnosni pojaz.

###### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode prilikom korišćenja spoljašnjih ogledala usled pogrešne procene odstojanja

Spoljašnja ogledala odražavaju umanjenu sliku. Vidljivi objekti se nalaze bliže nego što to izgleda.

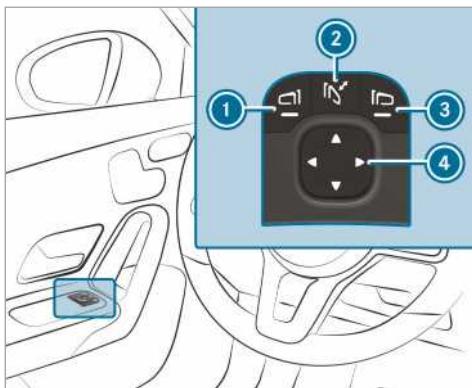
Zbog toga može da se desi da pogrešno procenite rastojanje u odnosu na učesnike u saobraćaju iza vašeg vozila, npr. pri prelasku u drugu traku.

- ▶ Zbog toga uvek pogledom preko ramena proverite stvarno rastojanje do ostalih učesnika u saobraćaju.

#### Ručno podešavanje spoljašnjeg ogledala

- ▶ Rukom podesite spoljašnje ogledalo u pravilan položaj.
- ▶ **Nameštanje u ležište spoljašnjeg ogledala koje je iskočilo iz ležišta:** Rukom pritisnite spoljašnje ogledalo u pravilan položaj.

## Električno podešavanje spoljašnjeg ogledala



Primer slike

### **! NAPOMENA** Oštećenje električnih spoljašnjih ogledala

Ako ručno sklapate ili rasklapate električna spoljašnja ogledala, možete da ih oštetite i ona više neće moći ispravno da se blokiraju.

Ako spoljašnja ogledala prilikom pranja vozila u auto-perionici nisu sklopljena, četke za pranje mogu na silu da sklope spoljašnja ogledala i oštete ih.

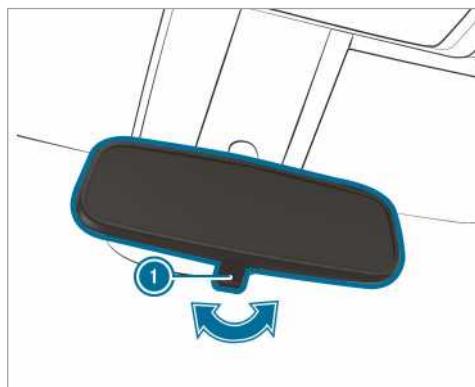
- ▶ Spoljašnja ogledala sklapajte i rasklapajte isključivo električnim putem.
- ▶ Pre pranja vozila u auto-perionici sklopite spoljašnja ogledala.

- ▶ Pre vožnje uključite napajanje strujom ili paljenje.
- ▶ **Sklapanje ili rasklapanje:** Kratko pritisnite taster ②.
- ▶ **Podešavanje:** Pomoću tastera ① ili ③ izaberite spoljašnje ogledalo koje želite da podešite.
- ▶ Pomoću tastera ④ podešite položaj stakla ogledala.
- ▶ **Nameštanje u ležište spoljašnjeg ogledala koje je iskočilo iz ležišta:** Držite pritisnut taster ②.  
Oglasava se šklijocanje praćeno zvukom udara. Spoljašnje ogledalo se postavlja u pravilan položaj.

## Grejanje spoljašnjih ogledala

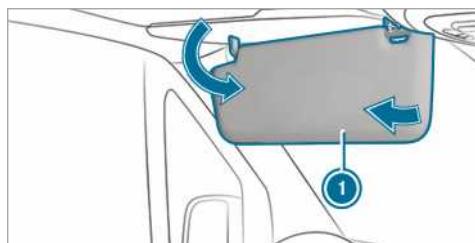
- ▶ **Vozila bez grejanja zadnjeg stakla:** Pri niskim temperaturama, grejanje ogledala se automatski uključuje nakon starta motora.
- ▶ **Vozila sa grejanjem zadnjeg stakla:** Pri niskim temperaturama, grejanje ogledala se automatski uključuje nakon starta motora. Pored toga, grejanje ogledala se može uključiti zajedno sa grejanjem zadnjeg stakla preko tastera za grejanje zadnjeg stakla.

## Zatamnjivanje unutrašnjeg ogledala



- ▶ **Zatamnjivanje unutrašnjeg ogledala:** Polugu za zatamnjivanje ① pomerite u smeru strelice.

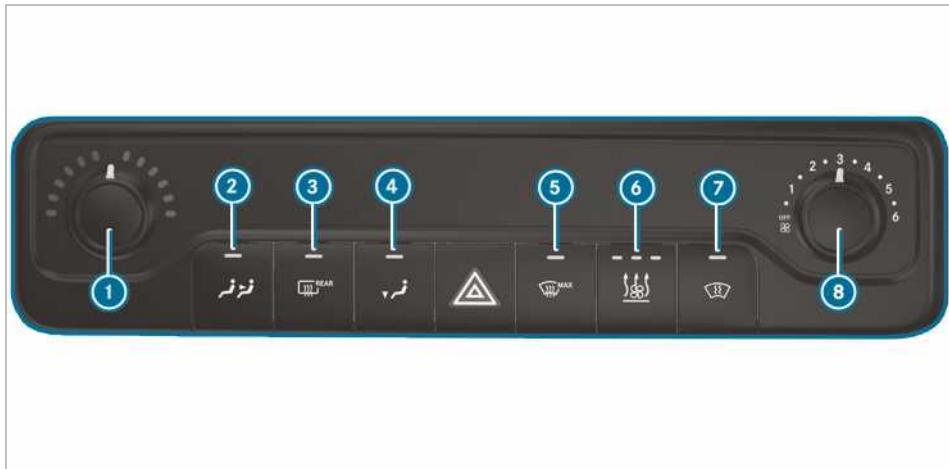
## Rukovanje štitnikom za sunce



- ▶ **Zaslepljenje spreda:** Štitnik za sunce ① ras-klopite nadole.
- ▶ **Zaslepljenje sa strane:** Štitnik za sunce ① zakrenite na stranu.

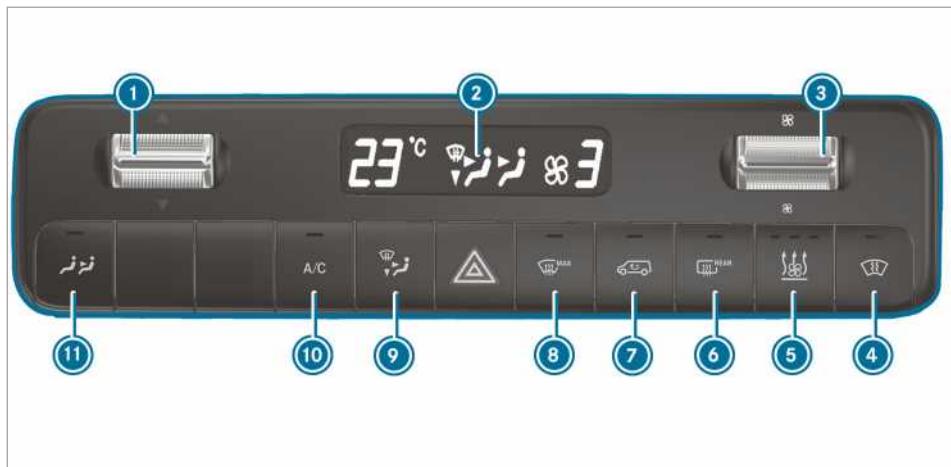
## Pregled sistema za klimatizaciju

### Sistem za grejanje

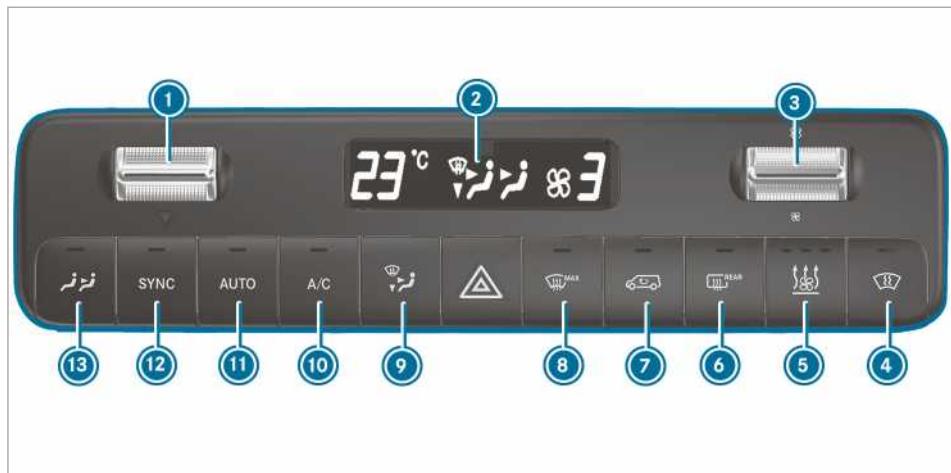


- ➊ Podešavanje temperature
- ➋ Uključivanje ili isključivanje grejanja u zadnjem delu vozila
- ➌ Uključivanje ili isključivanje grejanja zadnjeg stakla (→ Strana 103)
- ➍ Uključivanje ili isključivanje usmeravanja vazduha u prostoru za noge
- ➎ Uključivanje ili isključivanje odmrzavanja vetrobranskog stakla (→ Strana 102)
- ➏ Vozila sa grejanjem u mestu ili dogrevačem: Uključivanje ili isključivanje grejanja u mestu ili dogrevača (→ Strana 105)
- ➐ Vozila sa grejanjem vetrobranskog stakla:
- ➑ Kontrolne sijalice na tasterima signaliziraju da je odgovarajuća funkcija aktivirana.

## TEMPMATIC



- ① Podešavanje temperature
- ② Display
- ③ Podešavanje količine vazduha
- ④
- Vozila sa grejanjem vetrobranskog stakla:  
Uključivanje ili isključivanje grejanja vetrobranskog stakla (→ Strana 103)
- ⑤ Vozila sa grejanjem u mestu ili dogревaćem:
- Vozila sa grejanjem u mestu ili dogrevaćem: Uključivanje ili isključivanje grejanja u mestu ili dogrevaćem (→ Strana 105)
- ⑥ Vozila sa grejanjem zadnjeg stakla:
- Vozila sa grejanjem zadnjeg stakla: Uključivanje ili isključivanje grejanja zadnjeg stakla (→ Strana 103)
- ⑦
- Uključivanje ili isključivanje režima rada kruženja vazduha (→ Strana 102)
- ⑧
- Uključivanje ili isključivanje odmrzavanja vetrobranskog stakla (→ Strana 102)
- ⑨
- Podešavanje usmeravanja vazduha (→ Strana 102)
- ⑩
- Uključivanje ili isključivanje funkcije A/C (→ Strana 101)
- i** Kontrolne sijalice na tasterima signaliziraju da je odgovarajuća funkcija aktivirana.

**THERMOTRONIC**

- 1** ▶ Podešavanje temperature
- 2** Displej
- 3** ▶ Podešavanje količine vazduha
- 4**
- Vozila sa grejanjem vetrobranskog stakla: Uključivanje ili isključivanje grejanja vetrobranskog stakla (→ Strana 103)
- 5** Vozila sa grejanjem u mestu ili dogrevačem: Uključivanje ili isključivanje grejanja u mestu ili dogrevačem (→ Strana 103)
- 6** Vozila sa grejanjem zadnjeg stakla: Uključivanje ili isključivanje grejanja zadnjeg stakla (→ Strana 103)
- 7** Uključivanje ili isključivanje grejanja zadnjeg stakla (→ Strana 102)
- 8** Uključivanje ili isključivanje odmrzavanja vetrobranskog stakla (→ Strana 102)
- 9** Podešavanje usmeravanja vazduha (→ Strana 102)
- 10** Uključivanje ili isključivanje funkcije A/C (→ Strana 101)
- 11** Automatska regulacija klimatizacije u prednjem delu vozila (→ Strana 101)
- 12** Uključivanje ili isključivanje sinhronizacije (→ Strana 102)
- 13** Vozila sa sistemom klimatizacije za dve oblasti: Podešavanje klimatizacije u zadnjem delu vozila/grejanja u zadnjem delu vozila (treperi kontrolna sijalica) (→ Strana 101)

**i** Kontrolne sijalice na tasterima signaliziraju da je odgovarajuća funkcija aktivirana.

**i** Kada je sistem klimatizacije isključen, stakla mogu brže da se zamagle. Sistem klimatizacije samo nakratko isključite.

**i** Ako je uređaj u prednjem delu vozila već uključen, a uređaj u zadnjem delu vozila isključen, on se uključuje podizanjem ventila-tora u meniju zadnjeg dela vozila. Kada se uređaj u prednjem delu vozila uključi, i uređaj u zadnjem delu vozila će se automatski uključiti.

**Rukovanje sistemima klimatizacije****Uključivanje/isključivanje klimatizacije**

► **Uključivanje:** Podesite količinu vazduha u meniju prednjeg dela vozila na stepen 1 ili na viši stepen.

► **Isključivanje:** Podesite količinu vazduha u meniju prednjeg dela vozila na stepen 0 ili na OFF (Isključeno).

Na displeju sistema klimatizacije se pojavljuje OFF (Isključeno).

## Podešavanje klimatizacije u zadnjem delu vozila

### Preduslovi

- Sistem klimatizacije je uključen  
→ Strana 100).

## Uključivanje i podešavanje temperature i količine vazduha TEMPOMATIC i THERMOTRONIC

### ► Pritisnite taster .

Trepere kontrolna sijalica na tasteru  i simbol  na displeju sistema klimatizacije.

Prikaz prelazi na temperaturu i ventilator u zadnjem delu vozila.

### ► Pomoću prekidača i podesite željenu temperaturu i količinu vazduha u meniju zadnjeg dela vozila.

- i** Pri velikim razlikama između potrebnih vrednosti temperature uređaja u prednjem i zadnjem delu vozila, potrebne vrednosti temperature ne mogu tačno da se regulišu.
- i** Ako je klimatizacija u zadnjem delu vozila isključena, ona se ponovo automatski uključuje pritiskom na taster **SYNC**.

U zavisnosti od opreme vozila, po potrebi, klimatizacija uključuje odgovarajući krovni klima-uređaj ili grejanje u zadnjem delu vozila:

- **Vozila sa krovnim klima-uređajem:** Zadnji deo vozila može samo da se hladi.
- **Vozila sa grejanjem u zadnjem delu vozila:** Zadnji deo vozila može samo da se zagreva.

## Isključivanje klimatizacije u zadnjem delu vozila TEMPOMATIC i THERMOTRONIC

### ► Pritisnite taster .

Kada kontrolna sijalica na tasteru  i simbol  na displeju sistema klimatizacije trepere, u meniju zadnjeg dela vozila podesite količinu vazduha na stepen 0.

- i** Kontrolna sijalica je uključena: Uključena je klimatizacija u zadnjem delu vozila.

Kontrolna sijalica je isključena: Isključena je klimatizacija u zadnjem delu vozila.

Kontrolna sijalica treperi: Režim rada za podešavanje klimatizacije u zadnjem delu vozila je aktiviran.

## Uključivanje ili isključivanje funkcije A/C

### Preduslovi

- Sistem klimatizacije je uključen.  
→ Strana 100)

A/C funkcija klimatizuje i suši vazduh u unutrašnjosti vozila.

### ► Pritisnite taster .

**i** A/C funkciju isključite samo nakratko, jer se u suprotnom stakla mogu brže zamagliti.

**i** Na donjoj strani vozila, u režimu hlađenja, može da izlazi kondenzat. To nije znak oštećenja.

## Automatska regulacija klimatizacije

### Preduslovi

- Sistem klimatizacije je uključen.  
→ Strana 100)

## Uključivanje automatske klimatizacije

U automatskom režimu rada reguliše se i održava konstantnom temperaturu, količina vazduha i usmeravanje vazduha.

### ► Pritisnite taster .

Na displeju se prikazuje temperatura. Isključuje se prikaz količine vazduha i usmeravanja vazduha.

Kada je klimatizacija u zadnjem delu vozila uključena, preuzima se podešavanje za zadnji deo vozila.

## Isključivanje automatske klimatizacije

### ► Pomoću prekidača promenite podešavanje količine vazduha i usmeravanje vazduha → Strana 102).

Promena utiče samo na jedno od ta dva.

## Automatska regulacija klimatizacije u zadnjem delu vozila

### Preduslovi

- Uključena je klimatizacija u zadnjem delu vozila → Strana 101).

U automatskom režimu rada reguliše se i održava konstantnom temperaturu, količina vazduha i usmeravanje vazduha.

### ► Pritisnite taster .

### ► Pritisnite taster .

**i** Čak i kada je uređaj u prednjem delu vozila u automatskom režimu rada, uređaj u zadnjem delu vozila može da napusti automatski režim rada promenom podešavanja ventilatora u meniju zadnjeg dela vozila.

- ⓘ Kada se vazduh hlađi i otvore se vrata voz-  
ača, suvozača ili klizna vrata, ventilator klima-  
uređaja u zadnjem delu vozila smanjuje inten-  
zitet nakon otrlike 15 minuta.

Kada se sva vrata ponovo zatvore, ventilator  
se nakon otrlike jednog minuta ponovo  
vraća na prethodno podešavanje.

### Položaji usmeravanja vazduha

Simboli na displeju prikazuju kroz koje otvore se  
usmerava vazduh.

#### TEMPMATIC

-  Otvori za odmrzavanje i srednji otvori za  
ventilaciju
-  Svi otvori
-  Srednji otvori za ventilaciju
-  Srednji otvori za ventilaciju i otvori za  
ventilaciju u prostoru za noge

#### THERMOTRONIC

-  Otvori za odmrzavanje
-  Otvori za odmrzavanje i srednji otvori za  
ventilaciju
-  Svi otvori
-  Otvori za odmrzavanje i otvori za venti-  
laciju u prostoru za noge
-  Srednji otvori za ventilaciju
-  Srednji otvori za ventilaciju i otvori za  
ventilaciju u prostoru za noge
-  Otvori za ventilaciju u prostoru za noge

### Podešavanje usmeravanja vazduha

#### Preduslovi

- Sistem klimatizacije je uključen.
- Pritisajte taster , sve dok se na displeju  
klima-uređaja ne prikaže željeno usmeravanje  
vazduha.

### Uključivanje ili isključivanje funkcije sinhroni- zacije

#### Preduslovi

- Sistem klimatizacije je uključen.  
(→ Strana 100)

Pomoću funkcije sinhronizacije se centralno  
upravlja klimatizacijom. Podešavanja za tempera-  
turu i količinu vazduha u prednjem delu vozila se  
automatski preuzimaju u zadnjem delu vozila.

- Pritisnite taster .

- ⓘ Ako je klimatizacija u zadnjem delu vozila  
isključena, ona se ponovo automatski uklju-  
čuje pritiskom na taster .

### Uklanjanje zamagljjenosti stakala

#### Stakla zamagljena iznutra

- Pritisnite taster  i, ukoliko je to potrebno,  
podesite usmeravanje vazduha pomoću  
tastera  na vetrobransko staklo .
- Ukoliko su stakla i dalje zamagljena: Pritisnite  
taster .

Kada je uključeno odmrzavanje vetrobranskog  
stakla, temperatura i količina vazduha se ne  
mogu podešavati.

Vozila sa sistemom TEMPOMATIC ili THERMO-  
TRONIC: Prikaz na displeju je isključen.

ili

-   
Pritisnite taster .

#### Stakla zamagljena spolja

- Uključite brisač (→ Strana 94).

### Uključivanje ili isključivanje režima kruženja vazduha

- Pritisnite taster .

Vazduh u unutrašnjosti cirkuliše.

Režim kruženja vazduha se automatski isključuje.

- ⓘ Kada je uključen režim kruženja vazduha, sta-  
kla mogu brže da se zamagle. Režim kruženja  
vazduha uključite samo nakratko.

Režim kruženja vazduha se automatski uključuje  
u sledećim slučajevima:

- pri visokim spoljašnjim temperaturama,
- u toku vožnje kroz tunel (samo vozila sa auto-  
matskom klimatizacijom THERMOTRONIC i  
navigacijom),
- prilikom uključivanja brisača (→ Strana 94).

Kontrolna sijalica na tasteru  tada ne svetli.  
Nakon najviše 30 minuta, ponovo se automatski  
dodata spoljašnji vazduh.

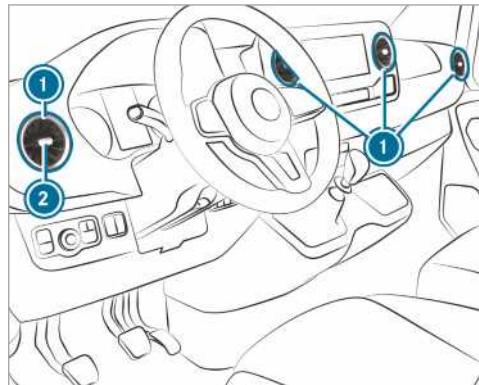
## Komforno otvaranje/zatvaranje pomoću tastera za kruženje vazduha

- ▶ **Komforno zatvaranje:** Pritisakajte taster , sve dok bočni prozori ne počnu da se automatski zatvaraju. Početna pozicija bočnih prozora je memorisana.
- ▶ **Komforno otvaranje:** Pritisakajte taster , sve dok bočni prozori ne počnu da se automatski otvaraju. Bočni prozori se otvaraju automatski, do pretodno memorisane pozicije.

## Uključivanje i isključivanje grejanja vetrobranskog stakla

- ❶ Kada su spoljašnje temperature visoke, ne može da se uključi grejanje vetrobranskog stakla.
- ▶ Pritisnite taster za grejanje vetrobranskog stakla. Ako kontrolna sijalica svetli, grejanje vetrobranskog stakla je uključeno.
- ❶ Grejanje vetrobranskog stakla se automatski isključuje nakon nekoliko minuta.
- ❶ Kada je napon baterije suviše nizak, ne može da se uključi grejanje vetrobranskog stakla. Kada u toku rada grejanja vetrobranskog stakla napon baterije postane suviše nizak, grejanje vetrobranskog stakla se automatski isključuje.

- ▶ Proverite uvek da li su svi putnici u vozilu na dovoljnoj udaljenosti od otvora za ventilaciju.
- ▶ Prema potrebi vazdušnu struju usmerite u drugi deo unutrašnjosti vozila.



## Uključivanje i isključivanje grejanja zadnjeg stakla

- ▶ Pritisnite taster . Ako kontrolna sijalica svetli, grejanje zadnjeg stakla je uključeno.

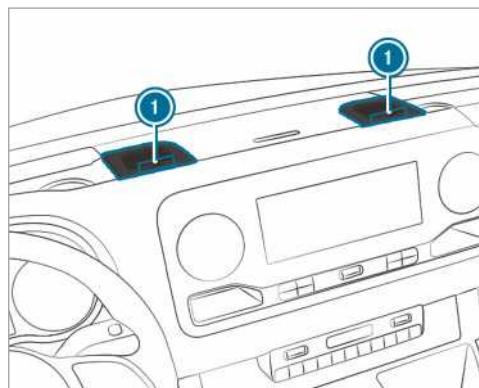
## Rukovanje otvorom za ventilaciju

### Podešavanje otvora za ventilaciju napred

- A UPOZORENJE** - Opasnost od opeketina i promrzlinu usled suviše male udaljenosti od otvora za ventilaciju

Iz otvora za ventilaciju može da izlazi veoma topao ili veoma hladan vazduh.

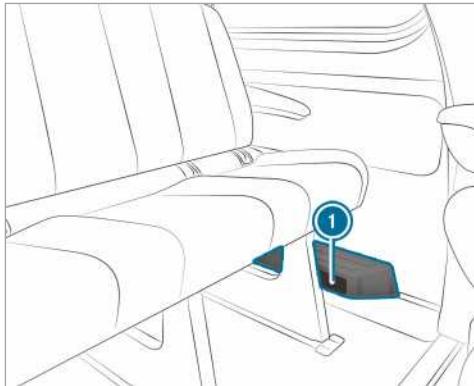
Na taj način, u neposrednoj blizini otvora za ventilaciju može doći do opeketina ili promrzlinu.



- ▶ **Otvarenje ili zatvaranje:** Točki za podešavanje ❶ na otvorima za ventilaciju okrenite do krajnjeg položaja nalevo ili nadesno.

- ❶ Iz otvora za ventilaciju strui rashlađen vazduh. Zagrevanje nije moguće. Otvore za ventilaciju otvarajte samo leti za vreme režima hlađenja, a zimi ih držite zatvorene.

## Podešavanje otvora za ventilaciju u kanalu za vazduh na krovu



U vozilima sa klima-uređajem u zadnjem delu vozila podesivi otvori za ventilaciju integrirani su u kanal za vazduh na krovu.

- ▶ **Podešavanje količine vazduha:** Klapne za vazduh u otvorima za ventilaciju ① po potrebi otvorite ili zatvorite.
- ▶ **Podešavanje usmeravanja vazduha:** Otvore za ventilaciju ① okrenite u željeni položaj.

## Otvori za ventilaciju u zadnjem delu vozila

### **⚠ UPOZORENJE - Opasnost od opeketina i promrzlina usled suviše male udaljenosti od otvora za ventilaciju**

Iz otvora za ventilaciju može da izlazi veoma topao ili veoma hladan vazduh.

Na taj način, u neposrednoj blizini otvora za ventilaciju može doći do opeketina ili promrzlina.

- ▶ Proverite uvek da li su svi putnici u vozilu na dovoljnoj udaljenosti od otvora za ventilaciju.
- ▶ Prema potrebi vazdušnu struju usmerite u drugi deo unutrašnjosti vozila.

U zavisnosti od opreme vozila, u prostoru za noge u zadnjem delu vozila sa leve strane nalazi se kanal za vazduh ili uređaj za grejanje sa dodatnim otvorima za vazduh ①. Na tom mestu ne smete da ostavljate nikakve predmete. Putnici moraju budu na dovoljnoj udaljenosti kako ne bi došlo do prekida u strujanju toplog vazduha i u usisavanju vazduha.

## Dodatno grejanje

### Funkcija dodatnog grejanja

#### **⚠ OPASNOST Opasnost po život zbog otrovnih izduvnih gasova**

Ako je završna cev izduvnog sistema blokirana ili nije moguća dovoljna ventilacija, u vozilo mogu da prođu otrovni izduvnii gasovi, a naročito ugljen-monoksid. To je npr. slučaj u zatvorenim prostorima ili kada je vozilo stoji u snegu.

- ▶ Grejanje u mestu isključite u zatvorenim prostorijama bez ispisavanja vazduha, npr. u garaži.
- ▶ Ako motor ili grejanje u mestu mora da ostane uključeno, završnu cev izduvnog sistema i područje oko vozila oslobođite od snega.
- ▶ Kako biste obezbedili dovoljan dotok svežeg vazduha, otvorite prozor na strani vozila koja je okrenuta prema vetrusu.

## **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara zbog vrelih delova grejanja u mestu

Kada je uključeno grejanje u mestu, delovi vozila npr. delovi izduvnog sistema grejanja u mestu, mogu da budu vreli.

Zapaljivi materijali, npr. lišće, trava ili grane mogu da se zapale ako dodu u kontakt sa:

- vrelim delovima izduvnog sistema grejanja u mestu,
- samim izduvnim gasom.

► Kada je uključeno grejanje u mestu, obezbedite da:

- vredi delovi vozila ne dolaze u kontakt sa zapaljivim materijalima,
- izduvni gasovi mogu neometano da izlaze iz završne cevi izduvnog sistema grejanja u mestu,
- izduvni gasovi ne dolaze u kontakt sa zapaljivim materijalima.

## **! NAPOMENA** Oštećenje dodatnog grejanja

Ako se dodatno grejanje ne koristi duže vreme, može da se ošteći.

► Bar jednom mesečno uključite dodatno grejanje da radi približno deset minuta.

## **! NAPOMENA** Oštećenje dodatnog grejanja zbog pregrevanja

Ako je blokiran protok zagrejanog vazduha, dodatno grejanje može da se pregreje i isključi.

► Nemojte blokirati protok zagrejanog vazduha.

**(i) Vozila sa prilagođenim prikazom rezervoara:** Kada je preko voda za dodatno grejanje priključen potrošač na eksterni pogon, to se ne uzima u obzir u prikazu preostalog dometa na putnom računaru.

U ovom slučaju obratite pažnju na prikaz rezervoara. Prikaz rezervoara ponovo prikazuje stvarno stanje napunjenoosti.

Prilikom transporta opasnih materijala, обратите pažnju na važeće propise o bezbednosti. Predmete uvek ostavljajte na dovoljnom odstojanju od izlaznog otvora dodatnog grejanja.

Dodatno grejanje radi nezavisno od motora i dopunjuje sistem klimatizacije u vozilu. Dodatno

grejanje zagreva vazduh u unutrašnjosti vozila do podešene temperature.

## Dodatno grejanje zagrejanom vodom

### Funkcija dodatnog grejanja zagrejanom vodom

Dodatno grejanje zagrejanom vodom dopunjava sistem klimatizacije vozila i ima funkciju dogrevanja, grejanja u mestu i ventilacije u mestu.

Dodatno grejanje takođe zagreva i rashladnu tečnost motora, tako da čuva motor i štedi gorivo u fazi zagrevanja motora. Grejanje u mestu zagreva vazduh u unutrašnjosti vozila do podešene temperature. Pri tom ne zavisi od topote koju stvara motor tokom rada. Grejanje u mestu za pogon direktno koristi gorivo vozila. Da bi grejanje u mestu funkcionalisalo, rezervoar za gorivo mora da bude napunjen preko nivoa rezerve. Grejanje u mestu automatski prilagodava režim rada promenama spoljašnje temperature i vremenskim prilikama. Zbog toga se može dogoditi da se grejanje u mestu prebací sa režima ventilacije na režim grejanja ili sa režima grejanja na režim ventilacije. Ako motor radi, ventilacija u mestu nije aktivna. Grejanje u mestu se automatski isključuje posle najviše 50 minuta. Režimom rada „Ventilacija u mestu“ vazduh u unutrašnjosti vozila ne možete ohladiti ispod vrednosti spoljašnje temperature. Funkcija dogrevanja podržava zagrevanje vozila dok motor radi i pri niskim spoljašnjim temperaturam.

Pogon dodatnog grejanja zagrejanom vodom opterećuje bateriju vozila. Zato vozite dužu deonicu najkasnije posle dva ciklusa grejanja ili proveravanja vozila.

### Uključivanje i isključivanje dodatnog grejanja zagrejanom vodom pomoću tastera

#### Preduslovi

- Rezervoar za gorivo je napunjen preko nivoa rezerve.

#### Uključivanje/isključivanje dodatnog grejanja

- **Uključivanje:** Pritisnite taster
- **Isključivanje:** Pritisnite taster

#### Podešavanje potrebne temperature

- Uključite paljenje.
- **Uključivanje:** Pritisnite taster
- **Isključivanje:** Pritisnite taster
- Temperaturu podesite pomoću tastera

► Pritisnite taster

Uključuje se ili se gasi crvena ili plava kontrolna sijalica na tasteru

Boja kontrolnih sijalica:

- **Plava:** Uključena je ventilacija u mestu.
- **Crvena:** Uključeno je grejanje u mestu.
- **Žuta:** Vreme polaska je prethodno izabранo.

Grejanje u mestu ili ventilacija u mestu se isključuje posle najviše 50 minuta.

### Uključivanje/isključivanje režima dogrevanja

► **Uključivanje:** Pokrenite motor.

► Pritisnite taster

► **Isključivanje:** Pritisnite taster

Režim dogrevanja se uključuje po potrebi kada je spoljašnja temperatura niža od 0 °C.

- (i)** Režim dogrevanja postoji samo kod vozila koja imaju dodatno grejanje zagrejanom vodom.

### Podešavanje dodatnog grejanja zagrejanom vodom pomoću daljinskog upravljača

**Preduslovi**

- Rezervoar za gorivo je napunjen preko nivoa rezerve.

### Trenutno uključivanje



- Taster **[ON]** držite pritisnut, sve dok se na displeju daljinskog upravljača ne prikaže poruka **ON**.

### Podešavanje vremena polaska

- Kratko pritisnite taster **[ON]**.

- Pritisnite taster **[<]** ili **[>]**, sve dok displej ne pokaže vreme koje treba promeniti.

- Istovremeno pritisnite tastere **[ON]** i **[OFF]**. Na displeju daljinskog upravljača treperi simbol

- Pomoću tastera **[<]** i **[>]** podešite željeno vreme polaska na vožnju.

- Istovremeno pritisnite tastere **[ON]** i **[OFF]**. Novo vreme polaska na vožnju je memorisano.

Može se memorisati maksimalno tri vremena polaska.

- **Aktiviranje vremena polaska:** Pritisnite kratko taster **[ON]**.

- Pomoću tastera **[<]** i **[>]** izaberite željeno vreme polaska na vožnju.

- Dugo pritiskajte taster **[ON]**. Na displeju daljinskog upravljača se prikazuje simbol , vreme polaska, i u zavisnosti od izabranog vremena polaska, slovo **A**, **B** ili **C**.

- **Deaktiviranje vremena polaska:** Izaberite željeno vreme polaska i dugo pritiskajte taster **[OFF]**.

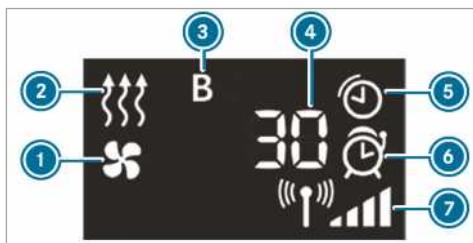
Na displeju se prikazuje **OFF**.

- **Provera statusa aktivnog grejanja u mestu:** Kratko pritisnite taster **[ON]**.

### Trenutno isključivanje

- Dugo pritiskajte taster **[OFF]**.

### Pregled prikaza na displeju daljinskog upravljača (grejanje u mestu/ventilacija u mestu)



**1** Ventilacija u mestu je uključena

**2** Grejanje u mestu je uključeno

**3** Odabrano vreme polaska

**4** Preostalo vreme rada grejanja u mestu/ventilacije u mestu (iskazano u minutima)

**5** Aktivno je grejanje u mestu ili ventilacija u mestu

**6** Aktivirano je vreme polaska

**7** Jačina signala

Ostali mogući prikazi:

- **Vreme:** Aktivirano vreme polaska.
- **0 minuta:** Vreme rada grejanja u mestu se produžava, budući da motor prilikom pokretanja još uvek nije dostigao radnu temperaturu.
- **OFF:** Grejanje u mestu ili ventilacija u mestu su isključeni.

### Zamena baterije u daljinskom upravljaču (grejanje u mestu)

#### **OPASNOST** Gutanje baterija može ozbiljno da ugrozi zdravje

Baterije sadrže otrovne i nagrizajuće supstance. Gutanje baterija može ozbiljno da naškodi zdravlju.

Postoji opasnost po život!

- Baterije čuvajte tako da budu nedostupne deci.
- Ako ste progutali bateriju, odmah potražite lekarsku pomoć.

#### **NAPOMENA ZA ZAŠITU ŽIVOTNE SREDINE** Zagađenje životne sredine usled neodgovarajućeg odlaganja baterija



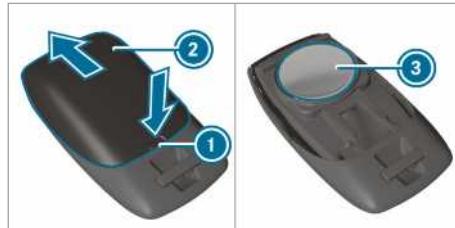
Baterije sadrže otrovne i nagrizajuće supstance.



Ispraznjene baterije odnesite u specijalizovanu stručnu radionicu ili na mesto za sakupljanje starih baterija.

#### Preduslovi

- Postoji litijumska baterija tipa CR2450.



- Zašiljenim predmetom pritisnite otvor ①.
- Prekrivku baterije ② gurnite unazad u smeru strelice.
- Novu bateriju ③ postavite tako da natpis bude okrenut nagore.
- Prekrivku baterije ② gurajte na daljinski upravljač u smeru suprotnom od strelice, sve dok se ne uglavi na svoje mesto.

### Podešavanje dodatnog grejanja zagrejanom vodom pomoću putnog računara

#### Preduslovi

- Rezervoar za gorivo je napunjten preko nivoa rezerve.
- Paljenje je uključeno.

Putni računar:

►► Stilovi i prikazi ►► Grejanje

#### Podešavanje vremena uključivanja

- Izaberite Stilovi i prikazi.
- Podesite željeno vreme polaska.

#### Aktiviranje izabranog vremena

- Izaberite Vorwahlzeit.  
Znak za potvrdu označava uključenu funkciju.
- Aktiviranje izabranog vremena važi do sledećeg starta motora.

#### Izbor vremena

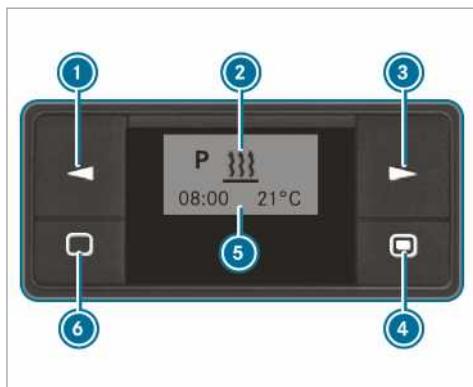
- Izaberite Vorwahlzeit.
- Izaberite željeno vreme A, B ili C.

## Problemi sa dodatnim grejanjem zagrejanom vodom

Problem	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
FAIL	Smetnje prilikom prenosa signala između predajnika i vozila. ► Promenite položaj u odnosu na vozilo, po potrebi se približite vozilu.
FAIL	Baterija za pokretanje motora nije dovoljno napunjena. ► Napunite bateriju za pokretanje motora.  Rezervoar za gorivo nije napunjen do rezerve. ► Na najbližoj benzinskoj stanici sipajte gorivo.
FAIL	Grejanje u mestu ima smetnju. ► Proverite grejanje u mestu u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Dodatno grejanje zagrejanim vazduhom

### Pregled komandnog sata



- ① Izbor opcije/promena vrednosti
- ② Red menija
- ③ Izbor opcije
- ④ Kratko pritiskanje: potvrda izbora ili podešavanja/ dugo pritiskanje: uključivanje/isključivanje režima momentalnog grejanja
- ⑤ Red statusa
- ⑥ Kratko pritiskanje: uključivanje komandnog sata/ prekidanje ili okončavanje podešavanja u meniju/ dugo pritiskanje: prekidanje svih funkcija

### Uključivanje komandnog sata

- Pritisnite taster ⑥.
- ① Komandni sat se nakon deset sekundi prebačuje u stanje mirovanja. Disples se isključuje.

### Podešavanje komandnog sata

#### Podešavanje vremena

Dan u nedelji, vreme i standardnu vrednost trajanja rada morate ponovo da podešite u sledećim slučajevima:

- prilikom prvog pokretanja,
  - nakon prekida napajanja (npr. ako je baterija bila odvojena),
  - nakon pojave smetnje pri radu.
- Pritisajte taster ① ili ③, sve dok ne zatreperi u redu menija ②.
  - Pritisnite taster ④.
  - Pritisajte taster ① ili ③, sve dok treperi ☰.
  - Pritisnite taster ④.
  - Pomoću tastera ① ili ③ podešite časove.
  - Pritisnite taster ④.
  - Pomoću tastera ① ili ③ podešite minute.
  - Pritisnite taster ④.

#### Podešavanje formata vremena

- Pritisajte taster ① ili ③, sve dok ne zatreperi u redu menija ②.
- Pritisnite taster ④.
- Pritisajte taster ① ili ③, sve dok treperi simbol za format vremena.
- Pritisnite taster ④.
- Pomoću tastera ① ili ③ izaberite željeni format vremena.
- Pritisnite taster ④.

## Podešavanje dana u nedelji

- ▶ Pritisnite taster **①** ili **③**, sve dok ne zatreperi  u redu menija **②**.
- ▶ Pritisnite taster **④**.
- ▶ Pritisnjte taster **①** ili **③**, sve dok ne zatreperi simbol za dan u nedelji.
- ▶ Pritisnjte taster **④**.
- ▶ Pomoću tastera **①** ili **③** izaberite željeni dan u nedelji.
- ▶ Pritisnjte taster **④**.

## Uključivanje i isključivanje režima momentalnog grejanja

- ▶ **Uključivanje:** Taster **④** pritisnjte, sve dok ne zatreperi  u redu menija **②**. Na displeju se kratko prikazuju **On (Uključeno)** i zatim preostalo vreme korišćenja ili simbol  za neprekidan rad.
- ▶ **Isključivanje:** Taster **④** pritisnjte, sve dok se na displeju ne prikaže **Off (Isključeno)**.

## Podešavanje vremena polaska na vožnju

Pomoću komandnog sata možete da podesite tri vremena polaska. Nakon smetnji pri radu ili ako je baterija bila isključena, morate ponovo da podesite vreme polaska na vožnju.

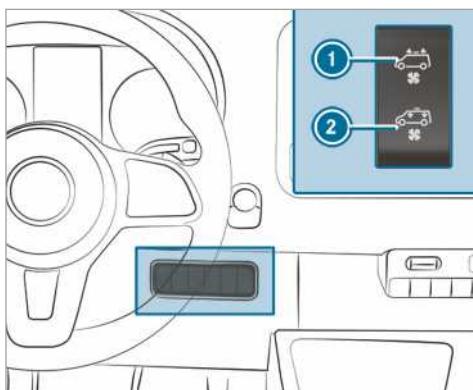
- ▶ **Podešavanje vremena polaska:** Pritisnjte taster **①** ili **③**, sve dok **[P]** ne zatreperi u redu menija **②**.
- ▶ Pritisnjte taster **④**. U koloni programa **⑤** prikazani su brojevi memorije programa. Znak za potvrdu označava aktivirane memorije programa.

## Problemi sa dodatnim grejanjem zagrejanim vazduhom

Problem	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
Poruka <b>ERROR (Greška)</b> se prikazuje u polju prikaza komandnog sata.	Pojavila se smetnja pri radu. ▶ Proverite grejanje u mestu u kvalifikovanoj stručnoj radionici.
Poruka <b>INIT</b> se prikazuje u polju prikaza komandnog sata.	Napajanje naponom je bilo prekinuto. Sva memorisana podešavanja su izbrisana. Automatsko prepoznavanje hardvera je aktivno. ▶ Kada se završi automatsko prepoznavanje hardvera, podesite dan u nedelji, vreme i trajanje rada (→ Strana 108). ▶ Podešavanje vremena polaska (→ Strana 109).
Grejanje u mestu se automatski isključuje i/ili se ne može uključiti.	Zaštita od niskog napona koja je integrisana u upravljačkoj jedinici je isključila grejanje u mestu, jer je napon u vozilu niži od 10 V. ▶ Potrebna je stručna provera generatora i baterije.

Problem	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<p>Električni osigurač je pregoreo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zamenite električni osigurač, pogledajte dodatno uputstvo „Raspored osigurača“.</li> <li>► Pronalaženje uzroka neispravnosti osigurača prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
Dodatno grejanje zagrejani vazduhom je pregorejano.	<p>Vazdušni kanali su začepljeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pazite da protok toplog vazduha ne bude blokiran.</li> <li>► Proverite grejanje u mestu u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>

### Rukovanje ventilacijom tovarnog prostora



Ako je vaše vozilo opremljeno ventilatorom na krovu, možete da provetrvate tovarni prostor.

- Uključite paljenje.
- **Uključivanje i provetrvanje:** Pritisnite gornji deo prekidača ①. Ventilator na krovu izvlači ustajali vazduh iz tovarnog prostora.
- **Uključivanje i provetrvanje:** Pritisnite donji deo prekidača ②. Ventilator na krovu usisava svež vazduh u tovarni prostor.
- **Isključivanje:** Postavite prekidač u srednji položaj.

## Vožnja

### Uključivanje napajanja naponom ili paljenja pomoću Start-Stop tastera

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Ako ostavljate decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugrose druge osobe ili učesnike u saobraćaju,
- izađu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. prigneće sebe.

Deca mogu i da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
  - prebace automatski menjač iz parking položaja **[P]** ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
  - pokrenu motor.
- Prilikom napuštanja vozila uvek ponecite ključ i zaključajte vozilo.
- Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Ključ čuvajte van domaća dece.

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od trovanja usled izduvnih gasova

Motori sa unutrašnjim sagorevanjem emituju otrovne izduvne gasove, kao naprimer ugljen-monoksid. Udisanje ovih izduvnih gasova dovodi do trovanja.

- Motor nemojte nikada da ostavljate da radi u zatvorenim prostorijama u kojima nema dovoljno ventilacije.

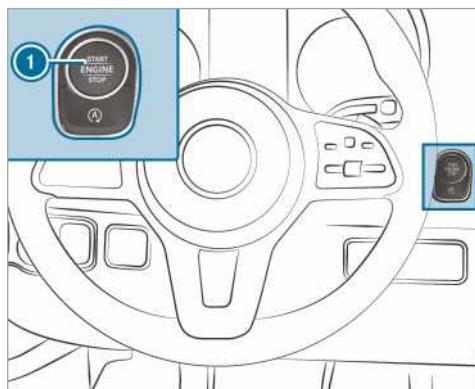
#### **A UPOZORENJE** Opasnost od požara zbog zapaljivih materijala u izduvnom sistemu

Zapaljivi materijali, uneti pod uticajem na splošnje sredine ili životinja, mogu da se zapale na vrelim delovima motora ili izduvnog sistema.

- Stoga, redovno proveravajte da li u motornom prostoru ili na izduvnom sistemu ima zapaljivih stranih tela.

## Preduslovi

- Ključ se nalazi u oblasti prepoznavanja antene (→ Strana 42) i baterija ključa nije prazna.



► **Uključivanje napajanja naponom:** Pritisnite jednom taster **①**. Možete da uključite npr. brisač.

Napajanje naponom će se ponovo isključiti, ako su ispunjeni sledeći uslovi:

- Vrata vozača su otvorena.
- Dva puta ste pritisnuli taster **①**.

► **Uključivanje paljenja:** Dva puta pritisnite taster **①**. Na kombinovanom instrumentu se pojavljuju kontrolne sijalice.

Paljenje će se ponovo isključiti, ako je ispunjen jedan od sledećih uslova:

- Vozilo niste pokrenuli u roku od 15 minuta.
- Jednom ste pritisnuli taster **①**.

## Pokretanje motora

### Pokretanje vozila pomoću Start-Stop tastera

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Ako ostavljate decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

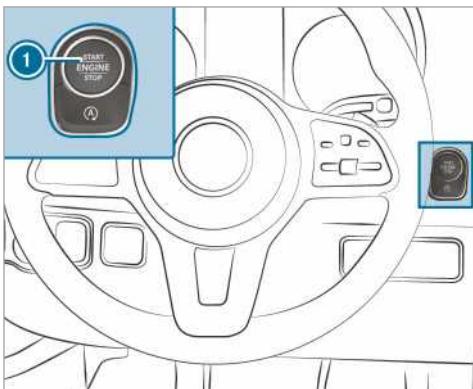
- otvore vrata i time ugrose druge osobe ili učesnike u saobraćaju,
- izađu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. prigneće sebe.

Deca mogu i da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
  - prebace automatski menjač iz parking položaja **[P]** ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
  - pokrenu motor.
- Prilikom napuštanja vozila uvek pone-site ključ i zaključajte vozilo.
- Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Ključ čuvajte van domaćaja dece.

#### Preduslovi

- Ključ se nalazi u oblasti prepoznavanja antene (→ Strana 42) i baterija ključa nije prazna.



- **Vozila sa manuelnim menjačem:** Pritisnite do kraja pedalu spojnice.
- **Vozila sa automatskim menjačem:** Prebace menjač u položaj **[P]** ili **[N]**.
- Pritisnite pedalu kočnice i jednom pritisnite taster ①.
- Ako se vozilo ne pokrene: Isključite nepotrebne potrošače i jednom pritisnite taster ①.
- Ako se vozilo još uvek nije pokrenulo i ako se na višenamenskom upravljaču prikaže poruka **Položite ključ na obeleženo mesto za odlaganje pogled. Uputstvo za vozilo:** Pokrenite vozilo u sigurnosnom pogonu.

#### Pokretanje vozila u sigurnosnom pogonu

##### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

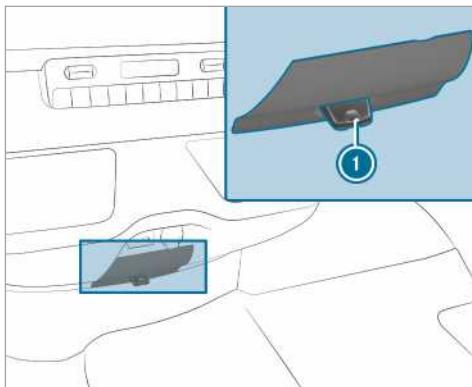
Ako ostavljate decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugroze druge osobe ili učešnike u saobraćaju,
- izadu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. priggneće sebe.

Deca mogu i da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
  - prebace automatski menjač iz parking položaja **[P]** ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
  - pokrenu motor.
- Prilikom napuštanja vozila uvek pone-site ključ i zaključajte vozilo.
- Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Ključ čuvajte van domaćaja dece.

Ako se vozilo nije pokrenulo i ako se na višenamenskom displeju prikaže poruka **Položite ključ na obeleženo mesto za odlaganje pogled. Uputstvo za vozilo**, vozilo možete da pokrenete u sigurnosnom pogonu.



- Ključ ① izdvojite iz svežnja ključeva.
- Stavite ključ ① u mesto za umetanje. Vozilo se pokreće nakon kratkog vremena.

- ▶ Ključ tokom cele vožnje treba da ostane umetnut.
- ▶ Ako ključ ① izvadite iz mesta za umetanje, motor nastavlja sa radom.
- ▶ Proverite ključ ① u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### Ako se vozilo ne pokrene:

- ▶ Ključ ① ostavite u mestu za umetanje.
- ▶ **Vozila sa manuelnim menjачem:** Pritisnite pedalu spojnica.
- ▶ **Vozila sa automatskim menjачem:** Pritisnite pedalu kočnice.
- ▶ Pokrenite vozilo pomoću Start-Stop tastera.
- ① Pomoću Start-Stop tastera možete i da uključite napajanje naponom ili paljenje.

#### Napomene za razrađivanje

Čuvajte motor tokom prvih 1500 km:

- Vozite različitim brzinama i brojem obrtaja.
- Prebacite u sledeći viši stepen prenosa, najkasnije kad kazaljka pokazivača broja obrtaja motora ⅔ dođe do crvene oblasti.
- Izbegavajte visoka opterećenja, kao što je vožnja pod punim gasom.
- Nikada nemojte ručno prebacivati na kočenje.
- Tek nakon 1500 km možete postepeno da povećate broj obrtaja motora i da ubrzavate vozilo do pune brzine.
- **Vozila sa automatskim menjачem:** Ne pritisnjajte pedalu gasa preko tačke otpora („Kick-down”).

To važi i kada su zamenjeni motor ili delovi pogonske grupe.

Dodatno obratite pažnju na sledeće napomene za razrađivanje:

- Senzori sistema za bezbednu vožnju ESP® se nakon isporuke ili popravke vozila samostalno podešavaju na određenoj deonicici. Puna efikasnost sistema se postiže tek nakon završetka ovog postupka učenja.
- Nove ili promenjene frikcione obloge kočnice, diskovi kočnica i pneumatički imaju optimalno dejstvo kočenja i prianjanja tek nakon predeñih nekoliko stotina kilometara. Kompenzujte umanjeno dejstvo sistema za kočenje jačim pritiskom na pedalu kočnice.

#### Napomene za vožnju

##### Napomene za vožnju

- ⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uzrokovane predmetima u prostoru za noge vozača

Predmeti u prostoru za noge vozača mogli bi da ograniče ili blokiraju hod pritisnute pedale. To ugrožava pouzdanost vozila i bezbednost u saobraćaju.

- ▶ Sve predmete u vozilu odlažite na bezbedan način, tako da ne mogu da dospeju u prostor za noge vozača.
- ▶ Pri postavljenju patosnica i tepiha, privrštite ih tako da ne klizaju i da ima dovoljno slobodnog prostora za pedale.
- ▶ Ne stavljamte više patosnica ili tepiha jedne preko drugih.

- ⚠ UPOZORENJE** Rizik od nezgoda usled nepredobne obuće.

Neprikladna obuća može da dovede u pitanje korišćenje pedala, na primer:

- cipele sa platformom,
- cipele sa visokom štiklom,
- papuče.

- ▶ Uvek nosite obuću koja je pogodna za vožnju da biste mogli bezbedno da koristite pedala.

- ⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode kod isključenog paljenja zbog zaključavanja upravljača

Ako isključite paljenje tokom mirovanja vozila, kod vozila sa manuelnim menjачem, blokira se brava upravljača.

Vozilom više ne možete da upravljate.

- ▶ Pre korišćenja vozila uključite paljenje, da biste deaktivirali zaključavanje upravljača.

- ⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled isključenog kontakta u toku vožnje

Isključivanje paljenja prilikom vožnje ograničava ili potpuno onemogućava funkcije važne za bezbednost. To može, npr. da se odnosi na servo upravljač i pojačavanje sile kočenja.

Tada je za upravljanje i kočenje potrebno mnogo više snage.

- Ne isključujte paljenje u toku vožnje.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od trovanja usled izduvnih gasova

Motori sa unutrašnjim sagorevanjem emituju otrovine izduvne gasove, kao naprimjer ugljen-monoksid. Udisanje ovih izduvnih gasova dovodi do trovanja.

- Motor nemojte nikada da ostavljate da radi u zatvorenim prostorijama u kojima nema dovoljno ventilacije.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja i nezgoda usled prebacivanja u niži stepen prenosa po klizavom kolovozu

Ako na klizavom kolovozu prebacite u niži stepen prenosa da biste povećali dejstvo kočenja motora, pogonski točkovi mogu da izgube kontakt s podlogom.

- Nemojte na klizavom kolovozu prebacivati u niži stepen prenosa, kako biste povećali dejstvo kočenja motora.

#### **⚠ OPASNOST** Opasnost po život zbog otrovnih izduvnih gasova

Ako je završna cev izduvnog sistema blokirana ili nije moguća dovoljna ventilacija, u vozilo mogu da prođu otrovni izduvni gasovi, a naročito ugljen-monoksid. To se dešava, npr. ako se vozilo zaglaví u snegu.

- Ako motor ili grejanje u mestu mora da ostane uključeno, završnu cev izduvnog sistema i područje oko vozila oslobođite od snega.
- Kako biste obezbedili dovoljan dotok svežeg vazduha, otvorite prozor na strani vozila koja je okrenuta prema vetrui.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pregrenjanog sistema za kočenje

Ukoliko tokom vožnje ostavite nogu na pedali kočnice, sistem za kočenje može da se pregreje.

Na taj način se produžava pređeni put pri kočenju i može da dođe do otkazivanja sistema za kočenje.

► Pedalu kočnice nikad ne koristite kao oslonac za nogu.

- Tokom vožnje nemojte u isto vreme da pritiskate pedalu kočnice i pedalu gasa.

Na dugim i strmim nizbrdnicama morate pravovremeno da prebacite u niži stepen prenosa. Vodite računa o tome, naročito ako je vozilo natovareno. Tako koristite dejstvo kočenja motora. Na taj način ćete rasteretiti sistem za kočenje i izbegi da se kočnice pregreju ili prebrzo istroše.

#### **! NAPOMENA** Trošenje frikcionih pločica kočnica usled stalnog pritiskanja pedale kočnice

- Tokom vožnje nemojte stalno pritiskati pedalu kočnice.
- Da biste koristili dejstvo sistema za kočenje motora, ranije prebacite menjac u niži stepen prenosa.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja pogonskog mehanizma i motora prilikom polaska

- Ne ostavljajte motor da radi, dok vozilo stoji. Pokrenite vozilo istog trenutka.
- Izbegavajte visoke brojve obrtaja i pun gas dok motor ne postigne svoju radnu temperaturu.
- Ne dozvolite da se točkovi vrte u mestu.

#### **! NAPOMENA** Oštećenje katalizatora zbog nesagorelog goriva

Motor nepravilno radi i ima prekid paljenja.

Nesagorelo gorivo može da dospe u katalizator.

- Dodajte sasvim malo vode.
- Uzrok odmah otklonite u kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

#### **Vožnja na kraćim relacijama**

Ako se vozilo pretežno kreće na kratkim deoncama, u motornom ulju može da se nakupi gorivo i da prouzrokuje oštećenje motora.

#### **Vozila sa prikazom smetnje (kod vožnje na kraćim relacijama)**

U nekoj od sledećih prikaza, pri sledećoj prilici vozite sa brojem obrtaja od najmanje 2000 obr/min, dok god se kontrolna sijalica ili poruka na displeju ne ugasi.

- Na displeju sa instrumentima će se uključiti kontrolna sijalica za filter čestica čadi. Obratite pažnju na napomene o regeneraciji (→ Strana 122).
- Na višenamenskom displeju će se prikazati poruka **Filter za izdutive gasove Vozite sa visokim br. obrtaja pogledajte Uputstvo za vozilo.**

Zbog toga, kod vozila sa automatskim menjачem, ubacite u niži stepen prenosa (→ Strana 127).

Kod vozila sa Eco-Start-Stop funkcijom isključite ovu opciju.

Postignutim povećanjem temperature podstičete postupak sagorevanja filtera čestica čadi.

Ako se kontrolna sijalica ili poruka na displeju ne ugasi nakon približno 40 minuta, odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.

#### **Vozila bez prikaza smetnje (kod vožnje na kraćim relacijama)**

Ukoliko pretežno vozite na kratkim deonicama, na svakih 500 km, vozite 20 minuta po auto-putu ili na međugradskoj relaciji. Time podstičete regeneraciju filtera čestica čadi.

#### **Ograničenje brzine**

##### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled prekoračenja nosivosti pneumatika ili dozvoljenog indeksa brzine

Prekoračenje navedene nosivosti pneumatika ili dozvoljenog indeksa brzine može da dovede do oštećenja pneumatika i njihovog pucanja.

- ▶ Koristite tipove i veličine pneumatika koji su odobreni za vaše vozilo.
- ▶ Pridržavajte se potrebne nosivosti pneumatika i indeksa brzine za vaše vozilo.

Kao vozač, morate da se informišete o najvećoj dozvoljenoj brzini koja zavisi od pneumatika (pneumatici i pritisak u pneumaticima). Naročito vodite računa o lokalnim zakonskim propisima za pneumatike.

Brzinu svog vozila možete trajno da ograničite.

Mercedes-Benz preporučuje da programiranje ograničenja brzine obavite u nekoj od Mercedes-Benz kvalifikovanih stručnih radionica.

Kod vozila sa limiterom možete privremeno i/ili trajno da ograničite brzinu svog vozila preko putnog računara (→ Strana 152).

Prilikom preticanja vodite računa o tome da motor automatski reguliše brzinu, čim postigne programirano ograničenje brzine.

Na nizbrdici može da se prekorači ograničenje brzine. Ako je potrebno, kočite i vi.

Poruke na displeju vas upozoravaju da ste dostigli ograničenje brzine.

#### **Putovanje u inostranstvo**

##### **Servis**

I u inostranstvu vam stoji na raspolaganju široka mreža Mercedes-Benz servisa. Međutim, računajte na to, da i pored toga može da se desi da vam servisna radionica ili rezervni delovi ne budu odmah na raspolaganju. Listu servisnih radionica možete da dobijete u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

##### **Gorivo**

U nekim zemljama su dostupna samo goriva sa malim oktanskim brojem ili sa povećanim sadržajem sumpora.

U zemljama sa većim sadržajem vode u dizelu, Mercedes-Benz preporučuje ugradnju filtera za gorivo sa odvajačem za vodu.

Neodgovarajuće gorivo može da izazove oštećenje motora. Informacije o gorivu (→ Strana 288).

##### **Železnički transport**

Transport vozila železnicom može da nekim zemljama bude ograničen zbog različite visine tunela i standarda za pretovar ili da zahteva posebne mere.

Informacije o tome možete da dobijete u svakoj Mercedes-Benz servisnoj radionici.

#### **Napomene o kočnicama**

##### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja i nezgoda usled prebacivanja u niži stepen prenosa po klizavom kolovozu

Ako na klizavom kolovozu prebacite u niži stepen prenosa da biste povećali dejstvo kočenja motora, pogonski točkovi mogu da izgube kontakt s podlogom.

- ▶ Nemojte na klizavom kolovozu prebacivati u niži stepen prenosa, kako biste povećali dejstvo kočenja motora.

## **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pregrajanog sistema za kočenje

Ukoliko tokom vožnje ostavite nogu na pedali kočnice, sistem za kočenje može da se pregreje.

Na taj način se produžava pređeni put pri kočenju i može da dođe do otkazivanja sistema za kočenje.

- ▶ Pedalu kočnice nikad ne koristite kao oslonac za nogu.
- ▶ Tokom vožnje nemojte u isto vreme da pritiske pedalu kočnice i pedalu gasa.

## Nizbrdice

Na dužim i strmim nizbrdicama morate:

- kod automatskog menjača pravovremeno da izvršite vraćanje u opseg promene stepena prenosa 2 ili 1, kako bi se motor okretao u srednjoj ili gornjoj oblasti broja obrtaja (→ Strana 127),
- kod manuelnog menjača pravovremeno da prebacite u niži stepen prenosa, kako bi se motor okretao u srednjoj ili gornjoj oblasti broja obrtaja.
- ① Ako su uključeni TEMPOMAT ili limiter, takođe morate da pravovremeno promenite opseg promene stepena prenosa.

Time za održavanje brzine koristite dejstvo sistema za kočenje motora i morate manje da kočite. Na taj način rasterećujete radnu kočnicu i sprečavate pregrevanje i prebrzo trošenje kočnica.

## Veliko i malo opterećenje

## **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pregrajanog sistema za kočenje

Ukoliko tokom vožnje ostavite nogu na pedali kočnice, sistem za kočenje može da se pregreje.

Na taj način se produžava pređeni put pri kočenju i može da dođe do otkazivanja sistema za kočenje.

- ▶ Pedalu kočnice nikad ne koristite kao oslonac za nogu.
- ▶ Tokom vožnje nemojte u isto vreme da pritiske pedalu kočnice i pedalu gasa.

Ako ste jako opteretili kočnice, nemojte odmah da zaustavljate vozilo. Vozite još kratko vreme.

Vetar tokom vožnje pomaže da se kočnice brže ohlađe.

Ako ste umereno opteretili kočnicu, povremeno proverite da li radi. U tu svrhu, prilikom vožnje većom brzinom, zakočite vozilo nešto jače, vodeći računa o situaciji u saobraćaju. Time se povećava hvatanje kočnice.

## Mokar kolovoz

Ako duže vremena vozite po jakoj kiši bez kočenja, može se desiti da kočnica kod prvog kočenja sporije reaguje. Do toga može da dođe i nakon pranja vozila ili prolaska kroz dublju vodu. Tada morate jače da nagazite na kočnicu. Održavajte veće rastojanje od vozila koje se kreće ispred.

Nakon vožnje po mokrom kolovozu i nakon pranja vozila, osetno prikućite uz pažljivo praćenje situacije u saobraćaju. Diskovi kočnica se zagrevaju, brže se suše i štite se od korozije.

Ograničeno dejstvo kočenja na putevima posutim solju:

- Sloj soli na diskovima kočnica i frikcionim oblogama kočnica može značajno da produži pređeni put pri kočenju ili da izazove kočenje samo jedne strane.
- Održavajte posebno veliko bezbednosno rastojanje od vozila koje se kreće ispred.

Uklanjanje nataložene soli:

- Vodeći računa o situaciji u saobraćaju, povremeno kočite.
- Pri kraju vožnje i ponovnom početku vožnje, oprezno pritisnite pedalu kočnice.

## Novi diskovi i frikcione obloge kočnica

Nove frikcione obloge kočnica i diskovi kočnica imaju optimalno dejstvo kočenja tek nakon približno 100 km. Kompenzuju umanjeno dejstvo sistema za kočenje jačim pritiskom na pedalu kočnice. Mercedes-Benz vam preporučuje da iz bezbednosnih razloga u vozilo ugrađujete diskove kočnica i frikcione obloge kočnica koje je odobrio Mercedes-Benz.

Drugi diskovi ili frikcione obloge kočnica mogu da umanjuju bezbednost vašeg vozila.

Zamenu diskova i friкционih obloga kočnica uvek vršite na istoj osovini. U slučaju promene diskova kočnica, uvek koristite nove obloge.

## Parkirna kočnica

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja i nezgoda usled kočenja pomoću parkirne kočnice

Kada morate da vozilo zakočite parkirnom kočnicom, predeni put pri kočenju je znatno duži, a točkovi mogu da se blokiraju. Postoji povećana opasnost od proklizavanja i nezgode.

- ▶ Vozilo kočite parkirnom kočnicom samo ako otkaže radna kočnica.
- ▶ Nemojte prejako da aktivirate parkirnu kočnicu.
- ▶ Ako se točkovi blokiraju, odmah osloboinite parkirnu kočnicu dok točkovi ne počnu ponovo da se okreću.

Ako vozite po mokrim putevima ili po prljavim površinama, u parkirnu kočnicu mogu da prodruso i/ili prljavština. Posledica toga su korozija i umanjenja sile kočenja.

Da biste ovo sprečili, s vremena na vreme, vozite sa lako povučenom parkirnom kočnicom. U tu svrhu, vozite deonicu od oko 100 m maksimalnom brzinom od 20 km/h.

Kada osigurate vozilo parkirnom kočnicom, svetla kočnice se ne pale.

## Vožnja u mokrim uslovima

### Akvaplaning

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od akvaplaninga zbog niskog profila pneumatika

U zavisnosti od visine vode na kolovazu, uprkos dovoljne dubine profila pneumatika i male brzine, može doći do akvaplaninga.

- ▶ Izbegavajte kolotrage i pažljivo kočite.

Stoga, u slučaju jakih padavina ili drugih uslova kod kojih može doći do akvaplaninga, postupite na sledeći način:

- smanjite brzinu,
- izbegavajte kolotrage,
- kočite pažljivo.

## Vožnja kroz vodu na putevima

Imajte u vidu da vozila ispred vas ili vozila koja vam dolaze u susret stvaraju talase. Na taj način može doći do prekoračenja dozvoljene dubine vode. Obavezno se pridržavajte ovih napomena. U

protivnom, možete da oštetite motor, elektriku i menjač.

Ako morate da vozite kroz vodu koja se nakupila na putu, obratite pažnju na sledeće:

- Nivo mirne vode sme da dođe najviše do donje ivice prednjeg branika.
- Ne smete da vozite brže od brzine hoda.

Obratite pažnju za vozila sa pogonom na svim točkovima i na napomene o prolasku kroz vodu na terenu (→ Strana 118).

## Vožnja zimi

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja i nezgoda usled prebacivanja u niži stepen prenosa po klizavom kolovazu

Ako na klizavom kolovazu prebacite u niži stepen prenosa da biste povećali dejstvo kočenja motora, pogonski točkovi mogu da izgube kontakt s podlogom.

- ▶ Nemojte na klizavom kolovazu prebacivati u niži stepen prenosa, kako biste povećali dejstvo kočenja motora.

### **▲ OPASNOST** Opasnost po život zbog otrovnih izduvnih gasova

Ako je završna cev izduvnog sistema blokirana ili nije moguća dovoljna ventilacija, u vozilo mogu da prodrui otrovni izduvni gasovi, a naročito ugljen-monoksid. To se dešava, npr. ako se vozilo zaglavi u snegu.

- ▶ Ako motor ili grejanje u mestu mora da ostane uključeno, završnu cev izduvnog sistema i područje oko vozila oslobođite od snega.
- ▶ Kako biste obezbedili dovoljan dotok svežeg vazduha, otvorite prozor na strani vozila koja je okrenuta prema vetrutu.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja i nezgoda usled prebacivanja u niži stepen prenosa po klizavom kolovazu

Ako na klizavom kolovazu prebacite u niži stepen prenosa da biste povećali dejstvo kočenja motora, pogonski točkovi mogu da izgube kontakt s podlogom.

- ▶ Nemojte na klizavom kolovazu prebacivati u niži stepen prenosa, kako biste povećali dejstvo kočenja motora.

Vozila sa automatskim menjачem mogu samo na kratko vreme da se okreću u neutralnom položaju **N**. Duže okretanje točkova, npr. prilikom šlepo-vanja, dovodi do oštećenja menjacha.

Kada preti opasnost da vozilo prokliza ili ako ne može da se zaustavi pri maloj brzini:

- Automatski menjach prebacite u neutralni položaj **N**.
- Manuelni menjach prebacite u prazan hod ili ga izbacite iz brzine.
- Pokušajte da držite vozilo pod kontrolom korekcijom upravljanja.

Budite izuzetno pažljivi pri vožnji po klizavom terenu. Izbegavajte naglo ubrzavanje, skretanje i kočenje.

Pravovremenu pripremu vašeg vozila za zimske uslove prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

Obratite pažnju na napomene iz poglavlja „Napomene o lancima za sneg“ (→ Strana 252).

Pri vožnjama u zimskim uslovima redovno kontrolišite vozilo i očistite sa njega sneg i led. Naslage snega i leda, naročito u smrznutom stanju, u oblasti usisavanja vazduha, pokretnih delova, osovina i kućišta točkova mogu da:

- ometaju usisavanje vazduha,
- oštete delove vozila,
- izazovu smetnje u funkciji, tako što ograničavaju konstrukcijski predviđenu pokretljivost (kao npr. smanjena mogućnost okretanja upravljača).

U slučaju oštećenja, potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Vožnja po terenu

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled neodržavanja linije spuštanja na nizbrdicama

Ako se preko nizbrdica vozite pod uglom ili se na njoj okrećete, vozilo može da sklizne, prevrne se na stranu ili sasvim preokrene.

- Pri vožnji po nagibu vozite uvek po liniji spuštanja (pravom linijom uzlazno ili silazno) i nemojte da skrećete.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povrede zbog sile ubrzanja tokom vožnje po terenu

Usled nejednake strukture tla, na vaše telo deluju sile ubrzavanja iz svih smerova.

Možete npr. da skliznete sa sedišta.

- Takođe, i kod vožnje po terenu uvek stavite sigurnosni pojaz.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povreda ruku tokom vožnje preko prepreka

Ako se vozite preko prepreka ili u kolotragu, upravljač može da se zavrти unazad i da vas povredi po rukama.

- Upravljač uvek čvrsto držite obema rukama.
- Kod vožnje preko prepreka računajte na kratkotrajno povećanje sila na upravljaču.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od požara usled zapaljivih materijala na vrelim delovima izduvnog sistema

Zapaljivi materijali, kao što su npr. lišće, trava ili grane, mogu da se zapale ako dođu u dodir sa vrelim delovima izduvnog sistema.

- Pri vožnjama po neASFALTIRANIM putevima ili po terenu, redovno proveravajte donju stranu vozila.
- Obavezno uklonite zaglavljene delove biljaka ili neke druge zapaljive materijale.
- U slučaju oštećenja, odmah obavestite kvalifikovanu stručnu radionicu.

Prilikom vožnje po nestabilnim putevima ili terenu, redovno proveravajte donju stranu vozila, kao i točkove i pneumatičke. Posebno je važno uklonite zaglavljene strane predmete, npr. kameničice i grane.

Vodite računa o sledećim napomenama vezanim za takve strane predmete:

- Oni mogu da oštete donji podstroj, rezervoar za gorivo ili sistem za kočenje.
- Oni mogu da uzrokuju neuravnoveženost, a time i vibracije.
- Oni mogu da budu izbačeni za vreme dalje vožnje.

U slučaju oštećenja, potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Pri jakim nagibima za vreme vožnje po terenu, rezervoar za AdBlue® tečnost mora da bude dovoljno napunjen. Zbog toga, pre vožnje po terenu obezbedite da minimalni nivo bude deset litara.

Tokom vožnji po terenu i na gradilištu, u kočnicu mogu da dospeju npr. pesak, mulj i voda, takođe pomešani sa uljem. Time se umanjuje dejstvo sistema za kočenje ili dovodi do potpunog otkazivanja kočnice uz njeno povećano trošenje. U zavisnosti od materijala koji je ušao u unutrašnjost kočnice, menjaju se i karakteristike kočenja. Očistite kočnice nakon vožnje po terenu. Ako ipak utvrđite smanjeno dejstvo sistema za kočenje ili zvuk struganja, odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanu stručnu radionicu. Prilagodite stil vožnje promjenjenim karakteristikama kočenja.

Vožnje po terenu ili gradilištu povećavaju mogućnost da oštetite vozilo i da tako dođe do kvara sistema ili kvara na agregatu. Prilagodite stil vožnje uslovima na terenu. Vozite pažljivo. Oštećenja vozila odmah otklonite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Ne prebacujte u neutralni položaj i ne odvajajte spojnicu za vreme vožnje po neprohodnom terenu. Ako pokušavate da kočite radnom kočnicom, možete da izgubite kontrolu. Ako ne možete da savladate uspon, vozite se unazad stepenom prenosa za vožnju unazad.

Ako tovarite vozilo za vožnju po terenu ili gradilištu, težište vozila održavajte što niže.

#### **Lista provera pre vožnje po terenu**

- Proverite zalihu goriva i AdBlue® tečnosti (→ Strana 176) i ako je potrebno, doliđite ih (→ Strana 134).
- **Motor:** Proverite nivo ulja i ako je potrebno, doliđite ulje (→ Strana 221). Pre vožnje po ekstremnim usponima i nizbrdnicama dopunite nivo ulja do maksimuma.
- **Alat u vozilu:** Proverite da li priručna dizalica ispravno radi (→ Strana 272).
- Proverite da li se u vozilu nalazi ključ za točak (→ Strana 272), drveni podmetač za priručnu dizalicu, robusno uže za vuču, preklopna lopata i podmetač.
- **Pneumatični i točkovi:** Proverite dubinu profila pneumatika (→ Strana 251) i pritisak u pneumatiku (→ Strana 266).

#### **Pravila za vožnju po terenu**

Uvek vodite računa o odstojanju vozila od tla i izbegavajte prepreke, kao npr. suviše duboke kolotragove.

Prepreke mogu npr. da oštete vozilo na sledećim delovima:

- na voznom mehanizmu,
- na pogonskom sklopu,
- na rezervoarima za gorivo i drugih pogonskih tečnosti.

Po terenima zato uvek vozite polako. Ako morate da vozite preko prepreka, neka vam suvozač pomaže.

- **Mercedes-Benz preporučuje da u vozilu nosite lopatu i brdsko uže sa vezicama.**
- Proverite, da li su delovi prtljaga i teret bezbedno smešteni i pričvršćeni (→ Strana 74).
- Pre vožnje po terenu, zaustavite se i prebacite u niži stepen prenosa.
- **Vozila sa funkcijom DSR:** Kada vozite nizbrdo uključite DSR (→ Strana 130).
- **Vozila sa pogonom na svim točkovima:** Uključite pogon na svim točkovima (→ Strana 129) i po potrebi uključite prenosni odnos menjачa LOW RANGE (→ Strana 130).
- Ako to podloga zahteva, nakratko isključite ASR da biste pokrenuli vozilo (→ Strana 129).
- Po terenu uvek vozite sa uključenim motorom i ubaćenim stepenom prenosa.
- Vozite polako i ravnomerno. U mnogim slučajevima potrebno je voziti brzinom hoda pešaka.
- Izbegavajte da se pogonski točkovi vrte u mestu.
- Vodite računa o tome da točkovi uvek imaju kontakt sa tlom.
- Na nepoznatom terenu koji nije pregledan, vozite uz poseban oprez. Radi bezbednosti, izadite iz vozila i prvo dobro pregledajte prolaz.
- Pazite na prepreke, npr. komade stena, rupe, panjeve i kolotragove.
- Izbegavajte ivice na kojima može doći do obrušavanja tla.

### **Pravila za vožnju kroz vodu na terenu (vozila sa pogonom na svim točkovima)**

- Obratite pažnju na bezbednosne napomene i opšte napomene za vožnju po terenu.
- Pre vožnje proverite dubinu i svojstva stajaće vode. Voda sme da bude duboka maksimalno 60 cm.
- Sistem klimatizacije je isključen (→ Strana 100).
- Grejanje u mestu je isključeno (→ Strana 105).
- Uključite pogon na svim točkovima (→ Strana 129) i kod vozila sa prenosnim odnosom menjачa uključite LOW RANGE (→ Strana 130).
- Ograničite opseg promene stepena prenosa na **1 ili 2**.
- Izbegavajte visoke brojeve obrtaja motora.
- Vozite polako i ravnomerno maksimalno brzinom hoda pešaka.
- Vodite računa o tome, da pri vožnji ne stvarate velike talase prednjim delom vozila.
- Nakon prolaska vozilom kroz vodu kočite na suvo.

Nakon prolaska kroz stajaću vodu koja je bila dublja od 50 cm, proverite obavezno da li je voda prodrla u neku od tečnosti iz vozila.

### **Lista provera nakon vožnje po terenu**

Ako utvrđite oštećenja na vozilu nakon vožnje po terenu, odmah izvršite pregled vozila u specijalizovanoj servisnoj radionici.

Na terenu dolazi do većeg opterećenja vozila, u odnosu na normalnu drumsku vožnju. Proverite vozilo nakon vožnje po neprohodnom terenu. Time ćete pravovremeno otkriti oštećenja i smanjiti opasnosti od nezgode za sebe i za druge učesnike u saobraćaju. Pre vožnje na javnim putevima, temeljno očistite vozilo.

Nakon vožnje po terenu ili gradilištu i pre vožnje po javnim putevima, obratite pažnju na sledeće:

- **Vozila sa funkcijom DSR:** Isključite DSR (→ Strana 130).
- **Vozila sa pogonom na svim točkovima:** Isključite pogon na svim točkovima (→ Strana 129).
- Uključite ASR (→ Strana 129).
- Operite spoljašnje osvetljenje, naročito farove i zadnja svetla, pa proverite da li su oštećeni.
- Očistite prednji i zadnji registarski broj.

- Očistite stakla, prozore i spoljašnja ogledala.
- Očistite stepenike, ulaze i rukohvate. Time povećavate zaštitu od klizanja.
- Vodenim mlazom očistite točkove, pneumatičke, kućište točka i pod. Na taj način povećavate prianjanje na podlogu, posebno na mokrom kolovozu.
- Proverite da li na točkovima, pneumaticima i kućištu točka ima zaglavljениh stranih tela i uklonite ih. Zaglavljena strana tela mogu da oštete točkove i pneumatičke ili mogu da budu izbačena za vreme vožnje.
- Proverite da li na podu ima zaglavljениh grana ili drugih delova biljaka i uklonite ih.
- Očistite diskove kočnica, frikcione obloge kočnica i zglobove osovina, posebno nakon rada u pesku, blatu, tucaniku, šljunku, vodi ili drugim prljavim sredinama.
- Proverite da li ima oštećenja na kompletном podnom delu karoserije, pneumaticima, točkovima, konstrukciji karoserije, kočnicama, upravljačkom sistemu, donjem podstroju i izdunvnom sistemu.
- Proverite pouzdanost radne kočnice, npr. izvršite probno kočenje.
- Ako nakon terenske vožnje utvrđite jake vibracije, ponovo treba da proverite da li na točkovima i pogonskoj grupi ima stranih tela. Uklonite strana tela, jer uzrokuju neuravnotežnost, a time i vibracije. Kod oštećenja točkova i pogonske grupe, odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.

### **Planinska vožnja**

Vozila sa dizel-motorom: Pouzdanost dizel-motora garantovana je do nadmorske visine od 2500 m. Ovu visinu smete kratkotrajno da prekoračite, na primer, npr. kod vožnji preko planinskih prelaza. Ne vozite trajno na visinama iznad 2500 m. U suprotnom možete oštetiti dizel-motor.

Prilikom vožnje po brdovitim predelima, vodite računa da se povećanjem visine smanjuje snaga motora i sposobnost savladavanja uspona. Kod vožnje iznad 2500 m nadmorske visine, funkcija ECO start više nije na raspolaganju. Napomene o kočenju pri vožnji nizbrdo možete da pronađete u poglavljiju Uputstva za kočenje (→ Strana 115).

## ECO Start-Stop funkcija

### Princip rada ECO Start-Stop funkcije

Ako su ispunjeni sledeći uslovi, motor će se automatski ugasiti:

- Vozila sa manuelnim menjajućem:** Zakočili ste vozilo, pri maloj brzini ubacili u prazan hod **N**, a zatim otpustili pedalu spojnice.
- Vozila sa automatskim menjajućem:** Zaustavili ste vozilo, dok je menjajuć u položaju **D** ili **N**.
- U vozilu su ispunjeni svi uslovi za automatsko gašenje motora.

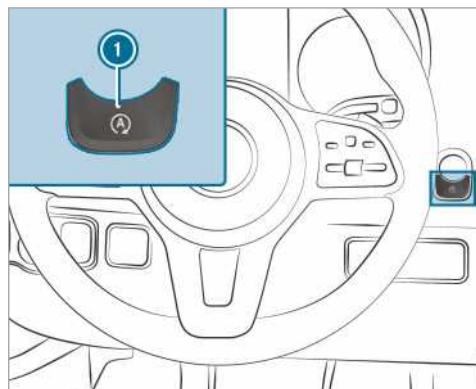
Kada vozilo miruje, na višenamenskom displeju se prikazuje simbol **(A)**. Ako u vozilu nisu ispunjeni svi uslovi, na višenamenskom displeju se prikazuje simbol **(B)**.

Motor se automatski ponovo pokreće u sledećim slučajevima:

- Vozila sa manuelnim menjajućem:** Pritisnuli ste pedalu spojnice.
- Vozila sa manuelnim menjajućem:** Ubacili ste u stepen prenosa za vožnju unazad **R**.
- Vozila sa automatskim menjajućem:** Otpustili ste pedalu kočnice u položaju menjajuća **D**, a da pri tom nije aktivirana HOLD-funkcija.
- Vozila sa automatskim menjajućem:** Vratili ste menjajuć iz položaja **P**.
- Vozila sa automatskim menjajućem:** Ubacili ste u položaj menjajuća **D** ili **R**.
- Pritisnuli ste pedalu gasa.
- Vozilo zahteva automatski start motora.

Ako je ECO Start-Stop funkcija isključila motor i ako napustite vozilo, oglasiće se upozoravajući ton. Na višenamenskom displeju se dodatno prikazuje poruka **Vozilo je spremno za rad Pre napuštanja isključite kontakt**. Ako ne isključite paljenje, ono će se automatski isključiti posle jedne minute.

### Isključivanje ili uključivanje ECO Start-Stop funkcije



- Pritisnite taster ①.  
Prilikom isključivanja ili uključivanja ECO Start-Stop funkcije pojavljuje se prikaz na kombinovanom instrumentu.
- ⓘ Dok je ECO Start-Stop funkcija isključena, na kombinovanom instrumentu se trajno pojavljuje prikaz.

### Funkcija prikaza ECO

Prikaz ECO sumira ponašanje u toku vožnje, od pokretanja motora do okončanja vožnje, i daje podršku za optimizovanje stila vožnje u pogledu potrošnje.

Možete da uticete na potrošnju tako što ćete:

- predvideti dalji tok vožnje.
- obratiti pažnju na preporuke za promenu stepena prenosa.



Oznaka segmenta je osvetljena, spoljnja ivica svetli i segment se popunjava pri:

- ① ravnomernoj brzini,
- ② blagom usporavanju i kotrljanju,
- ③ umerenom ubrzavanju.

Oznaka segmenta je siva, spoljna ivica je tamna i segment se prazni pri:

- ① oscilaciji brzine,
- ② snažnom kočenju,
- ③ sportskom ubrzavanju.

Vozili ste na ekonomičan način:

- Tri segmenta su istovremeno u potpunosti popunjena.
- Ivica sva tri segmenta svetli.

Na sredini prikaza ④ se prikazuje dodatni domet, koji ste postigli svojim načinom vožnje u odnosu na vozača koji ima izrazito sportski stil vožnje. Ovaj domet ne odgovara stalnoj uštedi u potrošnji.

## Filter čestica čadi

### Napomene o regeneraciji

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od trovanja usled izduvnih gasova

Motori sa unutrašnjim sagorevanjem emituju otrovne izduvne gasove, kao naprimer ugljen-monoksid. Udisanje ovih izduvnih gasova dovodi do trovanja.

- Motor nemojte nikada da ostavljate da radi u zatvorenim prostorijama u kojima nema dovoljno ventilacije.

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od požara kada su delovi izduvnog sistema vreli

Ako zapaljivi materijali, npr. lišće, trava ili grane dođu u kontakt sa vrelim delovima sistema izduvnih gasova ili protokom izduvnih gasova, mogu da se zapale.

- Vozilo parkirajte tako da zapaljivi materijali ne mogu da dođu u kontakt sa vrelim delovima vozila.
- Nemojte parkirati vozilo na suvim liva-dama ili požnjevenim žitnim poljima.

Ako se vozilo pretežno kreće na kratkim deoncima ili ako se koristi sa dodatnim pogonom u stanju mirovanja, može doći do smetnji prilikom automatskog čišćenja filtera čestica čadi. Na taj način, filter čestica čadi može da se preoptereti i doveđe do gubitka snage motora.

- ① Ako vozilo raspolaže prikazom napunjenosti filtera čestica ili prikazom regeneracije, njih možete prikazati preko višenamenskog dis-

pleja. Po potrebi, preko prikaza regeneracije možete zatražiti regeneraciju filtera čestica čadi. (→ Strana 122)

- ① Redovna regeneracija filtera čestica čadi može da spreči smetnje, razređivanje motor-nog ulja ili gubitak snage motora.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja usled vrelih izduvnih gasova

U toku regeneracije, iz završne cevi izduvnog sistema izlaze vrlo zagrejani izduvni gasovi.

- U toku regeneracije držite najmanje rastojanje od 2 m ka drugim predmetima, npr. ka parkiranim vozilima.

### Pokretanje i prekidanje regeneracije

#### Preduslovi

- Svi uslovi sistema su ispunjeni.
- Stepen napunjenoosti filtera čestica čadi nalazi se iznad 50%.
- Vozilo se kreće.

- ① Ako vozilo raspolaže prikazom napunjenosti filtera čestica ili prikazom regeneracije, njih možete prikazati preko višenamenskog displeja. Po potrebi, preko prikaza regeneracije možete zatražiti regeneraciju filtera čestica čadi. (→ Strana 122)

Putni računar:

- Servis ► Filter za čestice

#### **! NAPOMENA** Oštećenja usled vrelih izduvnih gasova

U toku regeneracije, iz završne cevi izduvnog sistema izlaze vrlo zagrejani izduvni gasovi.

- U toku regeneracije držite najmanje rastojanje od 2 m ka drugim predmetima, npr. ka parkiranim vozilima.

Ako se vozilo koristi u normalnim uslovima rada, dodatni zahtev za regeneraciju nije potreban.

#### ► Zahtev za regeneraciju: Izaberite OK.

Prikazuje se poruka **Manuelna regeneracija zatražena**.

U zavisnosti od režima vožnje i uslova u okruženju, može biti potrebno i do 20 minuta, dok se regeneracija pokrene.

Kada se regeneracija pokrene, pojaviće se poruka **Regeneration active (Regeneracija**

- aktivna).** Regeneracija traje otprilike 15 minuta.
- ▶ Tokom regeneracije vozite, ukoliko je moguće, sa brojem obrtaja od najmanje 2000 obr/min. Postignutim povećanjem temperature podstičete dekarbonizaciju filtera čestica čadi.
- ▶ **Prekidanje regeneracije:** Isključite motor. Regeneracija se prekida. Ukoliko se regeneracija ne završi, možete je ponovo pokrenuti nakon starta motora.
- U zavisnosti od stepena opterećenja filtera čestica čadi, regeneracija se u sledećem režimu vožnje automatski pokreće.

## Glavni prekidač baterije

### Napomene o glavnom prekidaču baterije

#### ! NAPOMENA Oštećenje električnog sistema

Kada izvučete ili skinete glavni prekidač baterije, može doći do oštećenja električnog sistema.

- ▶ Proverite, da li je paljenje isključeno, a zatim sačekajte najmanje 15 minuta pre nego što skinete ili priključite glavni prekidač baterije. U suprotnom, možete da oštetite komponente električnog sistema.

Preko glavnog prekidača baterije možete da isključite struju na svim potrošačima u vozilu. Na taj način sprečavate nekontrolisano pražnjenje baterije potrošnjom struje tokom mirovanja vozila.

Ako je vaše vozilo opremljeno dodatnom baterijom u motornom prostoru ili ispod sedišta suvozača, morate da odvojite obe baterije. Samo tada u električnom sistemu nema struje.

**i** Isključite struju u vozilu preko glavnog prekidača baterije samo:

- kada vozilo stoji duže vreme,
- kada je to zaista neophodno.

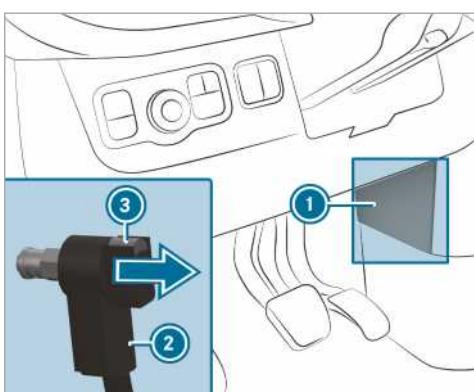
Nakon uključivanja napajanja naponom, potrebno je da ponovo podesite bočne prozore (→ Strana 56) i električna klizna vrata (→ Strana 51).

**i** Prekid napona napajanja se unosi u DTCO (digitalni tahograf) kao događaj u memoriji grešaka.

Pridržavajte se zasebnog uputstva za upotrebu DTCO.

### Uključivanje ili isključivanje napajanja naponom

#### Isključivanje napajanja naponom



- ▶ Isključite paljenje i sačekajte najmanje 15 minuta.
- ▶ Skinite prekrivku ①.
- ▶ Pritisnite dugme ③ i držite ga tako.
- ▶ Izvucite priključak ② sa klinom za uzemljenje.
- ▶ Priključak ② gurnite u smeru strelice, tako da ne može da dođe u kontakt sa klinom za uzemljenje.
- Svi potrošači baterije za pokretanje motora su odvojeni sa napajanjem naponom.

#### Uključivanje napajanja naponom

- ▶ Priključak ② pritisnite na klin za uzemljenje, dok osetno ne ulegne i dok priključak ② potpuno ne nalegne na klin za uzemljenje.
- Svi potrošači baterije za pokretanje motora su ponovo priključeni na napajanje naponom.
- ▶ Pričvrstite prekrivku ①.

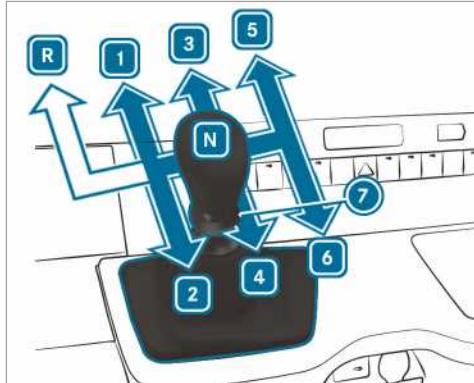
**Manuelni menjač****Rukovanje ručicom za promenu stepena prenosa**

**! NAPOMENA** Oštećenje motora i menjača usled ubacivanja u suviše nizak stepen prenosa

- Prilikom promene stepena prenosa **5** u **6**, ručicu za promenu stepena prenosa pritisnite nadesno.
- Pri velikoj brzini nemojte prebacivati u niži stepen prenosa.

**! NAPOMENA** Oštećenje menjača usled ubacivanja u stepen prenosa za vožnju unazad **R** tokom vožnje

- Prebacite na stepen prenosa za vožnju unazad **R** samo dok vozilo stoji.



Vozila sa pogonom na prednjim točkovima

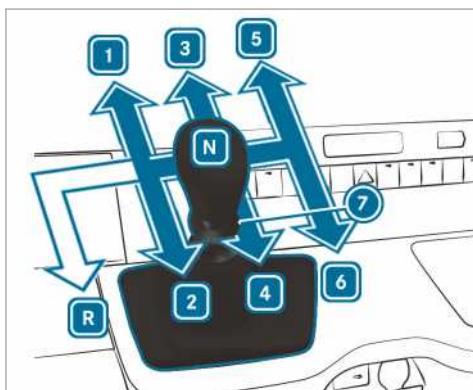
**R** Stepen prenosa za vožnju unazad

**1 - 6** Stepeni prenosa za vožnju unapred

**7** Vučni prsten, stepen prenosa za vožnju unazad

**N** Prazan hod

- Nagazite na pedalu spojnica i ručicu za promenu stepena prenosa postavite u željeni položaj.



Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima

**R** Stepen prenosa za vožnju unazad

**1 - 6** Stepeni prenosa za vožnju unapred

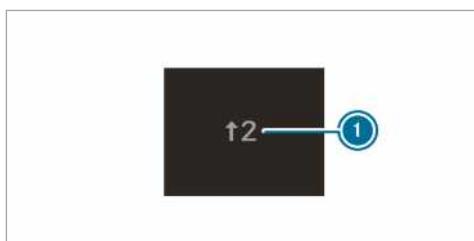
**7** Vučni prsten, stepen prenosa za vožnju unazad

**N** Prazan hod

- Nagazite na pedalu spojnica i ručicu za promenu stepena prenosa postavite u željeni položaj.

**Preporuka za promenu stepena prenosa**

Preporuka za promenu stepena prenosa daje napomene o načinu vožnje koji štedi gorivo.



Primer slike

- Kada se na višenamenskom displeju pojavi preporuka za promenu stepena prenosa **1**, prebacite u preporučeni stepen prenosa.

- Kod vozila sa ECO Start-Stop funkcijom, dodatno se prikazuje i preporuka za promenu stepena prenosa u prazan hod **N**.

## Automatski menjac

### Poluga menjaca DIRECT SELECT

#### Funkcija poluge menjaca DIRECT SELECT

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povredjivanja, ukoliko su deca ostala sama bez nadzora u vozilu

Ako ostavite decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugroze druge osobe ili učesnike u saobraćaju,
- izađu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i da se tom prilikom npr. priklješte.

Deca mogu i da pokrenu vozilo, tako što npr.:

- otpuste parkirnu kočnicu,
- prebacite automatski menjac iz parking položaja **[P]**,
- pokrenu motor.

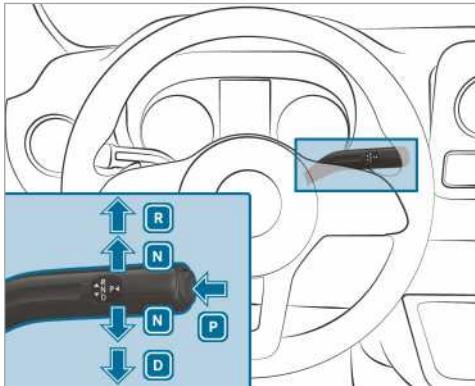
- Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Prilikom napuštanja vozila, uvek ponecite ključ i zaključajte vozilo.
- Ključ čuvajte van dečjeg domaća.

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled nepravilnog prebacivanja

Ukoliko je broj obrtaja motora iznad broja obrtaja u praznom hodu i tada menjac prebacite u položaj **[D]** ili **[R]**, vozilo može da se naglo ubrza.

- Pri ubacivanju u položaj menjaca **[D]** ili **[R]** uvek čvrsto pritisnite pedalu kočnice i nemojte istovremeno давати гас.

Pomoću poluge menjaca DIRECT SELECT menjate položaj menjaca. Trenutni položaj menjaca prikazuje se na višenamenskom displeju.



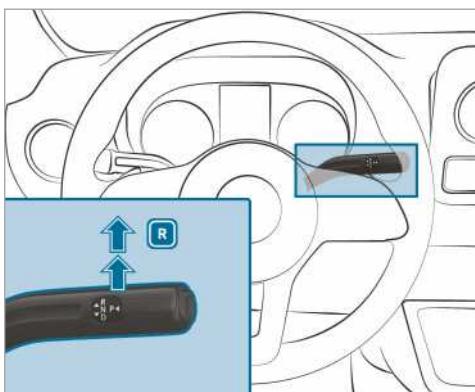
**[P]** Parking položaj

**[R]** Stepen prenosa za vožnju unazad

**[N]** Prazan hod

**[D]** Položaj za vožnju

#### Ubacivanje u stepen prenosa za vožnju unazad R



► Pritisnite pedalu kočnice, a DIRECT SELECT ručicu menjaca pritisnite nagore preko prve tačke otpora.

Pokazivač položaja menjaca na višenamenskom displeju pokazuje na **[R]**.

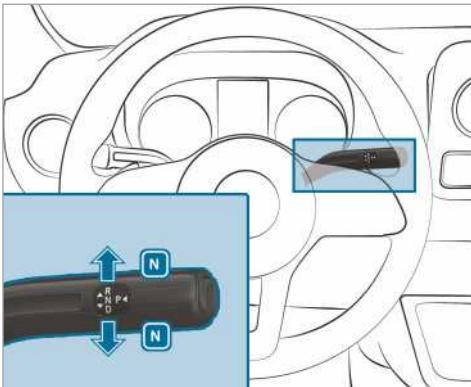
#### Ubacivanje u prazan hod N

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode ili povreda kao je vozilo podešeno neutralan položaj

Ukoliko vozilo koje je podešeno na neutralan položaj **[N]** isključite, a parkirna kočnica nije podignuta, vozilo može da se otkotrlja.

Postoji opasnost od nezgode ili povreda!

- ▶ Pre isključivanja vozila, podignite parkirnu kočnicu.



- ▶ Pritisnite pedalu kočnice, a DIRECT SELECT ručiću menjajuća pritisnite nagore ili nadole do prve tačke otpora.

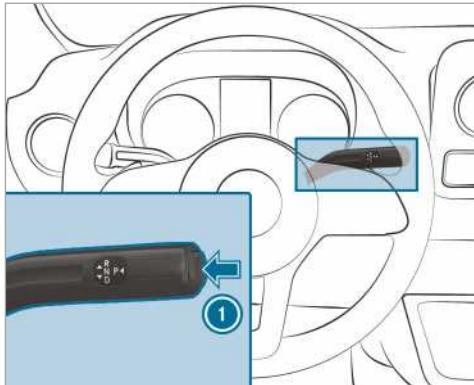
Pokazivač položaja menjajuća na višenamenskom displeju pokazuje na **N**.

Kada potom otpustite pedalu kočnice, možete slobodno da pokrenete vozilo, npr. da ga gurate ili šlepujete.

**Ako automatski menjajući treba da ostane u praznom hodu **N**, čak i kada je isključeno paljenje:**

- ▶ Pokrenite vozilo.
  - ▶ Pritisnite pedalu kočnice i ubacite u prazan hod **N**.
  - ▶ Otpustite pedalu kočnice.
  - ▶ Isključite paljenje.
- (1)** Ukoliko zatim napustite vozilo i ključ ostavite u vozilu, automatski menjajući i dalje ostaje u praznom hodu **N**.

### Ubacivanje u parking položaj P



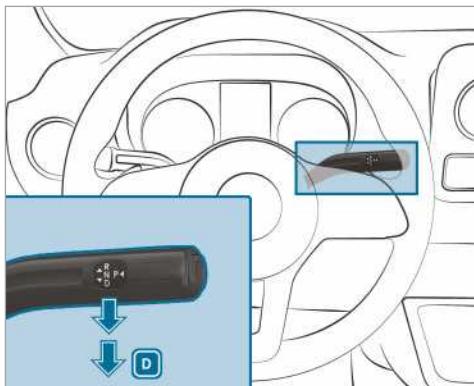
- ▶ Pritisnite taster **1**.

Pokazivač položaja menjajuća na višenamenskom displeju pokazuje na **P**.

Ako je jedan od sledećih uslova ispunjen, automatski se ubacuje u parking položaj **P**:

- Isključili ste motor u položaju menjajuća **D** ili **R**.
- Otvorili ste vrata vozača u stanju mirovanja ili pri veoma niskoj brzini vožnje u položaju menjajuća **D** ili **R**.
- Otvorili ste bravu pojasa dok vozilo stoji ili pri maloj brzini tokom vožnje.
- Sedište ste napustili dok vozilo stoji ili pri maloj brzini tokom vožnje.

### Ubacivanje u položaj za vožnju D



- ▶ Pritisnite pedalu kočnice, a DIRECT SELECT ručicu menjajuću pritisnite nadole preko prve tačke otpora.  
Pokazivač položaja menjajuća na višenamenskom displeju pokazuje na **D**.

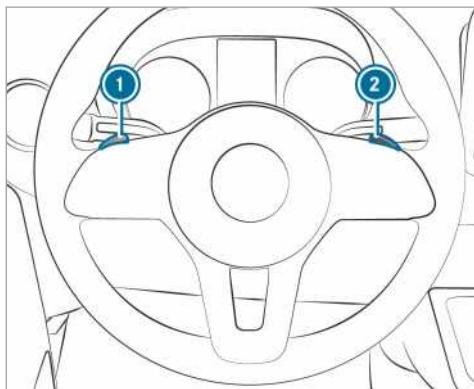
Kada je u položaju **D**, automatski menjajući automatski menja stepen prenosa. To zavisi od sledećih faktora:

- položaja pedale gasa,
- brzine kojom se vozi.

### Ograničavanje opsega pomene stepena prenosa

#### Preduslovi

- Menjač je postavljen u položaj **D**  
(→ Strana 126).



- ▶ **Ograničavanje opsega promene stepena prenosa:** Kratko povucite taster za promenu stepena prenosa na upravljaču **1**. U zavisnosti od trenutnog stepena prenosa, automatski menjajući se prebacuje u prvi niži stepen prenosa. U isto vreme se ograničava opseg promene stepena prenosa. Na višenamenskom displeju se pojavljuje podešeni opseg promene stepena prenosa. Automatski menjajući vrši promenu stepena prenosa samo do određenog stepena.
- ▶ Povucite i zadržite taster za promenu stepena prenosa na upravljaču **1**. Automatski menjajući vrši prebacivanje u opseg promene stepena prenosa iz kojeg može najpovoljnije da se ubrzava ili usporava. Zato automatski menjajući vrši prebacivanje na niži stepen prenosa (za jedan ili više stepena) i ograničava opseg promene stepena prenosa.

Na višenamenskom displeju se pojavljuje podešeni opseg promene stepena prenosa. Automatski menjajući vrši promenu stepena prenosa samo do određenog stepena.

- ▶ Ako pri prevelikoj brzini povucete taster za promenu stepena prenosa na upravljaču **1**, automatski menjajući se ne vraća u niži stepen prenosa.

Ukoliko je opseg promene stepena prenosa ograničen i postignut je maksimalni broj obrtaja motora ograničenog opsega promene stepena prenosa, automatski menjajući neće ubaciti u viši stepen prenosa.

**Proširivanje opsega promene stepena prenosa:** Kratko povucite taster za promenu stepena prenosa na upravljaču **2**. U zavisnosti od trenutnog stepena prenosa, automatski menjajući se prebacuje u prvi viši stepen prenosa. Na taj način se u isto vreme proširuje opseg promene stepena prenosa.

Na višenamenskom displeju se pojavljuje podešeni opseg promene stepena prenosa. Automatski menjajući vrši promenu stepena prenosa samo do određenog stepena.

- ▶ **Omogućavanje opsega promene stepena prenosa:** Povucite i zadržite taster za promenu stepena prenosa na upravljaču **2**.

U zavisnosti od trenutnog stepena prenosa, automatski menjajući vrši prebacivanje u viši stepen prenosa (za jedan ili više stepena). U isto vreme se ukida ograničenje opsega promene stepena prenosa i na višenamenskom displeju se pojavljuje položaj menjajuća **D**.

- ▶ **Omogućavanje opsega promene stepena prenosa:** Povucite i zadržite taster za promenu stepena prenosa na upravljaču **2**.

ili

- ▶ Ponovo ubacite menjajući u položaj **D**  
(→ Strana 126).

U zavisnosti od trenutnog stepena prenosa, automatski menjajući vrši prebacivanje u viši stepen prenosa (za jedan ili više stepena). U isto vreme se ukida ograničenje opsega promene stepena prenosa i na višenamenskom displeju se pojavljuje položaj menjajuća **D**.

Opseg promene stepena prenosa, situacije u vožnji

- 3** Koristite dejstvo sistema za kočenje motorom.

- 2** Koristite dejstvo sistema za kočenje motorom na nizbrdici i za vožnje na strmim uzbrdi-

cama, pri vožnjama na uzvišenjima, kao i pod otežanim uslovima rada.

- 1** Koristite dejstvo sistema kočenja motorom na velikoj nizbrdici ili pri dugoj vožnji po uzbrdicama.

### Primena „Kickdown” funkcije

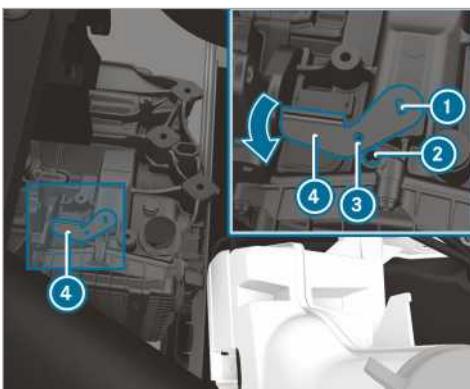
- ▶ **Maksimalno ubrzavanje:** Pritisnite pedalu gasa preko tačke otpora.
- ▶ Kada postignete željenu brzinu, smanjite gas.

### Mehaničko uklanjanje blokade u parkingu (vozila sa pogonom na prednjim točkovima)

- i Vozila sa automatskim menjacem i pogonom na prednjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjac može da bude blokiran u položaju **[P]**. U ovom slučaju, blokadu u parkingu možete mehanički da podignite, npr. za šlepovanje vozila (→ Strana 242).
- i Mehaničko uklanjanje blokade u parkingu je moguće samo kod vozila sa automatskim menjacem i pogonom na prednjim točkovima.**

Preduslovi

- Potreban vam je alat za otključavanje iz vozila (→ Strana 248).



- ▶ Povucite parkirnu kočnicu.
- ▶ Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Postavite alat za otključavanje **④** na menjacu **i** i okrenite ga u smeru strelice.

▶ Odgovarajući alat, npr. odvijač gurnite kroz otvor na alatu za otključavanje **③** i priključite na menjac **②**.

Alat da otključavanje **④** je osiguran u tom položaju. Blokada u parkingu je prekinuta.

Sve dok je alat da otključavanje **④** priključen za menjac, položaj se ne može **[P]** podešavati.

▶ Obratite pažnju na napomene za šlepovanje (→ Strana 242).

**i** Ako uklonite alat za otključavanje **④**, menjac će se automatski vratiti u položaj **[P]**.

### Pogon na svim točkovima

#### Napomene o pogonu na svim točkovima

Pogon na svim točkovima obezbeđuje stalni pogon na sva četiri točka i zajedno sa sistemom ESP® poboljšava prianjanje vašeg vozila.

Regulacija prianjanja pogona na svim točkovima vrši se i preko sistema za kočenje. Zbog toga se sistem za kočenje može pregrediti pri ekstremnoj upotrebi na terenu. U ovom slučaju, dodajte manje gase ili zaustavite vozilo, da bi se sistem za kočenje ohladio.

Ako neki pogonski točak proklizava zbog suviše slabog prianjanja za kolovoz:

- Prilikom pokretanja, koristite podršku regulacije prianjanja koja je integrisana u sistemu ESP®. Nagazite pedalu gasa samo koliko je potrebno.
- Za vreme vožnje, polako skinite stopalo sa pedale gasa.

U zimskim uslovima na putevima koristite zimske pneumatike (pneumatike M+S), po potrebi sa montiranim lancima za sneg (→ Strana 252). Samo na ovaj način možete da postignete maksimalnu efikasnost pogona na svim točkovima.

Koristite DSR (Downhill Speed Regulation) prilikom vožnje nizbrdo po terenu (→ Strana 130).

Pogon na svim točkovima ne može da umanji opasnost od nezgode zbog neprilagođenog ili nepažljivog načina vožnje, niti da eliminiše fizička ograničenja. Pogon na svim točkovima ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju. Pogon na svim točkovima služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Vi snosite odgovornost za sigurno odstojanje, brzinu, pravovremeno kočenje i praćenje kolo-vozne trake.

## **! NAPOMENA** Opasnost od oštećenja pogonske grupe ili sistema za kočenje

Ukoliko obavljate proveru vozila sa pogonom na svim točkovima na radnom mestu za ispitivanje koje ima 1 osovinu, možete da oštetite pogonsku grupu ili sistem za kočenje.

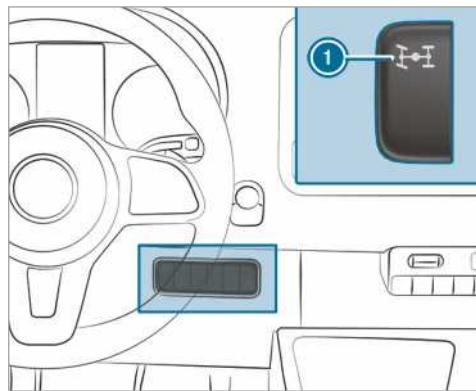
- ▶ Ispitivanje funkcije i snage sprovodite samo na radnom mestu za ispitivanje koje ima 2 osovine.
- ▶ Pre nego što odvezete vozilo na radno mesto za ispitivanje, informišite se u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## **! NAPOMENA** Opasnost od oštećenja razvodnika pogona

Ako vozilo šlepujete sa podignutom osovinom, može doći do oštećenja razvodnika pogona. Takva oštećenja nisu pokrivena garancijom za ispravnost kompanije Mercedes-Benz.

- ▶ Nikada ne šlepujte vozilo sa podignutom osovinom.
- ▶ Vozilo šlepujte samo kada su svi točkovi na tlu ili kada je u potpunosti podignuto.
- ▶ Pridržavajte se uputstava za šlepovanje vozila sa potpunim kontaktom svih točkova sa tlom.

## Uključivanje/isključivanje pogona na svim točkovima



- ▶ **Uključivanje/isključivanje:** Pritisnite gornji deo prekidača ①.  
Pale se upozoravajuća svetla i na displeju sa instrumentima. ESP® i ASR su za vreme postupka promene stepena prenosa isključeni. Ako je postupak promene stepena prenosa bio uspešan, gase se upozoravajuća svetla i na displeju sa instrumentima, a ESP® i ASR su ponovo uključeni.

Kada je uključen prenosni odnos menjača LOW RANGE, pogon na svim točkovima ne može da se isključi.

## Uključivanje pogona na svim točkovima

### Uslovi promene stepena prenosa

Pogon na svim točkovima možete da uključite ili isključite samo u sledećim situacijama:

- kada motor radi,
- kada se vozilo ne kreće brže od približno 10 km/h,
- kada vozilo ne ulazi u krivinu.

Ako pogon na svim točkovima ne može da se uključi dok se vozilo kreće, uradite sledeće:

- ▶ **Vozila sa manuelnim menjačem:** Pritisnite pedalu spojnica.
- ▶ **Vozila sa automatskim menjačem:** Polugu menjača na kratko postavite na **N**.

- ① Pogon na svim točkovima ne može da se uključi dok vozilo stoji. Prebacite polugu menjača iz položaja **N** u **D** ili **R** i vratite je nazad.

### Prenosni odnos menjača LOW RANGE

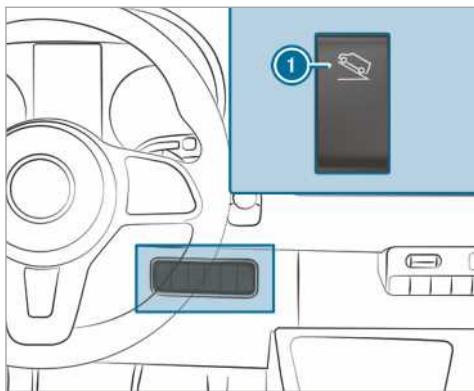
Prenosni odnos menjača LOW RANGE vam daje podršku kod vožnje na teškoj podlozi. Ako uključite LOW RANGE, razvoj snage motora i karakteristike promene stepena prenosa se međusobno prilagođavaju. U poređenju sa položajem pri drumskoj vožnji, prenosni odnos menjača sa motora na točkove se smanjuje za približno 40 %. Time je pogonski moment srazmerno veći.

### Uslovi promene stepena prenosa

LOW RANGE možete da uključite ili isključite samo u sledećim situacijama:

- Motor radi.
- Vozilo miruje.
- Pritisnuli ste pedalu kočnice.
- Manuelni menjač je u položaju praznog hoda.
- Poluga automatskog menjača je u položaju **P** ili **N**.
- Pogon na svim točkovima je uključen.

## Uključivanje/isključivanje opcije LOW RANGE



- Uključivanje i isključivanje LOW RANGE opcije

### ► Uključivanje/isključivanje: Pritisnite prekidač s gornje strane (1).

Kontrolna sijalica **LOW RANGE** na displeju sa instrumenima treperi za vreme postupka promene stepena prenosa.

- Kada usledi postupak promene stepena prenosa i LOW RANGE je uključen, svetli kontrolna sijalica **LOW RANGE**.
- Kada usledi postupak promene stepena prenosa i LOW RANGE je isključen, kontrolna sijalica se gasi **LOW RANGE**.

Sve dok kontrolna sijalica **LOW RANGE** treperi, možete da prekinete postupak promene stepena prenosa ponovnim pritiskom na taster (1). Ako postupak promene stepena prenosa ne bude prihvачen, kontrolna sijalica **LOW RANGE** trepće 3 puta kratko. Jedan od uslova za promenu stepena prenosa nije ispunjen.

### DSR (Downhill Speed Regulation)

#### Napomene o sistemu DSR

Pri neprilagođenom i nepažljivom načinu vožnje, DSR ne može da umanji opasnost od nezgode, niti da eliminiše fizička ograničenja. DSR ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju. DSR služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Vi snosite odgovornost za sigurno odstojanje, brzinu i pravovremeno kočenje.

DSR vas podržava u svim položajima menjачa prilikom vožnje nizbrdo, npr. na terenu ili na gradili-

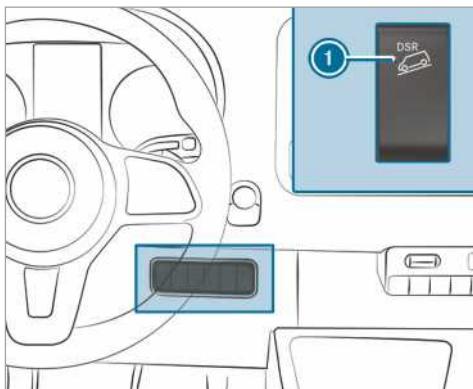
štima. Ciljanim postupcima kočenja, DSR održava prethodno podešenu brzinu na nizbrdici. Održavanje brzine zavisi od uslova na kolovozu i nagiba, pa stoga nije garantovano u svim situacijama. Odaberite podešenu brzinu prilagođenu uslovima podloge i po potrebi dodatno kočite sami.

Brzinu između 4 km/h i 18 km/h možete da podešite pomoću pedale kočnice i pedale gasa ili pomoću prekidača na upravljaču.

- Ako vozilo stoji ili je trenutna brzina manja od 4 km/h, kao brzina se podešava 4 km/h.
- Ukoliko po terenu vozite brže od 18 km/h, DSR se prebacuje u režim mirovanja. DSR ostaje uključen, ali ne koči automatski.
- Ukoliko nizbrdo vozite sporije od 18 km/h, DSR ponovo reguliše na prethodno podešenu brzinu.
- Ukoliko vozite brže od 45 km/h, DSR se automatski isključuje.

## Uključivanje i isključivanje sistema DSR

### Uključivanje DSR-a

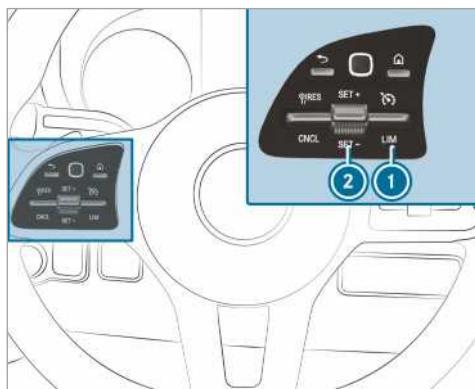


DSR možete da uključite u stanju mirovanja ili tokom vožnje.

- Usporite ili ubrzajte da biste postigli željenu brzinu vozila između 4 km/h i 18 km/h.
- Pritisnite gornji deo prekidača (1).
- Pustite pedalu kočnice ili pedalu gasa. Trenutna brzina je memorisana. Prilikom sticanja se kao brzina memorise 4 km/h. DSR održava memorisaniu brzinu na nizbrdici i automatski koči.

## Podešavanje brzine

Kada se pri pokretanju, ubrzajući ili kočenju sa uključenim DSR-om otpusti pedala gasa ili pedala kočnice, memorisće se trenutna brzina. To je slučaj samo ukoliko ne vozite brže od 18 km/h.



- ▶ Prekidač ② pritisnite nagore/nadole i držite pritisnutim.  
Memorisana brzina se povećava ili smanjuje u koracima od po 1 km/h.

## Isključivanje DSR-a

- ▶ Pritisnite gornji deo prekidača ①.

ili

- ▶ Ubrzajte i vozite brže od 45 km/h.

DSR se automatski isključuje u sledećim situacijama:

- kada vozite brže od 45 km/h,
- kada postoji smetnja na sistemima ESP® ili ABS.

## Elektronska regulacija nivoa

### Funkcija elektronske regulacije nivoa

#### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od prignjećenja zbog spuštanja vozila

Prilikom spuštanja vozila, delovi tela osoba koje se nalaze u prostoru između karoserije i pneumatika ili unutar vozila mogu da budu uklješteni.

- ▶ Uverite se da se, prilikom spuštanja vozila, niko ne nalazi u neposrednoj blizini kućišta točkova ili unutar vozila.

#### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled prevrtanja priručne dizalice

Kada zaustavljate vozilo sa vazdušnim oslanjanjem, vazdušno oslanjanje može da ostane aktivirano i do sat vremena, čak i kada je isključeno paljenje. Ako tada podižete vozilo sa priručnom dizalicom, vazdušno oslanjanje pokušava da izjednači nivo vozila.

Priručna dizalica može da se prevrne.

- ▶ Pre podizanja vozila pritisnite taster „Service“ na daljinskom upravljaču vazdušnog oslanjanja.  
To će sprečiti automatsku regulaciju nivoa vozila i manuelno podizanje ili spuštanje.

#### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled spuštenog ili podignutog rama šasije

Ako vozite sa spuštenim ili podignutim ramom šasije, može doći do narušavanja ponašanja pri kočenju i svojstava vozila. Osim toga, kada je podignut ram šasije, možete da prekoračite dozvoljenu visinu vozila.

- ▶ Pre pokretanja podešite vozni nivo.

#### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled smetnji sistema ENR

Kada u sistemu ENR postoji smetnja, nivo vozila može da bude previsok, prenizak ili asimetričan.

Ponašanje vozila u vožnji i tokom upravljanja može znatno da se promeni.

- ▶ Vozite pažljivo i prilagodite način vožnje promjenjenom ponašanju u vožnji.
- ▶ Zaustavite se prateći situaciju u saobraćaju.
- ▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.

#### **! NAPOMENA** Opasnost od oštećenja donjeg podstroja vozila usled spuštenog nivoa vozila

Ako u sistemu ENR postoji smetnja ili se sistem naknadno podešava u toku vožnje, nivo vozila može da se spusti.

- ▶ Vodite računa o uslovima na kolovozu i dovoljnem odstojanju od tla.
- ▶ Vozite pažljivo.

Nivo vozila zavisi od stanja napunjenošću i raspodele tereta. ENR automatski izjednačava nivo zadnje osovine kod vozila koja imaju zadnju osovinu sa vazdušnim oslanjanjem. Na taj način, vozilo uvek ostaje na voznom nivou, nezavisno od stepena opterećenja. Dinamika vožnje ostaje neograničena. Visinska razlika između dve strane vozila može pri tom da bude do 1 cm.

ENR je nezavisna od motora i aktivna je samo kada je uključeno paljenje. Kompresor sistema ENR se čuje dok radi.

- ① Ako kompresor trajno radi ili se pokreće više puta u toku jednog minuta, ENR ima smetnje.

U skladu sa opremom vozila, ENR prebacuje na ručni ili automatski pogon, u zavisnosti od brzine ili položaja parkirne kočnice.

Kada ENR vrši prebacivanje u zavisnosti od brzine, dok vozilo miruje, ručni pogon se automatski aktivira. Tada možete da podignite ili spustite nivo vozila. Ako nakon toga vozite brže od 10 km/h, ručni pogon se automatski isključuje i automatika podešava vozni nivo.

Kada ENR vrši prebacivanje u zavisnosti od položaja parkirne kočnice, dok je povučena parkirna kočnica, automatski se aktivira ručni pogon. Tada možete da podignite ili spustite nivo vozila radi utovara ili istovara. Kada otpustite parkirnu kočnicu, ručni pogon se automatski isključuje i automatika podešava vozni nivo.

ENR možete da isključite tokom radova na vozilu ili tokom zamene točkova (→ Strana 132).

Ako ENR ima smetnje, odnosno ako je nivo vozila previšok ili prenizak, oglasiće se zvučni signal.

Ponašanje vozila u vožnji i prilikom upravljanja je tada znatno promenjeno. ENR podešava nivo vozila na normalan nivo što je brže moguće. Pažljivo nastavite s vožnjom, dok se ne isključi zvučni signal. Tek tada je vozilo na normalnom nivou.

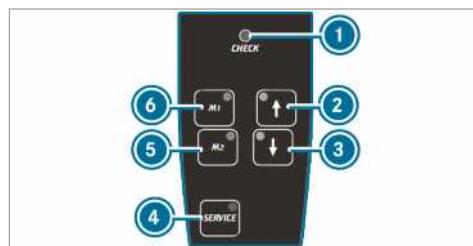
Automatika i ENR se automatski opet uključuju u zavisnosti od izabrane opcije, da bi ponovo uspostavili vozni nivo:

- otpuštanjem parkirne kočnice,
- pri brzini većoj od 10 km/h.

Kada postoji opasnost od pregrevanja kompressora sistema ENR, npr. zbog brzog podizanja ili spuštanja u kraćem vremenskom roku, ENR se isključuje (zaštita od igranja). Nivo vozila možete ponovo da podignite ili spustite posle oko jednog minuta.

## Podizanje i spuštanje nivoa vozila

### Daljinskim upravljačem



ENR se redovno proverava prilikom uključivanja i tokom rada. Kontrolna sijalica ① na daljinskom upravljaču sveti približno jednu sekundu, kada uključite paljenje ili ENR pomoću tastera ④.

Ako se kontrolna sijalica ① ponaša na sledeći način, u pitanju je smetnja:

- Kontrolna sijalica se ne uključuje, kada uključite paljenje ili ENR.  
ili
- Kontrolna sijalica ne isključuje jednu sekundu nakon toga.  
ili
- Kontrolna sijalica se nakon toga ponovo uključuje ili treperi.

Pored toga, tokom približno 30 sekundi, sa daljinskog upravljača se oglašava upozoravajući ton. Prepoznačena smetnja se može prikazati pomoću kontrolnih sijalica (signalizacija koda smetnje).

► Parkirajte vozilo i paljenje ostavite uključeno.

► **Podizanje ili spuštanje nivoa vozila:** Pritisnite taster ② ili ③, sve dok nivo vozila ne postigne željenu visinu.

Kontrolna sijalica na tasteru ② ili ③ treperi, sve dok se menja nivo vozila. Kada je podešen nivo vozila, sveti kontrolna sijalica na tasteru ② ili ③.

► **Automatsko spuštanje:** Kratko pritisnite taster ③.

ENR automatski spušta vozilo do najnižeg položaja nadole.

Kontrolna sijalica na tasteru ③ treperi, sve dok se menja nivo vozila. Kada je podešen nivo vozila, sveti kontrolna sijalica na tasteru ③.

► Da biste zaustavili pokretanje, kratko pritisnite taster ②.

► **Podizanje ili spuštanje na vozni nivo:**

Kratko pritisnite taster **②** ili **③**.

ENR automatski podiže ili spušta vozilo na vozni nivo.

Kontrolna sijalica na tasteru **②** ili **③** treperi, sve dok se menja nivo vozila. Kada je pod- ešen nivo vozila, svetli kontrolna sijalica na tasteru **②** ili **③**.

► Da biste zaustavili pokretanje, uvek kratko pritisnite drugi taster.

► **Memorisanje podešenog nivoa vozila:** Pod- esite željeni nivo vozila.

► Pritisnite taster **⑤** ili **⑥** sve dok se ne oglasi signalni ton.

Podešeni nivo vozila je memorisan na odgova- rajućem tasteru **⑤** ili **⑥**.

► **Pozivanje memorisanog nivoa vozila:**

Kratko pritisnite taster **⑤** ili **⑥**.

ENR automatski podiže ili spušta vozilo na memorisani nivo vozila.

Kontrolna sijalica na tasteru **⑤** ili **⑥** treperi, sve dok se menja nivo vozila. Kada je pod- ešen nivo vozila, svetli kontrolna sijalica na tasteru **⑤** ili **⑥**.

► Da biste zaustavili pokretanje, kratko priti- snite taster **②** ili **③**.

► **Uključivanje automatike:** Vozite brže od 10 km/h ili otpustite parkirnu kočnicu.

ENR automatski reguliše nivo vozila.

► Da biste zaustavili pokretanje, kratko priti- snite taster **②** ili **③**.

#### Uključivanje i isključivanje sistema ENR

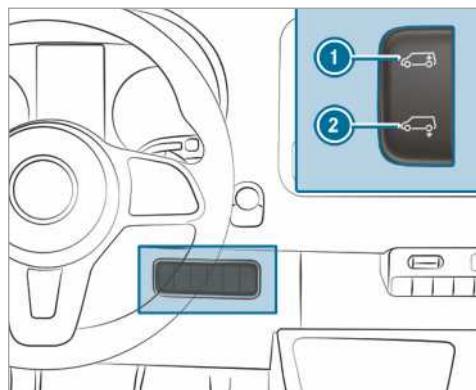
► **Isključivanje sistema ENR:** Pritisnite taster **④**.

Kontrolna sijalica na tasteru **④** svetli.

► **Ponovno uključivanje sistema ENR:** Ponovo pritisnite taster **④**.

Gasi se kontrolna sijalica na tasteru **④**.

#### Pomoću tastera na kontrolnoj tabli



► Parkirajte vozilo i paljenje ostavite uključeno.

► **Automatsko spuštanje:** Kratko pritisnite donji deo prekidača **②**.

ENR automatski spušta vozilo nadole.

► Da biste zaustavili pokretanje, kratko priti- snite gornji deo prekidača **①**.

► **Podizanje na vozni nivo:** Kratko pritisnite gornji deo prekidača **①**.

ENR podiže vozilo automatski na vozni nivo.

► Da biste zaustavili pokretanje, kratko priti- snite donji deo prekidača **②**.

► **Uključivanje automatike:** Vozite brže od 10 km/h ili otpustite parkirnu kočnicu.

ENR automatski reguliše nivo vozila.

#### Punjene sistema u kritičnoj situaciji

Samo za vozila sa ventilima za ENR pomoćno punjenje. Ako ENR ima smetnje i vozilo stoji pod nagibom, vozilo možete podići ili spustiti uvođenjem komprimovanog vazduha iz eksternog izvora preko pomoćnih ventila (ventili na pneumaticima). Sa isključenom funkcijom ENR možete oprezno da nastavite vožnju do najbliže kvalifikovane stručne radionice koja će otkloniti smetnju.



**NAPOMENA** Oštećenje usled suviše viso- kog pritiska!

Ako je pritisak u vazdušnim mehurima suviše visok, može da se ošteći sistem vodova za vazduh ili vazdušni mehuri.

► Maksimalni dozvoljeni radni pritisak ne sme biti veći od 600 kPa (6 bara, 87 psi).

- ▶ Povucite parkirnu kočnicu.
- ▶ **Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite menjac u položaj [P].
- ▶ Isključite ENR (→ Strana 132).
- ▶ Isključite motor i otvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Odvrnite kapicu odgovarajućeg ventila.
- ▶ Priključite eksterni izvor komprimovanog vazduha.
- ▶ Punjenjem ili ispuštanjem komprimovanog vazduha podižite ili spuštajte nivo vozila, sve

dok se ne dostigne vozni nivo i dok vozilo ne stoji vodoravno. Pri tom, обратите pažnju na maksimalni dozvoljeni radni pritisak od 600 kPa (6 bara, 87 psi).

- ▶ Uklonite eksterni izvor komprimovanog vazduha.
- ▶ Čvrsto zavrnete kapice ventila.
- ▶ Zatvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Vozite oprezno do najbliže kvalifikovane stručne radionice.

## Problemi sa elektronskom regulacijom nivoa

Problem	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
Ne možete da podignite ili spustite nivo vozila koje stoji.	<p>Postoji opasnost od pregrevanja kompresora. Nakon ponovljenog podizanja i ispuštanja vozila, ENR deaktivira zaštitu od igranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nakon oko jednog minuta ponovo pokušajte ručno da podešite nivo vozila.</li> </ul>
	<p>ENR je zbog niskog napona isključen. Baterija se možda ne puni. Možda su se pogoršali situacija na putu i udobnost vožnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pokrenite motor.</li> <li>▶ Što je pre moguće, potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionicici.</li> </ul>

## Punjene

### Sipanje goriva u vozilo

#### ⚠️ **UPOZORENJE** Opasnost od požara i eksplozije zbog goriva

Goriva su lako zapaljiva.

- ▶ Obavezno izbegavajte vatru, otvoreni plamen, pušenje i varničenje.
- ▶ Pre i za vreme punjenja, isključite paljenje i grejanje u mestu (ako je uključeno).

- ▶ Vrata i prozore držite zatvorenim dok sipate gorivo.

Ako ste vi ili neka druga osoba došli u kontakt s gorivom, uradite sledeće:

- ▶ vodom i sapunom što pre isperite gorivo sa kože,
- ▶ ako vam je gorivo dospelo u oči, isperite oči temeljno čistom vodom, odmah potražite lekarsku pomoć,
- ▶ ako ste progutali gorivo, odmah potražite lekarsku pomoć, ne izazivajte povraćanje,
- ▶ odmah zamenite odeću koja je nakvana gorivom.

#### ⚠️ **UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog goriva

Goriva su otrovna i štetna po zdravlje.

- ▶ Obavezno sprečite da gorivo dođe u kontakt s kožom, očima ili odećom ili da ga proguitate.
- ▶ Nemojte udisati isparenja goriva.
- ▶ Decu držite dalje od goriva.

#### ⚠️ **UPOZORENJE** Opasnost od požara i eksplozije usled elektrostatičkog punjenja

Elektrostatičko punjenje može da izazove varničenje i da zapali isparenja goriva.

- ▶ Pre nego što otvorite poklopac rezervoara ili uzmite u ruke pištolj za sipanje

goriva, dodirnite metalnu karoseriju vozila.

Time će se isprazniti eventualno elektrostaticko punjenje.

► Tokom sipanja goriva, nemojte da se vraćate u vozilo.

Mogli biste ponovo da se napunite elektrostatickim punjenjem.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara zbog smeše goriva

Vozila sa dizel motorom:

Kada dizel-gorivo mešate sa benzinom, tačka paljenja te smeše goriva je niža nego kod čistog dizel-goriva.

Kada motor radi, komponente sistema izdulnih gasova mogu neprimetno da počnu da se zagrevaju.

► Nikada nemojte sipati benzin.

► Dizel gorivu nikada nemojte dodavati benzin.

### **⚠ NAPOMENA** Nemojte da sipate benzin u vozila sa dizel-motorom.

Ako ste slučajno sipali pogrešno gorivo:

- Nemojte da uključujete paljenje. U suprotnom, gorivo može da dospe u sistem goriva.

Čak i male količine pogrešnog goriva mogu da dovedu do oštećenja sistema goriva i motora. Troškovi popravke su visoki.

► U tom slučaju, kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.

► Ostavite rezervoar za gorivo, kao i vodove za gorivo da se do kraja isprazne.

### **⚠ NAPOMENA** Oštećenje sistema goriva zbog prepunjenog rezervoara za gorivo.

► Punite rezervoar za gorivo dok se pištolj za sisanje ne isključi.

### **⚠ NAPOMENA** Prskanje goriva prilikom vađenja pištolja za sisanje.

► Punite rezervoar za gorivo dok se pištolj za sisanje ne isključi.

### **⚠ NAPOMENA** Oštećenje lakiranih površina prouzrokovano gorivom

► Ne prosipajte gorivo na lakirane površine.

### **⚠ NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE** Opasnost po životnu sredinu usled nestručnog rukovanja gorivom.

Kod nepropisnog rukovanja gorivima postoje opasnosti po čoveka i životnu sredinu.

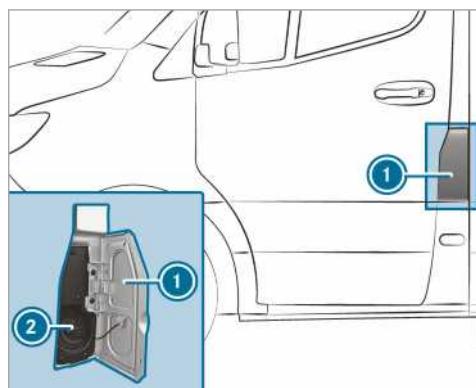
► Nemojte dozvoliti da goriva dospeju u kanalizaciju, površinske vode, podzemnu vodu ili u tlo.

### **Preduslovi**

- Vozilo je uključeno.
- Dodatno grejanje je uključeno.
- Leva prednja vrata su otvorena.

► Nemojte da se vraćate u vozilo tokom sipanja goriva. Mogli biste ponovo da se napunite elektrostatickim punjenjem.

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).



① Vratanca rezervoara

② Poklopac rezervoara

► Otvorite vratanca rezervoara ①.

► Poklopac rezervoara ② okrećite nalevo i skinite ga.

► Zatvorite sva vrata vozila, kako isparenja iz goriva ne bi mogla da uđu u unutrašnjost vozila.

► Gurnite nastavak pištolja za sisanje do kraja u otvor rezervoara i sipajte gorivo.

- ▶ Punite rezervoar za gorivo, dok se pištolj za sipanje ne isključi.
- ▶ Postavite poklopac rezervoara ② i okrenite ga nadesno.  
Klik signalizira da je poklopac rezervoara potpuno zatvoren.
- ▶ Otvorite leva prednja vrata.
- ▶ Zatvorite vratanca rezervoara ①.

**i Vozila sa dizel-motorom i blokadom za pogrešno točenje benzina:** Otvor rezervoara je konstruisan za sipanje goriva na aparatima za dizel-gorivo.

**i Vozila sa dizel-motorom:** Kada je rezervoar za gorivo potpuno ispraznjen, dopunite ga sa najmanje 5 litara dizela.

## Problemi sa gorivom i rezervoarom za gorivo

Problem	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
Vozilo gubi gorivo.	<p>Neispravan je vod za gorivo ili rezervoar za gorivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivirajte parkirnu kočnicu.</li> <li>▶ Ugasite motor.</li> <li>▶ Izvucite ključ iz kontakt-brave.</li> </ul> <p>ili, kod vozila sa funkcijom KEYLESS-START:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otvorite vrata vozača. Elektronika na vozilu je u položaju ①, što odgovara „izvučenom ključu“.</li> <li>▶ Ni u kom slučaju ponovo ne pokrećite motor!</li> <li>▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>
Motor ne startuje.	<p>Kod vozila sa dizel-motorom, rezervoar za gorivo je potpuno ispraznjen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ U rezervoar vozila sipajte najmanje 5 litara dizel-goriva.</li> <li>▶ Uključite paljenje na oko deset sekundi.</li> <li>▶ Startujte motor bez prekida maksimalno deset sekundi, dok ne počne da radi ravnomerno.</li> </ul> <p>Ako se motor ne pokreće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ponovo uključite paljenje na oko deset sekundi.</li> <li>▶ Ponovo startujte motor bez prekida maksimalno deset sekundi, dok ne počne da radi ravnomerno.</li> </ul> <p>Ako se motor ne pokrene ni nakon tri pokušaja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>

## AdBlue®

### Napomene za AdBlue®

**! NAPOMENA** Kada otvorite rezervoar za AdBlue tečnost® može da izade manja količina pare amonijsaka.

- ▶ Punite rezervoar za AdBlue® tečnost samo u dobro provetrenim prostorima.
- ▶ Izbegavajte da AdBlue® dođe u kontakt sa kožom, očima ili odećom.

► Decu držite dalje od AdBlue® tečnosti.

**! NAPOMENA** Pripazite kako ne biste progušili AdBlue® tečnost.

Ako progušitate AdBlue® tečnost:

- ▶ Usta odmah dobro isperite.
- ▶ Popijte veću količinu vode.
- ▶ odmah potražite lekarsku pomoć,

**! NAPOMENA** Oštećenje zbog aditiva u tečnosti AdBlue® ili zbog razređivanja tečnosti AdBlue®

AdBlue® naknadna obrada izduvnih gasova može da bude uništena zbog

- aditiva u tečnosti AdBlue®
  - razređivanja tečnosti AdBlue®
- Koristite isključivo tečnost AdBlue® prema standardu ISO 22241.
- Nemojte dodavati aditive.
- Nemojte razređivati tečnost AdBlue®.

**! NAPOMENA** Oštećenja i smetnje usled kontaminacije tečnosti AdBlue®

Kontaminacija tečnosti AdBlue® dovodi do:

- povećanih vrednosti emisija,
  - oštećenja katalizatora,
  - oštećenja motora,
  - funkcijskih smetnji u AdBlue® naknadnoj obradi izduvnih gasova.
- Izbegavajte kontaminaciju tečnosti AdBlue®.

**! NAPOMENA** Ostaci AdBlue® tečnosti se kristališu posle izvesnog vremena. Uklonite ostatke AdBlue® tečnosti.

- Površine koje su prilikom sipanja goriva došle u kontakt sa AdBlue® tečnošću, odmah isperite vodom.
- AdBlue® se takođe može otkloniti vlažnom krpom i hladnom vodom.
- Ako je AdBlue® tečnost već kristalizovala, za čišćenje upotrebite sunder i hladnu vodu.

AdBlue® je tečni rastvor uree i služi za naknadnu obradu izduvnih gasova dizel-motora. Za ispravno funkcionisanje naknadne obrade izduvnih gasova koristite samo AdBlue® prema standardu ISO 22241.

AdBlue® tečnost ima sledeće karakteristike:

- nije otrovna,
- nema miris ni boju,
- nije zapaljiva.

Raspoloživost tečnosti AdBlue®

- Punjenje AdBlue® tečnosti možete obaviti u kvalifikovanoj stručnoj radionici, npr. prilikom brzog servisa u Mercedes-Benz servisnoj radionici.
- AdBlue® tečnost je dostupna na brojnim benzinskim stanicama i može se dopuniti pomoću AdBlue® sistema za sipanje.
- AdBlue® tečnost možete da nabavite i u kvalifikovanim stručnim radionicama, npr. u Mercedes-Benz servisnoj radionici i na brojnim benzinskim stanicama kao kanister za dopunu AdBlue® tečnosti ili kao bocu za dopunu AdBlue® tečnosti.

**i** AdBlue® mrzne na temperaturi od oko -11 °C. Vozilo je fabrički opremljeno uređajem za predgrevanje AdBlue® tečnosti. Time je zimski režim obezbeđen i na temperaturu nižim od -11 °C. Ako AdBlue® dolivate na temperaturu nižim od -11 °C, nivo napunjenosti AdBlue® tečnosti neće biti ispravno prikazan na kombinovanom instrumentu. Kada je AdBlue® tečnost zamrzнута, vozite najmanje 20 minuta i posle toga vozilo parkirajte najmanje 30 sekundi, kako bi se nivo napunjenosti ispravno prikazao. Pri ekstremnim zimskim uslovima, pod određenim okolnostima, vreme do prepoznavanja količine naknadnog sipanja može da traje znatno duže. Da biste taj postupak skratili, parkirajte vozilo u toploj garaži.

**i** Prilikom kupovine pakovanja za dopunu, vodite računa o tome da se ono može staviti na nastavak za sipanje na vozilu a da pri tom tečnost ne kaplje.

**Dolivanje AdBlue® tečnosti**

**! NAPOMENA** Oštećenje motora usled AdBlue® tečnosti u gorivu.

- AdBlue® ne sme da se sipa u rezervoar za gorivo.
- AdBlue® sipajte samo u AdBlue® rezervoar.
- Izbegavajte da prepunite AdBlue® rezervoar.

- NAPOMENA** Kontaminacija unutrašnjosti vozila usled curenja AdBlue® tečnosti
- ▶ Pažljivo zatvorite AdBlue® bocu nakon punjenja.
  - ▶ Izbegavajte stalni transport AdBlue® boce u vozilu.

#### Preduslovi

- Paljenje je isključeno.

Vozila registrovana kao putnička vozila: Sledeće poruke koje se jedna za drugom pojavljuju na višenamenskom displeju zahtevaju dopunjavanje rezervoara za AdBlue® tečnost:

- **Dolijte AdBlue pogled. Uputstvo za vozilo**  
Rezervoar za AdBlue® tečnost je potrošen do rezerve.
- **Dolijte AdBlue Smanj. snaga za XXX km**  
Vozilom možete da pređete još samo prikazanu razdaljinu. Što pre dopunite AdBlue® tečnost.
- **Dolijte Adblue Smanj. snaga: 20 km/h Start nije mog. za XXX km**  
Brzina vozila je ograničena na 20 km/h. Vozilom možete da pređete još samo prikazanu razdaljinu. Nakon toga, start motora više nije moguć.
- **Dolijte AdBlue Start nije moguć**  
Vozilo ne može više da se pokrene.

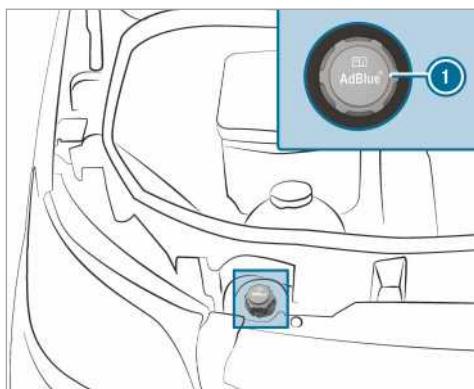
Vozila registrovana kao teretna vozila: Sledeće poruke koje se jedna za drugom pojavljuju na višenamenskom displeju zahtevaju dopunjavanje rezervoara za AdBlue® tečnost:

- **Dolijte AdBlue pogled. Uputstvo za vozilo**  
Rezervoar za AdBlue® tečnost je potrošen do rezerve.
- **Dolijte AdBlue Smanjena snaga**
- **Dolijte AdBlue Nakon pon. starta motora smanj. snaga: 20 km/h**

Nakon ponovnog pokretanja motora vozilo može da se kreće još samo brzinom od 20 km/h.

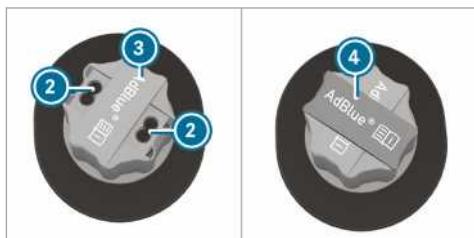
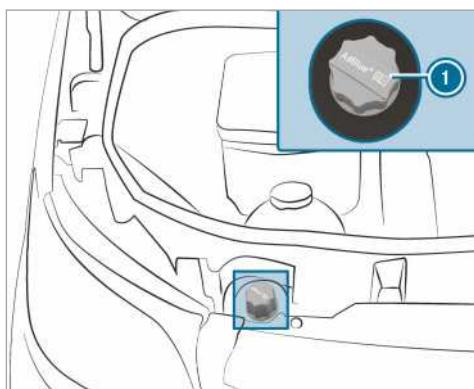
- **Dolijte AdBlue Smanjena snaga: 20 km/h**  
Vozilo može da se kreće još samo brzinom od 20 km/h.

#### Otvaranje poklopca rezervoara za AdBlue® tečnost kod poklopca rezervoara koji ne može da se zaključa



- ▶ Otvorite poklopac motora.
- ▶ Poklopac rezervoara za AdBlue® tečnost (1) okrenite nalevo i skinite ga.

#### Otvaranje poklopca rezervoara za AdBlue® tečnost kod poklopca rezervoara koji može da se zaključa



- ▶ Otvorite poklopac motora.
- ▶ Alat ④ za otključavanje poklopcu rezervoara za AdBlue® tečnost ① izvadite iz alata u vozilu.
- ▶ Prekrivku ③ na poklopcu rezervoara za AdBlue® tečnost ① povucite nagore, okreignite za 90° i pustite.
- ▶ Alat ④ postavite u otvore ② poklopcu rezervoara za AdBlue® tečnost ①.
- ▶ Poklopac rezervoara za AdBlue® tečnost ① okrenite nalevo i skinite ga.

#### Priprema kanistera za dopunu AdBlue® tečnosti



Varijanta 1

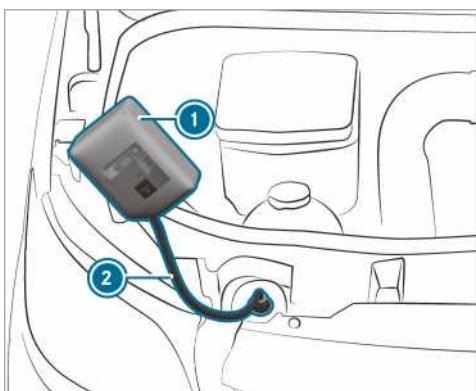


Varijanta 2

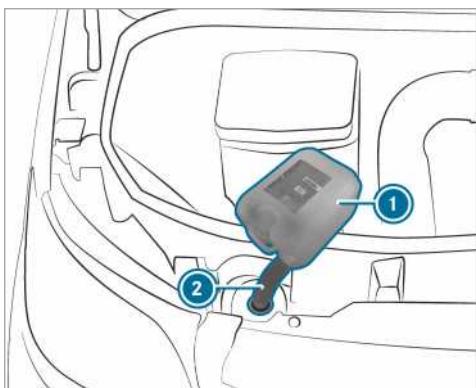
- ▶ Odvrnite zatvarač kanistera za dopunu AdBlue® tečnosti ②.

- ▶ Postavite crevo za jednokratnu upotrebu ① na otvor kanistera za dopunu AdBlue® tečnosti ② i rukom ga čvrsto zavrnete.

#### Dolivanje AdBlue® tečnosti



Varijanta 1



Varijanta 2

- ▶ Crevo za jednokratnu upotrebu ② čvrsto zavrnete na nastavak za sipanje na vozilu.
- ▶ Podignite kanister za dopunu AdBlue® tečnosti ① i nagnite ga.  
Kada se rezervoar za AdBlue® tečnost potpuno napuni, postupak punjenja se zaustavlja.
- ▶ Kanister za dopunu AdBlue® tečnosti ② može da se skine, kada je delimično ispraznjen.
- ▶ Crevo za jednokratnu upotrebu ② i kanister za dopunu AdBlue® tečnosti ① odvrnite i zatvorite obrnutim redosledom.

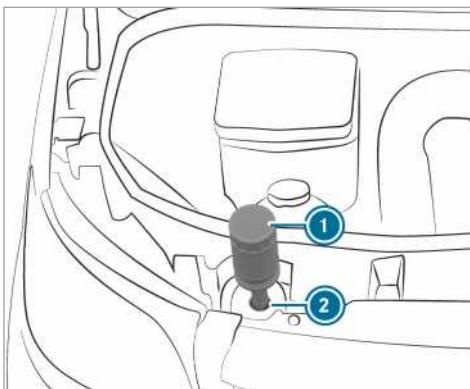
- ▶ Uključite paljenje na najmanje 60 sekundi.
- ▶ Pokrenite vozilo.
- ① Izbegavajte da u vozilu stalno vozite sa sobom bocu za dopunu AdBlue® tečnosti.

### Boca za dopunu AdBlue® tečnosti

Samo rukom pritegnite bocu za dopunu AdBlue® tečnosti. U suprotnom, možete da je oštetite.



Boce za dopunu AdBlue® tečnosti ① možete dobiti na mnogim benzinskim stanicama ili u nekoj od Mercedes-Benz servisna radionica. Boce za dopunu bez navojnog zatvarača ne obezbeđuju zaštitu od prepunjavanja. Postoji mogućnost da se AdBlue® tečnost prelije iz rezervoara, ako ga prepunite. Mercedes-Benz vam nudi specijalne boce za dopunu sa navojnim zatvaračem. Njih možete dobiti u svakoj Mercedes-Benz servisna radionica.



- ▶ Odvrnite zaštitnu kapicu na boci za dopunu AdBlue® tečnosti ①.

- ▶ Postavite bocu za dopunu AdBlue® tečnosti ①, kao što je prikazano, na otvor za sipanje ② i rukom je pritegnite u smeru kretanja kazaljke na satu.

- ▶ Pritisnite bocu za dopunu AdBlue® tečnosti ① u smeru otvora za sipanje ②. Rezervoar za AdBlue® se puni. To može da potraje do jednog minuta.

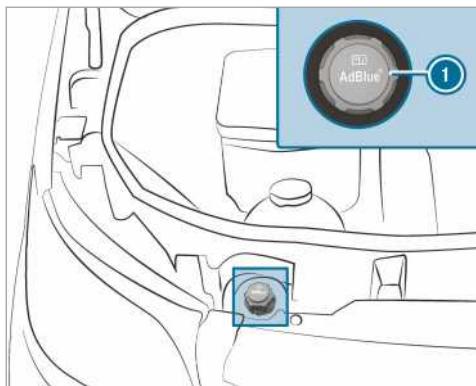
- ① Ako prestanete da pritiske bocu za dopunu AdBlue® tečnosti nadole, punjenje se zaustavlja. Boca može da se skine delimično ispražnjena.

- ▶ Otpustite bocu za dopunu AdBlue® tečnosti ①.
- ▶ Okrenite bocu za dopunu AdBlue® tečnosti ① suprotno od smera kretanja kazaljke na satu i skinite je.
- ▶ Ponovo zavrnete zaštitnu kapicu na boci za dopunu AdBlue® tečnosti ①.

### Postupak punjenja pomoću pištolja za sipanje na aparatu za punjenje AdBlue® tečnosti

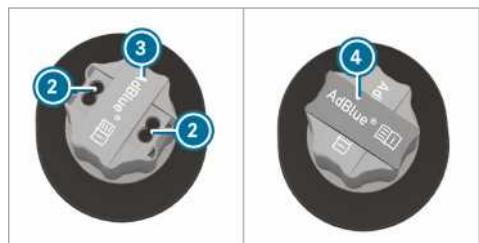
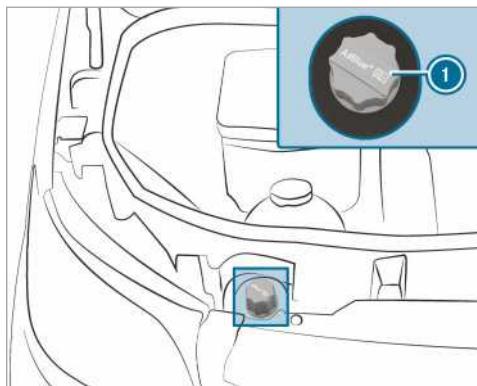
- ▶ Pištolj za sipanje ugorajte u nastavak za sipanje na vozilu i dopunite AdBlue®. Pri tom, pazite da ne napunite previše rezervoar za AdBlue®.
- ▶ Kada se prilikom dopunjavanja pištolj za sipanje automatski isključi, nemojte nastaviti postupak punjenja. Rezervoar za AdBlue® je u potpunosti napoljen.
- ① Možete da upotrebite i aparat za punjenje AdBlue® tečnosti za teretna vozila.

**Zatvaranje poklopca rezervoara za AdBlue® tečnost kod poklopca rezervoara koji ne može da se zaključa**



- ▶ Nakon punjenja rezervoara za AdBlue®, poklopac rezervoara za AdBlue® (1) postavite na nastavak za sipanje i čvrsto ga zavrnete udesno.
- ▶ Poklopac rezervoara za AdBlue® tečnost okrećite sve dok njegov natpis ne bude čitljiv i ne stoji vodoravno. Jedino je na taj način nastavak za sipanje ispravno zatvoren.
- ▶ Zatvorite poklopac motora.

**Zatvaranje poklopca rezervoara za AdBlue® tečnost kod poklopca rezervoara koji može da se zaključa**



- ▶ Nakon punjenja rezervoara za AdBlue®, poklopac rezervoara za AdBlue® (1) postavite na nastavak za sipanje i čvrsto ga zavrnete udesno.
- ▶ Izvucite alat (4) iz poklopca rezervoara za AdBlue® tečnost (1) i odložite ga u alat u vozilu.
- ▶ Prekrivku (3) na poklopcu rezervoara za AdBlue® tečnost (1) povucite nagore, okreignite iznad otvora (2) poklopca rezervoara za Adblue® tečnost (1) i otpustite.
- ▶ Okrenite poklopac rezervoara za AdBlue® tečnost (1). Ako se poklopac rezervoara za Adblue® tečnost (1) slobodno okreće, rezervoar za AdBlue® je zaključan.

## Parkiranje

### Zaustavljanje vozila

**A UPOZORENJE** Opasnost od požara kada su delovi izduvnog sistema vreli

Ako zapaljivi materijali, npr. lišće, trava ili grane dođu u kontakt sa vrelim delovima sistema izduvnih gasova ili protokom izduvnih gasova, mogu da se zapale.

- Vozilo parkirajte tako da zapaljivi materijali ne mogu da dođu u kontakt sa vrelim delovima vozila.
- Nemojte parkirati vozilo na suvim liva-dama ili požnjevenim žitnim poljima.

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Ako ostavljate decu bez nadzora u vozilu, ona mogu da:

- otvore vrata i time ugroze druge osobe ili učesnike u saobraćaju,
- izađu iz vozila i stradaju u saobraćaju,
- rukuju opremom vozila i tom prilikom npr. prignječe sebe.

Deca mogu i da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
- prebace automatski menjač iz parking položaja **[P]** ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
- pokrenu motor.
- Prilikom napuštanja vozila uvek pone-site ključ i zaključajte vozilo.
- Decu i životinje nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Ključ čuvajte van domaćaja dece.

**I NAPOMENA** Oštećenja vozila ili pogonske grupe usled otkotrljavanja

- Vozilo uvek bezbedno parkirajte u skladu sa zakonskim propisima.
- Vozilo uvek pravilno osigurajte od otkotrljavanja.

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko nije aktivirana parkirna kočnica

Ako parkirate vozilo dok je izabran parking položaj **[P]**, a parkirna kočnica nije povučena, vozilo može da se otkotrli.

Ubačeni parking položaj **[P]** nije potpuna zamena za parkirnu kočnicu.

Postoji opasnost od nezgode i povređivanja!

- Osigurajte vozilo od otkotrljavanja kao što je opisano u nastavku.

Obratite pažnju na sledeće tačke, kako biste se uverili da je vozilo propisno zaštićeno od nemanernog otkotrljavanja.

- Aktivirajte parkirnu kočnicu.
- **Vozila sa manuelnim menjačem:** Ubacite u 1. stepen prenosa ili stepen prenosa za vožnju unazad.
- **Vozila sa automatskim menjačem:** Ubacite u položaj menjača **[P]**.
- **Na usponima ili nizbrdicama:** Prednje točkove okrenite u pravcu ivice ivičnjaka.
- **Na usponima ili nizbrdicama:** Zadnju osovinu osigurajte podmetačem ili nekim predmetom zaobljenih ivica (→ Strana 146).
- **i** Kada isključite vozilo, još pet minuta možete da rukujete bočnim prozorima.

## Ručna parkirna kočnica

### Aktiviranje ili otpuštanje poluge ručne kočnice

**A UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja i nezgoda usled kočenja pomoću parkirne kočnice

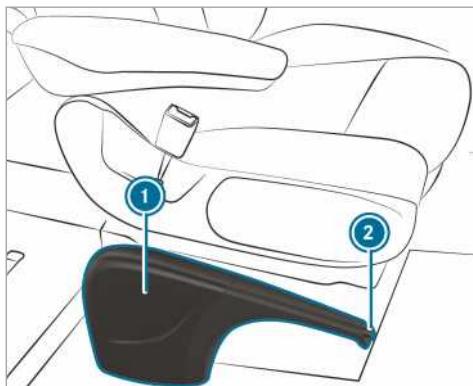
Kada morate da vozilo zakočite parkirnom kočnicom, predeni put pri kočenju je znatno duži, a točkovi mogu da se blokiraju. Postoji povećana opasnost od proklizavanja i nezgode.

- Vozilo kočite parkirnom kočnicom samo ako otkaze radna kočnica.
- Nemojte prejako da aktivirate parkirnu kočnicu.
- Ako se točkovi blokiraju, odmah osloboinite parkirnu kočnicu dok točkovi ne počnu ponovo da se okreću.

**A UPOZORENJE** Opasnost od požara i nezgode zbog neotpuštenе parkirne kočnice

Ako parkirna kočnica tokom vožnje nije potpuno otpuštena, može doći do sledećih situacija:

- Parkirna kočnica može da se pregreje i time izazove požar.
- Parkirna kočnica može da izgubi svoju funkciju zadržavanja.
- ▶ Pre početka vožnje, potpuno otpustite parkirnu kočnicu.



Kada osigurate vozilo parkirnom kočnicom, svetla kočnice se ne pale.

U principu, parkirna kočnica sme da se povlači, samo dok vozilo stoji.

▶ **Povlačenje parkirne kočnice:** Polugu ručne kočnice ① povucite naviše do poslednjeg zupca.

Kada motor radi, pali se kontrolna sijalica (P) na displeju sa instrumentima. Ako se vozilo kreće, oglasiće se upozoravajući ton.

ⓘ Kod vozila sa sklopivom polugom ručne kočnice možete potom da pritisnete polugu ① nadole do krajnjeg položaja.

▶ **Otpuštanje parkirne kočnice:** Kod vozila sa sklopivom polugom ručne kočnice prvo povucite polugu ručne kočnice ① nagore do krajnjeg položaja.

▶ Malo povucite polugu ručne kočnice ① i pritisnite dugme za otpuštanje ②.

▶ Polugu ručne kočnice ① pomerite nadole do krajnjeg položaja. Kontrolna sijalica (P) na displeju sa instrumentima se gasi.

**Sklapanje poluge ručne kočnice nadole ili nagore (samo kod vozila sa sklopivom polugom ručne kočnice)**

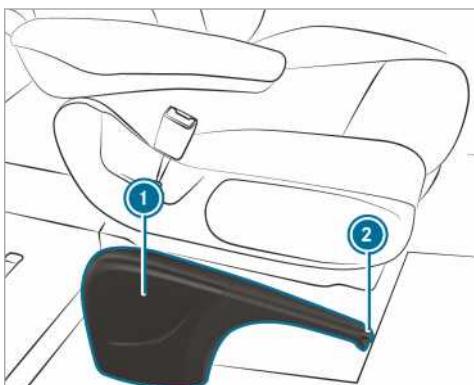
**Preduslovi**

- Povukli ste polugu ručne kočnice.

▶ **Sklapanje poluge ručne kočnice nadole:** Polugu ručne kočnice pritisnite nadole do krajnjeg položaja.

▶ **Sklapanje poluge ručne kočnice nagore:** Polugu ručne kočnice povucite nagore do krajnjeg položaja.

**Kočenje u kritičnoj situaciji**



U izuzetnom slučaju možete u slučaju otkazivanja radne kočnice da izvršite kočenje u kritičnoj situaciji parkirnom kočnicom.

▶ **Kočenje u kritičnoj situaciji:** Držte pritиснуto dugme za oslobođanje ② i pažljivo povucite polugu kočnice ①.

**Električna parkirna kočnica**

**Napomene za električnu parkirnu kočnicu**

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Deca ostavljena bez nadzora u vozilu mogla bi da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,

- prebace automatski menjač iz parking položaja **P** ili prebace manuelni menjač u položaj praznog hoda,
- pokrenu motor.

Osim toga, deca mogu da aktiviraju opremu vozila i da se pri tom priklješte.

- Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- Kada napuštate vozilo uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.

Za besprekoran rad automatskih funkcija vozač mora da zauzme ispravan položaj sedišta (→ Strana 61).

Funkcija električne parkirne kočnice zavisi od napona u vozilu. Ako je napon u vozilu nizak ili ako u sistemu postoji smetnja, može se desiti da električna parkirna kočnica neće moći da se zatvori i upaliće se žuta kontrolna sijalica **(P)**.

U tom slučaju:

- Vozilo zaustavite na ravnoj podlozi i osigurajte ga od otkotrljavanja.
- **Vozila sa automatskim menjačem:** Prebačite menjač u položaj **P**.
- **Vozila sa manuelnim menjačem:** Ubacite u 1. stepen prenosa.

**(i)** Tek kada crvena kontrolna sijalica **(P)** trajno svetli, tada je električna parkirna kočnica zaista zatvorena.

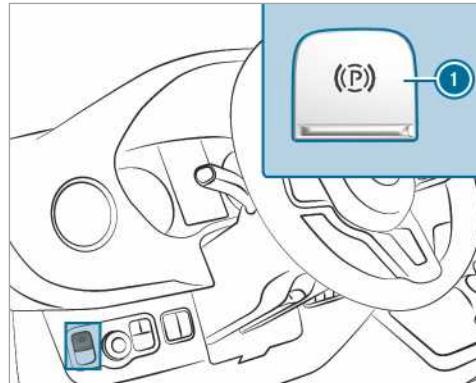
Zatvorena parkirna kočnica možda neće moći da se otpusti, ako je napon u vozilu nizak ili ako postoji smetnja u sistemu. Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici. Ako je motor ugašen, električna parkirna kočnica u redovnim intervalima proverava funkciju. Normalno je da se pri tom čuju određeni zvuci.

### Automatsko aktiviranje električne parkirne kočnice

#### Vozila sa automatskim menjačem:

Električna parkirna kočnica se automatski aktivira, kada se menjač nalazi u položaju **P** i

- kada se motor isključi  
ili
- kada vozač ustane sa sedišta.  
ili
- kada se otvorí brava pojasa.



Kako biste sprecili automatsko zatvaranje električne parkirne kočnice, povucite prekidač **①**.

Električna parkirna kočnica se takođe automatski aktivira, kada aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC zaustavi vozilo.

Pored toga, potrebno je da bude ispunjen najmanje jedan od sledećih uslova:

- Motor je ugašen.
- Vozač ne sedi na svom sedištu.
- Brava pojasa se otvara.
- Došlo je do smetnje u sistemu.
- Napajanje naponom nije dovoljno.
- Vozilo se ne koristi duže vreme.

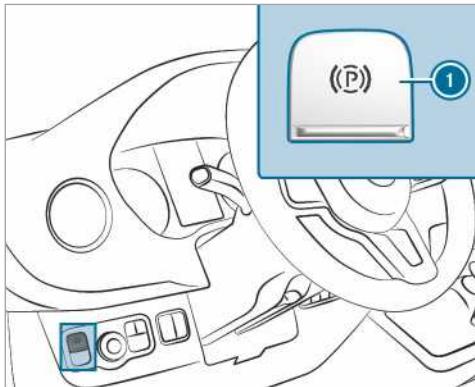
Crvena kontrolna sijalica **(P)** na displeju sa instrumentima se pali. Tek kada crvena kontrolna sijalica **(P)** trajno svetli, tada je električna parkirna kočnica zaista zatvorena.

Kada ECO Start-Stop funkcija zaustavi rad motora, električna parkirna kočnica se neće automatski aktivirati.

#### Vozila sa manuelnim menjačem:

Električna parkirna kočnica se automatski aktivira:

- kada se motor isključi  
ili
- kada vozač ustane sa sedišta vozača  
ili
- kada se otvorí brava pojasa.



Kako biste sprečili automatsko zatvaranje električne parkirne kočnice, povucite prekidač ①.

Kada ECO Start-Stop funkcija zaustavi rad motora, električna parkirna kočnica se neće automatski aktivirati.

#### Automatsko otpuštanje električne parkirne kočnice

##### Vozila sa automatskim menjачem:

Kada su svi dolenavedeni uslovi ispunjeni, električna parkirna kočnica u vozilu se otpušta:

- Vozač sedi na svom sedištu.
- Vozač je vezan pojasmom.
- Motor radi.
- Menjač je u položaju **D** ili **R** i aktivirali ste pedalu gasa.  
ili  
Menjač ste prebacili iz položaja **P** u položaj **D** ili **R**. Kod većih uspona morate dodatno da aktivirate pedalu gasa.
- Ako je menjač u položaju **R**, zadnja obrtna vrata moraju da budu zatvorena.

##### Vozila sa manuelnim menjачem:

Kada su svi dolenavedeni uslovi ispunjeni, električna parkirna kočnica u vozilu se otpušta:

- Vozač sedi na svom sedištu.
- Vozač je vezan pojasmom.
- Motor radi.
- Ubačen je stepen prenosa.
- Oslobodili ste pedalu spojnice i istovremeno ste aktivirali pedalu gasa.
- Ako je menjač u stepenu prenosa za vožnju unazad, zadnja obrtna vrata moraju da budu zatvorena.

#### Ručno aktiviranje ili otpuštanje električne parkirne kočnice

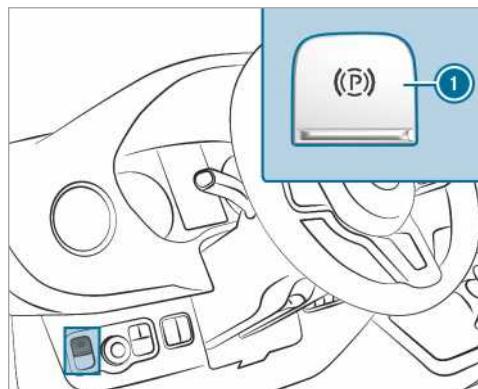
**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja, ukoliko su deca bez nadzora u vozilu

Deca ostavljeni bez nadzora u vozilu mogla bi da pokrenu vozilo tako što na primer:

- otpuste parkirnu kočnicu,
- prebace automatski menjач iz parking položaja **P** ili prebace manuelni menjач u položaj praznog hoda,
- pokrenu motor.

Osim toga, deca mogu da aktiviraju opremu vozila i da se pri tom priklješte.

- ▶ Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora u vozilu.
- ▶ Kada napuštate vozilo uvek ponesite ključ i zaključajte vozilo.



##### Aktiviranje: Pritisnite prekidač ①.

Kada je električna parkirna kočnica zatvorena, pali se crvena kontrolna sijalica **(P)** na displeju sa instrumentima. Tek kada crvena kontrolna sijalica **(P)** trajno svetli, električna parkirna kočnica je zaista zatvorena.

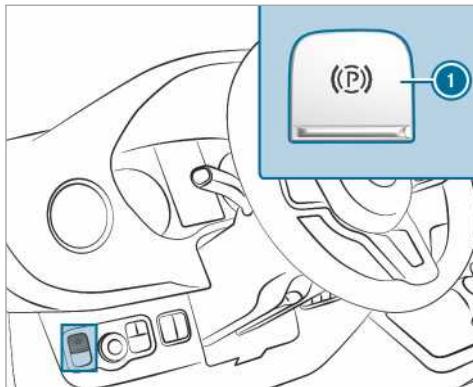
Aktiviranje je moguće i kada je paljenje isključeno.

##### Otpuštanje: Povucite prekidač ①.

Crvena kontrolna sijalica **(P)** na displeju sa instrumentima se gasi.

Električnu parkirnu kočnicu možete da otpustite tek kada uključite paljenje pomoću Start-Stop tastera.

## Kočenje u kritičnoj situaciji



Vozilo možete da zakočite pomoću električne parkirne kočnice i ako tokom vožnje dođe do kritične situacije.

- ▶ Za vreme vožnje pritisnite prekidač ① električne parkirne kočnice.  
Kočenje vozila će trajati, sve dok držite pritisnut prekidač ① za električnu parkirnu kočnicu.  
Što duže držite pritisnut prekidač ① za električnu parkirnu kočnicu, utoliko će kočenje vozila biti snažnije.

Tokom procesa kočenja:

- čuje se upozoravajući ton,
- pojavljuje se poruka na displeju „Release parking brake (Otpustite parkirnu kočnicu)“,
- treperi crvena kontrolna sijalica ② na displeju sa instrumentima,

Ako ste kočenjem zaustavili vozilo, aktiviraće se električna parkirna kočница.

## Ostavljanje vozila u stanju mirovanja

### Stavljanje vozila u stanje mirovanja duže od četiri nedelje

- ▶ **Mogućnost 1:** Bateriju priključite na uređaj za održavanje napona.
- ▶ **Mogućnost 2:** Odvojite bateriju za pokretanje motora vozila.
- ▶ **Mogućnost 3:** Isključite napajanje naponom pomoću glavnog prekidača baterije i odvojite dodatnu bateriju vozila.
- ▶ **Mogućnost 4:** Prekinite napajanje naponom aktiviranjem stanja mirovanja (→ Strana 146)

Bez mera za očuvanje napunjenoosti baterije, nivo napunjenoosti baterije treba proveravati svake tri nedelje.

- ▶ **Napon baterije ispod 12,2 V:** Napunite bateriju da biste sprečili oštećenje zbog potpunog pražnjenja.

- ② Dodatne informacije možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Stanje mirovanja

### Aktiviranje/deaktiviranje stanja mirovanja

#### Preduslovi

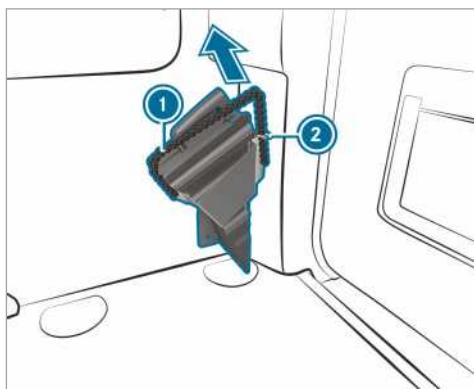
- Motor je ugašen.

Putni računar:

► Podešavanja ► Vozilo ► Ruhezustand (Stanje mirovanja)

- ▶ **Aktiviranje/deaktiviranje:** Izaberite Da ili Ne.

## Korišćenje podmetača



Koristite podmetač za dodatno osiguranje vozila od otkotljavanja, na primer, kod parkiranja ili zamene točka.

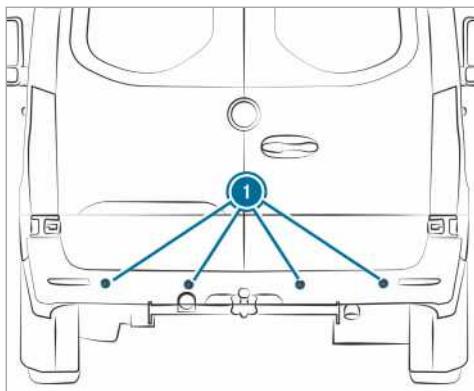
- ▶ **Vađenje podmetača:** Povucite pričvrsno uže ① malo nadole, pa ga izvadite iz držača ②.
- ▶ Izvadite podmetač.
- ② Prilikom odlaganja, vodite računa o tome da podmetač osigurate pričvrsnim užetom ① u držaču.

## Sistem za vožnju i bezbednost u vožnji

### Sistemi za vožnju i vaša odgovornost

Vaše vozilo raspolaže sistemima za vožnju koji vam pružaju podršku pri vožnji, parkiranju i manevriranju. Sistemi za vožnju su samo pomoćno sredstvo i ne oslobođaju vas od odgovornosti. Uvek obratite pažnju na dešavanja u saobraćaju i intervenišite, ukoliko to bude potrebno. Imajte u vidu ograničenja za bezbedno korišćenje.

### Funkcija senzora



Neki sistemi vožnje i sistemi za bezbednu vožnju pomoću senzora ① nadgledaju područje ispred, iza ili pored vozila (u zavisnosti od opreme vozila).

U zavisnosti od opreme vozila, radar-senzori su ugrađeni iza branika i/ili iza maske hladnjaka. Održavajte ove delove tako da na njima nema prljavštine, leda ili bljuzgavice (→ Strana 228). Senzori ne smiju biti prekriveni, npr. nosačima bicikala ili tovarom koji se nalazi iznad njih ili nalepnicama. Nakon udarca i sa njime povezanih, u datom slučaju, možda i nevidljivih oštećenja branika ili oplate hladnjaka, proveru funkcionisanja radar-senzora prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

### Funkcija sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju

U ovom poglavljiju ćete pronaći informacije o sledećim sistemima za vožnju i sistemima za bezbednu vožnju:

- ABS (protivblokirajući sistem) (→ Strana 147)
- ASR (sistem za regulaciju proklizavanja pogonskih točkova) (→ Strana 148)

- BAS (Brems-Assistent-System) (sistem za pomoć pri kočenju) (→ Strana 148)
- ESP® (Electronic Stability Programme (elektronski program stabilnosti)) (→ Strana 148)
- EBD (Electronic Brakeforce Distribution) (sistem za raspodelu sile kočenja) (→ Strana 149)
- Aktivni pomoćni sistem pri kočenju (→ Strana 150)
- Adaptivno svetlo kočnice (→ Strana 152)
- TEMPOMAT (→ Strana 152) i limiter (→ Strana 152)
- Aktivni pomoćni sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC (→ Strana 154)
- Pomoć pri polasku na uzbrdici
- HOLD-funkcija (→ Strana 157)
- Pomoćni sistem pri parkiranju PARKTRO-NIC (→ Strana 157)
- Kamera za vožnju unazad (→ Strana 159)
- Kamera za 360° (→ Strana 161)
- ATTENTION ASSIST (→ Strana 163)
- Pomoćni sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova (→ Strana 165)
- Pomoćni sistem za nadgledanje mrtvog ugla (→ Strana 166)
- Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovozne trake (→ Strana 169)

### Funkcije sistema ABS (protivblokirajući sistem)

Obratite pažnju na važne bezbednosne napomene o sistemima za bezbednu vožnju.

ABS reguliše pritisak u sistemu za kočenje u kritičnim situacijama:

- Prilikom kočenja, npr. u slučaju potpunog kočenja ili nedovoljnog prianjanja pneumatika sprečava se blokiranje točkova.
- Prilikom kočenja će, u granicama fizičkih mogućnosti, biti obezbedena upravljivost vozila.
- ABS funkcioniše iznad brzine od oko 5 km/h. ABS na klizavim putevima već vrši regulaciju, ako samo lagano zakočite.

### Ograničenja sistema

Rad ABS sistema može biti otezan ili sistem možda neće funkcionisati, ako postoji smetnja i ako nakon pokretanja motora konstantno svetli

žuto upozoravajuće svetlo ABS  na displeju sa instrumentima.

Kada ABS vrši regulaciju, oseti se pulsiranje na pedali kočnice. Pedala koja pulsira može da bude upozorenje na opasnost na putu i da podseti vozača da vozi obazrivije.

**Kada ABS reguliše:** Nastavite snažno da pritisnate pedalu kočnice dok se situacija kočenja ne završi.

**Maksimalno kočenje:** Pritisnite pedalu kočnice svom snagom.

### Funkcije sistema BAS (sistem za pomoć pri kočenju)

#### **UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog smetnje u sistemu BAS (sistem za pomoć pri kočenju)

Smetnje u pomoćnom sistemu BAS mogu da produže pređeni put pri kočenju prilikom kočenja u kritičnoj situaciji.

- ▶ Prilikom kočenja u kritičnim situacijama, svom snagom nagazite pedalu kočnice. ABS pri tom sprečava blokadu točkova.

Prilikom kočenja u kritičnoj situaciji, BAS vam pomaže sa dodatnom snagom kočenja.

Kada brzo pritisnete pedalu kočnice, aktivira se BAS:

- BAS automatski povećava pritisak u sistemu za kočenje.
- BAS može da skrati pređeni put pri kočenju.
- ABS pri tom sprečava blokadu točkova.

Kada otpustite pedalu kočnice, kočnica ponovo funkcioniše kao što je uobičajeno. BAS je deaktiviran.

### Funkcije sistema ASR (regulacija proklizavanja pogonskih točkova)

Pri neprilagođenom vožnji i ubrzavanju, sistem ASR ne može da umanji opasnost od nezgode, niti da eliminiše fizička ograničenja. ASR služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Svoj način vožnje uvek prilagođavajte trenutnim uslovima na putu, kao i vremenskim uslovima.

Kada kod vozila sa pogonom na svim točkovima uključite ili isključite pogon na svim točkovima, ASR se isključuje za vreme postupka promene stepena prenosa.

Vozila bez tastera na upravljaču: Kada se u sistemu ASR pojavi smetnja, kontrolna sijalica  svetli dok je motor u pokretu i snaga motora može da se smanji (→ Strana 23).

ASR dugoročno poboljšava sposobnost prianjanja između pneumatika i kolovoza, a time i stabilnost vozila u vožnji. Kada dođe do proklizavanja pogonskih točkova, ASR usporava pojedine pogonske točkove i ograničava obrtni moment motora. Na taj način vas ASR značajno podržava prilikom pokretanja i ubrzavanja vozila, posebno kada je kolovoz mokar ili klizav.

Ako prianjanje nije dovoljno, nećete moći da pokrenete vozilo bez problema ni uz pomoć ASR sistema. Pri tome, odlučujuću ulogu imaju i pneumatički i ukupna težina vozila kao i nagib kolovoza.

Kada se aktivira ASR, treperi upozoravajuće svetlo  na displeju sa instrumentima.

### Funkcije sistema ESP® (elektronski program stabilnosti)

#### **UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemu ESP®

Ako sistem ESP® ima smetnju, sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.

- ▶ Oprez u daljoj vožnji.
- ▶ Sistem ESP® proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### **UPOZORENJE** Opasnost od proklizavanja zbog isključenog sistema ESP®

Kada isključite ESP®, ESP® ne može da vrši stabilizaciju vozila.

- ▶ ESP® isključite samo dok postoje sledeće situacije opisane u nastavku.

Nemojte voziti vozilo na mestu za ispitivanje sa valjcima (npr. za proveru snage). Ako morate da testirate vozilo na ispitnoj stanicu sa valjcima, informišite se pre toga u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Kada kod vozila sa pogonom na svim točkovima uključite ili isključite pogon na svim točkovima, ESP® se isključuje za vreme postupka promene stepena prenosa.

Kada se u sistemu ESP® pojavi smetnja ili se on isključi, upozoravajuće svetlo  svetli dok

motor radi a snaga motora može biti smanjena (→ Strana 23).

- i** Koristite samo točkove sa preporučenom dimenzijom pneumatika. ESP® samo na taj način funkcioniše propisno.

### Uključivanje ili isključivanje sistema ESP® (elektronski program stabilnosti)

Multimedijalni sistem:

▶ ➡ Podešavanja ➡ Brzi pristup ➡ ESP

- i** ESP® može da se uključi i isključi brzim pristupom samo ako je u brzom pristupu dostupna najmanje još jedna funkcija. U suprotnom, ESP® možete pronaći u meniju Pomoć.

▶ Izaberite ESP.

Pojavljuje se upit.

▶ Izaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

Ako na kombinovanom instrumentu upozoravajuće svetlo ESP® OFF neprekidno svetli, sistem ESP® je isključen.

Obratite pažnju na informacije o upozoravajućim svetlima i o porukama na displeju, koje mogu biti prikazane na kombinovanom instrumentu.

### Funkcije ESP® pomoćnog sistema pri udarima bočnog vетra

Kada je ESP® isključen ili prekinut zbog smetnje, sistem za pomoć pri bočnom vetu ne radi.

Pomoćni sistem pri udarima bočnog veta ne reaguje:

- u slučaju jakih potresa, npr. na neravnom putu ili udarnim rupama,
- pri gubitku prianjanja na podlogu, npr. pri klinjanju po snegu ili ledu ili akvaplanningu,
- kada vozač brzo i u značajnoj meri pomera upravljač.

Čim se situacija u vožnji normalizuje, pomoćni sistem pri udarima bočnog veta se vraća u funkciju.

Pomoćni sistem pri udarima bočnog veta prepoznaje jake vetrove koji mogu da ometaju karakteristike vašeg vozila kada vozite pravo. Pomoćni sistem pri udarima bočnog veta interveniše u zavisnosti od pravca i jačine bočnog veta.

Stabilizujući postupak kočenja vam pomaže da održite vozilo u traci.

Kod jasno prepoznatljive intervencije pomoćnog sistema pri udarima bočnog veta će se na kombinovanom instrumentu pojaviti informacija.

Pomoćni sistem pri udarima bočnog veta je aktiviran pri brzini vozila počevši od 80 km/h, pri pravolinijskom vožnji ili vožnji po blagim krivinama.

### Funkcija ESP® stabilizacije prikolice

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgoda zbog loših puteva i vremenskih uslova

Na lošim putevima i pri lošim vremenskim uslovima stabilizacija prikolice ne može da spreči ljljanje vozila sa prikolicom. Prikolice sa visokim težištem mogu da se prevrnu i pre nego što ESP® detektuje tu mogućnost.

▶ Način vožnje uvek prilagodite trenutnim uslovima na putu i vremenskim uslovima.

ESP® stabilizacija prikolice deluje rano i preventivno u kritičnim situacijama u vožnji i na taj način pruža značajnu podršku prilikom vožnje sa prikolicom. Stabilizacija prikolice je sastavni deo sistema ESP®.

Kada senzori i logika obrade detektuju ljljanje prikolice, ESP® stabilizacija prikolice najpre ciljano koči pojedine točkove vozila. Na taj način se suprotstavlja ljljanju. Ukoliko se ljljanje nastavi, počinje kočenje vozila i, ako je potrebno, i ograničavanje snage motora, sve do potpune stabilizacije vozila sa prikolicom.

Ukoliko vozilo sa prikolicom (teretna prikolica) počne da se ljlja, može da se stabilizuje samo kočenjem. ESP® stabilizacija prikolice pruža vam u ovoj situaciji podršku za stabilizaciju vozila sa prikolicom.

ESP® stabilizacija prikolice je aktivna počev od brzine od oko 65 km/h.

Ukoliko je ESP® isključen zbog smetnje, stabilizacija prikolice ne funkcioniše.

### Funkcije sistema EBD (elektronski sistem za raspodelu sile kočenja)

EBD ima sledeće karakteristike:

- nadgledanje i regulacija pritiska u sistemu za kočenje na zadnjim točkovima,

- poboljšava stabilnost vozila prilikom kočenja, naročito u krivinama.

### Funkcija aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju

Aktivni pomoći sistemi pri kočenju se sastoje od:

- funkcije upozorenja na rastojanje,
- autonomne funkcije kočenja,
- pomoći pri kočenju shodno situaciji.

Aktivni pomoći sistemi pri kočenju može vam pomoći da opasnost od sudara sa vozilima i pešacima smanjite na najmanju moguću meru ili da smanjite posledice nezgode.

Biće optički i zvučno upozorenji, kada aktivni pomoći sistem pri kočenju prepozna opasnost od sudara.

Ako ne reaguјete na optička i zvučna upozorenja, u kritičnim situacijama može biti uvedeno autonomno kočenje.

Kada se pešaci i biciklisti približavaju sa strane: U izuzetno kritičnim situacijama, aktivni pomoći sistemi pri kočenju može direktno da pokrene autonomno kočenje. U tom slučaju, optička i zvučna upozorenja izdaju se istovremeno sa kočnjem.

Ako u nekoj kritičnoj situaciji samostalno kočite ili ako za vreme autonomnog postupka kočenja pritisnete kočnicu, uslediće pomoć pri kočenju shodno situaciji. Kada to bude potrebno, pritisak u sistemu za kočenje će se povećati do potpunog kočenja. Podrška pri kočenju prilagodena situaciji aktivira se samo pri snažnom pritiskanju kočnice, dok u ostalim slučajevima ona ostaje u autonomnom sledu kočenja.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode pri smanjenoj mogućnosti prepoznavanja aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju

Aktivni pomoći sistemi pri kočenju ne može uvek jasno da prepozna objekte i kompleksne situacije u saobraćaju.

U zavisnosti od sistema, u kompleksnim situacijama u vožnji, pomoći sistemi pri kočenju može bez razloga da reaguje ili da ne reaguje iako je to potrebno. U takvim slučajevima, kao i kada dođe do smetnje u aktivnom pomoćnom sistemu pri kočenju, i dalje je na raspolaganju sistem za kočenje sa punom podrškom sili kočenja i sistemom BAS.

- ▶ Uvek pažljivo pratite situaciju u saobraćaju i nemojte se oslanjati isključivo na aktivni pomoći sistem pri kočenju.
- ▶ Aktivni pomoći sistemi pri kočenju služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Vozač snosi odgovornost za održavanje dovoljnog bezbednog rastojanja, brzinu i pravovremeno kočenje.
- ▶ Budite spremni da zakočite i eventualno izbegnete prepreku.

Obratite pažnju i na ograničenja aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju.

**Pojedinačne delimične funkcije su dostupne u sledećim oblastima brzine:**

#### **Funkcija upozorenja na rastojanje**

Funkcija upozorenja na rastojanje vas upozorava počevši od brzine:

- od oko 30 km/h, ako je tokom više sekundi rastojanje, u odnosu na vozilo koje se kreće ispred vas, suviše malo za brzinu kojom vozite
- Na kombinovanom instrumentu se uključuje upozoravajuće svetlo upozorenja na rastojanje .
- od oko 7 km/h, kada se kritično približavate nekom vozilu ili pešaku
- Oглаšava se intervalski upozoravajući zvuk, a na kombinovanom instrumentu se uključuje upozoravajuće svetlo upozorenja na rastojanje .

Odmah zakočite ili izbegnite prepreku, ukoliko je to moguće bez opasnosti i ukoliko situacija u saobraćaju to dozvoljava.

**Funkcija upozorenja na rastojanje uz pomoć intervalskog upozoravajućeg zvuka i upozoravajućeg svetla može vam pomoći u sledećim situacijama:**

Vozila koja se kreću ispred	Vozila koja stoji	Vozila koja se približavaju sa strane	Pešaci/biciklisti koji prelaze put	Pešaci koji stoje
do oko 250 km/h	do oko 200 km/h	bez reakcije	do oko 60 km/h	bez reakcije

## Autonomna funkcija kočenja

Autonomna funkcija kočenja, počevši od brzine vozila od oko 7 km/h, može da deluje u sledećim situacijama:

Vozila koja se kreću ispred	Vozila koja stoje	Vozila koja se približavaju sa strane	Pešaci/biciklisti koji prelaze put	Pešaci koji stoje
do oko 250 km/h	do oko 200 km/h	bez reakcije	do oko 60 km/h	bez reakcije

## Pomoć pri kočenju shodno situaciji

Pomoć pri kočenju shodno situaciji, počevši od brzine vozila od oko 7 km/h, može da deluje u sledećim situacijama:

Vozila koja se kreću ispred	Vozila koja stoje	Vozila koja se približavaju sa strane	Pešaci/biciklisti koji prelaze put	Pešaci koji stoje
dooko 250 km/h	dooko 80 km/h	bez reakcije	dooko 60 km/h	bez reakcije

## Prekid postupka kočenja aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju

Postupak kočenja aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju možete da prekinete u svakom trenutku:

- pritiskom na pedalu gasa do kraja ili aktiviranjem kikdauna,
- otpuštanjem pedale kočnice (samo tokom podrške pri kočenju prilagođenoj situaciji).

Ako je ispunjen neki od sledećih uslova, aktivni pomoćni sistem pri kočenju može da prekine postupak kočenja kada:

- upravljanjem izbegavate prepreku,
- više ne postoji opasnost od sudara,
- se više ne prepoznaju prepreke na putu kojim vozite.

## Ograničenja sistema

U sledećim situacijama rad sistema može biti otežan ili onemogućen:

- po snegu, kiši, magli ili velikoj prašini,
- ako su senzori zaprljani, zamagljeni, oštećeni ili prekriveni,
- ako senzorima smetaju drugi radarski izvori, npr. snažno reflektovanje radara unazad u javnim garažama,
- prepoznat je i prikazan gubitak pritiska u pneumatiku ili neispravan pneumatik,
- ako nakon aktiviranja paljenja, odnosno nakon pokretanja vozila, tokom nekoliko

sekundi još uvek nije na raspolaganju puna snaga sistema.

Može se desiti da sistem ne reaguje ispravno u sledećim situacijama:

- u kompleksnim situacijama u saobraćaju, objekti ne mogu uvek jasno da se prepoznaju,
- pešaci ili vozila se kreću brzo u području koje zahvataju senzori,
- pešaci su zaklonjeni drugim objektima,
- u krivinama sa malim radijusom.

## Podešavanje aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju

### Preduslovi

- Paljenje je uključeno.

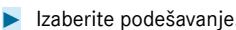
Multimedijalni sistem:



▶▶ Podešava-nja ▶▶ Pomoć ▶▶ Akt. pom. sist. pri koč.

Na raspolaganju su sledeća podešavanja:

- [Ranije](#)
- [Srednje](#)
- [Kasnije](#)



Izaberite podešavanje.

Prilikom svakog pokretanja vozila, automatski se bira podešavanje [Srednje](#).

## Uključivanje aktivnog pomoćnog sistema pri kočenju

- (1)** Preporučuje se da aktivni pomoći sistem pri kočenju uvek bude uključen.
- Izaberite **Isklj..**  
Funkcija upozorenja na rastojanje i autonomna funkcija kočenja se isključuju.
- (2)** Kada je aktivni pomoći sistem pri kočenju isključen, na višenamenskom displeju u području prikaza stanja prikazuje se simbol .

## Funkcija sistema za adaptivno svetlo kočnice

Adaptivno svetlo kočnice vas upozorava, kada se nalazite u kritičnoj situaciji kočenja, i to pomoću:

- trepćućeg svetla kočnice,
- uključivanja upozoravajućeg svetla.

Ako vozilo, koje se vozi brzinom većom od 50 km/h snažno zakoči, svetla kočnice brže trepere. Na taj način se naročito upadljivo upozorava saobraćaj iza vas.

Ako je brzina na početku kočenja veća od 70 km/h, uključuju se signalna svetla upozorenja, čim se vozilo zaustavi. Pri ponovnom kretanju, signalna svetla upozorenja se pri brzini od oko 10 km/h automatski isključuju. Upozoravajuće svetlo možete da isključite i pomoći tastera za upozoravajuće svetlo.

## TEMPOMAT i limiter

### Funkcija sistema TEMPOMAT

TEMPOMAT samostalno ubrzava i koči vozilo, da bi održao prethodno memorisanu brzinu.

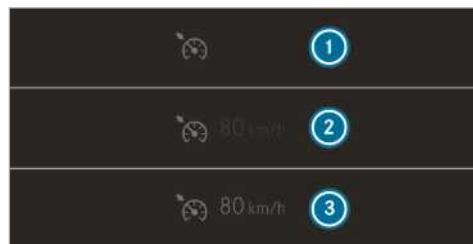
Ukoliko npr. ubrzate radi preticanja, neće se obrišati memorisana brzina. Kada nakon preticanja sklonite nogu sa pedale gasa, TEMPOMAT će vratiti brzinu na memorisanu vrednost.

Sistemom tempomat rukujete pomoću odgovarajućih tastera upravljača. Možete da podešite svaku brzinu počevši od 20 km/h.

TEMPOMAT ne može da umanji opasnost od nezgode zbog neprilagođenog načina vožnje, niti da elimiši fizička ograničenja. On ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju. TEMPOMAT je samo pomoćno sredstvo. Odgovornost za bezbedno rastojanje, brzinu, pravovremeno kočenje i držanje voznog pravca snosite isključivo vi sami.

### Prikazi na višenamenskom displeju

Na višenamenskom displeju se prikazuje status sistema TEMPOMAT i memorisana brzina.



Prikaz displeja sa instrumentima (displej u boji)

- (1)** TEMPOMAT je izabran
- (2)** Podešena brzina, siva: Brzina je memorisana, TEMPOMAT je deaktiviran
- (3)** Podešena brzina, zelena: Brzina je memorisana, TEMPOMAT je aktiviran

### Ograničenja sistema

Može se desiti da TEMPOMAT na usponu ne može da održava brzinu. Kada prestane uzbrdica ponovo se podešava memorisana brzina.

Na dugim i strmim nizbrdicama morate pravovremeno da prebacite u niži stepen prenosa. Vodite računa o tome, naročito ako je vozilo natovareno. Tako koristite dejstvo kočenja motora. Na taj način ćete rasteretiti sistem za kočenje i izbeći da se kočnice pregreju ili prebrzo istroše.

TEMPOMAT nemojte da koristite u sledećim situacijama:

- Kada situacija u saobraćaju zahteva čestu promenu brzine, npr. pri gustom saobraćaju, na putevima sa puno krivina.
- Na zaledenim ili klizavim putevima. Pogonski točkovi mogu prilikom ubrzavanja da izgube kontakt sa podlogom, što može da dovede do proklizavanja vozila.
- Tokom vožnje pri lošoj vidljivosti.

### Funkcija limitera

**Vozilo sa dozvoljenom ukupnom masom do 3,5 t:** Limiter ograničava brzinu vozila. Limiter samostalno koči, kako bi što pre izvršio regulisanje na memorisanu brzinu.

**Vozilo sa dozvoljenom ukupnom masom preko 3,5 t:** Limiter ograničava brzinu vozila.

Brzinu možete da ograničite na sledeće načine:

- varijabilno: za ograničenja brzine, npr. u naseđenim mestima,

- permanentno: za dugoročna ograničenja brzine, npr. za vožnju kada su montirani zimski pneumatici.

Varijabilnim limiterom rukujete pomoću odgovarajućih tastera na upravljaču. Možete da podešite svaku brzinu počevši od 20 km/h. Ukoliko je vozilo pokrenuto, podešavanja možete da izvršite i ukoliko vozilo stoji.

Ako preko varijabilnog limitera prekoračite podešenu brzinu za više od 3 km/h, na displeju sa instrumentima treperi simbol **LIM**. Prikazuje se poruka **Limiter Set speed exceeded (Podešena brzina preko limitera prekoračena)**. Treptanje će prestati, čim brzina kretanja opadne ispod podešene brzine.

Pri neprilagođenoj vožnji, limiter ne može da umanji opasnost od nesreće, niti da eliminiše fizička ograničenja. On ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju. Limiter je samo pomoćno sredstvo. Odgovornost za bezbedno rastojanje, brzinu, pravovremeno kočenje i držanje vozog pravca snosite isključivo vi sami.

### Prikazi na višenamenskom displeju

Na višenamenskom displeju se prikazuje status limitera i memorisana brzina.



Prikaz displeja sa instrumentima (displej u boji)

- ① Limiter je izabran
- ② Podešena brzina, siva: Brzina je memorisana, limiter je deaktiviran
- ③ Podešena brzina, zelena: Brzina je memorisana, limiter je aktiviran

### Kikdaun

Kada pritisnete pedalu gasa preko tačke otpora (kikdaun), varijabilni limiter će se prebaciti u pasivni režim.

Ako preko varijabilnog limitera prekoračite podešenu brzinu za više od 3 km/h, na displeju sa instrumentima treperi simbol **LIM**. Prikazuje se poruka **Limiter Set speed exceeded (Podešena brzina preko limitera prekoračena)**.

Kada se kikdaun završi, varijabilni limiter će se ponovo aktivirati u sledećim situacijama:

- Brzina vožnje je pala ispod memorisane brzine.
- Pozvana je memorisana brzina.
- Memorisali ste novu brzinu.

### Rukovanje sistemom TEMPOMAT ili varijabilnim limiterom

#### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled memorisane brzine

Kada pozivate memorisanu brzinu i kada je ona niža od trenutne brzine, vozilo koči.

- Imajte u vidu situaciju u saobraćaju pre nego što pozovete memorisanu brzinu.

### Preduslovi

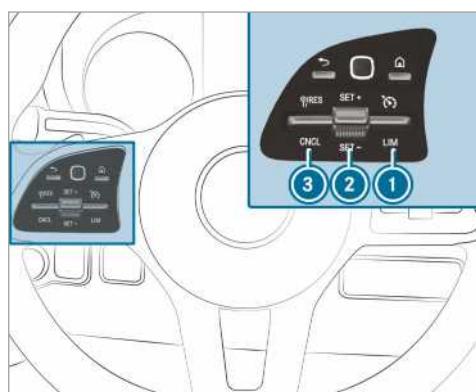
#### TEMPOMAT

- TEMPOMAT je izabran.
- ESP® je uključen, ali ne sme da vrši regulaciju.
- Brzina kojom se vozi iznosi najmanje 20 km/h.

### Varijabilni limiter

- Vozilo je pokrenuto.
- Izabran je varijabilni limiter.

### Prebacivanje sa sistema TEMPOMAT na varijabilni limiter i obrnuto



► **Biranje sistema TEMPOMAT:** Prekidač ① pritisnite nagore.

► **Biranje varijabilnog limitera:** Prekidač ① pritisnite nadole.

- (i)** Vozila sa aktivnim pomoćnim sistemom za održavanje rastojanja DISTRONIC: Varijabilni limiter se bira preko drugog tastera (→ Strana 156).

### Aktiviranje sistema TEMPOMAT ili varijabilnog limitera

- ▶ Prekidač **②** pritisnite nagore (SET+) ili nadole (SET-).
- ▶ Sklonite nogu sa pedale gasa.  
Brzina kojom trenutno vozite je memorisana i vozilo je održava (TEMPOMAT) ili ograničava (varijabilni limiter).

### Povećavanje/smanjivanje brzine

- ▶ Prekidač **②** pritisnite nagore/nadole.  
Memorisana brzina se povećava ili smanjuje za 1 km/h.
- ili
- ▶ Prekidač **②** pritisnite nagore/nadole i držite pritisnutim.  
Memorisana brzina se povećava ili smanjuje u koracima od po 1 km/h.
- ili
- ▶ Prekidač **②** pritisnite preko tačke otpora.  
Memorisana brzina se povećava ili smanjuje za 10 km/h.
- ili
- ▶ Prekidač **②** pritisnite preko tačke otpora i držite ga tako.  
Memorisana brzina se povećava ili smanjuje u koracima od po 10 km/h.
- ili
- ▶ Vozilo ubrzajte na željenu brzinu.
- ▶ Prekidač **②** pritisnite nagore.

- (i) Vozila sa manuelnim menjачem:** Pri veoma malom broju obrtaja motora, TEMPOMAT ili limiter se isključuju. TEMPOMAT se isključuje, kada je uključen prazan hod ili kada se pedala spojnice pritiska duže od šest sekundi.

### Preuzimanje prepoznate brzine

Kada sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova, dok je aktiviran TEMPOMAT/variabilni limiter, prepozna saobraćajni znak sa dozvoljenom maksimalnom brzinom i prikazuje ga na displeju sa instrumentima:

- ▶ Prekidač **③** pritisnite nagore.  
Dozvoljena maksimalna brzina na saobraćajnom znaku je memorisana i vozilo je održava ili ograničava.

### Deaktiviranje sistema TEMPOMAT ili varijabilnog limitera

- ▶ Prekidač **③** (CNCL) pritisnite nadole.  
Kada je deaktiviran TEMPOMAT ili varijabilni limiter:
  - prekidačem **②** (SET+) ili (SET-) se memorije brzina kojom trenutno vozite i vozilo je održava,
  - prekidačem **③** (RES) se poziva poslednja memorisana brzina i vozilo je održava.

- (i)** Ukoliko kočite, isključite ESP® ili ako ESP® vrši regulaciju, TEMPOMAT se deaktivira.  
Varijabilni limiter se ne deaktivira.  
Kada ugasite motor, briše se poslednja memorisana brzina.

### Permanentni limiter

Ako vozilo trajno ne sme da prekorači određenu brzinu (npr. za režim rada sa zimskim pneumatikama), brzinu možete da podešite pomoću permanentnog limitera.

U multimedijalnom sistemu možete da ograničite brzinu na vrednost između 120 km/h i 180 km/h (→ Strana 154).

Neposredno pre nego što dostignete podešenu brzinu, ona se prikazuje na višenamenskom displeju. Pošto ste potvrdili poruku pomoći , više se neće prikazivati do gašenja motora. Novi prikaz će uslediti tek posle ponovnog pokretanja vozila.

Takođe, i u slučaju kikdauna, limiter ne može da se prebací u pasivan režim, pa će aktuelna brzina vožnje ostati ispod podešene brzine.

### Podešavanje ograničenja brzine kod zimskih pneumatika

Multimedijalni sistem:

- ▶  ➤ Podešavanja ➤ Fahrzeug (Vozilo) ➤ Ogranič. zim pneumat.
- ▶ Izaberite neku brzinu ili isključite funkciju.

### Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC

#### Funkcija aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC

Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC pri slobodnoj vožnji održava podešenu brzinu. U slučaju prepoznatih vozila koja voze ispred vas, podešeno rastojanje se održava, po potrebi do zaustavljanja. U zavisnosti od rastojanja od vozila koje se kreće ispred vas i pod-

ešene brzine, vozilo ubrzava ili usporava. Brzina i rastojanje se podešavaju i memorisu na upravljaču. Brzina može da se podesi u oblasti između 20 km/h i 160 km/h ili između 20 km/h i maksimalne brzine vozila.

Ostale karakteristike aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC:

- U zavisnosti od prethodno izabrano rastojanja, DISTRONIC vrši dinamičnu regulaciju (malo rastojanje) ili regulaciju sa ciljem uštede goriva (veliko rastojanje).
- U zavisnost od prepoznate mase vozila, smanjuje se dinamika DISTRONIC regulacije.
- Dinamično ubrzavanje do memorisane brzine se aktivira, kada se uključi pokazivač pravca za prelazak u traku za preticanje.

Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC služi isključivo kao pomoći sredstvo. Vozač snosi odgovornost za održavanje bezbednog rastojanja, brzinu i pravovremeno kočenje.

### Ograničenja sistema

Rad sistema može npr. u sledećim situacijama da bude otežan ili potpuno onemogućen:

- po snegu, kiši, magli, velikoj prašini, u slučaju zaslepljivanja, direktnih sunčevih zraka ili svetlosnih uslova u vozilu koji se često smetajuju,
- u garažama ili na putevima sa velikim nizbrdama ili usponima,
- radar-senzori su prljavi ili pokriveni,
- na zaledenim ili klizavim putevima kada pogonski točkovi usled kočenja ili ubrzavanja mogu da izgube kontakt s podlogom, što može da dovede do proklizavanja vozila,
- nepomični objekti neće biti prepoznati, ukoliko prethodno nisu bili prepoznati kao pokretni,
- u krivinama može doći do gubitka i otežanog ponovnog prepoznavanja vozila koja se prate. Sa time u vezi, regulacija neće biti izvršena prema vozilu koje se prati i može doći do neželjenog ubrzavanja.

U tim situacijama nemojte koristiti aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC.

### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled ubrzavanja ili kočenja preko aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC

Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC može npr. u sledećim situacijama da ubrza ili zakoči:

- kada se postupak polaska iz mesta obavlja pomoći aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC,
- kada se poziva memorisana brzina, a ona je znatno veća ili manja od brzine kojom trenutno vozite,
- kada aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC više ne prepozna vozilo ispred ili ne reaguje na objekte koji nisu od značaja.

- ▶ Uvek pažljivo posmatrajte situaciju u saobraćaju i budite spremni da zakočite.
- ▶ Imajte u vidu situaciju u saobraćaju pre nego što pozovete memorisanu brzinu.

### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled nedovoljnog usporavanja od strane aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC

Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC koči vozilo na 50 % maksimalno mogućeg usporavanja. Ako ovo usporavanje nije dovoljno, aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC vas upozrava vizuelno i zvučno.

- ▶ U ovim slučajevima prilagodite brzinu i držite dovoljno rastojanje.
- ▶ Samostalno kočite i/ili se sklonite u stranu.

### **⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled ograničene mogućnosti prepoznavanja aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC

Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC ne reaguje ili reaguje ograničeno:

- u slučaju naizmeničnog načina vožnje ili promene kolovozne trake,

- na pešake, životinje, dvotočkaše ili vozila koja stoe, kao ni na neočekivane prepreke,
- na situacije u saobraćaju i u okruženju,
- na vozila koja dolaze u susret i na ona koja dolaze iz poprečnih ulica.

U ovim situacijama, aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC ne može da vas upozori ili da interveniše.

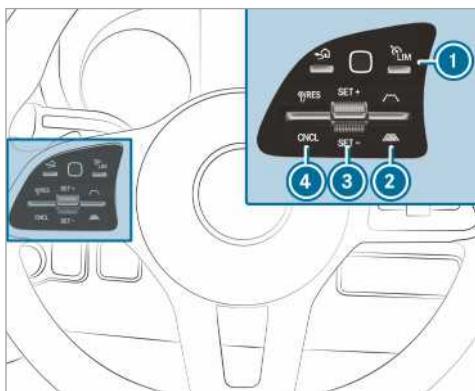
► Uvek pažljivo posmatrajte situaciju u saobraćaju i reagujte u skladu sa tim.

### Rukovanje aktivnim pomoćnim sistemom za održavanje rastojanja DISTRONIC

#### Preduslovi

- Vozilo je pokrenuto.
- Parkirna kočnica je otpuštena.
- ESP® je uključen i ne vrši regulaciju.
- Menjač je u položaju **D**.
- Vrata vozača i vrata suvozača su zatvorena.
- Sistem za prepoznavanje zauzetosti sedišta vozača je prepoznao vozača koji je vezao pojas.
- Provera radar-senzora je uspešno završena.

#### Prebacivanje sa limitera na aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC i obratno



► Pritisnite taster **①**.

#### Aktiviranje aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC ili varijabilnog limitera

► **Aktiviranje bez memorisane brzine:** Prekidač **③** pritisnite nagore (SET+) ili nadole (SET-).

Brzina kojom trenutno vozite je memorisana i vozilo je održava (aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC) ili ograničava (varijabilni limiter).

ili

► **Aktiviranje sa memorisanom brzinom:** Prekidač **④** pritisnite nagore (RES).

**i** Uzastopnim pritiskanjem prekidača **④** dva puta nagore, aktiviraće se aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC ili varijabilni limiter sa ograničenjem brzine, koje je prikazano na kombinovanom instrumentu.

#### Preuzimanje prikazanog ograničenja brzine kada je aktivan pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC ili limiter

► Prekidač **④** pritisnite nagore (RES).

Prikazano ograničenje brzine na kombinovanom instrumentu se preuzima kao memorisana brzina. Vozilo prilagođava brzinu u odnosu na vozilo koje se kreće ispred vas, maksimalno do memorisane brzine.

#### Ponovno pokretanje vozila sa aktivnim pomoćnim sistemom za održavanje rastojanja DISTRONIC

► Sklonite nogu sa pedale kočnice.

► Prekidač **④** pritisnite nagore (RES).

ili

► Pritisnite kratko i snažno pedalu gasa.

Funkcije aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC se i dalje izvršavaju.

#### Deaktiviranje aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode u slučaju udaljavanja od sedišta vozača zbog uključenog aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC

Ukoliko kočenje vozila vrši samo aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC, a vi ste napustili sedište vozača, moglo bi da dođe do otkotrljavanja vozila.

► Uvek isključite aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC i osigurajte vozilo da se ne otkotrlja, pre nego što napustite sedište vozača.

- Prekidač ④ pritisnite nadole (CNCL).
- Pritisnite kočnicu.

#### Povećavanje ili smanjivanje brzine

- Prekidač ③ pritisnite nagore (SET+) ili nadole (SET-).

Memorisana brzina se povećava ili smanjuje za 1 km/h.

ili

- Prekidač ③ pritisnite nagore (SET+)/nadole (SET-) i držite pritisnutim.

Memorisana brzina se povećava ili smanjuje u koracima od po 1 km/h.

ili

- Prekidač ③ pritisnite preko tačke otpora. Memorisana brzina se povećava ili smanjuje za 10 km/h.

ili

- Prekidač ③ pritisnite preko tačke otpora i držite ga tako. Memorisana brzina se povećava ili smanjuje u koracima od po 10 km/h.

#### Povećavanje ili smanjivanje potrebnog rastojanje u odnosu na vozilo koje se kreće ispred

- **Povećavanje potrebnog rastojanja:** Preki-

dač ② pritisnite nadole (  ).

- **Smanjivanje potrebnog rastojanja:** Preki-

dač ② pritisnite nagore (  ).

#### Informacije o pomoći pri polasku na uzbrdici

Pomoći pri polasku na uzbrdici zadržava vozilo kratko vreme pod sledećim uslovima pri polasku na uzbrdici:

- Vozila sa manuelnim menjачem: Ubačen je stepen prenosa.
- Vozila sa automatskim menjачem: Menjač je u položaju [D] ili [R].
- Parkirna kočница je otpuštena.

Tako ćete imati vremena da prebacite stopalo sa pedale kočnice na pedal gasa, bez opasnosti da se vozilo otkotrlja.

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povredljivanja usled otkotrljavanja vozila

Nakon kraćeg vremena, pomoći pri polasku na uzbrdici ne zadržava više vozilo i ono može da krene.

- Zato brzo prebacite stopalo sa pedale kočnice na pedal gasa. Nikada ne pokušavajte da napustite vozilo dok radi pomoći pri polasku na uzbrdici.

#### HOLD-funkcija

##### HOLD-funkcija

Preduslovi

- Sistem za prepoznavanje zauzetosti sedišta vozača je prepoznao vozača koji je vezao pojaz.

HOLD-funkcija zadržava vozilo, a da pri tom ne morate da pritisnete kočnicu, npr. prilikom pokretanja na uzbrdici. Ako prilikom pokretanja dodate gas, prestaje dejstvo sistema za kočenje i HOLD-funkcija se isključuje.

##### Ograničenja sistema

- Uspon ne sme biti veći od 30%.

#### Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC

##### Funkcija pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC

Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC je ultrazvučna elektronska pomoći za parkiranje. Ovaj sistem nadgleda okolinu vašeg vozila pomoći šest senzora na prednjem braniku i šest senzora na zadnjem braniku. Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC vam optički i zvučno prikazuje rastojanje između vašeg vozila i neke prepreke.

Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC je samo pomoćno sredstvo. On ne može da bude zamena za pažnju koju treba da usmerite na okruženje. Vi snosite odgovornost za bezbedno manevriranje, parkiranje i izlazak sa mesta za parkiranje. Pri manevriranju, parkiranju ili izlasku sa mesta za parkiranje proverite, da li u prostoru za manevriranje ima ljudi, životinja ili predmeta.

U standardnom podešavanju, počevši od rastojanja od otprilike 0,4 m do prepreke, oglašava se intervalni ton. Počevši od rastojanja od oko 0,3 m oglašava se trajni ton. U multimedijalnom sistemu možete da podešite da oglašavanje upo-

zoravajućih tonova počne već od većeg rastojanja od otprilike 1 m (→ Strana 158).

### Prikaz pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC u multimedijalnom sistemu

Ako prikaz pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC nije uključen, a multimedijalni sistem prepozna prepreku na putu, pri brzinama do oko 10 km/h, na multimedijalnom sistemu će se prikazati iskačući prozor pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC.

### Ograničenja sistema

Pomoćni sistem pri parkiranju PARKTRONIC u određenim okolnostima ne uzima u obzir sledeće prepreke:

- prepreke ispod područja prepoznavanja, npr. ljudi, životinje ili predmete,
- prepreke iznad područja prepoznavanja, npr. teret koji visi, ispuste ili utovarne rampe teretnih vozila.

Na senzorima ne sme da bude prljavštine, leda ili bjeljuzgavice. U protivnom, može doći do greške u funkcionisanju. Redovno čistite senzore i pazite da ih pri tom ne ogrebete ili oštetite.

**Vozila sa uređajem za tegljenje:** Ako ste uspostavili električnu vezu između vašeg vozila i prikolicice, pomoćni sistem pri parkiranju PARKTRONIC za oblast iza vozila je deaktiviran.

### Isključivanje ili uključivanje pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC

#### ! NAPOMENA Opasnost od nezgode zbog objekata koji se nalaze u blizini

Sistem za pomoć pri parkiranju PARKTRONIC možda neće prepoznati određene objekte u neposrednoj blizini.

- Prilikom parkiranja ili manevriranja, posebno обратите pažnju na objekte koji su ispod ili iznad senzora, npr. saksije ili rude prikolicice. U suprotnom, može doći do oštećenja vozila ili drugih objekata.

Multimedijalni sistem:

-  ► Podešavanja ► Brzi pristup
- Izaberite PARKTRONIC Uključen. Funkcija se uključuje ili isključuje u zavisnosti od prethodnog stanja.
- ① Pomoćni sistem pri parkiranju PARKTRONIC se automatski uključuje pri pokretanju vozila.

### Podešavanje upozoravajućih tonova pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC

Multimedijalni sistem:

- Podešavanja ► Pomoć ► Kamera i parkiranje ► Podeš. upoz. tonova

### Podešavanje jačine zvuka upozoravajućih tonova

- Izaberite Jačina upozorav. zvukova.
- Podesite vrednost.

### Podešavanje visine tona upozoravajućih tonova

- Izaberite Visina tona upozor. zvukova.
- Podesite vrednost.

### Određivanje trenutka aktiviranja upozoravajućih tonova

Možete sami da odredite da li upozoravajući tonovi pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC treba da se aktiviraju na većem rastojanju od prepreke.

- Izaberite Rano upozoravanje, sa svih strana.
- Uključite ili isključite funkciju.

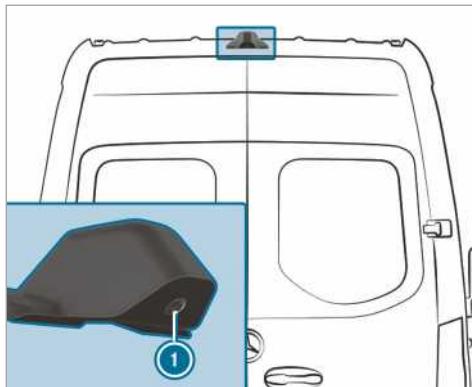
### Uključivanje ili isključivanje funkcije utišavanja tona

Možete sami da odredite, da li pri aktivnom zvučnom upozorenju pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC treba da dođe do smanjivanja jačine zvuka nekog drugog medijskog izvora u multimedijalnom sistemu.

- Izaberite Stišav. audio izvora tokom upoz. zvukova.
- Uključite ili isključite funkciju.

## Kamera za vožnju unazad

### Funkcija kamere za vožnju unazad



Ako je funkcija aktivirana u multimedijalnom sistemu, prilikom ubacivanja u stepen prenosa za vožnju unazad, multimedijalni sistem će prikazati sliku kamere za vožnju unazad ①. Dinamičke pomoćne linije prikazuju put u skladu sa trenutnim zakretanjem upravljača. To vam omogućava da se orijentisete pri vožnji unazad i da izbegnete prepreke.

Ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi, slika kamere za vožnju unazad ① prikazuje se i na multimedijalnom sistemu:

- Paljenje je uključeno.
- Nije ubaćen stepen prenosa za vožnju unazad.
- Zadnja obrtna vrata su otvorena.

Na taj način može da se nadgleda oblast iza vozila.

Kada se zatvore zadnja obrtna vrata, slika kamere za vožnju unazad se isključuje nakon oko deset sekundi.

Kamera za vožnju unazad služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Ona ne može da bude zamena za pažnju koju treba da usmerite na okruženje. Vi snosite odgovornost za bezbedno manevrisanje i parkiranje. Uverite se da, pri manevrisanju ili parkiranju, u prostoru za manevrisanje nema ljudi, životinja ili predmeta.

Kamera za vožnju unazad će možda prikazati prepreke u deformisanoj perspektivi, netačno ili ih uopšte neće prikazivati. Kamera za vožnju unazad ne može da prikaže sve predmete koji se nalaze veoma blizu ili ispod zadnjeg branika. Neće vas upozoriti na sudar, ljude ili predmete.

Možete da birate jedan od sledećih prikaza:

- normalan prikaz,
- širokougaoni prikaz,
- prikaz prikolice.

Područje iza vozila prikazuje se obrnuto, kao odraz u unutrašnjem ogledalu.

### Ograničenja sistema

Kamera za vožnju unazad će, između ostalog, u sledećim situacijama funkcionisati ograničeno ili uopšte neće funkcionisati:

- Vozite po jakoj kiši, snegu ili magli.
- Vidljivost je loša, npr. noću.
- Okolina je osvetljena fluorescentnim svetlom, na displeju može da se pojavi treperenje.
- Došlo je do nagle promene temperature, npr. kada zimi pređete iz spoljašnjeg okruženja u zagrejanu garažu.
- Okolna temperatura je veoma visoka.
- Objektiv kamere je pokriven, zaprljan ili zamagljen. Obratite pažnju na napomene o čišćenju kamere za vožnju unazad (→ Strana 228).
- Kamera ili zadnja strana vašeg vozila je oštećena. U tom slučaju, proveru kamere, njenog položaja i podešavanja prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

Dodatnim nadgradnjama na zadnjoj strani vozila (npr. utovarna platforma) može da bude ograničeno vidno polje i ostale funkcije kamere za vožnju unazad.

**i** Sunčeva svetlost koja ulazi i drugi izvori svetlosti mogu da pogoršaju kontrast na displeju. U ovim situacijama budite veoma pažljivi.

**i** Ukoliko je mogućnost korišćenja displeja znatno umanjena npr. zbog greške u pikselima, odnesite displej na popravku ili ga zamenite.

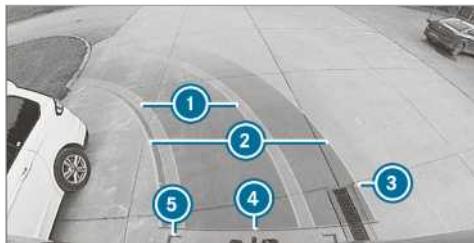
**i** Predmeti koji nisu na visini tla čine se daljim nego što zapravo jesu, na primer:

- branik vozila koje je parkirano iza,
- ruda prikolice,
- vrat kuke za vuču mehanizma za vuču,
- zadnji deo kamiona,
- kosi stub.

Ponoćne linije na slici kamere upotrebljavajte samo za orijentaciju. Nemojte se približavati predmetima dalje od donje horizontalne pomoćne linije. U suprotnom, možete da oštetite vozilo i/ili predmet.

### Vozila bez pomoćnog sistemom pri parkiranju PARKTRONIC

U multimedijalnom sistemu dostupni su vam sledeći prikazi kamere:

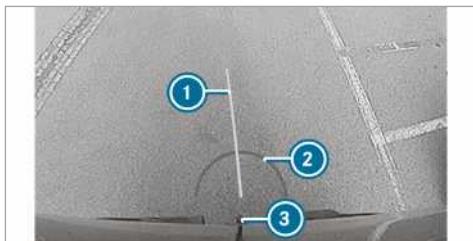


Normalan prikaz

- ① Žuti trag pneumatika pri trenutnom zakretanju upravljača (dinamički)
- ② Žuta pomoćna linija, širina vozila (pređena površina) u zavisnosti od trenutnog zakretanja upravljača (dinamički)
- ③ Oznaka na rastojanju od oko 1,0 m (Zadnja obrtna vrata još mogu da se kompletno otvore.)
- ④ Crvena pomoćna linija na oko 0,3 m rastojanja u odnosu na zadnji deo vozila
- ⑤ Crvene pomoćne linije na oko 0,2 m rastojanja u odnosu na zadnji deo vozila, širinu vozila i spoljašnja ogledala



Širokougaoni prikaz

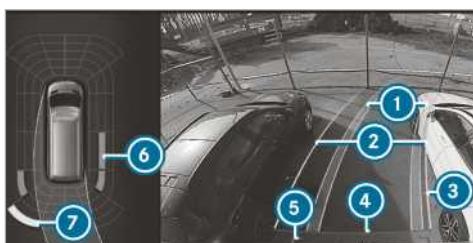


Prikaz prikolice (kada je ugrađen mehanizam za vuču)

- ① Žuta pomoćna linija, pomoć pri usmeravanju
- ② Crvena pomoćna linija na rastojanju od približno 0,3 m u odnosu na kugličasti zglob mehanizma za vuču
- ③ Kugličasti zglob mehanizma za vuču

### Vozila sa aktivnim pomoćnim sistemom pri parkiranju PARKTRONIC

U multimedijalnom sistemu dostupni su vam sledeći prikazi kamere:



Normalan prikaz

- ① Žuti trag pneumatika pri trenutnom zakretanju upravljača (dinamički)
- ② Žuta pomoćna linija, širina vozila (pređena površina) u zavisnosti od trenutnog zakretanja upravljača (dinamički)
- ③ Oznaka na rastojanju od oko 1,0 m (Zadnja obrtna vrata još mogu da se kompletno otvore.)
- ④ Crvena pomoćna linija na oko 0,3 m rastojanja u odnosu na zadnji deo vozila
- ⑤ Crvene pomoćne linije na oko 0,2 m rastojanja u odnosu na zadnji deo vozila, širinu vozila i spoljašnja ogledala

- ⑥ Narandžasti prikaz upozorenja pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC: Prepreke se nalaze na srednjem rastojanju (između otprilike 0,4 m i 0,6 m)
- ⑦ Žuti prikaz upozorenja pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC: Prepreke između otprilike 0,6 m i 1,0 m
- i** Ukoliko rastojanje od prepreke iznosi manje od oko 0,4 m, prikaz upozorenja pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC je crven.
- i** Ako čitav sistem prestane sa radom, unutrašnji segmenti prikaza upozorenja će biti prikazani crvenom bojom.

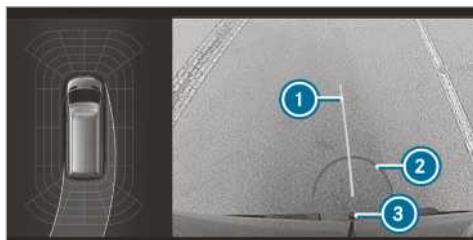
Ako sistem prestane sa radom u zadnjem delu, prikaz segmenata se menja kao što je opisano u nastavku:

- Pri vožnji unazad, zadnji segmenti će biti prikazani crvenom bojom.
- Pri vožnji unapred, zadnji segmenti neće biti prikazani.

Ako je pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC isključen, gasi se prikaz upozorenja.



Širokogaoni prikaz



Prikaz prikolice (kada je ugrađen mehanizam za vuču)

- ① Žuta pomoćna linija, pomoć pri usmeravanju

- ② Crvena pomoćna linija na rastojanju od približno 0,3 m u odnosu na kugličasti zglob mehanizma za vuču
- ③ Kugličasti zglob mehanizma za vuču

### Kamera za 360°

#### Funkcija kamere za 360°

Kamera za 360° je sistem koji se sastoji od četiri kamere. Kamere beleže neposrednu okolinu vozila. Sistem vam pruža podršku npr. prilikom parkiranja ili na izlazima koji nisu pregledni.

Kamera za 360° služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Ona ne može da bude zamena za pažnju koju treba da usmerite na okruženje. Vi snosite odgovornost za bezbedno manevriranje i parkiranje. Uverite se da, pri manevrisanju ili parkiranju, u prostoru za manevrisanje nema ljudi, životinja ili predmeta.

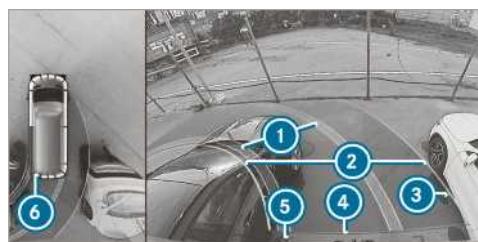
Sistem analizira slike sledećih kamera:

- kamere za vožnju unazad,
- prednje kamere,
- dve bočne kamere na spoljašnjim ogledalima.

#### Funkcija kamere za 360°

Možete da birate jedan od sledećih prikaza:

#### Pogled odozgo



- ① Žuti trag pneumatika pri trenutnom zakretanju upravljača (dinamički)
- ② Žuta pomoćna linija, širina vozila (pređena površina) u zavisnosti od trenutnog zakretanja upravljača (dinamički)
- ③ Oznaka na rastojanju od oko 1,0 m (Zadnja obrtna vrata još mogu da se kompletno otvore.)
- ④ Crvena pomoćna linija na oko 0,3 m rastojanja u odnosu na zadnji deo vozila

- ⑤ Crvene pomoćne linije na oko 0,2 m rastojanja u odnosu na zadnji deo vozila, širinu vozila i spoljašnja ogledala
- ⑥ Crveni prikaz upozorenja pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC: Prepreke na rastojanju od otprilike 0,4 m ili manje

Ako je pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC spremjan za rad i ne prepozna nikakve objekte, segmenti prikaza upozorenja će biti prikazani sivom bojom.

- ① Ako čitav sistem prestane sa radom, segmenti prikaza upozorenja će biti prikazani crvenom bojom.

Ako sistem prestane sa radom u zadnjem delu, prikaz segmenata se menja kao što je opisano u nastavku:

- Pri vožnji unazad, zadnji segmenti će biti prikazani crvenom bojom.
- Pri vožnji unapred, zadnji segmenti neće biti prikazani.

Ako je pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC isključen, gasi se prikaz upozorenja.

### Pomoćne linije

- ① Pomoćne linije na displeju multimedijalnog sistema prikazuju rastojanja u odnosu na sopstveno vozilo. Rastojanja važe samo na visini kolovoza.

Pomoćne linije u režimu prikolice prikazane su na visini mehanizma za vuču.

### Pogled na prikolicu (kada je ugrađen mehanizam za vuču)

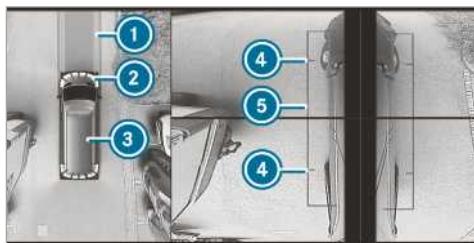


Prikaz prikolice (kada je ugrađen mehanizam za vuču)

- ② Žuta pomoćna linija, pomoći pri usmeravanju
- ③ Crvena pomoćna linija na rastojanju od približno 0,3 m u odnosu na kugličasti zglob mehanizma za vuču
- ④ Kugličasti zglob mehanizma za vuču

### Bočni prikaz kamara na ogledalima

U ovom prikazu mogu da se vide bočne strane vozila.



- ① Kolovozna traka pri trenutnom zakretanju upravljača
- ② Žuti prikaz upozorenja pomoćnog sistema pri parkiranju PARKTRONIC: Prepreke na rastojanju od otprilike 1,0 m ili manje
- ③ Sopstveno vozilo odozgo
- ④ Označavanje tačaka kontakta točka sa tlom
- ⑤ Pomoćne linije spoljašnjih dimenzija vozila kada su spoljašnja ogledala rasklopljena

Ako se rastojanje od prepreke smanji, promeniće se boja prikaza upozorenja ②.

### Otkaz sistema

Kada sistem nije spremjan za rad, u multimedijalnom sistemu se pojavljuje sledeći prikaz:



### Ograničenja sistema

Kamera za 360° će, između ostalog, u sledećim situacijama funkcionisati ograničeno ili uopšte neće funkcionisati:

- Prednja vrata su otvorena.
- Retrovizori se zaklapaju.
- Vozite po jakoj kiši, snegu ili magli.
- Vidljivost je loša, npr. noću.
- Okolina je osvetljena fluorescentnim svetlom, na displeju može da se pojavi treperenje.

- Došlo je do nagle promene temperature, npr. kada zimi pređete iz spoljašnjeg okruženja u zagrejanu garažu.
- Okolna temperatura je veoma visoka.
- Objektiv kamere je pokriven, zaprljan ili zamagljen.
- Kamere ili delovi vozila, u koje su kamere ugrađene, oštećeni su. U tom slučaju, proveru kamera, njihovog položaja i podešavanja pre-pustite kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

U takvim situacijama nemojte koristiti kameru za 360°. U protivnom, pri parkiranju možete da povredite druge ljudе ili da se sudarite sa predmetima.

Kod vozila sa donjim podstrojem, koji može da se podešava po visini, moguće je da se prilikom promene standardne visine, iz tehničkih razloga, desi da pomoćne linije i prikazane slike ne budu precizne.

Zbog dodatnih nadgradnji na vozilu (npr. utovarna platforma) može da bude ograničeno vidno polje i ostale funkcije sistema kamere.

- i** Sunčeva svetlost koja ulazi i drugi izvori svetlosti mogu da pogoršaju kontrast na displeju, npr. kada izlazite iz garaže. U ovim situacijama budite veoma pažljivi.
- i** Ukoliko je mogućnost korišćenja displeja znatno umanjena npr. zbog greške u pikselima, odnesite displej na popravku ili ga zamenite.

Ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi, slika kamere za 360° će biti automatski prikazana na multimedijalnom sistemu:

- Paljenje je uključeno.
- Zadnja obrtna vrata su otvorena.

Na taj način može da se nadgleda oblast iza vozila.

Kada se zatvore zadnja obrtna vrata, slika kamere za vožnju unazad se isključuje nakon oko deset sekundi.

Obratite pažnju na napomene o čišćenju kamere za 360° (→ Strana 228).

### Izbor prikaza kamere za 360°

#### Preduslovi

- U multimedijalnom sistemu je aktivirana funkcija **Auto.kam.za vož.unaz.** (→ Strana 163).
- Izaberite stepen prenosa za vožnju unazad.

- Izaberite željeni prikaz u multimedijalnom sistemu.

### Uključivanje/isključivanje automatskog rada kamere za vožnju unazad

Kamera za vožnju unazad služi isključivo kao pomoćno sredstvo. Ona ne može da bude zamena za pažnju koju treba da usmerite na okruženje. Vi snosite odgovornost za bezbedno manevriranje, parkiranje i izlazak sa mesta za parkiranje. Proverite, između ostalog, da li se na putu nalaze ljudi, životinje ili predmeti. Vodite računa o okruženju i uvek budite spremni za kočenje.

Multimedijalni sistem:

- ► Podešavanja ► Fahrzeug (Vozilo) ► Kam. za vož. unazad

- Uključite ili isključite opciju **Auto.kam.za vož.unaz..**

### Uključivanje/isključivanje podrške pri manevriranju

Multimedijalni sistem:

- ► Podešava-nja ► Pomoć ► Kamera i parkiranje

- Uključite ili isključite opciju **Podrška manevri-sanju.**

- i** Kada je uključena podrška pri manevriranju, aktivne su sledeće funkcije:

- Drive Away Assist (→ Strana 167),
- Rear Cross Traffic Alert (→ Strana 168).

## Sistem ATTENTION ASSIST

### Funkcija sistema ATTENTION ASSIST

ATTENTION ASSIST vas podržava prilikom dugih i monotonih vožnji, npr. na auto-putevima i magistralnim putevima. Kada sistem ATTENTION ASSIST prepozna tipične znake umora ili povećane nepažnje vozača, predložiće pauzu.

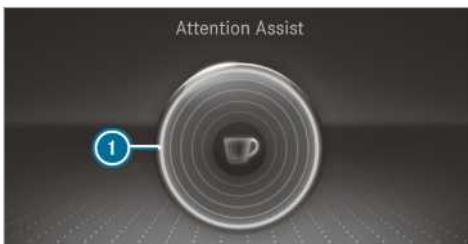
ATTENTION ASSIST služi isključivo kao pomoćno sredstvo. On ne može uvek pouzdano i na vreme da prepozna zamor ili povećanu nepažnju. Sistem ne može da zameni odmornog i pažljivog vozača. Pri dužim vožnjama pravovremeno i redovno pratite pauze, tokom kojih možete dobro da se odmorite.

Možete da birate jedno od dva podešavanja:

- **Standardno:** Normalna osetljivost sistema.
- **Osetljivo:** Povišena osetljivost sistema. Vozač se ranije upozorava, a nivo pažnje (Attention

Level) koji procenjuje sistem se prilagođava na odgovarajući način.

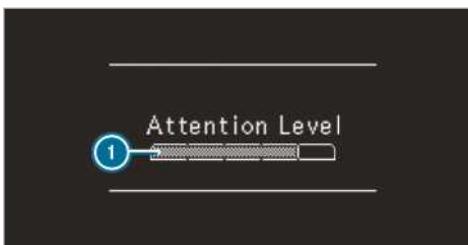
Ukoliko sistem prepozna umor ili povećanu nepažnju vozača, na displeju instrumenata se pojavljuje upozorenje: **Attention Assist: Pause!**. Možete da obrišete poruku i, ako je potrebno, napravite pauzu. Ukoliko ne pravite pauzu i sistem ATTENTION ASSIST i dalje registruje povećanu nepažnju, ponovo dobijate upozorenje, najranije posle 15 minuta.



Prikaz displeja sa instrumentima (displej u boji)

Preko menja za pomoćne sisteme putnog računara možete da vidite sledeće informacije o stanju sistema ATTENTION ASSIST:

- trajanje vožnje od poslednje pauze,
- procenu nivoa pažnje preko sistema ATTENTION ASSIST:
  - Što je krug puniji, to je procenjeni nivo pažnje viši.
  - Kako pažnja opada, tako se krug u sredini prikaza prazni od spolja ka unutra.



Prikaz displeja sa instrumentima (crno-beli displej)

Preko menja za pomoćne sisteme putnog računara možete da vidite sledeće informacije o stanju sistema ATTENTION ASSIST:

- trajanje vožnje od poslednje pauze,
- procenu nivoa pažnje preko sistema ATTENTION ASSIST:

- Što je stubić puniji, to je procenjeni nivo pažnje viši.
- Kako nivo pažnje opada, tako se prazni stubić.

Ukoliko sistem ATTENTION ASSIST ne može da izračuna nivo pažnje i ako ne može da izda upozorenje, prikazat će se poruka **Attention Level**.

Ako se na displeju sa instrumentima prikaže upozorenje, multimedijalni sistem će vam ponuditi pretragu odmorišta. Možete da izaberete odmorište i da pokrenete navigaciju ka njemu. Ovu funkciju možete da aktivirate ili deaktivirate u multimedijalnom sistemu.

Ukoliko je sistem ATTENTION ASSIST isključen, displej instrumenata će, dok motor radi, na pomoćnoj grafici prikazati simbol . Pri ponovnom pokretanju motora, sistem ATTENTION ASSIST se automatski uključuje. Poslednji izabrani nivo osetljivosti ostaje memorisan.

### Ograničenja sistema

Sistem ATTENTION ASSIST funkcioniše u oblasti brzine između 60 km/h i 200 km/h.

U sledećim situacijama sistem ATTENTION ASSIST funkcioniše ograničeno, a upozorenja se prikazuju odloženo ili ih uopšte nema:

- pri vožnji koja je kraća od oko 30 minuta,
- pri lošim uslovima na kolovozu (veoma neravna podloga, udarne rupe),
- pri jakom bočnom vetru,
- pri sportskom načinu vožnje (sa velikim brzinama u krivini ili velikim ubrzanjima),
- ako je vreme podešeno pogrešno,
- u aktivnim situacijama u vožnji, kada se često menjaju kolovozne trake i brzina.

U sledećim situacijama se procena umora i pažnje preko sistema ATTENTION ASSIST briše i ponovo pokreće u nastavku vožnje:

- Ugasili ste motor.
- Skinuli ste sigurnosni pojaz i otvorili vrata vozača (npr. prilikom promene vozača ili tokom pauze).

### Podešavanje sistema ATTENTION ASSIST

Multimedijalni sistem:

➡ ➡ Podešava-nja ➡ Pomoći ➡ Attention Assist

### Mogućnosti podešavanja

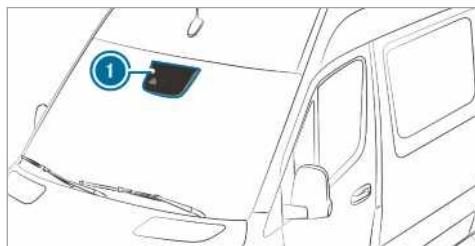
Izaberite Standardno, Osetljivo ili Isklj..

## Predlaganje odmorišta

- ▶ Izaberite **Predlog odmorišta**.
- ▶ Uključite ili isključite funkciju. Ukoliko ATTENTION ASSIST prepozna umor ili povećanu nepažnju, predlaže se odmorište koje je u blizini.
- ▶ Izaberite predloženo odmorište. Bićete navođeni do izabranog odmorišta.

## Sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova

### Funkcija sistema za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova



Sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova prepoznae saobraćajne znakove pomoću višenamenske kamere ①. On vam pruža podršku, tako što na kombinovanom instrumentu prikazuje prepoznata ograničenja brzine i zabrane preticanja.

S obzirom na to da sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova povlači i podatke sačuvane u navigacionom sistemu, prikaz može da se ažurira i ako nisu prepoznati saobraćajni znaci:

- ukoliko menjate put, npr. na uključenju na auto-put ili na isključenju sa auto-puta,
- ukoliko pređete granicu naseljenog mesta koja je naznačena na digitalnoj mapi.

Ukoliko sistem otkrije da ste ušli na deo puta suprotno od propisanog pravca kretanja, pojaviće se upozorenje.

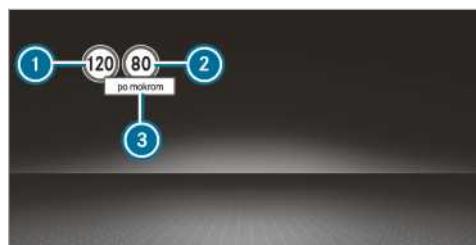
Kamera prepoznae i ograničenja prikazana na dodatnom znaku (npr. za vožnju po vlažnom kolovozu).

### Upozorenje u slučaju prekoračenja maksimalno dozvoljene brzine

Sistem može da vas upozori, ukoliko slučajno prekoračite maksimalnu dozvoljenu brzinu. U multimedijalnom sistemu možete da podesite vrednost prekoračenja maksimalne dozvoljene brzine

nakon koje će se pojaviti upozorenje. Možete da odredite i to, da li će upozorenje biti samo vizuelno ili će ga pratiti i zvučno upozorenje.

## Prikaz na displeju sa instrumentima



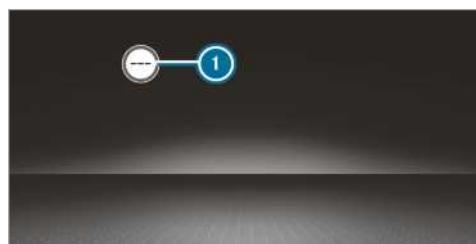
Displej sa instrumentima (displej u boji)

- ① Dozvoljena brzina
- ② Dozvoljena brzina pri ograničenju
- ③ Dodatni znak sa ograničenjem brzine

① Na displeju sa instrumentima uvek će biti prikazan jedan od saobraćajnih znakova ① ili ②, ako je potrebno sa dodatnim znakom ③. Ako su istovremeno prepoznata dva važeća saobraćajna znaka, na displeju sa instrumentima će pored saobraćajnog znaka biti prikazan znak plus, kao napomena da su u navigacionom sistemu prikazana oba saobraćajna znaka.

S obzirom na to da sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova povlači i podatke sačuvane u navigacionom sistemu, prikaz može da se ažurira i ako nisu prepoznati saobraćajni znaci:

- ukoliko menjate put, npr. na uključenju na auto-put ili na isključenju sa auto-puta,
- ukoliko pređete granicu naseljenog mesta koja je naznačena na digitalnoj mapi.



Sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova nije dostupan u svim zemljama. Ukoliko nije dostupan, pojaviće se prikaz ① na brzinometru.

## Ograničenja sistema

U sledećim situacijama rad sistema može biti otežan ili sistem neće funkcionisati:

- pri lošoj vidljivosti, npr. usled nedovoljnog osvetljenja kolovoza, pri brzoj promeni svetlosti i senke, usled kiše, snega, magle ili jakog nanosa prašine,
- u slučaju zaslepljivanja, npr. saobraćajem iz suprotnog smera, direktnog sunčevog zračenja ili odbijanja svetlosti,
- kada je vetrobransko staklo zaprljano u oblasti višenamenske kamere ili kada je kamera zamagljena, oštećena ili pokrivena,
- ako su saobraćajni znakovi teško prepoznatljivi npr. zbog zaprljanosti, zaklonjenosti, snega ili nedovoljnog osvetljenja,
- ako su informacije u digitalnoj mapi puteva navigacionog sistema pogrešne ili nisu ažurirane,
- u slučaju više značajnih tabli, npr. saobraćajni znaci na gradilištima ili u susednim kolovoznim trakama.

## Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla

### Funkcija pomoćnog sistema za nadgledanje mrtvog ugla sa upozorenjem pri izlasku

Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla uz pomoći dva bočna radar-senzora koji su usmereni ka nazad nadgleda oblast neposredno pored i bočno iza vozila.

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uprkos pomoćnom sistemu za nadgledanje mrtvog ugla

Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla ne reaguje ni na nepokretne objekte, ni na vozila koja se približavaju velikom razlikom u brzini i pretiču vas.

Na taj način, pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla u ovim situacijama ne može da vas upozori.

► Uvek pažljivo posmatrajte situaciju u saobraćaju i održavajte dovoljno bezbedno bočno rastojanje.

Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla služi isključivo kao pomoćno sredstvo. On možda neće moći da prepozna sva vozila i ne može da zameni vašu pažnju. Uvek držite dovoljno bočno odstojanje od drugih učesnika u saobraćaju ili prepreka.

Ako se pri brzini od oko 12 km/h prepozna vozilo i ono se neposredno nakon toga kreće u nadgledanoj oblasti pored vašeg vozila, upozoravajuće svetlo na spoljašnjem ogledalu svetli crvenom bojom.

ⓘ Kada je priključena prikolica, vidno područje radar-senzora može da bude umanjeno, usled čega je moguće ograničeno nadziranje. Uvek pažljivo posmatrajte situaciju u saobraćaju i održavajte dovoljno bezbedno bočno rastojanje.

Ako se u području nadgledanja na nedovoljno bezbednom rastojanju bočno nađe vozilo i ako ste uključili odgovarajući pokazivač pravca, čućete upozoravajući ton. Crveno upozoravajuće svetlo u spoljašnjem ogledalu treperi. Ako pokazivač pravca ostane uključen, sva ostala prepoznata vozila će biti prikazana treperenjem crvenog upozoravajućeg svetla.

Kada brzo pretičete vozilo, neće uslediti upozorenje.

### Upozorenje pri izlasku

Upozorenje pri izlasku je dodatna funkcija pomoćnog sistema za nadgledanje mrtvog ugla i ona upozorava putnike koji izlaze iz vozila na vozila koja se približavaju.

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uprkos upozorenju pri izlasku

Upozorenje pri izlasku ne reaguje na nepokretne objekte, niti na vozila koja se približavaju uz veliku razliku u brzini.

Zbog toga, upozorenje pri izlasku u ovim situacijama ne može da vas upozori.

► Kada otvarate vrata, uvek pažljivo posmatrajte situaciju u saobraćaju i vodite računa o tome da bude dovoljno slobodnog prostora.

ⓘ Upozorenje pri izlasku se ne javlja za klizna vrata i za zadnja vrata.

## Pregled

Kod zaustavljenog vozila, objekat se prepoznaže u području nadgledanja pozadi.	Prikaz na spoljašnjem ogledalu
Kod zaustavljenog vozila, vrata se otvaraju na odgovarajućoj strani vozila. Prepoznaže se objekat u području nadgledanja na nedovoljno bezbednom rastojanju.	Optičko i zvučno upozorenje

**i** Ova dodatna funkcija je dostupna samo kada je uključen pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla i to najduže tri minuta nakon isključivanja paljenja. Prekid funkcije upozorenja pri izlasku se označava treperenjem u nizu na spoljašnjem ogledalu.

Upozorenje pri izlasku je samo pomoćno sredstvo i ne može da zameni pažnju putnika u vozilu. Putnici u vozilu su odgovorni za otvaranje vrata i za izlazak iz vozila.

## Ograničenja sistema

Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla i upozorenje pri izlasku mogu imati ograničenu funkciju u sledećim situacijama:

- u slučaju kada su zaprljani ili pokriveni senzori,
- pri slaboj vidljivosti, npr. zbog magle, jakе kiše, snega ili prašine,
- kod uskih vozila u području nadgledanja, npr. bicikala.

**i** Ne prikazuju se objekti koji stoje ili se sporo kreću.

Može doći do neosnovanih upozorenja na barijera ili sličnim građevinskim ograničenjima. Pri dužoj vožnji pored dugačkih vozila, npr. teretnih vozila, može doći do prekida upozorenja.

Kada je podešen stepen prenosa za vožnju unazad, pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla nije spremjan za rad.

Upozorenje pri izlasku u sledećim situacijama može biti ograničeno:

- kada na uskim mestima za parkiranje vozila koja se nalaze pored zaklanjaju senzore,
- kada se približavaju ljudi.

## Uključivanje ili isključivanje pomoćnog sistema za nadgledanje mrtvog ugla

Multimedijalni sistem:



► Podešavanja ► Pomoć  
► Uključite ili isključite opciju P. s. za. nad. mrt. ugla.

## Funkcija Drive Away Assist

**i** Drive Away Assist je na raspolaganju samo u vozilima sa automatskim menjaćem.

Drive Away Assist može da umanji intenzitet sudara pri pokretanju. Ukoliko se na pravcu kretanja prepozna prepreka, brzina vozila se privremenog ograničava na oko 2 km/h. Ako sistem prepozna kritičnu situaciju, na slici kamere multimedijalnog sistema će se pojaviti simbol.

**A** **UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled umanjene sposobnosti prepoznavanja sistema Drive Away Assist

Drive Away Assist ne može uvek jasno da prepozna objekte i situacije u saobraćaju.

U ovakvim slučajevima Drive Away Assist može:

- da upozorava bez osnova i da ograniči brzinu vozila,
- da ne upozorava ili da ne ograniči brzinu vozila.

► Uvek pažljivo pratite situaciju u saobraćaju i nemojte se oslanjati isključivo na sistem Drive Away Assist.

► Budite spremni da kočite i izbegnete prepreke, ukoliko je to moguće bez opasnosti i ukoliko situacija u saobraćaju to dozvoljava.

Drive Away Assist služi isključivo kao pomoćno sredstvo. On ne može da bude zamena za pažnju koju treba da usmerite na okruženje. Vi snosite odgovornost za bezbedno manevriranje, parkiranje i izlazak sa mesta za parkiranje. Proverite, između ostalog, da li se na putu nalaze ljudi, životinje ili predmeti.

U sledećim situacijama može npr. da nastane opasnost od sudara:

- u slučaju zamene pedale gasa i pedale kočnice,
- u slučaju ubacivanja u pogrešan stepen prenosa.

Funkcija Drive Away Assist je aktivna pod sledećim uslovima:

- pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC je uključen,
- pri svakoj promeni stepena prenosa u **R** ili **D** dok vozilo miruje,
- prepoznata prepreka je na udaljenosti manjoj od 1,0 m,
- u multimedijalnom sistemu je aktivirana funkcija za podršku pri manevranju.

#### Ograničenja sistema

Drive Away Assist nije dostupan na usponima i pri vožnji sa prikolicom.

#### Funkcija sistema Rear Cross Traffic Alert

Za sistem se koriste radar-senzori u braniku. Pri tom se uvek prati područje koje se graniči sa vozilom. Ukoliko su radar-senzori zaklonjeni vozilima ili drugim objektima, neće doći do prepoznavanja.

- i** Pročitajte i napomene o pomoćnom sistemu za nadgledanje mrtvog ugla (→ Strana 166).

**Vozila sa pomoćnim sistemom za nadgledanje mrtvog ugla:** Pri isparkiravanju unazad uslediće upozorenje na poprečni saobraćaj. Ukoliko se prepozna vozilo, svetli crveno upozoravajuće svetlo na spoljašnjem ogledalu na odgovarajućoj strani. Ukoliko se prepozna kritična situacija, oglašava se dodatni upozoravajući ton.

**Vozila sa pomoćnim sistemom za nadgledanje mrtvog ugla i pomoćnim sistemom pri parkiranju PARKTRONIC:** Pri izlasku sa mesta za parkiranje unazad uslediće upozorenje na poprečni saobraćaj. Ako sistem prepozna kritičnu situaciju, na slici kamere multimedijalnog sistema će se pojaviti upozoravajući simbol. Ukoliko vozač ne reaguje na upozorenje, vozilo automatski može da se uspori. U tom slučaju se oglašava i upozoravajući ton.

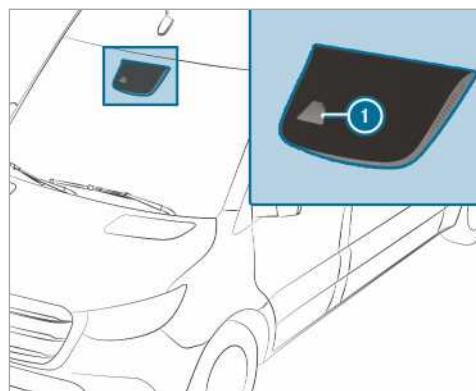
Funkcija Rear Cross Traffic Alert je aktivna pod sledećim uslovima:

- Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla je uključen.
- Ubačen je stepen prenosa za vožnju unazad ili se vozilo kreće unazad brzinom hoda.
- u multimedijalnom sistemu je aktivirana funkcija za podršku pri manevranju.

Funkcija Rear Cross Traffic Alert nije dostupna pri vožnji sa prikolicom.

#### Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake i aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake

#### Funkcije pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake



Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake nadgleda oblast ispred vašeg vozila pomoću višenamenske kamere **1**. On treba da vas zaštiti od neželjenog napuštanja kolovozne trake. Pored toga, možete biti upozoreni osetnom povratnom porukom upravljača i treperenjem statusnog simbola na displeju sa instrumentima.

Upozorenje se javlja, ako su istovremeno ispunjeni sledeći uslovi:

- aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake prepoznae oznake ograničenja kolovozne trake,
- jedan prednji točak stupa na oznaku ograničenja kolovozne trake.

Možete da uključite i isključite upozorenje pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake.

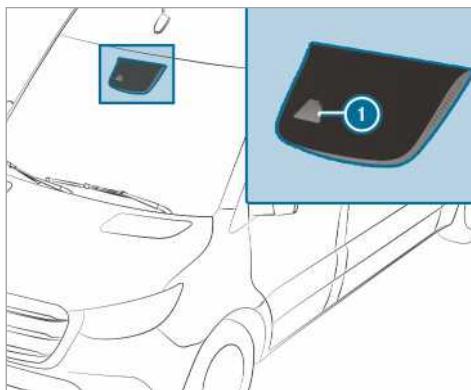
Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake ne može da umanji opasnost od nezgode zbog neprilagođenog načina vožnje, niti da eliminiše fizička ograničenja. On ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju. Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake služi isključivo kao pomoćno sredstvo, a ne služi tome da vozilo zadržava kolovoznu traku bez učešća vozača. Odgovornost za bezbedno rastojanje, brzinu, pravovremeno kočeњe i držanje pravca vožnje snosite isključivo vi sami.

## Ograničenja sistema

U sledećim situacijama rad sistema može biti otežan ili sistem neće funkcionisati:

- Vidljivost je loša, npr. usled nedovoljnog osvetljenja kolovoza, česte promene svetlosti i senke, kiše, snega, magle ili jakog nanosa prašine.
- Saobraćaj u suprotnom smeru, direktno sunčevu zračenje ili odbijanje svetlosti zaslepljuju vozača.
- Vetrobransko staklo je zaprljano u predelu višenamenske kamere ili je kamera zamagljena, oštećena ili pokrivena.
- Ne postoje oznake ograničenja ili postoji više nejasnih oznaka ograničenja za jednu kolovoznu traku, npr. u području gradilišta.
- Oznake ograničenja za kolovoznu traku su istrošene, tamne ili prekrivene.
- Odstojanje do vozila koje vozi ispred vas je suviše malo i zbog toga nisu prepoznate oznake ograničenja kolovoznih traka.
- Oznake ograničenja kolovoznih traka se brzo menjaju, npr. kolovozne trake se granaju, ukrštaju ili spajaju.
- Kolovoz je vrlo uzan i krivudav.

## Funkcije aktivnog pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake



Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovozne trake nadgleda oblast ispred vašeg vozila višenamenskom kamerom ①. On treba da vas zaštiti od neželjenog napuštanja kolovozne trake. Pored toga, možete biti upozorenji osetnom povratnom porukom upravljača i treperenjem statusnog simbola na displeju sa instrumentima. Pored toga, postupak kočenja uz korekciju traga može da vas

vrati u kolovoznu traku. Pojavljuje se odgovarajuća poruka na displeju sa instrumentima.

Upozorenje se javlja ako su istovremeno ispunjeni sledeći uslovi:

- Sistem za vožnju prepoznae oznake ograničenja kolovozne trake.
- Jedan prednji točak stupa na oznaku ograničenja kolovozne trake.

Postupak kočenja uz korekciju traga će uslediti ako su ispunjeni sledeći uslovi:

- Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovozne trake prepoznae oznake ograničenja kolovozne trake sa obe strane vozila.
- Prednji točak je stupio na punu liniju ograničenja kolovozne trake.

Pojavljuje se odgovarajuća poruka na displeju sa instrumentima.

Postupak kočenja stoji na raspolaganju u oblasti brzine između oko 60 km/h i oko 160 km/h.

Možete ili da isključite upozorenje aktivnog pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake ili da kompletno isključite sistem.

Pri neprilagođenoj vožnji, aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovozne trake ne može da umanji opasnost od nezgode, niti da eliminiše fizička ograničenja. On ne može da uzme u obzir okolnosti na putu, vremenske prilike, kao ni situaciju u saobraćaju. Sistem za vožnju je samo pomoćno sredstvo u slučaju nemernog napuštanja ili prelaska preko kolovozne trake i ne predstavlja sistem za automatsko zadržavanje kolovozne trake. Odgovornost za bezbedno rastojanje, brzinu, pravovremeno kočenje i držanje pravca vožnje snosite isključivo vi sami.



Primer slike

Ako preko aktivnog pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake usledi intervencija kočenjem sa korekcijom traga, na višenamenskom displeju se pojavljuje prikaz ①.

## Ograničenja sistema

U sledećim situacijama neće uslediti intervencija kočenjem sa korekcijom traga preko aktivnog pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake:

- Jasno aktivno upravljate, kočite ili dodajete gas.
- Uključili ste pokazivač pravca.
- Aktivirao se sistem za bezbednu vožnju, npr. ESP® ili aktivni pomoći sistem pri kočenju.
- Vozite na sportski način velikom brzinom u krivini ili pri velikom ubrzaju.
- ESP® je isključen.
- Vozite sa prikolicom i električna veza sa prikolicom je ispravno uspostavljena.
- Prepoznat je i prikazan gubitak pritiska u pneumatiku ili neispravan pneumatik.

U sledećim situacijama rad sistema može biti otežan ili sistem neće funkcionišati:

- Vidljivost je loša, npr. usled nedovoljnog osvetljenja kolovoza, česte promene svetlosti i senke, kiše, snega, magle ili jakog nanosa prašine.
- Saobraćaj u suprotnom smeru, direktno sunčev zračenje ili odbijanje svetlosti zaslepljuju vozača.
- Vetrobransko staklo je zaprljano u predelu višenamenske kamere ili je kamera zamagljena, oštećena ili pokrivena.
- Ne postoje oznake ograničenja ili postoji više nejasnih oznaka ograničenja za jednu kolovoznu traku, npr. u području gradilišta.
- Oznake ograničenja za kolovoznu traku su istošene, tamne ili prekrivene.
- Odstojanje do vozila koje vozi ispred vas je suviše malo i zbog toga nisu prepoznate oznake ograničenja kolovoznih traka.
- Oznake ograničenja kolovoznih traka se brzo menjaju, npr. kolovozne trake se granaju, ukreštaju ili spajaju.
- Kolovoz je vrlo uzan i krivudav.

## Uključivanje/isključivanje pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake ili aktivnog pomoćnog sistema za zadržavanje kolovozne trake

Multimedijalni sistem:



- Izaberite **Pom.s. za zadr. kol. tr.** ili **A.pom.sis.za zad.k.t. Uključen.**

## Uključivanje ili isključivanje upozorenja

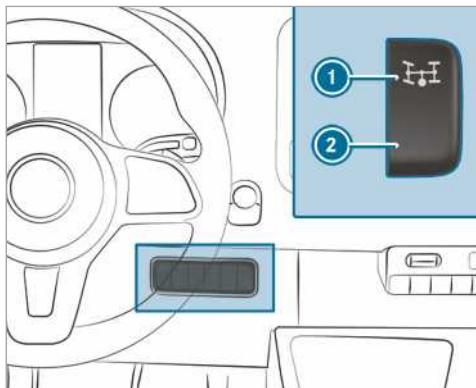
- Izaberite **Pom.s. za zadr. kol. tr.** ili **A.pom.sis.za zad.k.t. Uključen.**
- Izaberite **Upozorenje.**

## Režim rada

### Uključivanje i isključivanje dodatnog pogona

Vodite računa o sledećem:

- Kod velikog opterećenja dodatnog pogona, npr. usled prijema velikog opterećenja pri visokoj spoljašnjoj temperaturi, može doći do nedozvoljenog porasta temperature ulja menjača. U tom slučaju, pokrećite dodatni pogon u redovnim vremenskim intervalima od oko pet do deset minuta pod delimičnim opterećenjem.
- Uključujte dodatni pogon samo kada je zaustavljeno vozilo i kada je menjač u praznom hodu ili neutralnom položaju.
- Vodite računa o tome da broj obrtaja motora u toku rada ne bude veći od 2500 obr./min.
- Kod vozila sa blokadom promene stepena prenosa, menjač je pri uključenom dodatnom pogonu zaključan.
- Kod vozila bez blokade uključivanja stepena prenosa, nakon uključivanja dodatnog pogona možete da ubacite u 1. ili 2. stepen prenosa i da vozite. Tokom vožnje sa uključenim dodatnim pogonom nemojte da menjate stepen prenosa. Zbog toga, pokrenite vozilo u zavisnosti od željene brzine u 1. ili 2. stepenu prenosa.
- Pre upotrebe dodatnog pogona u vezi sa nadrgadjnjom, obratite pažnju na napomene u proizvođačevom uputstvu za upotrebu.



- ▶ **Uključivanje:** Zaustavite vozilo i menjач prebacite u prazan hod.
- ▶ Pritisnite pedalu spojnica.
- ▶ Sačekajte oko pet sekundi i, dok motor radi, pritisnite gornji deo prekidača ①.
- ▶ Sklonite nogu sa pedale spojnica.  
Kod vozila sa automatskom regulacijom broja obrtaja (ADR), broj obrtaja motora se automatski povećava na unapred podešen broj ili na broj obrtaja koji možete sami da podešavate, konstantan broj obrtaja motora. Na višenamenskom displeju se prikazuje poruka **Regul. radnog br. obr. je akt.** i **Dodatni pogon je aktiviran.**
- ▶ **Isključivanje:** Zaustavite vozilo i menjач prebacite u položaj praznog hoda.
- ▶ Pritisnite pedalu spojnica.
- ▶ Sačekajte približno pet sekundi i, dok motor radi, pritisnite donji deo prekidača ②.
- ▶ Sklonite nogu sa pedale spojnica.

#### ADR (regulacija radnog broja obrtaja)

##### **ADR funkcija (regulacija radnog broja obrtaja)**

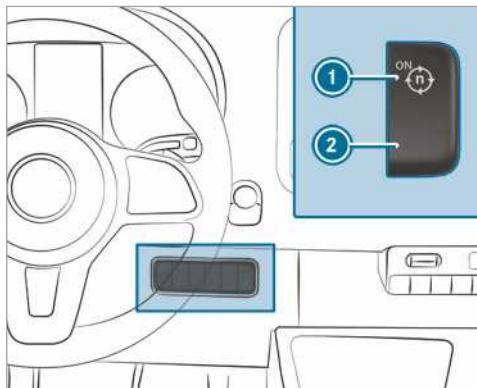
Nakon uključivanja, ADR automatski povećava broj obrtaja motora na unapred podešen broj obrtaja, koji možete sami da podešavate.

**i** Nakon hladnog starta, automatski se povećava broj obrtaja motora na praznom hodu. Ako je unapred podešen radni broj obrtaja manji od povećanog broja obrtaja na praznom hodu, radni broj obrtaja se postiže tek nakon faze zagrevanja.

ADR možete da uključite samo dok vozilo stoji i dok je aktivirana parkirna kočnica.

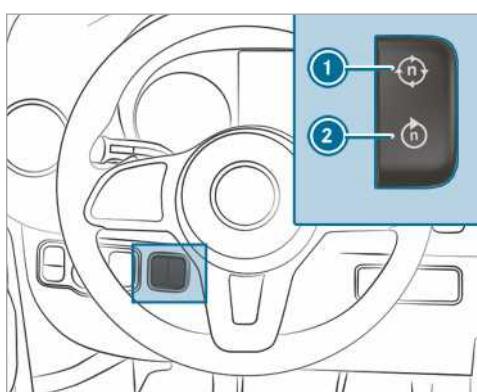
Kod vozila sa automatskim menjачem, poluga menjачa mora da stoji u položaju **P**.

#### **Uključivanje/isključivanje ADR sistema**



- ▶ **Uključivanje:** Pritisnite gornji deo prekidača ① dok motor radi. Višenamenski displej prikazuje poruku **Regul. radnog br. obr. je akt..**
- ▶ **Isključivanje:** Pritisnite donji deo prekidača ② dok motor radi.  
ADR se automatski isključuje u sledećim situacijama:
  - Otpustili ste parkirnu kočnicu.
  - Pritisnuli ste pedalu kočnice.
  - Vozilo se pomera.
  - Upravljačka jedinica prepozna smetnju.

#### **Podešavanje regulacije radnog broja obrtaja**



- ▶ Uključite dodatni pogon (→ Strana 170) ili ADR.

- ▶ **Povećavanje:** Pritisnite gornji deo prekidača ①.
- ▶ **Smanjivanje:** Pritisnite donji deo prekidača ②.

### Režim rada sa prikolicom

#### Napomene o režimu rada sa prikolicom

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja zbog prekoračenja vertikalnog opterećenja

Ako premašite dozvoljeno vertikalno opterećenje prilikom korišćenja nosača prtljaga, sistem nosača prtljaga se može odvojiti za vreme vožnje i ugroziti druge učešnike u saobraćaju.

- ▶ Uvek se pridržavajte dozvoljenog vertikalnog opterećenja prilikom korišćenja nosača.

**A UPOZORENJE** Proklizavanje vozila sa prikolicom zbog povećane brzine

Ako vozilo sa prikolicom proklizava, možete izgubiti kontrolu nad vozilom sa prikolicom.

Vozilo sa prikolicom se može čak i prevrnuti.

- ▶ Ne pokušavajte da povećavanjem brzine ispravite vozilo sa prikolicom.
- ▶ Smanjite brzinu i nemojte kontra upravljati.
- ▶ Kočite u kritičnoj situaciji.

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pregrenjanog sistema za kočenje

Ukoliko tokom vožnje ostavite nogu na pedali kočnice, sistem za kočenje može da se pregreje.

Na taj način se produžava pređeni put pri kočenju i može da dođe do otkazivanja sistema za kočenje.

- ▶ Pedalu kočnice nikad ne koristite kao oslonac za nogu.
- ▶ Tokom vožnje nemojte u isto vreme da pritiskate pedalu kočnice i pedalu gasa.

Kod vučne spojke koja se može skinuti, obavezno postupajte u skladu sa uputstvom proizvođača vučne spojke.

Vozilo sa prikolicom uvek parkirajte na ravnu površinu i osigurajte ga od otkotrljavanja

(→ Strana 142). Oprezno spajajte i odvajajte prikolicu.

Prilikom vožnje tegljača unazad, vodite računa da niko ne stoji između vozila i prikolice.

Ako niste pravilno zakačili prikolicu na tegljač, prikolica može da se otpusti. Zakačena prikolica u voznom stanju mora da stoji vodoravno iza tegljača.

Obratite pažnju na sledeće napomene o vertikalnom opterećenju:

- Iskoristite najveće vertikalno opterećenje.
- Ne dozvolite da dozvoljeno vertikalno opterećenje bude premašeno ili da opterećenje bude ispod dozvoljenog.

Sledeće vrednosti ne smeju da budu prekoračene:

- dozvoljeno opterećenje prikolice sa sopstvenom kočnicom ili bez nje,  
Maksimalno dozvoljeno opterećenje prikolice bez sopstvene kočnice iznosi 750 kg .
- dozvoljeno opterećenje zadnje osovine tegljača,
- dozvoljena ukupna masa tegljača,
- dozvoljena ukupna masa prikolice,
- dozvoljena masa za vuču,
- najveća dozvoljena brzina prikolice.

Merodavne vrednosti koje su dozvoljene i ne smeju da budu prekoračene, možete da pronađete na sledećim mestima:

- u dokumentaciji vozila,
- na tipskoj pločici na mehanizmu za vuču,
- na tipskoj pločici prikolice,
- na tipskoj pločici vozila.

U slučaju kada se podaci međusobno razlikuju, važi najniža vrednost.

Pre nego što započnete vožnju, proverite sledeće:

- Na zadnjoj osovini tegljača je pritisak u pneumatičku podešen za maksimalno opterećenje.
- Farovi su pravilno podešeni.

Vaše vozilo se sa prikolicom ponaša drugačije nego bez nje.

Vozilo sa prikolicom:

- ima veću težinu,
- ograničeno je prilikom savladavanja ubrzanja i uspona,

- ima duži pređeni put pri kočenju,
- reaguje jače na snažan bočni vetar,
- zahteva pažljivije upravljanje,
- ima veći radius skretanja.

Usled toga se pogoršava ponašanje u vožnji.

Prilikom vožnje vozila sa prikolicom uvek prilagodite brzinu aktuelnim uslovima na putu i vremenskim uslovima. Vozite pažljivo. Održavajte dovoljno bezbedno rastojanje.

Pridržavajte se najveće dozvoljene brzine od 80 km/h ili 100 km/h i u onim zemljama u kojima su dozvoljene veće brzine za vozilo sa prikolicom.

Pridržavajte se zakonski propisane najveće dozvoljene brzine za vozilo sa prikolicom u dotičnoj zemlji. Pre vožnje, u dokumentaciji vozila prikolice pogledajte koja je najveća dozvoljena brzina za koju je registrovana vaša prikolica.

Mehanizam za vuču spada u delove vozila koji su naročito važni za bezbednost u saobraćaju. Po pitanju rukovanja, nege i održavanja, postupajte u skladu sa uputstvom za rukovanje proizvođača.

**Vozila sa vučnom spojkom koja se može skinuti:** Smanjite opasnost od oštećenja na vratu kuke za vuču. Ako vam ne treba vrat kuke za vuču, uklonite ga iz nosača vrata kugle za prikolicu.

- ❶ Vodite računa da je PARKTRONIC u režimu rada sa prikolicom raspoloživ samo ograničeno ili uopšte nije raspoloživ.
- ❷ Visina kugličastog zglobova se menja sa utovarom vozila. U ovom slučaju upotrebljavajte rudu prikolice koja se podešava po visini.

### Napomene za vožnju

Dozvoljena maksimalna brzina za vozilo sa prikolicom zavisi od tipa prikolice. Pre vožnje, u dokumentaciji vozila prikolice pogledajte koja je najveća dozvoljena brzina za koju je registrovana vaša prikolica.

Vaše vozilo se sa prikolicom ponaša drugačije nego bez nje i potrebno mu je više goriva. Na laganim ili strmim uzbrdicama morate pravovremeno odabратi opseg promene stepena prenosa 3, 2 ili 1.

- ❸ Ovo takođe važi kada je uključen TEMPOMAT ili limiter.

Tako koristite dejstvo sistema za kočenje motora i morate manje da kočite kako biste smanjili brzinu. Na taj način ćete rasteretiti sistem za kočenje i izbeći da se kočnice pregreju ili prebrzo

istroše. Ako morate dodatno da kočite, nemojte stalno da pritiskate pedalu kočnice, već to činite u intervalima.

### Saveti za vožnju

Ako se prikolica lJulja, vodite računa o sledećim stvarima:

- Ni u kom slučaju nemojte da dodajete gas.
- Ne menjajte smer kretanja.
- Kočite u kritičnoj situaciji.

❶ Nadgradnjom stabilizatora ili programima stabilizacije prikolice možete da smanjite opasnost od toga da se prikolica lJulja i proklizava. Dodatne informacije možete da dobijete kod ovlašćenog distributera za Sprinter vozila.

- Držite veće odstojanje nego kod vožnje bez prikolice.
- Izbegavajte naglo kočenje. Po mogućnosti, kočite najpre lagano kako bi se prikolica izdrgla. Potom brzo povećajte silu kočenja.
- Sposobnost savladavanja uspona se odnosi na nadmorsku visinu na nivou mora. Prilikom vožnje po brdovitim predelima, vodite računa da se povećanjem visine smanjuje snaga motora i sposobnost savladavanja uspona.

### Montaža vrata kuke za vuču

⚠ **UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja zbog pogrešno montiranog i osiguranog vrata kuke za vuču

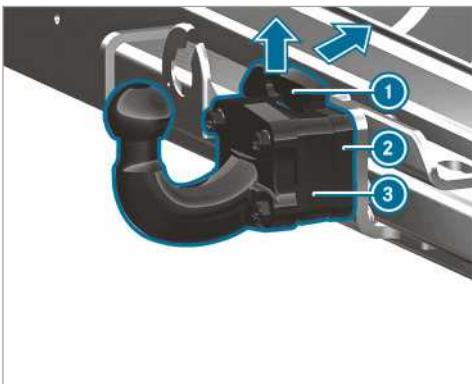
Ukoliko se vrat kuke za vuču ne nalazi u svom ležištu, može se otkačiti za vreme vožnje i ugroziti druge učesnike u saobraćaju.

► Vrat kuke za vuču postavite u ležište na opisani način i omogućite da vrat kuke za vuču bude montiran na bezbedan način.

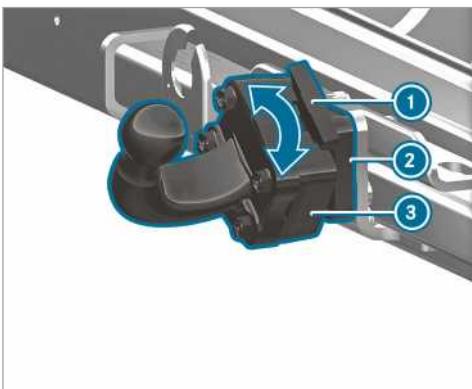
⚠ **UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled vrata kuke za vuču koji nije pravilno ušao u ležište

Ako vrat kuke za vuču nije u svom ležištu, prikolica može da se otkači.

► Vrat kuke za vuču uvek postavite u ležište na opisani način i omogućite da vrat kuke za vuču bude montiran na bezbedan način.

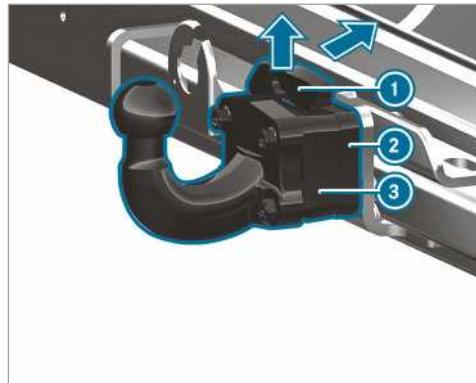


- ▶ Osigurajte vozilo od otkotrljavanja pomoću parkirne kočnice.
- ▶ Povucite osiguravajuću oprugu ① vrata kuke za vuču ③ nagore, u smeru strelice, pritisnite je unazad i držite je tako.



- ▶ Stavite vrat kuke za vuču ③ na nosač vrata kugle za prikolicu ② i okrećite ga u smeru strelice, sve dok vrat kuke za vuču ③ ne bude pokazivao vertikalno prema gore.
- ▶ Ponovo pričvrstite osiguravajuće opruge ①.
- ① Ako je vrat kuke za vuču prljav, očistite ga pre montaže.

### Demontaža vrata kuke za vuču



- ▶ Osigurajte vozilo od otkotrljavanja pomoću parkirne kočnice.
- ▶ Osiguravajuću oprugu ① povucite nagore u smeru strelice i pritisnite je unazad.
- ▶ Čvrsto držite vrat kuke za vuču ③.
- ▶ Vrat kuke za vuču ③ okrenite u smeru strelice i skinite ga sa nosača vrata kugle za prikolicu ②.
- ▶ Ako je vrat kuke za vuču zaprljan, očistite ga.
- ▶ Propisno odložite i osigurajte vrat kuke za vuču.

### Spajanje/odvajanje prikolice

#### Preduslovi

- Vrat kuke za vuču mora da ulegne u bezbedno zaključan položaj.

Prikolice sa 7-pinskim priključkom mogu biti priključene na vozilo pomoću sledećih adaptera:

- pomoću adapterskog priključka,
- pomoću adaptacionog voda.

#### Spajanje prikolice

**! NAPOMENA** Oštećenje baterije usled potpunog pražnjenja

Punjenjem baterije prikolice preko napajanja naponom prikolice može da dođe do oštećenja baterije.

- ▶ Ne koristite napajanje naponom za punjenje baterije prikolice.

- ▶ **Vozila sa automatskim menjajućem:** Polugu menjajuća prebacite u položaj **P**.
- ▶ Povucite parkirnu kočnicu vozila.
- ▶ Zatvorite sva vrata.
- ▶ Skinite zaštitnu kapicu sa kugličastog zgloba i odložite je na bezbedno mesto (→ Strana 74).
- i** Visina kugličastog zgloba se menja sa utovarom vozila. U tom slučaju, upotrebljavajte prikolicu sa rudom koja se podešava po visini.
- ▶ Okačite sajlu za odvajanje prikolice u ušicu na vratu kuke za vuču.
- ▶ Uklonite ono što ste koristili kao osiguranje od kotrljanja prikolice, na primer podmetače.
- ▶ Otpustite parkirnu kočnicu prikolice.
- ▶ Prikolicu postavite u vodoravan položaj iza vozila i prikačite je.



- ▶ Otvorite poklopac utičnice.
- ▶ Priključak sa isturenim delom **1** stavite u žleb **3** utičnice.
- ▶ Okrenite bajonetski priključak **2** udesno do krajnjeg položaja.
- ▶ Pustite da poklopac uđe u ležište.
- ▶ Pričvrstite kabl sa plastičnim vezicama za prikolicu (samo kod adaptacionog voda).
- ▶ Obezbedite slobodu kretanja kablova u vožnji u krivinama.
- ▶ Kombinovani prekidač pritisnite nagore/nadole i proverite, da li na prikolici treperi odgovarajući pokazivač pravca.

U sledećim slučajevima na višenamenskom displeju može da se pojavi poruka, čak i kada je prikolica ispravno priključena:

- Na sistemu osvetljenja prikolice ugrađene su LED lampice.
- Minimalna struja (50 mA) osvetljenja prikolice je ispod granične vrednosti.

**i** Dodatnu opremu možete da priključite na neprekidno napajanje naponom do maksimalno 240 W.

### Odvajanje prikolice

**! UPOZORENJE** Opasnost od zaglavljivanja i prignjećenja prilikom odvajanja

Kada odvajate prikolicu sa inercionom kočnicom u podignutom stanju, možete da prignječite ruku između vozila i rude prikolice.

▶ Nemojte da odvajate prikolicu u podignutom stanju.

Nemojte da odvajate prikolicu dok je inerciona kočnica podignuta, jer zbog odskakanja inercione kočnice može doći do oštećenja vozila.

- ▶ **Vozila sa automatskim menjajućem:** Polugu menjajuća prebacite u položaj **P**.
- ▶ Povucite parkirnu kočnicu vozila.
- ▶ Zatvorite sva vrata.
- ▶ Povucite parkirnu kočnicu prikolice.
- ▶ Pored toga, dodatno obezbedite prikolicu podmetačem ili nečim sličnim da se ne otkotrlja.
- ▶ Prekinite električnu vezu između vozila i prikolice.
- ▶ Odvojite prikolicu.

## Pregled displeja sa instrumentima

### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled kvara displeja sa instrumentima

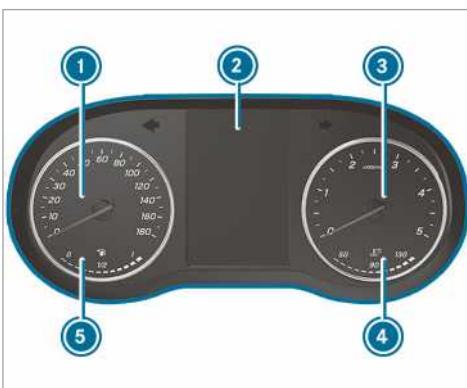
Ukoliko dođe do otkazivanja displeja sa instrumentima ili postoji smetnja, ne možete da prepoznate ograničenja funkcija koje su bitne za bezbednost.

Pouzdanost vašeg vozila može biti ugrožena.

- Oprez pri daljoj vožnji.
- Odmah proverite vozilo u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Ako je ugrožena pouzdanost vašeg vozila, odmah parkirajte vozilo tako da ne ugrožava saobraćaj. Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

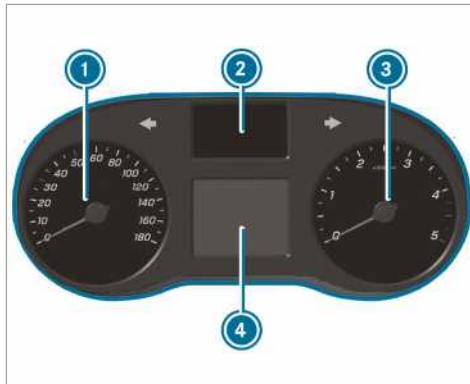
## Displej sa instrumentima



Displej sa instrumentima sa displejem u boji (primer)

- ① Brzinometar
- ② Višenamenski displej
- ③ Pokazivač broja obrtaja motora
- ④ Pokazivač temperature rashladne tečnosti
- ⑤ Prikaz nivoa goriva sa prikazom položaja poklopca rezervoara

Pokazivač temperature rashladne tečnosti ④ sme u normalnom režimu vožnje da dostigne najviše 120 °C.



Displej sa instrumentima sa crno-belim displejem (primer)

- ① Brzinometar
- ② Prikaz kontrolnih sijalica
- ③ Pokazivač broja obrtaja motora
- ④ Višenamenski displej

### **! NAPOMENA** Oštećenje motora usled prevelikog broja obrtaja

Ako vozite sa prevelikim brojem obrtaja, oštiteće motor.

- Nemojte da vozite sa prevelikim brojem obrtaja.

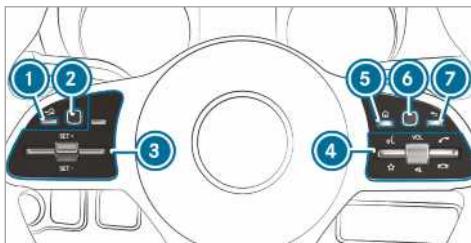
Kada dođete do crvene oznake na pokazivaču broja obrtaja motora ③ (oblast prevelikog broja obrtaja) prekida se snabdevanje gorivom da bi se zaštitio motor.

### **A UPOZORENJE** Opasnost od opekotina prilikom otvaranja poklopca motora

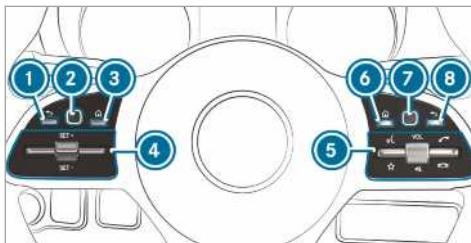
Ako u slučaju pregrejanog motora ili požara u motornom prostoru otvorite poklopac motora, možete da dođete u dodir sa vrućim gasovima ili drugim pogonskim materijalima koja izlaze.

- Pre otvaranja poklopca motora, ostavite pregrijani motor da se ohladi.
- U slučaju požara u motornom prostoru ostavite poklopac motor zatvoren i obavestite vatrogasce.

## Pregled tastera na upravljaču



- ➊ Taster za vraćanje na levoj strani (putni računar)
- ➋ Touch-Control površina na levoj strani (putni računar)
- ➌ Grupa tastera za TEMPOMAT ili za pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC
- ➍ Grupa tastera:
  - ➎ Upravljanje glasom
  - ➏ Prikaz omiljenih stavki (multimedijalni sistem)
- ➐ VOL: Pojačavanje/smanjivanje jačine zvuka ili isključivanje tona pomoću obrtnog regulatora
- ➑ Obavljanje/prihvatanje poziva
- ➒ Odbijanje/završetak poziva
- ➓ Taster glavnog menija (multimedijalni sistem)
- ➔ Upravljanje dodirom na desnoj strani (multimedijalni sistem)
- ➕ Taster za vraćanje na desnoj strani (multimedijalni sistem)



- ➊ Taster za vraćanje na levoj strani (putni računar)
- ➋ Touch-Control površina na levoj strani (putni računar)
- ➌ Taster glavnog menija (putni računar)
- ➍ Grupa tastera za TEMPOMAT ili za pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC
- ➎ Grupa tastera:

Upravljanje glasom

Prikaz omiljenih stavki (multimedijalni sistem)

VOL: Pojačavanje/smanjivanje jačine zvuka ili isključivanje tona pomoću obrtnog regulatora

Obavljanje/prihvatanje poziva

Odbijanje/završetak poziva

➏ Taster glavnog menija (multimedijalni sistem)

➐ Upravljanje dodirom na desnoj strani (multimedijalni sistem)

➑ Taster za vraćanje na desnoj strani (multimedijalni sistem)

## Rukovanje putnim računarcem

**A** **UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje putem informacionih sistema i komunikacionih uređaja

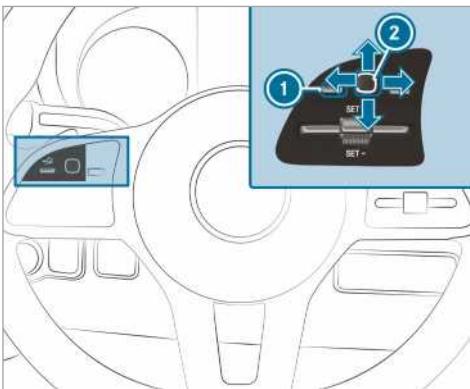
Ako u toku vožnje rukujete integrisanim informacionim sistemima i komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- ▶ Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.
- ▶ Ako ne možete to da utvrđite, zastavite se u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zastavljeno.

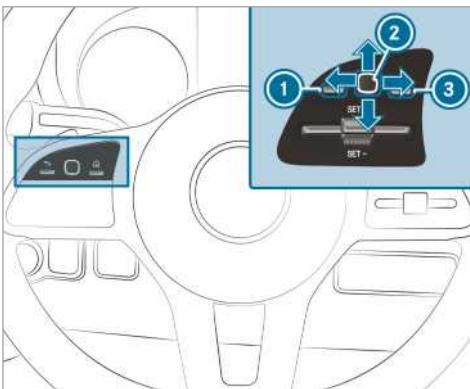
Prilikom korišćenja putnog računara, vodite računa o zakonskim propisima zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

## Rukovanje putnim računarcem (vozila sa tastirima na upravljaču)

- i** Prikazi putnog računara se pojavljuju na višenamenskom displeju (→ Strana 178).



Rukovanje putnim računarcem se vrši preko Touch-Control površine na levoj strani (2) i tastera za vraćanje na levoj strani (1).



Putnim računarcem se rukuje pomoću:

- tastera za vraćanje na levoj strani (1),
- Touch-Control površine na levoj strani (2),
- tastera glavnog menija na levoj strani (3).

Kada je uključena funkcija, prilikom rukovanja putnim računarcem se čuju različiti signalni tonovi kao povratne poruke, na primer:

- dolazak do kraja liste,
- skrolovanje kroz listu.

Dostupni su sledeći meniji:

- Servis
- Pomoć
- Putovanje
- Navigacija
- Radio

- Mediji
- Telefon
- Podešavanja

► **Pozivanje glavnog menija:** Više puta pritisnite taster za vraćanje na levoj strani (1) ili ga jednom pritisnite i držite ga tako.

**(i) Vozila bez aktivnog pomoćnog sistema za održavanje rastojanja DISTRONIC:** Pomoću tastera (1) možete da pozovete glavni meni putnog računara.

► **Kretanje kroz red menija:** Prevcuite prstom nalevo ili nadesno na Touch-Control površini na levoj strani (2).

► **Pozivanje menija ili potvrđivanje izbora:** Pritisnite Touch-Control površinu na levoj strani (2).

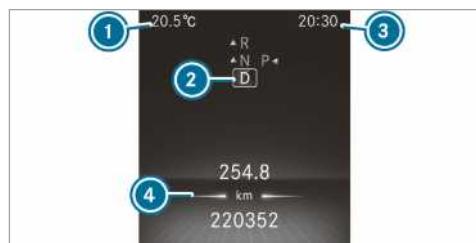
► **Kretanje kroz prikaze ili liste u meniju:** Prevcuite prstom nagore ili nadole na Touch-Control površini na levoj strani (2).

► **Pozivanje podmenija ili potvrđivanje izbora:** Pritisnite Touch-Control površinu na levoj strani (2).

► **Napuštanje podmenija:** Pritisnite taster za vraćanje na levoj strani (1).

Ako se nalazite u nekom podmeniju i duže pritisnete taster za vraćanje na levoj strani (1), pojaviće se glavni meni.

#### Pregled prikaza na višenamenskom displeju



Displej sa instrumentima sa displejem u boji

- ① Spoljašnja temperatura
- ② Položaj menjača
- ③ Vreme
- ④ Polje prikaza



Displej sa instrumentima sa crno-belim displejem

① Spoljašnja temperatura

② Polje prikaza

③ Vreme

④ Položaj menjača

Ostali prikazi na višenamenskom displeju:

↑ Preporuka za promenu stepena prenosa

Pomoći sistem pri parkiranju PARK-TRONIC je isključen

TEMPOMAT (→ Strana 152)

Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC (→ Strana 154)

Limiter (→ Strana 152)

DSR (→ Strana 130)

ECO Start-Stop funkcija (→ Strana 121)

HOLD-funkcija (→ Strana 157)

Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo (→ Strana 85)

Maksimalna dozvoljena brzina je prekoračena (samo za određene zemlje)

ATTENTION ASSIST je isključen

Vrata nisu potpuno zatvorena

Brisač zadnjeg stakla je uključen (→ Strana 94)

LOW RANGE aktivovan (→ Strana 129)

Retarder (pogledajte zasebno uputstvo za rukovanje)

SOS  
NOT  
READY  
(SOS  
nije spreman)

Sistem za poziv u pomoć nije aktiviran



Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je isključen (→ Strana 169)



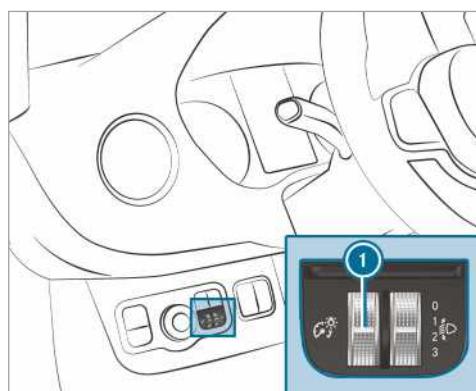
Aktivni pomoći sistem pri kočenju je isključen (→ Strana 150)



Pomoći sistem za nadgledanje mrvtov ugla je isključen (→ Strana 166)

**Vozila sa sistemom za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova:** Prepoznate napomene i saobraćajni znakovi (→ Strana 165).

### Podešavanje osvetljenja instrumenata



► Regulator osvetljenja ① okrenite nagore ili nadole.

Podešava se osvetljenje na displeju instrumenata i na komandnim elementima u unutrašnjosti vozila.

ⓘ Kod vozila bez regulatora osvetljenja ①, osvetljenje instrumenata možete da podešite na putnom računaru (→ Strana 183).

### Meniji i podmeniji

#### Pozivanje funkcija u meniju „Servis“

Putni računar:

→ Servis

► Izaberite željenu funkciju i potvrdite je.

Funkcije u meniju Servis:

- **Messages (Poruke):** Memorija obaveštenja (→ Strana 297)
- **Adblue:** AdBlue® domet
- **Pneumatici:**

- Ponovno pokretanje upozorenja usled gubitka pritiska u pneumaticima
- Provera pritiska u pneumaticima pomoću kontrole pritiska u pneumaticima (→ Strana 266)
- Ponovno pokretanje kontrole pritiska u pneumaticima (→ Strana 266)
- **ASSYST PLUS:** Pozivanje termina servisa (→ Strana 218)
- **Nivo ulja u motoru:** Merenje nivoa ulja u motoru
- **Filter za čestice:** Pokretanje regeneracije (→ Strana 122)
- **Long-term consumption (Dugoročna potrošnja)**



Prikaz displeja sa instrumentima sa crno-belim displejem

#### Prikazi stanja u pomoćnoj grafici:

- Oznake ograničenja kolovozne trake sa tačkicama: Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je isključen.
- Pune i tanke linije ograničenja kolovozne trake: Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je uključen, ali nije spremjan da daje upozorenja.
- Pune i debele linije ograničenja kolovozne trake: Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je spremjan da daje upozorenja.

#### Pozivanje pomoćne grafike

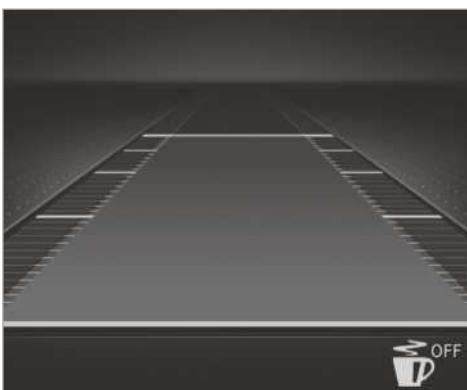
Putni računar:



Pomoć

U meniju pomoćne grafike su dostupni sledeći prikazi:

- Pomoćna grafika
  - Nivo pažnje (→ Strana 163)
- ▶** Menjajte prikaze i potvrdite odabrani prikaz.



Prikaz displeja sa instrumentima sa displejem u boji

#### Prikazi stanja u pomoćnoj grafici:

- ATTENTION ASSIST je isključen.
- Svetle oznake ograničenja kolovozne trake: Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake je uključen.

#### Pozivanje prikaza u meniju „Putovanja“

Putni računar:



**▶** Izaberite prikaz.

U meniju Putovanje su vam na raspolaganju sledeći prikazi:

- Standardni prikaz
- Domet i trenutna potrošnja goriva  
Kod određenih vrsta motora prikazuje se dodatno prikaz rekuperacije. Ukoliko je u rezervoaru za gorivo preostalo malo goriva, umesto približnog dometa se prikazuje vozilo u koje se sipa gorivo.
- Prikaz ECO (→ Strana 121)
- Višenamenski računar za čuvanje i praćenje podataka vožnje:
  - Od starta
  - Od resetovanja
- Digitalni brzinometar



Prikaz displeja sa instrumentima sa displejem u boji

Standardni prikaz (primer)

- ① Dnevna kilometraža
- ② Ukupna kilometraža



Prikaz displeja sa instrumentima sa crno-belim displejem

Standardni prikaz (primer)

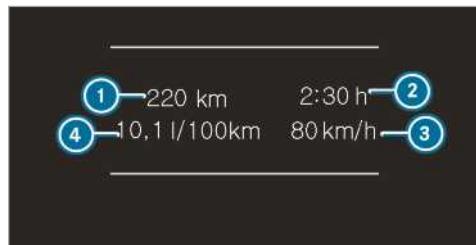
- ① Dnevna kilometraža
- ② Ukupna kilometraža



Prikaz displeja sa instrumentima sa displejem u boji

Višenamenski računar za čuvanje i praćenje podataka vožnje (primer)

- ① Pređena kilometraža (od starta/od resetovanja)
- ② Vreme vožnje (od starta/od resetovanja)
- ③ Prosečna brzina (od starta/od resetovanja)
- ④ Prosečna potrošnja goriva (od starta/od resetovanja)



Prikaz displeja sa instrumentima sa crno-belim displejem

Višenamenski računar za čuvanje i praćenje podataka vožnje (primer)

- ① Pređena kilometraža (od starta/od resetovanja)
- ② Vreme vožnje (od starta/od resetovanja)
- ③ Prosečna brzina (od starta/od resetovanja)
- ④ Prosečna potrošnja goriva (od starta/od resetovanja)

#### Resetovanje vrednosti u meniju „Putovanje“ putnog računara

Putni računar:

##### ▶ Putovanje

- ① Može doći do odstupanja u načinu na koji je prikazan glavni meni. Zato obratite pažnju na pregled menija na displeju instrumenata (→ Strana 177).

Možete da resetujete vrednosti sledećih funkcija:

- **Dnevna kilometraža:**
  - Resetovati brojac pređenih km?
- Višenamenski računar za čuvanje i praćenje podataka vožnje:
  - Od starta
  - Od resetovanja
- Prikaz ECO
- ▶ Izaberite funkciju koja treba da se resetuje i potvrdite izbor.
- ▶ Upit **Resetovati vrednosti?** potvrdite sa **Da**.

## Pozivanje uputstva za navigaciju na putnom računaru

Putni računar:



Manevr u vožnji nije najavljen (primer)

- ① Udaljenost do sledećeg cilja
- ② Procenjeno vreme dolaska
- ③ Udaljenost do sledećeg manevra u vožnji
- ④ Ulica u kojoj se trenutno nalazite



Manevr u vožnji je najavljen (primer)

- ① Ulica u koju vodi manevr u vožnji
- ② Smer manevra u vožnji
- ③ Udaljenost od manevra u vožnji
- ④ Simbol manevra u vožnji
- ⑤ Preporučena kolovozna traka i kolovozna traka u toku manevra u vožnji (bela)
- ⑥ Moguća kolovozna traka
- ⑦ Nepreporučena kolovozna traka (tamnosiva)

Mogući dodatni prikazi u meniju **Navigacija**:

- **Fahrtrichtung**: Prikazuje se pravac kretanja i put kojim trenutno vozite.
- **Nova putanja...** ili **Putanja se izračunava...**: Izračunava se nova putanja.
- **Straße nicht erfasst**: Ulica nije prepoznata, naprimjer u slučaju novoizgrađenih ulica.
- **Nema putanje**: Putanja do izabranog cilja ne može da se izračuna.

- **Nema mape**: Mapa za trenutni položaj nije na rasploštanju.

- **Ciljna oblast dostignuta**: Stigli ste do ciljne oblasti.

- : Stigli ste do cilja ili međucilja.

- Izadite iz menija ili izaberite cilj i potvrdite ga. Ako je unet i potvrđen cilj, počeće navođenje ka cilju.

- Ukoliko je navođenje ka cilju već aktivirano, prikazuje se upit, da li trenutno navođenje ka cilju treba da bude okončano.

- Potvrdite upit.  
Počinje navođenje ka cilju.

## Izbor radio-stanice

Putni računar:



- ① Opseg frekvencije

- ② Radio-stanice

- ③ Naziv numere

- ④ Naziv izvođača

Dostupni su sledeći prikazi:

- Opseg frekvencije
- Lista radio-stanica

- Izaberite opseg frekvencije radio-stanice ili radio-stanicu sa liste stanica.

- Potvrdite izbor.

Kada izaberete radio-stanicu u memoriji radio-stanica, pored naziva radio-stanice se prikazuje mesto u memoriji. Kada izaberete memorisanu radio-stanicu u opsegu frekvencije, pored naziva radio-stanice se prikazuje zvezdica.

## Upravljanje reprodukcijom medija pomoću putnog računara

Putni računar:



- ① Izvor medija
- ② Trenutna numera i naziv numere
- ③ Naziv izvođača
- ④ Naziv albuma

Prikazi u meniju **Mediji**:

- lista za izbor izvora medija,
  - trenutna reprodukcija.
- Izaberite izvor medija i potvrđite ga.
- Izaberite željenu reprodukciju i potvrđite je.
- (i) Ako je izvor medija TV, na ovaj način birate stanicu.

## Biranje broja telefona pomoću putnog računara

### Preduslovi

- Mobilni telefon je povezan sa multimedijalnim sistemom.

Putni računar:



**A UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje putem informacionih sistema i komunikacionih uređaja

Ako u toku vožnje rukujete integrisanim informacionim sistemima i komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

► Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.

► Ako ne možete to da utvrdite, zaustavite se u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zaustavljeno.

Prilikom telefoniranja, poštujte zakonske odredbe zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

- Poslednji pozivi
- Telefonski imenik
- Status poziva

**Vozila sa multimedijalnim sistemom MBUX:** U meniju **Telefon** se prikazuju poslednji telefonski pozivi (birani, primljeni i propušteni pozivi).

- Izaberite broj telefona i potvrđite ga.
- Ako je pod jednim unosom memorisan samo jedan broj telefona:** Biće izabran taj broj telefona.
- **Ako je pod jednim unosom memorisano više brojeva telefona:** Izaberite broj telefona i potvrđite ga.  
Biće izabran broj telefona.

Umesto odabranih brojeva telefona, mogu da se pojave sledeći prikazi:

- **Sačekajte...:** Aplikacija se upravo pokreće.  
Ako nije uspostavljena Bluetooth® veza sa mobilnim telefonom, na multimedijalnom sistemu se pojavljuje meni za autorizaciju i povezivanje mobilnog telefona  
(→ Strana 194).
- **Ažuriranje podataka:** Lista poziva se ažurira.
- **Kontakti se uvoze:** Uvoze se kontakti sa mobilnog telefona ili iz memoriskog medija.

### Prihvatanje/odbijanje poziva

Ako vas neko poziva, na displeju će biti prikazana poruka **Dolazni poziv**.

► Prihvati poziv pomoću ili odbijte poziv pomoću .

Poziv takođe možete prihvati ili odbiti pomoću tastera ili na upravljaču.

## Pozivanje podešavanja

Putni računar:



Sledeći unosi mogu da se podese u meniju za podešavanja:

- **Svetlo**

- **Instrument lighting (Osvetljene instrumenata)** Podešavanje osvetljenja instrumenata
- **Vozilo**
  - **Regensensor** (Senzor za kišu) uključivanje i isključivanje
- **Podešavanje Grejanje**
- **Anzeige und Bedienung**
  - Uključivanje i isključivanje permanentnog **Anzeige AdBlue Level**

► Izaberite unos i potvrdite ga.

► Promene izvršite na odgovarajući način.

## Pregled i rukovanje

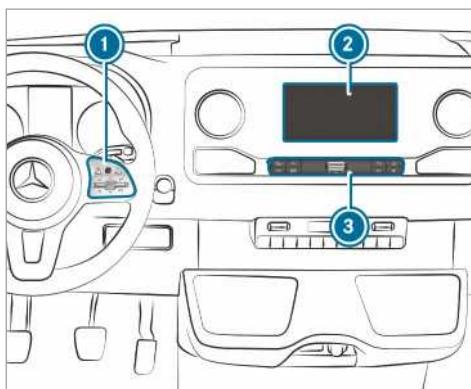
### Pregled multimedijalnog sistema

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje putem informacionih sistema i komunikacionih uređaja

Ako u toku vožnje rukujete integrisanim informacionim sistemima i komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.
- Ako ne možete to da utvrđite, zaustavite se u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zaustavljeno.

Prilikom korišćenja multimedijalnog sistema, poštujte zakonske odredbe zemlje u kojoj se trenutno nalazite.



① Touch-Control površina

② Displesj multimedijalnog sistema sa Touch-funkcijom

Otvaranje i zatvaranje pregrade srednje konzole iznad displeja (→ Strana 76)

③ Kontrolna traka, pozivanje aplikacija

U pregradi na srednjoj konzoli nalaze se sledeći priključci i interfejsi:

- dva USB priključka ili jedan USB priključak USB priključak sa simbolom omogućava povezivanje mobilnog telefona sa multimedijalnim sistemom pomoću odgovarajućeg kabla. Na taj način možete da koristite funk-

cije mobilnog telefona preko aplikacije Apple CarPlay™ ili Android Auto.

- mesto za odlaganje sa interfejsom za punjenje baterija i NFC interfejsom (ako je dostupno)

Multimedijalnim sistemom rukujte pomoću sledećih centralnih upravljačkih elemenata:

- Touch-Control površina ①  
Rukovanje se vrši preko upravljanja cursorom.
- displej multimedijalnog sistema ②
- taster na kontrolnoj traci ③

Na raspolažanju su vam mnoge aplikacije:

Možete da ih pozovete preko početnog ekranu ili pomoću tastera na kontrolnoj traci ③.

Omljene stavke možete da pozovete i dodate jednostavno na upravljaču pomoću prekidača . Brzi pristupi na početnom ekranu i u aplikacijama služe za brzi izbor funkcija.

#### Zaštita od krađe

Ovaj uređaj je opremljen tehničkim merama za zaštitu od krađe. Detaljnije informacije o zaštiti od krađe možete da dobijete u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### Napomene za displej multimedijalnog sistema

Obratite pažnju na napomene za negu unutrašnjosti vozila (→ Strana 229).

**Automatsko isključivanje temperature:** Kada je temperatura previšoka, najpre se automatski smanjuje osvetljenost. Nakon toga, displej multimedijalnog sistema može privremeno kompletno da se isključi.

- ① Ako nosite polarizovane naočare za sunce, očitavanje displeja multimedijalnog sistema može da bude otežano ili ograničeno.

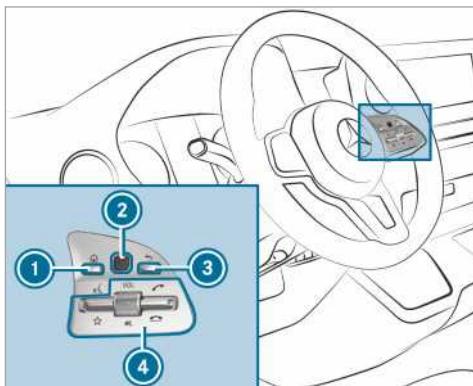
## Pregled početnog ekran



- ① Na početnom ekranu: prikaz prve tri aplikacije  
Na ostalim prikazima: pozivanje početnog ekran
- ② Prikazi, kao npr. prikaz mreže, prikaz jačine signala mreže mobilne telefonije, vreme  
Simbol vozila: Sisteme za vožnju brzo uključite ili isključite.
- ③ Broj aplikacija i trenutno izabrana oblast prikaza
- ④ Pozivanje opcije **OMILJENE STAVKE**
- ⑤ Pozivanje aplikacije putem simbola
- ⑥ Naziv aplikacije, a pod tim i trenutni izbor ili trenutni prikaz
- ⑦ Brzi pristupi (na primer: prikaz lista poziva, pretraga kontakata)

## Touch-Control površina

Rukovanje Touch-Control površinom (multimedijalni sistem)



- ① Taster Pozivanje početnog ekran
- ② Touch-Control površina
- ③ Taster za vraćanje  
Vraćanje na poslednji prikaz
- ④ Grupa tastera za rukovanje multimedijalnim sistemom
  - Pritisakanje prekidača nadole: prikaz omiljenih stavki
  - Okretanje obrtnog regulatora: podešavanje jačine zvuka
  - Pritisakanje obrtnog regulatora: isključivanje zvuka
  - Pritisakanje prekidača nagore: obavljanje ili prihvatanje poziva
  - Pritisakanje prekidača nadole: odbijanje ili završavanje poziva

▶ **Pozivanje početnog ekran:** Pritisnite taster ①.

ili

- ▶ Držite dugo pritisnut taster ③.
- ▶ **Otvaranje menija ili liste:** Pritisnite Touch-Control površinu ②.
- ▶ **Zatvaranje menija ili liste:** Pritisnite taster ③.
- ▶ **Izbor stavke menija:** Prevlačite prstom po Touch-Control površini ② nagore, nadole, nalevo ili nadesno.
- ▶ Pritisnite Touch-Control površinu ②.

## Podešavanje osetljivosti Touch-Control površine

Multimedijalni sistem:

▶ ► Podešavanja ► Sistem ► Upravlј. elementi ► Oset. površine Touch-Control

▶ Izaberite Brzo, Srednje ili Polako.

## Uključivanje/isključivanje zvučne povratne poruke izvršene komande za Touch-Control površinu

Multimedijalni sistem:

▶ ► Podešavanja ► Sistem ► Upravlј. elementi

Funkcija vas podržava pri izboru u listi.

- ▶ Izaberite Zvuč.povr.poruka izvrš. kom..
- ▶ Podesite Normalno, Glasno ili Isklj.. Ako je funkcija uključena, prilikom skrolovanja po listi čućete zvuk nalik na klik. Kada dođete do početka i kraja liste, čućete drugačiji zvuk klika.

## Korišćenje ekrana osetljivog na dodir

### Preduslovi

- Za funkcije mape: iPhone® je preko Apple CarPlay™ aplikacije ili je mobilni telefon preko Android Auto aplikacije povezan sa multimedijalnim sistemom.
- Na mobilnom telefonu je dostupno korišćenje navigacije.

### Dodirivanje

- ▶ Izbor stavke menija ili unosa: Dodirnite simbol ili unos.
- ▶ Povećanje razmere mape: Nakratko dodirnite jednim prstom dva puta uzastopno.
- ▶ Smanjivanje razmere mape: Dodirnite sa dva prsta.
- ▶ Unos znakova preko tastature: Dodirnite taster.

### Pokreti prevlačenja jednim prstom

- ▶ Navigacija po menijima: Prevlačite prstom nagore, nadole, nalevo ili nadesno.
- ▶ Pomeranje digitalne mape: Prevlačite prstom u svim pravcima.
- ▶ Unos znakova rukopisom: Jednim prstom napišite znak na ekranu osetljivom na dodir.

### Pokreti prevlačenja dva prsta

- ▶ Povećavanje ili smanjivanje razmere mape: Razdvajajte ili spajajte dva prsta.
- ▶ Povećavanje ili smanjivanje isečka internet stranice: Razdvojite ili spojite dva prsta.
- ▶ Okretanje mape: Okrećite dva prsta nalevo ili nadesno.

### Dodirivanje, držanje i povlačenje

- ▶ Pomeranje mape: Dodirnite ekran osetljiv na dodir i prevucite prstom u bilo kom smeru.
- ▶ Podešavanje jačine zvuka na skali: Dodirnite ekran osetljiv na dodir i pomerajte prst nalevo ili nadesno.

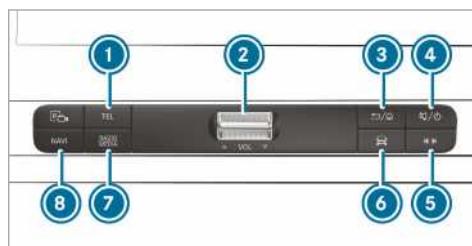
### Dodirivanje i držanje

- ▶ Memorisanje cilja na mapi: Dodirnite ekran osetljiv na dodir i držite ga tako, sve dok se ne pojavi poruka.
- ▶ Pozivanje globalnog menija u aplikacijama: Dodirnite ekran osetljiv na dodir i držite ga tako, sve dok se ne pojavi meni OPCIJE.

## Aplikacije

### Pozivanje aplikacija

#### Preko tastera na traci za rukovanje



- ① Taster [TEL]  
Pozivanje telefona
- ② Prekidač za jačinu zvuka  
Podešavanje jačine zvuka(→ Strana 189)
- ③ Taster [—]/[]  
Kratko pritiskanje: vraćanje na poslednji prikaz  
Dugo pritiskanje: pozivanje početnog ekрана
- ④ Taster []/[]  
Kratko pritiskanje: isključivanje zvuka  
Dugo pritiskanje: uključivanje/isključivanje multimedijalnog sistema
- ⑤ Taster za brzi pristup medijima

Pozivanje menija za upravljanje poslednjeg aktivnog audio-izvora

➊ Taster za vozilo

Podešavanje funkcija vozila

➋ Taster

Pozivanje željenog audio-izvora ponovljenim pritiskanjem

➌ Taster

Pozivanje navigacije

Preduslov: Mobilni telefon je preko odgovarajućeg kabla sa USB priključkom povezan sa multimedijalnim sistemom. Preko aplikacije Apple CarPlay™ ili Android Auto može da se koristi navigacija mobilnog telefona.

#### ► Brzi pristup radio-stanici i muzičkim numerama:

Pritisnite taster ➎.

Meni za upravljanje se pojavljuje za poslednji aktivran audio-izvor.

► Prevlačite prstom nalevo ili nadesno.

Radio: Podešava se prethodna ili sledeća stanica.

Izvor medija: Bira se prethodna ili sledeća muzička numera.

► **Sakrivanje menija za upravljanje:** Pritisnite taster ➎.

#### Preko početnog ekran

Kada pokrenete vozilo, na displeju multimedijalnog sistema se prikazuje početni ekran.

► Izaberite aplikaciju prevlačenjem i dodirivanjem.

ili

► **U proizvoljnom prikazu:** Pritisnite taster na Touch-Control površini.

ili

► Dodirnite simbol na displeju multimedijalnog sistema.

Prikazuju se aplikacije.

► Izaberite aplikaciju prevlačenjem i dodirivanjem.

#### Promena rasporeda aplikacija na početnom ekranu

► Pozovite početni ekran.

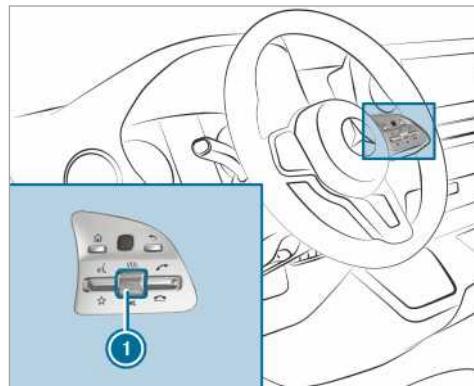
► Na ekranu osetljivom na dodir dodirnite aplikaciju i držite je tako, sve dok se ne prikažu simboli.

► Dodirnite ili i pomerite aplikaciju u meniju.

► Odaberite .

## Uključivanje/isključivanje tona

#### Na višenamenskom upravljaču



► **Isključivanje zvuka:** Pritisnite regulator jačine zvuka ➊.

U redu statusa displeja multimedijalnog sistema prikazuje se simbol .

Informacije o saobraćaju i glasovne naredbe navigacije mogu da se čuju i kada je ton isključen.

► **Uključivanje:** Okrenite regulator jačine zvuka ➋ ili promenite izvor medija.

#### Na multimedijalnom sistemu



► **Isključivanje:** Pritisnite kratko taster ➋.

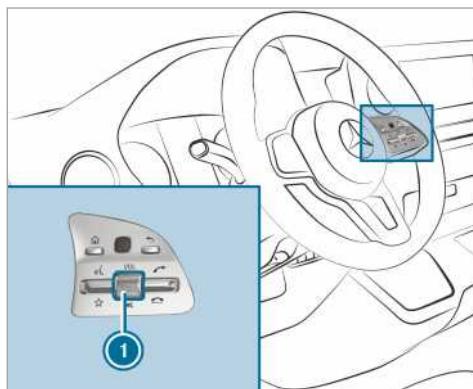
U redu statusa displeja multimedijalnog sistema prikazuje se simbol .

Informacije o saobraćaju i glasovne naredbe navigacije mogu da se čuju i kada je ton isključen.

► **Uključivanje:** Promenite izvor medija ili pritisnite kratko taster ➋.

## Podešavanje jačine zvuka

### Na višenamenskom upravljaču

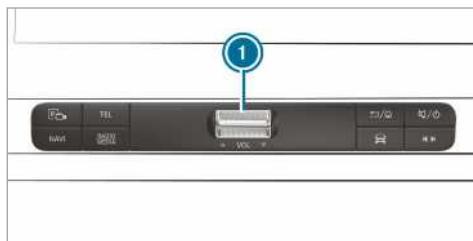


- ▶ Okrenite regulator jačine zvuka (1). Jačina zvuka trenutnog radio-izvora ili izvora medija se podešava. Jačinu zvuka ostalih izvora možete posebno da podešite.

Prilagodite jačine zvuka u sledećim situacijama:

- za vreme informacija o saobraćaju,
- za vreme glasovne naredbe navigacije, Funkcija u sledećim slučajevima nije moguća: iPhone® je preko Apple CarPlay™ aplikacije povezan sa multimedijalnim sistemom a mobilni telefon preko Android Auto aplikacije. Na mobilnom telefonu je dostupno korišćenje navigacije.
- Jačina zvuka trenutnog izvora medija menja se u odnosu na jačinu zvuka glasovne naredbe navigacije.
- za vreme telefonskog razgovora.

### Na multimedijalnom sistemu



- ▶ Postepeno pojačavanje/smanjivanje: Prekidač (1) nakratko pritisnite nagore ili nadole.

### Kontinuirano pojačavanje/smanjivanje:

Prekidač (1) pritisnite nagore ili nadole, sve dok ne podešite željenu jačinu zvuka.

## Omiljene stavke

### Pregled omiljenih stavki

Omiljene stavke omogućavaju brz pristup često korišćenim aplikacijama. Možete da podešite ukupno 20 omiljenih stavki.

Možete da izaberete omiljene stavke iz kategorija ili da dodate omiljenu stavku direktno iz aplikacije.

### Pozivanje omiljenih stavki

#### Na displeju multimedijalnog sistema

- ▶ Odaberite . Prikazuje se početni ekran.
- ▶ Prevlačite nagore, sve dok se ne prikaže opcija OMILJENE STAVKE.

#### Na upravljaču

- ▶ Prekidač na upravljaču pritisnite nadole.

### Dodavanje omiljenih stavki

#### Izbor omiljenih stavki iz kategorija

- ▶ Dodirnite na displeju multimedijalnog sistema. Prikazuje se početni ekran.
- ▶ Prevlačite nagore, sve dok se ne prikaže opcija OMILJENE STAVKE.
- ▶ Izaberite Kreir. omilj. stavke. Prikazuju se kategorije.
- ▶ Izaberite kategoriju. Prikazuju se omiljene stavke.
- ▶ Izaberite omiljenu stavku. Omiljena stavka se postavlja na sledeću slobodnu poziciju.
- ▶ **Sve pozicije kod omiljenih stavki su zauzete:** Potvrdite prikidanu poruku sa OK. Lista prikazuje sve omiljene stavke.
- ▶ Izaberite omiljenu stavku, koju treba zameniti.

#### Dodavanje omiljenih stavki iz aplikacije

Primeri za dodavanje iz aplikacije su:

- memorisanje kontakta,
- memorisanje radio-stanice,
- dodavanje izvora medija,

- ▶ **Memorisanje kontakta kao globalne omiljene stavke:** Izaberite kontakt  
(→ Strana 197).  
Prikazuje se detalji.
- ▶ Držite pritisnut broj telefona, sve dok se ne pojavi meni **OPCIJE**.
- ▶ Izaberite **Memor. kao omiljenu stavku**. Kontakt se dodaje kao omiljena stavka.
- ▶ **Memorisanje radio-stanice kao globalne omiljene stavke:** Podesite radio-stanicu  
(→ Strana 209).
- ▶ Držite pritisnutu radio-stanicu, sve dok se ne pojavi meni **OPCIJE**.
- ▶ Izaberite **Memor. kao omiljenu stavku**. Radio-stanica se dodaje kao omiljena stavka.

#### Preimenovanje omiljenih stavki

- ▶ Dodirnite  na displeju multimedijalnog sistema.  
Prikazuje se početni ekran.
- ▶ Prevlačite nagore, sve dok se ne prikaže opcija **OMILJENE STAVKE**.
- ▶ Držite pritisnutu omiljenu stavku, sve dok se ne pojavi meni **OPCIJE**.
- ▶ Izaberite **Preimenovanje**.
- ▶ Unesite naziv.
- ▶ Izaberite **OK**.

#### Pomeranje omiljenih stavki

##### Pomeranje omiljenih stavki u meniju „Omiljene stavke“

- ▶ Dodirnite  na displeju multimedijalnog sistema.  
Prikazuje se početni ekran.
- ▶ Prevlačite nagore, sve dok se ne prikaže opcija **OMILJENE STAVKE**.
- ▶ Držite pritisnutu omiljenu stavku, dok se ne pojavi meni **OPCIJE**.
- ▶ Izaberite **Pomeranje**.
- ▶ Pomerite omiljenu stavku na novu poziciju.
- ▶ Odaberite .

##### Brisanje omiljenih stavki

- ▶ Dodirnite  na displeju multimedijalnog sistema.  
Prikazuje se početni ekran.
- ▶ Prevlačite nagore, sve dok se ne prikaže opcija **OMILJENE STAVKE**.

- ▶ Držite pritisnutu omiljenu stavku, dok se ne pojavi meni **OPCIJE**.
- ▶ Izaberite **Brisanje**.
- ▶ Izaberite **Da**.

#### Unos znakova

##### Korišćenje unosa tekstualnih znakova

**A UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje putem informacionih sistema i komunikacionih uređaja

Ako u toku vožnje rukujete integrisanim informacionim sistemima i komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- ▶ Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.
- ▶ Ako ne možete to da utvrđuite, zaustavite u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zaustavljeno.

Prilikom korišćenja multimedijalnog sistema, poštujte zakonske odredbe zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Unos znakova možete da vršite na ovim upravljačkim elementima:

- Touch-Control
- Ekran osjetljiv na dodir (displej multimedijalnog sistema)

Na Touch-Control površini unos znakova se vrši upravljanjem cursorom.

Unos znakova možete da započnete na jednom upravljačkom elementu, a da ga nastavite na drugom.

- ▶ Kada je prikazana tastatura, unesite znake na upravljačkom elementu prevlačenjem i pritiskanjem ili dodirivanjem (ekran osjetljiv na dodir).
- ili
- ▶ Napišite znakove na ekranu osjetljivom na dodir.

Primeri za unos tekstualnih znakova su:

- preimenovanje omiljene stavke,
- unos broja telefona,

## Unos znakova na ekranu osetljivom na dodir

### Preko tastature



- ① Red unosa
- ② Predlozi
- ③ Brisanje unosa
- ④ Brisanje  
Dodirivanjem se briše znak koji je poslednji unet
- Dodirivanjem i držanjem briše se unos
- ⑤ Preuzimanje unosa
- ⑥ Unos razmaka
- ⑦ Prebacivanje jezika tastature
- ⑧ Prebacivanje na brojeve i posebne znakove (2. nivo)  
#+= Prebacivanje na ostale posebne znakove (3. nivo)
- ABC Prebacivanje na slova (1. nivo)
- ⑨ Dodirivanjem se vrši prebacivanje između velikih i malih slova  
Dugim pritiskom se podešava stalna upotreba velikih slova
- Pozovite unos znakova, npr. preimenujte omiljenu stavku (→ Strana 190).  
Prikazuje se tastatura.
- Dodirnite taster sa znakom.  
Znak se unosi u red za unos ①. Prikazuju se predlozi u ②.
- Izbor predloga:** Izaberite jedan od predloga.
- Ako je opcija dostupna, pomoću  ili  prikažite ostale predloge.
- Nastavite unos znakova.
- Unos alternativnih znakova:** Dugo pritisnjte neki znak.

► Izaberite znak.

► **Prekid unosa znakova:** Pritisnite taster .

► **Raspoložive funkcije za uređivanje** zavise od zadatka uređivanja, podešenog pisma jezika i nivoa znakova.

### Podešavanje tastature za unos znakova

Multimedijalni sistem:

→ Podešavanja ► Sistem ► Upravlј. elementi ► Tastature i rukopis

► Potvrdite **Izbor tastatura**.

Na listi izaberite jezik tastature.

## Podešavanja sistema

### Displej

#### Konfiguracija podešavanja displeja

Multimedijalni sistem:

→  ► Podešavanja ► Sistem ► Displej

#### Osvetljenost displeja

► Izaberite **Osvetljenje displeja**.

► Izaberite jačinu svetlosti.

#### Uključivanje/isključivanje displeja

► **Isključivanje:** Izaberite **Isklj. displej**.

► **Uključivanje:** Pritisnite neki taster, npr. .

#### Uključivanje/isključivanje prikaza temperature

► Izaberite **Prikaz temperature**.

► Izaberite **Spoljašnja temp.** ili **Temperatura rashladne tečnosti**.

Izabrana temperatura se prikazuje na kombinovanom instrumentu.

## Vreme i datum

### Automatsko podešavanje vremena i datuma

Multimedijalni sistem:

→  ► Sistem ► Vreme i datum

► Isključite **Ručno usklajivanje vremena** .

Vreme i datum se automatski podešavaju, u skladu sa izabranom vremenskom zonom i opcijom letnjeg računanja vremena.

► Tačno vreme je neophodno za sledeće funkcije:

- navođenje ka cilju sa usmeravanjem saobraćaja koje zavisi od vremena,
- izračunavanje predviđenog vremena dolaska.

### Podešavanje vremenske zone

Multimedijalni sistem:

➡  ➡ Podešava-nja ➡ Sistem ➡ Vreme i datum

### Ručno podešavanje vremenske zone

► Izaberite **Vremenska zona**:

Prikazuje se lista zemalja.

- (i) Ako je u nekoj zemlji dostupno više vremenskih zona, one se prikazuju nakon izbora zemlje.
- Izaberite zemlju i po potrebi vremensku zonu. Podešena vremenska zona se prikazuje iza opcije **Vremenska zona**:

### Automatsko podešavanje vremenske zone

► Uključite **Automatska vremenska zona**.

### Podešavanje formata vremena i datuma

Multimedijalni sistem:

➡  ➡ Podešava-nja ➡ Sistem ➡ Vreme i datum ➡ Podešava-nje formata

► Podesite format datuma i vremena ●.

### Ručno podešavanje vremena i datuma

#### Preduslovi

- Funkcija **Ručno uskladijanje vremena** je uključena.
- Za ručno podešavanje datuma:** U vozilu nije ugrađen GPS.

Multimedijalni sistem:

➡  ➡ Podešava-nja ➡ Sistem ➡ Vreme i datum

### Podešavanje vremena

► Izaberite **Podešavanje vremena na satu**.

► Podesite vreme.

- (i) U vozilima sa GPS-om, vreme se automatski podešava preko odabrane vremenske zone.

### Podešavanje datuma

► Izaberite **Podešavanje datuma**.

► Podesite datum.

- (i) U vozilima sa GPS-om i pri aktivnom manuelnom uskladijanju vremena ne može da se podeši datum. Datum se tada podešava automatski preko odabrane vremenske zone.

### Bluetooth®

#### Informacije o funkciji Bluetooth®

Bluetooth® je tehnologija bežičnog prenosa podataka na kratkim rastojanjima do približno 10 m. Pomoću tehnologije Bluetooth® možete npr. da svoj mobilni telefon povežete sa multimedijalnim sistemom i da koristite sledeće funkcije:

- Hands-Free uređaj sa pristupom sledećim funkcijama:
  - liste poziva (→ Strana 197)
- internet veza
- slušanje muzike preko uređaja Bluetooth® audio
- prenošenje vizit-kartica (vCards) u vozilo

Bluetooth® je registrovani zaštitni znak kompanije Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.

- (i) Povezivanje sa internetom preko Bluetooth uređaja® nije dostupno u svim zemljama.

#### Uključivanje/isključivanje Bluetooth® funkcije

Multimedijalni sistem:

➡  ➡ Sistem ➡ WLAN i Bluetooth

► Uključite ili isključite Bluetooth®.

### WLAN

#### Pregled WLAN veze

WLAN mreža koja postoji u vašem vozilu služi isključivo za korišćenje aplikacije Apple® CarPlay. Van ove aplikacije ne možete da se povežete sa mrežom.

Dodatne informacije o aplikaciji Apple® CarPlay (→ Strana 198).

#### Uključivanje/isključivanje WLAN-a

Multimedijalni sistem:

➡  ➡ Podešava-nja ➡ Sistem ➡ WLAN i Bluetoot

► Uključite ili isključite opciju **WLAN**.

Kada je **WLAN** isključen, prekinuta je komunikacija preko WLAN-a sa svim uređajima.

## Jezik sistema

### Napomene u vezi sa jezikom sistema

Pomoću ove funkcije možete da odredite jezik za prikaze menija i glasovne naredbe navigacije. Izbor jezika utiče na mogućnost unosa znakova. Nisu svi jezici podržani za glasovne naredbe navigacije. Ako neki jezik nije podržan, čućete uputstvo za navigaciju na engleskom jeziku.

### Podešavanje jezika sistema

Multimedijalni sistem:

Podešava-nja Sistem Jezik

- ▶ Podesite jezik.

### Podešavanje jedinice za rastojanje

Multimedijalni sistem:

Sistem Merne jedinice

- ▶ Izaberite km ili mi.
- ▶ Za prikaz displeja sa instrumentima na višenamenskom displeju uključite Dodatni brzino-mer.

### Funkcija resetovanja (vraćanje u prvobitno stanje)

Multimedijalni sistem:

Podešava-nja Sistem Resetovanje

### Resetovanje preko multimedijalnog sistema

Brišu se lični podaci, na primer:

- sačuvane radio-stanice,
- povezani mobilni telefoni,

- ▶ Izaberite Da.

Ukoliko je aktivna zaštita pomoću PIN-a, pojavljuje se upit, da li prilikom resetovanja na fabrička podešavanja treba da bude resetovan i PIN.

- ▶ Izaberite Da.
- ▶ Unesite aktuelni PIN.  
PIN se resetuje.

Ili:

- ▶ Izaberite Ne.  
Aktuelni PIN se zadržava i nakon resetovanja.
- ⓘ Ako ste zaboravili PIN, zaštitu PIN-om može za vas da deaktivira Mercedes-Benz servisna radionica.

Ponovo se pojavljuje upit, da li je potrebno rese-tovanje.

- ▶ Izaberite Da.

Multimedijalni sistem se vraća u stanje prili-kom isporuke.

### Resetovanje pritiskom na taster

- ▶ Tastere i držite pritisнуте istovre-meno, sve dok se multimedijalni sistem ponovo ne pokrene (najmanje 15 sekundi). Multimedijalni sistem se ponovo pokreće. Ovim postupkom se ne brišu podaci.

## Informacije o vozilu

### Prikaz podataka o vozilu

Multimedijalni sistem:

Info. o vozilu

- ▶ Izaberite Vozilo.  
Prikazuju se podaci o vozilu.

### Prikaz podataka o motoru

Multimedijalni sistem:

Info. o vozilu

- ▶ Izaberite Motor.  
Prikazuju se podaci o motoru.
- ⓘ Vrednosti za snagu motora i obrtni moment motora mogu odstupati od nominalnih vred-nosti.

Faktori koji utiču na to su na primer:

- broj obrtaja motora,
- nadmorska visina,
- kvalitet goriva,
- spoljašnja temperatura.

## Pozivanje prikaza potrošnje

Multimedijalni sistem:

Info. o vozilu

- ▶ Izaberite Potrošnja.  
Pojavljuje se prikaz sa trenutnim prosečnim vrednostima potrošnje.

## Telefon

### Telefonija

#### Pregled menija telefona



- 1 Status baterije povezanog mobilnog telefona
- 2 Naziv Bluetooth® uređaja povezanog mobilnog telefona
- 3 Jačina signala mreže mobilne telefonije
- 4 Opcije
- 5 Menadžer uređaja
- 6 Tastatura
- 7 Lista poziva
- 8 Traženje kontakta

Bluetooth® profil mobilnog telefona: Kod profila PBAP (Phone Book Access Profile) kontakti se automatski prikazuju u multimedijalnom sistemu.

#### Napomene o telefoniji

##### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od gubitka pažnje zbog rukovanja integrisanim komunikacionim uređajima tokom vožnje

Ako u toku vožnje rukujete integrisanim komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.
- Ako ne možete to da utvrdite, zaustavite se u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zaustavljeno.

##### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od gubitka pažnje zbog rukovanja mobilnim komunikacionim uređajima tokom vožnje

Ako u toku vožnje rukujete mobilnim komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- Ove uređaje koristite samo dok je vozilo zaustavljen.

Kada koristite mobilne komunikacione uređaje u vozilu, poštujte zakonske propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Dodatne informacije možete da dobijete u Mercedes-Benz servisnoj radionici ili na web-stranici: <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

#### Informacije o telefoniji

U sledećim situacijama može doći do prekida u razgovoru tokom vožnje:

- U nekom području ne postoji dovoljna pokrivenost mrežnim signalom.
- Prelazite sa jedne stанице za prijem ili emitovanje na drugu, a na njoj nije sloboden nijedan kanal za razgovor.
- Korišćena SIM kartica nije kompatibilna sa raspoloživom mrežom.
- Mobilni telefon sa funkcijom „Twincard“ (dve kartice) prijavljen je na mrežu i sa drugom SIM karticom.

Kako bi kvalitet glasa bio bolji, multimedijalni sistem podržava razgovore u funkciji HD Voice®. Zato je neophodno da mobilni telefoni i provajderi mreže mobilne telefonije podržavaju funkciju HD Voice®.

U zavisnosti od kvaliteta veze, može se menjati kvalitet govora.

#### Povezivanje mobilnog telefona

##### Preduslovi

- Bluetooth® na mobilnom telefonu je uključen (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača).
- Bluetooth® na multimedijalnom sistemu je uključen (→ Strana 192).

Multimedijalni sistem:



### Traženje mobilnog telefona

- ▶ Izaberite **Povezivanje novog ured..**

### Povezivanje mobilnog telefona (autorizacija preko Secure Simple Pairing)

- ▶ Izaberite mobilni telefon.
- ▶ Prikazuje se kôd na multimedijalnom sistemu i na vašem mobilnom telefonu.
- ▶ **Kodovi se podudaraju:** Potvrdite kôd na mobilnom telefonu.
  - (i) Kod starijih mobilnih telefona za autorizaciju unesite brojčani kôd koji sadrži 1 do 16 cifara u mobilni telefon i u multimedijalni sistem.
  - (i) U multimedijalnom sistemu se može autorizovati do 15 mobilnih telefona. Autorizovani mobilni telefoni se automatski ponovo povezuju.
  - (i) Povezani mobilni telefon može da se koristi i kao Bluetooth® audio-uredaj (→ Strana 206).

### Zamena mobilnog telefona

Multimedijalni sistem:



### Nema autorizovanog mobilnog telefona:

Izaberite **Povezivanje novog ured..**

- ▶ Izaberite mobilni telefon.

### Novi autorizovani mobilni telefon:

Potvrdite brojčani kôd na mobilnom telefonu.

### Promena mobilnog telefona

- ▶ Izaberite autorizovani mobilni telefon. Odabrani mobilni telefon se povezuje sa multimedijalnim sistemom.

### Deautorizacija mobilnog telefona

Multimedijalni sistem:



- ▶ U redu mobilnog telefona izaberite **[...]**.

- ▶ Izaberite **Deautorizacija**.

### Informacije o sistemu Near Field Communication (NFC)

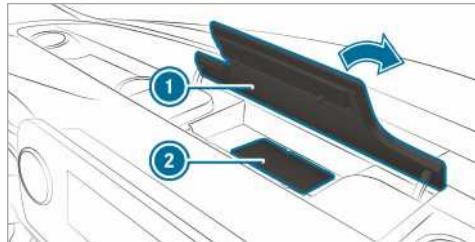
Pomoću NFC sistema možete bez kontakta da razmenite podatke na malim udaljenostima ili da (ponovo) povežete mobilni telefon sa multimedijalnim sistemom.

Dodatne informacije možete da pronađete na web-stranici: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

### Korišćenje mobilnog telefona preko sistema Near Field Communication (NFC)

#### Preduslovi

- NFC na mobilnom telefonu je uključen (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača).
- Ekran mobilnog telefona je uključen i otključan (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača).



- ▶ Otvorite klapnu pregrade ① iznad displeja multimedijalnog sistema.

#### Povezivanje mobilnog telefona:

NFC oblast mobilnog telefona (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača) prinesite podlozi za odlaganje ② ili na nju stavite mobilni telefon.

- ▶ Pratite dalja uputstva o povezivanju mobilnog telefona na displeju multimedijalnog sistema. Povežite mobilni telefon (→ Strana 194).

#### Zamena mobilnog telefona:

NFC oblast mobilnog telefona (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača) prinesite podlozi za odlaganje ili na nju stavite mobilni telefon.

- ▶ Pratite dalja uputstva o zameni mobilnog telefona na displeju multimedijalnog sistema.

- ▶ Ako je potrebno, potvrdite uputstva na mobilnom telefonu (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača).

Dodatne informacije možete da pronađete na web-stranici: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

### Podešavanje jačine prijemnog i odlaznog zvuka

#### Preduslovi

- Mobilni telefon je povezan (→ Strana 194).

Multimedijalni sistem:



Ova funkcija omogućava optimalan kvalitet govora.

- ▶ U redu mobilnog telefona izaberite **[...]**.

- ▶ Izaberite **Jačina zvuka prijema i Jač. zvuka kod emitovanja**.
- ▶ Podesite jačinu zvuka.

Više informacija o preporučenoj jačini prijemnog i odlažnog zvuka: <http://www.mercedes-benz.com/connect>

#### **Pokretanje/zastavljanje funkcije prepoznavanja glasa na mobilnom telefonu**

##### **Preduslovi**

- Mobilni telefon je u prvom planu povezan sa multimedijalnim sistemom (→ Strana 194).

#### **Pokretanje funkcije prepoznavanja glasa na mobilnom telefonu**

- ▶ Na višenamenskom displeju, duže od jedne sekunde, držite pritisnut taster . Možete da koristite funkciju prepoznavanja glasa na mobilnom telefonu.

#### **Zastavljanje funkcije prepoznavanja glasa na mobilnom telefonu**

- ▶ Na višenamenskom upravljaču pritisnite taster  ili .
- ① Ako je mobilni telefon povezan preko integracije pametnog telefona, prepoznavanje glasa tog mobilnog telefona biće pokrenuto ili zastavljeno.

#### **Pozivi**

##### **Telefoniranje**

Multimedijalni sistem:



##### **Obavljanje poziva unosom broja**

- ▶ Izaberite .
- ▶ Unesite broj.
- ▶ Izaberite .
- Izaberite .

Poziv se obavlja.

##### **Prihvatanje poziva**

- ▶ Izaberite .

Prihvatići.

##### **Odbijanje poziva**

- ▶ Izaberite .

Odbiti.

#### **Završetak razgovora**



Izaberite

#### **Aktiviranje funkcija u toku poziva**

U toku poziva, na raspolaganju su vam sledeće funkcije:



Završiti poziv



Isklj. mikrof.



Tastatura (prikaz za slanje DTMF tonova)



Prebacivanje na telefon (poziv se prebacuje sa Hands-Free režima rada na telefon)

- ▶ Izaberite neku funkciju.

#### **Stavljanje aktivnog poziva na čekanje**

- ▶ Dodirnite kontakt ili poziv.  
Poziv je na čekanju.

① Poziv može u svakom trenutku da se prekine ili ponovo da se uspostavi ponovnim dodirom.

#### **Razgovor sa više učešnika**

##### **Preduslovi**

- Aktivan je razgovor (→ Strana 196).
- Uspostavlja se sledeći razgovor.

#### **Prebacivanje između razgovora**

- ▶ Izaberite kontakt.  
Izabrani poziv je aktivan. Drugi razgovor je na čekanju.

#### **Aktiviranje razgovora na čekanju**

- ▶ Izaberite kontakt razgovora na čekanju.

#### **Završetak aktivnog razgovora**



Izaberite Završiti poziv.

① Kod nekih mobilnih telefona, poziv na čekanju se aktivira odmah nakon završetka aktivnog razgovora.

#### **Prihvatanje/odbijanje poziva na čekanju**

##### **Preduslovi**

- Aktivan je razgovor (→ Strana 196).

Kada za vreme razgovora primate poziv, prikazuje se napomena.

U zavisnosti od mobilnog telefona i operatera mreže, čućete ton za poziv na čekanju.

- ▶ Izaberite  **Prihvati**.  
Dolazni poziv je aktivan.  
Prethodni razgovor je na čekanju.

- ▶ Izaberite  **Odbiti**.

- ⓘ Funkcija i ponašanje zavise od provajdera mreže mobilne telefonije i mobilnog telefona (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača).

## Kontakti

### Informacije o meniju za kontakte

Meni za kontakte sadrži sve kontakte iz postojećih izvora podataka, kao npr. iz mobilnog telefona.

Možete da memorišete do 3000 kontakata.

Iz menija za kontakte možete da koristite funkciju telefoniranja, kao što je na primer poziv kontakta (→ Strana 197).

Kontakti iz mobilnog telefona će automatski biti prikazani, ako je mobilni telefon povezan sa multimedijalnim sistemom (→ Strana 194) i ako je uključeno automatsko pretraživanje (→ Strana 197).

### Preuzimanje kontakata iz mobilnog telefona

Multimedijalni sistem:

- ▶   **Telefon** 

### Automatski

- ▶ Uključite **Automatska sinhronizacija kontakata** 

### Ručno

- ▶ Isključite **Automatska sinhronizacija kontakata** 
- ▶ Izaberite **Sinhronizacija kontakata**.

### Pozivanje kontakata

Multimedijalni sistem:

- ▶   **Telefon** 

Na raspolaganju su vam sledeće funkcije za pretragu kontakata:

- traženje po inicijalima,
- traženje po imenima,
- traženje broja telefona.

▶ Unesite znakove u polje za pretragu.

- ▶ Izaberite kontakt.  
Prikazuju se detalji kontakta.

### Izmena u formatu imena u kontaktima

Multimedijalni sistem:

- ▶   **Telefon** 

- ▶ Izaberite **Format imena**.

Na raspolaganju su sledeće opcije:

- **Prezime, ime**
- **Prezime i ime**
- **Ime i prezime**

- ▶ Izaberite neku od opcija.

### Pozivanje kontakata

Multimedijalni sistem:

- ▶   **Telefon** 

- ▶ Izaberite  **Traženje kontakta**.

▶ Unesite znakove u polje za pretragu.

- ▶ Izaberite kontakt.

- ▶ Izaberite broj telefona.  
Poziv se uspostavlja.

### Brisanje kontakata

#### Preduslovi

- Funkcija **Automatska sinhronizacija kontakata** je isključena (→ Strana 197).

Multimedijalni sistem:

- ▶   **Telefon**

### Brisanje svih kontakata

- ▶ Izaberite .

- ▶ Izaberite **Brisanje kontakata**.

## Lista poziva

### Pregled liste poziva

U zavisnosti od toga da li vaš mobilni telefon podržava Bluetooth® profil PBAP ili ne, to može različito da utiče na prikaz i funkcije liste poziva.

Ako je Bluetooth® profil PBAP podržan, posledice su sledeće:

- Na multimedijalnom sistemu se prikazuju liste poziva sa mobilnog telefona.
- Po potrebi, prilikom povezivanja mobilnog telefona mora biti potvrđena veza za Bluetooth® profil PBAP.

Ako Bluetooth® profil PBAP nije podržan, posledice su sledeće:

- Multimedijalni sistem samostalno kreira listu poziva, čim se u vozilu obave pozivi.
- Lista poziva nije sinhronizovana sa listama poziva na mobilnom telefonu.

### Obavljanje poziva iz liste poziva

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite Spisak poziva.
- ▶ Izaberite određeni unos.  
Poziv se obavlja.

### Pozivanje ostalih opcija u listi poziva

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite Spisak poziva.
- ▶ Kod već memorisanih kontakata: U redu unosa izaberite .  
Prikazuju se opcije.

### Apple CarPlay™

#### Pregled Apple CarPlay™

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje putem informacionih sistema i komunikacionih uređaja

Ako u toku vožnje rukujete integrisanim informacionim sistemima i komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- ▶ Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.
- ▶ Ako ne možete to da utvrđite, zauštavite se u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zaustavljeno.

Prilikom korišćenja multimedijalnog sistema, poštujte zakonske odredbe zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Apple CarPlay™ omogućava korišćenje iPhone® funkcija preko multimedijalnog sistema. Rukovanje se vrši preko ekrana osetljivog na dodir, Touch-Control površine ili putem glasovnog upravljanja Siri®. Glasovno upravljanje aktivirajte dugim pritiskom na taster na višenamenskom upravljaču.

Preko aplikacije Apple CarPlay™ samo jedan mobilni telefon može biti povezan sa multimedijalnim sistemom.

Raspoloživost aplikacije Apple CarPlay™ može da varira u zavisnosti od zemlje.

Dotični provajder je odgovoran za aplikaciju i usluge i sadržaje koji su povezani sa njom.

#### Informacije o aplikaciji Apple CarPlay™

Tokom korišćenja aplikacije Apple CarPlay™ za korišćeni iPhone® uređaj ne стоји na raspolaganju izvor medija iPod®.

#### Povezivanje iPhone® uređaja preko Apple CarPlay™

##### Preduslovi

- Koristiti se aktuelna verzija operativnog sistema vašeg uređaja (pogledajte uputstvo za rukovanje proizvođača).
- Potpuna funkcionalnost aplikacije Apple CarPlay™ je moguća samo kada je uspostavljena veza sa internetom.
- iPhone® je preko odgovarajućeg kabla sa USB priključkom povezan sa multimedijalnim sistemom (→ Strana 206).

Multimedijalni sistem:



#### Prihvatanje/odbijanje odredaba za zaštitu podataka

Pojavljuje se poruka sa odredbama o zaštiti podataka.

- ▶ Izaberite Priхватити i pokrenuti.
- Dok je aktivna Apple CarPlay™ veza, može da se uključi ili isključi opcija Automatsko pokretanje.

#### Napuštanje aplikacije Apple CarPlay™

- ▶ Pritisnite taster .

- Ukoliko aplikacija Apple CarPlay™ pre poslednjeg odvajanja nije bila prikazana preko celog ekrana, ona će se prilikom sledećeg povezivanja pokrenuti u pozadini. Aplikaciju Apple CarPlay™ možete da pozovete preko glavnog menija.

### Pozivanje podešavanja zvuka aplikacije Apple CarPlay™

Multimedijalni sistem:

- ▶ ► Mercedes PRO i aplikacije ► Pametni telefon ► Apple CarPlay ►

- ▶ Izaberite podešavanja zvuka.

### Zaustavljanje aplikacije Apple CarPlay™

- ▶ Prekinite vezu preko priključnog kabla između mobilnog telefona i multimedijalnog sistema. Mercedes-Benz preporučuje da prekidete vezu izvlačenjem priključnog kabla samo kada vozilo stoji.

## Android Auto

### Pregled aplikacije Android Auto

**UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje putem informacionih sistema i komunikacionih uređaja

Ako u toku vožnje rukujete integrisanim informacionim sistemima i komunikacionim uređajima, vaša pažnja neće biti usmerena na događanja u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- ▶ Ovim uređajima rukujte samo kada situacija u saobraćaju to dozvoljava.  
▶ Ako ne možete to da utvrđite, zaustavite se u skladu sa saobraćajnim propisima i izvršite unose dok je vozilo zaustavljeno.

Prilikom korišćenja multimedijalnog sistema, poštujte zakonske odredbe zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Pomoću aplikacije Android Auto, preko multimedijalnog sistema mogu da se koriste funkcije mobilnih telefona sa Android operativnim sistemom. Rukovanje se vrši pomoću ekrana osetljivog na dodir ili putem glasovnih naredbi. Aktiviranje glasovnog upravljanja vrši se dugim pritiskom na taster na višenamenskom upravljaču.

Preko aplikacije Android Auto samo jedan mobilni telefon može biti povezan sa multimedijalnim sistemom.

Raspoloživost aplikacije Android Auto i Android Auto aplikacija može da se razlikuje u zavisnosti od zemlje u kojoj se koriste.

Dotični provajder je odgovoran za aplikaciju i usluge i sadržaje koji su povezani sa njom.

### Informacije o funkciji Android Auto

Tokom upotrebe aplikacije Android Auto, nisu na raspolaganju različite funkcije multimedijalnog sistema, npr. izvor medija Bluetooth® audio.

### Povezivanje mobilnog telefona pomoću aplikacije Android Auto

#### Preduslovi

- Prvo aktiviranje aplikacije Android Auto u multimedijalnom sistemu, iz sigurnosnih razloga, mora biti izvršeno dok vozilo miruje.
- Mobilni telefon podržava Android Auto od modela Android 5.0.
- Na mobilnom telefonu je instalirana Android Auto aplikacija.
- Mobilni telefon mora da bude povezan sa multimedijalnim sistemom putem Bluetooth® veze, kako bi mogle da se koriste funkcije telefona (→ Strana 194).

Ako do sad nije postojala nikakva veza, ona će biti uspostavljena prilikom upotrebe mobilnog telefona sa aplikacijom Android Auto.

- Mobilni telefon je preko odgovarajućeg kabla sa USB priključkom povezan sa multimedijalnim sistemom (→ Strana 206).
- Potpuna funkcionalnost aplikacije Android Auto je moguća samo preko veze sa internetom.

Multimedijalni sistem:

- ▶ ► Pametni telefon ► Mercedes PRO i aplikacije ► Android Auto ► Pokretanje aplikacije Android Auto

### Prihvatanje/odbijanje odredaba za zaštitu podataka

Pojavljuje se poruka sa odredbama o zaštiti podataka.

- ▶ Izaberite **Prihvati i pokrenuti**.

- Dok je aktivna Android Auto veza, može da se uključi ili isključi opcija **Automatsko pokretanje**.

### Napuštanje aplikacije Android Auto

- ▶ Pritisnite taster .

- Ukoliko aplikacija Android Auto pre poslednjeg odvajanja nije bila prikazana u prednjem planu, ona će se prilikom sledećeg povezivanja pokrenuti u pozadini. Aplikaciju Android Auto možete da pozovete preko glavnog menija.

### Pozivanje podešavanja zvuka aplikacije

#### Android Auto

Multimedijalni sistem:

➡ ➡ Mercedes PRO i aplikacije ➡ Pametni telefon ➡ Android

Auto ➡

▶ Izaberite podešavanja zvuka.

#### Zaustavljanje aplikacije Android Auto

- ▶ Prekinite vezu preko priključnog kabla između mobilnog telefona i multimedijalnog sistema. Mercedes-Benz preporučuje da vezu prekinete izvlačenjem priključnog kabla samo kada vozilo stoji.

### Podaci o vozilu preko aplikacija Android Auto ili Apple CarPlay™

#### Pregled prenesenih podataka o vozilu

Definisani podaci o vozilu prenose se na mobilni telefon pomoću aplikacije Android Auto ili Apple CarPlay™. Time se omogućava optimalno korišćenje izabranih usluga mobilnog telefona. Nema aktivnog pristupa podacima o vozilu.

Prenose se sledeće informacije o sistemu:

- verzija softvera multimedijalnog sistema,
- ID sistema (anonimno).

Prenos ovih podataka se koristi da bi se ostvarila optimalna komunikacija između vozila i mobilnog telefona.

Zbog toga, ali i da bi se mobilnom telefonu dodelilo više vozila, nasumičnim redosledom se generiše oznaka vozila.

Ona nikako nije povezana sa identifikacionim brojem vozila (FIN) i briše se prilikom resetovanja multimedijalnog sistema (→ Strana 193).

Prenose se sledeći podaci o stanju u vožnji:

- ubačeni položaj menjača,
- razlikovanje parkiranja, stajanja, kretanja i vožnje,
- dnevni/noćni režim rada kombinovanog instrumenta.

Prenos ovih podataka se koristi za prilagođavanje prikaza sadržaja situaciji u vožnji.

Prenose se sledeći podaci o položaju:

- koordinate,
- brzina,
- smer kompasa,
- smer ubrzavanja.

Ovi podaci se prenose samo tokom aktivne navigacije, da bi je poboljšali (npr. za navođenje u tunelu).

### Mercedes PRO connect

#### Informacije o usluzi Mercedes PRO connect

Mercedes PRO connect između ostalog nudi i sledeće usluge:

- menadžment u slučaju nezgode i u slučaju kvara (servisni taster, odnosno automatsko prepoznavanje nezgode ili kvara)
  - Preko tastera za poziv servisa na jedinici za upravljanje na krovu aktivirajte poziv Mercedes-Benz korisničkom centru (→ Strana 201). U tu svrhu možete da izaberete i unos menija u multimedijalnom sistemu (→ Strana 200).
- zakazivanje termina ili slično (taster za poziv servisa)
- Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz
  - Preko tastera (SOS taster) na jedinici za upravljanje na krovu aktivirajte poziv Mercedes-Benz centrali za pozive u pomoć (→ Strana 201).

Za korišćenje usluga na raspolaganju vam je 24 sata dnevno Mercedes PRO connect menadžment u slučaju nezgode i u slučaju kvara, kao i Mercedes-Benz centrala za pozive u pomoć.

Obratite pažnju na to da je Mercedes PRO connect Mercedes-Benz usluga. U hitnim slučajevima obavezno se najpre obratite poznatim brojevima za hitne slučajeve u zemlji u kojoj se nalazite. U kritičnim situacijama možete da koristite i sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz (→ Strana 202).

#### Pozivanje Mercedes-Benz korisničkog centra preko multimedijalnog sistema

#### Preduslovi za korišćenje usluga Mercedes PRO connect u vozilu

- Imate pristup GSM mreži.
- U određenoj regiji postoji GSM mrežna pokrivenost ugovornog partnera.
- Za automatski prenos podataka o vozilu mora da bude uključeno paljenje.

Multimedijalni sistem:

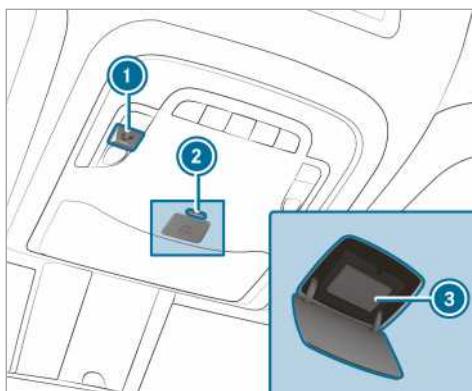


► Pozovite **Mercedes PRO connect**.

Uz vašu saglasnost, multimedijalni sistem šalje potrebne podatke o vozilu.

Prenos podataka biće prikazan na displeju multimedijalnog sistema. Zatim možete da izaberete željeni servis i bićete povezani sa stručnom kontakt osobom Mercedes-Benz korisničkog centra.

**Aktiviranje poziva preko jedinice za upravljanje na krovu**



① Taster za poziv servisa

② Otključavanje prekrivke tastera (SOS taster)

③ Taster (SOS taster)

► **Aktiviranje poziva servisa:** Pritisnite taster ①.

► **Aktiviranje poziva u pomoć:** Kratko pritisnite otključavanje prekrivke tastera ②, kako bi se otvorila.

► Taster ③ držite pritisnut najmanje jednu sekundu.

Čak i kada je aktivan poziv servisa, poziv u pomoć uprkos tome može da se aktivira. On ima prednost u odnosu na sve druge aktivne pozive.

**Informacije o pozivu servisa preko jedinice za upravljanje na krovu**

Poziv preko tastera za poziv servisa, koji je upućen korisničkom centru Mercedes-Benz, izvršen je preko jedinice za upravljanje na krovu.

U slučaju kvara dobíete podršku:

- Kvalifikovani Mercedes-Benz tehničar vrši popravku na licu mesta i/ili se vozilo šlepaju do najbliže Mercedes-Benz servisne radionice.

Zbog ovih usluga mogu nastati troškovi.

Između ostalog dobíete informacije o sledećim temama:

- aktiviranje usluge Mercedes PRO connect,
- rukovanje vozilom,
- najbliža Mercedes-Benz servisna radionica,
- ostali Mercedes-Benz proizvodi i usluge.

Za vreme trajanja veze sa korisničkim centrom Mercedes-Benz prenose se podaci (→ Strana 202).

**Informacije o Mercedes PRO connect menadžmentu u slučaju nezgode**

Mercedes PRO connect menadžment u slučaju nezgode dopunjuje sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz (→ Strana 202).

Nakon nezgode, poziv u pomoć se šalje centrali za poziv u pomoć Mercedes-Benz:

- Uspostavlja se veza sa stručnom kontakt osobom centrale za poziv u pomoć Mercedes-Benz.
- Po potrebi, kontakt osoba centrale za poziv u pomoć Mercedes-Benz prosleđuje poziv na Mercedes PRO connect menadžmentu u slučaju nezgode.
- Po potrebi, vozilo se šlepaju u Mercedes-Benz servisnu radionicu.

Ako vozilo prepozna lakšu nezgodu, prikazuje se poruka u multimedijalnom sistemu.

Potvrđena je poruka u multimedijalnom sistemu:

- Uspostavlja se veza sa stručnom kontakt osobom Mercedes PRO connect menadžmenta u slučaju nezgode.
- Po potrebi, vozilo se šlepaju u Mercedes-Benz servisnu radionicu.

**Dogovaranje termina servisa preko usluge Mercedes PRO connect**

Kada je aktivirana usluga postupka održavanja, relevantni podaci o vozilu se automatski prenose korisničkom centru Mercedes-Benz. Na taj način dobijate individualne preporuke za održavanje vašeg vozila.

Nezavisno od toga, da li ste ugovorili i održavanje vozila, multimedijalni sistem će vas u određenim vremenskim intervalima podsećati na predstojeći servis. Pojavljuje se upit, da li biste želeli da dogovorite termin.

#### ► **Dogovaranje termina servisa:** Izaberite **Pozvati**.

Podaci o vozilu se, uz vašu saglasnost, prenose i saradnik u korisničkom centru Mercedes-Benz prima informaciju o vašem željenom terminu. Informacije će biti prosleđene servisnoj radionici koju želite.

Ona će vas kontaktirati u roku od 24 časa.

- ① Kada nakon pojavljivanja poruke o održavanju izaberete **Kasnije**, poruka nestaje i nakon izvesnog vremena se ponovo pojavljuje.

#### **Saglasnost za prenos podataka u Mercedes PRO connect**

##### **Preduslovi**

- Aktivan je poziv servisa preko multimedijalnog sistema ili preko jedinice za upravljanje na krovu (→ Strana 201).

Kada usluge menadžmenta u slučaju nezgode i u slučaju kvara na Mercedes PRO nisu aktivirane, prikazuje se poruka **Želite li da prenesete podatke i položaj vozila korisničkom centru Mercedes-Benz da bi se vaš upit bolje obradio?**.

- Izaberite **Da**.

Relevantni identifikacioni podaci se automatski prenose.

Više informacija o Mercedes PRO naći ćete na:  
<http://www.mercedes.pro>

#### **Podaci preneti tokom poziva servisa**

U nekim zemljama je neophodna potvrda prenosa podataka.

Ako preko Mercedes PRO connect aktivirate poziv servisa, prenose se različiti podaci.

U zavisnosti od aktivirane usluge, pri pozivu se prenose sledeći podaci:

- identifikacioni broj vozila,
- razlog za aktiviranje poziva,
- podešeni jezik multimedijalnog sistema,
- potvrđivanje upita za zaštitu podataka,
- trenutna lokacija vozila,
- servisni i radionički kôd,
- izabrani podaci o stanju vozila.

Ako usluga nije aktivirana i potvrđen je upit za zaštitu podataka, prenose se sledeći podaci:

- identifikacioni broj vozila,
- razlog za aktiviranje poziva,
- podešeni jezik multimedijalnog sistema,
- potvrđivanje upita za zaštitu podataka.

Ako je odbijen upit za zaštitu podataka, prenose se sledeći podaci:

- razlog za aktiviranje poziva,
- odbijanje upita za zaštitu podataka.

#### **Mercedes PRO**

##### **Informacije o Mercedes PRO**

Ako ste korisničkim nalogom prijavljeni na portalu Mercedes PRO, na raspolaganju su vam različite usluge i ponude Mercedes-Benz Vans.

Raspoloživost zavisi od države.

Za više informacija обратите se Mercedes-Benz servisnoj radionici ili posetite portal Mercedes PRO: <http://www.mercedes.pro>

#### **Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz**

##### **Informacije o sistemu za poziv u pomoć Mercedes-Benz**

Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz funkcioniše samo u područjima koja pokriva mreža mobilne telefonije ugovornog partnera. Nedovoljna pokrivenost mrežom ugovornog partnera može da dovede do toga da ne bude upućen poziv u pomoć.

Za automatsko upućivanje poziva u pomoć mora da bude uključeno paljenje.

- ① Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz je fabrički aktiviran. Korišćenje sistema za poziv u pomoć Mercedes-Benz je besplatno.

##### **Pregled sistema za poziv u pomoć Mercedes-Benz**

Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz može da doprinese da se odlučujuće skrati vreme od trenutka nezgode do dolaska spasilačke ekipe na mesto nezgode. On podržava utvrđivanje lokacije kod teško uočljivog mesta nezgode.

Poziv u pomoć može biti aktiviran automatski (→ Strana 203).

Imate mogućnost da ručno aktivirate poziv u pomoć (→ Strana 203). Aktivirajte poziv u pomoć samo za spasavanje sebe ili drugih. Nemojte aktivirati poziv u pomoć u slučaju kvara ili sličnog.

## Prikaz na displeju multimedijalnog sistema:

**SOS NOT READY (SOS NIJE SPREMAN):** Paljenje nije uključeno ili postoji smetnja u sistemu za poziv u pomoć.

Čim je poziv u pomoć dostupan, prikaz nestaje.

Za vreme aktivnog poziva u pomoć, na displeju se prikazuje .

Informacije o regionalnoj raspoloživosti sistema za poziv u pomoć Mercedes-Benz možete da pronađete na web-stranici: [http://www.mercedes-benz.com/connect\\_ecall](http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall)

- ⓘ Kada poziv u pomoć nije raspoloživ, na višenamenskom displeju kombinovanog instrumenta se prikazuje odgovarajuća poruka.

## Aktiviranje automatskog poziva u pomoć

### Preduslovi

- Paljenje je uključeno.
- Baterija za pokretanje motora je dovoljno napunjena.

Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz automatski aktivira poziv u pomoć u sledećim slučajevima:

- kada se aktiviraju sistemi bezbednosti putnika kao što su vazdušni jastuk ili zatezač pojasa nakon nezgode,

### Aktiviran je poziv u pomoć:

- Uspostavlja se veza sa Mercedes-Benz centralom za poziv u pomoć.
- Poruka sa podacima o nezgodi se prosleđuje Mercedes-Benz centrali za poziv u pomoć.

U zavisnosti od pozicije vozila, Mercedes-Benz centrala za poziv u pomoć može da prosledi podatke nekoj od javnih centrala za poziv u pomoć.

- Pod određenim uslovima, podaci se dodatno prosleđuju pomoću govornog kanala Mercedes-Benz centrali za poziv u pomoć.

Mere spasavanja ili šlepovanja u Mercedes-Benz servisnu radionicu se mogu sprovesti za jako kratko vreme.

SOS taster na jedinici za upravljanje na krovu treperi, dok se poziv u pomoć ne završi.

Automatski poziv u pomoć ne možete odmah da završite.

Kada sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz ne može da pozove Mercedes-Benz centralu za pozive u pomoć, poziv se automatski prosleđuje javnoj centrali za pozive u pomoć.

Ako ne može da se uspostavi veza sa centralom za pozive u pomoć, na displeju se prikazuje odgovarajuća poruka.

- Unesite broj za poziv u pomoć **112** u mobilni telefon.

### Kada se aktivira poziv u pomoć:

- Ostanite u vozilu, ukoliko to dozvoljava situacija u saobraćaju, sve dok se ne uspostavi veza sa operaterom u centrali za pozive u pomoć.
- U zavisnosti od nezgode, operater odlučuje, da li je potrebno da se na mesto nezgode pošalje spasilačka ekipa i/ili policija.
- Ako ne odgovara ni jedan od putnika u vozilu, smesta se šalje vozilo hitne pomoći.

## Aktiviranje manuelnog poziva u pomoć

- **Preko SOS tastera na jedinici za upravljanje na krovu:** SOS taster pritiskajte bar jednu sekundu.

### Aktiviran je poziv u pomoć:

- Uspostavlja se veza sa Mercedes-Benz centralom za poziv u pomoć.
- Ostanite u vozilu, ukoliko to dozvoljava situacija u saobraćaju, sve dok se ne uspostavi veza sa operaterom u centrali za pozive u pomoć.
- U zavisnosti od nezgode, operater odlučuje, da li je potrebno da se na mesto nezgode pošalje spasilačka ekipa i/ili policija.
- Poruka sa podacima o nezgodi se prosleđuje Mercedes-Benz centrali za poziv u pomoć.
- U skladu sa pozicijom vozila, Mercedes-Benz centrala za poziv u pomoć može da prosledi podatke nekoj od javnih centrala za poziv u pomoć.
- U određenim uslovima, podaci se dodatno prosleđuju pomoću govornog kanala Mercedes-Benz centrali za poziv u pomoć.

Mere spasavanja ili šlepovanja u Mercedes-Benz servisnu radionicu se mogu sprovesti za jako kratko vreme.

Kada sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz ne može da pozove Mercedes-Benz centralu za pozive u pomoć, poziv se automatski prosleđuje javnoj centrali za pozive u pomoć.

Ako ne može da se uspostavi veza sa javnom centralom za pozive u pomoć, na displeju multimedijalnog sistema se prikazuje odgovarajuća poruka.

- ▶ Unesite broj za poziv u pomoć **112** u mobilni telefon.

### Završavanje slučajno aktiviranog Mercedes-Benz poziva u pomoć

- ▶ Izaberite  na višenamenskom upravljaču.

### Podaci preneseni u sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz

Tokom automatskog ili manuelnog pozива u pomoć, kao i u slučaju poziva u pomoć **112**, podaci se prosleđuju Mercedes-Benz centrali za poziv u pomoć, odnosno javnoj centrali za pozive u pomoć.

Prikazuju se sledeći podaci:

- GPS podaci o poziciji vozila,
- GPS podaci o poziciji putanje vožnje (par 100 m pre nezgode),
- pravac kretanja,
- identifikacioni broj vozila,
- vrsta pogona vozila,
- procenjen broj osoba u vozilu,
- da li postoji Mercedes PRO connect ili ne,
- da li je poziv u pomoć aktiviran ručno ili automatski,
- vreme nezgode,
- jezik koji je podešen na multimedijalnom sistemu.

Da bi se razjasnio uzrok nezgode, sledeće mere mogu biti preduzete u roku od jednog sata nakon aktiviranog poziva u pomoć:

- Može se odrediti trenutna pozicija vozila.
- Može se uspostaviti govorna veza sa putnicima u vozilu.

- ① Za Rusiju: Neke funkcije, kao npr. prijem informacija o saobraćaju, neće moći da se koriste i do dva sata nakon poslatog poziva u pomoć.

### Funkcija samostalne dijagnostike sistema za poziv u pomoć (Rusija)

SVAKI PUT KADA UKLJUČITE PALJENJE, VAŠE VOZILO PROVERAVA FUNKCIJALNOST SISTEMA ZA POZIV U POMOĆ. U SLUČAJU DA SISTEM OTKAŽE, O TOME ĆE VAS INFORMISATI TEKSTUALNA PORUKA NA KOMBINOVANOM INSTRUMENITU I CRVENI PRIKAZ **SOS NOT READY (SOS NIJE SPREMAN)** NA displeju multimedijalnog sistema.

Proverite da li se crveni prikaz **SOS NOT READY (SOS NIJE SPREMAN)** u gornjem desnom uglu

displeja multimedijalnog sistema isključio tri do deset sekundi nakon uključivanja paljenja. To znači da je sistem za poziv u pomoć uspešno prošao dijagnostiku. Ako se displej multimedijalnog sistema isključio, uključite ga ukoliko je to potrebno.

### Pokretanje/zaustavljanje test-režima rada ERA-GLONASS (Rusija)

#### Preduslovi

- Baterija za pokretanje motora je dovoljno napunjena.
- Paljenje je uključeno.
- Vozilo stoji najmanje jedan minut.

- ▶ **Pokretanje test-režima rada:** Taster  na višenamenskom upravljaču ili taster  pritisnite najmanje pet sekundi. Test-režim rada se pokreće i automatski se završava nakon završetka govornog testa.
- ▶ **Ručno zaustavljanje test-režima rada:** Isključite paljenje ili taster  na jedinici za upravljanje na krovu držite pritisnutim najmanje pet sekundi. Test-režim rada se zaustavlja.

## Mediji

### Informacije o režimu rada medija

#### Informacije o podržanim formatima i nosačima podataka

- ⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od odvraćanja pažnje usled rukovanja nosačima podataka

Ako u toku vožnje rukujete nosačem podataka, to vam može odvratiti pažnju od situacije u saobraćaju. Osim toga, možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- ▶ Nosačima podataka rukujte samo dok vozilo stoji.

### Multimedijalni sistem podržava sledeće formate i nosače podataka:

Dozvoljeni sistemi datora	FAT32, exFaT, NTFS
Dozvoljeni nosači podataka	USB uređaji, iPod®/iPhone®, MTP uređaji, Bluetooth® audio-uređaji
Podržani formati	<b>Audio:</b> MP3, WMA, AAC, WAV, FLAC, ALAC

- Multimedijalni sistem upravlja sa 50.000 podržanih datoteka.
- Podržani su nosači podataka do 2 TB (32 bita adresnog prostora).

**i** Vodite računa o sledećem:

- S obzirom na veliki broj USB uređaja koji su dostupni na tržištu, ne može se garantovati da će biti moguće reproducovanje sa svakog USB uređaja.
- MP3 plejer mora da podržava Media Transfer protokol (MTP).

### Informacije o autorskom pravu i oznaci robne marke

Audio-datoteke, koje sami možete da kreirate ili reprodukujete, podležu zaštiti autorskih prava. U mnogim zemljama nije dozvoljeno pravljenje kopija bez posebne dozvole vlasnika, čak ni u privatne svrhe. Informišite se o važećim propisima u vezi sa autorskim pravom i poštujte ih.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znaci kompanije DOLBY Laboratories.

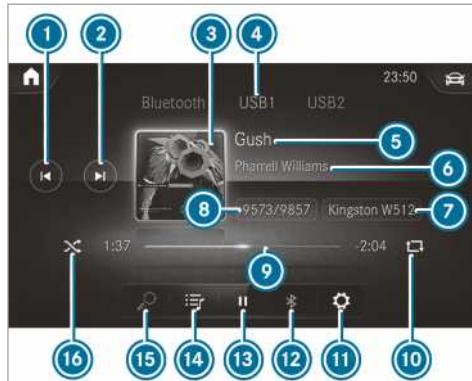


Gracenote, MusicID, Playlist Plus, Gracenote logotip i natpis „Powered by Gracenote“ su registrovani zaštitni znaci ili zaštitni znaci kompanije Gracenote, Inc. u SAD i/ili drugim zemljama.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS TrueVolume is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

## Pregled menija za medije



- |  |   |   |
|--|---|---|
| (1) Prethodna numera ili brzo pretraživanje unazad | (6) Izvođač   | (11) Podešavanja (samo za video režim rada) |
| (2) Sledeća numera ili brzo pretraživanje unapred  | (7) Aktivni nosač podataka                          | (12) Ostale opcije                          |
| (3) Omot albuma                                    | (8) Aktuelna numera/numera na listi za reprodukciju | (13) Upravljanje reprodukcijom              |
| (4) Aktivni izvori medija                          | (9) Vremenska traka                                 | (14) Kategorije                             |
| (5) Naziv numere                                   | (10) Ponavljanje                                    | (15) Pretraga muzike                        |
|  |   | (16) Nasumična reprodukcija                 |

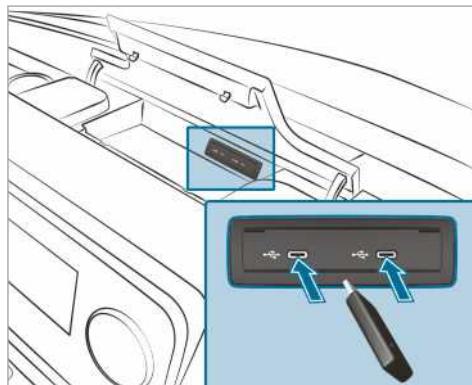
## Povezivanje nosača podataka sa multimedijalnim sistemom

### Priklučivanje USB uređaja

**! NAPOMENA** Oštećenja usled visokih temperatura

Visoke temperature mogu da oštete USB uređaje.

▶ Posle korišćenja, USB uređaje izvadite i uklonite iz vozila.



Priklučna jedinica za multimedijalnu prezentaciju se nalazi u pregradi na srednjoj konzoli i sadrži dva USB priključka tipa C.

- ▶ Povežite USB uređaj sa USB priključkom.
- (i) Multimedijalni sistem ne podržava USB razdelnik.
- (i) Pri priključivanju više Apple® uređaja istovremeno, obratite pažnju na redosled priključivanja uređaja. Pri tom, multimedijalni sistem se povezuje samo sa uređajem koji je prvi priključen. Ostali Apple® uređaji, koji su istovremeno priključeni, samo su snabdeveni napajanjem.

### Traženje i autorizacija Bluetooth® audio-uređaja

#### Preduslovi

- Na multimedijalnom sistemu i na audio-uređaju je uključen Bluetooth®.
- Audio-uređaj podržava Bluetooth® audio-profile A2DP i AVRCP.
- Audio-uređaj je „vidljiv“ za druge uređaje.

Multimedijalni sistem:



### Autorizacija novog Bluetooth® audio-uređaja

- ▶ Izaberite **Povezivanje novog uređaja**.  
Na listi uređaja prikazuju se pronađeni uređaji.
- ▶ Izaberite audio-uređaj.  
Pokreće se postupak autorizacije. Prikazuje se kôd na multimedijalnom sistemu i na mobilnom telefonu.
- ▶ Ako su kodovi identični, to potvrdite na audio-uređaju.
- ▶ Izaberite **Samo kao Bluetooth audio-uredaj**.  
Bluetooth® audio-uređaj se povezuje sa multimedijalnim sistemom.

### Povezivanje Bluetooth® audio-uređaja koji je već autorizovan

- ▶ Na listi izaberite Bluetooth® audio-uređaj.  
Veza se uspostavlja.

### Pokretanje reprodukcije medija

Nosač podataka je povezan sa multimedijalnim sistemom.

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite **USB ili Bluetooth** kao izvor medija.

### Upravljanje reprodukcijom medija

Multimedijalni sistem:



- ▶ **Pauziranje reprodukcije:** Izaberite .

- ▶ **Nastavak reprodukcije:** Izaberite .

- ▶ **Ponavljanje numere:** Izaberite .

Za ponavljanje postoje sledeća podešavanja:

- **Izabratи jednom:** Ponavlja se aktivna plej-lista.
- **Izabratи dva puta:** Ponavlja se trenutna numera.
- **Izabratи tri puta:** Deaktivira se ponavljanje.

- ▶ **Reprodukciјa numera slučajnim redosleđem:** Izaberite .

### Premotavanje numere napred ili unazad:

Na vremenskoj traci dodirnite željeno mesto.

### Izbor sledeće numere:

Izaberite .

### Izbor prethodne numere:

Izaberite .

### Brza pretraga prema numeri:

Držite priti-snutu opciju  ili .

### Prikaz trenutne liste numera:

Izaberite prikazanu naslovnu stranu.

### Podešavanje ostalih opcija za reprodukciju medija

Multimedijalni sistem:



### Pozivanje ostalih opcija

- ▶ Izaberite .
- Prikazuju se ostale opcije.

Na raspolaganju su sledeće opcije:

- **Miks iznenadenja**  
Kreira se lista za reprodukciju sa slučajno odabranim numerama.
- **Dodavanje u omiljene pesme**  
Trenutna numera se dodaje u omiljene pesme.
- **Uklanjanje iz omilj. pesama**  
Trenutna numera se uklanja iz omiljenih pesama.
- ▶ Izaberite neku od opcija.

### Traženje medija

#### Informacije o pretrazi u kategorijama



Pod opcijom  **My Music (Moja muzika)** mogu se pretražiti sve dostupne datoteke medija. U tu svrhu na raspolaganju su različite kategorije. Prikazane kategorije zavise od povezanog uređaja i formata podataka.

Dostupne kategorije kod Bluetooth® audio-uređaja:

- **Aktuelna lista numera**  
Prikazuju se folderi i kategorije povezanog uređaja.

Dostupne kategorije kod audio-datoteka:

- **Aktuelna lista numera**
- **Liste pesama**

- Fascikla
- Albumi
- Izvođači
- Naslov
- Omiljene pesme
- Često reprodukovano
- Poslednje dodato
- Raspoloženje .
- Muzički pravci
- Godina
- Kompozitori
- Izbor prema omotu
- Podkastovi (Apple® uređaji)
- Audio-knjige (Apple® uređaji)

 Kategorije su vam dostupne nakon učitavanja i analize kompletног medijskog sadržaja.

#### Pokretanje pretrage u kategorijama

Multimedijalni sistem:

   Mediji  My Music (Moja muzika)

 Izaberite kategoriju.

Podaci medija se prikazuju u skladu sa odabranom kategorijom, npr. kod kategorije **Albumi** prikazuju se svi albumi.

#### Sortiranje prikazanih rezultata ili reprodukcija svih pronađenih medija

 Izaberite **[...]**.

 **Reprodukција svih pronađenih rezultata pretrage kategorije:** Izaberite **Reprodukuj sve**.

Ako je npr. aktivna kategorija albumi, reprodukuju se svi pronađeni albumi traženog izvođača.

 **Sortiranje rezultata po abecednom redu:** Izaberite **Sortiranje od A-Z**.

 **Sortiranje rezultata po obrnutom abecednom redu:** Izaberite **Sortiranje od Z-A**.

 Dostupne opcije zavise od odabrane kategorije i povezanog uređaja.

#### Korišćenje pretrage pojma

Multimedijalni sistem:

   Mediji  My Music





U kategorijama pod  My Music može se vršiti pretraga sadržaja pomoću pretrage pojma slobodnim unosom teksta.

 Izaberite kategoriju.

 Izaberite **Pretraga**.

Pojavljuje se tastatura za unos znakova.

 Unesite traženi pojam.

 Pretraga počinje prvim unetim znakom. Što više znakova unesete, utoliko će konkretniji biti rezultati pretrage.

 Izaberite željeni unos sa liste rezultata pretrage.

Ako odabran rezultat pretrage predstavlja album, pesmu ili listu za reprodukciju, reprodukcija počinje. Ako odabran rezultat pretrage predstavlja novu kategoriju, onda se ona otvara u pretrazi.

## Radio

#### Uključivanje radija

Multimedijalni sistem:

   Radio

 Alternativno: Pritisnite taster **[RADIO]**.

Pojavlje se prikaz radija. Čućete poslednje podešenu radio-stanicu na poslednje podešenom opsegu frekvencije.

## Pregled radio-uređaja



- ① Aktivni opsezi frekvencije
- ② Naziv radio-stanice ili pod-ešena frekvencija
- ③ Izvođač, numera, album i radio-tekst
- ④ Opcije
- ⑤ Prikaz preko celog ekrana/DAB projekcija slaj-dova
- ⑥ Funkcija isključenog zvuka
- ⑦ Lista radio-stanica
- ⑧ Polje za pretragu

### Podešavanje opsega frekvencije

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite opseg frekvencije.

### Podešavanje radio-stanice

Multimedijalni sistem:



- ▶ Prevlačite prstom po upravljačkom elementu nalevo ili nadesno.

### Poziv liste radio-stanica

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite .  
Pojaviće se lista stanica.
- ▶ Izaberite stanicu.

### Traženje radio-stanice preko naziva radio-stanica ili direktnog unosa frekvencije

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite .
- ▶ Izaberite .
- ▶ Unesite naziv stанице ili frekvenciju.
- ▶ Izaberite stanicu.

### Memorisanje radio-stanice

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite radio-stanicu.

### Postoji slobodno mesto u memoriji radio-stanica

- ▶ Izaberite .

ili

- ▶ Dugo pritisnite radio-stanicu.

### Zamena unosa u memoriji radio-stanica

- ▶ Dugo pritiskajte unos u memoriji radio-stanica.
- ▶ Izaberite Da.

### Obrada memorije radio-stanica

Multimedijalni sistem:



#### Pomeranje radio-stanice:

- ▶ Dugo pritiskajte memorisanu radio-stanicu.
- ▶ Izaberite Pomeranje.
- ▶ Pomerite radio-stanicu na novu poziciju.

#### Brisanje radio-stanice:

- ▶ Dugo pritiskajte radio-stanicu.
- ▶ Izaberite Brisanje.

#### Zamena radio-stanice:

- ▶ Dugo pritiskajte radio-stanicu.
- ▶ Izaberite Zamena radio-stanice.

### Uključivanje/isključivanje informacija o saobraćaju

Multimedijalni sistem:



- ▶ Uključite ili isključite opciju Saopštenja o saobraćaju.

### Podešavanje pojačavanja radio-signalala o saobraćaju

Multimedijalni sistem:



- ▶ Izaberite Ostale postavke zvuka.
- ▶ Izaberite Navig. saopštenja i saopšt. o saobraćaju.
- ▶ Izaberite POJAČAVANJE RADIO-SIGNALA O SAOBRAĆAJU.
- ▶ Podesite vrednost.
- ▶ Preuzimanje vrednosti: Izaberite □.

### Prikaz radio-teksta

Multimedijalni sistem:



- ▶ Uključite ili isključite opciju Prikaz tekstualnih inform. na radiju.

### Zvuk

#### Podešavanja zvuka

##### Informacije o zvučnom sistemu

Zvučni sistem je dostupan za sve funkcije u režimu radio-uredaja i režimu medija. Podešavanja, za npr. ekvilajzer, utiču na reprodukciju svih izvora medija.

##### Pozivanje menja za zvuk

Multimedijalni sistem:



Na raspolaganju su sledeće funkcije:

- **Ekvilajzer**
- **Balans i fejder**
- **Aut. prilagođ. jačine zvuka**

- ▶ Izaberite meni za zvuk.

#### Podešavanje visokih, srednjih tonova i basova

Multimedijalni sistem:



- ▶ Podesite VIS. TON., SR.TONOVI ili BASOVI.

#### Uključivanje/isključivanje prilagođavanja jačine zvuka

Multimedijalni sistem:



- ▶ Mediji ► Zvuk ► ... ► Aut. prilagođ. jačine zvuka

Automatsko prilagođavanje jačine zvuka izjednacava razlike u jačini zvuka prilikom promene audio-izvora.

- ▶ Uključite ili isključite opciju Aut. prilagod. jačine zvuka.

#### Podešavanje balansa/fejdera

Dostupnost ove funkcije zavisi od opreme vozila.

Multimedijalni sistem:



- ▶ Podesite balans i fejder.

## Napomena o smernicama o utovaru

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od trovanja usled izduvnih gasova

Motori sa unutrašnjim sagorevanjem emituju otrovne izduvne gasove, kao naprимер ugljen-monoksid. Kada su zadnja vrata otvorena dok motor radi, posebno u toku vožnje, izduvni gasovi mogu da dospeju u unutrašnjost vozila.

- ▶ Pre otvaranja zadnjih vrata, uvek najpre isključite motor.
- ▶ Nikada nemojte da vozite sa otvorenim zadnjim vratima.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog neobezbeđenih predmeta u vozilu

Ako su predmeti neobezbeđeni ili nedovoljno obezbeđeni, oni mogu da skliznu, da se prevrnu ili odlete i tako pogode putnike u vozilu.

To važi i za:

- prtljag ili tovar,
- demontirana sedišta, koja se u izuzetnim slučajevima prevoze u vozilu.

Postoji opasnost od telesnih povreda, posebno kod manevra pri kočenju ili naglih promena smera!

- ▶ Predmete uvek smestite tako da ne mogu da se pomeraju.
- ▶ Pre vožnje obezbedite predmete, prtljag ili tovar od klizanja ili prevrtanja.
- ▶ Ako je sedište demontirano, po mogućstu ga držite van vozila.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja usled neodgovarajućeg odlaganja predmeta

Ukoliko predmete u unutrašnjosti vozila odlaže na neodgovarajući način, oni mogu da skliznu ili da se prevrnu i na taj način padnu na putnike u vozilu. Pored toga, držaći za čašu, otvorene pregrade i postolja za mobilne telefone u slučaju nezgode ne mogu uvek da zadrže predmete koji se u njima nalaze.

Postoji opasnost od telesnih povreda, posebno kod manevra pri kočenju ili naglih promena smera!

▶ Predmete uvek smestite tako da u tim ili sličnim situacijama ne mogu da se prevrnu.

▶ Uvek osigurajte da predmeti ne štре sa mesta za odlaganje, iz mreža za prtljag ili mreža za odlaganje.

▶ Pre početka vožnje zatvorite mesta za odlaganje koja mogu da se zatvore.

▶ Uvek u tovarni prostor smestite i osigurajte teške, čvrste, oštete, lomljive i predmete sa oštrim ivicama ili prevelike predmete.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina usled dodirivanja završne cevi izduvnog sistema i ukrasne lajsne završne cevi

Završna cev izduvnog sistema i ukrasna lajsna završna cevi mogu da budu veoma vruće. Dodirivanjem ovih delova vozila možete da se opečete.

- ▶ U području završne cevi izduvnog sistema i ukrasnih lajsnih završnih cevi budite veoma oprezni, a posebno vodite računa ako su deca u blizini.
- ▶ Pre dodirivanja, pustite da se delovi vozila ohладе.

Ukoliko koristite nosač na krovu, obratite pažnju na maksimalno opterećenje krova i maksimalnu nosivost nosača na krovu.

Informacije o maksimalnom opterećenju krova možete pronaći u poglavљу „Tehnički podaci“, a informacije o nosačima na krovu u odeljku „Sistemi nosača prtljaga“.

Ako na krovu prevozite tovar koji više od 40 cm prelazi preko ivice krova, može doći do pogoršanja rada sistema za vožnju, koji rade pomoću kamere, kao i funkcija senzora unutrašnjeg ogledala. Stoga vodite računa o tome, da tovar ne prelazi više od 40 cm.

Karakteristike vozila tokom vožnje zavise od raspodele opterećenja. Zato imajte u vidu sledeće napomene prilikom utovara:

- Uvek se pridržavajte dozvoljene ukupne mase vozila i dozvoljenog opterećenja osovina, uzimajući u obzir tovar i putnike u vozilu.
- Ne tovarite vozilo iznad gornje ivice naslona sedišta.
- Ukoliko je moguće, uvek prevozite tovar u prtljažnom prostoru.

- Pričvrstite teret pomoću ušica za pričvršćivanje i opteretite ih ravnomerno.
- Upotrebljavajte ušice za pričvršćivanje i materijal za pričvršćivanje koji odgovara težini i veličini tovara.

## Raspodela tereta

### **!** NAPOMENA Opasnost od oštećenja podne obloge

Veliko opterećenje pojedinih tačaka na podu tovarnog prostora ili tovarnoj površini pogoršavaju vozne performanse a mogu da prouzrokuju i oštećenje poda.

- Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima:** Ravnomerno rasporedite teret. Pri tome vodite računa da ukupno težiste tereta uvek mora da bude što je moguće niže, u sredini i između osovina, bliže zadnjoj osovini.
- Vozila sa pogonom na prednjim točkovima:** Ravnomerno rasporedite teret. Pri tome vodite računa da ukupno težiste tereta uvek mora da bude što je moguće niže, u sredini i između osovina, bliže prednjoj osovini.

Veliko opterećenje pojedinih tačaka na podu tovarnog prostora ili tovarnoj površini pogoršavaju vozne performanse a mogu da prouzrokuju i oštećenje poda.

Kod sandučara i kombinovanog vozila:

- Tovar uvek prevozite u tovarnom prostoru.
- Tovar uvek položite uz naslone sedišta zadnjeg reda sedišta.
- Veći i teži tovar gurnite što je moguće više napred u pravcu kretanja uz zadnji red sedišta. Delove tovara zbijte jedne uz druge u prostoru iza zadnjeg reda sedišta.
- Tovar uvek dodatno osigurajte odgovarajućim pomoćnim sredstvima u transportu i sredstvima za pričvršćivanje.
- Ne tovarite vozilo iznad gornje ivice naslona sedišta.
- Tovar prevozite iza slobodnih sedišta.
- Ukoliko zadnji red sedišta nije zauzet, sigurnosne pojaseve postavite unakrst, tako što ćete ih ubaciti u bravu pojasa na suprotnoj strani.

## Osiguravanje tovara

### Napomene o osiguravanju tovara

#### **!** UPOZORENJE Opasnost od nezgode i povređivanja zbog pogrešne upotrebe traka za vezivanje

Ukoliko prilikom osiguranja tovara traku za vezivanje postavite pogrešno, u slučaju nagle promene smera, manevra kočenja ili nezgode, može doći do sledećeg:

- usled prekoračenja dozvoljenog opterećenja, ušica za pričvršćivanje ili traka za vezivanje mogu da se pokidaju,
- više ne može da se zadrži tovar.

Tovar bi tako mogao da sklizne, da se prevrne ili raspe i padne na putnike u vozilu.

- Trake za vezivanje zato uvek zategnite pravilno, isključivo između opisanih ušica za pričvršćivanje.
- Koristite uvek trake za vezivanje koje su predviđene za opterećenja.

- !** Obratite pažnju na maksimalno opterećenje pojedinačnih sfernih tačaka za pričvršćivanje. Ukoliko za osiguranje tovara kombinujete različite sferne pričvrstne tačke uvek imajte u vidu maksimalno dozvoljeno opterećenje najslabije sferne pričvrstne tačke. Pri maksimalnom kočenju, na primer, deluju sile koje mogu da budu mnogostruko jače od težine tovara. Koristite uvek više sferskih pričvrstnih tačaka, da biste rasporedili dejstvo sile. Ravnomerno opteretite sferne pričvrstne tačke ili ušice za pričvršćivanje.

Pri rukovanju trakama za vezivanje postupajte u skladu sa uputstvom za rukovanje ili napomenama proizvođača traka za vezivanje.

Informacije o maksimalnom opterećenju pričvrstnih tačaka (→ Strana 294)

Vi ste kao vozač odgovorni za to:

- da tovar bude osiguran od klizanja, prevrtanja, kotrljanja ili padanja,
- da uzmete u obzir kako uobičajene situacije u saobraćaju, tako i manevre izbegavanja ili potpuno kočenje i loše deonice puta,
- da je vaše osiguravanje tovara u skladu sa važećim zahtevima i pravilima tehničke za osiguravanje tovara.

Ako to nije slučaj, to bi u zavisnosti od zakonodavstva i posledica koje iz toga proizlaze,

moglo da bude kažnjivo. Stoga se pridržavajte odgovarajućih lokalnih zakona.

Pre svake vožnje i u pravilnim razmacima u toku duže vožnje proveravajte osiguravanje tovara. Popratite nepravilno ili nedovoljno osiguravanje tovara. Informacije o pravilnom osiguravanju tovara možete da dobijete npr. od proizvođača pomoćnih sredstava u transportu ili sredstava za pričvršćivanje radi osiguravanja tovara.

- Prostor između tovara, zidova tovarnog prostora i kućišta točkova popunite kompaktno. Za to koristite pomoćna sredstva u transportu stabilnog oblika kao što su npr. klinovi, drvo za fiksiranje ili vazdušni jastuci.
- Stabilan tovar, bezbedan od prevrtanja, osigurajte sa svih strana.

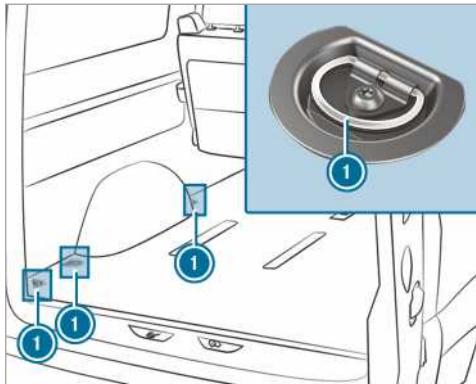
Koristite sferne pričvršne tačke ili ušice za pričvršćivanje i šine za opterećenje u tovarnom prostoru ili na tovarnoj površini.

Koristite samo sredstva za pričvršćivanje koja su ispitana prema važećim standardima (npr. DIN EN), na primer grede za fiksiranje, poluge za zaključavanje ili zatezne mreže i trake za vezivanje. Za osiguravanje uvek koristite pričvršne tačke koje su najbliže tovaru i zaštite oštре ivice.

Za osiguravanje teškog tovara koristite prvenstveno ušice za pričvršćivanje.

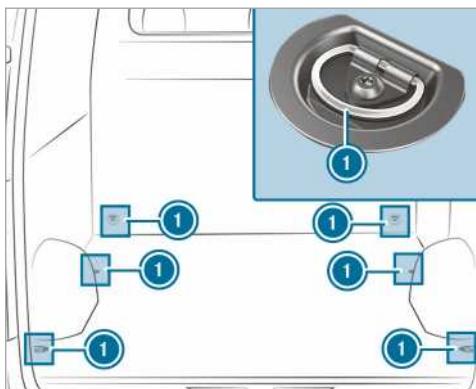
- i** Sredstva za pričvršćivanje ispitana prema važećim standardima (npr. DIN EN) možete da nabavite u svakoj stručnoj radionici ili u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Pregled pričvršnih tačaka



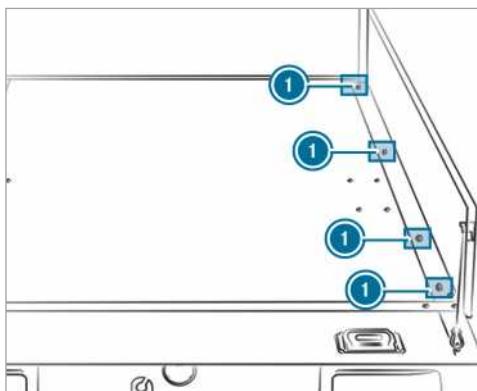
Sferne pričvršne tačke (primer kombinovanog vozila)

- i** Ušica za pričvršćivanje



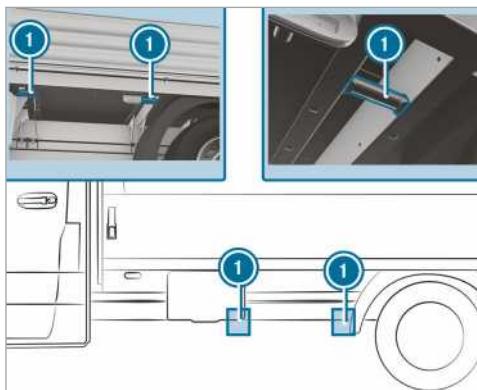
Sferne pričvršne tačke (primer sandučar bez šina za opterećenje)

- i** Ušica za pričvršćivanje



Sferne pričvrsne tačke (primer vozilo sa platformom)

#### ① Ušica za pričvršćivanje



Sferne pričvrsne tačke (primer vozilo sa platformom)

#### ② Ušica za pričvršćivanje

Ukoliko ste demontirali utovarne stranice platforme, možete da koristite i sferne pričvrsne tačke levo i desno dole na poprečnom nosaču. Rastresit tovar, naročito na tovarnoj površini platforme sa mogućnošću kipovanja, mora da bude osiguran proverenom zateznom mrežom ili ciradom.

Zateznu mrežu ili ciradu uvek pričvrstite za sferne pričvrsne tačke. Pri tom vodite računa o tome da su kuke za pričvršćivanje osigurane od nehotičnog otvaranja.

Ukoliko vaše vozilo ima šine za opterećenje u podu, grede za fiksiranje možete da pozicionirate neposredno ispred ili iza tovara. Grede za fiksira-

nje direktno primaju moguća dejstva sile pomerenja.

Osiguravanje tovara na podu tovarnog prostora niskim vezivanjem preporučuje se samo za lakše tovare. Da biste pojačali zaštitu, ispod tovara postavite prostirke koje sprečavaju klizanje (neklijajuće prostirke).

### Ugradnja i demontaža ušica za pričvršćivanje

- ▶ **Ugradnja:** Ušicu za pričvršćivanje gurajte u otvor šine za opterećenje, koji je najbliži tovaru, sve dok mehanizam za zaključavanje ne uđe u otvor.
- ① Kada mehanizam za zaključavanje povučete nagore, iz otvora, ušica za pričvršćivanje može da se gurne u šinu za opterećenje. Pazite da mehanizam za zaključavanje uvek uđe u otvor.
- ▶ Proverite da li je ušica za pričvršćivanje čvrsto postavljena u ležište.
- ▶ **Demontaža:** Izvucite mehanizam za zaključavanje nagore, a ušicu za pričvršćivanje povučite u smeru mehanizma za zaključavanje kroz otvor šine za opterećenje.

### Sistemi nosača prtljaga

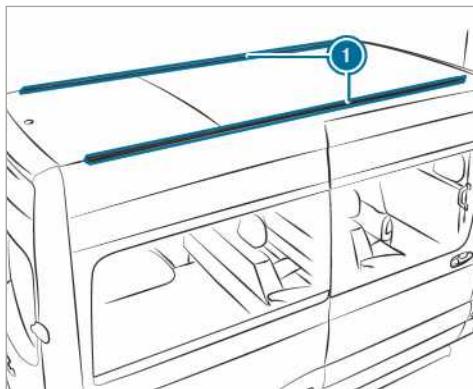
#### Nosač na krovu

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode u slučaju prekoračenja maksimalnog opterećenja krova

Kada tovar postavite na krov kao i na sve spoljašnje i unutrašnje nadograđene elemente, težište vozila će biti povišeno i promeniće se uobičajene karakteristike vožnje kao i ponašanje pri upravljanju i kočenju. Prilikom vožnje u krivinama, vozilo se više naginje i može usporeniti da reaguje na okretanje upravljača.

Kada prekoračite maksimalno opterećenje krova, pogoršavaju se karakteristike vožnje, kao i upravljivost i ponašanje pri kočenju.

▶ Obavezno poštujte maksimalno opterećenje krova i prilagodite način vožnje.



### ① Šine za pričvršćivanje

Informacije o maksimalno dozvoljenom opterećenju krova možete pronaći u poglavlju „Tehnički podaci“ (→ Strana 295).

Obratite pažnju na sledeće stavke koje se odnose na ugradnju nosača na krovu:

- Zavrtnje nosača na krovu u predviđenim žlebovima pritegnite obrtnim momentom od 8 Nm–10 Nm.
- Pritegnuti zavrtnji ne dodiruju šine.
- Vodite računa da žlebovi ne budu u oblasti plastičnih kapica.
- Žlebovi moraju da imaju odgovarajući poprečni presek.
- U unutrašnjosti šina za pričvršćivanje ne sme da bude prljavštine.
- Nakon otprilike 500 km još jednom ravnomerno pritegnite zavrtnje.

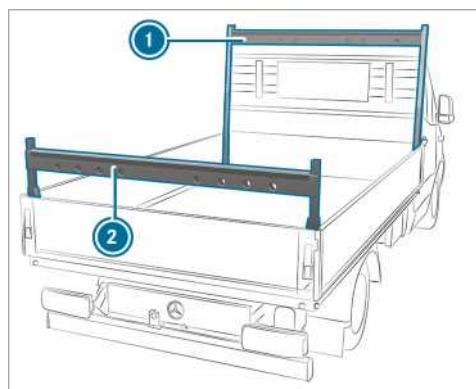
Mercedes-Benz vam preporučuje korišćenje samo onih nosača na krovu, koje je odobrio Mercedes-Benz. Oni pomažu da se izbegne oštećenje vozila.

Naknadnu ugradnju šina za pričvršćivanje prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici. U suprotnom, možete da oštetite vozilo.

Ukoliko je vaše vozilo opremljeno šinama za pričvršćivanje na krovu, možete da montirate nosač na krovu. Za to, kao dodatna oprema, postoje posebni elementi za pričvršćivanje (klizači).

Ove elemente za pričvršćivanje možete da nabavite u svakoj Mercedes-Benz servisnoj radionici.

### Nosač merdevina



Nosač merdevina na vozilu sa platformom (primer)

- ① Nosač merdevina napred
- ② Nosač merdevina pozadi

Obratite pažnju na važne bezbednosne napomene u poglavlju „Napomene za utovar“ (→ Strana 74).

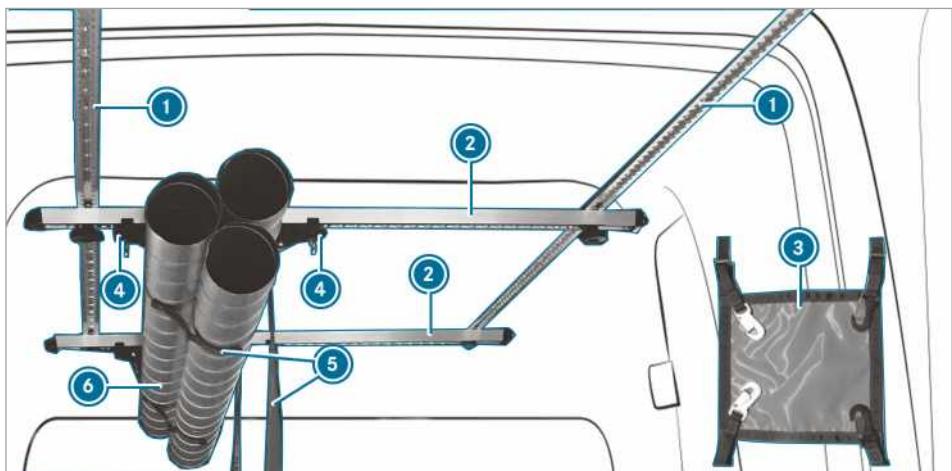
Informacije o maksimalnom opterećenju nosača merdevina možete da pronađete u poglavlju „Tehnički podaci“ (→ Strana 296).

### Sistem unutrašnjeg nosača na krovu

#### ! NAPOMENA Opasnost od oštećenja pojasa i klizača

Veliko opterećenje pojedinih tačaka na pojasevima i klizačima mogu dovesti do toga, da se pojasevi prekinu, a klizači da iskoče iz šine nosača.

► Ravnomerno rasporedite teret. Pri tome vodite računa da ukupno težište tereta uvek mora da bude što je moguće više u sredini i između osovin, bliže zadnjoj osovini.

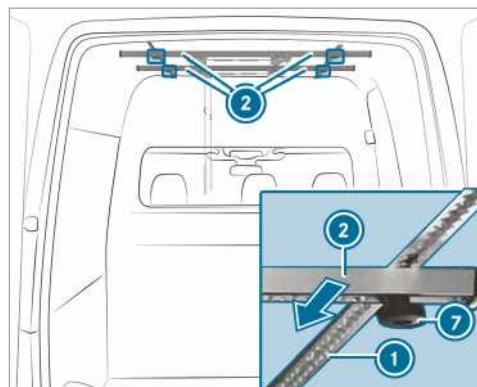


Pomoći sistemom unutrašnjeg nosača na krovu možete da osigurate tovar. Pogodan je i za osiguravanje tereta velike dužine.

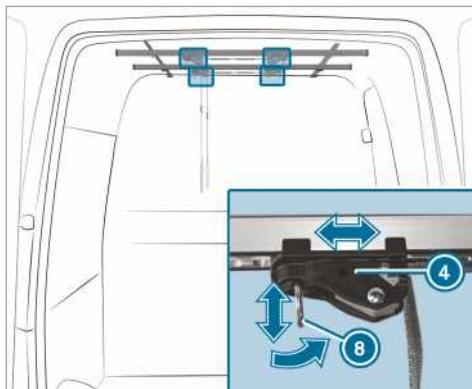
- ① Sistem unutrašnjeg nosača na krovu sme da se optereti sa 50 kg.

Sistem unutrašnjeg nosača na krovu se sastoji od sledećih komponenti:

- Šine na unutrašnjoj strani krova ①, koje su pričvršćene za krov vozila.
- Šine nosača ②, koje su zavrnute za šine na unutrašnjoj strani vozila i koje se mogu pomjerati.
- Šina nosača ② je opremljena parom klizača ④. Par klizača ④ sa zakačenim pojasom ⑤ može da se pomera. Tovar ⑥ se radi odlaganja stavlja u zateznu traku ④ i pričvršćuje.
- Zaštitnim trakama ③ dodatno možete da zaštite tovar.

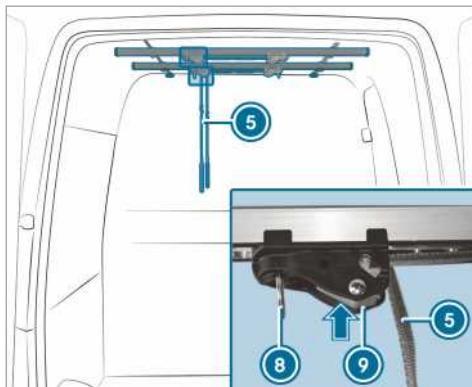


- ▶ **Pomeranje šina nosača:** Navrtke ručice u obliku zvezde ② okrećite u smeru suprotnom od kazaljke na satu, dok malo ne otpusti.
- ▶ Šinu nosača ① gurnite na željenu poziciju duž šine na unutrašnjoj strani krova ③.
- ▶ Navrtke ručice u obliku zvezde ② zavrnite u smeru kazaljke na satu.
- ▶ Proverite, da li je šina nosača dobro pričvršćena.



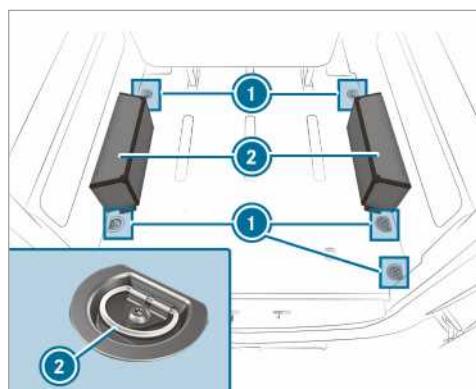
- ▶ **Pomeranje klizača:** Karabiner **②** klizača **①** povucite nadole i istovremeno povucite klizač **①** na željenu poziciju.
- ▶ Pustite karabiner na željenoj poziciji. Klizač se samostalno zaključava.

- ▶ **Pričvršćivanje zaštitnih traka:** Zaštitne trake **①** sa oba kraja tovara **②** zategnite i zakačite kuke na zaštitnim trakama **①** na karabiner **③**.



#### Utovar kutije za točak

Obratite pažnju na važne bezbednosne napomene u poglavljju „Napomene za utovar“ (→ Strana 74).



- ▶ **Podešavanje pojasa:** Pritisnite zaključavanje na klizaču **②** i držite ga pritisnutim.
- ▶ Pojas **①** povucite ili pustite.
- ▶ Pustite zaključavanje na klizaču **②**.
- ▶ **Osiguravanje tereta:** Tovar postavite u pojaseve šina nosača.
- ▶ Učvrstite pojas **①**.
- ▶ Proverite, da li je teret dobro pričvršćen.

- ▶ Predmete postavite na kutiju za točak **②** i vežite ih ušicama za pričvršćivanje **①** (→ Strana 213).

**i** U kutiju za točak sme da se odloži 150 kg.

## Prikaz servisnog intervala ASSYST PLUS

### Funkcija prikaza servisnog intervala ASSYST PLUS

Prikaz servisnog intervala ASSYST PLUS vam na displeju instrumenata pruža informacije o preostalom vremenu ili preostaloj kilometraži do sledećeg termina servisa.

Pomoću tastera za vraćanje levo na upravljaču možete da sakrijete servisne poruke.

Informacije o servisiranju svog vozila možete da dobijete u kvalifikovanoj stručnoj radionici, npr. u Mercedes-Benz servisna radionica.

### Prikaz termina servisa

Putni računar:



Prikazuje se sledeći termin servisa.

- **Napuštanje prikaza:** Pritisnite taster za vraćanje levo na upravljaču.

Obavezno obratite pažnju na sledeću temu:

- Rukovanje putnim računaram (→ Strana 177).

### Redovno obavljajte servisne radove

#### **! NAPOMENA** Prevremena istrošenost usled nepoštovanja termina servisa

Nepravovremeno ili nepotpuno izvršeni servisni radovi mogu da doveđu do povećane istrošenosti i oštećenja na vozilu.

- Uvek se pridržavajte propisanih servisnih intervala.
- Propisane servisne radove uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Posebne servisne mere

Propisani servisni interval odgovara normalnom radu vozila. U otežanim uslovima za rad ili u slučaju povećanog opterećenja vozila neophodno je obavljati servisne radove češće nego što je propisano, npr.:

- u slučaju redovnih gradskih vožnji sa čestim međuaustavljanjima,
- u slučaju da uglavnom vozite na kratkim deoncama,
- u slučaju da uglavnom vozite po uzbrdicama i lošim putevima,

- u slučaju čestog i dugotrajnog rada motora u praznom hodu,
- u slučaju da se skuplja velika količina prašine/ili česte recirkulacije vazduha.

U ovim ili sličnim uslovima rada češće menjajte npr. filter unutrašnjosti, filter za vazduh motora, motorno ulje i filter za ulje. U slučaju povećanog opterećenja vozila, pneumatici moraju češće da se kontrolišu. Dodatne informacije možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Vreme stajanja sa odvojenom baterijom

#### Prikaz ASSYST PLUS izračunava termin servisa samo sa povezanim baterijom.

- Pre odvajanja baterije, zapišite termin servisa koji je prikazan na višenamenskom displeju (→ Strana 218).

### Motorni prostor

#### Otvaranje i zatvaranje poklopca motora

#### **! UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled otključanog poklopca motora u toku vožnje

Otključan poklopac motora može da se otvoriti tokom vožnje i da vam zakloni pogled.

- Nikada nemojte da otključavate poklopac motora u toku vožnje.
- Pre svake vožnje, proverite da li je poklopac motora zaključan.

#### **! UPOZORENJE** Opasnost od opekotina prilikom otvaranja poklopca motora

Ako u slučaju pregrejanog motora ili požara u motornom prostoru otvorite poklopac motora, možete da dodete u dodir sa vrućim gasovima ili drugim pogonskim materijalima koja izlaze.

- Pre otvaranja poklopca motora, ostavite pregrejani motor da se ohladi.
- U slučaju požara u motornom prostoru ostavite poklopac motor zatvoren i obavestite vatrogasce.

#### **! UPOZORENJE** Postoji opasnost da pokretni delovi nekoga povrede

Određene komponente u motornom prostoru mogu da nastave da rade i kad je paljenje

isključeno ili mogu da se spontano ponovo pokrenu, npr. ventilator hladnjaka.

Pre nego što se izvrše radovi u motornom prostoru, obratite pažnju na sledeće:

- ▶ Isključite paljenje.
- ▶ Nikada rukom ne posežite u oblast opasnosti pokretnih komponenata, npr. u područje obrtanja ventilatora.
- ▶ Skinite nakit i satove.
- ▶ Delove odeće treba da budu na udaljenosti od pokretnih delova.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog komponenti koje provode napon

Sistem paljenja i sistem ubrizgavanja goriva rade pod visokim naponom. Dodirivanjem komponenti koje provode napon možete doživeti strujni udar.

- ▶ Nikada nemojte dodirivati komponente sistema paljenja i sistema ubrizgavanja goriva dok je uključeno paljenje.

Komponente sistema ubrizgavanja goriva koje provode napon su npr. injektori.

Komponente sistema paljenja koje provode napon su npr. sledeće komponente:

- bobine,
- priključci svećica,
- kontrolne utičnice.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina uzrokovanih vrelim komponentama u motornom prostoru

Određene komponente u motornom prostoru mogu da budu vrele, npr. motor, hladnjak i delovi izduvnog sistema.

- ▶ Ostavite da se motor rashladi i dodirujte samo komponente koje su opisane u narednom poglavljju.

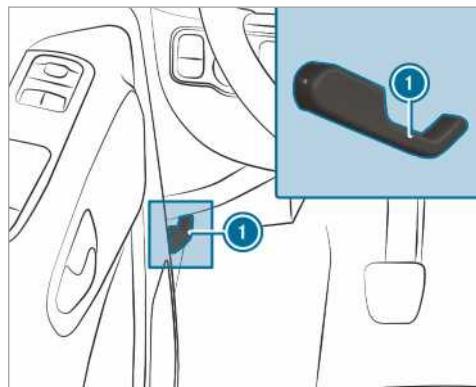
Kada morate nešto da radite u motornom prostoru, dodirujte samo sledeće komponente:

- poklopac motora,
- poklopac otvora za sipanje motornog ulja,
- poklopac rezervoara tečnosti za pranje,
- poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog upotrebe brisača, kada je otvoren poklopac motora

Ako pokrenete brisače dok je otvoren poklopac motora, mogu da vas prignječe poluge brisača.

- ▶ Pre nego što otvorite poklopac motora, uvek isključite brisače i paljenje.



- ▶ Vozilo zaustavite na bezbedan način i po mogućnosti na horizontalnoj podlozi.
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Vozilo osigurajte da se ne otkotrlja.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja prilikom otvaranja poklopca motora

Poklopac motora prilikom otvaranja i zatvaranja može naglo da padne u krajnji položaj.

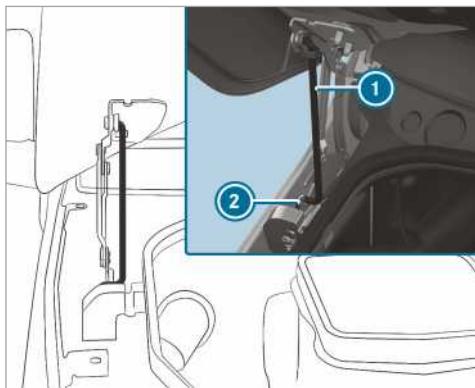
Za osobe u oblasti okretanja poklopca motora postoji opasnost od povreda!

- ▶ Pre nego što pustite poklopac motora, uverite se da je oslonac čvrsto ulegao u držać.
- ▶ Otvarajte poklopac motora samo ako se u oblasti zakretanja ne nalazi nijedna osoba.

**▶ Otvaranje:** Za otključavanje poklopca motora povucite ručicu (1).

▶ Zahvatite u prorez, ručicu osigurača poklopca motora pritisnite nagore.

▶ Otvorite poklopac motora i držite ga.



- ▶ Oslonac ① izvucite iz držača na poklopцу motora pa ga spustite.
- ▶ Oslonac stavite dole u držač ②.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara zbog zapaljivih materijala u motornom prostoru ili izduvnom sistemu

Krpe i ostali zapaljivi materijali zaboravljeni u motornom prostoru mogu da se zapale na vrelim delovima motora ili izduvnog sistema.

- ▶ Proverite nakon izvršenih servisnih radova, da li su u motornom prostoru ili na izduvnom sistemu možda ostala zapaljiva strana tela.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povredljivanja prilikom otvaranja i zatvaranja poklopca motora

Hauba prilikom otvaranja i zatvaranja može naglo da padne u krajnji položaj.

Za osobe u oblasti okretanja haube postoji opasnost od povreda!

- ▶ Otvarajte i zatvarajte haubu samo ako se u oblasti okretanja ne nalazi nijedna osoba.

**! NAPOMENA** Oštećenje poklopca motora

Ako se poklopac motora rukama pritisne pri zatvaranju, može da se ošteti.

- ▶ Radi zatvaranja, poklopac motora pustite da padne sa navedene visine.

**▶ Zatvaranje:** Lagano podignite poklopac motora.

- ▶ Oslonac ① stavite u držač na poklopcu motora i laganim pritiskom pustite da uđe u ležište.
- ▶ Spustite poklopac motora i pustite ga da padne sa visine od oko 15 cm.
- ▶ Ako poklopac motora možete još malo da podignite, ponovo ga otvorite i pustite da padne sa visine od oko 20 cm, dok pravilno ne uđe u ležište.

### Motorno ulje

#### Provera nivoa ulja u motoru pomoću putnog računara

Određivanje nivoa ulja u motoru se vrši u režimu vožnje. U zavisnosti od profila vožnje, prikaz nivoa ulja je moguć tek nakon maksimalno 30 minuta vožnje i kada je uključeno paljenje.

Pravilno merenje nivoa ulja nije moguće u sledećim slučajevima:

- Vozilo ne stoji ravno pri merenju.
- Poklopac motora je prethodno otvoren.

U tom slučaju, motor mora ponovo da se pokrene i nivo ulja u motoru se ponovo određuje u režimu vožnje.

Putni računar:

➡ Servis ➡ Nivo ulja u motoru

#### Na višenamenskom displeju se prikazuje jedna od sledećih poruka:

- ▶ **Nivo motornog ulja Merenje je u toku:** Merenje nivoa ulja još nije moguće. Ponovite upit posle maksimalno 30 minuta vožnje.
- ▶ **Nivo motornog ulja u redu** i stubić za prikaz nivoa ulja na višenamenskom displeju je zelene boje i nalazi se između „min“ i „max“: Nivo ulja je u redu.
- ▶ **Nivo motornog ulja Zagrejte motor:** Zagrejte motor na radnu temperaturu.
- ▶ **Nivo motornog ulja Za merenje parkirajte vozilo na ravnoj površini:** Zaustavite vozilo na ravnoj površini.
- ▶ **Motorölstand 1,0 l nachfüllen** i stubić za prikaz nivoa ulja na višenamenskom displeju je narandžaste boje i nalazi se ispod „min“: Dolicite 1 l motornog ulja.
- ▶ **Smanjite nivo motornog ulja** i stubić za prikaz nivoa ulja na višenamenskom displeju je narandžaste boje i nalazi se iznad „max“:

- Ispustite višak ulivenog ulja. Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.
- ▶ **Za prikaz nivoa motornog ulja uključite kontakt:** Uključite paljenje, da biste proverili nivo ulja u motoru.
  - ▶ **Nivo motornog ulja Sistem nije u funkciji:** Senzor je neispravan ili nije priključen. Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.
  - ▶ **Nivo motornog ulja trenutno nije u funkciji:** Zatvorite poklopac motora.
  - (i)** Vozila sa prikazom nivoa hladnog ulja: Nakon dužeg stajanja vozila, na višenamenskom displeju se automatski prikazuje nivo ulja. Ako merenje nivoa ulja u motoru nije moguće, biće prikazana odgovarajuća poruka.

### Dolivanje motornog ulja

**! UPOZORENJE** Opasnost od opekolina uzrokovanih vrelim komponentama u motornom prostoru

Određene komponente u motornom prostoru mogu da budu vrele, npr. motor, hladnjak i delovi izdavnog sistema.

- ▶ Ostavite da se motor rashladi i dodirujte samo komponente koje su opisane u narednom poglavljju.

Kada morate nešto da radite u motornom prostoru, dodirujte samo sledeće komponente:

- poklopac motora,
- poklopac otvora za sisanje motornog ulja,
- poklopac rezervoara tečnosti za pranje,
- poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost.

**! UPOZORENJE** Opasnost od požara i povreda zbog motornog ulja

Kada motorno ulje dospe na vrele komponente u prostoru motora, može da se zapali.

- ▶ Pobrinite se da motorno ulje ne dospe pored otvora za sisanje ulja.
- ▶ Pre nego što pokrenete vozilo, ostavite motor da se ohladi i pomoći motornog ulja detaljno očistite zaprljane komponente.

**! NAPOMENA** Oštećenja motora zbog pogrešnog filtera za ulje, pogrešnog ulja ili aditiva

- ▶ Nemojte da koristite motorno ulje niti filter za ulje sa specifikacijama drugaćim od onih koje su potrebne za propisane servisne intervale.

Mercedes-Benz preporučuje da koristite originalne ili proverene rezervne delove i delove za servisiranje.

- ▶ Nemojte da modifikujete motorno ulje niti filter za ulje kako biste postigli intervale zamene duže od propisanih.
- ▶ Nemojte da koristite aditive.
- ▶ Sledi uputstva o prikazu servisnog intervala za zamenu ulja.

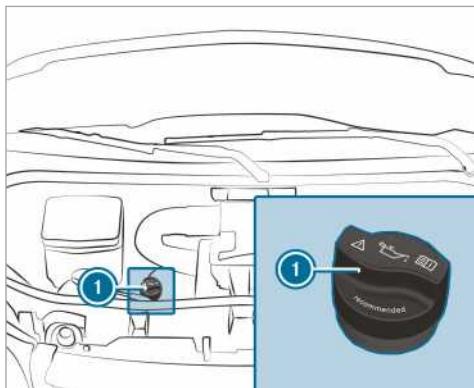
**! NAPOMENA** Oštećenja usled previše ulivenog motornog ulja

Ako ulijete previše motornog ulja, motor ili katalizator mogu da se oštete.

- ▶ Neka u kvalifikovanoj stručnoj radionici ispuste višak motornog ulja.



OM651



OM642

- ▶ Poklopac (1) okrenite nalevo i skinite ga.
- ▶ Doljte motorno ulje.
- ▶ Postavite poklopac (1) i okrećite ga nadesno, sve dok ne ulegne.
- ▶ Ponovo proverite nivo ulja .

#### Provera nivoa rashladne tečnosti

**A UPOZORENJE** Opasnost od opeketina uzrokovanih vrelim komponentama u motornom prostoru

Određene komponente u motornom prostoru mogu da budu vrele, npr. motor, hladnjak i delovi izdunvog sistema.

- ▶ Ostavite da se motor rashladi i dodirujte samo komponente koje su opisane u narednom poglavljiju.

Kada morate nešto da radite u motornom prostoru, dodirujte samo sledeće komponente:

- poklopac motora,
- poklopac otvora za sipanje motornog ulja,
- poklopac rezervoara tečnosti za pranje,
- poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost.

**A UPOZORENJE** Opasnost od opeketina prilikom otvaranja poklopca motora

Ako u slučaju pregrejanog motora ili požara u motornom prostoru otvorite poklopac motora, možete da dođete u dodir sa vrućim gasovima ili drugim pogonskim materijalima koja izlaze.

- ▶ Pre otvaranja poklopca motora, ostavite pregrejani motor da se ohladi.
- ▶ U slučaju požara u motornom prostoru ostavite poklopac motor zatvoren i obavestite vatrogasce.

**A UPOZORENJE** Opasnost od opeketina uzrokovanih vrelom rashladnom tečnošću

Sistem za hlađenje motora je pod pritiskom, naročito kada je motor topao. Kada otvarate čep možete da se opečete vrelom tečnošću za hlađenje koja prska.

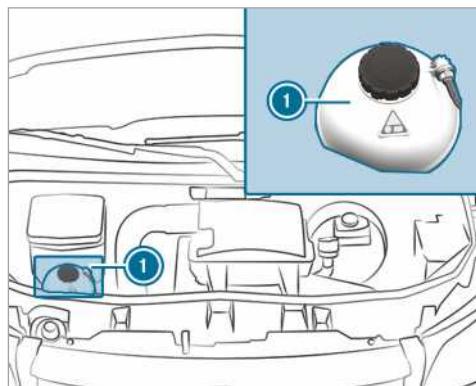
- ▶ Pre nego što otvorite poklopac, pustite da se rashladi motor.
- ▶ Prilikom otvaranja nosite zaštitne rukavice i zaštitne naočare.
- ▶ Da biste ispuštili pritisak, polako otvorite poklopac.

**! NAPOMENA** Oštećenje laka izazvana rashladnom tečnošću

Ako rashladna tečnost dospe na lakirane površine, može doći do oštećenja laka.

- ▶ Pažljivo sipajte rashladnu tečnost.
- ▶ Uklonite rashladnu tečnost koja je prosuta.

#### Provera nivoa rashladne tečnosti



Ekspanzionni sud za rashladnu tečnost (primer)

- ▶ Zaustavite vozilo na ravnoj površini.
- ▶ Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).

- ▶ Poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost ① polako okrenite za pola obrtaja nalevo i ispušnite previsoki pritisak.
- ▶ Odnovite poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost ① i skinite ga.
- ▶ Proverite nivo rashladne tečnosti. Ako rashladna tečnost dostiže do oznake MAX na ekspanzionom sudu za rashladnu tečnost, na raspolaganju je dovoljno rashladne tečnosti.

### Dolivanje rashladne tečnosti

- ▶ Rashladnu tečnost sipajte do oznake MAX na ekspanzionom sudu za rashladnu tečnost.

Da biste izbegli oštećenja na sistemu za hlađenje motora, koristite isključivo rashladnu tečnost koju je odobrio Mercedes-Benz.

- ▶ Postavite poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost ① i zavrnete ga okretanjem nadesno.
- ▶ Pokrenite motor.
- ▶ Nakon približno pet minuta ponovo isključite motor i sačekajte da se ohladi.
- ▶ Ponovo proverite nivo rashladne tečnosti i, ako je potrebno, dopunite rashladnu tečnost.
- ⓘ Dodatne informacije o rashladnoj tečnosti  
→ Strana 292)

### Sipanje tečnosti u uređaj za pranje stakala

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina uzrokovanih vrelim komponentama u motornom prostoru

Određene komponente u motornom prostoru mogu da budu vrele, npr. motor, hladnjak i delovi izduvnog sistema.

- ▶ Ostavite da se motor rashladi i dodirujte samo komponente koje su opisane u narednom poglavljju.

Kada morate nešto da radite u motornom prostoru, dodirujte samo sledeće komponente:

- poklopac motora,
- poklopac otvora za sipanje motornog ulja,
- poklopac rezervoara tečnosti za pranje,
- poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina prilikom otvaranja poklopca motora

Ako u slučaju pregrevanog motora ili požara u motornom prostoru otvorite poklopac motora, možete da dođete u dodir sa vrućim gasovima ili drugim pogonskim materijalima koja izlaze.

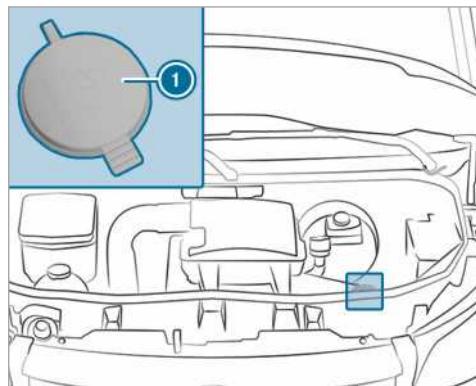
- ▶ Pre otvaranja poklopca motora, ostavite pregrevani motor da se ohladi.
- ▶ U slučaju požara u motornom prostoru ostavite poklopac motor zatvoren i obavestite vatrogasce.

#### **⚠ UPOZORENJE** - Opasnost od požara i povreda uzrokovanih koncentratom tečnosti za pranje stakla

Koncentrat tečnosti za pranje stakla je lako zapaljiv. Može da se zapali ako dospe na vrele komponente motora ili sistema izduvnih gasova.

- ▶ Pobrinite se da pored otvora za sipanje ulja ne dospe koncentrat tečnosti za pranje stakla.

### Dolivanje vode za pranje



#### Rezervoar tečnosti za pranje (primer)

- ▶ U posudi napravite smeš vode za pranje u odgovarajućem odnosu.
- ▶ Vozilo zaustavite na ravnoj površini i osigurajte ga od otkotrivanja (→ Strana 142).
- ▶ Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Poklopac ① rezervoara tečnosti za pranje za jezičak povucite nagore.
- ▶ Dolijte prethodno izmešanu tečnost za pranje.

- ▶ Poklopac ① pritisnite na otvor za punjenje, sve dok ne čujete da je ulegao.
- ▶ Zatvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- Dodatne informacije o tečnosti za pranje stakla (→ Strana 292)

### Čišćenje ispusnog ventila za vodu kutije za usisavanje vazduha

**⚠ UPOZORENJE** Postoji opasnost da pokretni delovi nekoga povrede

Određene komponente u motornom prostoru mogu da nastave da rade i kad je paljenje isključeno ili mogu da se spontano ponovo pokrenu, npr. ventilator hladnjaka.

Pre nego što se izvrše radovi u motornom prostoru, обратите pažnju na sledeće:

- ▶ Isključite paljenje.
- ▶ Nikada rukom ne posežite u oblast opasnosti pokretnih komponenata, npr. u područje obrtanja ventilatora.
- ▶ Skinite nakit i satove.
- ▶ Delove odeće treba da budu na udaljenosti od pokretnih delova.

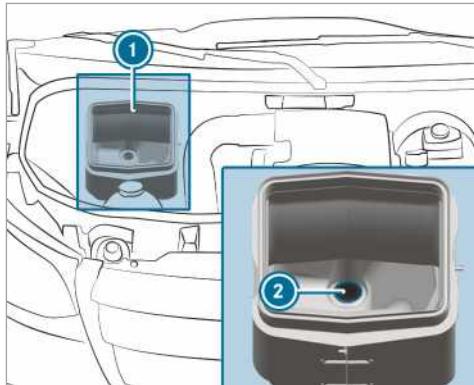
**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opekotina uzrokovanih vrelim komponentama u motornom prostoru

Određene komponente u motornom prostoru mogu da budu vrele, npr. motor, hladnjak i delovi izdunvog sistema.

- ▶ Ostavite da se motor rashladi i dodirujte samo komponente koje su opisane u narednom poglavljiju.

Kada morate nešto da radite u motornom prostoru, dodirujte samo sledeće komponente:

- poklopac motora,
- poklopac otvora za sisanje motornog ulja,
- poklopac rezervoara tečnosti za pranje,
- poklopac ekspanzionog suda za rashladnu tečnost.



- ▶ Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Uklonite prljavštinu iz ispusnog ventila za vodu ② kutije za usisavanje vazduha ①.

### Ispuštanje vode iz filtera za gorivo

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara i eksplozije zbog goriva

Goriva su lako zapaljiva.

- ▶ Obavezno izbegavajte vatru, otvoreni plamen, pušenje i varničenje.
- ▶ Pre punjenja, ugasite motor i dodatno grejanje, ako postoji.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara i eksplozije zbog goriva

Goriva su lako zapaljiva. Kontakt sa vrelim komponentama predstavlja opasnost od požara i eksplozije.

- ▶ Sačekajte da se ohlade motor i izdunvi sistem.

**! NAPOMENA** Oštećenja motora zbog kasnog ispuštanja vode iz filtera za gorivo

**Vozilo sa dizel-motorom:** Kasno ispuštanje vode iz filtera za gorivo može izazvati oštećenje motora.

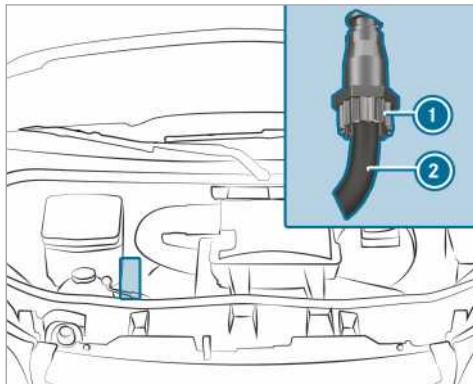
Kada zasvetli kontrolna sijalica , odmah ispustite vodu iz filtera za gorivo.



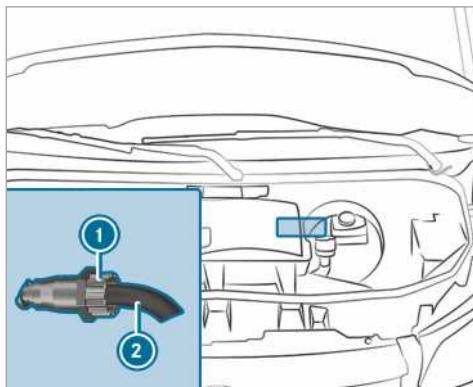
### NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE

Zagađenje životne sredine prouzrokovano odlaganjem koje nije u skladu sa zaštitom životne sredine

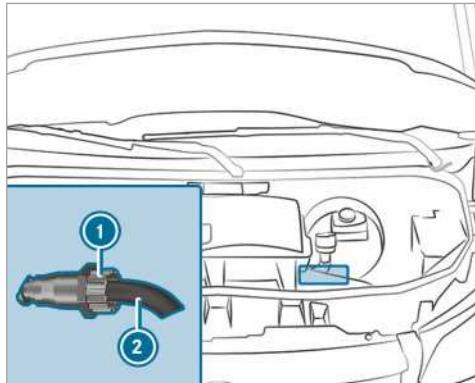
- ▶ Odložite smešu vode i goriva na ekološki prihvatljiv način.



OM642



OM651 pogon na prednjim točkovima



OM651 pogon na zadnjim točkovima

- ▶ Vozilo propisno zaustavite tako da ne ugrožava saobraćaj i osigurajte ga da se ne otkoči.
- ▶ Isključite dodatno grejanje (→ Strana 105).
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Postavite pogodno bure za prikupljanje ispod creva za ispuštanje ②.
- ▶ Uključite paljenje.
- ▶ Zavrtanj za ispuštanje ① odvrćite sve dok smeša vode i goriva ne počne da ističe iz creva za ispuštanje ②.
- ▶ Zavrnete zavrtanj za ispuštanje ①, čim sakupite oko 0,2 l smešu vode i goriva. Nakon 30 sekundi električna pumpa za gorivo samostalno zaustavlja oticanje smeše vode i goriva.
- ▶ Nakon ispuštanja vode isključite paljenje.
- ▶ Smešu vode i goriva koju ste sakupili odložite na ekološki prihvatljiv način, npr. u kvalifikovanoj stručnoj radionici.
- ▶ Proverite da li je zavrtanj za ispuštanje ① zavrnut. Kada motor radi, a zavrtanj za ispuštanje ① je odvrnut, gorivo otiče kroz crevo za ispuštanje ②.
- ▶ Zatvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ **Kontrolna sijalica se ne isključuje nakon ispuštanja vode:** Ponovo ispuštenje vode iz filtera za gorivo.
- ▶ **Kontrolna sijalica se ne isključuje nakon drugog ispuštanja vode:** Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Mercedes-Benz preporučuje da ispuštanje vode iz filtera za gorivo prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Čišćenje i nega

### Napomene za pranje vozila u auto-perionici

**▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode zbog smanjenog dejstva sistema za kočenje posle pranja vozila

Nakon pranja vozila vaše kočnice imaju smanjeno dejstvo kočenja.

- Nakon pranja vozila kočite uz pažljivo praćenje situacije u saobraćaju, dok se ponovo ne uspostavi puno dejstvo kočenja.

Vodite računa o tome da auto-peronica bude prilagođena veličini vozila.

Pre pranja vozila u auto-perionici sklopite spoljašnja ogledala i po potrebi demontirajte dodatnu antenu. U protivnom, mogu da se oštete sledeći spoljašnja ogledala, antena ili samo vozilo.

Prilikom napuštanja auto-peronice vodite računa o tome da ponovo do kraja rasklopite spoljašnja ogledala i da eventualno ponovo montirate dodatnu antenu.

Kako biste izbegli oštećenja na svom vozilu, pre pranja u auto-peronici, obratite pažnju na sledeće:

- bočni prozori i klizni prozor su u potpunosti zatvoreni,
- ventilator za ventilaciju i grejanje su isključeni,
- prekidač brisača je u položaju **0**.

U slučaju veće zaprljanosti, najpre obavite grubo čišćenje, a zatim odvezite vozilo u auto-peronicu.

- (1) Ako nakon pranja vozila uklonite vosak sa vetrobranskog stakla i sa gumica metlica brisača, sprečiće stvaranje pruga i smanjićete buku brisača.

### Napomene za korišćenje uređaja za čišćenje pod visokim pritiskom

**▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode pri korišćenju uređaja za čišćenje sa brizgaljkama sa okruglim otvorom

Mlaz vode iz brizgaljke sa okruglim otvorom (brizgaljka za uklanjanje nečistoće) može da prouzrokuje oštećenja na pneumaticima i komponentama vešanja, koja nisu vidljiva golim okom.

Komponente oštećene na taj način mogu neočekivano da se pokvare.

- Nemojte da čistite vozilo uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom sa brizgaljkama sa okruglim otvorom.
- Oštećene pneumatike ili delove donjeg podstroja odmah zamenite novim.

Nipošto nemojte da koristite uređaj za čišćenje pod visokim pritiskom u unutrašnjosti vozila. Kolicina vode koju stvara uređaj pod visokim pritiskom i propratna vodenja prašina mogu značajno da oštete vozilo.

Kako biste izbegli oštećenja na vašem vozilu, imajte u vidu sledeće, kada koristite uređaj za čišćenje pod visokim pritiskom:

- Održavajte najmanje rastojanje do vozila od 30 cm kod brizgaljki sa pljosnatim otvorom od  $25^\circ$  i odstranjivača nečistoće ili 70 cm kod brizgaljki sa okruglim otvorom i pridržavajte se podataka u uputstvu za upotrebu proizvođača uređaja.
- Nemojte usmeravati brizgaljku uređaja za čišćenje pod visokim pritiskom direktno na osetljive delove kao što su pneumatici, prorezi, električne komponente, baterije, rasvetna tela i otvori za ventilaciju.
- Kod kamere za vožnju unazad održavajte najmanje rastojanje od 50 cm.

### Ručno pranje vozila

Vodite računa o zakonskim odredbama. Na primer, u nekim zemljama je ručno pranje dozvoljeno samo na specijalnim mestima za pranje.

- Upotrebljavajte blago sredstvo za pranje, na primer šampon za automobile.
- Vozilo perite mlakom vodom i mekim sundrom za automobile. Pri tome ne izlažite vozilo direktnim sunčevim zracima.

- ▶ Vozilo oprezno isprskajte vodom i osušite ga koristeći kožnu krušu. Pri tome vodite računa o tome da mlaz vode ne bude direktno usmeren na mrežicu usisnika za vazduh. Pri tome nemojte ostavljati ventilator da radi.
- ▶ Nemojte ostaviti sredstvo za pranje da se osuši na laku.

Tokom zimskog perioda pažljivo i što je pre moguće odstranite naslage soli.

### Napomene vezi sa negom laka i mat laka



**NAPOMENA** Oštećenje laka i korozija usled nedovoljne nege

Ukoliko se prljavština nastala od ptičjeg izmeta ili ostaci nekog drugog porekla ne uklone temeljno i blagovremeno, takva vrsta oštećenja laka može da dovede do korozije.

▶ Prljavštinu na laku i mat laku što je pre moguće temeljno očistite.

### Obratite pažnju na sledeće napomene:

	Napomene za čišćenje i negu	Izbegavanje oštećenja laka
<b>Lak</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ostaci insekata: Omekšajte sredstvom za odstranjivanje insekata, pa zatim obrišite.</li> <li>• Ptičiji izmet: Omekšajte vodom, pa zatim obrišite.</li> <li>• Rashladnu tečnost, smolu sa drveća, ulja, gorivo i masti: Uklonite laganim trljanjem krpom natopljenom benzijnom za čišćenje ili za upaljače.</li> <li>• Tečnost sistema za kočenje: Obrišite vodom.</li> <li>• Prskanje katrana: Koristite sredstvo za uklanjanje katrana.</li> <li>• Vosak: Koristite sredstvo za uklanjanje silikona.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte lepititi nalepnice, folije ili slično.</li> <li>• Po mogućству, odmah uklonite prljavštine.</li> </ul>
<b>Mat lak</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite samo sredstva za negu koje je odobrio Mercedes-Benz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte polirati vozilo i točkove od lakinih metala.</li> <li>• U perionici nemojte koristiti programe pranja sa obradom vrelim voskom.</li> <li>• Nemojte koristiti sredstva za čišćenje laka, proizvode za glaćanje/poliranje, sredstva za očuvanje laka, na primer vosak.</li> <li>• Korekcije laka vršite samo u kvalifikovanoj stručnoj radionicici.</li> </ul>

### Napomene za negu delova vozila

**▲ UPOZORENJE** Opasnost od prgnjećenja prilikom čišćenja vetrobranskog stakla zbog uključenih brisača

Ako se prilikom čišćenja pokrenu brisači vetrobranskog stakla ili metlice brisača, može doći do prgnjećenja.

- Pre nego što počnete da čistite vetrobransko staklo ili metlice brisača, uvek isključite brisače i paljenje.

**▲ UPOZORENJE** Opasnost od opeketina usled dodirivanja završne cevi izduvnog sistema i ukrasne lajsne završne cevi

Završna cev izduvnog sistema i ukrasna lajsna završne cevi mogu da budu veoma vruće.

Dodirivanjem ovih delova vozila možete da se opečete.

- U području završne cevi izduvnog sistema i ukrasnih lajsni završnih cevi budite veoma oprezni, a posebno vodite računa ako su deca u blizini.
- Pre dodirivanja, pustite da se delovi vozila ohlade.

### Obratite pažnju na sledeće napomene:

	Napomene za čišćenje i negu	Izbegavanje oštećenja na vozilu
Točkovi/ naplaci	Koristite vodu i sredstvo za čišćenje naplataka bez kiseline.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje naplataka koja sadrže kiselinu, da biste odstranili prašinu sa kočnicama. U suprotnom, može da dođe do oštećenja zavrtnja točka i komponenata kočnica.</li> <li>• Da biste izbegli pojavu korozije na diskovima kočnica i frikcionim oblogama kočnica, nakon čišćenja vozite vozilo nekoliko minuta i tek onda ga parkirajte. Diskovi kočnica i frikcione obloge kočnica se zagrevaju i suše.</li> </ul>
Stakla	Stakla čistite iznutra i spolja vlažnom krpom i sredstvom za pranje koje je preporučio Mercedes-Benz.	Za čišćenje unutrašnje strane nemojte koristiti suve krpe, sredstva za ribanje ili sredstva za pranje koja sadrže sredstva za rastvaranje.
Metlice brisača	Otklopljene metlice brisača očistite vlažnom krpom.	Nemojte suviše često čistiti metlice brisača.
Spoljašnje osvetljenje	Stakla čistite mokrim sunđerom i blagim sredstvom za pranje, npr. šamponom za automobile.	Koristite samo sredstva za pranje ili krpe koje su pogodne za plastična stakla.
Senzori	Senzore u prednjim i zadnjim branicima i u oplati hladnjaka čistite mekom krpom i šamponom za automobile.	Prilikom čišćenja pomoću uređaja za čišćenje pod visokim pritiskom, održavajte najmanje rastojanje od 30 cm.

Napomene za čišćenje i negu		Izbegavanje oštećenja na vozilu
<b>Kamera za vožnju unazad i kamera za 360°</b>	Sočiva kamere čistite mekom krpom i čistom vodom.	Nemojte koristiti uređaj za čišćenje pod visokim pritiskom.
<b>Mehanizam za vuču</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uklonite naslage rđe sa kugle, npr. žičanom četkom.</li> <li>Prljavštinu obrišite krpom koja ne ostavlja dlačice.</li> <li>Nakon čišćenja, kugličasti zglob malo podmažite uljem ili mašću.</li> <li>Obratite pažnju na napomene za negu iz uputstva za rukovanje proizvođača mehanizma za vuču.</li> </ul>	Nemojte čistiti vrat kuke za vuču pomoću uređaja pod visokim pritiskom ili sredstvima za rastvaranje.
<b>Klizna vrata</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uklonite strana tela u području kontakt ploča i vrhove kontaktnih pinova kliznih vrata.</li> <li>Kontakt ploče i vrhove kontaktnih klinova očistite blagim sredstvom za pranje i mekom krpom.</li> </ul>	Kontakt ploče i vrhove kontaktnih klinova nemojte mazati uljem ili mašću.
<b>Stepenici</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Električne stepenike i njihova kućišta čistite uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom.</li> <li>Nakon čišćenja, bočne vodice poprskajte silikonskim sprejom.</li> <li>Stepenike na branicima očistite uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom.</li> </ul>	Nemojte da upotrebljavate masti niti ulja kao sredstva za podmazivanje.
<b>Utovarne stranice od aluminijuma</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aluminijumsku utovarnu stranicu čistite vodom i neutralnim ili blago alkalnim sredstvom za pranje.</li> </ul>	Za čišćenje utovarnih stranica nemojte upotrebljavati sredstva za ribanje.

### Napomene za negu unutrašnjosti vozila

**! UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled rastvaranja plastičnih delova, nakon upotrebe sredstava za negu koja sadrže sredstva za rastvaranje

Upotrebotom sredstava za održavanje i pranje koja sadrže sredstva za rastvaranje, površine u kokpitu mogu da postanu porozne.

U slučaju aktiviranja vazdušnih jastuka, plastični delovi mogu da se odvoje.

► Za čišćenje kokpita upotrebljavajte sredstva za održavanje i pranje koja ne sadrže sredstva za rastvaranje.



**! UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled izbeljenih sigurnosnih pojaseva

Sigurnosni pojasevi mogu samo da oslabi ako se izbeljuju ili farbaju.

Usled toga sigurnosni pojasevi mogu npr. da se pokidaju ili da ne funkcionišu, u slučaju nezgode.

► Nikada nemojte da izbeljujete i da farbate sigurnosne pojaseve.

## Obratite pažnju na sledeće napomene:

	Napomene za čišćenje i negu	Izbegavanje oštećenja na vozilu
<b>Sigurnosni pojasevi</b>	Čistite ih mlakom vodom i sapunicom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte koristiti hemijska sredstva za pranje.</li> <li>Sigurnosni pojasi nemojte da sušite zagrevanjem preko 80 °C ili izlaganjem direktnim sunčevim zracima.</li> </ul>
<b>Display</b>	Površinu čistite pažljivo krpom od mikro-fibera i sredstvima za negu TFT/LCD displeja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite display i ostavite ga da se ohladi.</li> <li>Nemojte koristiti neka druga sredstva.</li> </ul>
<b>Plastična oplata</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistite vlažnom krpom od mikrofibernog materijala.</li> <li>Kada je zaprljanost veća: Koristite sredstva za negu koja je preporučio Mercedes-Benz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte lepiti nalepnice, folije ili slično.</li> <li>Pazite da ne dođe do kontakta sa kozmetičkim sredstvima, sredstvima za zaštitu od insekata ili kremama za zaštitu od sunca.</li> </ul>
<b>Cisto drvo/intarzija</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistite krpom od mikrofibera.</li> <li>Intarzija u boji crnog klavirskog laka: Čistite vlažnom krpom i sapunicom.</li> <li>Kada je zaprljanost veća: Koristite sredstva za negu koja je preporučio Mercedes-Benz.</li> </ul>	Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže sredstva za rastvaranje, sredstva za poliranje ili vosak.
<b>Oplata krova</b>	Perite četkom ili suvim šamponom.	
<b>Presvlake sedišta od tekstila</b>	Usisajte nečistoće poput mrvica ili prašine, a zatim celokupnu presvlaku sedišta očistite vlažnom krpom od mikrofibera i 1%-nim rastvorom sapuna. Nemojte čistiti samo zaprljana mesta. Koristite sredstva za čišćenje i negu koja je preporučio Mercedes-Benz.	Nemojte koristiti sredstva za čišćenje i negu koja sadrže ulje.
<b>Presvlake sedišta od veštačke kože</b>	Usisajte nečistoće poput mrvica ili prašine, a zatim celokupnu presvlaku sedišta očistite vlažnom pamučnom krpom i 1%-nim rastvorom sapuna. Nemojte čistiti samo zaprljana mesta. Koristite sredstva za čišćenje i negu koja je preporučio Mercedes-Benz.	Nemojte koristiti krpe od mikrofibera. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje i negu koja sadrže ulje.
<b>Presvlake sedišta od prave kože</b>	Usisajte nečistoće kao npr. mrvice ili prašinu, a osim toga presvlake sedišta redovno čistite vlažnom pamučnom krpom.  Kada je zaprljanost veća: Za naknadno tretiranje koristite sredstvo za negu kože koje je preporučio Mercedes-Benz.	Nemojte koristiti krpe od mikrofibera. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje i negu koja sadrže ulje.

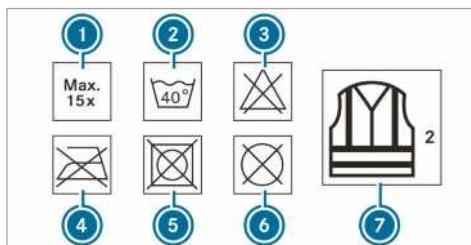
	Napomene za čišćenje i negu	Izbegavanje oštećenja na vozilu
<b>Upravljač i ručica za promenu stepena prenosa ili poluga menjača</b>	Čistite vlažnom krpom.	
<b>Pedale i patosnice</b>	Čistite vlažnom krpom.	Nemojte koristiti sredstva za čišćenje.
<b>Unutrašnjost</b>	Čistite vlažnom krpom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte koristiti uređaj za čišćenje pod visokim pritiskom.</li> <li>• Nakon čišćenja, ostavite unutrašnjost vozila da se osuši.</li> <li>• Nemojte dozvoliti da tečnost dospe u proreze ili šupljine.</li> </ul>
<b>Zavese</b>	Zavese čistite samo hemijski.	Nemojte prati zavese.

## Kritična situacija

### Vađenje upozoravajućeg prsluka

Upozoravajući prsluk se nalazi u pregradi u vratima vozača.

- ▶ Izvadite upozoravajući prsluk iz pregrade.
- ① U pregrade zadnjih bočnih vrata i vrata suvozača takođe možete odložiti upozoravajuće prsluke.



- ① Maksimalni broj postupaka pranja
- ② Maksimalna temperatura pranja
- ③ Ne izbeljivati
- ④ Ne peglati
- ⑤ Ne sušiti u mašini za sušenje veša
- ⑥ Ne čistiti hemijski
- ⑦ Prsluk odgovara klasi 2

Uslovi propisani zakonskim odredbama biće u potpunosti ispunjeni, samo ako je upozoravajući prsluk odgovarajuće veličine i potpuno zatvoren. Upozoravajući prsluk zamenite novim:

- ako je oštećen ili prljavština sa svetloodbojnih traka više ne može da se očisti,
- ako je prekoračen maksimalni broj postupaka pranja,
- ako se smanji fluorescentnost.

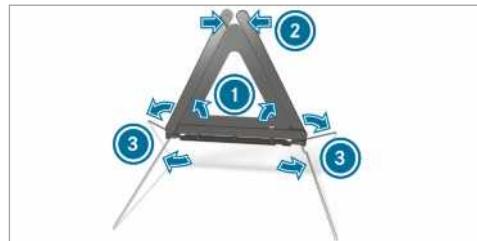
## Sigurnosni trougao

### Vađenje sigurnosnog trougla

Sigurnosni trougao se nalazi u pregradi u vratima suvozača.

- ▶ Izvadite sigurnosni trougao iz pregrade.

## Postavljanje sigurnosnog trougla



- ▶ Bočne reflektore ① povucite nagore tako da formiraju trougao i spojite pomoću gornjeg pritisnog dugmeta ②.
- ▶ Nožice trougla ③ otklopite sa svake strane nadole.

## Torbica za prvu pomoć

Torbica za prvu pomoć se nalazi u pregradi u vratima suvozača.

- ▶ Izvadite torbicu za prvu pomoć iz pregrade.

## Uzimanje i odlaganje protivpožarnog aparata

**⚠️ UPOZORENJE** Ukoliko protivpožarni aparat nije propisno pričvršćen u prostoru za noge vozača postoji opasnost od nezgode

Protivpožarni aparat u prostoru za noge vozača može da ograniči ili blokira hod pritisnute pedale.

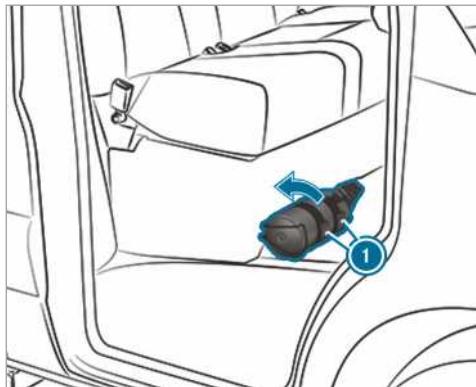
To ugrožava pouzdanost vozila i bezbednost u saobraćaju.

Pored toga, protivpožarni aparat u prostoru za noge vozača može da se otkači i povredi vozača ili druge putnike u vozilu.

Tokom vožnje protivpožarni aparat uvek propisno postavite u držać i pričvrstite.

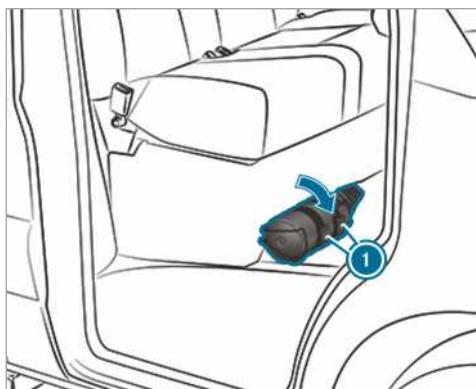
Nemojte tokom vožnje vaditi protivpožarni aparat.

## Uzimanje



- ▶ Jezičke na držaču protivpožarnog aparata ① povucite ka gore.
- ▶ Izvadite protivpožarni aparat.

## Odlaganje



- ▶ Odložite protivpožarni aparat.
- ▶ Jezičke na držaču protivpožarnog aparata ① pritisnite na dole.
- ① Kod vozila sa upravljačem na desnoj strani protivpožarni aparat se nalazi kod sedišta suvozača, levo u odnosu na smer vožnje.

## Oštećenje pneumatika

### Napomene u slučaju oštećenja pneumatika

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode kod pneumatika bez pritiska

Pneumatik bez pritiska veoma pogoršava karakteristike vožnje, kao i ponašanje vozila pri upravljanju i kočenju.

- ▶ Nemojte da vozite ako je pneumatik bez pritiska.
- ▶ Pneumatik bez pritiska odmah zamenite rezervnim točkom ili kontaktirajte sa kvalifikovanom stručnom radionicom.

U zavisnosti od opreme vozila, u slučaju oštećenja pneumatika imate sledeće mogućnosti:

- **Vozila sa uslugom Mercedes PRO connect:** U slučaju kvara možete preko tastera za poziv servisa na jedinici za upravljanje na krovu da obavite poziv u slučaju kvara (→ Strana 201).
- **Sva vozila:** Zamenite točak (→ Strana 272).

## Baterija

### Napomene o bateriji od 12 V

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled nestručnih radova na bateriji

Nestručni radovi na bateriji mogu npr. da dovedu do kratkog spoja. Na taj način može da dođe do ograničenja funkcija sistema koji su važni za bezbednost, npr. sistema za osvetljenje, ABS sistema (protivblokirajući sistem kočenja) ili ESP® sistema (elektronski program stabilnosti). Pogonska bezbednost vašeg vozila može biti ograničena.

U sledećim situacijama možete da izgubite kontrolu nad vozilom:

- prilikom kočenja,
- pri naglom pomeranju upravljača i/ili nepriлагodenoj brzini.

- ▶ U slučaju kratkog spoja ili u sličnim slučajevima odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj servisnoj radionici.
- ▶ Nemojte nastavljati vožnju.
- ▶ Radove na bateriji uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

- Dodatne informacije o sistemu ABS  
(→ Strana 147)
- Dodatne informacije o sistemu ESP®  
(→ Strana 148)

Mercedes-Benz vam preporučuje da bateriju od 12 V zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici, npr. u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

Ukoliko želite da bateriju zamenite sami, obratite pažnju na sledeće napomene:

- Neispravnu bateriju uvek zamenite baterijom koja ispunjava specifične zahteve vozila.
- Priključne komponente, kao npr. crevo za odušivanje,ugaoni priključak ili prekrivku pola, preuzmite sa baterije koju zamenjujete.
- Vodite računa o tome da crevo za odušivanje uvek treba da bude priključeno na prvobitni otvor na strani baterije.  
Montirajte postojeće ili isporučene čepove. U suprotnom, mogu da izlaze gasovi ili kiselina za bateriju.
- Vodite računa o tome da priključne komponente ponovo budu priključene na isti način.

Mercedes-Benz preporučuje da koristite isključivo baterije koje je Mercedes-Benz ispitao i odobrio za korišćenje u vašem vozilu. Te baterije nude veću zaštitu od curenja i nadražujućeg delovanja na putnike u slučaju da tokom saobraćajne nesreće dođe do njihovog oštećenja.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od eksplozije usled elektrostatičkog punjenja

Elektrostatičko punjenje može da izazove varničenje i da zapali lako eksplozivnu smešu gasova iz baterije.

- Kako biste oslobodili postojeće elektrostatičko punjenje, pre dodirivanja baterije dodirnite metalnu karoseriju.

Lako eksplozivna smeša gasova nastaje prilikom punjenja baterije, kao i kod korišćenja pomoćnog startovanja.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nagrizanja uzrokovanih kiselinom za bateriju

Kiselina za bateriju deluje nadražujuće.

- Izbegavajte kontakt sa kožom, očima ili odecem.
- Ne naginjite se preko baterije.

- Ne udišite gasove koji izlaze iz baterije.
- Bateriju držite van domaćaja dece.
- Kiselinu za bateriju odmah temeljno isperite velikom količinom čiste vode i potražite pomoć lekara.

#### **NAPOMENA ZA ZAŠITU ŽIVOTNE SREDINE**

Zagadjenje životne sredine usled neodgovarajućeg odlaganja baterija



Baterije sadrže štetne materije. Zakonom je zabranjeno odlaganje baterija u običan kućni otpad.



Odlaganje baterija na ekološki prihvatljiv način. Ispražnjene baterije odnesite u kvalifikovanu stručnu radionicu ili na mesto za sakupljanje starih baterija.

Ako baterija od 12 V mora da bude povezana, obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Pri rukovanju baterijama, obratite pažnju na bezbednosne napomene i mere zaštite.

#### Opasnost od eksplozije



Vatra, otvoreni plamen i pušenje su zabranjeni pri rukovanju baterijom. Izbegavajte varničenje.



Elektrolit ili kiselina za bateriju izazivaju opekotine. Izbegavajte kontakt s kožom, očima ili odecem. Nosite odgovarajuću zaštitnu odeću, naročito rukavice, kecelju i zaštitu za lice. Mesta poprskana elektrolitima ili kiselinom odmah isperite čistom vodom. Ukoliko je potrebno, potražite lekarsku pomoć.

Nosite zaštitne naočare.





Držite decu podalje.



Postupajte u skladu sa ovim uputstvom za rukovanje.

Ukoliko duži vremenski period ne koristite vozilo ili redovno vozite kratke deonice:

- priključite bateriju na punjač koji preporučuje Mercedes-Benz,
- обратите se kvalifikovanoj stručnoj radionici za pomoć oko odvajanja baterije.

### Pomoć pri startovanju i punjenje baterije od 12 V

► Za punjenje baterije i za pomoć pri startovanju koristite uvek tačku za pomoćno startovanje u motornom prostoru.

#### **! NAPOMENA** Oštećenje baterije usled previšokog napona

Prilikom punjenja punjačem koji nema ograničenje napona punjenja može da se ošteti baterija ili elektronika u vozilu.

► Koristite samo punjače čiji je maksimalni napon punjenja 14,8 V.

#### **! UPOZORENJE** Opasnost od eksplozije usled zapaljivog vodoničnog gasa

Tokom postupka punjenja baterija stvara vodonični gas. On može da se zapali u slučaju da nastane kratki spoj ili dode do varničenja.

- Vodite računa da pozitivna klema spojene baterije nipošto ne dode u kontakt sa delovima vozila.
- Nikada ne ostavljajte metalne predmete ili alat na bateriji.
- Kod spajanja i odvajanja baterije obavezno poštujte opisani redosled klema baterije.
- Prilikom korišćenja pomoći pri startovanju uvek vodite računa o tome da spajate samo polove baterije identičnog polariteta.
- Prilikom korišćenja pomoći pri startovanju vodite uvek računa o opisanom

redosledu spajanja i odvajanja vodova za pomoćno startovanje.

► Kleme baterije nemojte nikada da spajate ili odvajate dok motor radi.

#### **! UPOZORENJE** Opasnost od eksplozije tokom postupka punjenja i prilikom korišćenja pomoći pri startovanju

Tokom postupka punjenja i prilikom korišćenja pomoći pri startovanju iz baterije može da curi eksplozivna smeša gasova.

- Obavezno izbegavajte vatu, otvoreni plamen, varničenje i pušenje.
- Tokom postupka punjenja i korišćenja pomoći pri startovanju obezbedite dovoljnu ventilaciju.
- Ne naginjite se preko baterije.

#### **! UPOZORENJE** Opasnost od eksplozije usled zaleđene baterije

Ispräžnjena baterija može da se smrzne već oko tačke mržnjenja.

Ako tada pokušate da upotrebite pomoći pri startovanju ili da napunite bateriju, iz nje mogu da iscure gasovi.

► Pre punjenja ili pre pokretanja pomoći pri startovanju, uvek pustite da se zaleđena baterija odledi.

Ako se pri temperaturama oko ili ispod tačke mržnjenja ne upale upozoravajuća svetla/kontrolne sijalice na displeju sa instrumentima, ispräžnjena baterija se verovatno zaledila.

U ovom slučaju vodite računa o sledećem:

- Nemojte koristiti pomoći pri startovanju niti puniti bateriju.
- Radni vek otopljene baterije može biti drastično skraćen.
- Ponašanje prilikom startovanja može da se pogorša, naročito na niskim temperaturama.
- Preporučuje se provera otopljene baterije u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### **! NAPOMENA** Oštećenje usled uzastopnih ili dugih pokušaja startovanja

Prilikom uzastopnih ili dugih pokušaja startovanja gorivo koje nije sagorelo može da ošteti katalizator.

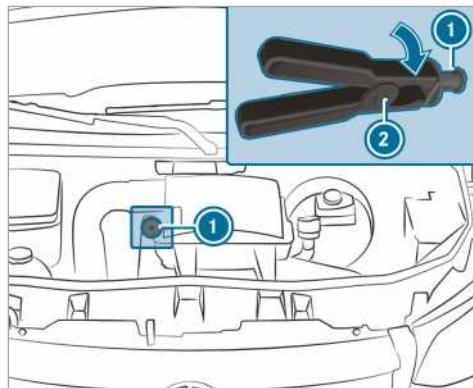
- Izbegavajte uzastopne i duge pokušaje startovanja.

Prilikom korišćenja pomoći pri startovanju i tokom punjenja baterije, obratite pažnju na sledeće:

- Koristite samo neoštećene vodove za pomoć pri startovanju/vodove za punjenje, sa dovoljnim poprečnim presekom i izolovanim pol-kleštima.
- Neizolovani delovi pol-klešta ne smeju da dođu u kontakt sa drugim metalnim delovima, dok su vodovi za pomoć pri startovanju/vodovi za punjenje spojeni sa baterijom/tačkom za pomoćno startovanje.
- Vodovi za pomoć pri startovanju/vodovi za punjenje ne smeju da dodiruju delove koji mogu da se pomere dok motor radi.
- Uvek vodite računa o tome, da ni vi niti baterija ne budete elektrostatički nanelektrisani.
- Obavezno izbegavajte vatru i otvoreni plamen.
- Ne naginjite se iznad baterije.
- **Prilikom punjenja:** Koristite isključivo punjače koje je odobrio i proverio Mercedes-Benz i pročitajte uputstvo za rukovanje punjačem, pre nego što počnete sa punjenjem baterije.

Kada koristite pomoć pri startovanju, dodatno obratite pažnju na sledeće:

- Za pomoć pri startovanju koristite samo baterije čiji je nominalni napon 12 V.
- Vozila ne smeju da se dodiruju.
- **Vozilo sa glavnim prekidačem baterije:** Proverite, da li je uključen glavni prekidač baterije (→ Strana 123).
- Vozilo osigurajte parkirnom kočnicom.
- **Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite menjач u položaj **P**.
- **Vozila sa manuelnim menjачem:** Ubacite u prazan hod.
- Isključite paljenje i sve električne potrošače.
- Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).



Tačka za pomoćno startovanje (primer)

- i Vozila sa upravljačem na desnoj strani:** Tačke za pomoćno startovanje mogu biti na suprotnoj strani.
- Skinite prekrivku sa pozitivnog kontakta pomoćne baterije.
  - Pozitivnu klemu voda za pomoćno startovanje/vodu za punjenje povežite najpre na pozitivni kontakt pomoćne baterije.
  - Sa kлемом pozitivnog pola **②** voda za pomoćno startovanje, crvenu zaštitnu kapicu na tački za pomoćno startovanje **①** gurnite unazad okretanjem nadesno.
  - Spojite kлемu pozitivnog pola na pozitivni kontakt tačke za pomoćno startovanje **①**.
  - **Tokom korišćenja pomoći pri startovanju:** U vozilu, od kojeg dobijate pomoć, ostavite motor da radi sa brojem obrtaja na praznom hodu.
  - Negativni pol pomoćne baterije i tačku mase na sopstvenom vozilu povežite sa vodom za pomoćno startovanje/vodom za punjenje. Pri tom, počnite od baterije drugog vozila.
  - **Tokom korišćenja pomoći pri startovanju:** Pokrenite motor sopstvenog vozila.
  - **Tokom punjenja:** Počnite postupak punjenja.
  - **Tokom korišćenja pomoći pri startovanju:** Ostavite motore da rade nekoliko minuta.
  - **Tokom korišćenja pomoći pri startovanju:** Pre odvajanja vodova za pomoć pri startovanju, uključite neki električni potrošač sopstvenog vozila, npr. grejanje zadnjeg stakla ili osvetljenje.

Kada je korišćenje pomoći pri startovanju/postupak punjenja završen:

- ▶ Vodove za pomoćno startovanje/vodove za punjenje prvo odvojite od tačke mase i negativnog pola pomoćne baterije, a zatim od pozitivnog kontakta tačke za pomoćno startovanje **①** i pozitivnog pola pomoćne baterije. Pri tom, uvek započnite sa kontaktima na sopstvenom vozilu.

Prilikom odvajanja kleme pozitivnog pola **②** od tačke za pomoćno startovanje **①**, crvena zaštitna kapica se vraća u početni položaj.

Dodatane informacije možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

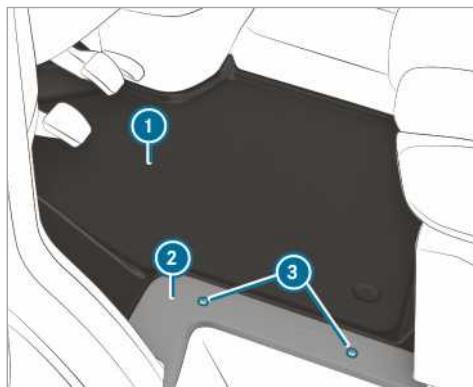
### **Demontaža i ugradnja podne obloge (vozila sa pogonom na zadnjim točkovima)**

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode uzrokovane predmetima u prostoru za noge vozača

Predmeti u prostoru za noge vozača mogli bi da ograniče ili blokiraju hod pritisnute pedale.

To ugrožava pouzdanost vozila i bezbednost u saobraćaju.

- ▶ Sve predmete u vozilu odlažite na bezbedan način, tako da ne mogu da dospeju u prostor za noge vozača.
- ▶ Pri postavljenju patosnica i tepiha, pričvrstite ih tako da ne klizaju i da ima dovoljno slobodnog prostora za pedale.
- ▶ Ne stavljajte više patosnica ili tepiha jedne preko drugih.



- ▶ Isključite sve električne potrošače.

- ▶ **Demontaža:** Otpustite zavrtnje **③** i skinite pregradu **②**.

- ▶ Izvadite podnu oblogu **①**.

- ▶ **Montaža:** Postavite podnu oblogu **①** i usmjerite je ka kutiji sedišta vozača i ulazu.

- ▶ Postavite pregradu **②** i ponovo pritegnite zavrtnje **③**.

### **Odvajanje baterije za pokretanje motora**

#### **! NAPOMENA** Oštećenje električnih agregata

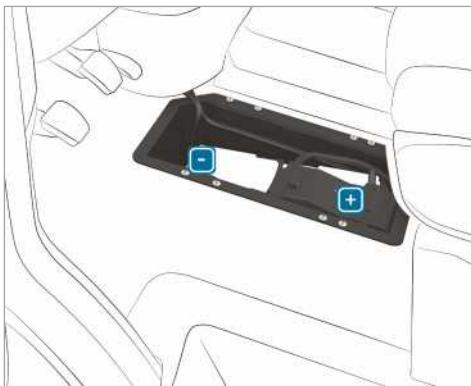
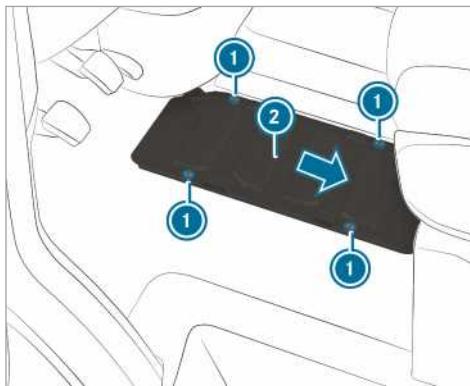
Ukoliko odvojite bateriju za pokretanje motora, pre nego što isključite motor i izvučete ključ iz kontakt-brave, može doći do oštećenja električnih agregata.

- ▶ Zaustavite motor i izvucite ključ iz kontakt-brave. Potom otpustite kleme na bateriji za pokretanje motora. Vodite računa o tome, da uvek najpre odvojite bateriju za pokretanje motora u kutiji za bateriju u prostoru za noge sa leve strane. U protivnom, mogu da se oštete električni agregati, kao što je npr. generator.

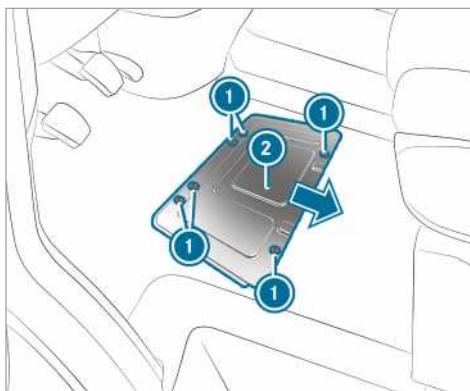
#### **! NAPOMENA** Oštećenje elektronike vozila

Ukoliko bateriju za pokretanje motora ne odvojite kao što je opisano u nastavku, može doći do oštećenja vozila.

- ▶ Bateriju za pokretanje motora uvek odvajajte onim redosledom kao što je opisano u nastavku i nikako nemojte da zamenite kleme baterije! U suprotnom, elektronika vozila može da se ošteti.



Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima



- ▶ Najpre odvojite negativnu klemu baterije i skinite je tako da kлемa više ne dodiruje pol.
- ▶ Uklonite prekrivku pozitivne kлемe.
- ▶ Otpustite pozitivnu kлемu i s predosiguračkom kutijom bočno sklopite povlačenjem nagore.

#### Montaža ili demontaža baterije za pokretanje motora

Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima:  
demontaža baterije za pokretanje motora

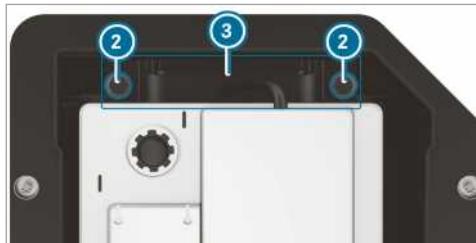


Vozila sa pogonom na prednjim točkovima

Ako je predviđeno vreme stajanja ili mirovanja vozila duže od tri nedelje, odvojite baterije. Na taj način ćete spričiti da potrošači struje mirovanja isprazne bateriju.

- ▶ **Vozila sa glavnim prekidačem baterije:**  
Isključite glavni prekidač baterije .
- ▶ **Vozila bez glavnog prekidača baterije:**  
Isključite sve električne potrošače.
- ▶ Isključite motor i isključite napajanje naponom.
- ▶ Demontirajte podnu oblogu (→ Strana 237).
- ▶ Otpustite zavrtnje ① i gurnite prekrivku baterije ② u smeru strelice.  
Zavrtnji moraju da stoe iznad većih otvora.
- ▶ Prekrivku baterije ② skinite prema gore.

- ▶ Odvojite bateriju za pokretanje motora (→ Strana 237).
- ▶ Crevo za odušivanje ① pomoću priključnog ugaonika izvučite iz priključka poklopca za ispuštanje gasa.



- ▶ Zavrtnje **2** držača **3** izvucite povlačenjem nagore.
- ▶ Bateriju za pokretanje motora gurnite iz ležišta u pravcu kretanja.
- ▶ Vešalice baterije za pokretanje motora sklopite nagore, a bateriju za pokretanje motora izvadite iz kutije za bateriju.

#### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima: montaža baterije za pokretanje motora

- ▶ Prilikom spajanja baterije za pokretanje motora vodite računa o merama bezbednosti i napomenama o zaštiti (→ Strana 235).



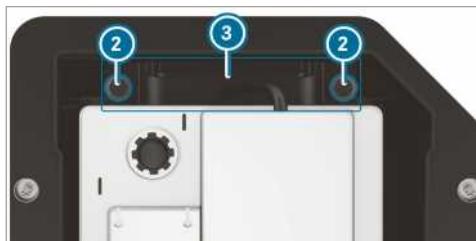
- ▶ Crevo za odušivanje **1** utaknite pomoću priključnog ugaonika u priključak poklopca za ispuštanje gasa.
- ▶ Spojite bateriju za pokretanje motora (→ Strana 237).

Mercedes-Benz vam preporučuje da bateriju za pokretanje motora zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici, npr. u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

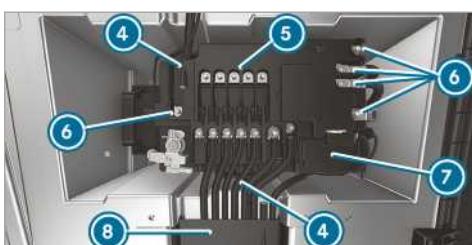
Ukoliko želite da bateriju za pokretanje motora zamenite sami, обратите pažnju na sledeće napomene:

- Neispravnu bateriju za pokretanje motora uvek zamenite baterijom za pokretanje motora koja ispunjava specifične zahteve vozila.
  - Priključne komponente, kao npr. crevo za odušivanje, ugaoni priključak ili prekrivku pola preuzmite sa baterije za pokretanje motora koju zamenjujete.
  - Vodite računa o tome da crevo za odušivanje uvek treba da bude priključeno na prvobitni otvor na strani baterije.
- Montirajte postojeće ili isporučene čepove. U suprotnom, mogu da izlaze gasovi ili kiselina za bateriju.
- Vodite računa o tome da priključne komponente ponovo budu priključene na isti način.

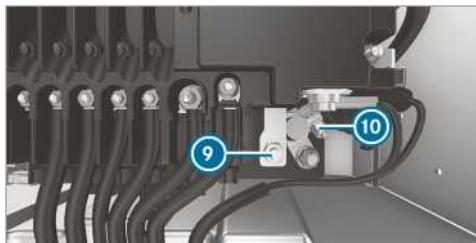
#### Vozila sa pogonom na prednjim točkovima: demontaža baterije za pokretanje motora



- ▶ Bateriju za pokretanje motora postavite u kutiju za bateriju.
- ▶ Vešalice baterije za pokretanje motora sklopite nadole.
- ▶ Bateriju za pokretanje motora gurnite u ležište u smeru suprotnom od smera kretanja.
- ▶ Postavite držač **3**.
- ▶ Pritegnite zavrtnje **2** držača **3**, pomoću koga je baterija za pokretanje motora osigurana od klizanja.



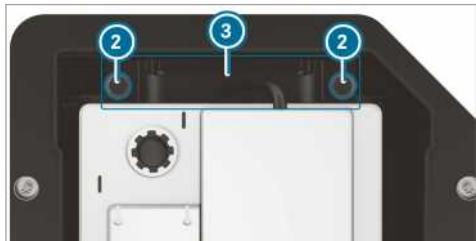
- ▶ Odvojite bateriju za pokretanje motora (→ Strana 237).
- ▶ Otvorite klapnu kanala za kablove ⑧.
- ▶ Otvorite prekrivku pozitivnog pola ⑦.



- ▶ Otpustite navrtku ⑨ i pozitivni pol ⑩.
- ▶ Odvignite navrte ⑥ vodova, odvojite vodove i odložite ih na stranu.
- ▶ Raširite kukice ④ na predosiguračkoj kutiji.
- ▶ Odvojite predosiguračku kutiju od baterije i gurnite je prema napred udesno.
- ▶ Predosiguračku kutiju preklopite nagore, prema nazad.



- ▶ Crevo za odušivanje ① pomoću priključnog ugaonika izvucite iz priključka poklopca za ispuštanje gasa.

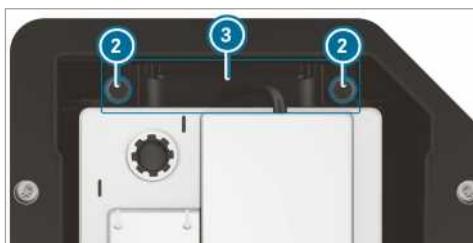


- ▶ Odvignite zavrtranje ② držača ③ i izvucite držač povlačenjem nagore.
- ▶ Bateriju za pokretanje motora gurnite iz ležišta poprečno u odnosu na pravac kretanja.

- ▶ Vešalice baterije za pokretanje motora sklopite nagore, a bateriju za pokretanje motora podignite iz kutije za bateriju.

#### Vozila sa pogonom na prednjim točkovima: montaža baterije za pokretanje motora

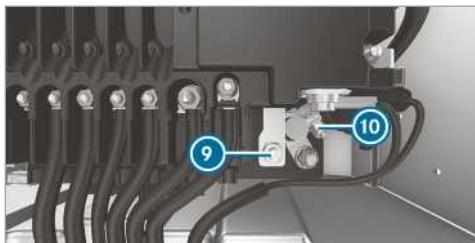
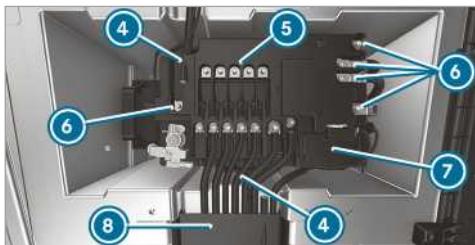
- ▶ Prilikom spajanja baterije za pokretanje motora vodite računa o merama bezbednosti i napomenama o zaštiti (→ Strana 235).
- ▶ Bateriju za pokretanje motora postavite u kutiju za bateriju.
- ▶ Vodite računa o tome da ne priklještite neki od vodova.
- ▶ Vešalice baterije za pokretanje motora sklopite nadole.
- ▶ Bateriju za pokretanje motora gurnite u ležište poprečno u odnosu na pravac kretanja.



- ▶ Postavite držač ③.
- ▶ Pritegnite zavrtrnje ② držača ③, pomoću koga je baterija za pokretanje motora osigurana od klizanja.



- ▶ Crevo za odušivanje ① utaknite pomoću priključnog ugaonika u priključak poklopca za ispuštanje gasa.
- ▶ Predosiguračku kutiju postavite na bateriju.



- ▶ Spojite pozitivni pol **10** i zatvorite prekrivku **7**.
- ▶ Postavite vodove na prihvatanje čivije.
- ▶ Pritegnite navrtke **6** vodova obrtnim momentom **5** koji je naveden na predosigračkoj kutiji.

Mercedes-Benz vam preporučuje da bateriju za pokretanje motora zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici, npr. u Mercedes-Benz servisnoj radionici.

Ukoliko želite da bateriju za pokretanje motora zamenite sami, обратите pažnju na sledeće napomene:

- Neispravnu bateriju za pokretanje motora uvek zamenite baterijom za pokretanje motora koja ispunjava specifične zahteve vozila.
- Priklučne komponente, kao npr. crevo za odušivanje, ugaoni priključak ili prekrivku pola preuzmite sa baterije za pokretanje motora koju zamenjujete.
- Vodite računa o tome da crevo za odušivanje uvek treba da bude priključeno na prvobitni otvor na strani baterije.

Montirajte postojeće ili isporučene čepove. U suprotnom, mogu da izlaze gasovi ili kiselina sa bateriju.

- Vodite računa o tome da priključne komponente ponovo budu priključene na isti način.

## Odvajanje dodatne baterije u motornom prostoru

### ! NAPOMENA Oštećenje električnih agregata

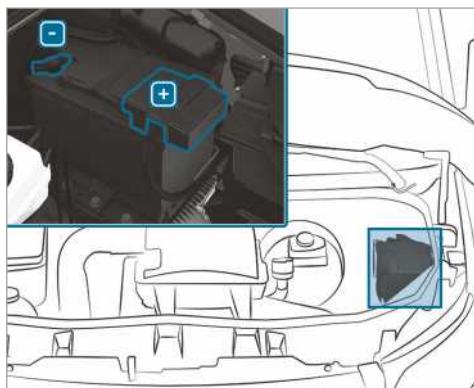
Ukoliko odvojite bateriju za pokretanje motora, pre nego što isključite motor i izvučete ključ iz kontakt-brave, može doći do oštećenja električnih agregata.

- ▶ Zaustavite motor i izvucite ključ iz kontakt-brave. Potom otpustite kleme na bateriji za pokretanje motora. Vodite računa o tome, da uvek najpre odvojite bateriju za pokretanje motora u kutiji za bateriju u prostoru za noge sa leve strane. U protivnom, mogu da se oštete električni agregati, kao što je npr. generator.

### ! NAPOMENA Oštećenje elektronike vozila

Ukoliko dodatnu bateriju ne odvojite kao što je opisano u nastavku, može doći do oštećenja elektronike vozila.

- ▶ Dodatnu bateriju uvek odvajajte onim redosledom kao što je opisano u nastavku i nikako nemojte da zamenite kleme baterije! U suprotnom, elektronika vozila može da se ošteti.



- ▶ Prilikom odvajanja dodatne baterije vodite računa o merama bezbednosti i napomenama o zaštiti (→ Strana 235).

- ▶ Isključite sve električne potrošače.

- ▶ Isključite motor i isključite napajanje naponom.

- ▶ Otvorite poklopac motora (→ Strana 218).
- ▶ Najpre odvojite negativnu klemu dodatne baterije i skinite je tako da klema više ne dodiruje pol.
- ▶ Uklonite prekrivku pozitivne kleme.
- ▶ Odvojite i skinite pozitivnu klemu.

### Odvajanje dodatne baterije ispod reda sedišta za suvozača

#### **! NAPOMENA** Oštećenje električnih agregata

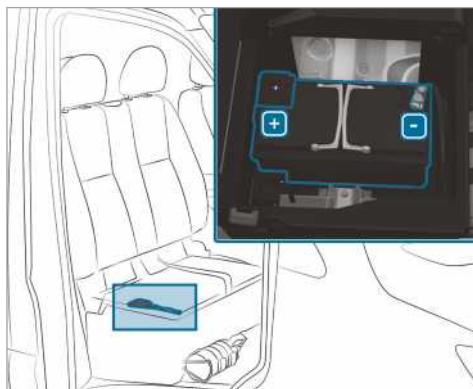
Ukoliko odvojite bateriju za pokretanje motora, pre nego što isključite motor i izvucete ključ iz kontakt-brave, može doći do oštećenja električnih agregata.

- ▶ Zaustavite motor i izvucite ključ iz kontakt-brave. Potom otpustite kleme na bateriji za pokretanje motora. Vodite računa o tome, da uvek najpre odvojite bateriju za pokretanje motora u kutiji za bateriju u prostoru za noge sa leve strane. U protivnom, mogu da se oštete električni agregati, kao što je npr. generator.

#### **! NAPOMENA** Oštećenje elektronike vozila

Ukoliko dodatnu bateriju ne odvojite kao što je opisano u nastavku, može doći do oštećenja elektronike vozila.

- ▶ Dodatnu bateriju uvek odvajajte onim redosledom kao što je opisano u nastavku i nikako nemojte da zamenite kleme baterije! U suprotnom, elektronika vozila može da se ošteti.



▶ Prilikom odvajanja dodatne baterije vodite računa o merama bezbednosti i napomenama o zaštiti (→ Strana 235).

- ▶ Isključite sve električne potrošače.
  - ▶ Isključite motor i isključite napajanje naponom.
  - ▶ Površinu sedenja na redu sedišta za suvozača sklopite nagore (→ Strana 68).
  - ▶ Najpre odvojite negativnu klemu dodatne baterije i skinite je tako da klema više ne dodiruje pol.
  - ▶ Uklonite prekrivku pozitivne kleme.
  - ▶ Odvojite i skinite pozitivnu klemu.
- (i) Ako se dodatna baterija nalazi ispod sedišta suvozača bez površine sedenja koja se može skloputi nagore, obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici za pomoć oko odvajanja i demontaže dodatne baterije.

### Prinudno startovanje šlepovanjem ili šlepovanje

#### Dozvoljeni načini šlepovanja

Mercedes-Benz vam predlaže da u slučaju kvara transportujete vozilo, umesto da ga šlepujete.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja vozila usled nepravilnog šlepovanja

- ▶ Vodite računa o napomenama i uputstvima za šlepovanje.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja usled pomeranja vozila

Ukoliko se vozilo s pogonom na prednjim točkovima i automatskim menjачem, kada je motor ugašen, predaleko i brzo pomera, može da se ošteti.

- ▶ Ne pomerajte vozilo dalje od 15 m pri maksimalnoj brzini hoda.

(i) **Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na zadnjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjач može da bude blokirani u položaju **[P]**.

Ako automatski menjач ne može da se prebací u položaj **[N]**, transportujte vozilo (→ Strana 245). Za transport vozila je neophodno vozilo za šlepovanje sa dizalicom.

- (i) Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na prednjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjач može da bude blokiran u položaju **P**. Možete mehanički da uklonite blokadu u parkingu (→ Strana 128).

Ako automatski menjач ne može da se prebaci u položaj **N**, transportujte vozilo (→ Strana 245). Za transport vozila je neophodno vozilo za šlepovanje sa dizalicom.

## Dozvoljeni načini šlepovanja



Obe osovine na tlu



Prednja osovina podignuta



Zadnja osovina podignuta

Vozila sa manuelnim menjачem	Da, maksimalno 100 km sa 50 km/h	Da, maksimalno 100 km sa 50 km/h	Da, maksimalno 50 km sa 50 km/h
Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na zadnjim točkovima	Da, maksimalno 50 km sa 50 km/h	Da, maksimalno 50 km sa 50 km/h	Da, kada je upravljač fiksiran u srednjem položaju pomoću sprave za zaštitu od krađe
Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na prednjim točkovima	Ne (kada je motor ugašen) Da (kada motor radi), maksimalno 5 km sa 20 km/h	Da	Ne (kada je motor ugašen) Da (kada motor radi), maksimalno 5 km sa 20 km/h
Vozila sa pogonom na svim točkovima	Da, maksimalno 50 km sa 50 km/h	Ne	Ne

**Šlepovanje sa podignutom osovinom:** Šlepovanje bi trebalo da vrši šlep-služba.

### Šlepovanje vozila sa obe osovine na tlu

- Obratite pažnju na napomene o dozvoljenim metodama šlepovanja (→ Strana 242).
- Uverite se da je baterija spojena i napunjena.

Ako je baterija prazna:

- Motor neće moći da se pokrene.
- Električna parkirna kočnica ne može da se osloboodi ili aktivira.
- **Vozila sa automatskim menjачem:** Automatski menjач ne može da se prebaci u položaj **N** ili **P**.



**NAPOMENA** Oštećenja usled pomeranja vozila

Ukoliko se vozilo s pogonom na prednjim točkovima i automatskim menjачem, kada je motor ugašen, predaleko i brzo pomeri, može da se ošteći.

- Ne pomerajte vozilo dalje od 15 m pri maksimalnoj brzini hoda.



**NAPOMENA** Oštećenje usled prebrzog ili šlepovanja na suviše dugim deonicama

Ukoliko šlepujete vozilo prebrzo ili na suviše dugim deonicama, može da dođe do oštećenja na pogonskoj grupi.

- Nemojte prekoračiti brzinu šlepovanja od 50 km/h.
- Nemojte prekoračiti deonicu šlepovanja od 50 km.

**(i) Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na zadnjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjac može da bude blokiran u položaju **[P]**.

Ako automatski menjac ne može da se prebací u položaj **[N]**, transportujte vozilo (→ Strana 245). Za transport vozila je neophodno vozilo za šlepovanje sa dizalicom.

**(i) Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na prednjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjac može da bude blokiran u položaju **[P]**. Možete mehanički da uklonite blokadu u parkingu (→ Strana 128). Ako automatski menjac ne može da se prebací u položaj **[N]**, transportujte vozilo (→ Strana 245). Za transport vozila je neophodno vozilo za šlepovanje sa dizalicom.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode tokom šlepovanja vozila koje ima prevliku težinu

Kada je vozilo koje se pritudno startuje šlepovanjem ili šlepuje teže od dozvoljene mase vašeg vozila, mogu da nastupe sledeće situacije:

- Ušica za vuču može da se otkine.
- Zaprega proklizava i može da se prevrne.
- ▶ Ako pritudno startujete neko drugo vozilo šlepovanjem ili ga šlepujete, njegova masa ne sme da prelazi dozvoljenu ukupnu masu vašeg vozila.

Ukoliko vozilo mora da bude pritudno pokrenuto šlepovanjem ili šlepovano, njegova masa ne sme da prelazi dozvoljenu ukupnu masu vučnog vozila.

- ▶ Podatke o dozvoljenoj ukupnoj masi vozila možete da pronađete na tipskoj pločici vozila .
- ▶ **Vozila sa automatskim menjачem:** Ne otvarajte vrata vozača ili suvozača, jer se u suprotnom automatski menjac automatski prebacuje u položaj **[P]**.
- ▶ Montirajte ušicu za vuču (→ Strana 246).
- ▶ Pričvrstite uređaj za šlepovanje.

### **■ NAPOMENA** Oštećenja usled nepravilnog pričvršćivanja

- ▶ Uže za vuču ili šipku za vuču pričvrstite samo na ušice za vuču.

**(i)** Uređaj za šlepovanje možete da pričvrstite i na mehanizam za vuču.

**■ NAPOMENA** Oštećenje ili opasnost od nezgode prilikom šlepovanja uz pomoć užeta za vuču

Ukoliko se ne pridržavate bezbednosnih i zaštitnih mera prilikom šlepovanja uz pomoć užeta za vuču, postoji opasnost od nezgode.

Prilikom šlepovanja sa užetom za vuču vodite računa o sledećem:

- ▶ Pričvrstite uže za vuču, ako je to moguće, na oba vozila sa iste strane.
- ▶ Vodite računa da uže za vuču ne prekraćuje zakonski propisanu dužinu.
- ▶ Obeležite uže za vuču na sredini, npr. belim platnom (30 x 30 cm). Na taj način će drugi učesnici u saobraćaju videti da je šlepovanje u toku.
- ▶ Za vreme vožnje obratite pažnju na svetla kočnice vozila koje vrši šlepovanje. Uvek držite odstojanje tako da je uže za vuču zategnuto.
- ▶ Za šlepovanje vozila nemojte koristiti čelične sajle ili lance. U suprotnom, možete da oštetite vozilo.

▶ Isključite automatsko zaključavanje (→ Strana 46).

▶ Nemojte da aktivirate HOLD-funkciju.

▶ Isključite zaštitu od odvlačenja (→ Strana 59).

▶ Isključite aktivni pomoći sistem pri kočenju (→ Strana 151).

▶ **Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite automatski menjac u položaj **[N]**.

▶ **Vozila sa manuelnim menjачem:** Ubacite u prazan hod **[N]**.

▶ Otpustite parkirnu kočnicu.

▶ **Vozila sa manuelnim menjачem:** Uključite paljenje, u suprotnom se može aktivirati blokada upravljača.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled ograničenja funkcija bitnih za bezbednost prilikom šlepovanja

Funkcije važne za bezbednost su ograničene ili više nisu na raspolaganju u sledećim situacijama:

- Kontakt je isključen.

- U sistemu za kočenje ili servo upravljaču postoji smetnja.
- U napajanju energijom ili naponskoj mreži postoji smetnja.

Ako se tada šlepove vaše vozilo, postoji mogućnost da će prilikom upravljanja i kočenja biti neophodno mnogo više snage.

- ▶ Koristite šipku za vuču.
- ▶ Pre šlepovanja se uverite da je upravljač sloboden.

**! NAPOMENA** Oštećenje usled prevelikih vučnih sila

Prekake vučne sile mogu da oštete vozila prilikom naglog pokretanja.

- ▶ Krećite sporo i nikako naglo.

## Šlepovanje vozila sa podignutom prednjom ili zadnjom osovinom

**! NAPOMENA** Oštećenje dok je paljenje uključeno

Ako prilikom šlepovanja vozila sa podignutom prednjom i zadnjom osovinom ostavite uključeno paljenje, aktivacija sistema ESP® može da ošteti sistem za kočenje.

- ▶ Paljenje mora biti isključeno.

**! NAPOMENA** Oštećenje usled nestručne demontaže ili ugradnje kardanskih vratila

Ako prilikom ugradnje kardanskih vratila ne koristite nove zavrtnje, može doći do oštećenja kardanskih vratila.

Koristite prilikom ugradnje kardanskog vratila uvek nove zavrtnje.

Demontažu i montažu kardanskog vratila prepustite stručnom osoblju.

- i** Podignite vozilo sa oštećenjem prednje osovine na prednju osovinu, a vozilo sa oštećenjem zadnje osovine na zadnju osovinu.

- i** **Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na zadnjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjач može da bude blokirani u položaju **P**.

Ako automatski menjач ne može da se prebací u položaj **N**, transportujte vozilo

(→ Strana 245). Za transport vozila je neophodno vozilo da šlepovanje sa dizalicom.

- i** **Vozila sa automatskim menjачem i pogonom na prednjim točkovima:** U slučaju smetnje, automatski menjач može da bude blokirani u položaju **P**. Možete mehanički da uklonite blokadu u parkingu (→ Strana 128). Ako automatski menjach ne može da se prebací u položaj **N**, transportujte vozilo (→ Strana 245). Za transport vozila je neophodno vozilo da šlepovanje sa dizalicom.

▶ Obratite pažnju na napomene o dozvoljenim metodama šlepovanja (→ Strana 242).

▶ Pri prekoračenju maksimalno dozvoljene deonice šlepovanja, morate da demontirate kardanska vratila ka pogonskim osovinama.

**Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite automatski menjach u položaj **N**.

**Vozila sa manuelnim menjачem:** Ubacite u prazan hod **N**.

▶ Otpustite parkirnu kočnicu.

▶ Isključite paljenje.

## Utovar vozila za transport

▶ Obratite pažnju na napomene za šlepovanje (→ Strana 245) (→ Strana 243).

▶ Za utovar vozila pričvrstite uređaj za šlepovanje na ušice za vuču.

**Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite automatski menjach u položaj **N**.

**i** **Vozila sa automatskim menjачem:** U slučaju smetnji na elektrici, automatski menjach može da bude blokirani u položaju **P**. Da biste prebacili u položaj **N**, obezbedite napajanje sa naponske mreže (→ Strana 235).

**Vozila sa manuelnim menjачem:** Ubacite u prazan hod **N**.

▶ Utovarite vozilo.

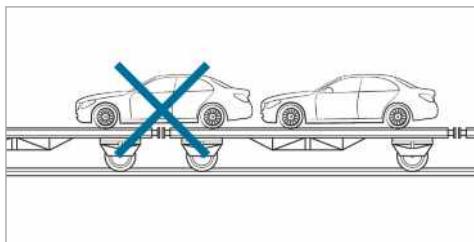
**Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite automatski menjach u položaj **P**.

**Vozila sa manuelnim menjачem:** Ubacite u 1. stepen prenosa **1** ili stepen prenosa za vožnju unazad **R**.

▶ Osigurajte vozilo od otkotrljavanja pomoću parkirne kočnice.

▶ Pričvrstite vozilo samo za točkove.

## Vozila sa pogonom na svim točkovima/vozila sa automatskim menjачem



- Vodite računa o tome da prednja i zadnja osovina stoje na istom transportnom vozilu.

**! NAPOMENA** Oštećenja na pogonskoj grupi usled pogrešnog postavljanja

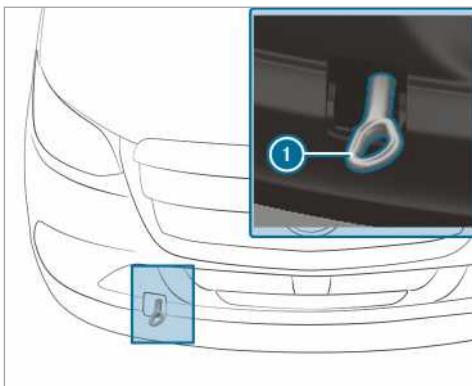
► Ne postavljajte vozilo preko mesta za povezivanje transportnog vozila.

**! NAPOMENA** Oštećenja na vozilu usled nepravilnog utovara

Ako se vozilo sa pogonom na svim točkovima prilikom utovara pomoći hidrauličke platforme nadogradnje nagnе, pomeri ili pokrene, može da se ošteći.

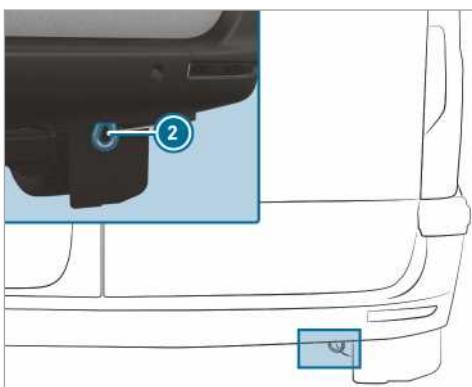
- Vozila sa pogonom na svim točkovima pri utovaru vozite i pozicionirajte isključivo pomoći njegovog sopstvenog pogona.
- Kada je ključ izvađen ili kada su vrata otvorena nemojte više da pokrećete vozilo i njegovu površinu oslanjanja.

## Ušica za vuču



Montaža i demontaža ušice za vuču napred

- **Montaža ušice za vuču napred:** Pritisnite gornji deo prekrivke i izvadite prekrivku.
- Ušicu za vuču ① zavrnete okrećući je nadesno do graničnika i čvrsto je pritegnite.
- **Demontaža ušice za vuču napred:** Ušicu za vuču ① odvrnete okrećući je nalevo.
- Postavite prekrivku sa isturenim delovima okrenutim nagore i pritisnite je nadole dok ne ulegne u ležište.



## Ušica za vuču – mesto skladištenja

Ušica za vuču se nalazi u alatu u vozilu, u prostoru za noge suvozača (→ Strana 248).

Ušica za vuču pozadi (vozila registrovana kao putnička vozila)

- ② Ušica za vuču pozadi ② je čvrsto zašrafljena za vozilo.

**! NAPOMENA** Oštećenje zbog nepravilne upotrebe ušice za vuču

Prilikom sklanjanja vozila izvlačenjem pomoću ušice za vuču može da dođe do oštećenja na vozilu.

- Ušicu za vuču koristite samo do šlepovanja ili prinudnog startovanja šlepovanjem.

### Prinudno startovanje vozila šlepovanjem (prinudni start motora)

#### Vozila sa automatskim menjачem

**! NAPOMENA** Oštećenje automatskog menjачa usled prinudnog startovanja šlepovanjem

Ukoliko prinudno startujete šlepanjem vozilo sa automatskim menjачem, može da se ošteti automatski menjac.

- Vozila sa automatskim menjачem ne startujte prinudno šlepovanjem.

- Vozila sa automatskim menjачem nemojte pokretati pomoću prinudnog startovanja šlepovanjem.

#### Vozila sa manuelnim menjачem

- Obratite pažnju na napomene za šlepovanje (→ Strana 242).
- Po potrebi, ostavite motor i izduvni sistem da se ohlade.
- Uključite paljenje.
- Ubacite u 2. ili 3. stepen prenosa.
- Otpustite parkirnu kočnicu.
- Pri potpuno pritisnutoj pedali spojnica, startujte vozilo šlepovanjem.
- Puštajte polako pedalu spojnica.
- Kada se motor pokrene, prebacite odmah u prazan hod.
- Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.
- Skinite uređaj za šlepovanje.
- Demontirajte ušicu za vuču.
- Vozilo proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Električni osigurači

#### Napomene o električnim osiguračima

**! UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja zbog preopterećenih vodova

Kada rukujete, premošćujete ili zamenjujete oštećeni osigurač novim sa većim brojem ampera, mogu da se preopterete električni vodovi.

To može da izazove požar.

- Oštećene osigurače uvek zamenite novim koji imaju ispravan broj ampera.

**! NAPOMENA** Oštećenja zbog pogrešnih osigurača

Električne komponente ili sistemi mogu biti oštećeni zbog pogrešnih osigurača.

- Upotrebjavajte isključivo osigurače koje je odobrio Mercedes-Benz i koji imaju propisanu zaštitnu vrednost.

Električni osigurači u vozilu služe za isključivanje neispravnih strujnih kola. Aktivirani osigurač isključuje sledeće komponente i sa njima povezane funkcije.

Pregorele osigurače treba zameniti ekvivalentnim osiguračima, prepoznatljivim po boji i zaštitnoj vrednosti. Plan rasporeda osigurača i druge napomene o električnim osiguračima i relejima pronaći ćete u dodatnom uputstvu „Raspored osigurača“.

**! NAPOMENA** Oštećenje ili nepravilne funkcije usled vlažnosti

Usled vlažnosti može doći do nepravilnih funkcija ili oštećenja na električnim uređajima.

- Kada je kutija sa osiguračima otvorena, vodite računa da ne dođe do prodiranja vlažnosti u kutiju sa osiguračima.
- Prilikom zatvaranja kutije sa osiguračima, proverite da li zaptivka poklopca pravilno naleže na kutiju sa osiguračima.

Ako novi osigurač ponovo pregori, utvrđivanje uzroka i njegovo uklanjanje prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Pre nego što promenite osigurač, uverite se u sledeće:

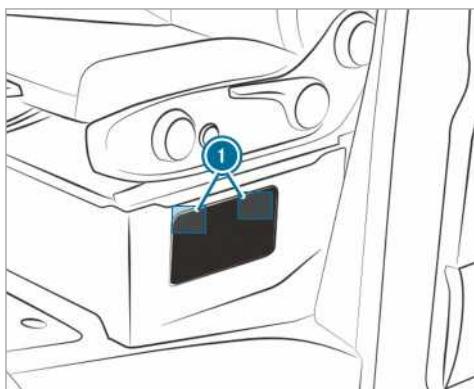
- Vozilo je osigurano od otkotrljavanja.

- Svi električni potrošači su isključeni.
- Paljenje je isključeno.

Električni osigurači su raspoređeni u različite kutije sa osiguračima:

- kutija sa osiguračima u prostoru za noge suvozača (→ Strana 248),
- kutija sa osiguračima u kutiji sedišta vozača (→ Strana 248).

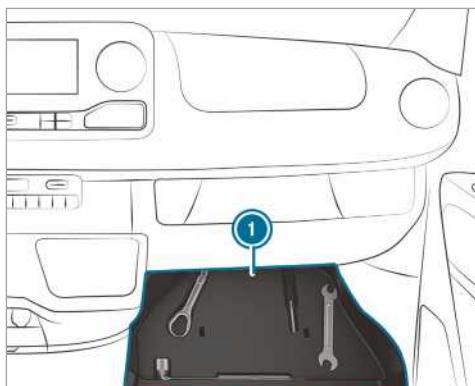
### Otvaranje kutije sa osiguračima u kutiji sedišta vozača



- **Otvaranje:** Pritisnite nadole zatvarače 1 na prekrivci i otkačite ih.  
► Uklonite prekrivku.

### Otvaranje kutije sa osiguračima u prostoru za noge suvozača

- Prekrivku kutije za odlaganje u prostoru za noge suvozača otključajte i skinite (→ Strana 248).



► Pomoću alata u vozilu izvadite umetak 1.

### Alat u vozilu

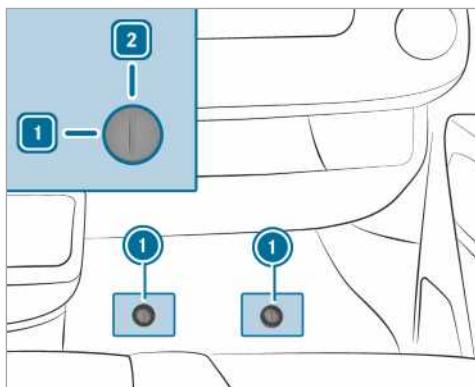
#### Informacije o alatu u vozilu

Alat u vozilu se nalazi u kutiji za odlaganje na strani suvozača u prostoru za noge (→ Strana 248).

Alat u vozilu sadrži:

- ušicu za vuču,
- odvijač sa torksom, krstastim umetkom i sa umetkom sa prorezom,
- alat u vozilu može npr. dodatno da sadrži:
  - viljuškasti ključ,
  - ključ za točak.

### Otključavanje i skidanje prekrivke kutije za odlaganje

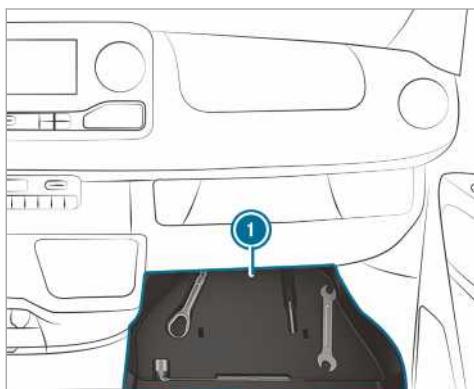


- ▶ Izvadite gumenu podlogu iz prostora za noge suvozača.
- ▶ **Otključavanje:** Bravu za brzo zabravljivanje ① okrenite nalevo, u položaj ①.
- ▶ Malo podignite prekrivku i izvucite je.

### Postavljanje prekrivke i zaključavanje

- ▶ Ugurajte prekrivku i pritisnite je nadole.
- ▶ Bravu za brzo zabravljivanje ① pritiskajte nadole dok se ne uglavi.
- ▶ **Zaključavanje:** Bravu za brzo zabravljivanje ① okrenite nadesno, u položaj ②.

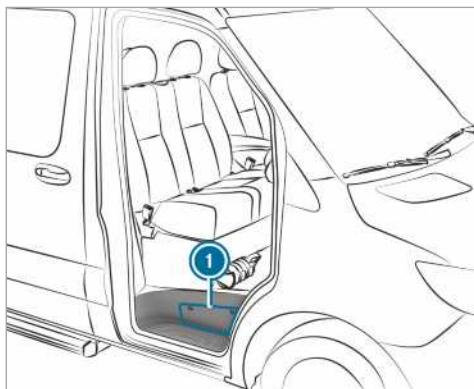
### Vađenje alata u vozilu



- ▶ Alat u vozilu izvadite iz kutije za odlaganje ①.

### Hidraulična priručna dizalica

#### Informacije o hidrauličnoj priručnoj dizalici



Hidraulična priručna dizalica nalazi se u bočnoj pregradi ① iznad stepenika vrata suvozača.

U zavisnosti od opreme, priručna dizalica ima težinu od maksimalno 7,5 kg. Podatke o maksimalnoj nosivosti priručne dizalice možete da pronađete na pločici zatepljenoj na priručnoj dizalici. Ako se pojavi smetnja u funkciji, kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.

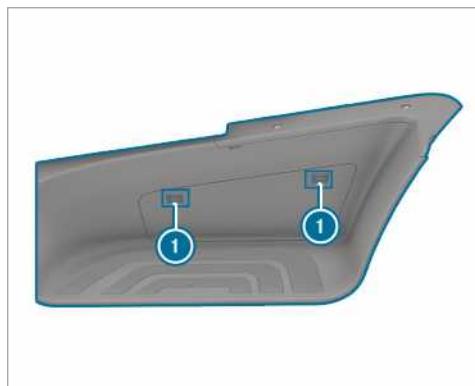
Održavanje priručne dizalice:

- Posle korišćenja očistite sve pokretne delove i ponovo ih podmažite.
- Na svakih šest meseci u potpunosti izvucite i opet uvucite podizne klipove.

### Vađenje priručne dizalice i šipke poluge pumpe

#### Preduslovi

- Vrata suvozača su otvorena.



- ▶ **Otvaranje:** Pritisnite nadole zatvarače ① na prekrivci i otkačite ih.
- ▶ Uklonite prekrivku.
- ▶ Do kraja izvucite sigurnosni držać i odložite ga na stepenik.



- ▶ Izvadite priručnu dizalicu **2** i šipku poluge pumpe.
- ▶ **Zatvaranje:** Čvrsto pritisnite prekrivku, tako da zatvarači **1** uđu u ležište.

## Zvukovi ili neobično ponašanje u vožnji

U toku vožnje obratite pažnju na vibracije, zvukove i neobično ponašanje u vožnji, npr. vučenje u stranu. Ovo ukazuje na moguća oštećenja na točkovima ili pneumaticima. Ukoliko posumnjate da je reč o neispravnosti pneumatika, smanjite brzinu. Zaustavite vozilo što je pre moguće i proverite ima li oštećenja na pneumaticima i točkovima. Skrivena oštećenja pneumatika mogu takođe da budu uzrok za ovo neobično ponašanje u vožnji. Ukoliko oštećenja nisu uočljiva, točkove i pneumatike proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Redovna provera točkova i pneumatika

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled oštećenih pneumatika

Oštećeni pneumatici mogu da uzrokuju gubitak pritiska u pneumaticima.

Tako može da se izgubi kontrola nad vozilom.

- ▶ Redovno proveravajte da li na pneumaticima postoji oštećenja i odmah zamenite oštećene pneumatike.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od Aquaplaning-a zbog niskog profila pneumatika

Kod vrlo niskog profila pneumatika pogoršava se prianjanje pneumatika za tlo. Profil pneumatika ne može više da odvodi vodu.

Tako se kod mokrog kolovoza povećava opasnost od Akvaplaninga, naročito kod neprilagođene brzine.

Kod suviše visokog ili suviše niskog pritiska u pneumaticima, oni mogu da se različito troše na različitim gaznim slojevima pneumatika.

- ▶ Redovno na svim pneumaticima, duž cele širine, proveravajte dubinu profila i stanje gaznog sloja pneumatika.

Minimalna dubina profila kod

- letnjih pneumatika: 3 mm
- pneumatika M+S: 4 mm

- ▶ Iz bezbednosnih razloga zamenite pneumatike pre dostizanja zakonski propisane minimalne dubine profila.

Redovno proveravajte ima li oštećenja na točkovima i pneumaticima, najmanje na svake dve nedelje kao i posle vožnje po terenu ili putevima

sa lošijim kolovozom. Oštećeni točkovi mogu da dovedu do gubitka pritiska u pneumaticima.

Obratite pažnju na oštećenja kao što su:

- urezi na pneumatiku,
- ubodi na pneumatiku,
- pukotine na pneumatiku,
- ispupčenja na pneumatiku,
- iskrivljenost ili jaka korozija na točkovima.

Sledeće provere na svim točkovima izvršavajte redovno, najmanje jednom mesečno ili prema potrebi, npr. pre polaska na dužu vožnju ili pre terenske vožnje:

- provera pritiska u pneumaticima  
(→ Strana 253)
  - provera kapica ventila
- Ventili moraju da budu zaštićeni od vlažnosti i prljavštine kapicama ventila koje je Mercedes-Benz posebno odobrio za vaše vozilo.
- vizuelna kontrola dubine profila i gaznog sloja pneumatika duž cele širine

Minimalna dubina profila kod letnjih pneumatika iznosi 3 mm a kod zimskih pneumatika 4 mm.

## Informacije o vožnji sa letnjim pneumaticima

Letnji pneumatici na temperaturama ispod 10 °C značajno gube na elastičnosti i time na prianjanju i snazi kočenja. Opremite svoje vozilo M+S pneumaticima. Kada se letnji pneumatici koriste zimi na veoma niskim temperaturama, na njima mogu da nastanu pukotine i na taj način pneumatici mogu trajno da se oštete. Mi ne možemo da preuzmemos odgovornost za ovu vrstu oštećenja.

Prilikom montiranja letnjih pneumatika obavezno vodite računa o dozvoljenoj maksimalnoj brzini.

Nakon montiranja letnjih pneumatika:

- Proverite pritisak u pneumaticima  
(→ Strana 253).
- Ponovo pokrenite kontrolu pritiska u pneumaticima (→ Strana 266).

## Informacije o M+S pneumaticima

Koristite na temperaturama ispod 10 °C zimske pneumatike ili pneumatike za sve sezone – obe vrste imaju oznaku M+S.

U zimskim uslovima na putevima, samo zimski pneumatici koji imaju dodatni simbol snežne pahulje pored oznake M+S pružaju najbolje prijanjanje.

Sistemi za bezbednu vožnju, kao što su npr. ABS i ESP®, mogu optimalno da deluju i zimi samo ako vozilo ima ove pneumatike. Ovi pneumatici su napravljeni specijalno za vožnju po snegu.

Za siguran način vožnje koristite za sve točkove M+S pneumatike istog proizvođača i profila.

Kada su montirani M+S pneumatici, obavezno vodite računa o dozvoljenoj maksimalnoj brzini .

Ako montirate M+S pneumatike čija je dozvoljena maksimalna brzina ispod maksimalne brzine vozila uslovljene konstrukcijom, u vidnom polju vozaca morate postaviti odgovarajuću napomenu.

Nju možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radijaciji.

Vozila sa limiterom: U ovom slučaju, pomoću permanentnog limitera dodatno ograničite maksimalnu brzinu uslovljenu konstrukcijom na najveću dozvoljenu brzinu M+S pneumatika  
→ Strana 154).

Nakon montiranja zimskih pneumatika:

- Proverite pritisak u pneumaticima  
→ Strana 253).
- Ponovo pokrenite kontrolu pritiska u pneumaticima  
→ Strana 266).

### Napomene za lance za sneg

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pogrešne montaže lanaca za sneg

##### **Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima:**

Lanci za sneg montirani na prednje točkove mogu da se taru o karoseriju ili delove donjeg podstroja.

Na taj način može da dođe do oštećenja vozila ili pneumatika.

- Lance za sneg nikada ne montirajte na prednje točkove.
- Lance za sneg montirajte uvek u paru na zadnjim točkovima.

##### **Vozila sa dvostrukim pneumaticicima:**

Lance za sneg montirajte na spoljne točkove.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pogrešne montaže lanaca za sneg

##### **Vozila sa pogonom na prednjim točkovima:**

Lanci za sneg montirani na zadnje točkove mogu da se taru o karoseriju ili delove

donjeg podstroja.

Na taj način može da dođe do oštećenja vozila ili pneumatika.

- Lance za sneg nikada ne montirajte na zadnje točkove.
- Lance za sneg montirajte uvek u paru na prednjim točkovima.

#### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled neodgovarajućih lanci za sneg

Vozila sa pogonom na svim točkovima ili sa pogonom na prednjim točkovima i jednostavnim pneumaticima nemaju dovoljno slobodnog prostora na prednjoj osovinici za uobičajene lance za sneg.

Ukoliko montirate uobičajene lance za sneg, oni bi mogli da se otkače i oštete delove donjeg postroja ili creva sistema za kočenje.

- Na vozila sa pogonom na svim točkovima ili sa pogonom na prednjim točkovima i jednostavnim pneumaticima montirajte isključivo lance za sneg, koje je za te pneumatike odobrio Mercedes-Benz.

Mercedes-Benz preporučuje da, iz bezbednosnih razloga, upotrebljavate samo lance za sneg koji su ispitani i odobreni. Više informacija o lancima za sneg koje je preporučio Mercedes-Benz možete da nađete u pregledu o točkovima i pneumaticima na web-stranici <https://www.mercedes-benz.de>.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja ukrasnih prekrivki točkova zbog montiranih lanci za sneg

Ako lance za sneg montirate na čelične točkove, možete da oštete ukrasne prekrivke točkova.

- Pre montiranja lanaca za sneg, skinite ukrasne prekrivke sa čeličnih točkova.

Kada koristite lance za sneg, obratite pažnju na sledeće napomene:

- Lanci za sneg su dozvoljeni samo za odredene kombinacije točkova i pneumatika. Informa-

cije o tome možete da dobijete u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

- Iz bezbednosnih razloga upotrebljavajte samo lance za sneg, koji su odobreni za Mercedes-Benz ili lance za sneg koji ispunjavaju isti standard u pogledu kvaliteta.
- Nakon deonice od oko 1 km morate još jednom da zategnete lance za sneg. Samo na taj način se omogućava da lanci za sneg optimalno nalegnu, kao i prohodnost u odnosu na komponente koje se nalaze pored.
- **Vozila sa pogonom na svim točkovima:** Lance za sneg montirajte na sve točkove. Na vozilima sa dvostrukim pneumaticima lance za sneg montirajte na spoljne točkove. Obraťte pažnju i na uputstvo za ugradnju proizvođača.
- Lance za sneg koristite samo na snežnom pokrivaču. Kada više ne vozite putem prekrivenim snegom, skinite lance za sneg što je pre moguće.
- Lokalni propisi mogu da ograniče upotrebu lanaca za sneg. Obratite pažnju na odgovarajuće propise pre nego što montirate lance za sneg.
- Pre početka vožnje sa lancima za sneg, uključite pogon na svim točkovima (→ Strana 129).
- Najveća dozvoljena brzina, kada su montirani lanci za sneg je 50 km/h.
- **Vozila sa pomoćnim sistemom pri parkiranju:** Kada su montirani lanci za sneg, nemojte da koristite pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC.
- i** Možete trajno da ograničite najveću dozvoljenu brzinu vozila za rad sa zimskim pneumaticima (→ Strana 154).
- i** Pri polasku možete da isključite ESP® (→ Strana 149). Na taj način točkovi mogu da proklizavaju i postignu veću propulzivnu brzinu.

## Pritisak u pneumaticima

### Napomene o pritisku u pneumaticima

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled suviše niskog ili suviše visokog pritiska u pneumaticima

Pneumatici sa suviše niskim ili suviše visokim pritiskom u pneumatiku mogu da izazovu sledeće opasnosti:

- Pneumatici mogu da puknu, naročito kod povećanog utovara i brzine.
- Pneumatici mogu prekomerno i/ili neravnomerno da se troše, što može jako da pogorša prianjanje pneumatika.
- Karakteristike vožnje, kao i karakteristike upravljanja- i kočenja mogu znatno da se pogoršaju.

► Vodite računa o preporučenim pritisцима u pneumaticima i proveravajte pritiske u svim pneumaticima uključujući i rezervni točak:

- najmanje jednom mesečno,
- kod promjenjenog utovara,
- pre polaska na duže vožnje,
- kod promjenjenih uslova primene, npr. vožnje po terenu.

► Ako je potrebno, prilagodite pritisak u pneumaticima.

Suviše nizak ili suviše visok pritisak u pneumaticima će imati sledeće posledice:

- Skraćuje se radni vek pneumatika.
- Potpomaže se oštećenje pneumatika.
- Pogoršava se ponašanje u vožnji, a time i bezbednost u vožnji, npr. usled akvaplaninga.

#### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled ponovnog pada pritiska u pneumaticima

Ako pritisak u pneumatiku iznova opada, točak, ventil ili pneumatici mogu biti oštećeni.

Previše nizak pritisak u pneumatiku može da dovede do pucanja pneumatika.

► Proverite da li se na pneumatiku nalazi strano telo.

► Proverite da li točak ili ventil propuštaju.

► Ako ne možete da uklonite oštećenje, obavestite kvalifikovanu stručnu radio-nicu.

Podatke o preporučenom pritisku za pneumatice koji su fabrički montirani na vozilu možete da pronađete u tabeli pritiska u pneumaticima koja se nalazi na kutiji sedišta, odnosno na stubu B na strani vozača.

Za proveru pritiska u pneumatiku koristite odgovarajući uređaj za ispitivanje pritiska u pneumatiku. Nije dozvoljeno izvoditi zaključke o pritisku u pneumatiku na osnovu njegovog izgleda.

#### Vozila sa kontrolom pritiska u pneumaticima:

Pritisak u pneumatiku možete da proverite i pomoću putnog računara.

Pritisak u pneumaticima korigujte samo kada su pneumatici hladni. Uslovi za hladne pneumatice:

- Vozilo je bilo parkirano najmanje tri sata u hladu.
- Vozili ste kraće od 1,6 km.

Povećanje temperature pneumatica za 10 °C povećava pritisak u pneumatiku za 10 kPa (0,1 bar, 1,5 psi). Imajte ovo u vidu ako morate da proverite pritisak u toplim pneumaticima.

#### Napomene o režimu rada sa prikolicom

Za pneumatice zadnje osovine važi isključivo preporučeni pritisak u pneumaticima za potpuno opterećenje koji je naveden u tabeli pritiska u pneumaticima.

#### Pritisci u pneumaticima prednje osovine kod vozila sa pogonom na prednjim točkovima

**Maks. opterećenje prednje osovine 1750 kg**

#### Tabela pritiska u pneumaticima

Tabela pritiska u pneumaticima nalazi se na kutiji sedišta, odnosno na stubu B na strani vozača.

100 kPa = 1 bar	100 kPa bar psi 100 100 100	100 kPa bar psi 100 100 100	100 kPa bar psi 100 100 100

Tabela pritiska u pneumaticima prikazuje preporučeni pritisak za fabrički ugrađene pneumatice na ovom vozilu. Preporučeni pritisci u pneumaticima važe za hladne pneumatice i za različite stepene opterećenja vozila.

Ako je ispred podataka o pritiscima u pneumaticima navedena jedna dimenzija pneumatica ili više njih, onda navedeni podatak o pritisku važi samo za te dimenzije pneumatica.

Ako su dimenzije pneumatica navedene ispred podataka o pritiscima dopunjene simbolom [■], navedeni podatak o pritiscima u pneumaticima predstavlja alternativne vrednosti.

Stepeni opterećenja „prazno“ ili „potpuno opterećenje“ su u tabeli prikazani različitim vrednostima težina.

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1750 kg
225/65R16C 112/110R	Potpuno opterećenje	360 kPa (3,6 bara, 52 psi)
225/65R16C 112/110R	Prazno	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	320 kPa (3,2 bara, 46 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	320 kPa (3,2 bara, 46 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	340 kPa (3,4 bara, 49 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bara, 45 psi)

**Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg**

<b>Pneumatik/naplatak točka</b>	<b>Stepen opterećenja</b>	<b>Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg</b>
225/65R16C 112/110R	Potpuno opterećenje	390 kPa (3,9 bara, 57 psi)
225/65R16C 112/110R	Prazno	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	360 kPa (3,6 bara, 52 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg**

<b>Pneumatik/naplatak točka</b>	<b>Stepen opterećenja</b>	<b>Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg</b>
225/65R16C 112/110R	Potpuno opterećenje	-
225/65R16C 112/110R	Prazno	-
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg**

<b>Pneumatik/naplatak točka</b>	<b>Stepen opterećenja</b>	<b>Maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg</b>
225/65R16C 112/110R	Potpuno opterećenje	-
225/65R16C 112/110R	Prazno	-
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	420 kPa (4,2 bara, 61 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Pritisci u pneumaticima zadnje osovine kod vozila sa pogonom na prednjim točkovima**  
**Maks. opterećenje zadnje osovine 2100 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 2100 kg
225/65R16C 112/110R	Potpuno opterećenje	450 kPa (4,5 bara, 65 psi)
225/65R16C 112/110R	Prazno	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	420 kPa (4,2 bara, 61 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg
225/65R16C 112/110R	Potpuno opterećenje	-
225/65R16C 112/110R	Prazno	-
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	490 kPa (4,9 bara, 71 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	490 kPa (4,9 bara, 71 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	500 kPa (5,0 bara, 73 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

Pritisci u pneumaticima prednje osovine kod vozila za kampovanje sa pogonom na prednjim točkovima

Vozilo za kampovanje, maks. opterećenje prednje osovine 1750 kg

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1750 kg
225/75R16CP 118R	Potpuno opterećenje	320 kPa (3,2 bara, 46 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)

Vozilo za kampovanje, maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg
225/75R16CP 118R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	360 kPa (3,6 bara, 52 psi)

Vozilo za kampovanje, maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg
225/75R16CP 118R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)

Vozilo za kampovanje, maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg
225/75R16CP 118R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	420 kPa (4,2 bara, 61 psi)

- ⓘ Pritisci u pneumaticima praznog vozila zbog velike težine praznih vozila za kampovanje nisu predviđeni i nisu dozvoljeni.

**Pritisici u pneumaticima zadnje osovine kod vozila za kampovanje sa pogonom na prednjim točkovima**

**Vozilo za kampovanje, maks. opterećenje zadnje osovine 2100 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg
225/75R16CP 118R	Potpuno opterećenje	550 kPa (5,5 bara, 80 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	530 kPa (5,3 bara, 78 psi)

**Vozilo za kampovanje, maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg
225/75R16CP 118R	Potpuno opterećenje	550 kPa (5,5 bara, 80 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	530 kPa (5,3 bara, 78 psi)

- ⓘ Pritisici u pneumaticima praznog vozila zbog velike težine praznih vozila za kampovanje nisu predviđeni i nisu dozvoljeni.

**Pritisici u pneumaticima prednje osovine kod vozila sa pogonom na zadnjim točkovima i Single pneumaticima**

**Maks. opterećenje prednje osovine 1650 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1650 kg
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	360 kPa (3,6 bara, 52 psi)
205/75R16C 110/108R	Prazno	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine <b>1650 kg</b>
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	320 kPa (3,2 bara, 46 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje prednje osovine 1860 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine <b>1860 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
235/65R16C 115/113R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine <b>2000 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	370 kPa (3,7 bara, 54 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	370 kPa (3,7 bara, 54 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	-
235/65R16C 115/113R	Prazno	-
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Pritisici u pneumaticima zadnje osovine kod vozila sa pogonom na zadnjim točkovima i Single pneumaticima**

**Maks. opterećenje zadnje osovine 1800 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 1800 kg
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)
205/75R16C 110/108R	Prazno	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	330 kPa (3,3 bara, 48 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	340 kPa (3,4 bara, 49 psi)
235/65R16C 115/113R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	340 kPa (3,4 bara, 49 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	340 kPa (3,4 bara, 49 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje zadnje osovine 2000 kg**

<b>Pneumatik/naplatak točka</b>	<b>Stepen opterećenja</b>	<b>Maks. opterećenje zadnje osovine 2000 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/65R16C 115/113R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje zadnje osovine 2250 kg**

<b>Pneumatik/naplatak točka</b>	<b>Stepen opterećenja</b>	<b>Maks. opterećenje zadnje osovine 2250 kg</b>
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	430 kPa (4,3 bara, 62 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	430 kPa (4,3 bara, 62 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	450 kPa (4,5 bara, 65 psi)
235/65R16C 115/113R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	450 kPa (4,5 bara, 65 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	450 kPa (4,5 bara, 65 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 2250 kg
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	460 kPa (4,6 bara, 67 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

**Maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 2430 kg <sup>1)</sup>
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	490 kPa (4,9 bara, 71 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
225/75R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	490 kPa (4,9 bara, 71 psi)
225/75R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 115/113R	Potpuno opterećenje	-
235/65R16C 115/113R	Prazno	-
235/65R16C 121/119R	Potpuno opterećenje	490 kPa (4,9 bara, 71 psi)
235/65R16C 121/119R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/65R16C 118/116R	Potpuno opterećenje	490 kPa (4,9 bara, 71 psi)
235/65R16C 118/116R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)
235/60R17C 117/115R	Potpuno opterećenje	500 kPa (5,0 bara, 73 psi)
235/60R17C 117/115R	Prazno	310 kPa (3,1 bar, 45 psi)

<sup>1)</sup> Važi samo za vozila koja imaju ukupnu dozvoljenu težinu veću od 3,2 t.

**Pritisci u pneumaticima prednje osovine kod vozila sa pogonom na zadnjim točkovima i dvostrukim pneumaticicima**

**Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg
195/75R16C 107/105R	Potpuno opterećenje	440 kPa (4,4 bara, 64 psi)
195/75R16C 107/105R	Prazno	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
205/75R16C 110/108R	Prazno	360 kPa (3,6 bara, 52 psi)

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg
205/75R16C 113/111R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 113/111R	Prazno	-

**Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg
195/75R16C 107/105R	Potpuno opterećenje	-
195/75R16C 107/105R	Prazno	-
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	440 kPa (4,4 bara, 64 psi)
205/75R16C 110/108R	Prazno	360 kPa (3,6 bara, 52 psi)
205/75R16C 113/111R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 113/111R	Prazno	-

**Maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2100 kg
195/75R16C 107/105R	Potpuno opterećenje	-
195/75R16C 107/105R	Prazno	-
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
205/75R16C 113/111R	Potpuno opterećenje	480 kPa (4,8 bara, 70 psi)
205/75R16C 113/111R	Prazno	380 kPa (3,8 bara, 55 psi)

**Pritisci u pneumaticima zadnje osovine kod vozila sa pogonom na zadnjim točkovima i dvostrukim pneumaticima**

**Maks. opterećenje zadnje osovine do 3200 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine do 3200 kg
195/75R16C 107/105R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
195/75R16C 107/105R	Prazno	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	370 kPa (3,7 bara, 54 psi)

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine do 3200 kg
205/75R16C 110/108R	Prazno	320 kPa (3,2 bara, 46 psi)
205/75R16C 113/111R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 113/111R	Prazno	-

**Maks. opterećenje zadnje osovine 3500 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 3500 kg
195/75R16C 107/105R	Potpuno opterećenje	440 kPa (4,4 bara, 64 psi)
195/75R16C 107/105R	Prazno	350 kPa (3,5 bara, 51 psi)
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	410 kPa (4,1 bar, 60 psi)
205/75R16C 110/108R	Prazno	320 kPa (3,2 bara, 46 psi)
205/75R16C 113/111R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 113/111R	Prazno	-

**Maks. opterećenje zadnje osovine 3600 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 3600 kg
195/75R16C 107/105R	Potpuno opterećenje	-
195/75R16C 107/105R	Prazno	-
205/75R16C 110/108R	Potpuno opterećenje	-
205/75R16C 110/108R	Prazno	-
205/75R16C 113/111R	Potpuno opterećenje	430 kPa (4,3 bara, 62 psi)
205/75R16C 113/111R	Prazno	340 kPa (3,4 bara, 49 psi)

**Pritisici u pneumaticima prednje osovine kod vozila sa pogonom na zadnjim točkovima i Super Single pneumaticima**

**Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 1850 kg
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	340 kPa (3,4 bara, 49 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)

**Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje prednje osovine 2000 kg
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	370 kPa (3,7 bara, 54 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	300 kPa (3,0 bara, 44 psi)

**Pritisci u pneumaticima zadnje osovine kod vozila sa pogonom na zadnjim točkovima i Super Single pneumaticima****Maks. opterećenje zadnje osovine do 3200 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine do 3200 kg
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	690 kPa (6,9 bara, 100 psi)
225/75R16C 121/120R	Prazno	-
285/65R16C 131/129R	Potpuno opterećenje	460 kPa (4,6 bara, 67 psi)
285/65R16C 131/129R	Prazno	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)

**Maks. opterećenje zadnje osovine 3500 kg**

Pneumatik/naplatak točka	Stepen opterećenja	Maks. opterećenje zadnje osovine 3500 kg
225/75R16C 121/120R	Potpuno opterećenje	690 kPa (6,9 bara, 100 psi) <sup>2)</sup>
225/75R16C 121/120R	Prazno	-
285/65R16C 131/129R	Potpuno opterećenje	520 kPa (5,2 bara, 75 psi)
285/65R16C 131/129R	Prazno	400 kPa (4,0 bara, 58 psi)

<sup>2)</sup> Važi za kratkotrajnu upotrebu kao rezervni točak na zadnjoj osovinici za deonicu puta od maksimalno 100 km i najveću dozvoljenu brzinu od 55 km/h.

Obavezno obratite pažnju na sledeće teme:

- napomene o pritisku u pneumaticima  
(→ Strana 253),

**Kontrola pritiska u pneumaticima****Funkcija kontrole pritiska u pneumaticima kod Single pneumatica**

Pomoću senzora pritiska u pneumaticiku, sistem kontroliše pritisak i temperaturu u pneumaticima koji su montirani na vozilo.

Novi senzori pritiska u pneumaticiku, npr. u zimskim točkovima, automatski se programiraju za vreme prve vožnje.

Pritisak u pneumaticu i temperatura pneumatica se prikazuju na višenamenskom displeju (→ Strana 178).

Ako dođe do značajnog gubitka pritiska u pneumaticima, prikazaće se upozorenje:

- preko poruka na displeju (→ Strana 315),
- preko upozoravajućeg svetla  na kombinovanom instrumentu .

Vozač je odgovoran za to da podesi pritisak u pneumaticiku na preporučeni pritisak za hladne pneumaticke, shodno odgovarajućem režimu rada.

Kada su pneumatici hladni, podesite pritisak pomoću uređaja za ispitivanje pritiska u pneumaticima. Vodite računa o tome, da sistem kontrole pritiska u pneumaticima prvo mora da memoriše odgovarajući pritisak za trenutnu situaciju.

U većini slučajeva, kontrola pritiska u pneumaticima automatski ažurira referentne vrednosti, nakon što ste promenili pritisak u pneumaticima. Referentne vrednosti možete da ažurirate i ručno, novim pokretanjem kontrole pritiska u pneumaticima (→ Strana 266).

### Ograničenja sistema

U sledećim situacijama rad sistema može biti otežan ili sistem neće funkcionišati:

- kada je pritisak u pneumaticima pogrešno podešen,
- kada dođe do iznenadnog gubitka pritiska, koji je izazvan npr. stranim telom koje je prodrljalo u pneumatiku,
- kada je nastala smetnja usled drugog izvora radio-signalata.

Obavezno obratite pažnju na sledeću temu:

- Napomene o pritisku u pneumaticima (→ Strana 253)

### Provera pritiska u pneumaticima pomoću kontrole pritiska u pneumaticima

#### Preduslovi

- Paljenje je uključeno.

Putni računar:

➡ Servis ➡ Pneumatici

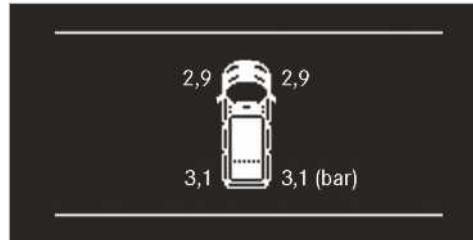
Pojavljuje se jedan od sledećih prikaza:

- Trenutni pritisak u pneumatiku i temperatura pneumatika za svaki točak pojedinačno



Prikaz displeja sa instrumentima sa displejem u boji

- Trenutni pritisak u pneumatiku za svaki točak pojedinačno



Prikaz displeja sa instrumentima sa crno-belim displejem

- **Prikaz pritiska u pneumat. se prikazuje tek posle nekoliko minuta vožnje:** Postupak programiranja sistema još nije završen. Pritisici u pneumaticima se već nadziru.

- Uporedite pritisak u pneumatiku sa preporučenim pritiskom u pneumatiku za trenutno radno stanje. Pri tom, обратите pažnju na napomene o temperaturi pneumatika (→ Strana 253).

- ⓘ Vrednosti prikazane na višenamenskom displeju mogu da odstupaju od onih sa uređaja za ispitivanje pritiska u pneumatiku, jer se one odnose na nadmorskiju visinu. Na visokim lokacijama, uređaj za ispitivanje vazdušnog pritiska pokazuje viši pritisak u pneumatiku nego putni računar. U tom slučaju nemojte smanjivati pritisak u pneumaticima.

Obavezno obratite pažnju na sledeću temu:

- Napomene o pritisku u pneumaticima (→ Strana 253).

### Ponovo pokretanje kontrole pritiska u pneumaticima

#### Preduslovi

- Preporučeni pritisak u pneumaticima na sva četiri točka je ispravno podešen za odgovarajuće radno stanje (→ Strana 253).

Ponovo pokrenite kontrolu pritiska u pneumaticima u sledećim situacijama:

- Pritisak u pneumaticima je promenjen.
- Točkovi ili pneumatici su zamenjeni ili ponovo montirani.

Putni računar:

► Servis ► Pneumatici

- Preucite prstom nadole po Touch-Control površini na upravljaču levo.  
Višenamenski displej prikazuje poruku **Trenutne vrednosti pritiska preuzeti kao nove orientacione vrednosti?**
- Pritisnite Touch-Control površinu na upravljaču levo, kako biste pokrenuli ponovno pokretanje.  
Višenamenski displej prikazuje poruku **OK**.  
Trenutne poruke upozorenja se brišu i žuto upozoravajuće svetlo  se gasi.  
Posle nekoliko minuta vožnje, sistem provrava da li se trenutne vrednosti pritiska u pneumaticima nalaze u okvirima zadatih oblasti. Posle toga, trenutne vrednosti pritiska u pneumaticima će biti preuzete i nadzirane kao referentne vrednosti.

Obavezno obratite pažnju na sledeću temu:

- Napomene o pritisku u pneumaticima  
(→ Strana 253)

#### **Odobrenje za radio-signal za kontrolu pritiska u pneumaticima**

##### **Broj odobrenja za radio-signal**

Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal
Argentina	 CNC CONSEJO NACIONAL DE COMUNICACIONES  CNC ID: H-20027
Australija	

Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal
Brazil	 <b>ANATEL</b>  MODELO: TSSRE4A ANATEL: 05181-17-06643  Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
Kanada	<b>IC: 4008C-TSSRE4A</b> Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Evropska unija	
Island	
Norveška	Ovim putem Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG izjavljuje da tip radio-stанице TSSRE4A & TSSSG4G6 odgovara direktivi 2014/53/EU.  Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na sledećoj veb-adresi: <a href="http://www.huf-group.com/eudoc">http://www.huf-group.com/eudoc</a> Opseg frekvencije: 433,92 MHz Maksimalna jačina emitovanog signala: <10 mW Proizvođač: Huf Electronics Bretten GmbH Gewerbestr. 40 75015 Bretten Germany

Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal	Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal
Indonezija	TSSRE4A & TSSSG4G6 52166/SDPPI/2017 3533	Moldavija	 1024
Izrael	A. The use of this product does not need a wireless operation license. B. The product does not include an RF disturbance protection, and should not disturb other licensed products. C. It is forbidden to replace the antenna or to make any change in this product.	Oman	OMAN - TRA R/4516/17 D100428
Jordan	Kingdom of Jordan Type approval for Tyre Pressure Sensor and ECU Manufacturer: Huf Electronics Bretten GmbH Model: TSSRE4A Type Approval Number: TRC/LPD/2017/421 Model: TSSSG4G6 Type Approval Number: TRC/LPD/2017/422	Filipini	 NTC Type Approved. No: ESD-1715393C
Malezija	 CIDF17000184 Model: TSSRE4A & TSSSG4G6 RAQP/57A/0817/S(17-2424)	Rusija	
Maroko	AGREE PAR L'ANRT MAROC Modele: TSSRE4A Numero d'agrement: MR 14320 ANRT 2017 Date d'agrement: 07/07/2017 Modele: TSSSG4G6 Numero d'agrement: MR 14319 ANRT 2017 Date d'agrement: 07/07/2017	Singapur	Complies with IDA Standards DA103787
Meksiko	Model: TSSRE4A, IFETEL: RLVHUTS17-0806	Južnoafrička Republika	 TA-2017/1393 TA-2017/1391

Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal	Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal
Južna Koreja	 <p>MSIP-CRM-HHF-TSSRE4A MSIP-CRM-HHF-TSSSG4G6 Applicant name: Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG Equipment name: Tire Pressure Monitoring System Manufacturing Year/Month: on the product Manufacturer: Huf Electronics Bretten GmbH Country of origin: Germany 해당 무선 설비 기기는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음. (This device is not allowed to provide service related human body since it has possibility of frequency interference during on operation.)</p>	Tajvan	 <p>CCAO17LP0380T4 CCAO17LP0390T7 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信,經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 According to "Administrative Regulations on Low Power Radio Waves Radiated Devices". Without permission granted by the DGT, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radio-frequency devices. The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal com-</p>

Zemlja	Broj odobrenja za radio-signal
	munications or ISM radio wave radiated devices.
Tajland	This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.
Ukrajina	 Model: TSSRE4A & TSSSG4G6 UA.TR.109.0109-17
Ujedinjeni Arapski Emirati	Huf Electronics Bretten GmbH Model: TSSRE4A Model: TSSSG4G6 TRA Registered No: ER57807 / 17 Dealer No: DA36976 / 14 TRA Registered No: ER57806 / 17 Dealer No: DA36976 / 14
SAD	FCC ID: YGOTSSRE4A <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>WARNING: Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p>

## Zamena točka

### Napomene u vezi izbora, montaže i obnove pneumatika

Informacije o dozvoljenim kombinacijama točkova i pneumatika možete da dobijete u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### ⚠️ UPOZORENJE Opasnost od nezgode zbog pogrešnih dimenzija točkova i pneumatika

Ako montirate točkove i pneumatike pogrešnih dimenzija, mogu da se oštete kočnice točka ili komponente oslanjanja točka.

- ▶ Točkove i pneumatike zamenite uvek onim točkovima i pneumaticima koji imaju specifikacije originalnih delova.

Kod točkova obratite pažnju na sledeće:

- oznaku,
- tip,
- dozvoljeno opterećenje točka,
- dubinu pritiskanja.

Kod pneumatika obratite pažnju na sledeće:

- oznaku,
- proizvođača,
- tip,
- indeks nosivosti,
- indeks brzine.

### ⚠️ UPOZORENJE Opasnost od nezgode usled prekoračenja nosivosti pneumatika ili dozvoljenog indeksa brzine

Prekoračenje navedene nosivosti pneumatika ili dozvoljenog indeksa brzine može da dovede do oštećenja pneumatika i njihovog pucanja.

- ▶ Koristite tipove i veličine pneumatika koji su odobreni za vaše vozilo.
- ▶ Pridržavajte se potrebne nosivosti pneumatika i indeksa brzine za vaše vozilo.

### ❗️ NAPOMENA Oštećenja na vozilu i na pneumaticima zbog neodgovarajućih tipova i veličine pneumatika

Iz bezbednosnih razloga koristite samo pneumatike, točkove i opremu, koje je Mercedes-Benz posebno odobrio za vaše vozilo.

Ovi pneumatici su posebno prilagođeni za regulacione sisteme kao što su npr. ABS ili ESP®.

U protivnom, možete da pogoršate određena svojstva vozila, npr. ponašanje u vožnji, buku tokom vožnje, potrošnju goriva itd. Drugačije dimenzije pneumatika mogu pod optereće-

njem da dovedu do trenja pneumatika o karoseriju i komponente osovine. To može da proizvodi oštećenje pneumatika ili vozila.

- Koristite samo one pneumatike, točkove ili delove dodatne opreme koju preporučuje Mercedes-Benz.

#### **! NAPOMENA** Ugrožavanje bezbednosti u vožnji zbog obnovljenih pneumatika

Mercedes-Benz ne proverava i ne preporučuje pneumatike sa obnovljenim profilima, zato što se prilikom obnavljanja profila ne otkrivaju uvek sva prethodna oštećenja.

Bezbednost u vožnji zbog toga ne može biti zagarantovana.

- Ne upotrebljavajte polovne pneumatike, za koje ne zname kako su bili korišćeni.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja elektronskih komponenata zbog upotrebe alata za montažu

**Vozila sa kontrolom pritiska u pneumaticima:** U točku se nalaze elektronske komponente. Alati za montažu se ne smeju prinositi ventilima.

U suprotnom, elektronske komponente mogu da se oštete.

- Pneumatike zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Delovi dodatne opreme, koje Mercedes-Benz nije odobrio za vaše vozilo ili koji se nestručno koriste, mogu da ugroze bezbednost u vožnji.

Pre kupovine i upotrebe dodatne opreme koja nije odobrena, u kvalifikovanoj stručnoj radionici se informišite o:

- njenoj praktičnosti,
- zakonskim odredbama,
- preporukama fabrika.

Prilikom izbora, ugradnje i obnove pneumatika:

- Obratite pažnju na lokalne propise za pneumatike, kojima je utvrđen određen tip pneumatika za vaše vozilo.
- Osim toga, za određene regije i oblasti primene može da bude preporučena upotreba nekog određenog tipa pneumatika.
- Koristite samo pneumatike i točkove istog dizajna, iste izvedbe (letnji pneumatici, zimski

pneumatici, pneumatici za sve sezone) i istog proizvođača.

- Na jednu osovinu montirajte samo točkove iste veličine i izvedbe profila (levo i desno). Od ovoga možete da odstupite samo u slučaju kvara, za vožnju do stručne radionice.
- Na točkove montirajte samo odgovarajuće pneumatike.
- Nemojte vršiti prepravke na sistemu za kočenje, točkovima i pneumaticima.

Nije dozvoljena upotreba podloške za podešavanje rastojanja i kočionih diskova i ona vodi do poništavanja dozvole za rad.

- **Vozila sa kontrolom pritiska u pneumaticima:** Svi montirani točkovi moraju da budu opremljeni ispravnim senzorima kontrole pritiska u pneumaticima.

- Na temperaturama ispod 10 °C na svim točkovima koristite zimske pneumatike ili pneumatike za sve sezone sa oznakom M+S.

U zimskim uslovima na putevima, zimski pneumatici koji imaju simbol snežne pahulje

 pored oznake M+S, omogućavaju najbolje prijanjanje.

- Kod pneumatika M+S koristite samo pneumatike sa istim profilom.
- Vodite računa o najvećoj dozvoljenoj brzini za montirane pneumatike M+S.

Ako je ona niža od najveće dozvoljene brzine vozila, na to mora da ukazuje pločica u vidnom polju vozača.

- Kada montirate nove pneumatike, vozite umerenom brzinom prvi 100 km.
- Pneumatike zamenite nezavisno od njihove istrošenosti, najkasnije nakon šest godina.

Za ostale informacije o točkovima i pneumaticima, obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Obavezno obratite pažnju na sledeće teme:

- napomene o pritisku u pneumaticima (→ Strana 253),
- tabela pritiska u pneumaticima ,
- napomene o pomoćnom točku (→ Strana 279).

## Napomene u vezi sa zamenom točkova

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled različitih dimenzija točkova

Ako prednje točkove ili pneumatike koji imaju različite dimenzije zamenite zadnjim, karakteristike vožnje mogu značajno da se pogoršaju. Osim toga, diskovi kočnica ili komponente oslanjanja točka mogu da se oštete.

- ▶ Zamenite prednje točkove zadnjim isključivo kada su točkovi i pneumatici identičnih dimenzija.

Ukoliko prednje točkove ili pneumatike koji imaju različite dimenzije zamenite zadnjim, dozvola za rad može da se poništi.

Kod vozila sa istom veličinom točkova, u zavisnosti od istrošenosti, točkove menjajte na svakih 5000 do 10.000 km. Pri tom, zadržite smer okretanja točkova.

Pri tom obratite pažnju na uputstva i bezbednosne napomene u vezi sa zamenom točka.

## Informacije o smeru okretanja pneumatica

Pneumatici koji imaju propisan smer okretanja nude dodatne prednosti, npr. akvaplaning. Ove prednosti možete da iskoristite samo ukoliko se pridržavate smera okretanja.

Strelica na bočnom zidu označava smer okretanja pneumatica.

Dozvoljeno je da montirate rezervni točak i suprotno smeru okretanja. Obratite pažnju na vremenski ograničenu upotrebu, kao i ograničenje brzine koje je navedeno na rezervnom točku.

## Napomene u vezi sa ležajevima i točkovima

- Demontirane točkove čuvajte na hladnom, suvom i po mogućnosti mračnom mestu.
- Pneumatice zaštitite od ulja, maziva i goriva.

## Pregled alata za zamenu točka

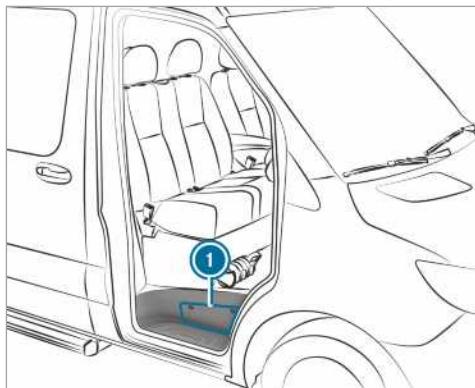
Potreban alat za zamenu točka može da bude na primer:

- priručna dizalica,
- ključ za točak.

① Podatke o maksimalnoj nosivosti priručne dizalice možete da pronađete na pločici zlepljenoj na priručnoj dizalici.

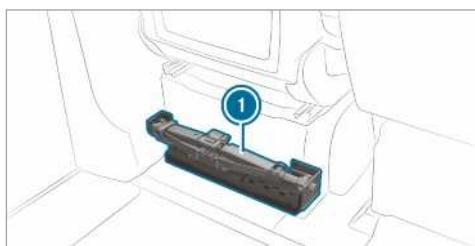
Priručna dizalica ne zahteva održavanje. Ako se pojavi smetnja u funkciji, kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.

## Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima



Alat za zamenu točka se nalazi u kutiji za odlaganje ① iznad stepenika vrata suvozača i u kutiji za odlaganje na strani suvozača u prostoru za noge.

## Vozila sa pogonom na prednjim točkovima



Alat za zamenu točka ① se nalazi iza sedišta vozачa.

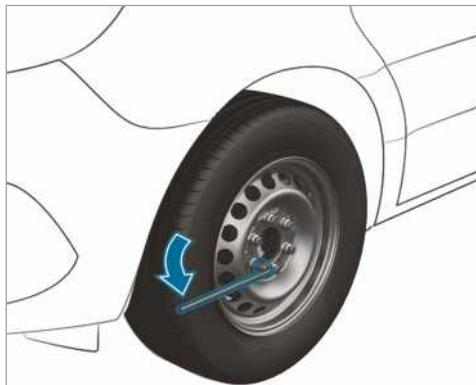
## Pripremanje vozila za zamenu točka

### Preduslovi

- Postoji potreban alat za zamenu točka.
- Vozilo se ne nalazi na usponu ili na nizbrdici.
- Vozilo se nalazi na čvrstoj, stabilnoj i ravnoj podlozi.

- ▶ Aktivirajte parkirnu kočnicu.
- ▶ Prednje točkove postavite u položaj za vožnju pravo.
- ▶ **Vozila sa manuelnim menjачem:** Ubacite u prvi stepen prenosa ili u stepen prenosa za vožnju unazad ②.

- ▶ **Vozila sa automatskim menjачem:** Prebacite menjач u položaj **P**.
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Uverite se da motor ne može da se pokrene.
- ▶ Izvadite alat u vozilu iz prostora za noge na strani suvozača (→ Strana 248).



#### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima

- ▶ Priručnu dizalicu i alat za zamenu točka izvadite iz kutije za odlaganje (→ Strana 272).
- ▶ Ako je potrebno skinite poklopac točka.
- ▶ Od trodelne poluge pumpe priručne dizalice, sastavite srednju šipku i šipku sa najvećim prečnikom kao produžetak ključa za točak.
- ▶ Producetak ključa za točak pomoću srednje šipke gurnite napred, do krajnjeg položaja na ključu za točak.
- ▶ Na točku koji menjate otpustite zavrtnje točka/navrtke točka pomoću ključa za točak za otprilike jedan obrtaj. Ne odvrćite zavrtnje točka/navrtke točka.
- ▶ Podignite vozilo (→ Strana 273).

#### Vozila sa pogonom na prednjim točkovima

- ▶ Priručnu dizalicu i alat za zamenu točka izvadite iz prostora iza sedišta vozača (→ Strana 272).
- ▶ Ako je potrebno skinite poklopac točka.
- ▶ Na točku koji menjate otpustite zavrtnje točka/navrtke točka pomoću ključa za točak za otprilike jedan obrtaj. Ne odvrćite zavrtnje točka/navrtke točka.
- ▶ Podignite vozilo (→ Strana 273).

#### Podizanje vozila prilikom zamene točka

##### **A UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled prevrtanja priručne dizalice

Kada zaustavljate vozilo sa vazdušnim oslanjanjem, vazdušno oslanjanje može da ostane aktivirano i do sat vremena, čak i kada je isključeno paljenje. Ako tada podižete vozilo sa priručnom dizalicom, vazdušno oslanjanje pokušava da izjednači nivo vozila.

Priručna dizalica može da se prevrne.

- ▶ Pre podizanja vozila pritisnite taster „Service“ na daljinskom upravljaču vazdušnog oslanjanja.  
To će sprečiti automatsku regulaciju nivoa vozila i manuelno podizanje ili spuštanje.

##### **A UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled pogrešnog postavljanja priručne dizalice

Kada priručna dizalica nije pravilno postavljena na odgovarajuće prihvativno mesto na vozilu, kod podignutog vozila može da dođe do prevrtanja priručne dizalice.

- ▶ Priručnu dizalicu postavljajte isključivo na odgovarajuće prihvativno mesto na vozilu. Stopalo priručne dizalice mora da bude postavljeno vertikalno ispod prihvavnog mesta na vozilu.

##### **A UPOZORENJE** Opasnost od povreda usled prevrtanja vozila

Ako na usponima ili nizbrdicama podižete vozilo, može da se prevrne priručna dizalica.

- ▶ Točkove nikada nemojte da menjate na usponu ili na nizbrdici.
- ▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.

##### **!** **NAPOMENA** Oštećenja na vozilu od priručne dizalice

Ako priručnu dizalicu ne postavite na tačke za oslonac priručne dizalice, možete da oštetite vozilo.

- ▶ Postavite priručnu dizalicu samo na tačke za oslonac priručne dizalice koje su za to predviđene.

**Preduslovi**

- U vozilu nema nikoga.
- Vozilo je pripremljeno za zamenu točka  
(→ Strana 272).

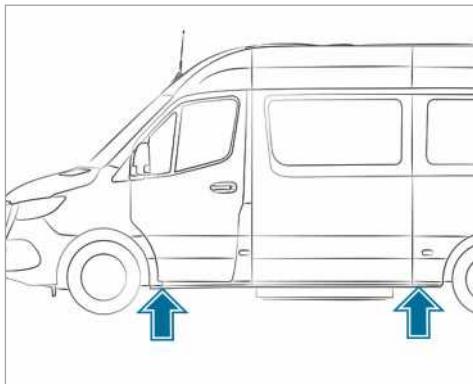
Postavite priručnu dizalicu samo na osloncima za priručnu dizalicu. U protivnom možete da oštetite vozilo.

Važne napomene za korišćenje priručne dizalice:

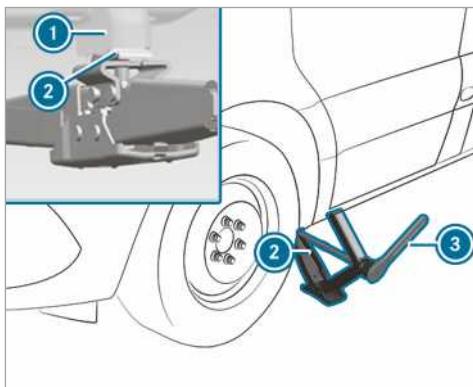
- Za podizanje vozila koristite isključivo odgovarajuću priručnu dizalicu za vozilo koju je ispitao i odobrio Mercedes-Benz. Usled nepravilne upotrebe priručne dizalice na podignutom vozilu, može da dođe do njenog prevrtanja.
- Priručna dizalica je namenjena samo za kratkoatrano podizanje vozila i nije namenjena radovima na servisiranju ispod vozila.
- Izbegavajte zamenu točka na usponima i nizbrdicama.
- Površina oslanjanja priručne dizalice mora da bude ravna, čvrsta i obezbeđena od klizanja. Ako je potrebno, koristite veliku, ravnu i stabilnu osnovu velike nosivosti.
- Stopalo priručne dizalice se mora nalaziti vertikalno ispod oslonca za priručnu dizalicu.

Pravila ponašanja kada je vozilo podignuto:

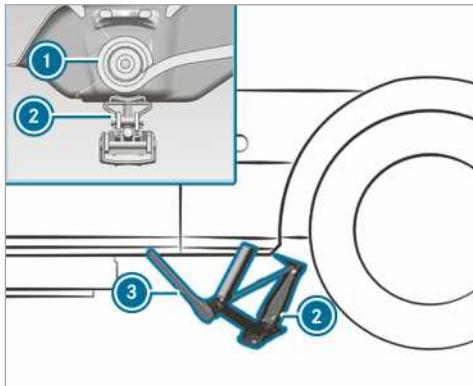
- Ruke i noge nikada nemojte držati ispod vozila.
- Nikada nemojte ležati ispod vozila.
- Ne pokrećite motor i ne otpuštajte parkirnu kočnicu.
- Nemojte otvarati ili zatvarati vrata.

**Vozila sa pogonom na prednjim točkovima**

Oslonci za priručnu dizalicu



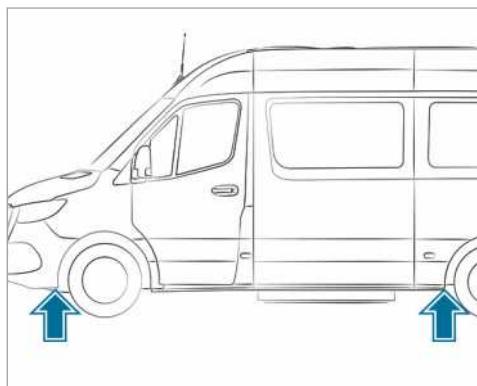
Oslonac za priručnu dizalicu, prednja osovina



Oslonac za priručnu dizalicu, zadnja osovina

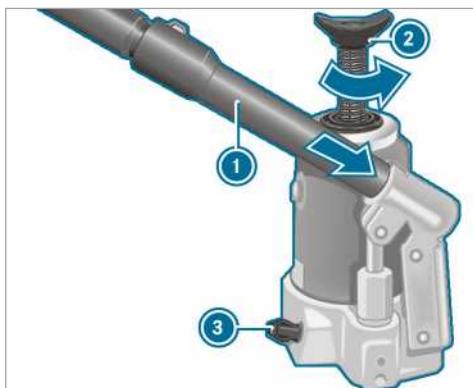
- ▶ Ako je potrebno, okrenite steznu glavu priručne dizalice.
- ▶ Postavite priručnu dizalicu ② na njen oslonac ①.
- ▶ Okrećite manuelni kotur, sve dok disk priručne dizalice čvrsto ne nalegne na oslonac za priručnu dizalicu ①.
- ▶ **Prednja osovina:** Okasti ključ sa skakavicom ③ iz alata za zamenu točka postavite na šestougaoni zavrтанj priručne dizalice tako da se vidi natpis „AUF“.
- ▶ **Zadnja osovina:** Produžnu šipku i nasadni ključ iz alata za zamenu točka postavite na šestougaoni zavrтанj priručne dizalice, a okasti ključ sa skakavicom ③ iz alata za zamenu točka postavite na produžnu šipku tako da se vidi natpis „AUF“.
- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ③ okrećite nadesno, sve dok priručna dizalica ② ne bude skroz na osloncu za priručnu dizalicu ① i dok ravnomerno ne dodiruje tlo.
- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ③ okrećite, sve dok pneumatik ne bude udaljen maksimalno 3 cm od tla.
- ▶ Otpustite točak i skinite ga (→ Strana 276).

#### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima



Oslonci za priručnu dizalicu

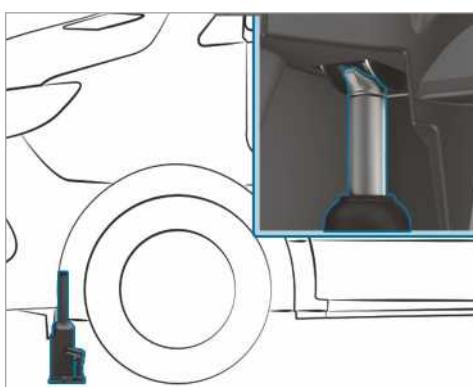
Koristite samo srednju šipku i šipku sa najvećim prečnikom poluge pumpe za priručnu dizalicu kao produžetak ključa za točak. Gurnite samo srednju šipku i uvek samo nju do krajnjeg položaja na ključu za točak. U suprotnom, šipke mogu da se iskrive i da se toliko deformišu da se više ne mogu koristiti kao poluge pumpe za priručnu dizalicu.



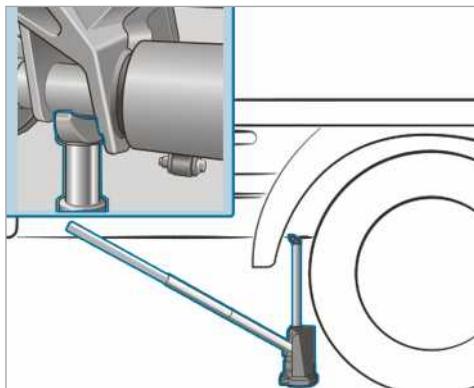
#### Priprema hidraulične priručne dizalice:

Treću šipku poluge pumpe ① za priručnu dizalicu stavite u produžetak ključa za točak.

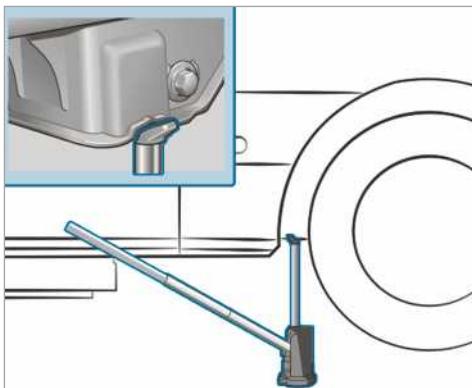
- ▶ Zatvorite zavrтанj za ispuštanje ③.
- ▶ U tu svrhu, urezom na poluzi pumpe ① okrećite zavrтанj za ispuštanje ③ nadesno, do krajnjeg položaja.
- ▶ ⓘ Ne odvričte zavrtanj za ispuštanje ③ više od 1 do 2 obrtaja. U suprotnom, može da iscire tečnost za hidrauliku.
- ▶ Stavite polugu pumpe ① sa najvećom šipkom spreda u prihvati deo priručne dizalice i osigurajte je okretom nadesno.
- ▶ Postavite priručnu dizalicu vertikalno ispod oslonaca za priručnu dizalicu koji su opisani u nastavku.



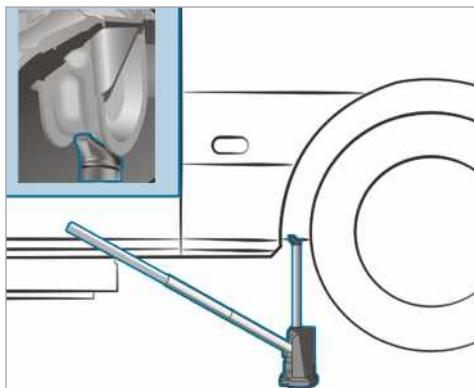
Oslonac za priručnu dizalicu, prednja osovina



Oslonac za priručnu dizalicu, zadnja osovina  
(primer vozilo sa platformom do 3,5 t)



Oslonac za priručnu dizalicu, zadnja osovina  
(vozila do 5,0 t)



Oslonac za priručnu dizalicu, zadnja osovina  
(primer sandučar i kombinovano vozilo do  
4,0 t)

- ▶ Priručnu dizalicu postavite ispred prednje osovine, ispod oslonca za priručnu dizalicu.
- ▶ **Vozila sa pogonom na svim točkovima:**  
Vreteno priručne dizalice ② odvrnute do krajnog položaja, u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.
- ▶ Podižite vozilo, sve dok pneumatik ne bude udaljen od tla maksimalno 3 cm.
- ▶ Otpustite točak i skinite ga (→ Strana 276).

### Skidanje točka

#### Preduslovi

- Vozilo je podignuto (→ Strana 273).  
Prilikom zamene točka izbegavajte svaku primenu sile na diskove kočnica, jer bi to moglo dovesti do pogoršanja komfora prilikom kočenja.

**! NAPOMENA** Oštećenja navoja zbog isprljanih zavrtnja točka

▶ Zavrtnje točka nemojte odlagati u pesak ili prljavštinu.

- ▶ Pomoću ključa za navrtke točka odvrnute zavrtnje točka ili navrtke točka.
- ▶ Kod prednjih točkova sa navrtkama skinite poklopac navrtke točka.
- ▶ Skinite točak.

## Montiranje novog točka

### Preduslovi

- Točak je skinut (→ Strana 276).

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled gubitka točka

Nauljeni ili podmazani zavrtnji točka kao i oštećeni navoji zavrtnja točka i glavčine točka mogu da dovedu do popuštanja zavrtanja točka.

Tada možete da izgubite točak prilikom vožnje.

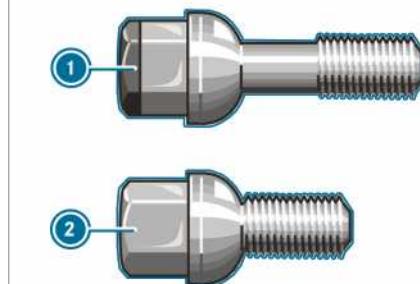
- Zavrtnje točka nemojte nikada da podmazujete uljem ili mašću.
- Ako je navoj oštećen, odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radio-nici.
- Zamenite oštećene zavrtnje točka ili oštećene navoje glavčine točka.
- Nemojte nastavljati vožnju.

### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda prilikom čvrstog pritezanja zavrtnja točka i zavrtnja navrtki

Ako zavrtnje i navrtke točka zavrćete dok je vozilo podignuto, priručna dizalica bi mogla da se prevrne.

- Zavrtnje i navrtke točka pritežite samo kada je vozilo spušteno.
- Obratite pažnju na napomene o izboru pneumatica (→ Strana 270).
- Iz bezbednosnih razloga koristite samo one zavrtnje ili navrtke točkova koji su odobreni za Mercedes-Benz i za odgovarajući točak.

Za montažu rezervnog točka od čelika koristite isključivo kratke zavrtnje točka za čelični točak. Upotrebo drugih zavrtanja točka za montažu rezervnog točka od čelika možete da oštetite sistem za kočenje.



① Zavrtanj točka za točak od lakih metala

② Zavrtanj točka za čelični točak

► Očistite naležuće površine točka i glavčine točka.

► **Vozila sa Super-Single pneumaticima:** Na glavčinu točka najpre pričvrstite adapter za uži rezervni točak.

► Novi točak, koji montirate, gurnite na glavčinu točka ili na adapter za rezervni točak i pritisnite ga.

► Novi točak, koji montirate, gurnite na glavčinu točka i pritisnite ga.

### Točkovi sa centriranjem preko zavrtnja točka:

► Vozila sa točkovima od lakih metala: Kratke zavrtnje točka, koji odgovaraju rezervnom točku od čelika koristite iz alata u vozilu.

► Zavrnite zavrtnje točka i blago ih pritegnite.

### Točkovi sa navrtkama točka:

► Prednji točkovi sa poklopcom navrtke točka: Poklopac navrtke točka gurnite na brezon točka.

► Tri navrtke točka zavijte preko podloške za fiksiranje poklopca navrtke točka.

► Točak okrenuti tako da brezoni točka stoe na sredini otvora.

► Zavijte preostale navrtke točka.

► Sve navrtke točka blago pritegnite.

## Spuštanje vozila nakon zamene točka

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pogrešnog momenta pritezanja

Kada zavrtnji ili navrtke točka nisu zategnuti propisanim momentom pritezanja, mogu da se otpuste točkovi.

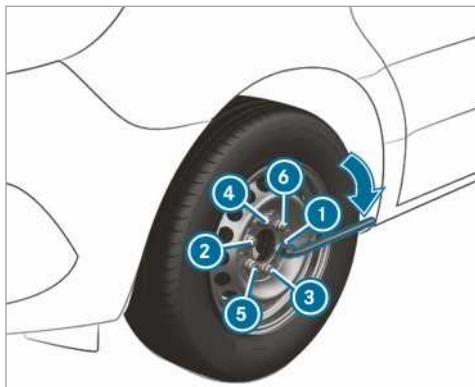
- Nakon zamene točka, obavezna je provjera momenta pritezanja u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Preduslovi

- Montiran je nov točak (→ Strana 277).

### Vozila sa pogonom na prednjim točkovima

- **Prednja osovina:** Okasti ključ sa skakavicicom iz alata za zamenu točka postavite na šestougaoni zavrtnj priručne dizalice tako da se vidi natpis „AB“.
- **Zadnja osovina:** Producnu šipku iz alata za zamenu točka postavite na šestougaoni zavrtnj priručne dizalice a okasti ključ sa skakavicicom iz alata za zamenu točka postavite na produžnu šipku tako da se vidi natpis „AB“.
- **Spuštanje vozila:** Okasti ključ sa skakavicicom priručne dizalice okrenite nalevo.



- Zavrtnje točka ili navrtke ravnomerno pritegnite navedenim redosledom ① do ⑥.

Propisani moment pritezanja:

- zavrtnji za točak od čelika: 240 Nm,
- navrtke točka: 180 Nm,
- zavrtnji za točak od lakih metala: 180 Nm.

### **▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pogrešnog momenta pritezanja

Kada zavrtnji ili navrtke točka nisu zategnuti propisanim momentom pritezanja, mogu da se otpuste točkovi.

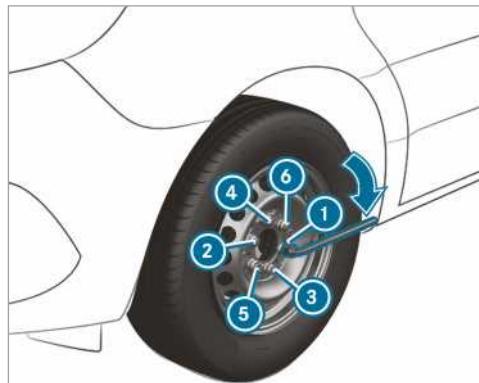
- Nakon zamene točka, obavezna je provjera momenta pritezanja u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima

Koristite samo srednju šipku i šipku sa najvećim prečnikom poluge pumpe za priručnu dizalicu kao produžetak ključa za točak. Gurnite samo srednju šipku i uvek samo nju do krajnjeg položaja na ključu za točak. U suprotnom, šipke mogu da se iskrive i da se toliko deformišu da se više ne mogu koristiti kao poluge pumpe za priručnu dizalicu.

Vozila sa Super-Single pneumaticima: Kada montirate rezervni točak na zadnjoj osovini, pridržavajte se maksimalne brzine od 55 km/h i maksimalne deonice puta od 100 km. U suprotnom, zbog različitih brojeva obrtaja točka možete da oštetite menjac.

- Polugom pumpe polako odvratite zavrtanje za ispuštanje na priručnoj dizalici približno za jedan obrtaj i pažljivo spustite vozilo.
- Priručnu dizalicu odložite sa strane.
- Skinite šipku sa najmanjim prečnikom sa poluge pumpe.  
Skraćena poluga pumpe služi kao produžetak ključa za točak.
- Producetak ključa za točak pomoću srednje šipke gurnite napred, do krajnjeg položaja na ključu za točak.



- Zavrtnje točka ili navrtke ravnomerno pritegnite navedenim redosledom ① do ⑥.

Propisani moment pritezanja:

- zavrtnji za točak od čelika: 240 Nm,
- navrtke točka: 180 Nm,
- zavrtnji za točak od lakih metala: 180 Nm.

### **A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pogrešnog momenta pritezanja

Kada zavrtnji ili navrtke točka nisu zategnuti propisanim momentom pritezanja, mogu da se otpuste točkovi.

- Nakon zamene točka, obavezna je provjera momenta pritezanja u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

- Klip hidraulične priručne dizalice ponovo pritisnite i zavrnite zavrtanj za ispuštanje.

- **Vozila sa pogonom na svim točkovima:** Vreteno priručne dizalice okrećite nadesno i zavrnite do krajnjeg položaja.

- i** Sada možete da montirate poklopce točka na čelične točkove sa zavrtnjima točka. Montaža zavisi od verzije poklopca točka, kao i od toga da li je poklopac točka ukrasna prekrivka točka ili prekrivka sredine točka.

- **Točak sa ukrasnom prekrivkom točka:** Ukrasnu prekrivku točka sa otvodom za ventil na pneumatiku postavite iznad ventila na pneumatiku.

- Ukrasnu prekrivku točka gurnite na naplatak, držeći je sa obe ruke za obod i pritisakajte dok ne uđe u ležište. Vodite računa o tome da ispuštenja ukrasne prekrivke točka uđu u čelični točak.

- **Točak sa prekrivkom sredine točka:** Stezaljke prekrivke sredine točka postavite iznad zavrtnja točka.

- Prekrivku sredine točka udarcem po sredini ubacite u ležište.

- Oštećeni točak pričvrstite u nosaču rezervnog točka.

- **Vozila sa Super Single pneumaticima:** Oštećeni zadnji točak prevozite na tovarnoj površini. Zadnji točak je previelik za nosač rezervnog točka.

- Proverite pritisak u pneumatiku montiranog točka i po potrebi ga prilagodite.

- Zavrtnje ili navrtke točka nakon pređenih 50 km ponovo pritegnite propisanim momentom pritezanja.

- Ukoliko točak ili rezervni točak koristite sa novim ili tek obojenim naplatkom točka: Zavrtnje ili navrtke točka dodatno pritegnite nakon približno 1000 km do 5000 km.

- i** **Vozila sa kontrolom pritiska u pneumaticima:** Svi montirani točkovi moraju da budu opremljeni ispravnim senzorima.

Obavezno obratite pažnju na sledeću temu:

- napomene o pritisku u pneumaticima  
(→ Strana 253).

### Rezervni točak

#### Napomene o rezervnom točku

- A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled pogrešne dimenzije točka i pneumatika

Dimenzije točka i pneumatika, kao i tip pneumatika rezervnog točka i točka koji treba zameniti mogu biti različiti. Ako ste montirali rezervni točak, vozne karakteristike mogu takođe da se pogoršaju.

Da biste izbegli rizike, vodite računa o sledećim stavkama:

- Prilagodite način vožnje i vozite pažljivo.
- Nikada nemojte da montirate više od jednog rezervnog točka, koji se razlikuje od onog koji menjate.
- Rezervni točak, koji se razlikuje od onog koji menjate, koristite samo kratko vreme.
- Nemojte isključivati ESP®.
- U najблиžoj kvalifikovanoj stručnoj radionici zamenite rezervni točak različite dimenzije. Obavezno vodite računa o ispravnim dimenzijama točka i pneumatika, kao i o tipu pneumatika.

Prilikom upotrebe rezervnog točka različite dimenzije, nije dozvoljeno prekoračenje najveće dozvoljene brzine od 80 km/h.

- A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled oštećenog rezervnog točka sa Super-Single pneumaticima

#### Vozila sa Super-Single pneumaticima

Posle ugradnje na zadnju osovinu, pneumatik rezervnog točka se natprosečno opterećuje. Ako prekoracište maksimalnu brzinu ili maksimalan pređeni put, ili ako ponovljeno montirate rezervni točak, njegov pneumatik može da se ošteći. Oštećenja pneumatika mogu da budu skrivena i neuočljiva.

Oštećeni pneumatik može da izazove gubitak pritiska u pneumaticu. Zbog toga možete da izgubite kontrolu nad vozilom.

- ▶ Rezervni točak koristite samo ukoliko do tada nije bio montiran na zadnjoj osovini sa svojim aktuelnim pneumaticom.
- ▶ Ako je rezervni točak bio montiran na zadnjoj osovini, nakon sledeće zamene točka, zamenite i pneumatik rezervnog točka, bez obzira na pređeni put.
- ▶ Kod zamene pneumatica iz bezbednosnih razloga vodite računa o tome, da se za pneumatice koristi samo odobreni tip ventila.

#### **! NAPOMENA** Oštećenje menjača

**Vozila sa Super-Single pneumaticima:** Ako montirate rezervni točak na zadnjoj osovini, zbog različitih brojeva obrtaja točka može da dođe do oštećenja menjača.

- ▶ Ako se rezervni točak montira na zadnjoj osovini, pridržavajte se maksimalne brzine od 55 km/h i maksimalne deonice puta od 100 km.

- i** Korišćenje rezervnog točka isključivo na prednjoj osovini vozila sa Super-Single pneumaticima je moguće bez ograničenja.

Redovno proveravajte da li rezervni točak stoji čvrsto u ležištu kao i propisani pritisak u pneumaticu.

Redovno i uvek pre polaska na dužu vožnju provrite sledeće:

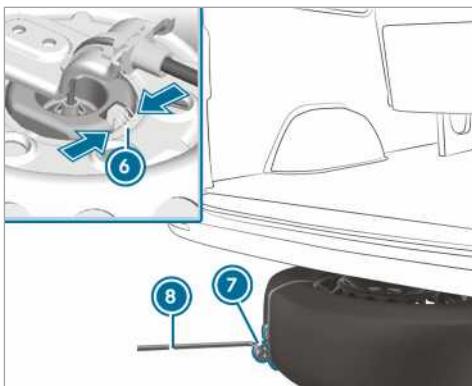
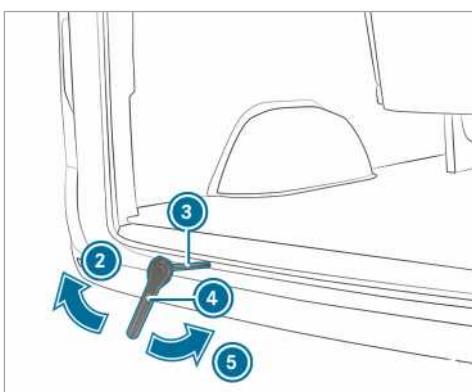
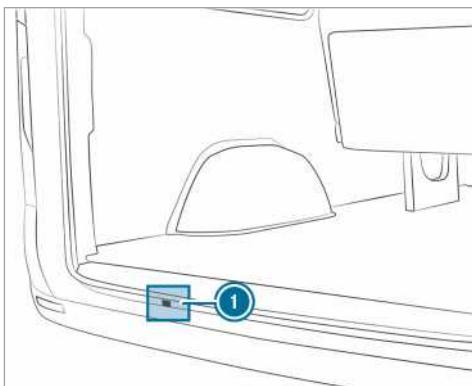
- pritisak u pneumaticu rezervnog točka (ako je potrebno prilagodite pritisak u pneumaticu),
- pričvršćenost nosača rezervnog točka.

Pneumatice zamenite, nezavisno od njihove istošćenosti, najkasnije nakon šest godina. To važi i za rezervni točak.

- i** Ukoliko ste montirali rezervni točak, kontrola pritiska u pneumaticima ne radi više za ovaj točak. Rezervni točak nije opremljen senzorom za kontrolu pritiska u pneumaticima.

#### **Ugradnja/demontaža rezervnog točka**

##### **Vozila sa pogonom na prednjim točkovima: demontaža rezervnog točka**



- ▶ Otvorite zadnja krilna vrata.

- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ④ i dodatni alat ③ za dizalicu rezervnog točka izvadite iz alata u vozilu.
- ▶ Dodatni alat ③ ugurajte kroz otvor ① do vodice vitla.
- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ④ postavite na dodatni alat ③ za dizalicu rezervnog točka, tako da se vidi natpis „AB“.
- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ④ okrećite u smeru strelice ②, sve dok ne osetite otpor ili dok se posle toga klizna spojnica vitla ne prenapregne.
- ▶ Ključ za točak ⑧ zakačite u omču pomoćnog sredstva za izvlačenje ⑦ na rezervnom točku i izvucite rezervni točak ispod vozila.
- ▶ Pritisnite oprugu ⑥ na hvataču točka i otpustite hvatač sa rezervnog točka.
- ▶ Pomoćno sredstvo za izvlačenje ⑦ skinite sa rezervnog točka i odložite ga na sigurno mesto.

Proverite da li rezervni točak stoji čvrsto u ležištu kao i njegov položaj:

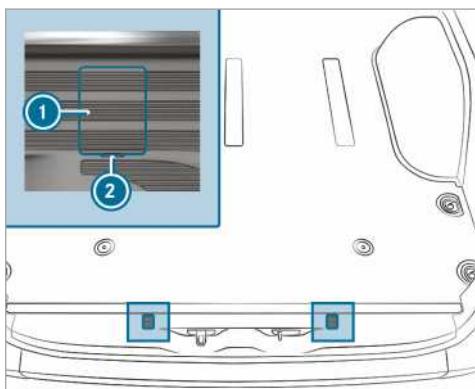
- posle svake zamene točka,
- u svakom servisnom intervalu,
- najmanje jednom godišnje.

#### Vozila sa pogonom na prednjim točkovima: ugradnja rezervnog točka

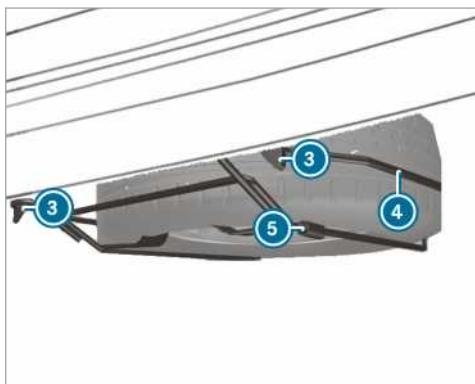
- ⓘ Točkove od lakih metala ne možete prevoziti ispod vozila. U ovom slučaju, točak od lakih metala prevozite u tovarnom prostoru.
- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ④ i dodatni alat ③ za dizalicu rezervnog točka izvadite iz alata u vozilu.
- ▶ Dodatni alat ③ ugurajte kroz otvor ① do vodice vitla.
- ▶ Pričvrstite pomoćno sredstvo za izvlačenje ⑦ na točak.
- ▶ Točak, sa obručem naplatka okrenutim nagore, stavite na pod.
- ▶ Točak usmerite tako da omča pomoćnog sredstva za izvlačenje ⑦ pokazuje prema nazad.
- ▶ Hvatač točka savijen na čelično uže uvucite u obruč naplatka.
- ▶ Točak gurnite malo ispod vozila.
- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ④ postavite na dodatni alat ③ za dizalicu rezervnog točka tako da se vidi natpis „AUF“.

- ▶ Okasti ključ sa skakavicom ④ okrećite u smeru strelice ⑤, sve dok ne osetite otpor ili dok se posle toga klizna spojnica vitla ne prenapregne.
- ▶ Ključ za točak ④ i dodatni alat ③ za dizalicu rezervnog točka izvucite iz otvora za vitlo i odložite u alat u vozilu.
- ▶ Zatvorite zadnja krilna vrata.

#### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima: demontaža rezervnog točka (sandučar/ kombi)



Prekrivke zavrтанja za sigurnosne kuke (primer sandučar)



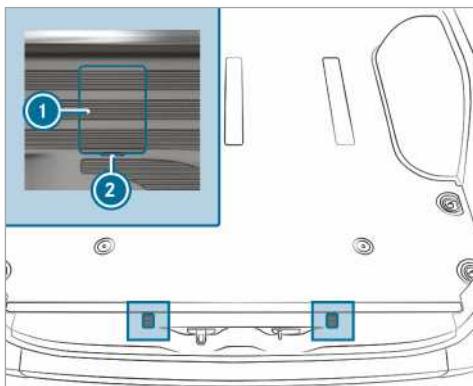
- ▶ Otvorite zadnja krilna vrata.
- ▶ Odvijač postavite na otvore ② i izvadite prekrivke ①.
- ▶ Ključem za točak iz alata u vozilu okrenite sada vidljive zavrtnje oko 20 obrtaja nalevo.

- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka ④ i otkačite levu sigurnosnu kuku ③.
- ▶ Sastavite polugu pumpe za priručnu dizalicu i gurnite u čauru ⑤ na desnoj strani nosača rezervnog točka ④.
- ▶ Podignite nosač rezervnog točka ② pomoću poluge pumpe i otkačite desnu sigurnosnu kuku ③.
- ▶ Nosač rezervnog točka ④ polako spustite na tlo.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka ④ i izvucite polugu pumpe iz čaure.
- ▶ Polugom pumpe podignite rezervni točak preko zadnjeg dela nosača rezervnog točka ④.
- ▶ Pažljivo izvucite rezervni točak iz nosača rezervnog točka ④. Rezervni točak je težak. Izvlačenjem rezervnog točka menja se težiste usled velike težine točka. Rezervni točak bi mogao da sklizne ili da se prevrne.

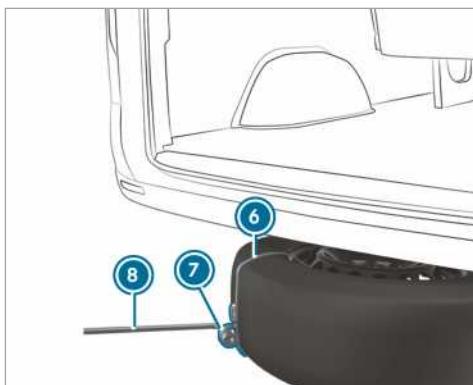
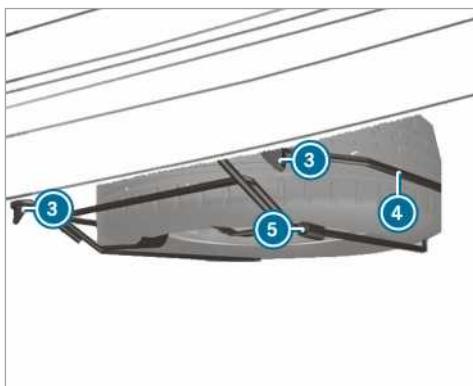
#### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima: ugradnja rezervnog točka (sandučar/kombi)

- ▶ Rezervni točak pažljivo postavite na nosač rezervnog točka ④. Rezervni točak je težak. Postavljanjem rezervnog točka na nosač rezervnog točka ④ menja se težiste usled velike težine točka. Rezervni točak bi mogao da sklizne ili da se prevrne.
- ▶ Gurnite polugu pumpe za priručnu dizalicu u čauru ⑤ na nosaču rezervnog točka ④.
- ▶ Podignite nosač rezervnog točka ① pomoću poluge pumpe i zakačite desnu sigurnosnu kuku ③.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka ④ i zakačite levu sigurnosnu kuku ③.
- ▶ Izvucite polugu pumpe iz čaure ⑤.
- ▶ Pomoću ključa za točak zategnite zavrtnje za sigurnosne kuke ③ okrećući ih nadesno.
- ▶ Postavite prekrivke ① tako da uđu u svoja ležišta.
- ▶ Zatvorite zadnja krilna vrata.

**Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima:  
demontaža rezervnog točka (vozilo sa spuštenim donjim postrojem)**



Prekrivke zavrtanja za sigurnosne kuke (primer sandučar)



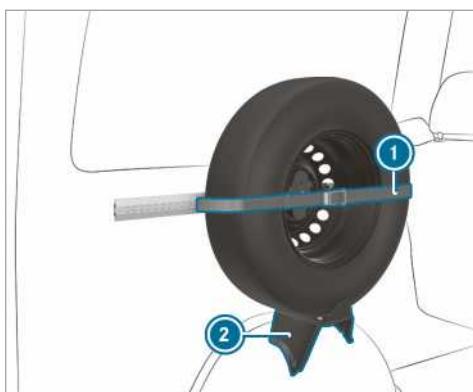
- ▶ Otvorite zadnja krilna vrata.
- ▶ Odvijač postavite na otvore **②** i izvadite prekrivke **①**.
- ▶ Ključem za točak iz alata u vozilu okrenite sada vidljive zavrtnje oko 20 obrtaja nalevo.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka **④** i otkačite levu sigurnosnu kuku **③**.
- ▶ Sastavite polugu pumpe za priručnu dizalicu i gurnite u čauru **⑤** na desnoj strani nosača rezervnog točka **④**.
- ▶ Podignite nosač rezervnog točka pomoću poluge pumpe i otkačite desnu sigurnosnu kuku **③**.
- ▶ Omču **⑦** pomoćnog sredstva za izvlačenje **⑥** postavite na rezervni točak tako da kasnije možete da okačite ključ za točak **⑧**.
- ▶ Pripremite priručnu dizalicu.
- ▶ Priručnu dizalicu postavite ispod odgovarajuće tačke za oslonac priručne dizalice.
- ▶ Polugu pumpe pomjerajte gore-dole, sve dok se pneumatik ne podigne najviše 3 cm od tla.
- ▶ Ključ za točak **⑧** zakačite u omču **⑦** pomoćnog sredstva za izvlačenje **⑥** na rezervnom točku.
- ▶ Pažljivo izvucite rezervni točak iz nosača rezervnog točka **④**. Rezervni točak je težak. Izvlačenjem rezervnog točka menja se težiste usled velike težine točka. Rezervni točak bi mogao da sklizne ili da se prevrne.
- ▶ Pomoćno sredstvo za izvlačenje skinite sa rezervnog točka i odložite ga na sigurno mesto. Sada možete da montirate rezervni točak na vaše vozilo.
- ▶ Sputite vozilo.

#### Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima: ugradnja rezervnog točka (vozilo sa spuštenim donjim postrojem)

- i** U slučaju oštećenja pneumatika, oštećeni točak smete da stavite samo u unutrašnjost vozila. Netaknut točak sme da se stavi u nosač rezervnog točka samo ako vozilo nije natovareno. Natovareno vozilo mora pretvodno da se podigne.
- ▶ Rezervni točak pažljivo postavite na nosač rezervnog točka **④**. Rezervni točak je težak. Postavljanjem rezervnog točka na nosač rezervnog točka **④** menja se težiste usled velike težine točka. Rezervni točak bi mogao da sklizne ili da se prevrne.

- ▶ Gurnite polugu pumpe za priručnu dizalicu u čauru **⑤** na nosaču rezervnog točka **④**.
- ▶ Podignite nosač rezervnog točka **④** pomoću poluge pumpe i zakačite desnu sigurnosnu kuku **③**.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka **④** i zakačite levu sigurnosnu kuku **③**.
- ▶ Izvucite polugu pumpe iz čaure **⑤**.
- ▶ Pomoću ključa za točak zategnite zavrtnje za sigurnosne kuke **③** okrećući ih nadesno.
- ▶ Postavite prekrivke **①** tako da uđu u svoja ležista.
- ▶ Zatvorite zadnja krilna vrata.

#### Demontaža rezervnog točka u tovarnom prostoru

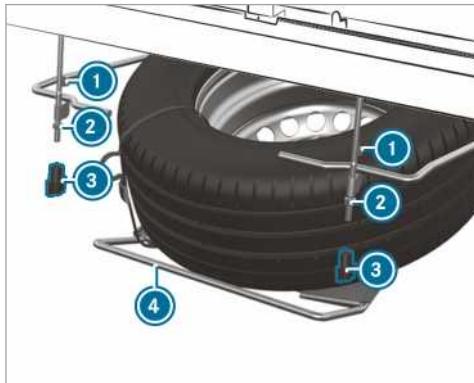


- ▶ Otpustite pojaz za zatezanje **①**, u tu svrhu otvorite čegrtaljku.
- ▶ Pažljivo izvucite rezervni točak iz držača **②**.

#### Ugradnja rezervnog točka u tovarnom prostoru

- ▶ Postavite rezervni točak u držač **②** i pritisnite uz zid.
- ▶ Pritegnite pojaz za zatezanje **①** pomoću čegrtaljke.

**Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima:  
demontaža rezervnog točka (donji postroj  
vozila)**



- ▶ Gurnite polugu pumpe za priručnu dizalicu u čauru na nosaču rezervnog točka ④.
- ▶ Podignite nosač rezervnog točka ④ pomoću poluge pumpe i zakačite desnu sigurnosnu kuku ①.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka i zakačite levu sigurnosnu kuku ①.
- ▶ Izvucite polugu pumpe iz čaure.
- ▶ Čvrsto pritegnite navrtke ②.
- ▶ Postavite leptir-navrtke ③ i pritegnite ih.

- ▶ Rukom popustite leptir-navrtke ③ i odvrnite ih.
- ▶ Otpustiti navrtke ② do kraja navoja.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka ④ i otkačite levu sigurnosnu kuku ①.
- ▶ Sastavite polugu pumpe za priručnu dizalicu i gurnite u čauru na desnoj strani nosača rezervnog točka ④.
- ▶ Podignite nosač rezervnog točka ④ pomoću poluge pumpe i otkačite desnu sigurnosnu kuku ①.
- ▶ Nosač rezervnog točka ④ polako spustite na tlo.
- ▶ Malo podignite nosač rezervnog točka ④ i izvucite polugu pumpe iz čaure
- ▶ Polugom pumpe podignite rezervni točak preko zadnjeg dela nosača rezervnog točka.
- ▶ Pažljivo izvucite rezervni točak iz nosača rezervnog točka. Rezervni točak je težak. Izvlačenjem rezervnog točka menja se težiste usled velike težine točka. Rezervni točak bi mogao da sklizne ili da se prevrne.

**Vozila sa pogonom na zadnjim točkovima:  
ugradnja rezervnog točka (donji postroj vozila)**

- ▶ Rezervni točak pažljivo postavite na nosač rezervnog točka ④. Rezervni točak je težak. Postavljanjem rezervnog točka na nosač rezervnog točka menja se težiste usled velike težine točka. Rezervni točak bi mogao da sklizne ili da se prevrne.

## Informacije o tehničkim podacima

Tehnički podaci utvrđeni su prema smernicama EU. Navedeni podaci važe samo za vozila sa standardnom opremom. Dodatne informacije možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

**Samо za određene zemlje:** Podatke, koji su specifični za vozilo, možete preuzeti iz COC dokumenta (CERTIFICATE OF CONFORMITY, potvrda o usklađenosti). Ova dokumenta dobijate prilikom isporuke vozila.

## Elektronika vozila

### Napomena o intervencijama u upravljačkoj jedinici motora

#### ! NAPOMENA Oštećenja upravljačke jedinice motora usled nestručnih intervencija

Usled nestručnih intervencija na upravljačkoj jedinici motora, delovi vozila mogu da se oštete i dozvola za rad vozila može da bude ponишtena.

- Održavanje upravljačke jedinice motora i delova koji joj pripadaju prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Time može da ugrozi pouzdanost vozila.

- Ugradnju spoljašnje antene koja ima nizak nivo refleksije prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.
- Za rad u vozilu, radio-stanice priključite uvek na spoljašnju antenu koja ima nizak nivo refleksije.

#### ! NAPOMENA Prestanak važenja dozvole za rad usled nepoštovanja preduslova za instalaciju i upotrebu

Ako se ne poštuju preduslovi za instalaciju i upotrebu radio-stanica, može doći do prestanka važenja dozvole za rad.

- Koristite samo odobrene opsege frekvencije.
- Poštujte maksimalne dozvoljene izlazne snage u ovim opsezima frekvencije.
- Koristite samo odobrene položaje antene.

Za zaknadnu ugradnju radio-stanica primenite Tehničku direktivu ISO/TS 21609 (Road Vehicles – EMC guidelines for installation of aftermarket radio frequency transmitting equipment). Pridržavajte se zakonskih propisa za priključne komponente.

Ako je vaše vozilo opremljeno pripremom za radio-stanicu, koristite predviđene priključke za napajanje strujom i antenske priključke na pripremi. Prilikom montaže обратите pažnju na dodatna uputstva proizvođača.

### Informacije o jačini signala radio-stanica

Maksimalne jačine signala (PEAK) u tački na podnožju antene ne smeju da prekorače vrednosti iz sledeće tabele:

### Opseg frekvencije i maksimalna jačina signala

Opseg frekvencije	Maksimalna jačina signala
Kratki talas 3–54 MHz	100 W
Opseg 4 m 74–88 MHz	30 W
Opseg 2 m 144–174 MHz	50 W

## Radio-stanice

### Napomene o ugradnji radio-stanica

#### ! UPOZORENJE Opasnost od nezgode usled nestručnih radova na radio-stanici

Ako se radio-stanicama manipuliše ili se ne nadograđe propisno, njihovo elektromagnetsko zračenje može da ometa elektroniku vozila.

Time može da se ugrozi pouzdanost vozila.

- Radove na električnim i elektronskim uređajima uvek prepustite kvalifikovanoj servisnoj radionici.

#### ! UPOZORENJE Opasnost od nezgode usled nepravilnog korišćenja radio-stanice

Ako nepravilno koristite radio-stanicu u vozilu, njeno elektromagnetsko zračenje može da ometa elektroniku u vozilu, npr. kada:

- radio-stanica nije priključena na spoljašnju antenu,
- je spoljašnja antena pogrešno montirana ili nema nizak nivo refleksije.

Opseg frekvencije	Maksimalna jačina signala
radio-signal za komunikaciju/Tetra 380–460 MHz	10 W
opseg 70 cm, 420–450 MHz	35 W
Mobilna telefonija (2G/3G/4G)	10 W

Bez ograničenja se u vozilu mogu koristiti:

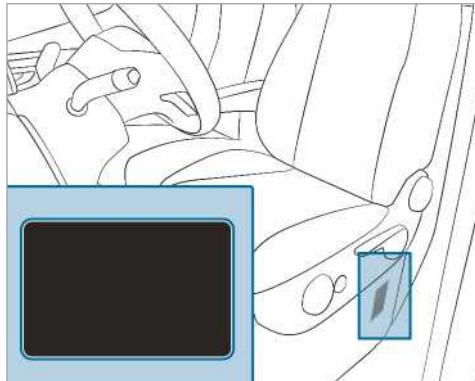
- radio-stanice sa maksimalnom jačinom signala do 100 mW,
- radio-stanice sa frekvencijama emitovanja u opsegu frekvencije 380–410 MHz i maksimalnom jačinom signala do 2 W (radio-signal za komunikaciju/Tetra),
- mobilni telefoni (2G/3G/4G).

Za sledeće opsege frekvencije ne postoji ograničenje za položaje antene u spoljnjem području vozila:

- radio-signal za komunikaciju/Tetra
- opseg 70 cm,
- 2G/3G/4G.

#### Tipska pločica vozila, identifikacioni broj vozila (FIN) i broj motora

#### Tipska pločica vozila



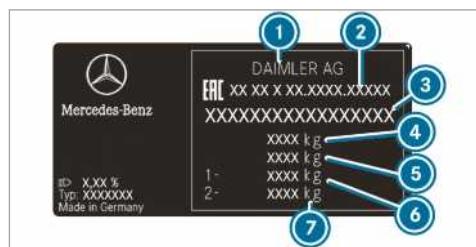
Zavisno od tipa vozila, tipska pločica vozila je na kutiji sedišta vozača ili na B-stubu.

Podaci zavise od vozila i mogu da odstupaju od podataka navedenih na slici. Uvek obratite pažnju na podatke koji se nalaze na tipskoj pločici vozila.



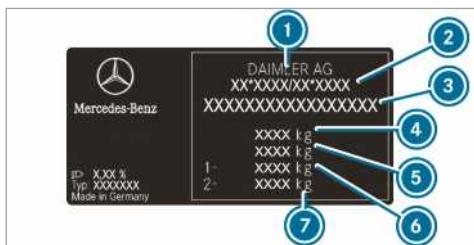
Tipska pločica vozila (primer: države persijskog zaliva)

- Proizvođač vozila
- FIN (identifikacioni broj vozila)
- Dozvoljena ukupna masa
- Dozvoljeno opterećenje prednje osovine (kg)
- Dozvoljeno opterećenje zadnje osovine (kg)
- Tip motora
- Datum proizvodnje



Tipska pločica vozila (primer - Rusija)

- Proizvođač vozila
- Broj odobrenja
- FIN (identifikacioni broj vozila)
- Ukupna dozvoljena masa (kg)
- Ukupna dozvoljena masa za vuču (kg) (samo za određene zemlje)
- Dozvoljeno opterećenje prednje osovine (kg)
- Dozvoljeno opterećenje zadnje osovine (kg)



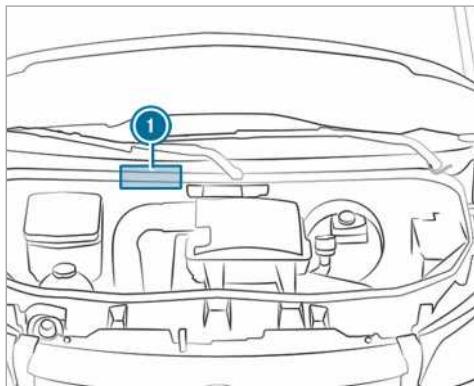
Tipska pločica vozila (primer - sve ostale zemlje)

- ① Proizvođač vozila
- ② Broj EZ dozvole za rad (samo za određene zemlje)
- ③ FIN (identifikacioni broj vozila)
- ④ Ukupna dozvoljena masa (kg)
- ⑤ Ukupna dozvoljena masa za vuču (kg) (samo za određene zemlje)
- ⑥ Dozvoljeno opterećenje prednje osovine (kg)
- ⑦ Dozvoljeno opterećenje zadnje osovine (kg)

Tipska pločica vozila može dodatno da sadrži sledeće podatke:

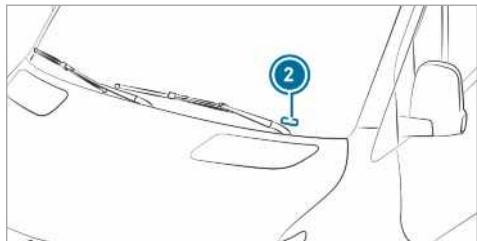
- korisnu nosivost,
- masu praznog vozila,
- broj sedišta za putnike.

#### FIN urezan ispod poklopca motora



Urezani FIN ① se nalazi ispod poklopca motora.

#### FIN ispod vetrobranskog stakla



FIN je pritom u obliku pločice prikačen na vetrobransko staklo ②.

FIN ispod vetrobranskog stakla je dostupan samo za određene zemlje.

#### Broj motora

Broj motora je utisnut na bloku motora. Detaljnije informacije možete dobiti u svakoj kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### Pogonska sredstva i količine punjenja

##### Napomene o pogonskim sredstvima

**A UPOZORENJE** Opasnost od povrede zbog pogonskih sredstava koja su štetna po zdravlje

Pogonska sredstva mogu da budu otrovna i štetna po zdravlje.

- Kod upotrebe, skladištenja i odlaganja pogonskih sredstava postupajte u skladu sa natpisima na odgovarajućim originalnim rezervoarima.
- Pogonska sredstva uvek čuvajte u zatvorenim originalnim rezervoarima.
- Decu uvek držite dalje od pogonskih sredstava.

**FL NAPOMENA ZA ZAŠITU ŽIVOTNE SREDINE** Zagađenje životne sredine prouzrokovano odlaganjem koje nije u skladu sa zaštitom životne sredine

- Odlaganje pogonskih sredstava na ekološki prihvatljiv način.

U pogonska sredstva spadaju:

- gorivo,
- aditivi za naknadnu obradu izduvnih gasova, na primer AdBlue®,

- sredstva za podmazivanje,
- rashladna tečnost,
- tečnost sistema za kočenje,
- tečnost za pranje stakla,
- rashladno sredstvo sistema za klimatizaciju.

Upotrebljavajte samo proizvode koje je odobrio Mercedes-Benz. Oštećenja koja nastanu na vozilu usled primene neodobrenih proizvoda, nisu pokrivena Mercedes-Benz garancijom niti dobrom voljom.

Pogonska sredstva koja je odobrio Mercedes-Benz, prepoznaćete po sledećem natpisu na oznaci pakovanja

- MB-Freigabe (na primer MB-Freigabe 229.51)
- MB-Approval (na primer MB-Approval 229.51)

Dodatane informacije o odobrenim pogonskim sredstvima:

- u propisima o Mercedes-Benz pogonskim sredstvima na web-stranici <http://bevo.mercedes-benz.com> (uz navođenje oznake specifikacije),
- u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara i eksplozije zbog goriva

Goriva su lako zapaljiva.

- Obavezno izbegavajte vatru, otvoreni plamen, pušenje i varničenje.
- Pre i za vreme punjenja, isključite paljenje i grejanje u mestu (ako je uključeno).

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od povreda zbog goriva

Goriva su otrovna i štetna po zdravlje.

- Obavezno sprečite da gorivo dođe u kontakt s kožom, očima ili odećom ili da ga proguitate.
- Nemojte udisati isparanja goriva.
- Decu držite dalje od goriva.
- Vrata i prozore držite zatvorenim dok sipate gorivo.

Ako ste vi ili neka druga osoba došli u kontakt s gorivom, uradite sledeće:

- vodom i sapunom što pre isperite gorivo sa kože,

- ako vam je gorivo dospelo u oči, isperite oči temeljno čistom vodom, odmah potražite lekarsku pomoć,
- ako ste progutali gorivo, odmah potražite lekarsku pomoć, ne izazivajte povraćanje,
- odmah zamenite odeću koja je nakvana gorivom.

## Gorivo

### Napomene o kvalitetu goriva kod vozila sa dizel-motorom

#### Opšte napomene

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).

#### **⚠ UPOZORENJE** Opasnost od požara zbog smeše goriva

Kada dizel-gorivo mešate sa benzinom, tačka paljenja te smeše goriva je niža nego kod čistog dizel-goriva.

Kada motor radi, komponente sistema izduvnih gasova mogu neprimetno da počnu da se zagrevaju.

- Nikada nemojte sipati benzin u dizel-motore.
- Dizel-gorivu nikada nemojte dodavati benzin.

#### **! NAPOMENA** Oštećenja zbog korišćenja pogrešnog goriva

Već i male količine pogrešnog goriva mogu da dovedu do oštećenja na sistemu goriva, motoru i sistemu za prečišćavanje izduvnih gasova.

- Sipajte samo dizel-gorivo bez sumpora koje ispunjava zahteve evropskog standarda EN 590 ili je istog kvaliteta. U zemljama gde dizel-gorivo bez sumpora nije dostupno sipajte isključivo dizel-gorivo sa niskim sadržajem sumpora, ispod 50 ppm.

Nikako nemojte da sipate:

- benzin,
- dizel-gorivo za brodske motore,
- lož-ulje,

- čist biodizel ili biljno ulje,
- petrolej ili kerozin.

Ako ste slučajno sipali pogrešno gorivo:

- nemojte uključivati paljenje,
- Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionicici.

Za vozilo važe sledeće oznake kompatibilnosti goriva:



- ①** Za dizel-gorivo koje sadrži maksimalno 7 % biodizela (metil-estar masnih kiselina)

U skladu sa evropskim standardom EN 16942 pronaći ćete oznake kompatibilnosti za gorivo na sledećim mestima:

- na pločici sa napomenom na vratancima rezervoara vozila ,
- u celoj Evropi na aparatima za sipanje ili pištoljima za sipanje goriva koji odgovaraju vozilu,

#### XTL kompatibilna vozila

Alternativno možete da sipate parafinsko dizel-gorivo (npr. HVO=hidrirano biljno ulje, GTL=Gas-To-Liquid), koje ispunjava zahteve evropskog standarda EN 15940. Parafinska dizel-goriva se označavaju zajedničkim pojmom XTL.

Za XTL kompatibilno vozilo važe sledeće oznake kompatibilnosti goriva u skladu sa evropskom normom EN 16942:



- ①** Za dizel-gorivo koje sadrži maksimalno 7 % biodizela (metil-estar masnih kiselina)



- ②** Za parafinsko dizel-gorivo

- i** **Sipajte parafinsko dizel-gorivo u skladu sa evropskom normom EN 15940 samo ako na vratancima rezervoara postoji odgovarajuća oznaka kompatibilnosti goriva.**

#### Napomene za niske spoljašnje temperature

Na početku zimske sezone, ako je moguće, napunite vaše vozilo do kraja zimskim dizel-gorivom.

Pre nego što pređete na zimsko dizel-gorivo, rezervoar za gorivo bi trebalo da bude prazan. Nivo goriva treba da bude nizak pri prvom sipanju zimskog dizel-goriva, npr. na rezervi. Pri sledećem točenju, rezervoar za gorivo može normalno da se napuni.

Dodatne informacije o gorivu možete pronaći:

- na benzinskoj stanicici,
- u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

#### Zapremina rezervoara i rezerva goriva

U zavisnosti od opreme, ukupna zapremina rezervoara za gorivo može da varira.

#### Zapremina rezervoara i rezerva goriva

Dizel-motor	Ukupna zapremina
OM651	oko 50 l
OM651	oko 65 l

Dizel-motor	Ukupna zapremina
OM651/OM642	oko 71 l
OM651	oko 92 l
OM651/OM642	oko 93 l
Dizel-motor	od toga rezerva
Modeli sa oko 50 l ukupne zapremine	oko 12 l
Modeli sa oko 65 l ukupne zapremine	oko 12 l
Modeli sa oko 71 l ukupne zapremine	oko 12 l
Modeli sa oko 92 l ukupne zapremine	oko 12 l
Modeli sa oko 93 l ukupne zapremine	oko 12 l

### AdBlue®

#### Napomene u vezi sa tečnošću AdBlue®

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).

AdBlue® je tečnost koja se rastvara u vodi i služi za naknadnu obradu izduvnih gasova dizel-motora.

**! NAPOMENA** Oštećenje zbog aditiva u tečnosti AdBlue® ili zbog razređivanja tečnosti AdBlue®

AdBlue® naknadna obrada izduvnih gasova može da bude uništena zbog

- aditiva u tečnosti AdBlue®
- razređivanja tečnosti AdBlue®

► Koristite isključivo tečnost AdBlue® prema standardu ISO 22241.

► Nemojte dodavati aditive.

► Nemojte razređivati tečnost AdBlue®.

**! NAPOMENA** Oštećenja i smetnje usled kontaminacije tečnosti AdBlue®

Kontaminacija tečnosti AdBlue® dovodi do:

- povećanih vrednosti emisija,

- oštećenja katalizatora,
- oštećenja motora,
- funkcijskih smetnji u AdBlue® naknadnoj obradi izduvnih gasova.

► Izbegavajte kontaminaciju tečnosti AdBlue®.



#### NAPOMENA ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE

Prljavštine od AdBlue tečnosti®

Ostaci AdBlue tečnosti® se kristalizuju nakon određenog vremena i zagađuju dotične površine.

► Površine koje su pri punjenju došle u dodir sa tečnošću AdBlue®, odmah oprite vodom ili uklonite AdBlue tečnost® vlažnom krpom i hladnom vodom.

Ako se AdBlue tečnost® već kristalizovala, očistite sunđerom i hladnom vodom.

Kada otvorite rezervoar za AdBlue®, mogu da isparavaju manje količine amonijaka. Ne udišite isparenja amonijaka. Punite rezervoar za AdBlue® tečnost samo u dobro provetrenim prostorima.

#### AdBlue® – Potrošnja i količina punjenja

##### Potrošnja AdBlue® tečnosti

Potrošnja tečnosti AdBlue®, kao i potrošnja goriva, veoma zavise od načina vožnje i uslova rada. Potrošnja tečnosti AdBlue® iznosi po pravilu od 0 do 10 procenata potrošnje goriva. Dopunite AdBlue® tečnost kao što je opisano u uputstvu, ako se na kombinovanom instrumentu pojавilo obaveštenje da tečnost treba dopuniti. To je ponekad neophodno uraditi i između redovnih održavanja.

Pre putovanja u vanevropske zemlje proverite nivo AdBlue® tečnosti. Punjenje AdBlue® tečnosti možete obaviti na svim AdBlue® aparativima za sijanje goriva na benzinskim stanicama ili koristeći pakovanja dostupna u prodaji.

##### Ukupna zapremina rezervoara za AdBlue®

Vozilo	Ukupna zapremina
Svi modeli	22 l

##### Naknadna obrada izduvnih gasova

Kako biste obezbedili propisno funkcionisanje sistema za naknadnu obradu izduvnih gasova u vozilu, koristite sredstvo za redukciju AdBlue®.

Ako se vozilo koristi bez AdBlue® tečnosti ili pokreće i pored nepravilnih funkcija važnih za emisiju gasova, saobraćajna dozvola će biti oduzeta. Pravna posledica je da vozilo više ne smete da vozite javnim putevima.

Kako bi se ispoštovali zahtevi propisa o emisiji štetnih gasova, menadžment motora nadgleda komponente naknadne obrade izduvnih gasova. Kada pokušate da pokrenete vozilo bez AdBlue® tečnosti, pomoći razređene AdBlue® tečnosti ili nekog drugog sredstva za redukciju, menadžment motora će to odmah prepoznati. Prepoznaće i ostale smetnje važne za emisiju, npr. smetnje u doziranju ili grešku senzora, pa će ih zabeležiti u evidenciju.

Menadžment motora će, nakon prethodnih upozorenja, sprečiti dalji start motora.

Zato redovno sipajte AdBlue tečnost u rezervoar tokom rada vozila ili najkasnije čim dobijete prvo upozorenje preko kombinovanog instrumenta.

## Motorno ulje

### Napomene za motorno ulje

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).



**! NAPOMENA** Oštećenja motora usled korišćenja pogrešnog filtera za ulje, pogrešnog ulja ili aditiva

- Nemojte da koristite motorno ulje niti filter za ulje sa specifikacijama drugaćim od onih koje su potrebne za propisane servisne intervale.
- Nemojte da modifikujete motorno ulje niti filter za ulje kako biste postigli intervale zamene duže od propisanih.
- Nemojte da koristite aditive.
- Motorno ulje obnavljajte u predviđenim intervalima.

Mercedes-Benz preporučuje da zamenu ulja preputstite kvalifikovanoj stručnoj radionici.

U Mercedes-Benz motorima sme da se koristi samo motorno ulje koje je odobrio Mercedes-Benz.

Dodatane informacije o motornom ulju i filteru za ulje možete da pronađete:

- u propisima o Mercedes-Benz pogonskim sredstvima na veb-stranici <http://bevo.mercedes-benz.com> (uz navođenje oznake specifikacije),
- u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

### Količina punjenja ulja u motoru

#### količinu punjenja motornog ulja,

motor,	ulje u motoru.
OM642	oko 12,5 l
OM651 (pogon na zadnjim točkovima)	oko 11,5 l
OM651 (pogon na prednjim točkovima)	oko 8 l



1 Pristup zavrtnju za ispuštanje ulja (vozila sa oplatom na donjem delu vozila)

### Napomene o tečnosti sistema za kočenje

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).

**! UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled stvaranja mehurića pare u sistemu za kočenje

Tečnost sistema za kočenje neprestano prima vlagu iz atmosfere. Tako se snižava tačka isparavanja tečnosti sistema za kočenje. Ako je tačka isparavanja saviše niska, kod većeg opterećenja kočnice mogu da se stvore mehurići pare u sistemu za kočenje.

Time se ugrožava dejstvo kočenja.

- Tečnost sistema za kočenje menjajte u predviđenim intervalima.

**! NAPOMENA** Oštećenja laka, plastike ili gume usled tečnosti sistema za kočenje

Ukoliko tečnost sistema za kočenje dođe u kontakt sa lakom, plastikom ili gumom, postoji opasnost od materijalne štete.

- Kada lak, plastika i guma dođu u kontakt sa tečnošću sistema za kočenje, odmah ih isperite vodom.

Obratite pažnju na napomene o nezi laka i mat laka (→ Strana 227).

Redovno obnavljajte tečnost sistema za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Koristite samo onu tečnost sistema za kočenje koju je odobrio Mercedes-Benz u skladu sa MB-Freigabe ili MB-Approval 331.0.

Dodatane informacije o tečnosti sistema za kočenje možete da pronađete:

- u Mercedes-Benz propisima o pogonskim sredstvima, na web-stranici <http://bevo.mercedes-benz.com>
- u kvalifikovanoj stručnoj radionici

## Rashladna tečnost

### Napomene o rashladnoj tečnosti

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).

**! UPOZORENJE** Opasnost od požara- i povreda uzrokovanih tečnošću protiv zamrzavanja

Kada sredstvo za zaštitu od zamrzavanja dospe na vrele elemente u prostoru motora, može da se zapali.

- Ostavite da se motor rashladi pre nego što nalijete tečnost protiv zamrzavanja.
- Proverite da pored otvora za ulivanje ne dospe sredstvo za zaštitu od zamrzavanja.
- Pre nego što pokrenete vozilo, temeljno očistite komponente koje su zaprljane tečnošću protiv zamrzavanja.

**! NAPOMENA** Korišćenjem pogrešne rashladne tečnosti može da dođe do oštećenja

- Sipajte samo prethodno pripremljenu rashladnu tečnost sa željenom zaštitom od zaledivanja.

Informacije o rashladnoj tečnosti pronaći ćete na sledećim mestima:

- u propisu o pogonskim sredstvima kompanije Mercedes-Benz 310.1
  - na internet stranici <http://bevo.mercedes-benz.com>
  - u okviru aplikacije Mercedes-Benz BeVo,
- u kvalifikovanoj servisnoj radionici.

**! NAPOMENA** Pregrevanje na visokim spoljašnjim temperaturama

Ukoliko koristite neodgovarajuću rashladnu tečnost, sistem za hlađenje motora nije dovoljno zaštićen od korozije i pregrevanja na visokim spoljašnjim temperaturama.

- Uvek koristite rashladnu tečnost koju je odobrio Mercedes-Benz.
- Obratite pažnju na napomene u propisu o pogonskim sredstvima kompanije Mercedes-Benz310.1.

**! NAPOMENA** Oštećenje laka izazvana rashladnom tečnošću

- Rashladnu tečnost nemojte prosipati na likirane površine.

Redovno obnavljajte rashladnu tečnost u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Udeo sredstva za zaštitu od korozije i zamrzavanja u sistemu za hlađenje motora

- najmanje 50 % (zaštita od zaledivanja do oko -37 °C)
- najviše 55 % (zaštita od zaledivanja do -45 °C)

## Tečnost za pranje stakla

### Napomene o tečnosti za pranje stakla

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).

**A UPOZORENJE** - Opasnost od požara i povreda uzrokovanih koncentratom tečnosti za pranje stakla

Koncentrat tečnosti za pranje stakla je lako zapaljiv. Može da se zapali ako dospe na vrele komponente motora ili sistema izduvnih gasova.

- Pobrinite se da pored otvora za sipanje ulja ne dospe koncentrat tečnosti za pranje stakla.

**I NAPOMENA** Oštećenja spoljašnjeg osvetljenja usled korišćenja neodgovarajuće tečnosti za pranje stakla

Neodgovarajuće tečnosti za pranje stakla mogu da oštete plastičnu površinu spoljašnjeg osvetljenja.

- Upotrebljavajte samo sredstva za pranje stakla koja su pogodna za plastične površine, na primer MB SummerFit ili MB WinterFit.

**I NAPOMENA** Zapušene prskalice usled mešanja tečnosti za pranje stakla

- Tečnosti MB SummerFit i MB WinterFit nemojte da mešate sa drugim tečnostima za pranje stakla.

Nemojte koristiti destilovanu ili dejonizovanu vodu. U suprotnom, senzor nivoa napunjenoosti može pogrešno da se aktivira.

### Informacije o tečnosti za pranje stakla

Preporučene tečnosti za pranje stakla:

- iznad tačke mržnjenja: na primer, MB SummerFit,
- ispod tačke mržnjenja: na primer, MB WinterFit.

### Odnos smeše

Ispravan odnos smeše možete pronaći u podacima na posudi za zaštitu od zaledivanja.

Tokom cele godine, u tečnost za pranje stakla treba dodavati vodu za pranje.

### Rashladno sredstvo

#### Napomene o rashladnom sredstvu

Obratite pažnju na napomene o pogonskim sredstvima (→ Strana 287).

**i** Sistem klimatizacije vašeg vozila može biti napunjen rashladnim sredstvom R-134a. Rashladno sredstvo R-134a sadrži fluorisani gas sa efektom staklene bašte.

Ako je u vaše vozilo sipano rashladno sredstvo R-134a, važi sledeća napomena:

**!** **NAPOMENA** Oštećenje nastalo korišćenjem pogrešnog rashladnog sredstva

Ukoliko koristite pogrešno rashladno sredstvo, može da se ošteti sistem za klimatizaciju.

- Koristite samo rashladno sredstvo R-134a ili PAG ulje koje je odobrio Mercedes-Benz.
- Odobreno PAG ulje ne sme da se meša ni sa jednim PAG uljem, koje nije odobreno za rashladno sredstvo R-134a.

Servisne radove, kao što su npr. punjenje rashladnog sredstva ili zamena komponenata, sme da vrši samo kvalifikovana stručna radionica. Pri tom, moraju se poštovati svi važeći propisi, kao i SAE norma J639.

Sve radove na sistemu klimatizacije uvek prepustite kvalifikovanoj stručnoj radionici.



Pločica sa napomenom za rashladno sredstvo (primer)

- ① Simboli upozorenja
- ② Količina punjenja rashladnog sredstva
- ③ Važeće norme
- ④ Broj dela PAG ulje
- ⑤ Tip rashladnog sredstva

Simboli upozorenja ① ukazuju na:

- moguće opasnosti,
- izvršenje servisnih radova u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

## Podaci o vozilu

### Informacije o dimenzijama vozila

U narednom poglavlju pronaći ćete važne tehničke podatke vozila. Ostale tehničke podatke koji su specifični za vozilo i tehničke podatke koji zavise od opreme, kao što su npr. dimenzije vozila i težine vozila, pronaći ćete u dokumentaciji vozila.

Aktuelne tehničke podatke možete da pronađete i na web-stranici: <http://www.mercedes-benz.com>.

## Mehanizam za vuču

### Napomene o mehanizmu za vuču

**▲ UPOZORENJE** Opasnost od nezgode usled nedozvoljene ugradnje mehanizma za vuču

U slučaju da naknadna ugradnja mehanizma za vuču nije dozvoljena, a vi ste ugradili mehanizam za vuču ili neku drugu komponentu, uzdužni nosač šasije slabi i može da se slomi. U tom slučaju, prikolica bi mogla da se odvoji od vozila.

Postoji opasnost od nezgode!

Mehanizam za vuču ugradite naknadno, samo ako je to dozvoljeno.

Obratite pažnju na napomene o režimu rada sa prikolicom (→ Strana 172).

Samo ukoliko je opterećenje prikolice unešeno u dokumenta vozila, je dozvoljeno naknadno ugraditi mehanizam za vuču.

Ostale informacije o mehanizmu za vuču možete dobiti u kvalifikovanoj stručnoj radionici ili na internetu pod [https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat\\_iv.html?&L](https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat_iv.html?&L).

Mercedes-Benz vam preporučuje da naknadnu nadgradnju mehanizma za vuču izvršite u Mercedes-Benz servisna radionica.

Koristite samo uređaje za tegljenje koje je Mercedes-Benz ispitao i odobrio specijalno za vaše vozilo.

Maksimalno dozvoljeno opterećenje prikolice bez sopstvene kočnice iznosi 750 kg.

## Opterećenje prikolice

Kod vozila registrovanih kao putnička vozila se u režimu rada sa prikolicom ukupna dozvoljena masa povećava za 100 kg. Maksimalno dozvo-

ljeni opterećenje zadnje osovine se mora poštovati. Brzina vožnje tada, prema direktivi 92/21/EWG, mora biti ograničena na 100 km/h ili manje.

Vrednosti dozvoljenih težina i opterećenja koje ne smeju da budu prekoračene možete da pronađete takođe:

- u dokumentaciji vozila i
- i na tipskim pločicama uređaja za tegljenje, prikolice i vozila.

Ako se podaci međusobno razlikuju, važi najniža vrednost.

## Maksimalno vertikalno opterećenje

Vertikalno opterećenje iznosi maksimalno:

- 100 kg kod opterećenja prikolice od 2000 kg,
- 120 kg kod opterećenja prikolice od 2800 kg ili 3000 kg,
- 140 kg kod opterećenja prikolice od 3500 kg.

## Tačke vezivanja i sistemi nosača prtljaga

### Informacije o pričvrstnim tačkama

**! NAPOMENA** Opasnost od nezgode prilikom prekoračenja maksimalnog opterećenja pričvrstnih tačaka

Ukoliko za osiguranje tovara kombinujete različite sferne pričvrste tačke uvek imajte u vidu maksimalno dozvoljeno opterećenje najslabije sferne pričvrste tačke.

Pri maksimalnom kočenju, na primer, deluju sile koje mogu da budu mnogostruko jače od težine tovara.

► Koristite uvek više sfernih pričvrstnih tačaka, da biste rasporedili dejstvo sile. Ravnometerno opteretite sferne pričvrstne tačke.

Dodatne informacije o pričvrstnim tačkama i ušicama za pričvršćivanje možete da pronađete u poglavljiju „Transportovanje“ (→ Strana 212).

## Ušica za pričvršćivanje

### Maksimalno zatezno opterećenje ušica za pričvršćivanje

Ušice za pričvršćivanje	Dozvoljena nominalna vučna sila
Kombinovano vozilo	350 daN
Sandučar	800 daN
Platforma do 3,5 t ukupne dozvoljene težine	400 daN
Platforma preko 3,5 t ukupne dozvoljene težine	800 daN

## Šine za opterećenje

### Maksimalno zatezno opterećenje sfernih pričvrsnih tačaka u tovarnom prostoru

Pričvrsna tačka	Dozvoljena nominalna vučna sila
Šina za opterećenje na podu tovarnog prostora	500 daN
Donje šine za opterećenje na bočnom zidu	200 daN
Gornje šine za opterećenje na bočnom zidu	125 daN

Navedene vrednosti važe samo za opterećenje koje se nalazi na podu tovarnog prostora kada:

- je teret osiguran na dve sferne pričvrsne tačke šina i
- odstojanje do sledećeg osiguranja tereta na istoj šini iznosi oko 1 m.

## Informacije o nosačima na krovu

### ! UPOZORENJE Opasnost od nezgode u slučaju prekoračenja maksimalnog opterećenja krova

Kada tovar postavite na krov kao i na sve spoljašnje i unutrašnje nadograđene elemente, težiste vozila će biti povišeno i promeniće se uobičajene karakteristike vožnje kao i ponašanje pri upravljanju i kočenju. Prilikom vožnje u krivinama, vozilo se više naginje i može usporenje da reaguje na okretanje upravljača.

Kada prekoračite maksimalno opterećenje krova, pogoršavaju se karakteristike vožnje kao i upravljivost i ponašanje pri kočenju.

- Obavezno poštujte maksimalno opterećenje krova i prilagodite način vožnje.

### ! UPOZORENJE Opasnost od nezgode zbog neravnomernog utovara

Ako ste neravnomerno natovarili vozilo, karakteristike vožnje kao i ponašanje tokom upravljanja i kočenja mogu tako da se pogoršaju.

- Vozilo natovarite ravnomerno.
- Tovar zaštitite od klizanja.

### ! NAPOMENA Opasnost od nezgode pri prekoračenju maksimalnog dozvoljenog opterećenja krova

Ako težina krovnog prtljaga zajedno sa nosačem na krovu premaši maksimalno dozvoljeno opterećenje krova, nastaje opasnost od nezgode.

- Vodite računa o tome da težina krovnog prtljaga i nosača na krovu ne premaši maksimalno dozvoljeno opterećenje krova.
- Potporne stope nosača na krovu moraju biti poredane na ravnometrim odstojanjima.
- Mercedes-Benz vam preporučuje ugradnju stabilizatora na prednjoj osovinu vozila.

Dodatane informacije o merama bezbednosti možete da pronađete u poglavlju „Transportovanje“ (→ Strana 212).

### Maksimalno opterećenje krova/broj parova potpornih stopa nosača na krovu

Vozila	Maksimalno opterećenje krova	Najmanji broj parova potpornih stopa
Normalan krov (bez platforme)	300 kg	6
Normalan krov (sa platformom)	50 kg	2

Vozila	Maksimalno opterećenje krova	Najmanji broj parova potpornih stopa
Povišeni krov (bez plat-forme)	150 kg	3
Dvostruka kabina	100 kg	2

Pri ravnomernoj raspodeli tereta, podaci važe za celu površinu krova.

Kod kratkih nosača na krovu procentualno smanjite teret. Najveće dozvoljeno opterećenje po paru potpornih stopa nosača na krovu je 50 kg.

Propise o opterećenju i dodatne informacije o raspodeli i osiguravanju tovara možete da pronađete u poglavljiju „Transportovanje“ (→ Strana 212).

#### Informacije u vezi sa nosačem merdevina

**A UPOZORENJE** Opasnost od nezgode i povređivanja zbog prekoračenja vertikalnog opterećenja

Ako premašite dozvoljeno vertikalno opterećenje prilikom korišćenja nosača prtljaga, sistem nosača prtljaga se može odvojiti za vreme vožnje i ugroziti druge učesnike u saobraćaju.

- Uvek se pridržavajte dozvoljenog vertikalnog opterećenja prilikom korišćenja nosača.

#### Maksimalni teret, nosač merdevina

Maksimalan teret	
Nosač merdevina napred	200 kg
Nosač merdevina pozadi	100 kg

Pri ravnomernoj raspodeli tereta, podaci važe za celu površinu nosača merdevina.

Propise o opterećenju i ostale informacije o raspodeli i osiguravanju tovara možete da pronađete u poglavljiju „Transportovanje“ (→ Strana 212).

## Poruke na displeju

### Uvod

#### Napomene za poruke na displeju

Poruke se pojavljuju na višenamenskom displeju. U uputstvu za rukovanje, poruke na displeju sa grafičkim prikazima mogu da budu predstavljene na pojednostavljen način i mogu da odstupaju od prikaza na višenamenskom displeju. Višenamenski displej crvenom bojom prikazuje poruke visokog prioriteta. Kod nekih poruka na displeju se dodatno čuje upozoravajući ton.

Postupajte u skladu sa porukama na displeju i pridržavajte se dodatnih napomena iz ovog uputstva za rukovanje.

Kod pojedinih poruka na displeju dodatno se prikazuju simboli:

-  dodatne informacije,
-  sakrivanje poruke na displeju.

Pomoću Touch-Control površine, prevlačenjem prstom nalevo ili nadesno možete da birate simbole. Ako pritisnete , na višenamenskom displeju se prikazuju dodatne informacije o tome.

### Sistemi bezbednosti

#### Poruke na displeju



Leva vazdušna zavesa  
Smetnja Posetite radionicu (primer)

#### Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja

\* Odgovarajuća vazdušna zavesa ima smetnju

**⚠️ UPOZORENJE** Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled smetnji u funkcijama vazdušne zavesi

Kada nastupe smetnje na vazdušnoj zavesi, ona može da se slučajno aktivira ili da se ne aktivira prilikom nezgode sa naglim usporavanjem vozila.

▶ Vazdušnu zavesu odmah proverite i po potrebi popravite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

▶ Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.

Ako pritisnete , sakriva se poruka na displeju.

Poruke na displeju koje imaju niži prioritet možete da sakrijete pritiskom na taster  ili pomoću Touch-Control površine na levoj strani. Poruke na displeju se tada čuvaju u memoriji obaveštenja. Otklonite uzrok poruke na displeju što je pre moguće.

Poruke na displeju koje imaju visok prioritet ne možete da sakrijete. Ove poruke se neprestano prikazuju na višenamenskom displeju, sve dok se ne otkloni uzrok za pojavljivanje poruke.

#### Pozivanje memorisanih poruka na displeju

Putni računar:

▶ Servis ▶ 1 message

Kada nema poruka na displeju, višenamenski displej prikazuje **Nema poruka**.

▶ Poruke na displeju možete da prelistavate prevlačenjem prsta nagore ili nadole preko Touch-Control površine na upravljaču levo.

▶ **Napuštanje memorije obaveštenja:** Pritisnite taster .

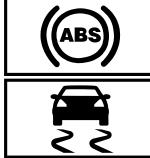
Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <p>napred levo Smetna Posetite radionicu (primer)</p>	<p>* Postoji smetnja u odgovarajućem sistemu bezbednosti putnika .</p> <p><b>► UPOZORENJE</b> Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled smetnji u funkcijama sistema bezbednosti putnika</p> <p>Ako postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika, komponente sistema bi mogle da se nenamerno aktiviraju ili da se u slučaju nezgode ne aktiviraju na predviđen način. To može npr. da se odnosi na zatezač pojasa ili vazdušni jastuk.</p> <p>► Sistem bezbednosti putnika odmah proverite i po potrebi popravite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>Prepoznavanje smetnje na sistemu bezbednosti putnika</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kada je uključeno paljenje, ne pali se upozoravajuće svetlo  sistema bezbednosti putnika.</li> <li>• U toku vožnje, upozoravajuće svetlo  za sistem za bezbednost putnika svetli stalno ili se ponavlja.</li> </ul> <p>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 <p>Sistem bezbednosti putnika Smetna Posetite radionicu</p>	<p>* Postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika .</p> <p><b>► UPOZORENJE</b> Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled smetnji u funkcijama sistema bezbednosti putnika</p> <p>Ako postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika, komponente sistema bi mogле da se nenamerno aktiviraju ili da se u slučaju nezgode ne aktiviraju na predviđen način. To može npr. da se odnosi na zatezač pojasa ili vazdušni jastuk.</p> <p>► Sistem bezbednosti putnika odmah proverite i po potrebi popravite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>Prepoznavanje smetnje na sistemu bezbednosti putnika</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kada je uključeno paljenje, ne pali se upozoravajuće svetlo  sistema bezbednosti putnika.</li> <li>• U toku vožnje, upozoravajuće svetlo  za sistem za bezbednost putnika svetli stalno ili se ponavlja.</li> </ul> <p>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 <p>Parkirna kočnica nije u funkciji</p>	<p>* Postoji sistemska smetnja, parkirna kočnica ne funkcioniše.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgoda usled smetnji u kočionom sistemu</p> <p>Ako kočioni sistem ima smetnju, ponašanje pri kočenju može da se pogorša.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionicici.</li> </ul> <p>▶ Vozilo ostavite na ravnoj podlozi i osigurajte ga od otkotrljavanja.</p> <p>▶ <b>Vozilo sa automatskim menjачem:</b> Prebacite menjac u položaj <b>P</b>.</p> <p>▶ <b>Vozila sa manuelnim menjачem:</b> Ubacite u 1. stepen prenosa.</p> <p>▶ Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionicici.</p>
 <p>Soviše strmi nagib pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<p>* Napon u vozilu je nizak ili postoji sistemska smetnja, moguće da nije dovoljna zaustavna snaga za nizbrdicu.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode pri nedovoljnoj zaustavnoj snazi električne parkirne kočnice</p> <p>Ako električna parkirna kočnica na strmoj nizbrdici nema dovoljnu zaustavnu snagu, vozilo može da se otkotrije.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vozilo ostavite na ravnoj podlozi i osigurajte ga od otkotrljavanja.</li> <li>▶ Vozilo sa automatskim menjacem: Prebacite menjac u položaj <b>P</b>.</li> <li>▶ Vozila sa manuelnim menjacem: Ubacite u 1. stepen prenosa.</li> </ul> <p>Obratite pažnju na napomene o isključivanju vozila (→ Strana 142).</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <p>Parkirna kočnica pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Napon u vozilu je nizak ili postoji sistemska smetnja, moguće da nije dovoljna snaga zatvaranja za nizbrdice.</li> </ul> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgoda usled smetnji u kočionom sistemu</p> <p>Ako kočioni sistem ima smetnju, ponašanje pri kočenju može da se pogorša.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>► Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vozilo ostavite na ravnoj podlozi i osigurajte ga od otkotrljavanja.</li> <li>► <b>Vozilo sa automatskim menjačem:</b> Prebacite menjač u položaj <b>P</b>.</li> <li>► <b>Vozila sa manuelnim menjačem:</b> Ubacite u 1. stepen prenosa.</li> <li>► Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
<p>Proverite frikcione obloge kočnice pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Frikcione obloge kočnice su na granici istrošenosti.</li> </ul> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled umanjene snage kočenja</p> <p>Akoliko su frikcione obloge kočnice na granici istrošenosti, snaga kočenja može biti umanjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Oprez pri daljoj vožnji.</li> <li>► Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 <p>Proverite nivo tečnosti sistema za kočenje</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* U rezervoaru tečnosti sistema za kočenje ima suviše malo tečnosti.</li> </ul> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode pri smanjenom nivou tečnosti sistema za kočenje</p> <p>Ako je nivo tečnosti sistema za kočenje prenizak, dejstvo sistema za kočenje, a samim tim i ponašanje pri kočenju može da se pogorša.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>► Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> <li>► Ne dolivajte tečnost sistema za kočenje.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>► Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>► Ne dolivajte tečnost sistema za kočenje.</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
Kočnica je pregrejana Pažljivo nastavite vožnju	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kada je uključen pogon na svim točkovima, sistem za kočenje se pri ekstremnoj upotrebi na terenu može pregrejati.</li> </ul> <p>► Dodajte manje gasa ili zaustavite vozilo i sačekajte da se sistem za kočenje ohladi.</p>
Obim funkcije aktivnog pom. sistema pri kočenju je ograničen pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aktivni pomoćni sistem pri kočenju ima smetnju.</li> </ul> <p>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
Obim funkcije aktivnog pom. sistema pri kočenju je tren. ograničen pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aktivni pomoćni sistem pri kočenju privremeno nije na raspolaganju. Uslovi u okruženju su izvan ograničenja sistema (→ Strana 150).</li> </ul> <p>► Nastavite vožnju. Kada uslovi u okruženju budu odgovarali ograničenjima sistema, sistem će biti ponovo na raspolaganju.</p> <p>► Ukoliko se poruka na displeju ne isključi, zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima i ponovo pokrenite motor.</p>
Radar-senzori zaprljani pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Radar-senzori imaju smetnju. Mogući uzroci: <ul style="list-style-type: none"> <li>• zaprljanost senzora,</li> <li>• jake padavine,</li> <li>• duže vožnje po terenu bez saobraćajnog toka, npr. u pustinji.</li> </ul> </li> </ul> <p>Sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju imaju smetnju ili privremeno nisu na raspolaganju.</p> <p>Kada se uzroci otklone, sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju su ponovo na raspolaganju.</p> <p>Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi:</p> <p>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</p> <p>► Očistite sve senzore (→ Strana 228).</p> <p>► Ponovo pokrenite motor.</p>
SOS NOT READY (SOS NIJE SPREMAN)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz nije na raspolaganju.</li> </ul> <p>Mogući uzroci su:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paljenje je isključeno.</li> <li>• Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz ima smetnju.</li> </ul> <p>► Uključite paljenje. Kada poziv u pomoć nije raspoloživ, na višenamenskom displeju kombinovanog instrumenta se prikazuje odgovarajuća poruka.</p> <p>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>(i) Informacije o regionalnoj raspoloživosti sistema za poziv u pomoć Mercedes-Benz možete da pronađete na veb-stranici: <a href="http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall">http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall</a></p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
   <p>nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistemi EBD, ABS i ESP® imaju smetnju. Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja.</li> </ul> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemima EBD, ABS i ESP®</p> <p>Ako sistemi EBD, ABS i ESP® imaju smetnju, točkovi tokom kočenja mogu da se blokiraju i sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Tada su upravljivost i ponašanje pri kočenju jako ugroženi. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>► Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>► Pažljivo nastavite vožnju.</p> <p>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 <p>nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem ESP® ima smetnju. Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja.</li> </ul> <p>Sistem za kočenje i dalje radi sa normalnim dejstvom. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemu ESP®</p> <p>Ako sistem ESP® ima smetnju, sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>► Sistem ESP® proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>► Pažljivo nastavite vožnju.</p> <p>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 <b>trenutno nije na raspola- ganju pogled. Uputstvo za vozilo</b>	<p>* Sistem ESP® privremeno nije na raspolaganju. Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja.</p> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemu ESP®</p> <p>Ako sistem ESP® ima smetnju, sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Sistem ESP® proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Na pogodnoj deonici sa blažim krivinama pažljivo vozite brže od 30 km/h.</li> <li>▶ Ukoliko se poruka na displeju ne isključi, odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici. Pri tom pažljivo vozite.</li> </ul>
 <b>trenutno nije na raspola- ganju pogled. Uputstvo za vozilo</b>	<p>* Sistemi ABS i ESP® privremeno nisu na raspolaganju. Takođe, može se desiti da i drugi sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju privremeno ne budu na raspolaganju.</p> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemima ABS i ESP®</p> <p>Ako sistemi ABS i ESP® imaju smetnju, točkovi tokom kočenja mogu da se blokiraju i sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila.</p> <p>Tada su upravlјivost i ponašanje pri kočenju jako ugroženi. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Sisteme ABS i ESP® odmah proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Na pogodnoj deonici sa blažim krivinama pažljivo vozite brže od 30 km/h.</li> <li>▶ Ukoliko se poruka na displeju ne isključi, odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici. Pri tom pažljivo vozite.</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
  <p>nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<p>* Sistemi ABS i ESP® imaju smetnju. Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja. Sistem za kočenje i dalje radi sa normalnim dejstvom. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemima ABS i ESP®</p> <p>Ako sistemi ABS i ESP® imaju smetnju, točkovi tokom kočenja mogu da se blokiraju i sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Tada su upravljivost i ponašanje pri kočenju jako ugroženi. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>► Sisteme ABS i ESP® odmah proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pažljivo nastavite vožnju.</li> <li>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>

## Sustemi za vožnju

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <p>Maksimalna brzina prekoračena</p>	<p>* Prekoračili ste maksimalno dozvoljenu brzinu (samo za određene zemlje).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vozite sporije.</li> </ul>
<p>Ograničenje brzine (zimski pneumatici) XXX km/h</p>	<p>* Dostigli ste memorisanu maksimalnu brzinu za zimske pneumatike. Prekoračenje ove brzine nije moguće.</p>
 <p>---</p> <p>Limiter nije u funkciji</p>	<p>* Limiter ne može da se uključi, jer nisu ispunjeni svi uslovi za uključivanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Obratite pažnju na uslove za uključivanje limitera (→ Strana 153).</li> </ul>
<p>Limiter je pasivan</p>	<p>* Limiter ima smetnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>* Kada pritisnete pedalu gasa preko tačke otpora (kikdaun), limiter će se prebaciti u pasivni režim (→ Strana 153).</p>

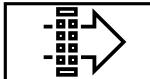
Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 Limiter Set speed exceeded (Podešena brzina preko limitera prekoračena)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sa varijabilnim limiterom ste prekoračili podešenu brzinu za više od 3 km/h.</li> </ul>
<b>TEMPOMAT i limiter nisu u funkciji</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem TEMPOMAT i limiter imaju smetnju.            ▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
<b>TEMPOMAT nije u funkciji</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem TEMPOMAT ima smetnju.            ▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 isklj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem TEMPOMAT je isključen.            Ako se pored toga oglaši i upozoravajući ton, sistem TEMPOMAT se automatski isključi (→ Strana 152).</li> </ul>
 km/h --- km/h	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem TEMPOMAT ne može da se uključi, jer nisu ispunjeni svi uslovi za uključivanje.            ▶ Obratite pažnju na uslove za uključivanje sistema TEMPOMAT (→ Strana 153).</li> </ul>
<b>Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja nije u funkciji</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC ima smetnju.            Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja.            ▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
<b>Pilot-sistem za održ. rastoj. trenutno nije na raspolag. pogled. Uputstvo za vozilo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC privremeno nije na raspolaganju.            Uslovi u okruženju su izvan ograničenja sistema (→ Strana 154).            ▶ Nastavite vožnju.            Kada uslovi u okruženju budu odgovarali ograničenjima sistema, sistem je ponovo na raspolaganju.</li> </ul>
    <b>trenutno nije na raspolaganju Kamera je zaprljana</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ugao vidljivosti kamere je smanjen. Mogući uzroci:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• zaprljanost vetrobranskog stakla u vidnom polju kamere,</li> <li>• obilne padavine ili magla.</li> </ul>           Sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju imaju smetnju ili privremeno nisu na raspolaganju.            Kada se uzroci otklone, sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju su ponovo na raspolaganju.            Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi:           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>▶ Očistite vetrobransko staklo.</li> <li>▶ Po potrebi potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> </li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <b>OFF</b>  <p>trenutno nije na raspolaganju Radar je zaprljan</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Radar-senzori imaju smetnju. Mogući uzroci:             <ul style="list-style-type: none"> <li>zaprljanost senzora,</li> <li>jake padavine,</li> <li>duže vožnje po terenu bez saobraćajnog toka, npr. u pustinji.</li> </ul> </li> </ul> <p>Mogu da otkažu sledeći sistemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC ,</li> <li>pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla ,</li> <li>aktivni pomoći sistem pri kočenju .</li> </ul> <p>Sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju imaju smetnju ili privremeno nisu na raspolaganju.</p> <p>Kada se uzroci otklone, sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju su ponovo na raspolaganju.</p> <p>Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>► Očistite sve senzore (→ Strana 228).</li> <li>► Ponovo pokrenite motor.</li> <li>► Po potrebi potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
<p>Pilot-sistem za održ. rast. je ponovo na raspolaganju</p>  Isklj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC je ponovo spreman za rad i može da se uključi (→ Strana 156).</li> </ul>
<p>Sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova nije u funkciji</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>HOLD-funkcija je isključena, jer vozilo proklizava ili neki od uslova za uključivanje nije ispunjen.</li> </ul>
<p>Sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova Smanjen domet kamere pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova ima smetnju.</li> </ul>
<p>Sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ugao vidljivosti kamere je smanjen. Mogući uzroci:             <ul style="list-style-type: none"> <li>zaprljanost vetrobranskog stakla u vidnom polju kamere,</li> <li>obilne padavine ili magla.</li> </ul> </li> </ul> <p>Sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju imaju smetnju ili privremeno nisu na raspolaganju.</p> <p>Kada se uzroci otklone, sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju su ponovo na raspolaganju.</p> <p>Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>► Očistite vetrobransko staklo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomoći sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova privremeno nije na raspolaganju (→ Strana 165).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavite vožnju.</li> </ul>
	<p>Kada se uzroci otklone, sistem je ponovo na raspolaganju.</p>

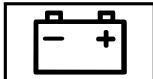
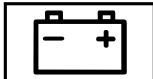
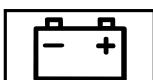
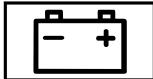
Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
Pomoćni sist. za nadgledanje mrtvog ugla nije u funkciji	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Postoji smetnja u radu pomoćnog sistema za nadgledanje mrtvog ugla (→ Strana 166).</li> </ul> <p>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
Totwinkel-Assistent Anhänger nicht überwacht	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ako uspostavite električnu vezu sa prikolicom, pomoćni sistem za nadgledanje mrtvog ugla će ostati dostupan, ali područje pored priklice neće biti pod nadzorom. Funkcija pomoćnog sistema za nadgledanje mrtvog ugla zbog toga može biti ograničena (→ Strana 166).</li> </ul> <p>▶ Pritisnite Touch-Control površinu na levoj strani i potvrđite poruku na displeju.</p>
Pom. sist. za nadgl. mrt. ugla trenut. nije na raspol. pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pomoćni sistem za nadgledanje mrtvog ugla privremeno nije na raspolaganju (→ Strana 166). Dostignuta su ograničenja sistema (→ Strana 166).</li> </ul> <p>▶ Nastavite vožnju. Kada se uzroci otklone, sistem je ponovo na raspolaganju.</p> <p>ili</p> <p>▶ Ukoliko se poruka na displeju ne isključi, zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima i ponovo pokrenite motor.</p> <p>▶ Po potrebi, očistite zadnji branik. Ako je branik jako zaprljan, mogu se pojaviti smetnje na senzorima.</p>
Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovoz. trake Smanjen domet kamere pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ugao vidljivosti kamere je smanjen (→ Strana 169). Mogući uzroci: <ul style="list-style-type: none"> <li>• zaprljanost vetrobranskog stakla u vidnom polju kamere,</li> <li>• obilne padavine ili magla.</li> </ul> Sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju imaju smetnju ili privremeno nisu na raspolaganju. Kada se uzroci otklone, sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju su ponovo na raspolaganju. Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi: </li> </ul> <p>▶ Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</p> <p>▶ Očistite vetrobransko staklo.</p>
Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovoz. trake nije u funkciji	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovozne trake ima smetnju (→ Strana 169).</li> </ul> <p>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovoz. trake trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aktivni pomoćni sistem za zadržavanje kolovozne trake privremeno nije na raspolaganju (→ Strana 169). Uslovi u okruženju su izvan ograničenja sistema (→ Strana 169).</li> </ul> <p>▶ Nastavite vožnju. Kada uslovi u okruženju budu odgovarali ograničenjima sistema, sistem će biti ponovo na raspolaganju.</p> <p>Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi:</p> <p>▶ Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</p> <p>▶ Očistite vetrobransko staklo.</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Attention Assist nije u funkciji	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem ATTENTION ASSIST ima smetnju.</li> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 Attention Assist: Pause!	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sistem ATTENTION ASSIST je ustanovio umor ili veću nepažnju vozača (→ Strana 163).</li> <li>► Po potrebi, napravite pauzu.</li> </ul>

## Motor

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Elektromotor ventilatora je oštećen.</li> <li>► Nastavite vožnju do sledeće kvalifikovane stručne radionice izbegavajući pri tom velika opterećenja motora. Pri tom vodite računa o tome da pokazivač temperature rashladne tečnosti ostane ispod 120 °C.</li> </ul>
 Rezerva goriva	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Rezerva goriva je dostigla oblast označke za rezervu.</li> <li>► Natočite gorivo.</li> </ul>
 Zamenite filter za vazduh	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Vozila sa dizel motorom:</b> Filter za vazduh u motoru je zaprljan i mora da se zameni.</li> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 Očistite filter za gorivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Količina vode nakupljena u odvajaču za vodu je dostigla maksimalni nivo.</li> <li>► Ispustite vodu iz odvajača za vodu (→ Strana 224).</li> </ul>
 Merenje nivoa motornog ulja nije moguće	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Električna veza sa senzorom nivoa ulja je prekinuta ili je senzor nivoa ulja u kvaru.</li> <li>Nivo motornog ulja se spustio ispod minimalnog nivoa.</li> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 Pritisak motornog ulja Zaustavite vozilo Ugasite motor	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Poruka na displeju prikazuje se samo kod određenih vrsta motora: Pritisak motornog ulja je prenizak.</li> </ul> <p><b>! NAPOMENA</b> Oštećenje motora usled vožnje sa preniskim pritiskom motornog ulja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izbegavajte vožnju sa preniskim pritiskom motornog ulja.</li> <li>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>► Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <p>Pri sledećem sipanju goriva doliti 1 litar motor-nog ulja</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Poruka na displeju prikazuje se samo kod određenih vrsta motora: Nivo motornog ulja se spustio ispod minimalnog nivoa.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>! NAPOMENA</b> Oštećenje motora usled vožnje sa premalo motornog ulja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izbegavajte duže vožnje sa premalo motornog ulja.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>► Proverite nivo motornog ulja pri sledećem zaustavljanju radi sisanja goriva.</p> <p>Dopunite motorno ulje (→ Strana 221). Napomene za motorno ulje (→ Strana 291).</p> </div>
 <p>Nivo motornog ulja Sma-njite nivo ulja</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Poruka na displeju prikazuje se samo kod određenih vrsta motora: Nivo motornog ulja je suviše visok.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>! NAPOMENA</b> Oštećenje motora usled vožnje sa previše motornog ulja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izbegavajte duže vožnje sa previše motornog ulja.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>► Odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici i ispu-stite motorno ulje.</p> </div>
 <p>Nivo motornog ulja Zau-stavite vozilo Ugasite motor</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Poruka na displeju prikazuje se samo kod određenih vrsta motora: Nivo motornog ulja je suviše nizak.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>! NAPOMENA</b> Oštećenje motora usled vožnje sa premalo motornog ulja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izbegavajte duže vožnje sa premalo motornog ulja.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</p> <p>► Ugasite motor.</p> <p>► Proverite nivo ulja u motoru .</p> <p>Dopunite motorno ulje (→ Strana 221). Napomene za motorno ulje (→ Strana 291).</p> </div>
 <p>Pri sled. sisanju goriva proveriti nivo motor. ulja</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nivo motornog ulja se spustio ispod minimalnog nivoa.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>! NAPOMENA</b> Oštećenje motora usled vožnje sa premalo motornog ulja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izbegavajte duže vožnje sa premalo motornog ulja.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>► Proverite nivo ulja u motoru pri sledećem zaustavljanju radi sipa-nja goriva.</p> <p>Dopunite motorno ulje (→ Strana 221). Napomene za motorno ulje (→ Strana 291).</p> </div>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <b>Zaustavite vozilo Ostavite motor da radi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nivo napunjenosti baterije je suviše nizak.</li> </ul> <p>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</p> <p>► Ostavite motor da radi.</p> <p>► Krenite, tek kada se ugasi poruka na displeju.</p>
 <b>Zaustavite vozilo pogled. Uputstvo za vozilo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Baterija se više ne puni i dostigla je suviše nizak nivo napunjenosti.</li> </ul> <p><b>! NAPOMENA</b> Moguća oštećenja motora u slučaju nastavka vožnje</p> <p>► Nemojte dalje voziti.</p> <p>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</p> <p>► Ugasite motor.</p> <p>► Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 <b>Startujte motor pogled. Uputstvo za vozilo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Motor je isključen, a nivo napunjenosti baterije je suviše nizak.</li> </ul> <p>► Isključite nepotrebne električne potrošače.</p> <p>► Ostavite motor da radi nekoliko minuta ili vozite dužom deonicom puta. Baterija se puni.</p>
 <b>pogled. Uputstvo za vozilo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Baterija se više ne puni.</li> </ul> <p><b>! NAPOMENA</b> Moguća oštećenja motora u slučaju nastavka vožnje</p> <p>► Nemojte dalje voziti.</p> <p>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima i isključite motor.</p> <p>► Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>

**Poruke na displeju**

Rashladna tečnost Zau-  
stavite vozilo Ugasite  
motor

**Mogući uzroci/posledice i ► rešenja**

\* Rashladna tečnost je suviše vruća.

- Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima i isključite motor.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opeketina prilikom otvaranja poklopca motora

Ako u slučaju pregrejanog motora ili požara u motornom prostoru otvorite poklopac motora, možete da dođete u dodir sa vrućim gasovima ili drugim pogonskim materijalima koja izlaze.

- Pre otvaranja poklopca motora, ostavite pregrejani motor da se ohladi.
- U slučaju požara u motornom prostoru ostavite poklopac motor zatvoren i obavestite vatrogasce.

**⚠ UPOZORENJE** Opasnost od opeketina uzrokovanih vrelom rashladnom tečnošću

Sistem za hlađenje motora je pod pritiskom, naročito kada je motor topao. Kada otvarate čep možete da se opečete vrelom tečnošću za hlađenje koja prska.

- Pre nego što otvorite poklopac, pustite da se rashladi motor.
- Prilikom otvaranja nosite zaštitne rukavice i zaštitne naočare.
- Da biste ispustili pritisak, polako otvorite poklopac.
- Sačekajte da se motor ohladi.
- Proverite da li ima smetnji u dovodu vazduha do hladnjaka motora.
- Nastavite vožnju do sledeće kvalifikovane stručne radionice izbegavajući pri tom velika opterećenja motora. Pri tom vodite računa o tome da pokazivač temperature rashladne tečnosti ostane ispod 120 °C.

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
Dolijte rashladnu tečnost pogled. Uputstvo za vozilo	<p>* Nivo rashladne tečnosti je suviše nizak.</p> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od opekotina uzrokovanih vrelom rashladnom tečnošću</p> <p>Sistem za hlađenje motora je pod pritiskom, naročito kada je motor topao. Kada otvarate čep možete da se opečete vrelom tečnošću za hlađenje koja prska.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pre nego što otvorite poklopac, pustite da se rashladi motor.</li> <li>▶ Prilikom otvaranja nosite zaštitne rukavice i zaštitne naočare.</li> <li>▶ Da biste ispustili pritisak, polako otvorite poklopac.</li> </ul> <p><b>❗️ NAPOMENA</b> Oštećenje motora usled premalo rashladne tečnosti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izbegavajte duže vožnje sa premalo rashladne tečnosti.</li> <li>▶ Dopunite rashladnu tečnost (→ Strana 222).</li> </ul>
Regeneracija nije moguća	<p>* Nisu ispunjeni svi uslovi za regeneraciju filtera čestica čađi (→ Strana 122).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vozite dalje normalno dok se ne ispune uslovi za regeneraciju filtera čestica čađi.</li> </ul> <p>Stepen napunjenoosti filtera čestica čađi je preko 50% i poruka se i dalje pojavljuje na kombinovanom instrumentu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>

### AdBlue® (vozila registrovana kao putnička vozila)

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Dolijte AdBlue pogled. Uputstvo za vozilo	<p>* Rezerva AdBlue® tečnosti se spustila ispod oznake za rezervu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</li> </ul>
 Dolijte Adblue Smanj. snaga za XXX km pogled. Uputstvo za vozilo	<p>* Mala zaliha AdBlue® tečnosti dovodi do ograničenja brzine nakon prikazane preostale deonice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 <p>Dolijte Adblue Smanj. snaga: 20 km/h Start nije mog. za XXX km</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Mala zaliha AdBlue® tečnosti dovodi do ograničenja brzine na maksimalno 20 km/h.</li> <li>Nakon prikazane preostale deonice, start motora više nije moguć.</li> </ul> <p>▶ Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p>
 <p>Dolijte Adblue Start nije moguć za XXX km</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® tečnost je dovoljna još samo za prikazanu deonicu puta.</li> </ul> <p>▶ Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p> <p>(i) Poruka se gasi nakon otprilike jednog minuta vožnje pri brzini iznad 15 km/h.</p>
 <p>Dolijte AdBlue Start nije moguć</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Rezerva AdBlue® tečnosti je potrošena. Više ne možete da pokrenete motor.</li> </ul> <p>▶ Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p> <p>▶ Uključite paljenje. Motor možete ponovo da pokrenete nakon otprilike jednog minuta.</p>
 <p>Smetnja u sistemu Start n. mog. za XXX km</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Nakon prikazane preostale deonice puta više nije moguće pokretanje motora.</li> </ul> <p>▶ Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 <p>Smetnja u sistemu Adblue pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju.</li> </ul> <p>▶ Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 <p>Merenje nivoa nije moguće</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* U slučaju sistemske smetnje AdBlue® tečnosti u servisnom meniju se neće prikazati nivo napunjenoosti rezervoara. Napomena za smetnju u sistemu AdBlue® će uslediti putem odgovarajućih upozorenja.</li> </ul> <p>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
 <p>Smetnja u sistemu Adblue Smanj. snaga za XXX km pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Smetnja u sistemu dovodi do ograničenja brzine nakon prikazane preostale deonice.</li> </ul> <p>▶ Odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Smetnja u sistemu dovodi do ograničenja brzine na maksimalno 20 km/h. Nakon prikazane deonice puta, start motora više nije moguć.</li> </ul> <p>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Više ne možete da pokrenete motor.</li> </ul> <p>► Odmah kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>

**AdBlue® (vozila registrovana kao teretna vozila)**

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Rezerva AdBlue® tečnosti se spustila ispod oznake za rezervu.</li> </ul> <p>► Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Rezerva AdBlue® tečnosti se spustila ispod oznake za rezervu. Snaga je ograničena na 75 procenata momenta motora.</li> </ul> <p>► Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Mala zaliha AdBlue® tečnosti uzrokuje da pri sledećem startu motora brzina bude ograničena na maksimalno 20 km/h.</li> </ul> <p>► Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Potrošena zaliha AdBlue® tečnosti dovodi do ograničenja brzine na maksimalno 20 km/h.</li> </ul> <p>► Odmah dolijte najmanje 8 l AdBlue® tečnosti (→ Strana 137).</p> <p>► Uključite paljenje.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju.</li> </ul> <p>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smetnja u sistemu Adblue pogled. Uputstvo za vozilo</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 Smetnja u sistemu AdBlue Smanjena snaga	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Snaga je ograničena na 75% momenta motora.</li> </ul> <p>▶ Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 Smetnja u sistemu AdBlue Nakon pon. starta motora smanjena snaga XXX km/h	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Smetnja u sistemu uzrokuje da pri sledećem startu motora brzina bude ograničena na maksimalno 20 km/h.</li> </ul> <p>▶ Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>
 Smetnja u sistemu AdBlue Smanjena snaga: 20 km/h	<ul style="list-style-type: none"> <li>* AdBlue® sistem ima smetnju. Smetnja u sistemu dovodi do ograničenja brzine na maksimalno 20 km/h.</li> </ul> <p>▶ Odmah kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>

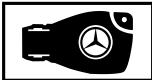
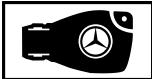
## Pneumatici

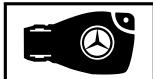
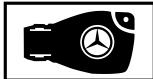
Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
Kontrola pritiska u pneumat. nije u funkciji Nedost. senz. prit.u pneumat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Montirani točkovi nemaju odgovarajuće senzore pritiska u pneumatiku. Kontrola pritiska u pneumaticima je isključena.</li> </ul> <p>▶ Postavite točkove sa odgovarajućim senzorima pritiska u pneumatiku.</p>
 Nedostaju senz. u točkovima	<ul style="list-style-type: none"> <li>* U jednom ili u više pneumatika nedostaje signal senzora pritiska u pneumatiku. Ne prikazuje se vrednost pritiska za taj pneumatik.</li> </ul> <p>▶ Neispravan senzor pritiska u pneumatiku zamenite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
Kontr. pritiska u pneumat. trenutno nije na raspolaganju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Jak izvor radio-signalata pravi smetnje. Zbog toga ne postoji prijem signala senzora pritiska u pneumaticima. Kontrola pritiska u pneumaticima privremeno nije na raspolaganju.</li> </ul> <p>▶ Nastavite vožnju.            Odmah nakon otklanjanja uzroka, kontrola pritiska u pneumaticima se automatski uključuje.</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<p>* U jednom pneumatiku ili u više njih pritisak iznenada opada. Prikazuje se položaj točka.</p> <p><b>► UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled vožnje sa pneumaticima bez pritiska</p> <p>Pneumatici bez pritiska mogu dovesti do sledećih opasnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pneumatici mogu da se prekomerno zagreju i da prouzrokuju požar.</li> <li>• Karakteristike vožnje, kao i karakteristike upravljanja i kočenja mogu znatno da se pogoršaju.</li> </ul> <p>Tada možete da izgubite kontrolu nad vozilom.</p> <p>► Nemojte da vozite ukoliko je pneumatik bez pritiska.</p> <p>► Vodite računa o napomenama o oštećenju pneumatica.</p>
	<p>Napomene u slučaju oštećenja pneumatika (→ Strana 233).</p> <p>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</p> <p>► Proverite pneumatice.</p>
	<p>* Pritisak je veoma opao u jednom ili u više pneumatica. Prikazuje se položaj točka.</p> <p><b>► UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled suviše niskog pritiska u pneumaticu</p> <p>Pneumatici sa preniskim pritiskom mogu dovesti do sledećih opasnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pneumatici mogu da puknu, naročito kod povećanog utevara i brzine.</li> <li>• Pneumatici mogu prekomerno i/ili neravnomerno da se troše, što može tako da pogorša prianjanje pneumatica.</li> <li>• Karakteristike vožnje, kao i karakteristike upravljanja i kočenja mogu znatno da se pogoršaju.</li> </ul> <p>Tada možete da izgubite kontrolu nad vozilom.</p> <p>► Pridržavajte se preporučenih pritisaka u pneumaticu.</p> <p>► Ako je potrebno, podešite pritisak u pneumaticima.</p> <p>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</p> <p>► Proverite pritisak u pneumaticima (→ Strana 253) i pneumaticke.</p>
Korigujte pritisak u pneumaticima	<p>* Pritisak je suviše nizak u najmanje jednom pneumaticu ili pritisci u pneumaticima pojedinih točkova jako međusobno odstupaju.</p> <p>► Proverite pritisak u pneumaticu i po potrebi ga dopunite vazduhom.</p> <p>► Ako je pritisak u pneumaticu ispravno podešen, ponovo pokrenite kontrolu pritiska u pneumaticima (→ Strana 266).</p>
Kontrola pritiska u pneumat. nije u funkciji	<p>* Postoji smetnja prilikom kontrole pritiska u pneumaticima.</p> <p>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>

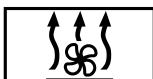
Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
Pritisak u pneumaticima Proverite pneumatike	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Upozorenje usled gubitka pritiska u pneumaticima je prepoznao veliki gubitak pritiska u pneumaticima.</li> </ul> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled suviše niskog pritiska u pneumatiku</p> <p>Pneumatici sa preniskim pritiskom mogu dovesti do sledećih opasnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pneumatici mogu da puknu, naročito kod povećanog utovara i brzine.</li> <li>• Pneumatici mogu prekomerno i/ili neravnomerno da se troše, što može takođe pogoršati prianjanje pneumatika.</li> <li>• Karakteristike vožnje, kao i karakteristike upravljanja i kočenja mogu znatno da se pogoršaju.</li> </ul> <p>Tada možete da izgubite kontrolu nad vozilom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pridržavajte se preporučenih pritisaka u pneumatiku.</li> <li>▶ Ako je potrebno, podešite pritisak u pneumaticima.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>▶ Proverite pritisak u pneumaticima (→ Strana 253) i pneumatike.</li> <li>▶ Ako je pritisak u pneumatiku ispravno podešen, ponovo pokrenite upozorenje usled gubitka pritiska u pneumaticima .</li> </ul>

## Ključ

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 <p>Položite ključ na obeleženo mesto za odlaganje pogled. Uputstvo za vozilo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Prepoznavanje ključa ima smetnju.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Promenite položaj ključa u vozilu.</li> <li>▶ Pokrenite vozilo pomoću ključa u pregradu za odlaganje (→ Strana 112).</li> </ul>
 <p>Ključ nije prepoznat (crvena poruka na displeju)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ključ nije prepoznat i eventualno više nije u vozilu. Ključ više nije u vozilu i isključili ste motor:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Više ne možete da pokrenete motor.</li> <li>• Vozilo ne možete da zaključate preko centralnog zaključavanja.</li> </ul> </li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Uverite se da je ključ u vozilu.</li> </ul> <p>Ukoliko prepoznavanje ključa ima smetnju usled jakog izvora radio-signalata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>▶ Ključ u pregradu za odlaganje postavite u položaj za pokretanje pomoću ključa (→ Strana 112).</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Ključ nije prepoznat (bela poruka na displeju)	* Ključ trenutno nije prepoznat. ► Promenite položaj ključa u vozilu. ► Ako se ključ i dalje ne prepoznae, pokrenite motor pomoću ključa u pregradu za odlaganje (→ Strana 112).
 Zamenite bateriju u ključu	* Baterija u ključu je prazna. ► Zamenite bateriju (→ Strana 43).
 Zamenite ključ	* Ključ mora da se zameni. ► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

**Vozilo**

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Dolijte vodu za pranje	* Nivo tečnosti za pranje se spustio ispod minimuma. ► Dolijte vodu za pranje (→ Strana 223).
	* Otvorena su barem jedna vrata. ► Zatvorite sva vrata.
	* Poklopac motora je otvoren. Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.  ▲ <b>UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled otključanog poklopca motora u toku vožnje Otključan poklopac motora može da se otvori tokom vožnje i da vam zakloni pogled. ► Nikada nemojte da otključavate poklopac motora u toku vožnje. ► Pre svake vožnje, proverite da li je poklopac motora zaključan.  ► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. ► Zatvorite poklopac motora.
 nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo	* Grejanje u mestu privremeno ima smetnju. ► Kada vozilo stoji u vodoravnom položaju i motor je ohlađen, pokušajte da uključite grejanje u mestu četiri puta tokom više minuta. ► Ako se grejanje u mestu ne uključi, potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 nije u funkciji Sipajte gorivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* U rezervoaru za gorivo je premalo goriva. Grejanje u mestu se ne uključuje.</li> </ul> <p>▶ Sipajte gorivo u vozilo.</p>
 nije u funkciji Slaba baterija	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Napon u vozilu je suviše nizak. Isključilo se grejanje u mestu.</li> </ul> <p>▶ Vozite dužom deonicom puta, dok se baterija dovoljno ne napuni.</p>
 Pre startovanja okrenite upravljač	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Vozila sa manuelnim menjačem:</b> Električno zaključavanje upravljača nije moglo da otključa upravljački sistem.</li> </ul> <p>▶ Isključite paljenje.</p> <p>▶ Kako biste otklonili napetost, malo okrenite upravljač nalevo i nadesno.</p> <p>▶ Ponovo uključite paljenje.</p>
 Smetnja na upravljaču pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Vozila sa manuelnim menjačem:</b> Električno zaključavanje upravljača ima smetnju. Upravljački sistem može biti blokiran električnim zaključavanjem upravljača.</li> </ul> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled ograničene upravljivosti</p> <p>Ukoliko upravljački sistem ne funkcioniše kao što je predviđeno, ugrožava se pouzdanost vozila.</p> <p>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</p> <p>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</p> <p>▶ Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
 Upravljač, smetnja Povećani otpor pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Servo-podrška za upravljački sistem ima smetnju.</li> </ul> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled promenjene upravljivosti</p> <p>Ako servo-podrška za upravljački sistem delimično ili potpuno otkaže, potrebno vam je više snage pri upravljanju.</p> <p>▶ Kada je omogućeno bezbedno upravljanje, pažljivo nastavite da vozite.</p> <p>▶ Odmah potražite ili obavestite kvalifikovanu stručnu radionicu.</p> <p>▶ Kada bude moguće bezbedno upravljanje, pažljivo nastavite da vozite.</p> <p>▶ Odmah potražite ili kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</p>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Upрављач, smetnja Odmah se zaustavite pogled. Uputstvo za vozilo	<p>* Upravljački sistem ima smetnju. Upravljivost je jako pogoršana.</p> <p><b>▲ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled ograničene upravljivosti</p> <p>Ukoliko upravljački sistem ne funkcioniše kao što je predviđeno, ugrožava se pouzdanost vozila.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>► Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>
Radi startovanja: položaj P ili N	<p>* Pokušali ste da pokrenete motor u položaju menjača <b>D</b> ili <b>R</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prebacite menjač u položaj <b>P</b> ili <b>N</b>.</li> </ul>
Da biste prebacili u stepen prenosa R, prvo pritisnite kočnicu	<p>* Pokušali ste da menjač iz položaja <b>D</b> ili <b>N</b> prebacite u položaj <b>R</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pritisnite pedalu kočnice.</li> <li>► Prebacite menjač u položaj <b>R</b>.</li> </ul>
Klima-uređaj Smetnja pogled. Uputstvo za vozilo	<p>* Sistem klimatizacije privremeno funkcioniše samo ograničeno. Količina vazduha i dovod svežeg vazduha se automatski regulišu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Proverite sistem klimatizacije u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
Pomoćna baterija Smetnja	<p>* Rezervna baterija za menjač se više ne puni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>► Do tada, pre gašenja motora, menjač uvek ručno postavite u položaj <b>P</b>.</li> <li>► Pre napuštanja vozila, aktivirajte električnu parkirnu kočnicu.</li> </ul>
Vožnja unazad nije moguća Posetite radionicu	<p>* Postoji smetnja u menjaču. Više ne može da se prebaci u stepen prenosa za vožnju unazad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
Smetnja na menjaču: Zaustavite vozilo	<p>* Postoji smetnja u menjaču. Menjač se automatski prebacuje u položaj <b>N</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>► Prebacite menjač u položaj <b>P</b>.</li> <li>► Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 Vozilo je spremno za rad Pre napuštanja isključite kontakt	<p>* Spremate se da napustite vozilo spremno za pokretanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kada napuštate vozilo, isključite paljenje i ponesite ključ sa sobom.</li> <li>► Ukoliko ne napuštate vozilo, isključite električne potrošače, naprimjer grejanje sedišta. U suprotnom može da se isprazni baterija od 12 volti, a vozilo možete da pokrenete samo koristeći pomoćnu bateriju (pomoć pri startovanju).</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
Bez promene stepena prenosa potražite radio-nicu	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Postoji smetnja u menjaču. Položaj menjača više ne može da se menja.</li> <li>▶ Ako je menjač u položaju <b>D</b>, nemojte da menjate položaj menjača i potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>▶ Ukoliko je menjač u bilo kom drugom položaju, vozilo zaustavite na bezbedan način.</li> <li>▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>
Položaj P samo pri mirovanju vozila	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Menjač može da se dovede u položaj <b>P</b>, samo kada vozilo miruje.</li> </ul>
Aktiviran je stalni stepen N Opasnost od otkotravljanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Dok se vozilo kotrlja ili kreće, menjač je prebačen u položaj <b>N</b>.</li> <li>▶ Pritisnite pedal kočnice, kako biste zaustavili vozilo, a dok vozilo miruje, prebacite menjač u položaj <b>P</b>.</li> <li>▶ Da biste nastavili vožnju, prebacite menjač u položaj <b>D</b> ili <b>R</b>.</li> </ul>
Opasnost od otkotravljanja Vrata vozača su otvorena, a menjač nije u položaju P	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Vrata vozača nisu potpuno zatvorena i menjač je u položaju <b>R</b>, <b>N</b> ili <b>D</b>.</li> <li>▶ Prilikom zaustavljanja vozila prebacite menjač u položaj <b>P</b>.</li> </ul>
Za napuštanje položaja P ili N pritisnite kočnicu i startujte motor	<ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Vozila sa pogonom na prednjim točkovima:</b> Pokušali ste iz položaja <b>P</b> ili <b>N</b> da prebacite u neki drugi položaj menjača.</li> <li>▶ Pritisnite pedalu kočnice.</li> <li>▶ Pokrenite motor.</li> </ul>
Za napuštanje položaja P pritisnite kočnicu	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pokušali ste iz položaja <b>P</b> da prebacite u drugi položaj menjača.</li> <li>▶ Pritisnite pedalu kočnice.</li> </ul>
 Vehicle tracking activated (Pronalaženje lokacije vozila je aktivirano). For details, see manual or mobile App (Detalje pronađite u priručniku ili u mobilnoj aplikaciji).	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Vozilo ima aktivirane usluge Mercedes PRO.</li> <li>U zavisnosti od okolnosti, moguće je pronaalaženje lokacije vozila u okviru usluge Mercedes PRO connect.</li> <li>▶ Proverite status aktivirane usluge na veb-stranici <a href="http://mercedes.pro">http://mercedes.pro</a>.</li> <li>▶ Pitajte vlasnika vozila o detaljima.</li> </ul>
 Stepenik nije izvučen pogledajte Uputstvo za vozilo ili Step not extended Malfunction (Stepenik nije izvučen Smetnja)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Električni stepenik nije izvučen ili je samo delimično izvučen.</li> <li>▶ Vodite računa o tome da bude dovoljno slobodnog prostora za električni stepenik.</li> <li>▶ Ponovo otvorite i zatvorite klizna vrata.</li> <li>▶ Ako se električni stepenik ponovo ne izvuče u potpunosti, ručno uvucite stepenik (prinudno otključavanje) (→ Strana 54).</li> <li>▶ Upozorite suvozača pre izlaska na nedostatak stepenika.</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Stepenik nije uvučen pogledajte Uputstvo za vozilo ili Step not retracted Malfunction (Stepenik nije uvučen Smetnja)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Električni stepenik nije uvučen ili je samo delimično uvučen.</li> <li>► Vodite računa o tome da bude dovoljno slobodnog prostora za električni stepenik.</li> <li>► Ponovo otvorite i zatvorite klizna vrata.</li> <li>► Ako se električni stepenik ponovo ne uvuče u potpunosti, ručno uvcite stepenik (prinudno otključavanje) (→ Strana 54).</li> </ul>

**Svetlo**

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
Adaptivno dugo svetlo Smanjen domet kamere pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ugao vidljivosti kamere je smanjen. Mogući uzroci: <ul style="list-style-type: none"> <li>• zaprljanost vetrobranskog stakla u vidnom polju kamere,</li> <li>• obilne padavine ili magla.</li> </ul> </li> <li>Sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju imaju smetnju ili privremeno nisu na raspolaganju.</li> <li>Kada se uzroci otklone, sistemi za vožnju i sistemi za bezbednu vožnju su ponovo na raspolaganju.</li> <li>Ukoliko se poruka na displeju ne ugasi: <ul style="list-style-type: none"> <li>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>► Očistite vetrobransko staklo.</li> </ul> </li> </ul>
Adaptivno dugo svetlo trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo privremeno nije na raspolaganju.</li> <li>Dostignuta su ograničenja sistema .</li> <li>► Nastavite vožnju. Kada se uzroci otklone, sistem je ponovo na raspolaganju. Na displeju će se pojaviti poruka <b>Adaptivno dugo svetlo je ponovo na raspolaganju</b>.</li> </ul>
Adaptivno dugo svetlo nije u funkciji	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo ima smetnju.</li> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 Uklj. svetlo za vožnju	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Vozite bez oborenog svetla.</li> <li>► Prekidač za svetlo okrenite u položaj  ili <b>AUTO</b>.</li> </ul>
 Ugasite svetlo	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Napuštate vozilo, a svetlo je još uvek uključeno.</li> <li>► Prekidač za svetlo okrenite u položaj <b>AUTO</b>.</li> </ul>
 AUTO-svetlo nije u funkciji	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Postoji smetnja u radu senzora svetlosti.</li> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>

Poruke na displeju	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<p>* Spoljašnje osvetljenje ima smetnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>Vozila sa mehanizmom za vuču: Osigurač je možda pregoreo.</li> <li>► Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</li> <li>► Proverite osigurače i po potrebi ih zamenite (→ Strana 247).</li> </ul>
	<p>* Odgovarajuće rasvetno telo je neispravno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>ili</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Proverite, da li rasvetno telo sme da se zameni.</li> <li>► LED izvori svetlosti: Samo kada su sve svetlosne diode neispravne, prikazuje se poruka na displeju za odgovarajuće svetlo.</li> </ul>

### Upozoravajuća svetla i kontrolne sijalice

#### Pregled upozoravajućih svetala i kontrolnih sijalica

Prilikom uključivanja paljenja, neki sistemi sprovođe samostalni test. Neka upozoravajuća svetla i kontrolne sijalice se tada mogu privremeno uključiti ili treperiti. Ovakvo ponašanje nije kritično. Ako se ova upozoravajuća svetla i kontrolne sijalice uključe ili trepere nakon starta motora ili tokom vožnje, to može da ukazuje na smetnju.

#### Upozoravajuća svetla i kontrolne sijalice:

- |  |   |
|--|---|
|    | Oboren svetlo (→ Strana 83)                     |
|    | Posiciono svetlo (→ Strana 83)                  |
|    | Dugo svetlo (→ Strana 84)                       |
|  | Pokazivač pravca (→ Strana 84)                  |
|  | Svetlost za vožnju po magli (→ Strana 83)       |
|  | Nije postavljen sigurnosni pojaz (→ Strana 329) |
|  | Kočnice (crveno) (→ Strana 324)                 |
|  | Kočnice (žuto) (→ Strana 324)                   |
|  | Smetnja u radu ABS sistema (→ Strana 324)       |

LOW RANGE



Terenski stepen prenosa

ESP® (→ Strana 324)

ESP® OFF (→ Strana 324)

Aktivni pomoćni sistem pri kočenju je isključen (→ Strana 150)

Električna parkirna kočnica (→ Strana 324) (→ Strana 324)

Smetnja u radu pomoći pri upravljanju (→ Strana 330)

Neispravnost elektrika (→ Strana 331)

Sistem bezbednosti putnika (→ Strana 324)

Dijagnostika motora (→ Strana 331)

Rezerva goriva sa prikazom položaja poklopca rezervoara (→ Strana 331)

Rashladna tečnost je previše topla/previše hladna (→ Strana 331)

Upozorenje na rastojanje (→ Strana 329)

Predgrevanje

Kontrola pritiska u pneumaticima

**Sistemi bezbednosti**

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <p>Upozoravajuće svetlo sistema bezbednosti putnika</p>	<p>Dok motor radi, svetli crveno upozoravajuće svetlo sistema bezbednosti putnika.</p> <p>Postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika.</p> <p><b>► UPOZORENJE</b> Opasnost od povređivanja ili opasnost po život usled smetnji u funkcijama sistema bezbednosti putnika</p> <p>Ako postoji smetnja u sistemu bezbednosti putnika, komponente sistema bi mogle da se nenamerno aktiviraju ili da se u slučaju nezgode ne aktiviraju na predviđen način. To može npr. da se odnosi na zatezač pojasa ili vazdušni jastuk.</p> <p>► Sistem bezbednosti putnika odmah proverite i po potrebi popravite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pažljivo nastavite vožnju.</li> <li>► Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</li> <li>► Odmah potražite kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> </ul>
 <p>Crvena kontrolna sijalica električne parkirne kočnice, zatvoreno</p>	<p>Svetli crvena kontrolna sijalica za parkirnu kočnicu, a žuta kontrolna sijalica za električnu parkirnu kočnicu je ugašena.</p> <p>Crvena kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da je električna parkirna kočnica aktivirana.</p> <p>Žuta kontrolna sijalica koja ne svetli pokazuje da ne postoji smetnja u radu električne parkirne kočnice.</p> <p>► Ne vozite kada je električna parkirna kočnica aktivirana.</p>
 <p>Žuta kontrolna sijalica električne parkirne kočnice ima smetnju</p>	<p>Isključena je crvena kontrolna sijalica za parkirnu kočnicu i svetli žuta kontrolna sijalica za električnu parkirnu kočnicu.</p> <p>Crvena kontrolna sijalica koja ne svetli pokazuje da je električna parkirna kočnica otpuštena.</p> <p>Žuta kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da električna parkirna kočnica ima smetnju.</p>
 <p>Crvena kontrolna sijalica električne parkirne kočnice, zatvoreno</p>	<p>Isključena je crvena kontrolna sijalica za parkirnu kočnicu i svetli žuta kontrolna sijalica za električnu parkirnu kočnicu.</p> <p>Crvena kontrolna sijalica koja ne svetli pokazuje da je električna parkirna kočnica otpuštena.</p> <p>Žuta kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da električna parkirna kočnica ima smetnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</li> <li>► Isključite i uključite paljenje.</li> <li>► Ako se poruka o grešci i dalje prikazuje, odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>► Prilikom parkiranja, vozilo zaustavite samo na ravnoj podlozi i osigurajte ga od otkotrljavanja (→ Strana 144).</li> </ul>

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 Crvena kontrolna sijalica električne parkirne kočnice, zatvoreno	<p>Svetle crvena kontrolna sijalica za parkirnu kočnicu i žuta kontrolna sijalica za električnu parkirnu kočnicu.</p> <p>Crvena kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da je električna parkirna kočnica aktivirana.</p> <p>Žuta kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da električna parkirna kočnica ima smetnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Isključite i uključite paljenje.</li> <li>▶ Ako se poruka o grešci i dalje prikazuje, odmah potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> <li>▶ Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</li> <li>▶ Ako ne možete da otpustite električnu parkirnu kočnicu, nemojte da vozite.</li> </ul>
 Žuta kontrolna sijalica električne parkirne kočnice ima smetnju	<p>Crvena kontrolna sijalica za parkirnu kočnicu treperi i svetli žuta kontrolna sijalica za električnu parkirnu kočnicu.</p> <p>Crvena kontrolna sijalica koja treperi pokazuje da je nepoznat status aktiviranja električne parkirne kočnice.</p> <p>Žuta kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da električna parkirna kočnica ima smetnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Isključite i uključite paljenje.</li> <li>▶ Kada je aktivirana pedala kočnice, električnu parkirnu kočnicu zatvarajte i otvarajte preko prekidača.</li> <li>▶ Ako se poruka o grešci i dalje prikazuje, zaustavite vozilo na ravnoj površini i osigurajte ga od otkotrljavanja (→ Strana 144).</li> <li>▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> <li>▶ Ako treperi crvena kontrolna sijalica, ne smete da vozite jer sistem za kočenje može da se pregreje.</li> </ul>
 Crvena kontrolna sijalica električne parkirne kočnice, zatvoreno	<p>Svetli crvena kontrolna sijalica za parkirnu kočnicu.</p> <p>Crvena kontrolna sijalica koja svetli pokazuje da je parkirna kočnica aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ne vozite kada je parkirna kočnica aktivirana.</li> </ul>
 Crvena kontrolna sijalica, parkirna kočnica zatvorena	

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Upozoravajuće svetlo sistema ESP® OFF	<p>Dok motor radi, svetli žuto upozoravajuće svetlo ESP® OFF. Sistem ESP® je isključen.</p> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja pri vožnji sa isključenim sistemom ESP®</p> <p>Ako je isključen sistem ESP®, sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Osim toga, ostali sistemi za bezbednu vožnju su samo delimično na raspolaganju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Sistem ESP® držite isključen samo dok to situacija zahteva.</li> </ul> <p>Ako ne možete da uključite sistem ESP®, sistem ESP® ima smetnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sistem ESP® odmah proverite u kvalifikovanoj stručnoj radio-nici.</li> </ul> <p>▶ Obratite pažnju na napomene o isključivanju sistema ESP® (→ Strana 148).</p>
 Upozoravajuće svetlo sistema ESP® svetli	<p>Dok motor radi, svetli žuto upozoravajuće svetlo za ESP®. Sistem ESP® ima smetnju.</p> <p>Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja.</p> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemu ESP®</p> <p>Ako sistem ESP® ima smetnju, sistem ESP® ne može da izvrši stabilizaciju vozila. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Sistem ESP® proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>▶ Pažljivo nastavite vožnju.</p> <p>▶ Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</p> <p>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>
 Upozoravajuće svetlo sistema ESP® treperi	<p>Žuto upozoravajuće svetlo sistema ESP® treperi za vreme vožnje. Sistem ESP® se aktivira (→ Strana 148).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Način vožnje prilagodite vremenskim uslovima i uslovima na putu.</li> </ul>

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 <p>Upozoravajuće svetlo sistema ABS</p>	<p>Dok motor radi, svetli žuto upozoravajuće svetlo za ABS. Sistem ABS ima smetnju.</p> <p>U slučaju pojave dodatnog upozoravajućeg tona, sistem EBD ima smetnju.</p> <p>Takođe i kod drugih sistema za vožnju i sistema za bezbednu vožnju možda postoji smetnja.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od proklizavanja usled smetnji u sistemu EBD ili sistemu ABS</p> <p>Kada sistem EBD ili ABS ima smetnje, točkovi tokom kočenja mogu da se blokiraju.</p> <p>Tada su upravljivost i ponašanje pri kočenju jako ugroženi. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji. Osim toga, isključeni su i drugi sistemi za bezbednu vožnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pažljivo nastavite vožnju.</li> <li>▶ Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</li> <li>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>Dok motor radi, svetli žuto upozoravajuće svetlo kočnica.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgoda usled smetnji u kočionom sistemu</p> <p>Ako kočioni sistem ima smetnju, ponašanje pri kočenju može da se pogorša.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oprez u daljoj vožnji.</li> <li>▶ Odmah proverite sistem za kočenje u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavite vožnju prilagođenom brzinom i održavajte dovoljno rastojanje od vozila koje se kreće ispred.</li> <li>▶ Kada višenamenski displej prikaže poruku na displeju, obratite pažnju na poruku.</li> <li>▶ Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
 <p>Upozoravajuće svetlo kočnica (žuto)</p>	

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Upozoravajuće svetlo kočnica (crveno)	<p>Dok motor radi, svetli crveno upozoravajuće svetlo kočnica.</p> <p>Mogući uzroci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pojačavanje sile kočenja ima smetnju.</li> <li>• Sistem EBD (elektronski sistem za raspodelu sile kočenja) ima smetnju.</li> <li>• U rezervoaru tečnosti sistema za kočenje ima suviše malo tečnosti.</li> </ul>
	<p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled smetnji u funkciji pojačavanja sile kočenja</p> <p>Ako funkcija pojačavanja sile kočenja ima smetnju, postoji mogućnost da će prilikom kočenja biti neophodna veća sila prilikom pritiska na pedalu kočnice. Ponašanje vozila pri kočenju može da se pogorša. Pređeni put pri kočenju može da se produži u situacijama kočenja u kritičnoj situaciji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>▶ Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
	<p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled smetnji na sistemu EBD (elektronski sistem za raspodelu sile kočenja)</p> <p>Ako sistem EBD ima smetnju, točkovi tokom kočenja mogu da se blokiraju.</p> <p>Ponašanje vozila pri kočenju može da se pogorša. Pređeni put pri kočenju može da se produži u kritičnim situacijama.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>▶ Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul>
	<p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode pri smanjenom nivou tečnosti sistema za kočenje</p> <p>Ako je nivo tečnosti sistema za kočenje prenizak, dejstvo sistema za kočenje, a samim tim i ponašanje pri kočenju može da se pogorša.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>▶ Kontaktirajte kvalifikovanu stručnu radionicu.</li> <li>▶ Ne dolivajte tečnost sistema za kočenje.</li> </ul> <p>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima. Nemojte nastavljati vožnju!</p> <p>▶ Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>

## Sigurnosni pojас

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Upozoravajuće svetlo za sigurnosni pojас treperi	<p>Treperi crveno upozoravajuće svetlo sigurnosnog pojasa i oglašava se intervalski upozoravajući zvuk.</p> <p>Vozač ili suvozač nije vezao pojас за vreme vožnje (brzina iznad 25 km/h).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vežite pojас (→ Strana 30).</li> <li>Na sedištu suvozača se nalaze predmeti.</li> <li>► Sklonite predmete sa sedišta suvozača.</li> </ul>
 Upozoravajuće svetlo za sigurnosni pojас svetli	<p>Nakon starta motora, svetli crveno upozoravajuće svetlo sigurnosnog pojasa.</p> <p>Dodatno može da se oglasi i upozoravajući ton.</p> <p>Kada vozilo stoji: Upozoravajuće svetlo sigurnosnog pojasa podseća vozača i suvozača da vežu pojас.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vežite pojас (→ Strana 30).</li> </ul> <p>Predmeti na sedištu suvozača mogu da dovedu do toga, da se upozoravajuće svetlo sigurnosnog pojasa ne isključi.</p>

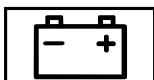
## Sistemi za vožnju

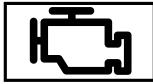
Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Upozoravajuće svetlo upozorenja na rastojanje	<p>Crveno upozoravajuće svetlo upozorenja na rastojanje svetli za vreme vožnje.</p> <p>Rastojanje od vozila koje se kreće ispred vašeg vozila je premalo za izabranu brzinu.</p> <p>Ako se oglasi dodatni upozoravajući ton, onda se prepreci približavate prevelikom brzinom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Budite spremni za kočenje.</li> <li>► Povećajte rastojanje.</li> </ul>

**Vozilo**

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 Upozoravajuće svetlo servo upravljača	<p>Dok motor radi, svetli crveno upozoravajuće svetlo servo upravljača.</p> <p>Servo-podrška upravljačkog sistema ili sam upravljački sistem ima smetnju.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled ograničene upravljenosti</p> <p>Ukoliko upravljački sistem više ne funkcioniše kao što je predviđeno, ugrožava se pouzdanost vozila.</p> <p>► Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p> <p>► Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</p>

**Motor**

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
 <p>Upozoravajuća lampica za rashladnu tečnost</p>	<p>Dok motor radi, svetli crveno upozoravajuće svetlo za rashladnu tečnost.</p> <p>Mogući uzroci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Senzor temperature ima smetnju.</li> <li>• Nizak nivo rashladne tečnosti.</li> <li>• Dovod vazduha do hladnjaka motora ima smetnju.</li> <li>• Ventilator hladnjaka motora je neispravan.</li> </ul> <p>Ukoliko se dodatno oglasi upozoravajući ton, temperatura rashladne tečnosti od 120 °C je prekoračena.</p> <p><b>⚠️ UPOZORENJE</b> Opasnost od opekotina prilikom otvaranja poklopca motora</p> <p>Ako u slučaju pregrejanog motora ili požara u motornom prostoru otvorite poklopac motora, možete da dođete u dodir sa vrućim gasovima ili drugim pogonskim materijalima koja izlaze.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pre otvaranja poklopca motora, ostavite pregrejani motor da se ohladi.</li> <li>▶ U slučaju požara u motornom prostoru ostavite poklopac motor zatvoren i obavestite vatrogasce.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odmah zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima i isključite motor. Nemojte nastavljati vožnju!</li> <li>▶ Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</li> </ul> <p>Ako pokazivač temperature rashladne tečnosti stoji na donjem kraju temperaturne skale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Obratite se kvalifikovanoj stručnoj radionici.</li> </ul> <p>U suprotnom:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Napustite vozilo i ne zadržavajte se u njegovoj blizini, sve dok se motor ne ohladi.</li> <li>▶ Proverite nivo rashladne tečnosti (→ Strana 222).</li> <li>▶ Proverite da li ima smetnji u dovodu vazduha do hladnjaka motora.</li> <li>▶ Nastavite vožnju do sledeće kvalifikovane stručne radionice izbegavajući pri tom velika opterećenja motora. Pri tom vodite računa o tome da pokazivač temperature rashladne tečnosti ostane ispod 120 °C.</li> </ul>
 <p>Upozoravajuće svetlo za neispravnost električke</p>	<p>Svetli crveno upozoravajuće svetlo za neispravnost električke.</p> <p>Postoji smetnja u elektrici.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Obratite pažnju na poruke na višenamenskom displeju.</li> </ul>

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<p>Dok motor radi, svetli žuto upozoravajuće svetlo za rezervu goriva. Zaliha goriva je dostigla oblast oznake za rezervu.</p> <p>► Natočite gorivo.</p>
	<p>Dok motor radi, svetli žuto upozoravajuće svetlo za dijagnostiku motora. Postoji smetnja u motoru, izdunvnom sistemu ili u sistemu goriva. Na taj način mogu biti premašene granične vrednosti emisije i motor može da radi u sigurnosnom pogonu.</p> <p>► Vozilo što pre proverite u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>

## Pneumatići

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ► rešenja
	<p>Žuto upozoravajuće svetlo kontrole pritiska u pneumaticima (gubitak pritiska/smetnja) treperi oko jedan minut, a zatim svetli konstantno. Postoji smetnja prilikom kontrole pritiska u pneumaticima.</p> <p><b>⚠ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled smetnji u kontroli pritiska u pneumaticima</p> <p>Ukoliko kontrola pritiska u pneumaticima ima smetnju, ona u slučaju gubitka pritiska na jednom ili više pneumatika ne može da vas upozori kako je predviđeno. Pneumatići sa preniskim pritiskom mogu da utiču na primer na ponašanje u vožnji, kao i na upravljanje i ponašanje pri kočenju.</p> <p>► Kontrolu pritiska u pneumaticima proverite u specijalizovanoj stručnoj radionici.</p> <p>► Potražite pomoć u kvalifikovanoj stručnoj radionici.</p>

Upozoravajuća/ kontrolna sijalica	Mogući uzroci/posledice i ▶ rešenja
 Upozoravajuće svetlo za kontrolu pritiska u pneumaticima svetli	<p>Svetli žuto upozoravajuće svetlo kontrole pritiska u pneumaticima (gubitak pritiska/smetnja).</p> <p>Kontrola pritiska u pneumaticima je utvrdila gubitak pritiska najmanje u jednom pneumatiku.</p> <p><b>▲ UPOZORENJE</b> Opasnost od nezgode usled suviše niskog pritiska u pneumatiku</p> <p>Pneumatici sa preniskim pritiskom mogu dovesti do sledećih opasnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pneumatici mogu da puknu, naročito kod povećanog utovara i brzine.</li> <li>• Pneumatici mogu prekomerno i/ili neravnomerno da se troše, što može jako da pogorša prijanjanje pneumatika.</li> <li>• Karakteristike vožnje, kao i karakteristike upravljanja i kočenja mogu znatno da se pogoršaju.</li> </ul> <p>Tada možete da izgubite kontrolu nad vozilom.</p> <p>▶ Pridržavajte se preporučenih pritisaka u pneumatiku.</p> <p>▶ Ako je potrebno, podesite pritisak u pneumaticima.</p> <p>▶ Zaustavite vozilo u skladu sa saobraćajnim propisima.</p> <p>▶ Proverite pritisak u pneumaticima i pneumatike.</p>

**A**

**ABS (protivblokirajući sistem)** ..... 147

**Adaptivna regulacija brzine**

  vidi Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC

**Adaptivno svetlo kočnice** ..... 152

**AdBlue®**

Aditivi .....	136, 290
Čistoća .....	136, 290
Dolivanje .....	137
Količina punjenja .....	290

**Aditivi**

AdBlue® .....	136, 290
Motorno ulje .....	291

**ADR (regulacija radnog broja obrataja)**

Funkcija .....	171
Podešavanje .....	171
Uključivanje/isključivanje .....	171

**Adresar**

  vidi Kontakti

**Aktivni pomoći sistem pri kočenju**

Funkcija/napomene .....	150
Podešavanje .....	151

**Aktivni pomoći sistem pri parkiranju**

Sistem za podršku pri manevrisanju .....	163
--	-----

**Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC**

Funkcija .....	154
Isključivanje/deaktiviranje .....	156
Memorisanje brzine .....	156
Ograničenja sistema .....	154
Povećavanje/smanjivanje brzine .....	156
Pozivanje brzine .....	156
Preduslovi .....	156
Tasteri upravljača .....	156
Uključivanje/aktiviranje .....	156

**Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake**

Funkcija .....	169
Ograničenja sistema .....	169
Režim rada sa prikolicom .....	169

**Akustična povratna informacija pri zaključavanju**

  Uključivanje/isključivanje .....

  43

**Akvaplaning** .....

  vidi EDW (alarmni uređaj protiv provale i krađe)

**Alarm u slučaju provale/krađe**

  vidi EDW (alarmni uređaj protiv provale i krađe)

**Alat**

vidi Alat u vozilu
vidi Kutija za odlaganje alata u u vozilu
vidi Uzimanje alatu u vozilu

**Alat u vozilu** .....

**Alat za zamenu točka** .....

**Android Auto**

Napomena .....	199
Podešavanje zvuka .....	200
Povezivanje mobilnog telefona .....	199
Pregled .....	199
Preneseni podaci o vozilu .....	200
Zaustavljanje .....	200

**Apple CarPlay™**

Napomene .....	198
Podešavanje zvuka .....	199
Povezivanje iPhone® uređaja .....	198
Pregled .....	198
Preneseni podaci o vozilu .....	200
Zaustavljanje .....	199

**ASR (regulacija proklizavanja pogonskih točkova)** .....

**ASSYST PLUS**

Funkcija/napomene .....	218
Posebne servisne mere .....	218
Prikaz termina servisa .....	218
Redovni servisni radovi .....	218
Vreme stajanja sa odvojenom baterijom .....	218

**ATTENTION ASSIST**

  Podešavanje .....

  164

**Automatska regulacija rastojanja**

  vidi Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC

**Automatski menjac**

Kikdaun .....	128
Ograničavanje opsega pomene stena prenosa .....	127

Pokazivač položaja menjača .....	125	<b>Bežično punjenje</b>	Funkcija/napomene .....	81
Položaji menjača .....	125	Mobilni telefon .....	82	
Poluga menjača DIRECT SELECT .....	125	<b>Biranje broja telefona (putni računar)</b> .....	183	
Ubacivanje u parking položaj .....	126	<b>Blokada protiv krađe</b> .....	58	
Ubacivanje u položaj za vožnju .....	126	<b>Blokada u parkingu</b>		
Ubacivanje u prazan hod .....	125	Mehaničko eliminisanje .....	128	
Ubacivanje u stepen prenosa za vožnju unazad .....	125	<b>BlueTEC</b>		
<b>Automatski start motora (ECO Start-Stop funkcija)</b> .....	121	vidi AdBlue®		
<b>Automatsko gašenje motora (ECO Start-Stop funkcija)</b> .....	121	<b>Bluetooth®</b>		
<b>Automatsko svetlo za vožnju</b> .....	83	Informacije .....	192	
<b>Automobilski ključ</b>		Uključivanje/isključivanje .....	192	
vidi Ključ		<b>Bočni prozori</b>		
<b>Auto-peronica (nega)</b> .....	226	Komforno otvaranje .....	57	
<b>Autorsko pravo</b> .....	26	Komforno zatvaranje .....	57	
<b>B</b>		Otvaranje .....	56	
<b>BAS (sistem za pomoć pri kočenju)</b> .....	148	Otvaranje (svih) .....	56	
<b>Baterija</b>		Otvaranje pomoću ključa .....	57	
Baterija za pokretanje motora .....	237	Precizno podešavanje .....	57	
Daljinski upravljač (grejanje u mestu) .....	107	Problem .....	58	
Ključ .....	43	Zatvaranje .....	56	
Montaža/demontaža baterije za pokretanje motora .....	238	Zatvaranje (svih) .....	56	
Napomene (vozilo) .....	233	Zatvaranje pomoću ključa .....	57	
Odvajanje baterije za pokretanje motora .....	237	<b>Bočni vazdušni jastuk</b> .....	31	
Odvajanje dodatne baterije ispod sedišta suvozača .....	242	<b>Bočno markirno svetlo (zamena rasvetnog tela)</b> .....	93	
Odvajanje dodatne baterije u motornom prostoru .....	241	<b>Brisač</b>		
Pomoć pri startovanju (vozilo) .....	235	Uključivanje/isključivanje .....	94	
Punjene .....	235	Zamena metlica brisača .....	94	
Punjene baterije vozila .....	235	Zamena metlica brisača (WET WIPER SYSTEM) .....	95	
<b>Besplatni softver</b> .....	26	<b>Brisač zadnjeg stakla</b>		
<b>Bezbednost putnika</b>		Promena .....	96	
vidi Sigurnosni pojas		Uključivanje/isključivanje .....	94	
vidi Sistem bezbednosti putnika		<b>Brojač dnevno pređenih kilometara</b>		
vidi Vazdušni jastuk		vidi Dnevna kilometraža		
<b>Bežični telefon</b>		<b>Brojač kilometara</b>		
vidi Mobilni telefon		vidi Prikaz ukupne kilometraže (meni „Putovanje“)		
<b>Bežično povezivanje</b>		<b>Brojač pređenih kilometara</b>		
Ključ .....	42	vidi Dnevna kilometraža		

**Č****Čišćenje**

vidi Nega

- Čišćenje ispusnog ventila za vodu na kutiji za usisavanje vazduha** ..... 224  
**Čisto drvo (nega)** ..... 229

**D****Daljinski upravljač (grejanje u mestu/ventilacija u mestu)**

- Podešavanje ..... 106  
 Prikazi na displeju ..... 106

**Daljinski upravljač (grejanje u mestu)**

- Zamena baterije ..... 107

**Datum**

- Automatsko podešavanje datuma i vremena ..... 191

**Deca**

- Napomene o bezbednom prevozu ..... 32

**Dečije sedište**

- ISOFIX (montaža) ..... 35  
 ISOFIX (napomene) ..... 34  
 Mesta za sedenje pogodna za sisteme za bezbednost dece vezane pojasmom ..... 38  
 Napomene o bezbednom prevozu dece ..... 32  
 Preporuke za sisteme za bezbednost dece ..... 39  
 Pričvršćivanje (napomene) ..... 37  
 Sedište suvozača (napomene) ..... 36  
 Sedište suvozača (usmereno prema nazad i prema napred) ..... 37  
 Sistem za bezbednost dece usmeren prema nazad (napomene) ..... 37  
 Top Tether ..... 35

**Deklaracija o usklađenosti**

- Elektromagnetska usklađenost ..... 22  
 Komponente vozila zasnovane na radio-vezi ..... 22  
 Priručna dizalica ..... 22

**Digitalni brzinometar** ..... 180**Dijagnostička utičnica** ..... 23**Dimenzije vozila** ..... 294**Dinamička regulacija vozila**

vidi ESP® (elektronski program stabilnosti)

**Displej (multimedijalni sistem)**

- Napomene ..... 185  
 Početni ekran ..... 186  
 Podešavanja ..... 191  
 Rukovanje ..... 187

**Displej (nega)** ..... 229**Displej (putni računar)** ..... 178**Displej sa instrumentima**

- Funkcija/napomene ..... 176  
 Podešavanje osvetljenja ..... 179  
 Pregled ..... 6, 176

**Displej sa instrumentima**vidi Upozoravajuća svetla/  
kontrolne sijalice**DISTRONIC**

vidi Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC

**Dizel**

- Napomene ..... 288  
 Niske spoljašnje temperature ..... 288

**Dnevna kilometraža**

- Prikaz ..... 180  
 Resetovanje ..... 181

**Dodaci (AdBlue®)**

vidi AdBlue®

**Dodaci (motorno ulje)**

vidi Aditivi

**Dodaci za sredstvo za podmazivanje**

vidi Aditivi

**Dodatni pokazivač pravca (vozila sa pogonom na svim točkovima)** ..... 90**Dodatno grejanje**

- Komandni sat, pregled ..... 108

**Dodatno grejanje zagrejanim vazduhom**

- Komandni sat, pregled ..... 108  
 Podešavanje komandnog sata ..... 108  
 Podešavanje temperature/trajanja rada ..... 109  
 Podešavanje vremena polaska na vožnju ..... 109  
 Problemi ..... 109  
 Režim momentalnog grejanja ..... 109  
 Uključivanje komandnog sata ..... 108

<b>Dodatno grejanje zagrejanom vodom</b>		<b>Ekran osjetljiv na dodir (displej multimedijalnog sistema)</b>	
Funkcija .....	105	Rukovanje .....	187
Prikazi na displeju (daljinski upravljač) .....	106		
Uključivanje/isključivanje pomoću daljinskog upravljača .....	106		
Uključivanje/isključivanje pomoću putnog računara .....	107		
Uključivanje/isključivanje pomoću tastera .....	105		
<b>Dodatno osiguranje vrata</b> .....	44		
<b>Dozvoljena ukupna masa</b> .....	286		
<b>Dozvoljeni načini šlepovanja</b> .....	242		
<b>Dozvoljeno opterećenje osovine</b> .....	286		
<b>Drive Away Assist</b> .....	167		
<b>Držač za flašu</b> .....	78		
<b>DSR (Downhill Speed Regulation)</b>		<b>Električna parkirna kočnica</b>	
Napomene .....	130	Automatsko aktiviranje .....	144
Uključivanje/isključivanje .....	130	Automatsko otpuštanje .....	145
<b>Dugo svetlo</b>		Kočenje u kritičnoj situaciji .....	146
Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo .....	85	Napomene .....	143
Uključivanje/isključivanje .....	84	Ručno aktiviranje ili otpuštanje .....	145
Zamena rasvetnog tela .....	89		
<b>Duplo sedište suvozača</b> .....	68	<b>Električna pomoć pri zatvaranju</b>	
		Napomene .....	48
<b>E</b>			
<b>EBD (sistem za raspodelu sile kočenja pri naglom kočenju)</b> .....	149	<b>Električni osigurači</b>	
<b>ECO Start-Stop funkcija</b>		vidi Osigurači	
Automatski start motora .....	121	<b>Električni stepenik</b>	
Automatsko gašenje motora .....	121	Funkcija .....	53
Isključivanje/uključivanje .....	121	Prepreka .....	53
Princip rada .....	121	Prinudno otključavanje .....	54
<b>EDW (alarmni uređaj protiv provale i krađe)</b>		Sprečavanje izvlačenja .....	53
Funkcija .....	58	Uvlačenje/izvlačenje .....	53
Funkcija zaštite od odvlačenja .....	59		
Funkcija zaštite unutrašnjeg prostora .....	60	<b>Elektromagnetska usklađenost (deklaracija o usklađenosti)</b>	
Prekidanje alarma .....	59		22
Uključivanje/isključivanje zaštite od odvlačenja .....	59	<b>Elektronika</b>	
Uključivanje/isključivanje zaštite unutrašnjeg prostora .....	60		285
		<b>Elektronika vozila</b>	
		Napomene .....	285
		Radio-stanice .....	285
		Upravljačka jedinica motora .....	285
		<b>Elektronski program stabilnosti</b>	
		vidi ESP® (elektronski program stabilnosti)	
		<b>ENR (elektronska regulacija nivoa)</b>	
		Funkcija .....	131
		Podizanje vozila .....	132
		Problemi .....	134
		Ručno pumpanje vazdušnog jastuka .....	133
		Spuštanje vozila .....	132
		<b>ESC (Electronic Stability Control)</b>	
		vidi ESP® (elektronski program stabilnosti)	

**ESP®**

Pomoći sistem pri udarima bočnog vetra ..... 149

**ESP®**

Stabilizacija prikolice ..... 149

**ESP® (elektronski program stabilnosti)**

Funkcija/napomene ..... 148

Uključivanje/isključivanje ..... 149

**F****Filter čestica čadī**

Automatska regeneracija ..... 122

Napomene ..... 122

Pokretanje regeneracije ..... 122

Prekidanje regeneracije ..... 122

**FIN**

Očitavanje ..... 286

Sedište ..... 286

Tipska pločica ..... 286

Vetrobransko staklo ..... 286

**Frekvencije**

Mobilni telefon ..... 285

Radio-stanica ..... 285

**Funkcija memorisanja (sedište)** ..... 66**Funkcija resetovanja (multimedijalni sistem)** ..... 193**G****Garancija** ..... 24**Garancija ispravnosti (vozilo)** ..... 24**Glavni prekidač baterije**

Uključivanje/isključivanje napajanja naponom ..... 123

**Gorivo**

Dizel ..... 288

Ispuštanje vode iz filtera ..... 224

Kvalitet (dizel) ..... 288

Niske spoljašnje temperature ..... 288

Rezerva goriva ..... 289

Sipanje goriva ..... 134

Zapremina rezervoara ..... 289

**Grejanje u mestu/ventilacija u mestu**

vidi Dodatno grejanje zagrejanom vodom

**Grejanje u zadnjem delu vozila** ..... 101**H****Hitno kočenje**

Električna parkirna kočnica ..... 146

Ručna parkirna kočnica ..... 143

**HOLD-funkcija** ..... 157**I****Identifikacioni broj vozila**

vidi FIN

**Informacije o saobraćaju**

Uključivanje/isključivanje ..... 210

**Instrument tabla**

vidi Kokpit (pregled)

**Intarzija (nega)** ..... 229**Intelligent Light System**

Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo ..... 85

Svetlo za skretanje ..... 85

**iPhone®**

vidi Apple CarPlay™

**ISOFIX nosači dečijeg sedišta**

Montaža ..... 35

Napomene ..... 34

**Izduvne cevi (nega)** ..... 228**J****Jedinica za upravljanje na krovu**

Podešavanje unutrašnjeg osvetljenja .. 86

Pregled ..... 11

**Jedinica za upravljanje na vratima** ..... 15**Jedinice mere**

Podešavanje ..... 193

**Jezik**

Napomene ..... 193

Podešavanje ..... 193

**K****Kamera**

vidi Kamera za 360°

vidi Kamera za vožnju unazad

**Kamera za 360°**

Funkcija ..... 161

Izbor prikaza ..... 163

Nega ..... 228

<b>Kamera za vožnju unazad</b>	
Funkcija .....	159
Nega .....	228
Uključivanje/isključivanje automatskog rada kamere (kamera za 360°) .....	163
<b>Karlični oslonac</b>	
vidi Lumbalni oslonac (u 4 tačke)	
<b>Klimatizacija</b>	
Automatska regulacija .....	101
Automatska regulacija (zadnji deo vozila) .....	101
Dodatno grejanje zagrejanom vodom .....	105
Jedinica za upravljanje TEMPOMATIC ....	99
Jedinica za upravljanje THERMOTRONIC .....	100
Otklanjanje zamagljenosti stakala ....	102
Otvari za ventilaciju, zadnji deo vozila .....	104
Otvari za ventilaciju napred .....	103
Otvari za ventilaciju u krovu .....	104
Podešavanje grejanja u zadnjem delu vozila .....	101
Podešavanje usmeravanja vazduha ...	102
Položaji usmeravanja vazduha .....	102
Provetravanje vozila (komforno otvaranje) .....	57
Rashladno sredstvo .....	293
uključivanje/isključivanje .....	100
Uključivanje/isključivanje .....	100
Uključivanje/isključivanje A/C funkcije .....	101
Uključivanje/isključivanje funkcije sinhronizacije (jedinica za upravljanje) .....	102
Uključivanje/isključivanje režima rada kruženja vazduha .....	102
Uključivanje i isključivanje grejanja vetrobranskog stakla .....	103
Uključivanje i isključivanje grejanja zadnjeg stakla .....	103
<b>Klizna vrata</b>	
Osiguranje za decu .....	40
Otvaranje (iznutra) .....	47
Otvaranje (spolja) .....	47
Srednja konzola (taster) .....	48
Ulaz stub B (taster) .....	48
Zatvaranje (iznutra) .....	47
Zatvaranje (spolja) .....	47
<b>Klizna vrata razdvojnog zida</b>	
Iz prostora za vozača .....	52
Iz tovarnog prostora .....	53
<b>Ključ</b>	
Akustična povratna informacija pri zaključavanju .....	43
Baterija .....	43
Bežično povezivanje .....	42
Funkcije .....	42
Podešavanje otključavanja .....	43
Pomoći ključ .....	43
Potrošnja struje .....	43
Pregled .....	42
Pričvršćivanje na svežanj ključeva ....	43
Problem .....	44
<b>Ključ vozila</b>	
vidi Ključ	
<b>Ključ za paljenje</b>	
vidi Ključ	
<b>Ključ za točak</b>	272
<b>Kočnica</b>	
ABS (protivblokirajući sistem) .....	147
Adaptivno svetlo kočnice .....	152
Aktivni pomoći sistem pri kočenju ...	150
BAS (sistem za pomoći pri kočenju) ...	148
EBD (sistem za raspodelu sile kočenja pri naglom kočenju) .....	149
HOLD-funkcija .....	157
Kočenje parkirnom kočnicom .....	115
Mokar kolovoz .....	115
Napomene za razrađivanje .....	113
Napomene za vožnju .....	113
Nizbrdica .....	115
Nove/zamenjene frikcione obloge kočnice/diskovi kočnice .....	113
Novi diskovi i frikcione obloge kočnica .....	115
Ograničeno dejstvo sistema za kočenje (putevi posuti solju) .....	113
Veliko i malo opterećenje .....	115
<b>Kôd boje</b>	286
<b>Kokpit (pregled)</b>	4

<b>Komandni sat</b>	
Podešavanje .....	108
Podešavanje temperature/trajanja rada .....	109
Podešavanje vremena polaska .....	109
Pregled .....	108
Uključivanje .....	108
Uključivanje/isključivanje režima momentalnog grejanja .....	109
<b>Kombinovani prekidač</b>	
vidi Dugo svetlo	
vidi Pokazivač pravca	
vidi Svetlosna sirena	
<b>Komforno otvaranje</b> .....	57
<b>Komforno otvaranje/zatvaranje pomoću tastera za kruženje vazduha</b> .....	103
<b>Komforno zatvaranje</b> .....	57
<b>Komponente vozila zasnovane na radio signalima (deklaracija o usklađenosti)</b> .....	22
<b>Kontakti</b>	
Brisanje .....	197
Format imena .....	197
Informacije .....	197
Obavljanje poziva .....	197
Pozivanje .....	197
Preuzimanje (iz mobilnog telefona) ....	197
<b>Kontrola pritiska u pneumaticima</b>	
Funkcija .....	265
Ponovno pokretanje .....	266
Provera pritiska u pneumaticima .....	266
Provera temperature pneumatika .....	266
Tehnički podaci .....	267
<b>Korišćenje podmetača</b> .....	146
<b>Korisnički servis</b>	
vidi ASSYST PLUS	
<b>Kritična situacija</b>	
Postavljanje sigurnosnog trougla .....	232
Pregled pomoći .....	17
Protivpožarni aparat .....	232
Svetloodbojni prsluk .....	232
Torbica za prvu pomoć .....	232
Vađenje sigurnosnog trougla .....	232
<b>Kućni ljubimci u vozilu</b> .....	40
<b>Kutija za odlaganje alata u u vozilu</b> .....	248
<b>Kutija za usisavanje vazduha, čišćenje ispusnog ventila za vodu</b> .....	224
<b>Kvalifikovana stručna radionica</b> .....	23
<b>Kvar</b>	
Pregled pomoći .....	17
Prinudno startovanje šlepovanjem ....	247
Šlepovanje .....	243
Transport vozila .....	245
Zamena točka .....	272
<b>Kvar</b>	
vidi Oštećenje pneumatika	
<b>L</b>	
<b>Lak (uputstva za čišćenje)</b> .....	227
<b>Lanci za sneg</b> .....	252
<b>Lanci za zaštitu od klizanja</b>	
vidi Lanci za sneg	
<b>Letnji pneumatici</b> .....	251
<b>Limiter</b>	
Funkcija .....	152
Isključivanje .....	153
Izbor opcije .....	153
Memorisanje brzine .....	153
Ograničenja sistema .....	152
Pasivan .....	152
Permanentno podešavanje .....	154
Podešavanje brzine .....	153
Pozivanje brzine .....	153
Preduslovi .....	153
Tasteri .....	153
Uključivanje .....	153
<b>Lista poziva</b>	
Izbor opcija za predloge .....	198
Obavljanje poziva .....	198
Pregled .....	197
<b>Lista radio-stanica</b>	
Pozivanje .....	209
<b>Lumbalni oslonac (u 4 tačke)</b> .....	66

**M****Manuelni menjač**

Rukovanje ručicom za promenu stepena prenosa .....	124
Ubacivanje u stepen prenosa za vožnju unazad .....	124

**Mapa spasavanja .....** 24**Mat lak (napomene za čišćenje) .....** 227**MBUX multimedijalni sistem (pre-  
gled) .....** 185**Medija displej**

Napomene .....	185
Unos znakova .....	191

**Mediji**

Izbor izvora medija .....	183
Meni (putni računar) .....	183
Rukovanje reprodukcijom medija .....	183

**Medijski displej**

Početni ekran .....	186
---------------------	-----

**Mehanizam za vuču**

Demontaža vrata kuke za vuču .....	174
Montaža vrata kuke za vuču .....	173
Napomene o režimu rada sa priko- licom .....	172
Nega .....	228
Opšte napomene .....	294
Utičnica .....	174

**Memorija obaveštenja .....** 297**Memorisanje podataka o vozilu**

Elektronske upravljačke jedinice .....	24
Provajder usluge .....	25

**Meni (putni računar)**

Mediji .....	183
Navigacija .....	182
Pomoćna grafika .....	180
Pregled .....	177
Putovanje .....	180
Radio .....	182
Servis .....	179
Telefon .....	183

**Mercedes-Benz servisna radionica**

vidi Kvalifikovana stručna radionica
--------------------------------------

**Mercedes PRO**

Informacije .....	202
-------------------	-----

**Mercedes PRO connect**

Aktiviranje poziva preko jedinice za upravljanje na krovu .....	201
Informacije .....	200
Obaveštenje o servisu .....	201
Postupak u slučaju nezgode .....	201
Pozivanje korisničkog centra .....	200
Poziv servisa preko tastera za poziv servisa .....	201
Preneseni podaci .....	202
Saglasnost za prenos podataka .....	202

**Mesto za odlaganje**

Kokpit .....	75
Naslon za ruku .....	75
Odeljak za odlaganje .....	76
Pregrada ispred suvozača .....	75
Pregrada za naočare .....	76
Srednja konzola .....	75
Vrata .....	75

**Metlice brisača**

Nega .....	228
Zamena (vetrobransko staklo) .....	94
Zamena (WET WIPER SYSTEM) .....	95

**Metode šlepovanja .....** 242**Mobilni telefon**

Bežično punjenje .....	82
Frekvencije .....	285
Jačina signala (maksimalna) .....	285

**Mobilni telefon**

vidi Android Auto
vidi Apple CarPlay™
vidi Mobilni telefon
vidi Telefon

**Model .....** 286**Modifikacije .....** 20**Mogućnosti skladištenja**

vidi Mesto za odlaganje
-------------------------

**Motor**

Broj motora .....	286
ECO Start-Stop funkcija .....	121
Isključivanje (Start-Stop taster) .....	142
Pokretanje (Start-Stop taster) .....	111
Pomoći pri startovanju .....	235

**Motorno ulje**

Aditivi .....	291
Dolivanje .....	221

Količina punjenja .....	291	<b>Nega</b>	
Provera nivoa motornog ulja		Auto-perionica .....	226
pomoću putnog računara .....	220	Čisto drvo/intarzija .....	229
<b>Multimedijalni sistem</b>		Displej .....	229
vidi MBUX multimedijalni sistem (pregled)		Izduvne cevi .....	228
<b>N</b>		Kamera za vožnju unazad/kamera za 360° .....	228
<b>Nadgradnje</b> .....	20	Lak .....	227
<b>Najveća dozvoljena brzina</b>		Mat lak .....	227
vidi Limiter		Mehanizam za vuču .....	228
<b>Napajanje naponom</b>		Metlice brisača .....	228
Glavni prekidač baterije .....	123	Oplata krova .....	229
uključivanje (Start-Stopp taster) .....	111	Plastična oplata .....	229
<b>Naplaci (nega)</b> .....	228	Presvlaka sedišta .....	229
<b>Napomene navigacije (putni računar)</b> .....	182	Ručno pranje .....	226
<b>Napomene za razrađivanje</b> .....	113	Senzori .....	228
<b>Napomene za vožnju</b>		Sigurnosni pojas .....	229
Akvaplaning .....	117	Spoljašnje osvetljenje .....	228
Kočnice .....	115	Stakla .....	228
Mokar kolovoz .....	115	Tepih .....	229
Napomene za razrađivanje .....	113	Točkovi/naplaci .....	228
Nizbrdica .....	115	Uređaj za čišćenje pod visokim pri-tiskom .....	226
Novi diskovi i frikcione obloge koč-nica .....	115		
Opšte napomene za vožnju .....	113		
Opterećenje kočnice .....	115		
Parkirna kočnica .....	115		
Piće i vožnja .....	113		
Putovanje u inostranstvo .....	115		
Putovanje u inostranstvo (sime-trično oborenno svetlo) .....	83		
Vožnja kroz vodu na putevima .....	117		
Vožnja po terenu .....	118		
Vožnja u mokrim uslovima .....	117		
Vožnja zimi .....	117		
Vožnje po uzbrdici .....	120		
Železnički transport .....	115		
<b>Naslon za glavu</b>		<b>NFC</b>	
Mehaničko podešavanje .....	72	vidi Near Field Communication (NFC)	
<b>Navigacija</b>		<b>Nivo vozila</b>	
Meni (putni računar) .....	182	Podizanje .....	132
<b>Near Field Communication (NFC)</b>		Spuštanje .....	132
Korišćenje mobilnih telefona .....	195	<b>Nosač merdevina</b>	
Opšte informacije .....	195	Maksimalni teret .....	296
Povezivanje mobilnog telefona sa multimedijalnim sistemom .....	195	Pregled .....	215
Promena mobilnog telefona .....	195	Tehnički podaci .....	296
		Vozilo sa platformom .....	215
		<b>Nosač na krovu (napomene)</b> .....	214
		<b>Nosač na krovu (unutra)</b> .....	215
<b>O</b>			
<b>Oborenno svetlo</b>			
Podešavanje za inostranstvo (sime-trično) .....	83		
Uključivanje/isključivanje .....	83		
Zamena rasvetnog tela .....	89		
<b>Odeljak za odlaganje</b> .....	76		
<b>Održavanje</b>			
vidi ASSYST PLUS			
<b>Održavanje vozila</b>			
vidi ASSYST PLUS			
<b>Ogledalo</b>			
vidi Spoljašnja ogledala			

<b>Ograničavanje opsega pomene stope prenosa</b>	127	<b>Otvaranje/zatvaranje pregrade sa mogućnošću zaključavanja smete iznad vetrobranskog stakla</b>	76
<b>Ograničenje brzine</b>	115	<b>Otvori</b>	
<b>Ograničenje brzine</b> vidi Limiter		vidi Otvori za ventilaciju	
<b>Ograničenje brzine sa zimskim pneumaticima</b>		vidi Podešavanje otvora za ventilaciju (krov)	
Podešavanje	154	<b>Otvori za vazduh</b>	
<b>Omiljene stavke</b>		vidi Otvori za ventilaciju	
Brisanje	190	vidi Podešavanje otvora za ventilaciju (krov)	
Dodavanje	189	<b>Otvori za ventilaciju</b>	
Pomeranje	190	Podešavanje (napred)	103
Pozivanje	189	Zadnji deo vozila	104
Pregled	189		
Promena naziva	190		
<b>On-Board dijagnostički interfejs</b>			
vidi Dijagnostička utičница			
<b>Opasnost od kotrljanja</b>			
vidi HOLD-funkcija			
<b>Open Source softver</b>	26		
<b>Oplata krova (nega)</b>	229		
<b>Opterećenje osovine</b>	286		
<b>Opterećenje prikolice</b>	294		
<b>Originalni delovi</b>	19		
<b>Osigurači</b>			
Kutija sa osiguračima u kutiji sedišta vozača	248		
Kutija sa osiguračima u prostoru za noge suvozača	248		
Napomene	247		
Pre zamene	247		
<b>Osiguranje za decu (vrata)</b>	40		
<b>Osiguravanje prtljaga</b>	74, 211		
<b>Oštećenje pneumatika</b>			
Napomene	233		
Zamena točka	272		
<b>Osvetljenje</b>			
vidi Svetlo			
<b>Osvetljenje instrumenata</b>	179		
<b>Osvetljenje instrument table</b>			
vidi Osvetljenje instrumenata			
<b>Osvetljenje registarske tablice (zamena rasvetnog tela)</b>	91		
<b>Otvaranje/zatvaranje poklopca motora</b>	218		
		<b>Pametni telefon</b>	
		vidi Android Auto	
		vidi Apple CarPlay™	
		vidi Telefon	
		<b>Parking položaj</b>	
		Automatsko ubacivanje	126
		Ubacivanje	126
		<b>Parkirna kočnica (električna)</b>	
		vidi Električna parkirna kočnica	
		<b>Parkirna kočnica (ručna)</b>	
		vidi Ručna parkirna kočnica	
		<b>Parkirno svetlo</b>	83
		<b>Patosnica</b>	82
		<b>Pepeljara</b>	
		U pregradi, vetrobransko staklo	78
		<b>Piće i vožnja</b>	113
		<b>Plastična oplata (nega)</b>	229
		<b>Pneumatici</b>	
		Izbor	270
		Kontrola pritiska u pneumaticima	
		(funkcija)	265
		Lanci za sneg	252
		Letnji pneumatici	251
		Montaža	277
		Napomene u vezi montaže	270
		Neobično ponašanje u vožnji	251
		Obnova	270
		Oštećenje pneumatika	233
		Ponovno pokretanje kontrole pritiska u pneumaticima	266

Pritisak u pneumaticima (napomene) .....	253	Podešavanje visokih, srednjih tonova i basova .....	210
Promena .....	272	Pozivanje menija za zvuk .....	210
Provera .....	251	<b>Podizač prozora</b>	
Provera pritiska u pneumaticima (kontrola pritiska u pneumaticima) ....	266	vidi Bočni prozori	
Provera temperature pneumatika (kontrola pritiska u pneumaticima) ....	266	<b>Podmetač (pogon na zadnjim točkovima)</b> .....	17
Skidanje .....	276	<b>Podna obloga</b>	
Skladištenje .....	272	Demontaža/montaža (baterija za pokretanje motora) .....	237
Smer okretanja .....	272	<b>Pogon na svim točkovima</b>	
Stvaranje zvukova .....	251	LOW Range .....	130
Tabela pritiska u pneumaticima .....	254	Napomene .....	128
<b>Početni ekran (medijski displej)</b> .....	186	Uključivanje .....	129
<b>Podaci o motoru</b>		Uključivanje/isključivanje .....	129
Prikaz .....	193	<b>Pogonska sredstva</b>	
<b>Podaci o vozilu</b>		AdBlue® .....	136, 290
Dužina vozila .....	294	Gorivo (dizel) .....	288
Međuosovinsko rastojanje .....	294	Motorno ulje .....	291
Prenos na Android Auto™ .....	200	Napomene .....	287
Prenos na Apple CarPlay™ .....	200	Rashladna tečnost (motor) .....	292
Prikaz .....	193	Rashladno sredstvo (klima-uređaj) ....	293
Širina vozila .....	294	Tečnost sistema za kočenje .....	291
Visina vozila .....	294	Tečnost za pranje stakla .....	292, 293
<b>Podešavanja sistema</b>		<b>Pojačavanje radio-signalata o saobraćaju</b>	
Automatsko podešavanje datuma i vremena .....	191	Podešavanje .....	210
Funkcija resetovanja (multimedijalni sistem) .....	193	<b>Pojas</b>	
Jezik .....	193	vidi Sigurnosni pojaz	
Napomene o izboru jezika .....	193	<b>Pokazivači pravca</b>	
Podešavanje jedinice za rastojanje ....	193	vidi Pokazivač pravca	
Podešavanje vremenske zone .....	192	<b>Pokazivač položaja menjaka</b> .....	125
<b>Podešavanja sistema</b>		<b>Pokazivač pravca</b>	
vidi Bluetooth®		Dodatni pokazivač pravca (vozila sa pogonom na svim točkovima) .....	90
vidi WLAN		Uključivanje/isključivanje .....	84
<b>Podešavanje brzine</b>		Zamena rasvetnog tela (napred) .....	89
vidi TEMPOMAT		Zamena rasvetnog tela (pozadi) (donji postroj vozila) .....	92
<b>Podešavanje formata datuma</b> .....	192	Zamena rasvetnog tela (pozadi) (sandučar i kombi) .....	90
<b>Podešavanje jedinice za rastojanje</b> .....	193		
<b>Podešavanje otključavanja</b> .....	43		
<b>Podešavanje otvora za ventilaciju (krov)</b> .....	104		
<b>Podešavanje zvuka</b>			
Automatsko prilagođavanje jačine zvuka .....	210	<b>Pokretanje</b>	
Informacije .....	210	vidi Vozilo	
Podešavanje balansa/fejdera .....	210		

<b>Poluga menjača DIRECT SELECT</b>	
Automatsko ubacivanje u parking položaj .....	126
Funkcija .....	125
Ubacivanje u parking položaj .....	126
Ubacivanje u položaj za vožnju .....	126
Ubacivanje u prazan hod .....	125
Ubacivanje u stepen prenosa za vožnju unazad .....	125
<b>Pomoćna grafika (putni računar)</b> .....	180
<b>Pomoći ključ</b>	
Otključavanje vrata .....	46
Vađenje/ubacivanje .....	43
Zaključavanje vrata .....	46
<b>Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC</b>	
Drive Away Assist .....	167
Funkcija .....	157
Isključivanje .....	158
Ograničenja sistema .....	157
Podešavanje upozoravajućih tonova .....	158
Uključivanje .....	158
<b>Pomoći sistem pri udarima bočnog vетра</b>	
Funkcija/napomene .....	149
<b>Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo</b>	
Funkcija .....	85
Uključivanje/isključivanje .....	86
<b>Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla</b>	
Funkcija .....	166
Ograničenja sistema .....	166
Rear Cross Traffic Alert .....	168
Uključivanje/isključivanje .....	167
<b>Pomoći sistem za održavanje pažnje</b>	
vidi Sistem ATTENTION ASSIST	
<b>Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake</b>	
Funkcija .....	168
Ograničenja sistema .....	168
Režim rada sa prikolicom .....	168
<b>Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake</b>	
vidi Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake	
	vidi Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake
<b>Pomoć pri kočenju</b>	
vidi BAS (sistem za pomoć pri kočenju)	
<b>Pomoć pri parkiranju</b>	
vidi Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC	
<b>Pomoć pri polasku</b>	
vidi Pomoć pri polasku na uzbrdici	
<b>Pomoć pri polasku na uzbrdici</b> .....	157
<b>Pomoć pri startovanju</b>	
vidi Priključak za pomoćno startovanje	
<b>Ponašanje u vožnji (neobično)</b> .....	251
<b>Poruka (višenamenski displej)</b>	
vidi Poruka na displeju	
<b>Poruka na displeju</b>	
Napomene .....	297
Pozivanje (putni računar) .....	297
<b>Poruka o grešci</b>	
vidi Poruka na displeju	
<b>Poruke na displeju</b>	
 .....	308
Adaptivno dugo svetlo nije u funkciji .....	322
Adaptivno dugo svetlo Smanjen domet kamere pogled. Uputstvo za vozilo .....	322
Adaptivno dugo svetlo trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo .....	322
Aktiviran je stalni stepen N Opasnost od otkotljavanja .....	321
Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja nije u funkciji .....	305
Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolov. trake nije u funkciji .....	307
Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolov. trake trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo .....	307
Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovoz. trake Smanjen domet kamere pogled. Uputstvo za vozilo .....	307
 Attention Assist: Pause! .....	308
 Attention Assist nije u funkciji .....	308
 AUTO-svetlo nije u funkciji .....	322

Bez promene stepena prenosa potražite radionicu .....	321	Limiter je pasivan .....	304
Da biste prebacili u stepen prenosa R, prvo pritisnite kočnicu .....	320	Limiter nije u funkciji .....	304
Dolicite AdBlue Nakon pon. starta motora smanj. snaga: 20 km/h .....	314	Maksimalna brzina prekoračena .....	304
Dolicite AdBlue pogled. Uputstvo za vozilo .....	312, 314	Merenje nivoa motornog ulja nije moguće .....	308
Dolicite Adblue Smanj. snaga: 20 km/h Start nije mog. za XXX km .....	313	Merenje nivoa nije moguće .....	313
Dolicite Adblue Smanj. snaga za XXX km pogled. Uputstvo za vozilo .....	312	napred levo Smetnja Posećite radionicu (primer) .....	298
Dolicite AdBlue Smanjena snaga .....	314	Nedostaju senz. u točkovima ....	315
Dolicite AdBlue Smanjena snaga: 20 km/h .....	314	EBD nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo .....	302
Dolicite AdBlue Start nije moguć .....	313	nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo .....	302
Dolicite Adblue Start nije moguć za XXX km .....	313	nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo .....	304
Dolicite rashladnu tečnost pogled. Uputstvo za vozilo .....	312	nije u funkciji pogled. Uputstvo za vozilo .....	318
Dolicite vodu za pranje .....	318	nije u funkciji Sipajte gorivo ....	319
isklj. ....	305	nije u funkciji Slaba baterija ....	319
Isklj. ....	306	Nivo motornog ulja Smanjite nivo ulja .....	309
Klima-uredaj Smetnja pogled. Uputstvo za vozilo .....	320	Nivo motornog ulja Zaustavite vozilo Ugasite motor .....	309
Ključ nije prepoznat (bela poruka na displeju) .....	318	Obim funkcije aktivnog pom. sistema pri kočenju je ograničen pogled. Uputstvo za vozilo .....	301
Ključ nije prepoznat (crvena poruka na displeju) .....	317	Obim funkcije aktivnog pom. sistema pri kočenju je tren. ograničen pogled. Uputstvo za vozilo .....	301
Kontr. pritiska u pneumat. trenutno nije na raspolag. ....	315	Oborenje svetlo levo (primer) ....	323
Kontrola pritiska u pneumat. nije u funkciji .....	316	Očistite filter za gorivo .....	308
Kontrola pritiska u pneumat. nije u funkciji Nedost. senz. prit.u pneum. ....	315	Ograničenje brzine (zimski pneumatici) XXX km/h .....	304
Korigujte pritisak u pneumaticima .....	316	Opasnost od otkotrljavanja Vrata vozača su otvorena, a menjач nije u položaju P .....	321
Leva vazdušna zavesa Smetnja Posetite radionicu (primer) .....	297	Parkirna kočnica nije u funkciji .....	299
		Parkirna kočnica pogled. Uputstvo za vozilo .....	300
		Pažnja Defekt pneumatika ....	316
		Pilot-sistem za održ. rast. je ponovo na raspolaganju .....	306

Pilot-sistem za održ. rastoj. trenutno nije na raspolag. pogled.	
Uputstvo za vozilo .....	305
pogled. Uputstvo za vozilo .....	310
Položaj P samo pri mirovanju vozila ...	321
Položite ključ na obeleženo mesto za odlaganje pogled. Uputstvo za vozilo .....	317
Pom. sist. za nadgl. mrt. ugla trenut. nije na raspol. pogled. Uputstvo za vozilo .....	307
Pomoćna baterija Smetnja .....	320
Pomoći sist. za nadgledanje mrtvog ugla nije u funkciji .....	307
Pre startovanja okrenite upravljač .....	319
Pri sled. sisanju goriva provjeriti nivo motor. ulja .....	309
Pri sledećem sisanju goriva doliti 1 litar motornog ulja .....	309
Pritisak motornog ulja Zau stavite vozilo Ugasite motor .....	308
Pritisak u pneumaticima Proverite pneumatike .....	317
Proverite frikcione obloge kočnice pogled. Uputstvo za vozilo .....	300
Proverite nivo tečnosti sistema za kočenje .....	300
Proverite pneumatike .....	316
Radar-senzori zaprljani pogled. Uputstvo za vozilo .....	301
Radi startovanja: položaj P ili N .....	320
Rashladna tečnost Zaustavite vozilo Ugasite motor .....	311
Rezerva goriva .....	308
Sistem bezbednosti putnika Smetnja Posetite radionicu .....	298
Sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova nije u funkciji .....	306
Sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova Smanjen domet kamere pogled. Uputstvo za vozilo ....	306
Sistem za prepoznavanje saobraćajnih znakova trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo .....	306
Smetnja na menjajuču: Zaustavite vozilo .....	320
Smetnja na upravljaču pogled. Uputstvo za vozilo .....	319
Smetnja pogled. Uputstvo za vozilo .....	323
Smetnja u sistemu AdBlue Nakon pon. starta motora smanjena snaga XXX km/h .....	315
Smetnja u sistemu Adblue pogled. Uputstvo za vozilo .....	313, 314
Smetnja u sistemu Adblue Smanj. snaga: 20 km/h Start nije mog. za XXX km .....	314
Smetnja u sistemu Adblue Smanj. snaga za XXX km pogled. Uputstvo za vozilo .....	313
Smetnja u sistemu AdBlue Smanjena snaga .....	315
Smetnja u sistemu AdBlue Smanjena snaga: 20 km/h .....	315
Smetnja u sistemu Adblue Start nije moguć .....	314
Smetnja u sistemu Start n. mog. za XXX km .....	313
SOS NOT READY (SOS NIJE SPREMAN) .....	301
Startujte motor pogled. Uputstvo za vozilo .....	310
Stepenik nije izvučen pogledajte Uputstvo za vozilo ili Step not extended Malfunction (Stepenik nije izvučen Smetnja) .....	321
Sviše strmi nagib pogled. Uputstvo za vozilo .....	299
TEMPOMAT i limiter nisu u funkciji ....	305
TEMPOMAT nije u funkciji .....	305
Totwinkel-Assistent Anhänger nicht überwacht .....	307
trenutno nije na raspolaganju Kamera je zaprljana .....	305
trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo .....	303
trenutno nije na raspolaganju pogled. Uputstvo za vozilo .....	303
trenutno nije na raspolaganju Radar je zaprljan .....	306
Ugasite svetlo .....	322

	Uklj. svetlo za vožnju .....	322	Razgovor sa više učesnika .....	196
	Upavrilač, smetnja Odmah se zaustavite pogled. Uputstvo za vozilo .....	320	Završetak razgovora .....	196
	Upavrilač, smetnja Povećani otpor pogled. Uputstvo za vozilo .....	319	<b>Pranje automobila</b>	
	Vehicle tracking activated (Pronalaženje lokacije vozila je aktivirano). For details, see manual or mobile App (Detalje pronađite u priručniku ili u mobilnoj aplikaciji). ....	321	vidi Nega	
	Vozilo je spremno za rad Pre napuštanja isključite kontakt .....	320	<b>Prednja sedišta</b>	
	Vožnja unazad nije moguća Posepite radionicu .....	320	Bez paketa komfornih sedišta .....	61
	Zamenite bateriju u ključu .....	318	Funkcija memorisanja .....	64
	Zamenite filter za vazduh .....	308	Mogućnost 8-stepenog podešavanja ...	64
	Zamenite ključ .....	318	Okretanje .....	67
	Za napuštanje položaja P ili N pritisnite kočnicu i startujte motor .....	321	Podešavanje (električno) .....	64
	Za napuštanje položaja P pritisnite kočnicu .....	321	Podešavanje (mehaničko) .....	61, 63
	Zaustavite vozilo Ostavite motor da radi .....	310	Sa paketom komfornih sedišta .....	63
	Zaustavite vozilo pogled. Uputstvo za vozilo .....	310	<b>Prednja vrata</b>	
	<b>Potrošnja goriva (putni računar)</b> .....	180	Otključavanje (iznutra) .....	45
<b>Potrošnja struje</b>			Otvaranje (iznutra) .....	45
Ključ .....	43	<b>Prednji vazdušni jastuk (vozač, suvozač)</b>		
<b>Pouzdanost</b>		31	<b>Pregled vrsta osvetljenja</b>	
Deklaracija o usklađenosti (elektromagnetska usklađenost) .....	22	Zadnje svetlo (donji postroj vozila) .....	92	
Deklaracija o usklađenosti (komponente vozila zasnovane na radiosignalima) .....	22	Zadnje svetlo (sandučar i kombi) .....	90	
Deklaracija o usklađenosti (utičnica) ...	22	<b>Pregrada za naočare</b>		
Informacije .....	21	<b>Pregrade za odlaganje</b>		
Promena snage motora .....	23	vidi Mesto za odlaganje		
<b>Poziciono svetlo</b> .....	83	<b>Prekidač za svetlo (pregled)</b>		
<b>Pozivi</b>		83		
Aktiviranje funkcija u toku poziva .....	196	<b>Prekidanje alarma (EDW)</b>		
Dolazni poziv u toku razgovora .....	196	<b>Preneseni podaci o vozilu</b>		
Obavljanje .....	196	Android Auto .....	200	
Odbijanje .....	196	Apple CarPlay™ .....	200	
Prihvatanje .....	196	<b>Prenosni odnos menjača</b>		

<b>Preuzimanje starih vozila (zaštita životne sredine)</b> .....	19
<b>Pričvršćivanje tereta</b> .....	74, 211
<b>Prikaz dometa (meni „Putovanje“)</b> .....	180
<b>Prikaz ECO</b>	
Funkcija .....	121
Resetovanje .....	181
<b>Prikaz potrošnje</b>	
Pozivanje .....	193
<b>Prikaz servisnog intervala</b>	
vidi ASSYST PLUS	
<b>Prikaz ukupne kilometraže (meni „Putovanje“)</b> .....	180
<b>Priklučak za pomoćno startovanje</b> ....	235
<b>Primena kikdaun funkcije</b> .....	128
<b>Prinudni start motora</b> .....	247
<b>Prinudno startovanje šlepovanjem</b> ....	247
<b>Priručna dizalica</b>	
Deklaracija o usklađenosti .....	22
Hidraulična .....	249
Mesto skladištenja hidraulične pri-ručne dizalice .....	249
Vađenje hidraulične priručne dizalice iz kutije za odlaganje .....	249
<b>Pritisak u pneumaticima</b>	
Kontrola pritiska u pneumaticima (funkcija) .....	265
Napomene .....	253
Ponovno pokretanje kontrole priti-ska u pneumaticima .....	266
Provera (kontrola pritiska u pneu-maticima) .....	266
Tabela pritiska u pneumaticima .....	254
<b>Profil pneumatika</b> .....	251
<b>Promena stepena prenosa</b>	
Preporuka za promenu stepena prenosa .....	124
<b>Propisi o opterećenju</b> .....	74, 211
<b>Protivblokirajući sistem</b>	
vidi ABS (protivblokirajući sistem)	
<b>Protivpožarni aparat</b> .....	232
<b>Prozor</b>	
vidi Bočni prozori	
<b>Punjjenje</b>	
Baterija .....	235
Dolivanje AdBlue® tečnosti .....	137
Mobilni telefon (bežično) .....	81
Sipanje goriva u vozilo .....	134
<b>Putni računar</b>	
Meni „Mediji“ .....	183
Meni „Navigacija“ .....	182
Meni „Pomoćna grafika“ .....	180
Meni „Putovanje“ .....	180
Meni „Radio“ .....	182
Meni „Servis“ .....	179
Meni „Telefon“ .....	183
Podešavanje grejanja u mestu/ventilacije u mestu .....	107
Pregled menija .....	177
Prikaz termina servisa .....	218
Rukovanje .....	177
Višenamenski displej .....	178
<b>Putovanje (putni računar)</b> .....	180
<b>Putovanje u inostranstvo</b>	
Napomene .....	115
Simetrično oboreno svetlo .....	83
<b>Q</b>	
<b>QR kôd (mapa spasavanja)</b> .....	24
<b>R</b>	
<b>Računar</b>	
vidi Putni računar	
<b>Radar-senzori</b> .....	147
<b>Radio</b>	
Brisanje stanice .....	210
Direktni unos frekvencije .....	209
Memorisanje radio-stanice .....	209
Meni (putni računar) .....	182
Obrada memorije radio-stanice .....	210
Podešavanje opsega frekvencije .....	209
Podešavanje pojačavanja radio-sig-nala o saobraćaju .....	210
Podešavanje radio-stanice .....	209
Pomeranje radio-stanice .....	210
Poziv liste radio-stanica .....	209
Pregled .....	209
Prikaz informacija .....	210

Prikaz radio-teksta .....	210	vidi ENR (elektronska regulacija nivoa)																																																	
Traženje radio stanica .....	209	<b>Regulacija rastojanja</b>																																																	
Uključivanje .....	208	vidi Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRO <sup>NIC</sup>																																																	
Uključivanje/isključivanje informacija o saobraćaju .....	210	<b>Regulisanje visine snopa farova</b> .....																																																	
Uključivanje/isključivanje radio-teksta .....	210	84																																																	
<b>Radionica</b>		<b>Rezervni točak</b>																																																	
vidi Kvalifikovana stručna radionica		Napomene .....	279																																																
<b>Radionica sa potpisanim ugovorom o saradnji</b>		Ugradnja/demontaža .....	280																																																
vidi Kvalifikovana stručna radionica																																																			
<b>Radio-stanica</b>		<b>Režim rada medija</b>																																																	
Brisanje .....	210	Autorsko pravo i oznaka robne																																																	
Direktни unos frekvencije .....	209	marke .....	205																																																
Memorisanje .....	209	Dodavanje omiljene pesme .....	207																																																
Podešavanje .....	209	Informacije o pretraživanju medija ....	207																																																
Pomeranje .....	210	Korišćenje pretrage pojma .....	208																																																
Traženje .....	209	Početak traženja medija .....	208																																																
<b>Radio-stanice</b>		Podržani formati i nosači podataka ...	204																																																
Frekvencije .....	285	Pokretanje reprodukcije medija .....	207																																																
Jačina signala (maksimalna) .....	285	Povezivanje Bluetooth® audio-uređaja .....	206																																																
Napomene o ugradnji .....	285	Pregled menija za medije .....	206																																																
<b>Rashladna tečnost (motor)</b>		Priključivanje USB uređaja .....	206																																																
Napomene .....	292	Uklanjanje omiljene pesme .....	207																																																
Provera nivoa .....	222	Upravljanje reprodukcijom medija ....	207																																																
<b>Rashladno sredstvo (klima-uređaj)</b>																																																			
Napomene .....	293																																																		
<b>Raspodela sile kočenje</b>		<b>Režim rada sa prikolicom</b>																																																	
EBD (sistem za raspodelu sile kočenja pri naglom kočenju) .....	149	Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake .....	169																																																
<b>Rasvetno telo</b>		Svetlo za vožnju unazad .....	92	Demontaža vrata kuke za vuču .....	174	<b>Rear Cross Traffic Alert</b>	168	Dozvoljeno opterećenje osovine .....	286	<b>Reciklaža</b>		vidi Preuzimanje starih vozila (zaštita životne sredine)		Montaža vrata kuke za vuču .....	173	<b>Red sedišta za suvozača</b>		Odeljak za odlaganje .....	76	Napomene .....	172	<b>Regeneracija</b>		Opterećenje prikolice .....	294	Opterećenje prikolice .....	294	Pokretanje .....	122	Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake .....	168	Prekid .....	122	Spajanje/odvajanje prikolice .....	174	Vertikalno opterećenje (maksimalno) .....	294	<b>Registracija</b>		Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124	Vozilo .....	24	<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>	<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica
Svetlo za vožnju unazad .....	92	Demontaža vrata kuke za vuču .....	174																																																
<b>Rear Cross Traffic Alert</b>	168	Dozvoljeno opterećenje osovine .....	286																																																
<b>Reciklaža</b>		vidi Preuzimanje starih vozila (zaštita životne sredine)		Montaža vrata kuke za vuču .....	173	<b>Red sedišta za suvozača</b>		Odeljak za odlaganje .....	76	Napomene .....	172	<b>Regeneracija</b>		Opterećenje prikolice .....	294	Opterećenje prikolice .....	294	Pokretanje .....	122	Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake .....	168	Prekid .....	122	Spajanje/odvajanje prikolice .....	174	Vertikalno opterećenje (maksimalno) .....	294	<b>Registracija</b>		Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124	Vozilo .....	24	<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>	<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica										
vidi Preuzimanje starih vozila (zaštita životne sredine)		Montaža vrata kuke za vuču .....	173																																																
<b>Red sedišta za suvozača</b>		Odeljak za odlaganje .....	76	Napomene .....	172	<b>Regeneracija</b>		Opterećenje prikolice .....	294	Opterećenje prikolice .....	294	Pokretanje .....	122	Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake .....	168	Prekid .....	122	Spajanje/odvajanje prikolice .....	174	Vertikalno opterećenje (maksimalno) .....	294	<b>Registracija</b>		Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124	Vozilo .....	24	<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>	<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica																
Odeljak za odlaganje .....	76	Napomene .....	172																																																
<b>Regeneracija</b>		Opterećenje prikolice .....	294	Opterećenje prikolice .....	294	Pokretanje .....	122	Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake .....	168	Prekid .....	122	Spajanje/odvajanje prikolice .....	174	Vertikalno opterećenje (maksimalno) .....	294	<b>Registracija</b>		Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124	Vozilo .....	24	<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>	<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica																						
Opterećenje prikolice .....	294	Opterećenje prikolice .....	294																																																
Pokretanje .....	122	Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake .....	168																																																
Prekid .....	122	Spajanje/odvajanje prikolice .....	174	Vertikalno opterećenje (maksimalno) .....	294	<b>Registracija</b>		Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124	Vozilo .....	24	<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>	<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica																																
Spajanje/odvajanje prikolice .....	174	Vertikalno opterećenje (maksimalno) .....	294																																																
<b>Registracija</b>		Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124	Vozilo .....	24	<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>	<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica																																						
Utičnica .....	174	<b>Ručica za promenu stepena prenosa</b> ...	124																																																
Vozilo .....	24																																																		
<b>Registrovanje podataka (vozilo)</b>	24	<b>Ručna kočnica (električna)</b>																																																	
<b>Regulacija nivoa</b>		vidi Električna parkirna kočnica																																																	

<b>Ručno pranje (nega) .....</b>	226
<b>Ručno pumpanje vazdušnog jastuka (ENR) .....</b>	133
<b>Rukovanje štitnikom za sunce .....</b>	97
 <b>S</b>	
<b>Sačuvane radio-stanice</b>	
Obrada .....	210
<b>Sedišta</b>	
Bez paketa komfornih sedišta .....	61
Četvorostepeni lumbalni oslonac .....	66
Funkcija memorisanja .....	64
Mehaničko podešavanje naslona za glavu .....	72
Mogućnost 8-stepenog podešavanja ...	64
Mogućnosti podešavanja .....	15
Okretanje (prednje sedište) .....	67
Podešavanje naslona za ruku .....	68
Podešavanje naslona za ruku (zadnji red sedišta) .....	72
Podešavanje površine sedenja (duplo sedište suvozača) .....	68
Pravilan položaj sedišta vozača .....	61
Prednja (električno podešavanje) .....	64
Prednja (mehaničko podešavanje, bez paketa komfornih sedišta) .....	61
Prednja (mehaničko podešavanje, sa paketom komfornih sedišta) .....	63
Prednji (mehaničko podešavanje) .....	63
Rukovanje funkcijom memorisanja .....	66
Sa paketom komfornih sedišta .....	63
Sklapanje preklapajućeg sedišta nagore/nadole .....	68
Ugradnja/demontaža zadnjeg reda sedišta .....	69
<b>Sedišta</b>	
vidi Duplo sedište suvozača	
<b>Sedište vozača</b>	
vidi Sedišta	
<b>Senzori (nega) .....</b>	228
<b>Servis</b>	
vidi ASSYST PLUS	
<b>Servis (putni računar) .....</b>	179
<b>Servisna radionica</b>	
vidi Kvalifikovana stručna radionica	

<b>Sferne pričvrstne tačke</b>	
Informacije .....	294
<b>Signalna svetla upozorenja .....</b>	85
<b>Sigurnosni pojas</b>	
Nega .....	229
Ograničen potencijal zaštite .....	29
Podešavanje visine .....	30
Postavljanje .....	30
Potencijal zaštite .....	29
Skidanje .....	30
Upozoravajuće svetlo .....	30
<b>Sigurnosni trougao</b>	
Postavljanje .....	232
Vađenje .....	232
<b>Sipanje tečnosti u uređaj za pranje stakala .....</b>	223
<b>Sistem</b>	
Podešavanje formata vremena i datuma .....	192
<b>Sistem ATTENTION ASSIST</b>	
Funkcija .....	163
Ograničenja sistema .....	163
<b>Sistem bezbednosti putnika</b>	
Deca, napomene o bezbednom prevozu .....	32
Funkcija u slučaju nezgode .....	28
Funkcionalna spremnost .....	27
Ograničen potencijal zaštite .....	27
Potencijal zaštite .....	27
Samostalni test .....	27
Smetnja .....	27
Upozoravajuće svetlo .....	27
<b>Sistemi nosača prtljaga (napomene) ...</b>	214
<b>Sistem unutrašnjeg nosača na krovu ..</b>	215
<b>Sistem za bezbednu vožnju</b>	
ABS (protivblokirajući sistem) .....	147
Adaptivno svetlo kočnice .....	152
ASR (regulacija proklizavanja pogonskih točkova) .....	148
BAS (sistem za pomoć pri kočenju) ...	148
EBD (sistem za raspodelu sile kočenja pri naglom kočenju) .....	149
ESP® (elektronski program stabilnosti) stabilizacija prikolice .....	149
ESP® pomoćni sistem pri udarima bočnog vетra .....	149
Odgovornost .....	147

Pregled .....	147
Radar-senzori .....	147
<b>Sistem za bezbednu vožnju</b>	
vidi Aktivni pomoći sistem pri kočenju	
vidi ESP® (elektronski program stabilnosti)	
<b>Sistem za grejanje (jedinica za upravljanje) .....</b>	98
<b>Sistem za pomoć pri kočenju</b>	
vidi BAS (sistem za pomoć pri kočenju)	
<b>Sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova</b>	
Funkcija/napomene .....	165
Ograničenja sistema .....	165
<b>Sistem za poziv u pomoć</b>	
vidi Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz	
<b>Sistem za poziv u pomoć Mercedes-Benz</b>	
Automatski poziv u pomoć .....	203
Informacije .....	202
Manuelni poziv u pomoć .....	203
Pokretanje/zaustavljanje test-režima rada ERA-GLONASS .....	204
Pregled .....	202
Preneseni podaci .....	204
Samostalna dijagnostika (Rusija) .....	204
<b>Sistem za rukovanje</b>	
Putni računar .....	177
<b>Sistem za vožnju</b>	
vidi Aktivni pomoći sistem za održavanje rastojanja DISTRONIC	
vidi Aktivni pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake	
vidi HOLD-funkcija	
vidi Kamera za 360°	
vidi Kamera za vožnju unazad	
vidi Limiter	
vidi Pomoći sistem pri parkiranju PARKTRONIC	
vidi Pomoći sistem za nadgledanje mrtvog ugla	
vidi Pomoći sistem za zadržavanje kolovozne trake	
vidi Sistem ATTENTION ASSIST	
vidi Sistem za pomoć pri praćenju saobraćajnih znakova	
vidi TEMPOMAT	
<b>Smernice o nadogradnji .....</b>	20
<b>Smetnja</b>	
Sistem bezbednosti putnika .....	27
<b>Snaga motora</b>	
Napomena kod izmena .....	23
<b>Spoljašnja ogledala</b>	
Mogućnosti podešavanja .....	15
Podešavanje .....	96
Sklapanje/rasklapanje .....	96
<b>Spoljašnje osvetljenje</b>	
vidi Svetlo	
<b>Sredstvo za redukciju</b>	
vidi AdBlue®	
<b>Stabilizacija prikolice .....</b>	149
<b>Stakla</b>	
vidi Bočni prozori	
<b>Stakla (nega) .....</b>	228
<b>Stanje mirovanja</b>	
Aktiviranje/deaktiviranje .....	146
<b>Start-Stop funkcija</b>	
vidi ECO Start-Stop funkcija	
<b>Start-Stop taster</b>	
Pokretanje vozila .....	111
Uključivanje napajanja naponom ili paljenja .....	111
Zaustavljanje vozila .....	142
<b>Stavljanje u stanje mirovanja .....</b>	146
<b>Stručna radionica .....</b>	23
<b>Surround View</b>	
vidi Kamera za 360°	
<b>Svetlo</b>	
Automatsko svetlo za vožnju .....	83
Dugo svetlo .....	84
Kombinovani prekidač .....	84
Oboreno svetlo .....	83
Odgovornost u vezi sa sistemima za osvetljenje .....	83
Parkirno svetlo .....	83
Podešavanje osvetljenja instrumenata .....	179
Pokazivač pravca .....	84
Pomoći sistem za adaptivno dugo svetlo .....	85
Poziciono svetlo .....	83
Prekidač za svetlo .....	83
Putovanje u inostranstvo .....	83

Svetlosna sirena .....	84	Dolazni poziv u toku razgovora .....	196
Svetlo za skretanje .....	85	Informacije .....	194
Upozoravajuća svetla .....	85	Jačina prijemnog i odlaznog zvuka .....	195
Visina snopa farova .....	84	Meni (putni računar) .....	183
Zadnje svetlo za maglu .....	84	Napomene .....	194
Zamena rasvetnog tela .....	88	Povezivanje mobilnog telefona (Near Field Communication (NFC)) ....	195
<b>Svetloodbojni prsluk</b> .....	232	Povezivanje mobilnog telefona (pri- stupni ključ) .....	194
<b>Svetlosna sirena</b> .....	84	Povezivanje mobilnog telefona (Secure Simple Pairing) .....	194
<b>Svetlo za pronalaženje</b>		Pregled menija telefona .....	194
Uključivanje/isključivanje .....	86	Prepoznavanje glasa na mobilnom telefonu .....	196
<b>Svetlo za skretanje</b> .....	85	Promena mobilnog telefona .....	195
<b>Svetlo za vožnju</b>		Promena mobilnog telefona (Near Field Communication (NFC)) .....	195
vidi Automatsko svetlo za vožnju		Razgovor sa više učešnika .....	196
<b>Svetlo za vožnju unazad</b>		Telefoniranje .....	196
Zamena rasvetnih tela (sandučar i kombi) .....	90	Upotreba sistema Near Field Com- munication (NFC) .....	195
Zamena rasvetnog tela .....	92		
<b>Š</b>			
<b>Šlepovanje</b>			
Podignuta prednja ili zadnja oso- vina .....	245		
<b>T</b>			
<b>Tabela pritiska u pneumaticima</b> .....	254		
<b>Tahometar (digitalni)</b> .....	180		
<b>Tasteri</b>			
Upravljač .....	177	<b>Kontrola pritiska u pneumaticima (funkcija)</b> .....	265
<b>Taster za kruženje vazduha</b>		Provera (kontrola pritiska u pneu- maticima) .....	266
Komforno otvaranje/zatvaranje .....	103		
<b>Tečnost sistema za kočenje</b>			
Napomene .....	291	<b>TEMPOMATIC (jedinica za upravljanje)</b> ....	99
<b>Tečnost za pranje stakla</b>			
Informacije .....	293	<b>TEMPOMAT</b>	
<b>Tečnost za pranje stakla (napo- mene)</b> .....	292	Funkcija .....	152
<b>Tehnički podaci</b>		Isključivanje .....	153
Informacije .....	285	Izbor opcije .....	153
Kontrola pritiska u pneumaticima .....	267	Memorisanje brzine .....	153
Napomene (mekhanizam za vuču) .....	294	Ograničenja sistema .....	152
Tipska pločica vozila .....	286	Podešavanje brzine .....	153
<b>Telefon</b>		Pozivanje brzine .....	153
Aktiviranje funkcija u toku poziva .....	196	Preduslovi .....	153
Bežično punjenje (mobilni telefon) .....	82	Tasteri .....	153
Deautorizacija mobilnog telefona .....	195	Uključivanje .....	153
<b>Tempomat za regulaciju rastojanja</b>			
vidi Aktivni pomoći sistem za odr- žavanje rastojanja DISTRONIC			

<b>Tepih (nega) .....</b>	229	<b>Touch-Control površina</b>	
<b>Test-režima rada ERA-GLONASS</b>		Podešavanje osetljivosti .....	187
Pokretanje/zaustavljanje .....	204	Podešavanje zvučne povratne	
<b>THERMOTRONIC (jedinica za uprav- ljanje) .....</b>	100	poruke izvršene komande .....	187
<b>Tipska pločica</b>		Rukovanje .....	186
Motor .....	286	<b>Transportovanje (kvar vozila)</b> .....	245
Rashladno sredstvo .....	293		
Vozilo .....	286		
<b>Tipska pločica vozila</b>			
Broj EZ dozvole za rad .....	286	<b>U</b>	
Dozvoljena ukupna masa .....	286	<b>Ubacivanje u položaj za vožnju (automatski menjac)</b> .....	126
Dozvoljeno opterećenje osovine .....	286	<b>Ubacivanje u prazan hod (automat- ski menjac)</b> .....	125
FIN .....	286	<b>Ubacivanje u stepen prenosa za vož- nju unazad</b> .....	125
Kôd boje .....	286	<b>Ubrzavanje</b>	
<b>Tipska pločica vozila</b>		vidi Primena kikdaun funkcije	
vidi Model		<b>Ugradne komponente</b> .....	20
<b>Točkovi</b>		<b>Ugradnje</b> .....	20
Izbor .....	270	<b>Uključivanje/isključivanje A/C funkcijske</b> .....	101
Kontrola pritiska u pneumaticima (funkcija) .....	265	<b>Uključivanje/isključivanje funkcije sinhronizacije (jedinica za upravlja- nje)</b> .....	102
Lanci za sneg .....	252	<b>Uključivanje/isključivanje grejanja sedišta</b> .....	73
Montaža .....	277	<b>Uključivanje/isključivanje grejanja vetrobranskog stakla</b> .....	103
Napomene u vezi montaže .....	270	<b>Uključivanje/isključivanje grejanja zadnjeg stakla</b> .....	103
Nega .....	228	<b>Uključivanje/isključivanje opcije LOW Range</b> .....	130
Neobično ponašanje u vožnji .....	251	<b>Uključivanje/isključivanje režima rada kruženja vazduha</b> .....	102
Obnova .....	270	<b>Uključivanje paljenja (Start-Stop taster)</b> .....	111
Oštećenje pneumatika .....	233	<b>Ukupna masa</b> .....	286
Ponovno pokretanje kontrole priti- ska u pneumaticima .....	266	<b>Ulje</b>	
Pritisak u pneumaticima (napo- mene) .....	253	vidi Motorno ulje	
Promena .....	272	<b>Unos tekstualnih znakova</b>	
Provera .....	251	Funkcija/napomene .....	190
Provera pritiska u pneumaticima (kontrola pritiska u pneumaticima) ....	266	Podešavanje tastature .....	191
Provera temperature pneumatika (kontrola pritiska u pneumaticima) ....	266	<b>Unos znakova</b>	
Skidanje .....	276	Preko medija displeja .....	191
Skladištenje .....	272	<b>Unutrašnje osvetljenje</b>	
Stvaranje zvukova .....	251	Podešavanje .....	86
Tabela pritiska u pneumaticima .....	254	Tovarni prostor .....	87
Zamena .....	272		
<b>Top Tether</b> .....	35		
<b>Torbica za prvu pomoć</b> .....	232		
<b>Touch-Control</b>			
Putni računar .....	177		

Vreme naknadnog rada svetala .....	88
Zadnji deo vozila .....	87
<b>Unutrašnje svetlo (pozadi) (zamena rasvetnog tela) .....</b>	93
<b>Upozoravajuća/kontrolna sijalica</b>	
Crvena kontrolna sijalica, parkirna kočnica zatvorena .....	325
Crvena kontrolna sijalica električne parkirne kočnice, zatvoren .....	324, 325
Upozoravajuća lampica za rashladnu tečnost .....	331
Upozoravajuće svetlo kočnica (crveno) .....	328
Upozoravajuće svetlo kočnica (žuto) .....	327
Upozoravajuće svetlo servo upravljača .....	330
Upozoravajuće svetlo sistema ABS .....	327
Upozoravajuće svetlo sistema bezbednosti putnika .....	324
Upozoravajuće svetlo sistema ESP® OFF .....	326
Upozoravajuće svetlo sistema ESP® svetli .....	326
Upozoravajuće svetlo sistema ESP® treperi .....	326
Upozoravajuće svetlo upozorenja na rastojanje .....	329
Upozoravajuće svetlo za dijagnostiku motora .....	332
Upozoravajuće svetlo za kontrolu pritiska u pneumaticima svetli ..	333
Upozoravajuće svetlo za kontrolu pritiska u pneumaticima treperi .....	332
Upozoravajuće svetlo za neispravnost elektrike .....	331
Upozoravajuće svetlo za rezervu goriva .....	332
Upozoravajuće svetlo za sigurnosni pojasi svetli .....	329
Upozoravajuće svetlo za sigurnosni pojasi treperi .....	329
Žuta kontrolna sijalica električne parkirne kočnice ima smetnju .....	324, 325
<b>Upozoravajuća svetla/kontrolne sijalice .....</b>	6
<b>Upozorenje za pojase</b>	
vidi Sigurnosni pojasi	
<b>Upravljač</b>	
Podešavanje .....	73
Tasteri .....	177
<b>Upravljačka jedinica motora (napomene) .....</b>	285
<b>Uputstvo za rukovanje (oprema vozila) .....</b>	21
<b>Uredaj za čišćenje pod visokim pritiskom (nega) .....</b>	226
<b>USB utičnica u zadnjem delu vozila .....</b>	81
<b>Ušica za vuču</b>	
Mesto skladištenja .....	246
Montaža/demontaža .....	246
<b>Ušica za vuču (mesto skladištenja)</b>	
vidi Alat u vozilu	
<b>Utičnica (12 V)</b>	
Sedište vozača .....	79
Srednja konzola napred .....	79
Tovarni prostor .....	80
<b>Utičnica (230 V) (srednja konzola napred) .....</b>	80
<b>Utičnica za 12 V</b>	
vidi Utičnica (12 V)	
<b>Utičnica za 230 V</b>	
vidi Utičnica (230 V) (srednja konzola napred)	
<b>Utovar kutije za točak .....</b>	217
<b>Utovarne stranice platforme</b>	
Bočni zidovi .....	55
Montaža/demontaža .....	55
Otvaranje ili zatvaranje .....	55
Zadnja strana .....	55
<b>Uzimanje alatu u vozilu .....</b>	249

**V**

<b>Vazdušna zavesa</b> .....	31
<b>Vazdušni jastuk</b>	
Aktiviranje .....	28
Bočni vazdušni jastuk .....	31
Mesta ugradnje .....	31
Ograničen potencijal zaštite .....	32
Potencijal zaštite .....	31
Prednji vazdušni jastuk (vozač, suvozač) .....	31
Pregled .....	31
Vazdušna zavesa .....	31
<b>Vertikalno opterećenje (maksi-malno)</b> .....	294
<b>Vetrobransko staklo</b>	
Zamena metlica brisača .....	94
Zamena metlica brisača (WET WIPER SYSTEM) .....	95
<b>Vetrobransko staklo</b>	
vidi Vetrobransko staklo	
<b>Višenamenski displej (putni računar)</b> .....	178
<b>Višenamenski računar za čuvanje i praćenje podataka vožnje</b>	
Prikaz .....	180
Resetovanje .....	181
<b>Višenamenski upravljač</b>	
vidi Upravljač	
<b>Voda za pranje</b>	
vidi Tečnost za pranje stakla (napomene)	
<b>Vozilo</b>	
Dijagnostička utičnica .....	23
Dodatno osiguranje vrata .....	44
Garancija ispravnosti .....	24
Kvalifikovana stručna radionica .....	23
Namenska upotreba .....	24
Oprema .....	21
Otključavanje (iznutra) .....	45
Podizanje .....	273
Pokretanje (Start-Stop taster) .....	111
Provetravanje (komforno otvaranje) .....	57
QR kôd za mapu spasavanja .....	24
Registracija .....	24
Registrovanje podataka .....	24
Spuštanje .....	278
Stavljanje u stanje mirovanja .....	146

Uključivanje napajanja naponom (Start-Stop taster) .....	111
Zaključavanje (automatsko) .....	46
Zaključavanje (iznutra) .....	45
Zaustavljanje (Start-Stop taster) .....	142

**Vožnja i piće** .....**Vožnja na kraćim relacijama** .....**Vraćanje (fabrička podešavanja)** 113 |

vidi Funkcija resetovanja (multimedijalni sistem)

**Vrata**

Dodatno osiguranje vrata .....	44
Otključavanje (pomoći ključ) .....	46
Zaključavanje (pomoći ključ) .....	46

**Vrat kuke za vuču**

Montaža .....	173, 174
---------------	----------

**Vreme**

Automatsko podešavanje vremena i datuma .....	191
Podešavanje formata vremena i datuma .....	192
Podešavanje vremenske zone .....	192
Ručno podešavanje vremena .....	192

**Vreme naknadnog rada svetala**

Spolja .....	86
Unutra .....	88

**W****WLAN**

Podešavanje .....	192
Pregled .....	192

**Z****Zadnja krilna vrata**

Otvaranje i zatvaranje (iznutra) .....	52
Otvaranje i zatvaranje (spolja) .....	51

**Zadnje svetlo za maglu** .....**Zadnji red sedišta**

vidi Sedišta

<b>Zaključavanje/otključavanje</b>	
Dodatno osiguranje vrata .....	44
Otključavanje i otvaranje prednjih vrata iznutra .....	45
Uključivanje/isključivanje automatskog zaključavanja .....	46
<b>Zamena rasvetnog tela</b>	
Bočno markirno svetlo .....	93
Dodatni pokazivač pravca (vozila sa pogonom na svim točkovima) .....	90
Dugo svetlo .....	89
Napomene .....	88
Oboreno svetlo .....	89
Osvetljenje registrarske tablice .....	91
Pokazivač pravca (napred) .....	89
Pokazivač pravca (pozadi) (donji postroj vozila) .....	92
Pokazivač pravca (pozadi) (sandučar i kombi) .....	90
Svetlo za vožnju unazad (sandučar i kombi) .....	90
Unutrašnje svetlo (pozadi) .....	93
Vrste osvetljenja, halogeni farovi .....	89
Vrste rasvetnih tela, zadnje svetlo (donji postroj vozila) .....	92
Vrste rasvetnih tela zadnjeg svetla (sandučar i kombi) .....	90
<b>Zamena sijalica</b>	
vidi Zamena rasvetnog tela	
<b>Zamena sijalice</b>	
vidi Zamena rasvetnog tela	
<b>Zamena točka</b>	
Montiranje novog točka .....	277
Podizanje vozila .....	273
Priprema .....	272
Skidanje točka .....	276
Spuštanje vozila .....	278
<b>Zamena točkova</b> .....	272
<b>Zapremina rezervoara</b>	
AdBlue® .....	290
Gorivo .....	289
Rezerva (gorivo) .....	289
<b>Zaštita od krađe</b>	
Blokada protiv krađe .....	58
Dodatno osiguranje vrata .....	44
<b>Zaštita od odvlačenja</b>	
Funkcija .....	59
Uključivanje/isključivanje .....	59
<b>Zaštita unutrašnjeg prostora</b>	
Funkcija .....	60
Uključivanje/isključivanje .....	60
<b>Zaštita životne sredine</b>	
Napomene .....	19
Preuzimanje starih vozila .....	19
<b>Zatamnjivanje unutrašnjeg ogledala</b> .....	97
<b>Zatezač pojava</b>	
Aktiviranje .....	28
<b>Zimski pneumatici</b>	
Podešavanje trajnog ograničenja brzine .....	154
<b>Zimski režim rada (lanci za sneg)</b> .....	252
<b>Zvuci</b>	
vidi Podešavanje zvuka	
<b>Ž</b>	
<b>Železnički transport</b> .....	115
<b>Životinje</b>	
Kućni ljubimci u vozilu .....	40







## Impresum

### Internet

Dodatne informacije o Mercedes-Benz vozilima i kompaniji Daimler AG možete da pronađete na internetu, na adresi:

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.daimler.com>

### Redakcija

Pitanja i sugestije u vezi sa ovim uputstvom za upotrebu možete da pošaljete redakciji za tehničku dokumentaciju na sledeću adresu:

Daimler AG, HPC: CAC, Customer Service, 70546 Stuttgart, Deutschland

©Daimler AG: Doštampavanje, prevođenje i umnožavanje, čak i samo delova ovog uputstva, nisu dozvoljeni bez pisane dozvole kompanije Daimler AG.

### Proizvođač vozila

Daimler AG

Mercedesstraße 137

70327 Stuttgart

Nemačka

## VAŠA UPUTSTVA ZA UPOTREBU



### Torbica za papiре vozila

Ovde možete da pronađete informacije o aktiviranju, servisna uputstva i garanciju za vaše vozilo u štampanom obliku.



### Digitalno uputstvo na internetu

Uputstvo za upotrebu možete da pronađete na Mercedes-Benz veb-stranici.



### Digitalno uputstvo kao aplikacija

Aplikacija Mercedes-Benz Guides je dostupna u najpoznatijim internet prodavnica aplikacija.



Apple® iOS



Android™



9075844502Z119